buffet | tabletop | bar

GASTRONOMIE- UND SERVIERARTIKEL

FOOD SERVICE EQUIPMENT
EQUIPAMIENTOS PROFESIONALES
EQUIPEMENT PROFESSIONNEL

2022

SINCE 1933

APS – Werkstatt und Bühne für den Genuss

APS – Workshop and stage for enjoyment

family-run company since 1933

managing director Reinhold Pott | Bastian Becker

- Eigene Produktion in Deutschland
- 25.000 Euro-Palettenlagerplätze
- own production in Germany
- 25,000 Euro pallet storage spaces

APS®
buffet | tabletop | bar

Assheuer + Pott GmbH & Co. KG
Talweg 11 | 59846 Sundern
Germany

Phone: +49 (0) 29 33 / 97 35 - 0
E-Mail: info@aps-germany.de
aps-germany.de

GERMAN BRAND

Keep in touch! aps_germany

Visit our Website!

Ihr Mehrwert: Inspiration & Service

- ✓ aktuellste Nonfood-Trends im Sortiment
- ✓ hohe Warenverfügbarkeit

Your added value: Inspiration & Service

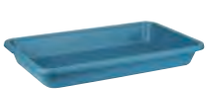
- ✓ latest nonfood-trends in the range
- ✓ high availability of goods

p. 20
p. 73
p. 136
Buffet & Display

p. 163
p. 195
p. 254
Buffet & Tableware Melamin

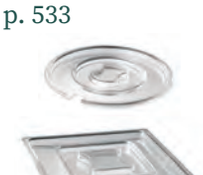
p. 267
p. 276
p. 325
Tableware & Table Presentation

p. 358
p. 364
p. 371
Baskets

p. 378
p. 396 
p. 399
Chafing Dish, GN Container & Transport

p. 419
p. 426
p. 436
Bar, Café & Drinkware

p. 486
p. 504
p. 511
Kitchen & Servingtools

p. 525
p. 531
p. 533 
Covers & Accessories

APS – KNOW-HOW

We only work with the raw material manufacturer who has the best technology in the industry.

MELAMINE

- 100% pure melamine
- BPA free, urea free
- perfect for serving dishes
- extremely break and shock resistant
- sustainable due to durability and robustness
- hygienic surfaces
- environmentally friendly due to low processing temperature
- 100% dishwasher safe
- useable up to max. 70°C

STAINLESS STEEL

Chrome-nickel steel is used in a wide variety of products due to its attractive appearance, as a brightly polished, ground or brushed variant.

- hygienic surface
- durable and easy to clean
- recyclable
- good temperature conductor
- 100% dishwasher safe

PLASTIC PP - PS - SAN

- crystal clear
- hygienic surface
- easy to clean
- recyclable
- BPA free
- high resistance to heat
- durable, no disposable plastic

WOOD acacia-beech-oak

PORCELAIN

Präzisionsarbeit und Design für Ihren Erfolg

Precision work and design for your success

state-of-the-art manufacturing technology

eco-friendly

high professional usability

QUALITÄT

- ✓ Jedes Produkt muss mehr als zwei Qualitätskontrollen bestehen
- ✓ Wir verwenden nur 100% reines Material
- ✓ Jedes Rohmaterial wird streng geprüft

DESIGN

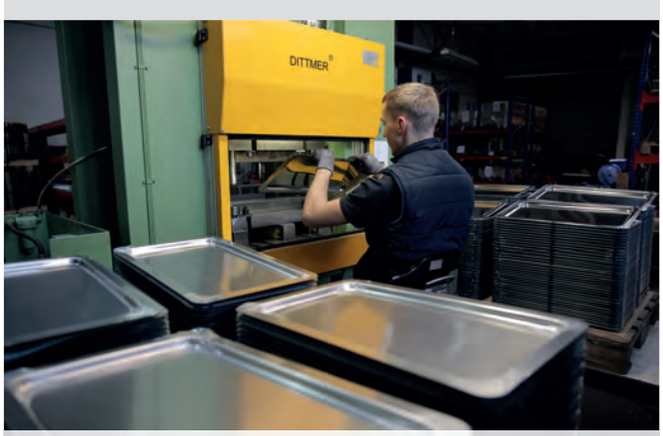
- ✓ Unsere eigenständig entwickelten Produkte verfügen über zahlreiche Design-Patente im In- und Ausland
- ✓ Wir entwickeln Produktlösungen für jeden individuellen Kundenbedarf

QUALITY

- ✓ each product must pass more than two quality checks
- ✓ we only use 100% pure material
- ✓ each raw material is strictly tested

DESIGN

- ✓ our independently developed products have rich / multi design patents at home and abroad
- ✓ we develop product solutions for every individual customer need



APS production | Made in Germany (tray no. 11100)

Design team

DEUTSCH

Artikel	Seite
A	
Abräumwagen	408-409
Abtropfmatte	451
Adapter / Zwischensteg	401
Allzweckgießer	302, 458
Antirutschmatte	170
Aschenbecher	471-475
Aufstrichmesser	501
Ausgießer	455
Ausstellblech	509
Austernmesser	498
B	
Backblech	404
Backform	509
Backhandschuhe	510
Baguette Korb	357, 364
Bain-Marie	392
Bar-Caddy	452
Barlöffel	442
Barmaß	439-441
Barmatte	451
Barsieb	443, 445
Becher	268, 426-434
Becher Emaille	320
Behälter	409
Bento Box	174
Beschriftungsetiketten	74, 348
Beschriftungskarten	342
Besteckablage	256, 395
Besteckbehälter	21, 105, 150-154, 187, 335-339, 410-411
Besteckkorb	334, 364-365
Besteckständer	105-106, 152-154, 334-337, 339
Besteckständer Melamin	105
Bestecktaschen	318
Beton	40, 76, 157, 193-194, 294, 307, 312-313, 341, 424, 474
Bierglasträger	425
Blattschale Melamin	201, 217, 244
Bonleiste	514
Bonspieß	514
Brennpastenbehälter Edelstahl	394
Brezel- oder Wurstständer	86, 141
Brötchenschütte	210, 251, 355
Brötchenspender Edelstahl	102
Brotkorb	355, 365-366, 369
Brotschneidebrett	23, 94-95, 142
Brotstation	94
Brottasche	367-369, 373
Buffet Kühlset	14, 18, 27, 30-33, 35-38
Buffet Kühlset Edelstahl	28-29, 33-34
Buffet-Set	35, 113, 121
Buffetbrett	132, 140, 141
Buffetbrücke	72
Buffetgestell	72-74, 79-82, 85-92, 100, 102, 106, 326, 364
Buffetkorb	16, 176, 356, 358, 361-363
Buffetleiter	79-80, 83
Buffetschilder	341, 345, 347
Buffetständer	66, 71-73, 76-77, 79-83, 85, 89-91, 100, 106-109, 115, 176, 205, 253, 374-375
Buffetständer Edelstahl	176
Buffetständer Holz	71-73, 76-77, 86-88, 109
Buffetständer Metall	73, 79-83, 85, 89-90, 109, 115, 206
Buffetvitrine	26-29, 36-37, 97
Buffetvitrine Edelstahl	28-29
Bürste Bar	449
Butter- und Saucenwärmer	305
Butterdose	304
Butterservierer	304
C	
Caddy	93, 136, 153-154, 306-309, 334, 452
Cerealienspender	21, 64-67
Cerealienspender Edelstahl	65-66
Chafing Dish	378-379, 381-386, 388-390
Chafing Dish Rolltop	385-386, 389
Champagnerkühler	420-421
Cocktailmesser	445, 497
D	
Dariolform	509
Deckel	19, 34, 160-161, 171, 237, 241-242, 249, 532-534
Deckel Edelstahl	325, 400-401
Dekoriermesser	445, 498
Desinfektionsspender	98
Desinfektionsständer	98
Dip-Schälchen	223, 248, 250
Dispenser Milch	20, 39-46, 49-52
Dispenser Saft	20, 39-46, 49-51, 53
Dispenser Saft / Milch	20, 39-46, 49
Dosier- & Vorratsflasche	454
Dosierer Zucker	301-303, 458-460
Dosierpumpe	518
Dosierspender	518
Dressingtopf Edelstahl	74
Dressingtopf Melamin	74-75
Dressingtopf Porzellan	75
E	
Eier-Box	511
Eierbecher	256, 304
Eierkorb	363
Eierschneider	502
Eimer	413, 511
Eis-Kugel-Former	448
Eisbox	16, 447
Eiseimer	416, 446
Eisportionierer	492, 515
Eisschaufel	448
Eiswaffel-Ständer	515
Eiswasserröhre	40
Eiswürfelform	456
Eiszange	449
Eiszerkleinerer	448
Emaille-Artikel	319-320
Entkerner	497
Etagère	73, 87-89, 91-92, 131, 233
F	
Fadenschneider	496
Fast-Food Tablett	145, 469
Feuerzangenbowle-Set	305, 349, 391, 435-436
Fingerfood-Löffel	257-258
Flambierbrenner	463, 502
Flasche	58, 60, 536
Flaschenhalter Wein	425
Flaschenkühler	21, 62, 416-417, 419-425, 429, 453
Flaschenöffner	62, 457
Flaschenträger	425
Fleisch- / Gemüseplatte	110
Folien-Abreißvorrichtung	514
Fondue-Set	305, 349, 391, 436
Frischhaltedeckel	19, 34, 327
G	
Gabel Fleisch	480-481, 485
Gabel Salat	484
Gebäckpalette	499
Gebäckzange	486, 490-492
Gemüsehobel	506
Getränkespender	39-47, 452
Getränkewanne	61, 419, 420
Gewürzkasten	518
Gewürzmühle	285-290
Gewürzständer	293-300
Gewürzstreuer	291-292
Gläserschiene	418, 433
Glasplatte	121
Glasumrander	448
Glocke	332
GN Abtropfgitter	401-402
GN Behälter	24, 111, 396, 398-399, 402-403, 405-407
GN Behälter Edelstahl	111, 398-399
GN Besteckbehälter	151, 359, 404, 410
GN Buffet-Set	113, 405, 407
GN Buffetgestell	364
GN Buffetleiter	83-84
GN Buffetständer	206
GN Buffetvitrine Edelstahl	28
GN Chafing Dish	378, 381-382, 385-386, 389-390
GN Deckel	400-403, 406
GN Haube	113, 191, 363, 524-526
GN Konvektomatenblech	404
GN Korb	16, 352, 354, 359-361, 363
GN Korb Metall	371-372
GN Korb Polypropylen	352, 354, 359-361
GN Naturschieferplatte	24-25, 128-129
GN Partyplatte	123
GN Rost	404
GN Schale Melamin	163, 166, 168, 209
GN Servierbrett	132
GN Serviergestell	17, 85
GN Tablett	15, 25, 71, 110-113, 127, 144-145, 234, 405
GN Tablett Edelstahl	110-113, 234
GN Tablett Melamin	25, 71, 163-166, 170, 178, 180, 183-184, 186, 188, 191, 194-195, 197-198, 206, 211-212, 215, 220, 227, 231, 237-239, 243
GN Tablett Porzellan	127, 405
GN Wanne	15, 24
Gourmetgläser	322
Gourmetlöffel	268
H	
Haube	16-17, 103, 117-119, 121, 149, 204, 253, 527-531
Haube Rolltop	16-17, 117, 120, 253, 392, 526-527
Haube Rolltop Edelstahl	392
Haubenhalterung	103
Heizelement	53, 385-386, 392-394
Hobel	141, 498, 506
Holzbox	22-25, 94, 136, 139, 153-154, 283, 306-309, 334
Honiglöffel	495
Hummerbrecher	502
Hygieneschutz	96, 99, 102
I	
Induktionskochplatte	78, 379-380, 387, 393
Iso-Dispenser	46
Isolierkanne	54-55
K	
Kaffeebecher	256
Kaffeedispenser Edelstahl	53, 392
Kaffeekanne	461
Kanne	59-60
Kanne Saft	59-60
Karaffe Glas	56-57, 59
Kartenhalter	340-346
Käseglocken-Set	120
Käsehobel	498
Kaviarkühler	118, 305
Kellnermesser	457
Kerzenleuchter	310-312
Konditorplatte	146-147, 185, 213, 252, 329
Konferenzkühler	21, 62, 453
Korb Edelstahl	373
Korb Metall	369, 371-375
Korb Polypropylen	353, 356-358, 361-363, 366
Korkenzieher	457
Kreide-Marker	348
Kronkorkenschale	62
Kugelausstecher	496
Kühlakku	19, 62, 535
Kühlbox	18, 30, 31, 61, 447
Kühlkaraffe	58
Kühlmanschette	425
Kühlschale	19, 32-34
Kühltablett	14, 27, 29
L	
Likör- und Fondanttrichter	506
Limettenpresse	446, 513
Löffel	479-480, 485, 492-495
Löffel Backen	492
Löffel Feinkost	268, 493, 495
Löffel Fingerfood	228
Löffel Frittieren	505
Löffel Gourmet	268
Löffel Salat	255, 483, 484
Löffel Saucen/Dressing	480, 483, 485, 493
Löffel Spaghetti	480, 482
Lunchbag	373
Lunchbox	537
M	
Magnet-Messerhalter	514
Mandoline	506
Menage	242, 293-300
Messbecher	507-508
Messlöffelsatz	492
Metallrahmen für Induktionskochplatte	382-384, 393
Milchdispenser	20, 39-46, 49-52
Milchgießer/-kännchen	460-461
Milchkanne	51-52, 460-461
Minis	248, 259-262
Moscow Mule Becher	429-431
Mühle Pfeffer	285-290
Mühle Salz	285-290
Multi Rack Edelstahl	104-105
Multibox	93
Muscheltopf	327
Müslispender	21, 64-67
N	
Naturschieferplatte	24-25, 128-131, 277-278, 290
P	
Palmblattschale Melamin	244-245
Panierstation	513
Parmesan Menage	298
Partyplatte	123
Passiersieb	503-504
Pastateller Melamin	243
Pendelschäler	497
Permanent-Ausgießer	455
Pfanne	115, 270, 272
Pfannenwender	478, 483-484
Pfeffermühle	285-290
Pinsel	513
Pinzettenzange	449, 489
Pitcher	60
Pizzaform	519, 521
Pizzaschaufel	502, 510
Pizzaschneider	497, 502, 521
Platzsets	314-317
Platzteller	332
Pommes-Frites-Seiher	505
Porzellan	379, 384
Pump-Isolierkanne	54
Q	
Quetschflasche	515-517
R	
Rechnungstablett	333, 470

Regalwagen 409
Reinigungsbürste 449
Rezeptionsglocke 466
Rolltop-Set 120-121, 130
Rührbecher 508
Rührglas 454
S
Saftdispenser 39-45, 49-51, 53
Saftkanne 59-60
Salat-Löffel 255
Salatbesteck 494
Salatzange 479, 486-487, 490
Salzmühle 285-290
Sauciere 331
Schälchenspender 81
Schale Aluminium 274, 370
Schale Beton 76
Schale Edelstahl 19, 114, 266-267, 273, 373-374
Schale Emaille 304, 319-320
Schale Glas 79-81, 534
Schale Holz 138-139, 275-276
Schale Melamin 19, 34, 81, 160, 162-163, 165, 167-169, 171, 177, 179, 181-182, 185, 187-188, 190, 192-194, 197, 199, 201, 204, 207-210, 213, 217-219, 221-227, 229-237, 240-248, 250, 253, 255, 259-262, 346
Schaufel 495, 511
Schaufel Eis 448
Schaufel Mehl 510
Schaumlöffel 479, 482
Schaumspeisering 507
Schiefer 24-25, 86, 91, 121, 128-131, 133-134, 146, 212, 214, 251, 277-279, 281, 290, 468
Schilder 342-343, 345
Schlüsselschnur 453
Schneebesen 503
Schneidbrettständer 515
Schneidebrett 15, 23, 94-95, 100, 445
Schöpflöffel 479-480, 482
Sektkühler 61, 416-417, 419, 421-422
Senftöpfchen 295
Service Tower 106
Servier-/Tortenplatte Edelstahl 329-330
Servier-/Tortenplatte Holz 135, 147-148, 328, 330
Servier-/Tortenplatte Melamin 146, 252, 329-330
Servier-Frittierkorb 271
Servierbox 254, 269, 283-284
Servierbrett 132-137, 139-141, 276, 279-281, 468
Serviergabel 480-481, 485
Serviergestell 82, 85, 89-92, 326
Servierkelle 269, 464
Servierkorb 274, 358, 370
Servierlöffel 255, 479-485
Servierpfanne 115, 270, 272
Servierpfanne Gusseisen 270
Servierset 160-161, 209
Serviertablett 119, 124-125, 143-144, 464-470
Serviertöpfchen 118, 268, 272-273
Servierwagen 408-409
Servierzange 486
Serviettenhalter 155-157
Serviettenringe 333
Serviettentaschen 318
Shaker 437-438
Sieb 443, 445, 503-504
Snackbox 254, 269, 283-284, 537
Snackholder 271-276
Snackpresenter 101
Sortierbox 93
Spachtel 501
Spaghettizange 479, 486, 488
Spargelzange 486
Sparschäler 496
Speisenwärmer 394
Spießständer / Spieße 305
Spitzsieb 505-506
Spritzflasche 300, 454
Standascher 475
Ständer Wein- / Sektkühler 418
Staubkappen 453
Stielkasserolle 268
Stößel 444
Stövchen 63
Streichpalette 499
Streuer Pfeffer 291-292
Streuer Salz 291-292, 505
Superbox 22-25
Suppenkelle 483
Suppentopf 383, 389-390
Sushiboard Melamin 184, 225-226
T
Table Caddy 153-154, 306-309, 334
Tablett 15, 94, 112-119, 124, 126, 143, 145, 267, 280, 282, 355, 468-469
Tablett Edelstahl 15, 112-119, 124, 126, 267, 282, 464-466
Tablett Fast Food 136, 145, 469
Tablett Holz 103, 121-122, 145, 280, 468-469
Tablett Melamin 25, 71, 163-164, 166, 170, 178-180, 183-186, 188, 191, 193-199, 205-208, 211-217, 219-221, 225-228, 231, 235, 237-239, 253, 262, 290
Tasse Melamin 256
Teebox 93
Teebrühsieb 463
Teekanne ASIA 63, 461
Teigbehälter 412, 521
Teigschaber / Abstecher 501
Teller Emaille 319
Teller Fingerfood 234
Teller Melamin 144, 162, 164, 172, 177, 179, 181-182, 184, 186, 189, 196, 200, 218, 221, 240, 246-247, 253-256, 261
Thekendisplay 97, 101
Thermo Tablett-Set 36-38
Thermo-Set 31
Tischaufsteller 347
Tischkartenhalter 342-346
Tischkrümelentferner 332, 470
Tischrestebehälter 335-336, 338
Tischsets 314-318
Tortenheber 483, 485
Tortenmesser 483
Tortenplatte 120, 130, 146-148, 185, 213, 252
Tortenring 509
Transportwagen 408-409
Trenner 356
Tretbeutelhalter 475
Trichter 413, 512
Trinkbecher 42-45, 268, 426-428
Trinkflasche 536
Trinkglas 41
Trinkhalme 450
Tropfenschale Melamin 40
U
Universalbox 17, 70
Universalkanne 460-461, 507
Untersetzer Edelstahl 333
Untersetzer Kork 42-44, 520
Untersetzer Naturschiefer 130-131, 277, 290
V
Vase 313
Verschluss Wein / Champagner 455
Vorratsglas 68-70
Vorspeisenzange 488
W
Wachspapier 132, 136, 282, 284
Wanne 412
Warenträger 123, 314
Wärme-Kies 395
Warnschild 521, 535
Wasserbadschüssel 506
Wasserkanne 59
Wasserspender 39-47, 452
Weck Gläser 70, 82, 321-326
Weinkühler 61, 416-417, 419, 421-422
Weinkühlerständer 418
Wender 478, 482-484, 499-500
Windaschenbecher 471-474
Windlicht 312
Z
Zange 449, 479, 486-488, 490-491
Ziseliermesser 496
Zitronenschnitzelpresse 463
Zitruspresse 445-446, 513
Zuckerdosierer 301-303, 458-460
Zuckerkugel 303, 463
Zuckerspender 301-303, 458-460
Zuckertüten-Box Edelstahl 462
Zutatenbehälter 452

ENGLISH

item **page**
A
adapter 401
air pot 54
airtight cover 19, 34, 327
appetizer tong 488
ashtray 471-475
asparagus tongs 486
B
baguette basket 357, 364
bain marie bailing bowl 506
Bain-Marie 392
baking mittens 510
baking pan 509
baking sheet 404
bar caddy 452
bar knife 445, 497
bar spoon 442
bar strainer 443, 445
barrel mug 268, 426-434
basket metal 369, 371-375
basket PP 353, 356-358, 361-363, 366
basket stainlesss steel 373
beaker 320
beer rack 425
Bento Box 174
beverage dispenser 39-47, 452
beverage tub 61, 419-420
bill presenter 333, 470
bill rail 514
bill spike 514
bottle 58, 60, 536
bottle cooler 21, 62, 416-417, 419-425, 429, 453
bottle fuel 394
bottle opener 62, 457
bottle rack 425
bowl aluminium 274, 370
bowl concrete 76
bowl enamel 304, 319-320
bowl glass 79-81, 534
bowl holder 81
bowl melamine 19, 34, 81, 160, 162-163, 165, 167-169, 171, 177, 179, 181-182, 185, 187-188, 190, 192-194, 197, 199,201, 204, 207-210, 213, 217-219, 221-227, 229-237, 240-248, 250, 253, 255, 259-262
bowl stainless steel 19, 114, 266-267, 273, 373-374
bowl wood 138-139, 275-276
bread basket 367-369, 373
bread station 94
Breadbox 355, 365-366, 369
breading set 513
brush 513
bucket 413, 511
buffet basket 16, 176, 356, 358, 361-363
buffet bridge 72
buffet ladder 79, 80, 83
buffet set 35, 113, 121
buffet signs 341, 345, 347
buffet stand 66, 71-74, 76-77, 79-83, 85-92, 100, 102, 106-109, 115, 176, 205, 253, 326, 364, 374-375
buffet stand metal 73, 79-83, 85, 89-90, 109, 115, 206
buffet stand stainless steel 176
buffet stand wood 71-73, 76-77, 86-88, 109
Buffet-board 132, 140-141
butter and sauce pan warmer 305
butter dish 304
C
caddy 93, 136, 153-154, 306-309, 334, 452
cake lifter 483, 485
cake plate melamine 146, 252, 329-330
cake plate stainless steel 329-330
cake plate wood 135, 147-148, 328, 330
cake setting ring 509
cake slice 483
cake stand 120, 130, 146-148, 185, 213, 252, 329
candle holder 310-312
canele / decorating knife 496
canister 68-70
cap bowl 62
cast iron pan 270
caviar cooler 118, 305
cereal dispenser 21, 64-67
cereal dispenser stainless steel 65-66
Chafing Dish 378-379, 381-382, 384-386, 388-390
Chafing Dish Rolltop 385-386, 389
chalk marker 348
champagne bowl 61, 416-417, 419-422
champagne / wine saver 455
cheese dish 298
cheese slicer 498
chefs blow torch 463, 502
chopping board 15, 23, 94-95, 100, 445
citrus squeezer 445-446, 513
cleaning brush 449
clingfilm tear-off dispenser 514
cloche / dome cover 332
coaster cork 42-44, 520
coaster natural slate 130-131, 277, 290
coaster stainless steel 333
coffee cup 256
coffee dispenser stainless steel 53, 392
coffee pot 461
concrete 40, 76, 157, 193-194, 294, 307, 312-313, 341, 424, 474
condiment container 518
condiment holder 452
confectionery funnel 506
conference bottle cooler 21, 62, 453
conical strainer 505-506
cool collar 425
cooler 19, 62, 535
cooling bowl 19, 32-34
cooling box 18, 30-31, 61, 447
cooling box stainless steel 28-29, 33-34

cooling carafe 58
cooling plates 14, 27, 29
corer 497
corkscrew 457
cornet stand 515
cover 16-17, 19, 34, 103, 117-119, 121, 149, 160-161, 171, 204, 237, 241-242, 249, 253, 527-534
cover holder 103
cover stainless steel 325, 400-401
crumber 332, 470
cup melamine 256
curler 141, 498, 506
cutlery bag 318
cutlery basket 105-106, 152-154, 334-337, 339
cutlery basket melamine 105
cutlery dispenser 334, 364-365
cutlery organizer 21, 105, 150-154, 187, 335-337, 339, 410-411
cutlery rest 256, 395
cutting board 23, 94-95, 142
cutting board rack 515

D

Dariol moulds 509
decorating knife 445, 498
decorator / zester 496
delicatessen spoon 268, 493, 495
designation cards 342
desinfectant dispenser 98
desinfection stand 98
dip bowl 223, 248, 250
dispenser 518
dispenser sugar 301-303, 458-460
display 123, 314
display tray 509
divider 356
dosing pump 518
dough container 412, 521
dough scraper 501
dressing pot melamine 74-75
dressing pot porcelain 75
dressing pot stainless steel 74
dressing/sauce spoon 480, 483, 485, 493
drinking bottle 536
drinking cups 41-45, 268, 426-428
drip mat 451
drip tray melamine 40
dust & fly cap 453

E

egg basket 363
egg cutter 502
egg holder 256, 304
eggs box 511
enamel articles 319-320

F

fingerfood plate 234
fire punch bowl set 305, 349, 391, 435-436
flower vase 313
fondue set 305, 349, 391, 436
fork 480-481, 485
free flow pourer 455
fry baskets 271
fry dripping tray 505
funnel 413, 512

G

glass carafe 56-57, 59
glass plate 121
glass rack 418, 433
glass rimmer 448
GN basket 16, 352, 354, 359-361, 363
GN basket metal 371-372
GN basket polypropylene 352, 354, 359-361
GN bowl melamine 163, 166, 168, 209
GN buffet display stainless steel 28
GN buffet ladder 83, 84
GN buffet set 113, 405, 407
GN buffet stand 206, 364
GN Chafing Dish 378, 381-382, 385-386, 389-390
GN cover 113, 191, 363, 524-526
GN cutlery organizer 151, 359, 404, 410
GN grid 404
GN natural slate tray 24-25, 128-129
GN pan stainless steel 111, 398-399
GN partytray 123
GN serving board 132
GN serving stand 17, 85
GN tray 15, 24-25, 71, 110-113, 127, 144-145, 234, 405
GN tray melamine 25, 71, 163-164, 166, 170, 178, 180, 183-184, 186, 188, 191, 194-195, 197-198, 206, 211-212, 215, 220, 227, 231, 237-239, 243
GN tray porcelain 127, 405
GN tray stainless steel 110-113, 234
GN-container 24, 111, 396, 398-399, 402-403, 405-407
GN-convenction oven trays 404
GN-drainer 401-402
GN-lid 400-403, 406
gourmet glasses 322
graduated jug 507-508
granite chips 395
gravy boat 331
greaseproof paper squares 132, 136, 282, 284

H

heating unit 53, 385-386, 392-394
honey spoon 495
hygienic cover 96, 99, 102

I

ice ball former 448
ice box 16, 447
ice bucket 416, 446
ice cream scoop 492, 515
ice crusher 448
ice cube cooling tube 40
ice cube maker 456
ice scoop 448
ice tong 449
induction plate 78, 379-380, 387, 393
insulated dispenser 46

J

jigger 439-441
jug 461, 507
juice and milk dispenser 20, 39-46, 49
juice dispenser 20, 39-46, 49-51, 53
juice pitcher 59-60

K

key cord 453

L

labeling labels 74, 348
labels 342-343, 345
ladle 479-480, 482
leaf melamine 201, 217, 244
lemon slice squeezer 463
lime press 446, 513
lobster cracker 502
lunch bag 373
lunchbox 537

M

magnetic knife rack 514
mandolin 506
meatfork 480-481, 485
melon baller 496
menage 242, 293-300
milk dispenser 20, 39-46, 49-52, 460-461
milk jug 460-461
mini bowl 248, 259-262
mixing glass 454
Moscow Mule barrel mug 429-431
mousse ring 507
muddler 444
multi rack stainlesss steel 104-105
multibox 93
mussel pot 327
mustard glass 295

N

napkin bag 318
napkin holder 155-157
napkin rings 333
natural slate tray 24-25, 128-131, 277-278, 290
non slip mat 170
oyster knife 498

P

palm leaf melamine 244-245
pan 115, 270, 272
party spoon 228, 257-258, 268
partytray 123
pasta plate melamine 243
pastry spatula 499
pastry tongs 486, 490-492
pedal bin 475
peeler 496
pepper mill 285-292
pitcher 59-60
pizza cutter 497, 502, 521
pizza dish 519, 521
pizza peel 502, 510
placemat 314-318
plate enamel 319
plate melamine 144, 162, 164, 172, 177, 179, 181-186, 189, 196, 200, 218, 221, 240, 246-247, 253, 255-256, 261
plate tray 332
plate warmer 394
porcelain 379, 384
pourers 302, 455, 458
pouring container 454
pretzel-/ sausage stand 86, 141

R

refrigerated buffet display 14, 18, 27, 30-33, 35-38
ring bell 466
roll / bun basket 210, 251, 355
roll dispenser stainless 102
rolltop cover 16, 17, 117, 120, 253, 392, 526-527
rolltop set 120-121, 130
rolltop set cheese 120
rolltop-cover stainless steel 392

S

salad fork 484
salad spoon 255, 483-484
salad spoon + fork 494
salad tong 479, 486-487, 490
salt mill 285-292, 505
sandwich knife 501
sauté pan / mini sauce pan 268
scoop 495, 511
scoop flour 510
scraper 501
service tower 106
service trolley 408-409
serving basket 274, 358, 370
serving board 132-137, 139-141, 276, 279-281, 468
serving box 254, 269, 283-284
serving cup 271-276
serving set 160-161, 209
serving spoon 255, 479-485
serving stand 82, 85, 89-92, 326
serving tongs 486
serving trolley 408-409
serving trowel 269, 464
set measuring spoon 492
shaker 291-292, 437-438
shape sorter 93
showcase 26-29, 36-37, 97, 101
showcase stainless steel 28-29
skewer rack/skewer 305
skimmer spoon 479, 482, 492
slate 24-25, 86, 91, 121, 128-131, 133-134, 146, 212, 214, 251, 277-279, 281, 290, 468
small serving pot 118, 268, 272-273
snack tray 136, 145, 469
snackbox 254, 269, 283-284, 537
snackpresenter 101
snap mesh tea ball 463
soup ladle 483
soup pot 383, 389-390
spaghetti spoon 480, 482
spaghetti tong 479, 486, 488
spatula 499
spice mill 285-290
spice rack 293-300
spice shaker 291-292
spider spoon 505
spoon 479-480, 485, 493-495
squeeze bottle 300, 454, 515-517
stainless steel frame for induction plate 382-384, 393
stand for wine / champagne bowl 418
standing ashtray 475
stirring cup 508
strainer 443, 445, 503-504
straws 450
sugar dispenser 301-303, 458-460
sugar pocket holder 462
sugar pot 303, 463
superbox 22-25
sushiboard melamine 184, 225-226
swivel peeler 497

T

table caddy 153-154, 306-309, 334
table garbage bin 335-336, 338
table stands 340-347
tea-box 93
teapot ASIA 63, 461
teapot warmer 63
thermo set 31
thermo tray 36-38
tong 449, 479, 486-488, 490-491
tray 15, 73, 87-89, 91-92, 94, 110, 112-119, 124-125, 131, 143-146, 233, 267, 280, 282, 355, 464-470
tray melamine 25, 71, 163-164, 166, 170, 178-180, 183-186, 188, 191, 193-199, 205-208, 211-217, 219-221, 225-228, 231, 235, 237-239, 253, 262, 290
tray stainless steel 15, 112-119, 124, 126, 267, 282, 464-466
tray wood 103, 121-122, 145, 280, 468-469
trolley 409
turner 478, 482-484, 499-500
tweezer 449, 489

U

universal box 17, 70

V

vacuum jug 54-55

W

waiter's corkscrew 457
warning sign 521, 535
water pitcher 59
Weck-bottles 70, 82, 321-326
whisk 503
wind lights / candle holder 312

wine bowl 61, 416-417, 419, 421-422
winebottle-stand 425
woodbox 22-25, 94, 136, 139, 153-154, 283, 306-309, 334

ESPAÑOL

artículos pág.

A
abre ostras 498
abridor 62, 457
acumulador de frío 19, 62, 535
adaptador 401
aro anti-goteo melamina 40
aro de tarta 509
aro redondo para semifríos 507
artículos esmaltados 319-320
azucarero 301-303, 458-460
B
bajo plato 332
bandeja 15, 94, 112-119, 124-126, 143-144, 267, 280, 282, 355, 464-470
bandeja acero inoxidable 15, 112-119, 124, 126, 267, 282, 464-466
bandeja autoservicio y snacks 136, 145, 469
bandeja con alturas 73, 87-89, 91-92, 131, 233
bandeja de pizarra natural 24-25, 128-131, 277-278, 290
bandeja de vidrio 121
bandeja isotérmica 31
bandeja madera 103, 121-122, 145, 280, 468-469
bandeja melamina 25, 71, 163, 164, 166, 170, 178-180, 183-186, 188, 191, 193-199, 205-208, 211-217, 219-221, 225-228, 231, 235, 237-239, 253, 262, 290
bandeja para sushi melamina 184, 225-226
bandeja party 123
bandeja pastelera 404, 509
bandeja tartas acero inoxidable 329-330
bandeja tartas madera 135, 147-148, 328, 330
bandeja tartas melamina 146, 252, 329-330
bandeja termo 36-38
bandejas refrigeradas 14, 27
baño María 392
barra magnética para cuchillos 514
barreño botellines 61, 419-420
batidor 503
Bento Box 174
bol refrigerado 19, 32-34
bolsa cubiertos 318
bolsa de almuerzo 373
bolsa de servilletas 318
bomba dosificadora 518
bote 68-70
bote de mostaza 295
bote dosificador flexible 515-517
bote vertedor universal 302, 458
botella 58, 60, 536
botella „store & pour" 454
botella de combustible líquido 394
botella exprimible 300, 454
botes especieros 291-292
brocha 513
C
caballetes buffet 341, 345, 347
caballetes de mesa 347
cacerola 115, 270, 272
caddy 93, 136, 153-154, 306-309, 334
caddy de mesa 153-154, 306-309, 334
cafetera 461
caja comida 254, 269, 283-284
caja de pan para buffet 355, 365-366, 369
caja dispensadora 17, 70
caja madera 22-25, 94, 136, 139, 153-154, 283, 306-309, 334
caja para huevos 511
caja para sobres de azúcar 462
caja para té 93
caja surtida 93
calentador de mantequilla y salsa 305
calentador de tetera 63
calienta platos 394
campana 16-17, 103, 117-119, 121, 149, 204, 253, 527-531
campana esférica 332
campana rolltop 16-17, 117, 120, 253, 392, 526-527
campana rolltop acero inoxidable 392
candelabro 310-312
cantimplora 536
carro 409
carro de servicio 408-409
cazo para baño maría 506
cazo recto bajo 268
cenicero 471-475
cenicero de pie 475
cepillo de limpieza 449
cesta acero inoxidable 373
cesta de baguette 357, 364
cesta de buffet 16, 176, 356, 358, 361-363
cesta de huevos 363
cesta metal 369, 371-375
cesta para bollos 210, 251, 355
cesta para servir 274, 358, 370
cesta polipropileno 353, 356-358, 361-363, 366
cestitas para el servicio mesa 271
Chafing Dish 378-379, 381, 382, 384-386, 388-390
Chafing Dish Rolltop 385-386, 389
champañera 420-421
coctelera 437-438
colador 443, 445, 503-504
colador cónico 505-506
colador de cóctel 443, 445
conjunto aperitivo 242, 293-300
corta huevos 502
corta pasta 501
cortador de pizza 497, 502, 521
cubeta 412
cubierta higiénica antialiento 96, 99, 102
cubitera 16, 447
cubitera isotérmica 416, 446
cubitera para cava 61, 416-417, 419, 421-422
cubo 413, 511
cuchara 479-480, 485, 493-495
cuchara de espaguetis 480, 482
cuchara de miel 495
cuchara gourmet 268, 493, 495
cuchara para ensalada 255, 483, 484
cuchara para helado 492, 515
cuchara para hornear 492
cuchara para servir 255, 479-485
cuchara party 257, 258
cucharilla de cóctel 442
cucharón 479, 480, 482
cucharón de salsa/aliño 480, 483, 485, 493
cucharón de sopa 483
cuchillo acanalador 445, 498
cuchillo de decoración cincelador 496
cuchillo para cóctel 445, 497
cuchillo para untar 501
cuenco acero inoxidable 19, 114, 266-267, 273, 373-374
cuenco aluminio 274, 370
cuenco de vidrio 79-81, 534
cuenco esmaltado 304, 319-320
cuenco hormigón 76
cuenco madera 138-139, 275-276
cuenco melamina 19, 34, 81, 160, 162-163, 165, 167-169, 171, 177, 179, 181-182, 185, 187-188, 190, 192-194, 197, 199, 201, 204, 207-210, 213, 217-219, 221-227, 229-237, 240-248, 250, 253, 255, 259-262
cuenco mini 248, 259-262
cuenco para chapas 62
cuenco para dip 223, 248, 250
D
descorazonador 497
dispensador buffet en escalera 79-80, 83
dispensador de bebidas 39-47, 452
dispensador de bocadillos 101
dispensador de café acero inoxidable 53, 392
dispensador de cereales 21, 64-67
dispensador de cereales acero inoxidable 65-66
dispensador de desinfectante 98
dispensador de film 514
dispensador de leche 20, 39-46, 49-52, 460-461
dispensador de panecillos acero inoxidable 102
dispensador de salsa 518
dispensador de zumo 20, 39-46, 49-51, 53
dispensador en escalera acero inoxidable 104-105
dispensador isotérmico 46
dispensador mixto zumo y leche 20, 39-46, 49
divisor 356
E
embudo 413, 512
embudo dosificador 506
enfriador de botellas 21, 62, 416-417, 419-425, 429, 453
enfriador de caviar 118, 305
enfriador múltiple 21, 62, 453
escurridor de fritos 505
espatula 478, 482-484, 499-500
espátula plancha 501
especiero 293-300, 518
espumadera 479, 482
espumadera para fritos 505
estación de desinfección 98
estación de empanado 513
estación pan 94
esterilla antideslizante 170
esterilla escurridora 451
etiquetas 74, 342-343, 345, 348
expositor 123, 314
expositor buffet frío 18, 29, 30-31, 61, 447
expositor buffet frío acero inoxidable 28-29, 33-34
expositor de buffet 66, 71-74, 76-77, 79-83, 85-92, 100, 102, 106-109, 115, 176, 205, 253, 326, 364, 374-375
expositor de buffet acero inoxidable 176
expositor de buffet madera 71-73, 76-77, 86-88, 109
expositor de buffet metal 73, 79-83, 85, 89-90, 109, 115, 206
exprimidor cítricos 445-446, 513
F
fiambrera 537
flaneras 509
florero 313
fuente de servicio 110
fuente en forma de hoja de palmera melamina 244-245
fuente en forma de hoja melamina 201, 217, 244
fuente para la mesa 115, 270, 272
funda de frío 425
G
GN bandeja 15, 25, 71, 110-113, 127, 144-145, 234, 405
GN bandeja acero inoxidable 110-113, 234
GN bandeja de pizarra natural 24-25, 128-129
GN bandeja melamina 25, 71, 163-164, 166, 170, 178, 180, 183-184, 186, 188, 191, 194-195, 197-198, 206, 211-212, 215, 220, 227, 231, 237-239, 243
GN bandeja party 123
GN bandeja porcelana 127, 405
GN campana 113, 191, 363, 524-526
GN cesta 16, 352, 354, 359-361, 363
GN cesta metal 371-372
GN cesta polipropileno 352, 354, 359-361
GN Chafing Dish 378, 381-382, 385-386, 389-390
GN cubeta 15, 24, 111, 396, 398-399, 402-403, 405-407
GN cubeta acero inoxidable 111, 398-399
GN cubeta para hornos de convección 404
GN cuenco melamina 163, 166, 168, 209
GN dispensador buffet en escalera 83-84
GN escurridor 401-402
GN expositor buffet acero inoxdiable 28
GN porta cubiertos 151, 359, 404, 410
GN rejilla 404
GN set buffet 113, 405, 407
GN soporte para buffet 17, 85, 206, 364
GN tabla de servir 132
GN tapa 400-403, 406
granulado térmico 395
H
hormigón 40, 76, 157, 193-194, 294, 307, 312-313, 341, 424, 474
huevera 256, 304
I
infusor de té, pinza con malla 463
J
jarra 59-60, 460-461, 507
jarra de agua 59
jarra de leche 460-461
jarra de vidrio 56-57, 59
jarra de zumo 59-60
jarra enfriadora 58
jarra graduada 507-508
jarra termo 54-55
juego de cucharas medidoras 492
L
llavero enrollable 453
M
mandolina 506
manoplas de panadero 510
mantelín 314-318
mantequillera 304
marco de acero inoxidable para placa de inducción 382-384, 393
marco pastelero 509
marmita 383, 389-390
medidor jigger 439-441
mejillonera 327
molde de cubitos de hielo esféricos 448
molde de pizza 519, 521
molde para cubitos de hielo 456
molinillo de pimienta 285-292
molinillo de sal 285-292, 505
molino de especias 285-290
mortero 444
Moscow Mule taza 429-431
multibox 93

O
olla pequeña de servir 118, 268, 272-273
organizador de bar 452
P
pajas 450
pala 495, 511
pala de hielo 448
pala de pizza 502, 510
pala de tartas 483, 485
pala para harina 510
paleta para servir 269, 464
paleta pastelera 499
panera 367-369, 373
papel alimenticio 132, 136, 282, 284
papelera de sobremesa 335-336, 338
pelador reversible 496-497
picadora de hielo 448
pie porta champañera / vino 418
pinchanotas 514
pinza 449, 479, 486-488, 490-491
pinza bogavante 502
pinza de emplatar 449, 489
pinza ensalada 479, 486-487, 490
pinza espaguetis 479, 486, 488
pinza exprime limón 463
pinza para aperitivos 488
pinza para cubitos de hielo 449
pinza para espárragos 486
pinza para pasteles 486, 490-492
pinza universal 486
pizarra 24-25, 86, 91, 121, 128-131, 133-134, 146, 212, 214, 251, 277-279, 281, 290, 468
placa de inducción 78, 379-380, 387, 393
plato esmaltado 319
plato melamina 144, 162, 164, 172, 177, 179, 181-182, 184, 186, 189, 196, 200, 218, 221, 240, 246-247, 253, 255-256, 261
plato para el aperitivo 234
plato para pasta melamina 243
polvoreador 291-292
porcelana 379, 384
porcionador de pastel 483
porta botellas 425
porta cubiertos 21, 105-106, 150-154, 187, 334-337, 339, 364-365, 410-411
porta cubiertos melamina 105
porta cuenta 333, 470
porta menú 340-346
porta vasos de cerveza 425
porta-tarjetas 342-346
portafichas 514
portavelas antiviento 312
posavasos acero inoxidable 333
posavasos corcho 520
posavasos pizarra natural 131, 290
prensa de limón 446, 513
puente de buffet 72
Q
quesera parmesano 298
R
rack de copas 418, 433
rack dispensador de cuencos 81
rebanador de queso 498
recipiente de ingredientes 452
recipiente organizador 409
recipiente para masa 412, 521
recogemigas 332, 470
reposa cuchara 256, 395
resistencia 53, 385-386, 392-394
ribeteador de vasos 448
rizador 141, 498, 506
rotulador de tiza 348
S
sacacorchos 457
salsera 331
salsera acero inoxidable 74
salsera melamina 74-75
salsera porcelana 75
sartén de hierro fundido 270
señal de advertencia 521, 535
service tower 106
servidor de ensalada 494
servilletero 155-157
servilleteros/aros 333
set de buffet 35, 113, 121
set de buffet refrigerado 14, 18, 27, 30-33, 35-38
set para fondue 305, 349, 391, 436
set para ponche caliente 305, 349, 391, 435-436
set para servir 160-161, 209
set rolltop 120-121, 130
set rolltop para queso 120
snackbox 254, 269, 283, 284, 537
soplete de cocina para flambear 463, 502
soporte a pedal 475
soporte campana 103
soporte cucuruchos 515
soporte de pretzels o salchichas 86, 141
soporte para botella de vino 425
soporte para brochetas 30
soporte para paste 120, 130,146-148, 185, 213, 252, 329
soporte para tablas de cortar 515
soporte platos 82, 85, 89-92, 326
superbox 22-25
T
tabla de corte 23, 94-95, 142
tabla de servir 132-137, 139-141, 276, 279-281, 468
tabla para cortar 15, 23, 94-95, 100, 445
tabla para el buffet 132, 140-141
tapa 19, 34, 160-161, 171, 237, 241-242, 249, 532-534
tapa acero inoxidable 325, 400-401
tapa hermética 19, 34, 327
tapete escurridor 451
tapón antipolvo 453
tapón vertedor 455
tarjetas 342
tarros gourmet 322
taza 268, 426-434
taza de café 256
taza melamina 256
tenedor de carne 480-481, 485
tenedor de ensalada 484
tenedor de servicio 480-481, 485
tetera ASIA 63, 461
timbre 466
tubo enfriador para cubitos 40
V
vaciador de melón redondo 496
vaso agitador 508
vaso coctelero 320
vaso mezclador vertedor 454
vaso para servir 271-276
vasos 41-45, 268, 426-428
vertedor contínuo 455
vertedores 455
vitrina de buffet 26-29, 36-37, 97
vitrina de buffet acero inoxidable 28-29
vitrina de mostrador 97, 101
W
Weck-botellas 70, 82, 321-326

FRANÇAIS

item **pág.**
A
accumulateur de froid 19, 62, 535
adaptateur 401
anneau coupe-gouttes mélamine 40
anneaux à serviettes 333
ardoise 24-25, 86, 91, 121, 128-131, 133-134, 146, 212, 214, 251, 277-279, 281, 290, 468
articles en émail 319-320
assiette creuse mélamine 243
assiette de présentation 332
assiette émail 319
assiette mélamine 144, 162, 164, 172, 177, 179, 181-182, 184, 186, 189, 196, 200, 218, 221, 240, 246-247, 253, 255-256, 261
assiette pour apéritif 234
B
bac 412
Bain-Marie 392
barre aimantée pour couteaux 514
barre porte-bons 514
base bois 22-25, 94, 136, 139, 153-154, 283, 306-309, 334
bassine à glace 61, 419-420
Bento Box 174
béton 40, 76, 157, 193-194, 294, 307, 312-313, 341, 424, 474
beurrier 304
boîte à épices 518
boîte à ingrédients 452
boîte à lunch 537
boîte à œufs 511
boîte à pain pour le buffet 355, 365-366, 369
boîte à thés et infusions 93
boîte de tri 93
boîte distributrice 17, 70
boîte-repas 254, 269, 283-284
bol acier inox 19, 114, 266-267, 273, 373-374
bol aluminium 274, 370
bol béton 76
bol bois 138-139, 275-276
bol émail 304, 319-320
bol en verre 79-81, 534
bol mélamine 19, 34, 81, 160, 162-163, 165, 167-169, 171, 177, 179, 181-182, 185, 187-188, 190, 192-194, 197, 199, 201, 204, 207-210, 213, 217-219, 221-227, 229-237, 240-248, 250, 253, 255, 259-262
bol mélangeur 320
bol mini 248, 259-262
bol récupérateur de capsules 62
bol réfrigéré 19, 32-34
bordeur à verres 448
bouchon anti-poussières et anti-insectes 453
bouchon verseur 455
boule à thé avec pince 463
bouteille 58, 60, 536
bouteille „store & pour" 454
bouteille de combustible liquide 394
bouteille isotherme 54-55
bouteille verseuse souple 515-517
brosse lave 449
broyeur à glaçons 448
C
caddy 93, 136, 153-154, 306-309, 334, 452
caddy de table 153-154, 306-309, 334
cadre support inox pour plaque induction 382-384, 393
caisson thermo 36-38
carafe en verre 56-57, 59
casserole 115, 270, 272
casserole à moules 327
cendrier 471-475
cendrier sur pied 475
cercle à gâteaux 509
cercle à mousse rond 507
Chafing Dish 378-379, 381-382, 384-386, 388-390
Chafing Dish Rolltop 385-386, 389
chalumbeau e cuisine 463, 502
chandelier 310-312
chariot 409
chariot de service 408-409
chauffe-plat 394
chauffe-théière 63
chevalets de table 347
chinois 505-506
cloche 16-17, 103, 117-119, 121, 149, 204, 253, 527-531
cloche demi-sphère 332
cloche rolltop 16-17, 117, 120, 253, 392, 526-527
cloche rolltop acier inox 392
coquetier 256, 304
corbeille 367-369, 373
corbeille à baguette 357, 364
corbeille à petits pains 210, 251, 355
corbeille acier inox 373
corbeille de buffet 16, 176, 356, 358, 361-363
corbeille de service 274, 358, 370
corbeille métal 369, 371-375
corbeille polypropylène 353, 356-358, 361-363, 366
coupe-œufs 502
coupe-pâte 501
coupe-pizza 497, 502, 521
couteau à huîtres 498
couteau à tarte 483
couteau à tartiner 501
couteau canneleur 445, 498
couteau cocktail 445, 497
couteau tranche-fromage 498
couteau zesteur 496
couteau zesteur cannelé 496
couvercle 19, 34, 160-161, 171, 237, 241-242, 249, 532-534
couvercle acier inox 325, 400-401
couvercle hermétique 19, 34, 327
couvert à salade 494
cuillère 479-480, 485, 493-495
cuillère à cocktail 442
cuillère à glace 492, 515
cuillère à miel 495
cuillère à salade 255, 483-484
cuillère à sauce 480, 483, 485, 493
cuillère à spaghettis 480, 482
cuillère de service 255, 479-485
cuillère gourmet 268, 493, 495
cuillère party 228, 257-258
cuillère pâtisserie 492
D
décapsulateur 62, 457
dénoyauteur 497
dérouleur de film 514
disptributeur de petits pains acier inox 102
distributeur à jus de fruit 20, 39-46, 49-51, 53
distributeur à lait 20, 39-46, 49-52, 460-461
distributeur de boisson isothermique 46

distributeur de boissons 39-47, 452
distributeur de café acier inox 53, 392
distributeur de céréales 21, 64-67
distributeur de céréales acero inox 65-66
distributeur de désinfectant 98
distributeur mixte à lait et à jus de fruit 20, 39-46, 49
doseur à sauce 518
E
écumoire 479, 482
écumoire à friture 505
entonnoir 413, 512
entonnoir à piston 506
étagère 73, 87-89, 91-92, 131, 233
étiquettes 74, 342-345, 348
F
flacon pulvérisateur 300, 454
forme à gateaux 509
fouet 503
fourchette à salade 484
fourchette à viande 480-481, 485
fourchette de service 480-481, 485
frisette 141, 498, 506
G
gants de boulanger 510
GN bac 15, 24, 111, 396, 398-399, 402-403, 405-407
GN bac acier inoxidable 111, 398-399
GN bac pour fours à convection 404
GN bol mélamine 163, 166, 168, 209
GN Chafing Dish 378, 381-382, 385-386, 389-390
GN cloche 113, 191, 363, 524, 525, 526
GN corbeille 16, 352, 354, 359-361, 363
GN corbeille métal 371-372
GN corbeille polypropylène 352, 354, 359-361
GN couvercle 400-403, 406
GN égouttoir 401-402
GN grille 404
GN planche de service 132
GN plateau 15, 25, 71, 110-113, 127, 144-145, 234, 405
GN plateau acier inox 110-113, 234
GN plateau ardoise naturelle 24-25, 128-129
GN plateau buffet acier inox 28
GN plateau mélamine 25, 71, 163-164, 166, 170, 178, 180, 183-184, 186, 188, 191, 194-195, 197-198, 206, 211-212, 215, 220, 227, 231, 237-239, 243
GN plateau party 123
GN plateau porcelaine 127, 405
GN présentoir buffet 206, 364
GN présentoir buffet en escalier 83, 84
GN range couverts 151, 359, 404, 410
GN set buffet 113, 405, 407
GN support buffet 17, 85
gobelet 41-45, 268, 426-428
gobelet à apéritif 271-276
gourde 536
gravier thermique 395
H
housse isotherme 425
J
jeu de cuillère à mesure 492
L
louche 479-480, 482
louche de service 483
M
mandoline 506
marmite 383, 389-390
marmite petite de servir 118, 268, 272-273
marqueur à la craie liquide 348
mesure jigger 439-441
Moscow Mule gobelet 429-431
moule à boule ronde simple 496
moule à glaçons 456
moule à glaçons en boules 448
moule à pizza 519, 521
moules à flan 509
moulin à épices 285-290
moulin à poivre 285-292
moulin à sel 285-292, 505
multibox 93
N
organisateur „bar caddy" 452
P
pailles 450
panier à œufs 363
panier pour le service sur table 271
panneau d'avertissement 521, 535
papier alimentaire 132, 136, 282, 284
pare-haleine 96, 99, 102
paroi de séparation 356
passoire 503-504
peleur 496
pelle 495, 511
pelle à farine 510
pelle à gâteau 483, 485
pelle à glaçons 448
pelle à pizza 502, 510
petits chevalets de buffet 341, 345, 347
pichet 59-60, 460-461, 507
pichet à café 461
pichet à eau 59
pichet à jus de fruit 59-60
pichet à lait 460-461
pichet gradué 507-508
pichet rafraîchisseur 58
pied pour seau à champagne / vin 418
pied pour seau à vin 418
pilon muddler 444
pince 449, 479, 486-488, 490-491
pince à apéritif 488
pince à asperges 486
pince à dresser 449, 489
pince à gâteaux 486, 490-492
pince à glaçons 449
pince à homard 502
pince à salade 479, 486-487, 490
pince à spaghettis 479, 486, 488
pince presse citron 463
pince universelle 486
pinceau pâtissier 513
pique-bons 514
planche à découper 15, 23, 94-95, 100, 142, 445
planche à découper buffet 132, 140-141
planche de service 132-137, 139-141, 276, 279-281, 468
plaque à induction 378-380, 387, 393
plaque à pâtisserie 404, 509
plat à gâteau acier inox 329-330
plat à gâteau bois 135, 147-148, 328, 330
plat à gâteau mélamine 146, 252, 329-330
plat à sauter 268
plat ardoise naturelle 24-25, 128-131, 277-278, 290
plat de service 110
plat pour la table 115, 270, 272
plateau 15, 94, 112-119, 124-126, 143-145, 267, 280, 282, 355, 464-470
plateau acier inox 15, 112-119, 124, 126, 267, 282, 464-466
plateau bois 103, 121, 122, 145, 280, 468-469
plateau feuille de palme mélamine 244-245
plateau feuille mélamine 201, 217, 244
plateau mélamine 25, 71, 163-164, 166, 170, 178-180, 183-186, 188, 191, 193-199, 205-208, 211-217, 219-221, 225-228, 231, 235, 237-239, 253, 262, 290
plateau party 123
plateau self-service et snacks 136, 145, 469
plateau sous-verre acier inox 333
plateau sushi mélamine 184, 225-226
plateau verre 121
plateaux réfrigérés 14, 27
plucheur droitier/gaucher 497
pochette à serviettes 318
pochette couverts 318
poêle en fonte 270
pompe de dosage 518
pont de buffet 72
porcelaine 379, 384
porte verres à bière 425
porte-addition 333, 470
porte-bols 81
porte-bougies anti-vent 312
porte-bouteille à vin 425
porte-bouteilles 425
porte-cartes 340-346
porte-cartes de table 342-346
porte-clés avec cable à enroulement 453
porte-épices 293-300
porte-sachets de sucre 462
porte-serviettes 155-157
pose-cuillère 256, 395
pot 68-70
pot à épices 291-292
pot à sauce acier inox 74
pot à sauce mélamine 74-75
pot à sauce porcelaine 75
pot de moutarde 295
pot verseur universel 302, 458
poubelle à pédale 475
poubelle de table 335-336, 338
présentoir 123, 314
présentoir à assiettes 82, 85, 89-92, 326
présentoir à gâteaux 120, 130, 146-148, 185, 213, 252, 329
présentoir à sandwiches 101
présentoir buffet 29, 35, 66, 71-74, 76-77, 79-83, 85-92, 100, 102, 106-109, 113, 115, 121, 176, 205, 253, 326, 364, 374-375
présentoir buffet acier inox 176
présentoir buffet bois 71-73, 76-77, 86-88, 109
présentoir buffet en escalier 79-80, 83
présentoir buffet froid 14, 18, 27, 30-33, 35-38, 61, 447
présentoir buffet froid acier inox 28-29, 33-34
présentoir buffet métal 73, 79-83, 85, 89-90, 109, 115, 206
presse citron 445-446, 513
R
rack porte-verres 418, 433
rack pour planches à découper 515
rafraîchisseur 21, 62, 453
rafraîchisseur de bouteilles 21, 62, 416-417, 419-425, 429, 453
rafraîchisseur de caviar 118, 305
ramasse-miettes 332, 470
ramequin 223, 248, 250
range couverts 21, 105-106, 150-154, 187, 334-337, 339, 364-365, 410-411
range couverts mélamine 105
réchaud à beurre et sauce 305
récipient à pâte 412, 521
récipient bain-marie 506
récipient de table 409
résistance 53, 385-386, 392-394
S
sac à lunch 373
saucière 331
saupoudreuse à épices 291-292
seau 413, 511
seau à champagne 61, 416-417, 419, 421-422
seau à glaçons 16, 447
seau à glaçons isothermique 416, 446
seau à vin 61, 416-417, 419, 421-422
service à fondue 305, 349, 391, 436
service à parmesan 298
service à punch 305, 349, 391, 435-436
set apéritif 242, 293-300
set cloche á fromage 120
set de service 160-161, 209
set de table 314-318
set rolltop 120-121, 130
set thermo 31
shaker 437-438
snackbox 254, 269, 283-284, 537
sonnette 466
soucoupes ardoise naturelle 131, 290
soucoupes liège 520
spatule 478, 482-484, 499-500
spatule coudée spéciale grill 501
spatule pâtissière 499
stand de désinfection 98
station de panure 513
station pain 94
sucrier 301-303, 458-460, 463
superbox 22-25
support à bretzel ou à saucissons 86, 141
support à cornets 515
support cloche 103
support multiple acier inox 104-105
support pour brochettes 305
T
tamis 443, 445, 503-504
tamis cocktail 443, 445
tapis antidérapant 170
tapis de bar 451
tapis égouttoir 451
tasse à café 256
tasse à remuer 508
tasse mélamine 256
théière ASIA 63, 461
tire-bouchons 457
tour de service 106
truelle de service 269, 464
tube pour glaçons 40
V
vase soliflor 313
verre mélangeur 454
verres gourmet 322
verseurs continus 455
vitrine de buffet 26-29, 36-37, 97
vitrine de buffet acier inox 28-29
vitrine de comptoir 97, 101
W
Weck-bouteilles 70, 82, 321-326

Buffet & Display

FRAMES

Die reduzierte, archetypische Formsprache von FRAMES nimmt sich elegant zurück und lässt damit viel Raum für die Inszenierung der Buffet-Speisen. Ein scheinbarer Widerspruch löst sich auf: das Design ist zeitgemäß und zeitlos zugleich.

Design in detail – The classic minimalist visual style of FRAMES is elegantly understated, leaving plenty of potential for creating appealing buffet arrangements. Its design transcends what at first seems to be an irreconcilable paradox, being at once both timeless and highly contemporary.

12940

14940

13940

Kühltabletts SET 1 „FRAMES“
cooling plates
bandejas refrigeradas
plateaux réfrigérés

HOLZ WOOD · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10 · GN

GN 1/1 Basiselement, GN 1/1 Edelstahl Tablett 18/10, Kühlakku
GN 1/1 base element, GN 1/1 stainless steel platter 18/10, cooler
elemento básico GN 1/1, bandeja GN 1/1 de acero inoxidable 18/10, acumulador de frío
élément de base GN 1/1, plateau GN 1/1 inox 18/10, accumulateur de froid

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour	
12940	53 x 32,5	8,5	1/1		stainless steel
14940	53 x 32,5	8,5	1/1		wenge wood
13940	53 x 32,5	8,5	1/1		maple wood

12941

14941

13941

Kühltabletts SET 2 „FRAMES“
cooling plates
bandejas refrigeradas
plateaux réfrigérés

HOLZ WOOD · PC POLYCARB. · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10 · GN

GN 1/1 Basiselement, GN 1/1 Edelstahl Tablett 18/10, Rolltop-Haube, Kühlakku
GN 1/1 base element, GN 1/1 stainless steel platter, rolltop cover, cooler
elemento básico GN 1/1, bandeja GN 1/1 de acero inoxidable 18/10, campana rolltop, acumulador de frío
élément de base GN 1/1, plateau GN 1/1 inox 18/10, cloche rolltop, accumulateur de froid

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour	
12941	53 x 32,5	27,5	1/1		stainless steel
14941	53 x 32,5	27,5	1/1		wenge wood
13941	53 x 32,5	27,5	1/1		maple wood

13955

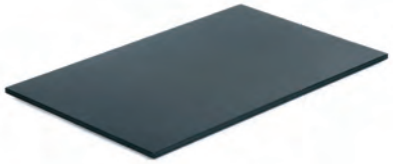
13960

Schneidebrett „FRAMES“
chopping Board
tabla para cortar
planche à découper

HOLZ WOOD · GN · Made in Germany

Ahorn, massiv
maple wood, solid
madera de arce, masivo
bois d'érable, massif

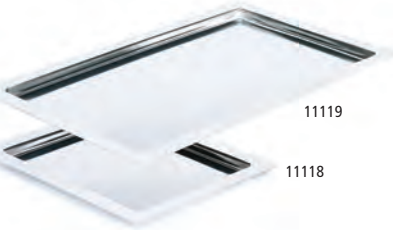
	cm	↑ cm	GN	
13955	53 x 32,5	2,5	1/1	
13960	53 x 32,5	2,5	1/1	gerillt



Schneidebrett „FRAMES“
chopping Board
tabla para cortar
planche à découper

PE POLYETHYL · GN · Made in Germany

	cm	↑ cm	GN
17910	53 x 32,5	2,5	1/1



11119

11118

GN Edelstahl Tablett „FRAMES“
GN stainless steel platter
GN bandeja acero inoxidable
GN plateau acier inox

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10 · GN · Made in Germany

	cm	↑ cm	GN
11119	53,0 x 32,5	2	1/1
11118	32,5 x 26,5	2	1/2

84046

GN Tablett „FRAMES“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

original APS melamine · GN

	cm	↑ cm	GN
84046	53,0 x 32,5	2	1/1
84047	32,5 x 26,5	2	1/2
84048	32,5 x 17,6	2	1/3

82355
GN 1/1

GN Tablett „FRAMES“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

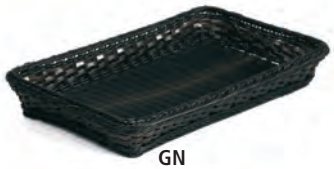
PORZELLAN PORCELAIN · GN

	cm	↑ cm	GN
82355	53,0 x 32,5	2	1/1
82356	32,5 x 26,5	2	1/2
82357	32,5 x 17,6	2	1/3

GN Wanne „FRAMES“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

PS POLYSTYROL · GN · Made in Germany

	cm	↑ cm	GN
17922	53 x 32,5	8	1/1



GN
2 Höhen / 2 heights

Korb „FRAMES“
GN basket
GN cesta
GN corbeille

stabile Ausführung mit Edelstahldraht im Rand zur Stabilisierung
very solid with stainless steel wire frame to stabilize the basket
muy resistente con refuerzo de alambre inox
très résistante avec son fil de renfort inox

	cm	↑ cm	GN
40291	53,0 x 32,5	6,5	1/1
40290	32,5 x 26,5	6,5	1/2
40293	53,0 x 32,5	10,0	1/1
40292	32,5 x 26,5	10,0	1/2

40295

Buffetkorb „FRAMES“
buffet basket
cesta de buffet
corbeille de buffet

Polyrattan, mit Haubenschiene (ohne Haube)
polyrattan, with frame to fix the (without cover)
polyrattan, con fijación para campana (sin campana)
polyrattan, avec fixation pour la cloche (sans cloche)

	Ø cm	↑ cm
40295	40	12,5

40294

GN Basket „FRAMES“
GN basket
cesta GN
corbeille GN

Polyrattan, mit Haubenschiene (ohne Haube)
polyrattan, with frame to fix the (without cover)
polyrattan, con fijación para campana (sin campana)
polyrattan, avec fixation pour la cloche (sans cloche)

	cm	↑ cm
40294	56,5 x 36,0	10

Rolltop-Haube „FRAMES“
rolltop cover
campana abatible
cloche basculante

	Ø cm	↑ cm
18389	38	20

Eisbox „FRAMES“
ice box
bandeja para hielo para buffet
caisse à glaçons pour le buffet

3-teilig: 1 Basiselement Wenge + 1 Polystyrolwanne + 1 Tropfgitter
3 pcs. set: 1 box wenge + 1 plastic deep tray + 1 drainer plate
set de 3: 1 cajón color wengué, 1 cubeta plástico, 1 rejilla
set de 3: 1 caisson couleur wengé, 1 bac plastique, 1 plaque perforée

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour
14970	53 x 32,5	12,5	1/1	

GN 1/1 Rolltop-Haube „FRAMES“
GN 1/1 rolltop cover
GN 1/1 campana abatible
GN 1/1 cloche basculante

PC POLYCARB. · GUSS ZINK · GN · Made in Germany

verchromter Zinkdruckguss-Griff
chrome plated metal handle
mango cromado de fundición a presión de zinc
poignée en zinc moulé sous pression chromé

	cm	↑ cm	GN
11018	53 x 32,5	17	1/1

14954
Einsatz

Besteck- / Universal-Box, 2-teilig „FRAMES“
cutlery tray, 2 pcs.
cubertero o cajón multi-usos, 2pz.
caisson à couverts ou multi-usages

HOLZ WOOD · GN · Made in Germany

Buche massiv, Wenge, 4 Fächer, inklusive herausnehmbaren Einsatz
wood wenge, 4 compartments
madera de haya maciza, color wengué, 4 compartimentos, separadores removibles
hêtre massif, couleur wengé, 4 compartiments, séparateurs amovibles

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour
14956	53 x 32,5	11	1/1	

Einsatz für GN 1/1 „FRAMES“ / insert for GN1/1 „FRAMES“ / interior para GN1/1 „FRAMES“ / insert pour GN1/1 „FRAMES“

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
14954	48,5 x 28	8	

vielseitig einsetzbar für alle GN 1/1 Artikel

Gestell für GN 1/1 „FRAMES“
serving stand
cubertero o cajón multi-usos
caisson à couverts ou multi-usages

HOLZ WOOD · Made in Germany

Buche massiv, Wenge
wood, wenge
madera de haya maciza, wengué
hêtre massif, wengé

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
14953	57,5 x 27,5	22	

passendes Kühltablett Set

passendes Kühltablett Set

passende Besteck / Universal-Box GN 1/1

BRIDGE

Mit hohem Anspruch an Design und Funktionalität haben wir das Buffet-System „Bridge“ für Sie entwickelt. Die in den Holzoberflächen Ahorn und Wenge erhältlichen Artikel sind in ihren Höhen und ihren Volumina optimal aufeinander abgestimmt und gewährleisten einen einfachen und sicheren Umgang in Ihrem Gastronomie-alltag.

The collection “Bridge“ is bringing perfectly coordinated components for an uncomplicated and organized buffet system, finalizing in an unique buffet scenery. All pieces combine perfectly with one another in their variations of sizes and volumes. The wooden items are available in 2 colors, maple or wenge. A simple and safe handling is guaranteed.

Una colección universal para un buffet único: un Sistema functional y fácil de componer, asociado a la elegancia de su exclusive diseño. Los elementos se combinan a la perfección entre variaciones de Alturas y volúmenes, realzando sus propuestas y composiciones culinarias y modelando el paisaje del buffet. Las piezas están disponibles en 2 colores, wengué o arce. Manejo sencillo y seguro.

Une collection universelle pour une présentation unique de votre buffet: fonctionnel et facile à composer, ce système est à la fois pratique, simple et spectaculaire par son élégant design. Les différents éléments se marient à la perfection pour construire sans difficulté différentes compositions, variant les hauteurs et les volumes et mettant en valeur vos créations culinaires. Les pièces sont disponibles en deux couleurs, bois wengé ou érable.

Kühlbox „BRIDGE“
refrigerated buffet display
set de buffet refrigerado
présentoir buffet froid

HOLZ WOOD | ACRYL ACRYLIC | original APS melamine | GUSS ZINK

Set bestehend aus: 1 Gestell aus Ahorn oder Wenge, 1 Behälter aus Kunststoff, 1 GN1/1 Tablett aus Melamin, 1 Kühlakku, 1 Rolltophaube (fix montiert)
set consists of: 1 base element maple or wenge, 1 plastic insert black, 1 GN1/1 tray melamine, 1 cooler, 1 cover (fixed)
set compuesto por: 1 soporte de madera arce o wengué, 1 cubeta de plástico, 1 bandeja de melamina GN 1/1, 1 acumulador de frío, 1 campana rolltop (fija)
set composé de: 1 support en bois érable ou wengé, 1 bac plastique, 1 plat en mélamine GN 1/1, 1 accumulateur de froid, 1 cloche rolltop (fixe)

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	
13990	63,5 x 42,5	31		ahorn wood
14990	63,5 x 42,5	31		wenge wood

2 sizes
0,50 ltr. / 2,50 ltr.

Kühlschale „BRIDGE“
cooling bowl
bol refigerado
bol réfrigéré

HOLZ WOOD · original APS Melamine · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

4-teilig: 1 Gestell aus Ahorn oder Wenge, 1 Behälter aus Edelstahl, 1 Schale aus Melamin (Ø 14 cm o. 23 cm), 1 Kühlakku

4 pcs.: 1 base element maple or wenge, 1 bowl stainless steel, 1 bowl melamine (Ø 14 o. 23 cm), 1 cooler

set de 4: 1 soporte de madera arce o wengué, 1 cuenco de acero inoxidable, 1 cuenco de melamina (ø 14 cm o 23 cm), 1 acumulador de frío

set de 4: 1 support en bois érable ou wengé, 1 bol en acier inox, 1 bol en mélamine (ø 14 cm ou 23 cm), 1 accumulateur de froid

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
13980	18,5 x 18,5	10	0,5	
13981	27,5 x 27,5	14	2,5	

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
14980	18,5 x 18,5	10	0,5	
14981	27,5 x 27,5	14	2,5	

Edelstahlschale „BRIDGE“
stainless steel bowl
cuenco acero inoxidable
bol acier inoxydable

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

	Ø cm	↑ cm
30050	14	8,5
30052	23	13,5

83700

83701

Schale „CASUAL MAXI“
bowl
cuenco
bol

original APS Melamine

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
83700	14	6,5	0,5	
83702	23	10,5	2,5	

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
83701	14	6,5	0,5	
83703	23	10,5	2,5	

10887

10777

Frischhaltedeckel
airtight cover
tapa hermética
couvercle hermétique

PC POLYCARB. · GUSS ZINK

	Ø cm
10890	14
10887	23

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	Ø cm	↑ cm
10661	10,5	2,0
10777	15,0	2,5

Milchdispenser „BRIDGE“
milk dispenser
dispensador de leche
distributeur à lait

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 · HOLZ WOOD

Edelstahl Dispenser mit 1 Kühlakku im Standfuß inkl. touchless adapter

stainless steel dispenser with 1 cooling element in stand incl. touchless adapter

dispensador de acero inoxidable con 1 acumulador de frío en la base y con adaptador sin contacto para grifo

distributeur en acier inox avec 1 accumulateur de froid sand le socle et avec adaptateur sans contact manuel

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	
10836	31 x 20	39	3		Ahorn / maple
10838	39 x 22	45	5		Ahorn / maple

Milchdispenser „BRIDGE“
milk dispenser
dispensador de leche
distributeur à lait

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 · HOLZ WOOD

Edelstahl Dispenser mit 1 Kühlakku im Standfuß inkl. touchless adapter

stainless steel dispenser with 1 cooling element in stand incl. touchless adapter

dispensador de acero inoxidable con 1 acumulador de frío en la base y con adaptador sin contacto para grifo

distributeur en acier inox avec 1 accumulateur de froid sand le socle et avec adaptateur sans contact manuel

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	
10837	31 x 20	39	3		Buche / beech
10839	39 x 22	45	5		Buche / beech

Saftdispenser „BRIDGE“
juice dispenser
dispensador de zumo
distributeur à jus

HOLZ WOOD · SAN KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

Kühlung durch 2 Kühlakkus von oben und unten

cooling with 2 cooling elements from the top and base

2 acum. de frío 1 en la base y 1 en la tapa

2 plaques de froid 1 dans le couvercle, 1 dans le socle

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	
10870	31,0 x 20	42	4		Ahorn / maple
10871	35,5 x 22	50	6		Ahorn / maple

inkl. 3 Magnetschilder: ORANGE, APPLE, GRAPEFRUIT
including 3 magnetic signs: ORANGE, APPLE, GRAPEFRUIT

Saftdispenser „BRIDGE“
juice dispenser
dispensador de zumo
distributeur à jus

HOLZ WOOD · SAN KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

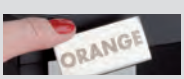
Kühlung durch 2 Kühlakkus von oben und unten

cooling with 2 cooling elements from the top and base

2 acum. de frío 1 en la base y 1 en la tapa

2 plaques de froid 1 dans le couvercle, 1 dans le socle

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	
10872	31,0 x 20	42	4		Wenge / wenge
10873	35,5 x 22	50	6		Wenge / wenge



inkl. 3 Magnetschilder: ORANGE, APPLE, GRAPEFRUIT
including 3 magnetic signs: ORANGE, APPLE, GRAPEFRUIT

Cerealienspender „BRIDGE“
cereal dispenser
dispensador de cereales
distributeur de céréales

HOLZ WOOD · SAN KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

Behälter herausnehmbar, „Feierabend-Deckel“ für das aromadichte Lagern, portionieren durch einfaches Drehen

removable canister, special lid to keep the cereals fresh, easy to use, rotate the button to get the muesli

contenedor movible, tapa especial para mantener los cereales frescos, fácil de usar, se gira el pomo para servir los cereales

récipient amovible, couvercle spécial pour conserver les céréales, usage facile en tournant le bouton

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	
13987	21 x 20	55,5	4,5		Ahorn / maple

Cerealienspender „BRIDGE“
cereal dispenser
dispensador de cereales
distributeur de céréales

HOLZ WOOD · SAN KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

Behälter herausnehmbar, „Feierabend-Deckel“ für das aromadichte Lagern, portionieren durch einfaches Drehen

removable canister, special lid to keep the cereals fresh, easy to use, rotate the button to get the muesli

contenedor movible, tapa especial para mantener los cereales frescos, fácil de usar, se gira el pomo para servir los cereales

récipient amovible, couvercle spécial pour conserver les céréales, usage facile en tournant le bouton

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	
14987	21 x 20	55,5	4,5		Wenge / wenge

Besteckbehälter „BRIDGE“
cutlery organizer
cajón para cubiertos
bac à couverts

HOLZ WOOD · PP POLYPROPY.

2 teiliges Set: 1 Gestell, 1 Besteckbehälter (Nr. 11955), herausnehmbar

2 pcs.: 1 base element, 1 removable plastic container (item 11955)

set de 2: 1 soporte, 1 cajón para cubiertos (ref. 11955), extraible

set de 2: 1 support, 1 bac à couverts (réf. 11955), amovible

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	
14995	57,7 x 37	12		Wenge / wenge
13995	57,5 x 37	12		Ahorn / maple

Flaschenkühler „BRIDGE“
bottle cooler
enfriador
refraîchisseur

HOLZ WOOD · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 · DOUBLE WALL

2-teiliges Set, bestehend aus: 1 Gestell, 1 Behälter aus Edelstahl (doppelwandig)

2 pcs.: 1 base element, 1 bowl stainless steel (double-wall)

set de 2: 1 soporte, 1 cuenco de acero inoxidable (doble pared)

set de 2: 1 support, 1 bol en acier inox (double paroid)

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	
14985	35 x 35	19		Wenge / wenge
13985	35 x 35	19		Ahorn / maple

Die stapelbaren Wendeboxen lassen sich rutschfest stapeln und mit flachen GN Platten verbinden und einzeln nutzen. Individuell können Buffetlandschaften gebaut werden.

The stackable and non-slip reversible boxes can be connected to flat GN trays and can also be used individually. Different and individual buffet sceneries can be built up.

Las cajas girable y apilables son antideslizantes y se pueden conectar con bandejas planas GN o utilizer individualmente. Se pueden construer diferentes paisajes de buffet muy individuales.

Les boîtes de tournage empilables sont antiglissantes et peuvent être connectées avec des plateaux plats GN ou utilisées individuellement. Des paysages de buffet très personnalisés peuvent être construits.

11626

GN 1/1 „SUPERBOX“

HOLZ WOOD

Akazienholz / acacia wood / madera de acacia / bois d'acacia

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
11620	55,5 x 35	10,5	
11626	55,5 x 35	10,5	

11623

11629

GN 2/4 „SUPERBOX“

HOLZ WOOD

Akazienholz / acacia wood / madera de acacia / bois d'acacia

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
11623	55,5 x 18,5	10,5	
11629	55,5 x 18,5	10,5	

11627

GN 1/2 „SUPERBOX“

HOLZ WOOD

Akazienholz / acacia wood / madera de acacia / bois d'acacia

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
11621	35 x 29	10,5	
11627	35 x 29	10,5	

11622

GN 1/4 „SUPERBOX“

HOLZ WOOD

Akazienholz / acacia wood / madera de acacia / bois d'acacia

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
11622	29 x 18,5	10,5	
11628	29 x 18,5	10,5	

11721
GN 1/1

11724
GN 1/2

11620

11627

GN „SUPERBOX“

HOLZ WOOD

Akazienholz
acacia wood
madera de acacia
bois d'acacia

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour
11721	55,5 x 35,0	20	1/1	
11723	55,5 x 35,0	20	1/1	
11620	55,5 x 35,0	10,5	1/1	
11626	55,5 x 35,0	10,5	1/1	
11722	35,0 x 29,0	20	1/2	
11724	35,0 x 29,0	20	1/2	
11621	35,0 x 29,0	10,5	1/2	
11627	35,0 x 29,0	10,5	1/2	

11722

Präsentationsmöglichkeiten
presentation examples

mit herausnehmbarem Krümelfach
with removable crump shelf

Brotschneidebrett
cutting board
tabla para cortar
planche à découper

HOLZ WOOD | GN | NON SLIP FEET

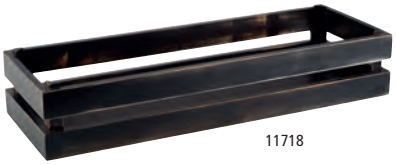
Schneidebrett aus geöltem Walnussholz mit Antirutsch-Füßchen
with non-slip-feet oiled walnut wood cutting board
tabla de cortar de nogal engrasada con pies antideslizantes
planche à découper en bois de noyer huilé avec pieds antidérapants

	cm	↑ cm	GN
00911	35,4 x 32,5	3,5	2/3

11715

11716

11717


11718

GN „SUPERBOX VINTAGE“

HOLZ WOOD

Akazienholz
acacia wood
madera de acacia
bois d'acacia

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour
11715	55,5 x 35,0	10,5	1/1	
11716	35,0 x 29,0	10,5	1/2	
11717	29,0 x 18,5	10,5	1/4	
11718	55,0 x 18,5	10,5	2/4	

11718

Präsentationsmöglichkeiten
presentation examples

00990
Schieferplatte GN 1/1

11715
„SUPERBOX VINTAGE“ GN 1/1

GN Naturschieferplatten
GN natural slate tray
GN bandeja de pizarra natural
GN plat ardoise naturelle

SCHIEFER SLATE · NON SLIP FEET · GN

	cm	GN
00990	53,0 x 32,5	1/1
00991	32,5 x 26,5	1/2
00993	26,5 x 16,2	1/4
00973	53,0 x 16,2	2/4

11616

GN Einsatz „SUPERBOX“
GN insert
GN bandeja
GN bac supérieur

PS POLYSTYROL · GN

	cm	↑ cm	GN	fits to
11616	53,0 x 32,5	8,5	1/1	11620, 11626, 11700, 11715
11617	32,5 x 26,5	8,5	1/2	11621, 11627, 11701, 11716

11700

11701

11702

GN „SUPERBOX VINTAGE“

HOLZ WOOD

Leichtes Holz, Tannenholz
fir wood
madera de abeto
bois sapin

	cm	↑ cm	GN
11700	55,5 x 35,0	10,5	1/1
11701	35,0 x 29,0	10,5	1/2
11702	29,0 x 18,5	10,5	1/4
11703	55,0 x 18,5	10,5	2/4

84185
Tablett GN 1/1

11620
Superbox GN 1/1

84188
Tablett GN 1/4

84196
Tablett GN 1/2

GN Tablett „ZERO“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

original APS melamine · NON SLIP FEET · GN

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour
84185	53,0 x 32,5	1,5	1/1	
84195	53,0 x 32,5	1,5	1/1	
84186	32,5 x 26,5	1,5	1/2	
84196	32,5 x 26,5	1,5	1/2	
84188	26,5 x 16,2	1,5	1/4	
84198	26,5 x 16,2	1,5	1/4	
84189	53,0 x 16,2	1,5	2/4	
84199	53,0 x 16,2	1,5	2/4	

mit Antirutschfüßchen
with non-slip feet

00991
Schieferplatte GN 1/2

11627
Superbox GN 1/2

GN Naturschieferplatten
GN natural slate tray
GN bandeja de pizarra natural
GN plat ardoise naturelle

SCHIEFER SLATE · NON SLIP FEET · GN

	cm	GN
00990	53,0 x 32,5	1/1
00991	32,5 x 26,5	1/2
00993	26,5 x 16,2	1/4
00973	53,0 x 16,2	2/4

11540

11010

Buche, wasserfest lackiert
beech wood lacquered

10791

Kühl-Akkus halten Ihre Speisen bis zu 6 Stunden kühl
cooling system keeps the food cool for up to 6 hours

Buffetvitrine „TOP FRESH GN 1/1“
refrigerated buffet display
expositor buffet frío
plateau buffet froid

HOLZ WOOD · PC POLYCARB. · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10 · Made in Germany

4-teilig: 1 Holzbox mit Kunststoffwanne + 1 Tablett GN 1/1 + 2 Kühlakkus
4 pcs.: 1 woodbox with plastic insert + 1 stainless tray GN 1/1 + 2 coolers
set de 4: 1 base madera + 1 bandeja inox GN 1/1 + 2 acumuladores de frío
set de 4: 1 base bois + 1 plateau inox GN 1/1 + 2 accus de froid (cloche non incluse)

	cm	↑ cm
11540	60 x 41	5

GN Rolltophaube / GN rolltop cover / GN campana rolltop / GN cloche rolltop

	cm	↑ cm	GN	
11008	53 x 32,5	19	1/1	Gold-Griff

GN Rolltophaube / GN rolltop cover / GN campana rolltop / GN cloche rolltop

	cm	↑ cm	GN	
11010	53 x 32,5	19	1/1	Chrom-Griff

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	cm	↑ cm
10791	25 x 19	2,5

11541

Buche, wasserfest lackiert
beech wood lacquered

10791

Kühl-Akkus halten Ihre Speisen bis zu 6 Stunden kühl
cooling system keeps the food cool for up to 6 hours

Buffetvitrine „DOPPELDECKER“
cooling buffet display
expositor buffet frío
vitrine buffet

HOLZ WOOD · PC POLYCARB. · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10 · Made in Germany

12-teilig: 2 Kästen Buchen-Holz versiegelt + 2 Tablett GN 1/1 + 4 Kühlakkus + 4 Stangen, ohne Hauben
12 pcs.: 2 beech wood boxes waterproof + 2 trays GN 1/1 + 4 coolers + 4 fittings, without covers
set de 12: 2 bases madera tratada + 2 bandejas inox GN 1/1 + 4 enfriadores + 4 pies (campanas no incl.)
set de 12: 2 caissons bois traité (hêtre) + 2 plateaux inox GN 1/1 + 4 accus + 4 pieds (cloches non incluses)

	cm	↑ cm	
11541	60 x 41	36	verchromte Stäbe / chrome plated fittings pies cromados / pieds chromés

GN Rolltophaube / GN rolltop cover / GN campana rolltop / GN cloche rolltop

	cm	↑ cm	GN	
11008	53 x 32,5	19	1/1	Gold-Griff

GN Rolltophaube / GN rolltop cover / GN campana rolltop / GN cloche rolltop

	cm	↑ cm	GN	
11010	53 x 32,5	19	1/1	Chrom-Griff

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	cm	↑ cm
10791	25 x 19	2,5

11542

Buche, wasserfest lackiert
beech wood lacquered

18388

11542

10791

Kühl-Akkus halten Ihre Speisen bis zu 6 Stunden kühl
cooling system keeps the food cool for up to 6 hours

Kühltablett „TOP FRESH RUND“
refrigerated buffet display
expositor buffet frío redondo
présentoir buffet

HOLZ WOOD · SAN KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10 · Made in Germany

3-teilig: 1 Holzbox mit Kunststoffwanne + 1 Edelstahl-Tablett Ø 38 cm + 1 Kühlakku
3 pcs.: 1 woodbox with plastic insert + 1 stainless tray Ø 38 cm + 1 cooler
set de 3: 1 caja madera + 1 bandeja inox Ø 38 cm + 1 acumulador de frío
set de 3: 1 base bois + 1 plateau inox Ø 38 cm + 1 accumulateur de froid

	Ø cm	↑ cm	
11542	48	6	

Rolltophaube / rolltop cover / campana abatible / cloche basculante

	Ø cm	↑ cm	
18388	38	20	mit verchromtem Kugelgriff

Rolltophaube / rolltop cover / campana abatible / cloche basculante

	Ø cm	↑ cm	
18387	38	20	mit vergoldetem Kugelgriff

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	cm	↑ cm
10791	25 x 19	2,5

18388

18388

11543

Buche, wasserfest lackiert
beech wood lacquered

10791

Kühl-Akkus halten Ihre Speisen bis zu 6 Stunden kühl
cooling system keeps the food cool for up to 6 hours

Buffetvitrine „DOPPELDECKER“
double refrigerated buffet display
expositor de buffet redondo doble
présentoir buffet froid, double

HOLZ WOOD · SAN KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/0 · Made in Germany

11-teilig: 2 Rahmen Buchen-Holz versiegelt + 2 Edelstahl-Tabletts Ø 38 cm + 2 Kühlakkus + 2 Kunststoffschalen + 3 Stangen, ohne Hauben
11 pcs.: 2 beech wood boxes waterproof + 2 stainless trays Ø 38 cm + 2 cooler + 2 plastic deep trays + 3 fittings, without covers
set de 11: 2 bases madera + 2 bandejas inox aprox. 38cm + 2 acumuladores + 2 cubetas plástico + 3 varas (campanas no incl.)
set de 11: 2 caissons bois traité (hêtre) + 2 plateaux inox approx. 38 cm + 2 accus + 2 bacs plastique + 3 barres (cloches non incluses)

	Ø cm	↑ cm	
11543	48	38	verchromte Stäbe / chrome fittings pies cromados / pieds chromés

Rolltophaube / rolltop cover / campana abatible / cloche basculante

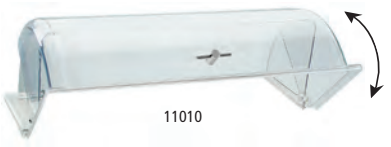
	Ø cm	↑ cm	
18388	38	20	mit verchromtem Kugelgriff

Rolltophaube / rolltop cover / campana abatible / cloche basculante

	Ø cm	↑ cm	
18387	38	20	mit vergoldetem Kugelgriff

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	cm	↑ cm
10791	25 x 19	2,5



Kühl-Akkus halten Ihre Speisen bis zu 6 Stunden kühl
cooling system keeps the food cool for up to 6 hours

Buffetvitrine „TOP FRESH GN 1/1“
cooling buffet display
expositor buffet frío
présentoir buffet

ACRYL ACRYLIC | PC POLYCARB. | EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10 | Made in Germany

5-teilig: 1 Edelstahl-Tablett GN 1/1 + 2 Kühlakkus + 1 Edelstahl-Schale + 1 Acrylrahmen, ohne Haube

5 pcs.: 1 stainless tray GN 1/1 + 2 cooler + 1 stainless deep tray + 1 frame acrylic, without cover

set de 5: 1 bandeja inox GN 1/1 + 2 acumuladores + 1 cubeta inox + 1 marco metacrilato (campana no incl.)

set de 5: 1 plateau inox GN 1/1 + 2 accus. de froid + 1 bac inox + 1 cadre plexi (cloche non-incl.)

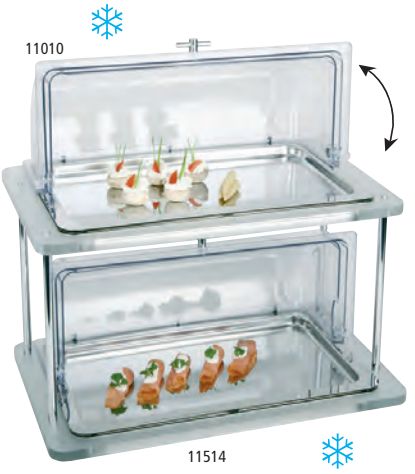
	cm	↑ cm
11510	61 x 38	8

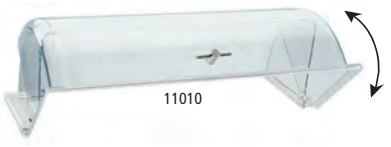
GN Rolltophaube / GN rolltop cover / GN campana rolltop / GN cloche rolltop

	cm	↑ cm	GN
11010	53 x 32,5	19	1/1

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	cm	↑ cm
10791	25 x 19	2,5





Kühl-Akkus halten Ihre Speisen bis zu 6 Stunden kühl
cooling system keeps the food cool for up to 6 hours

Buffetvitrine „DOPPELDECKER GN1/1“
cooling buffet display
expositor buffet frío
présentoir buffet

ACRYL ACRYLIC | PC POLYCARB. | EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10 | Made in Germany

14-teilig: 2 Edelstahl-Tabletts GN 1/1 + 4 Kühlakkus + 2 Edelstahl-Schale + 2 Acrylrahmen + 4 verchromte Stangen, ohne Hauben

14 pcs.: 2 stainless tray GN 1/1 + 4 cooler + 2 stainless deep trays + 2 frames acrylic + 4 chrome plated fittings, without covers

set de 14: 2 bandejas inox GN 1/1 + 4 acum. de frío 2 cubetas inox + 2 bases metacrilato + 4 varas cromadas (sin las campanas)

set de 14: 2 plateaux inox GN 1/1 + 4 accus 2 bacs inox + 2 cadres plexi + 4 barres chromées (sans les cloches)

	cm	↑ cm
11514	61 x 38	33

GN Rolltophaube / GN rolltop cover / GN campana rolltop / GN cloche rolltop

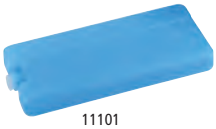
	cm	↑ cm	GN
11010	53 x 32,5	19	1/1

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	cm	↑ cm
10791	25 x 19	2,5

11512

18388



11101

Kühl-Akkus halten Ihre Speisen bis zu 6 Stunden kühl
cooling system keeps the food cool for up to 6 hours

Kühltablett „TOP FRESH RUND“

cooling plate
expositor buffet frío
présentoir buffet

ACRYL ACRYLIC | SAN KUNSTSTOFF | EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10 | Made in Germany

4-teilig: 1 Edelstahl-Tablett Ø 38 cm + 2 Kühlakkus + 1 Edelstahl-Schale + 1 Acrylrahmen, ohne Haube
4 pcs.: 1 stainless tray Ø 38 cm + 2 cooler + 1 stainless deep tray + 1 frame acrylic, without cover
set de 4: 1 bandeja inox 38cm + 2 acum. de frío + 1 cubeta inox + 1 base metacrilato (campana no incluída)
set de 4: 1 plateau inox 38cm + 2 accum. de froid + 1 bac inox + 1 base plexi (cloche non incl.)

	Ø cm	↑ cm
11512	43,5	5,5

Rolltophaube / rolltop cover / campana abatible / cloche basculante

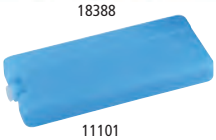
	Ø cm	↑ cm	
18388	38	20	mit verchromtem Kugelgriff

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	cm	↑ cm	pcs.
11101	16 x 7,5	2	4

11516

18388



11101

Kühl-Akkus halten Ihre Speisen bis zu 6 Stunden kühl
cooling system keeps the food cool for up to 6 hours

Buffetvitrine „DOPPELDECKER“

cooling plate
expositor de buffet doble redondo
présentoir buffet

ACRYL ACRYLIC | SAN KUNSTSTOFF | EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10 | Made in Germany

13-teilig: 2 Edelstahl-Tabletts Ø 38 cm + 4 Kühlakkus + 2 Edelstahl-Schalen + 2 Acrylrahmen + 3 verchromte Stangen, ohne Hauben
13 pcs.: 2 stainless trays Ø 38 cm + 4 cooler + 2 stainless deep tray + 2 frames acrylic + 3 chrome plated fittings, without covers
set de 13: 2 bandejas inox 38 cm + 4 acumuladores de frío + 3 varas cromadas + 2 bases + 2 bandejas, campana no incluída
set de 13: 2 plateaux inox 38cm + 4 accum. de froid + 2 bacs inox + 2 bases plexi + 3 barres chromées (cloche non incl.)

	Ø cm	↑ cm
11516	43,5	33

Rolltophaube / rolltop cover / campana abatible / cloche basculante

	Ø cm	↑ cm	
18388	38	20	mit verchromtem Kugelgriff

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	cm	↑ cm	pcs.
11101	16 x 7,5	2	4

Kühl-Akkus halten Ihre Speisen bis zu 6 Stunden kühl
cooling system keeps the food cool for up to 6 hours

Kühlbox „TOP FRESH GN 1/1“
cooling plate
bandeja de frío
présentoir buffet réfrigéré

ACRYL / ACRYLIC · EDELSTAHL / STAINLESS / INOX 18/10 · Made in Germany

4-teilig: 1 Kühlbox + 1 Tablett GN 1/1 + 2 Kühlakkus, ohne Haube
4 pcs.: 1 box + 1 tray GN 1/1 + 2 coolers, without cover
set de 4: 1 caja plástico blanco + 1 bandeja GN 1/1 + 2 acum. de frío, campana no incluída
set de 4: 1 caisson plastique blanc + 1 plateau GN 1/1 + 2 accum. de froid, cloche non incl.

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
11503	56,5 x 35	6,5	
11505	56,5 x 35	6,5	

GN Rolltophaube / GN rolltop cover / GN campana rolltop / GN cloche rolltop

	cm	↑ cm	GN	
11008	53,0 x 32,5	19	1/1	mit vergoldetem Kreuzgriff

GN Rolltophaube / GN rolltop cover / GN campana rolltop / GN cloche rolltop

	cm	↑ cm	GN	
11010	53 x 32,5	19	1/1	mit verchromtem Kreuzgriff

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	cm	↑ cm
10791	25 x 19	2,5

GN Edelstahl-Tablett „PROFI LINE“ / GN tray / GN bandeja / GN plat empilable système catering

	cm	↑ cm	GN
11100	53 x 32,5	1,5	1/1

Kühl-Akkus halten Ihre Speisen bis zu 6 Stunden kühl
cooling system keeps the food cool for up to 6 hours

Kühlbox „TOP FRESH GN 1/1“
cooling box
expositor buffet frío
présentoir buffet

EDELSTAHL / STAINLESS / INOX 18/10

4-teilig: 1 Kühlbox + Tablett GN 1/1 + 2 Kühlakkus, ohne Haube
4 pcs.: 1 box + 1 tray GN 1/1 + 2 cooler, without rolltop cover
set de 4: 1 cajón + 1 bandeja GN 1/1 + 2 enfriadores, campana no incluída
set de 4: 1 caisson inférieur + 1 plateau GN 1/1 + 2 accus, cloche non incluse

	cm	↑ cm
11590	56,5 x 36	8,5

GN Rolltophaube / GN rolltop cover / GN campana rolltop / GN cloche rolltop

	cm	↑ cm	GN
11008	53 x 32,5	19	1/1

GN Rolltophaube / GN rolltop cover / GN campana rolltop / GN cloche rolltop

	cm	↑ cm	GN
11010	53 x 32,5	19	1/1

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	cm	↑ cm
10791	25 x 19	2,5

18388

11538

10791

Kühl-Akkus halten Ihre Speisen bis zu 6 Stunden kühl
cooling system keeps the food cool for up to 6 hours

Kühlbox „TOP FRESH SET“
cooling plate
bandeja de frío
set refrigère

ACRYL ACRYLIC · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/0 · Made in Germany

3-teilig: 1 Box + 1 Tablett Ø 38 cm + 1 Kühlakku, ohne Haube
3 pcs.: 1 box + 1 tray Ø 38 cm + 1 cooler, without cover
set de 3: 1 caja + 1 bandeja Ø 38 cm + 1 enfriador, sin tapa
set de 3: 1 caisson + 1 plateau Ø 38 cm + 1 accum. (livré sans la cloche)

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
11538	42	6	
11533	42	6	

Rolltophaube / rolltop cover / campana abatible / cloche basculante

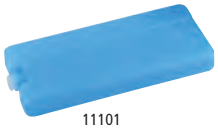
	Ø cm	↑ cm	
18388	38	20	mit verchromtem Kugelgriff

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	cm	↑ cm
10791	25 x 19	2,5

18388

09082



11101

Kühl-Akkus halten Ihre Speisen bis zu 6 Stunden kühl
cooling system keeps the food cool for up to 6 hours

Thermo-Set
thermo set
bandeja isotérmica
set thermo

SAN KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/0 · Made in Germany

5-teilig: 1 Tablett tief + 1 Tablett flach + 2 Kühlakkus + 1 Rolltophaube
5 pcs.: 1 deep tray + 1 tray + 2 cooler + 1 rolltop cover
set de 5: 1 bandeja inferior + 1bandeja + 2 acumuladores frío + campana
set de 5: 1 plateau creux + 1 plateau plat + 2 accum. + 1 cloche rolltop

	Ø cm	↑ cm
09082	38	24

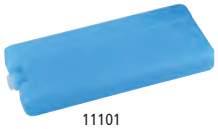
Rolltophaube / rolltop cover / campana abatible / cloche basculante

	Ø cm	↑ cm	
18388	38	20	mit verchromtem Kugelgriff

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	cm	↑ cm	pcs.
11101	16 x 7,5	2	4

09083



11101

Kühl-Akkus halten Ihre Speisen bis zu 6 Stunden kühl
cooling system keeps the food cool for up to 6 hours

Thermo-Set
thermo set
porta tartas refrigerado
porte-gâteau réfrigéré

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 · Made in Germany

4-teilig: 1 Tablett tief auf Fuß + 1 Tablett flach + 2 Kühlakkus
4 pcs.: 1 deep tray with feet + 1 tray + 2 cooler
set de 4: 1 bandeja honda con pie + 1 bandeja + 2 acumuladores de frío
set de 4: 1 plateau creux avec pied + 1 plateau plat + 2 accum.

	Ø cm	↑ cm
09083	38	14,5

Rolltophaube / rolltop cover / campana abatible / cloche basculante

	Ø cm	↑ cm	
18388	38	20	mit verchromtem Kugelgriff

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	cm	↑ cm	pcs.
11101	16 x 7,5	2	4

11812
0,6 ltr.

11813
1 ltr.

10661

Kühl-Akkus halten Ihre Speisen bis zu 6 Stunden kühl
cooling system keeps the food cool for up to 6 hours

Kühlschale Mini Holz „TOP FRESH“
cool bowl mini holz
bol refrigerado mini madera
bol réfrigéré MINI bois

HOLZ WOOD · PC POLYCARB. · ABS KUNSTSTOFF

4-teilig: 1 Fuß Buchen-Holz versiegelt + 1 Schale + 1 Kühlakku + 1 klappbarer Deckel mit Beschriftungsschild

4 pcs.: 1 column with food base (beech) + 1 bowl + 1 cooler + 1 cover with card, hinged

set de 4: 1 bol policarbonato + 1 base madera + 1 acum. de frío + 1 tapa con bisagra y porta etiqueta

set de 4 : 1 base en bois + 1 accum + 1 bol polycarbonate + 1 couvercle à charnière avec porte-étiquette

	Ø cm	↑ cm	ltr.
11812	14	9,0	0,6
11813	14	11,5	1,0

Ersatzschale / spare bowl / recambio bol / bol de rechange

	Ø cm	↑ cm
11811	14	6,5
11816	14	9,0

Schutzdeckel mit Löffelaussparung / cover / tapa / couvercle

	Ø cm
11868	14,5

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	Ø cm	↑ cm
10661	10,5	2

11817
2,5 ltr.

11818
4 ltr.

Kühlschale Maxi Holz „TOP FRESH“
cool bowl maxi holz
bol refrigerado MAXI madera
bol réfrigéré MAXI bois

HOLZ WOOD · PC POLYCARB. · ABS KUNSTSTOFF

4-teilig: 1 Fuß Buchen-Holz versiegelt + 1 Schale + 1 Kühlakku + 1 klappbarer Deckel mit Beschriftungsschild

4 pcs.: 1 column with food base (beech) + 1 bowl + 1 cooler + 1 cover with card, hinged

set de 4: 1 bol + 1 base madera + 1 acumulador de frío + 1 tapa con bisagra y porta etiqueta

set de 4: 1 base en bois + 1 accum. + 1 bol + 1 couvercle à charnière avec porte-étiquette

	Ø cm	↑ cm	ltr.
11817	22	14	2,5
11818	22	18	4,0

Ersatzschale / spare bowl / recambio bol / bol de rechange

	Ø cm	↑ cm
11846	22	8
11848	22	12

Schutzdeckel mit Löffelaussparung / cover / tapa / couvercle

	Ø cm
11878	23,5

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	Ø cm	↑ cm
10777	15	2,5

11812
0,6 ltr.

11815
1 ltr.

10661

Kühl-Akkus halten Ihre Speisen bis zu 6 Stunden kühl
cooling system keeps the food cool for up to 6 hours

Kühlschale Mini „TOP FRESH“
cool bowl mini
bol refrigerado MINI
bol réfrigéré MINI

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10 · PC POLYCARB. · ABS KUNSTSTOFF

4-teilig: 1 Edelstahlgefäß matt + 1 Kühlakku + 1 Schale + 1 klappbarer Deckel mit Beschriftungsschild

4 pcs.: 1 column satin polished finish + 1 cooler + 1 bowl + 1 cover with card, hinged

set de 4: 1 base acabado efecto satinado + 1 acumulador de frío + 1 tapa con porta etiqueta + 1 bol

set de 4: 1 base inox mat satiné + 1 accum. de froid + 1 couvercle à charnière avec porte étiquette + 1 bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.
11810	14	9,0	0,6
11815	14	11,5	1,0

Ersatzschale / spare bowl / recambio bol / bol de rechange

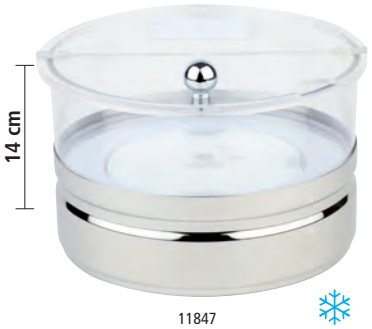
	Ø cm	↑ cm
11811	14	6,5
11816	14	9,0

Schutzdeckel mit Löffelaussparung / cover / tapa / couvercle

	Ø cm
11868	14,5

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	Ø cm	↑ cm
10661	10,5	2



11847
2,5 ltr.

11849
4 ltr.

Kühlschale Maxi „TOP FRESH“
cool bowl maxi
bol refrigerado MAXI
bol réfrigéré MAXI

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10 · PC POLYCARB. · ABS KUNSTSTOFF

4-teilig: 1 Gefäß hochglanzpoliert + 1 Kühlakku + 1 Schale + 1 klappbarer Deckel mit Beschriftungsschild

4 pcs.: 1 column mirror polished finish + 1 cooler + 1 bowl + 1 cover with card, hinged

set de 4: 1 base pulido acabado efecto espejo + 1 acumulador de frío + 1 tapa con porta etiqueta + 1 bol

set de 4: 1 base inox poli brillant + 1 accum. + 1 récipient + 1 couvercle à charnière avec porte-étiquette

	Ø cm	↑ cm	ltr.
11847	22	14	2,5
11849	22	18	4,0

Ersatzschale / spare bowl / recambio bol / bol de rechange

	Ø cm	↑ cm
11846	22	8
11848	22	12

Schutzdeckel mit Löffelaussparung / cover / tapa / couvercle

	Ø cm
11878	23,5

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	Ø cm	↑ cm
10777	15	2,5

11845
2,5 ltr.

11875

Kühlschale Maxi „TOP FRESH“
cool bowl maxi
cuenco refrigerado MAXI
bol réfrigéré MAXI

GLAS GLASS · ABS KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10

4-teilig: 1 Gefäß hochglanzpoliert + 1 Kühlakku + 1 Glasschale + 1 klappbarer Deckel mit Beschriftungsschild

4 pcs.: 1 column mirror polished finish + 1 cooler + 1 glass bowl + 1 cover with card, hinged

set de 4: 1 base pulido acabado efecto espejo + 1 acumulador de frío + 1 tapa con porta etiqueta + 1 bol vidrio

set de 4 : 1 base inox poli brillant + 1 accum. + 1 bol verre + 1 couvercle à charnière avec porte-étiquette

	Ø cm	↑ cm	ltr.
11845	23	14	2,5

Schale / bowl / cuenco / bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.
11875	23	10,5	2,5

Schutzdeckel mit Löffelaussparung / cover / tapa / couvercle

	Ø cm
11878	23,5

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	Ø cm	↑ cm
10777	15	2,5

83696

83705

83920

Schale „CASUAL MAXI“
bowl
cuenco
bol

original APS melamine · MAX 70°C

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
83696	10	4,5	0,15	
83698	12	5,5	0,25	
83700	14	6,5	0,50	
83704	20	9,2	1,80	
83702	23	10,5	2,50	

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
83697	10	4,5	0,15	
83699	12	5,5	0,25	
83701	14	6,5	0,50	
83705	20	9,2	1,80	
83703	23	10,5	2,50	

Deckel „FLOAT“ mit Löffelaussparung / cover, with notched for spoons / tapa, con espacio para la cuchara / couvercle, avec encoche pour la louche

	Ø cm	↑ cm	fits to
83920	20,5	1,3	83704, 83705

09000

09010

09016

09011

09013

10791

Kühl-Akkus halten Ihre Speisen bis zu 6 Stunden kühl
cooling system keeps the food cool for up to 6 hours

Buffet-Set „FOCUS“
buffet set
set de buffet
présentoir pour le buffet

4-teilig: Box, Tablett, 2 Kühlakkus
4 pcs.: box, tray, 2 cooler
set de 4.: box, bandeja, 2 enfriadores
swt de 4: caisson, 2 plateau, bac

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
09000	43,5 x 32,5	6	
09001	43,5 x 32,5	6	

Edelstahltablett / tray / bandeja / plateau

	cm	↑ cm
09010	43,5 x 32,5	1,5

Holzschneidebrett / wooden board / tablero de madera / planche à découper

	cm	↑ cm
09016	43,5 x 32,5	2

Basisteil / base / base / base

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
09011	42,5 x 31,5	6	
09012	42,5 x 31,5	6	

Rolltophaube „FOCUS“ / rolltop cover / campana abatible / cloche basculante

	cm	↑ cm
09013	44 x 33,5	17

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	cm	↑ cm
10791	25 x 19	2,5

09003

09020

09023

09003

10791

Kühl-Akkus halten Ihre Speisen bis zu 6 Stunden kühl
cooling system keeps the food cool for up to 6 hours

Buffet-Set „FOCUS“
buffet set
set de buffet
présentoir pour le buffet

3-teilig: Box, Tablett, 1 Kühlakku
3 pcs.: box, tray, 1 cooler
set de 3.: box, bandeja, 1 enfriador
set de 3: caisson, 1 plateau, bac

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
09002	38	6	
09003	38	6	

Edelstahltablett / tray / bandeja / plateau

	Ø cm	↑ cm
09020	38	1,5

Basisteil / base / base / base

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
09021	37	6	
09022	37	6	

Rolltophaube / rolltop cover / campana abatible / cloche basculante

	Ø cm	↑ cm
09023	38	20

Kühl-Akkus halten Ihre Speisen bis zu 6 Stunden kühl
cooling system keeps the food cool for up to 6 hours

Buffetvitrine
showcase
vitrina de buffet
vitrine de buffet

ABS KUNSTSTOFF · SAN KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/0 · Made in Germany

1 transparente Rolltophaube beidseitig aufklappbar + 1 Schale (ABS) + 1 Edelstahl-Tablett 39 x 28 cm + 2 Kühl-Akkus
1 transparent rolltop cover + 1 tray (ABS) + 1 stainless tray 39 x 28 cm + 2 coolers, demountable
1 tapa abatible transparente + 1 bandeja (ABS) + 1 bandeja 39x28cm + 2 enfriadores, desmontable
1 cloche transparente ouverture 2 côtés + 1 caisson (ABS) + 1 plateau inox 39 x 28 cm + 2 accumulateurs de froid, démontable

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
09100	44 x 32	20,5	
09102	44 x 32	20,5	
09104	44 x 32	20,5	

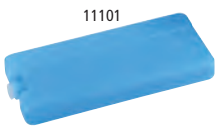
Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	cm	↑ cm	pcs.
11101	16 x 7,5	2	4

Edelstahl-Tablett / stainless steel tray / bandeja de acero inoxidable / plateau inox

	cm
90902	39 x 28

Servierbeispiel
presentation example



Kühl-Akkus halten Ihre Speisen bis zu 6 Stunden kühl
cooling system keeps the food cool for up to 6 hours

Thermo Tablett-Set
thermo tray
bandeja termo
caisson thermo

PS POLYSTYROL · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/0 · ABS KUNSTSTOFF · Made in Germany

1 stabile Schale + 1 Edelstahl-Tablett + 2 Kühlakkus + 1 Frischhaltehaube
1 plastic tray + 1 stainless tray + 2 coolers + 1 cover
1 bandeja de plástico + 1 bandeja inox + 2 acumuladores + 1 campana
1 plateau plastique + 1 plateau inox + 2 accumulateurs de froid + 1 cloche

	cm	↑ cm
09090	43 x 29	14

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	cm	↑ cm	pcs.
11101	16 x 7,5	2	4

Haube / cover / campana / cloche

	cm	↑ cm
90901	43 x 29	14

Edelstahl-Tablett / stainless steel tray / bandeja de acero inoxidable / plateau inox

	cm
90902	39 x 28

09200

09202

09204

Buffetvitrine „DOPPELDECKER“
showcase
vitrina de buffet, 2 alturas
vitrine de buffet double

2 transparente Rolltophauben beidseitig aufklappbar + 2 Schalen (ABS) + 2 Edelstahl-Tabletts 39 x 28 cm + 4 Kühl-Akkus, platzsparend lagerbar

2 transparent rolltop cover + 2 trays (ABS) + 2 tray 39 x 28 cm + 4 coolers, demountable, space saving

2 campanas abatibles por ambos lados + 2 bandejas (ABS) + 2 bandejas 39 x 28 cm + 4 acumuladores, desmontable, ahorra espacio

2 cloches transparentes abattantes 2 côtés + 2 caissons (ABS) + 2 plateaux 39 x 28 cm + 4 accumulateurs de froid, gain d'espace

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
09200	44 x 32	44	
09202	44 x 32	44	
09204	44 x 32	44	

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	cm	↑ cm	pcs.
11101	16 x 7,5	2	4

Edelstahl-Tablett / stainless steel tray / bandeja de acero inoxidable / plateau inox

	cm
90902	39 x 28

09093

Thermo Tablett-Set
thermo tray
bandeja termo
caisson thermo

1 stabile Schale + 1 Edelstahl-Tablett + 2 Kühlakkus + 1 Frischhaltehaube

1 plastic tray + 1 stainless tray + 2 coolers + 1 cover

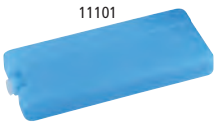
1 bandeja de plástico + 1 bandeja inox + 2 acumuladores + 1 campana

1 plateau plastique + 1 plateau inox + 2 accumulateurs de froid + 1 cloche

	Ø cm	↑ cm
09093	35	15

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	cm	↑ cm	pcs.
11101	16 x 7,5	2	4



11101

Kühl-Akkus halten Ihre Speisen bis zu 6 Stunden kühl
cooling system keeps the food cool for up to 6 hours

09091

09090

Thermo Tablett-Set, 6-teilig
thermo tray, 6 pcs.
bandeja térmica, set de 6
plateau thermique, set de 6

PE POLYETHYL | PS POLYSTYROL | EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/0 | ABS KUNSTSTOFF | Made in Germany

6 teiliges Set:
- **1 Schale**
- **1 Edelstahltablett**
- **2 Kühlakkus**
- **1 transparente Frischhaltehaube**
- **1 Transport- und Tragegurt aus Silikon**

6 pcs.:
- 1 plastic tray
- 1 stainless steel tray
- 2 coolers
- 1 transparent cover
- 1 silicone transport and carrying strap

set de 6:
- 1 bandeja de plástico
- 1 bandeja de acero inoxidable
- 2 acumuladores de frío
- 1 campana transparente
- 1 correa de silicona para cierre y transporte

set de 6:
- 1 plateau plastique
- 1 plateau en acier inox
- 2 accumulateurs de froid
- 1 cloche transparente
- 1 sangle en silicone pour fermeture et transport

NEU
inkl. Transport- und Tragegurt!

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
09091	43 x 29	14	
09090	43 x 29	14	

inkl. 2 x Kühl-Akkus
incl. 2 x cooler keeps

09094

09093

Thermo Tablett-Set, 6-teilig
thermo tray, 6 pcs.
bandeja térmica, set de 6
plateau thermique, set de 6

PE POLYETHYL | PS POLYSTYROL | EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/0 | Made in Germany

6 teiliges Set:
- **1 Schale**
- **1 Edelstahl-Tablett**
- **2 Kühlakkus**
- **1 Frischhaltehaube**
- **1 Transport- und Tragegurt aus Silikon**

6 pcs.:
- 1 plastic tray
- 1 stainless tray
- 2 coolers + 1 cover
- 1 silicone transport and carrying strap

set de 6:
- 1 bandeja de plástico
- 1 bandeja de acero inoxidable
- 2 acumuladores de frío
- 1 campana
- 1 correa de silicona para cierre y transporte

set de 6:
- 1 plateau plastique
- 1 plateau en acier inox
- 2 accumulateurs de froid
- 1 cloche transparente
- 1 sangle en silicone pour fermeture et transport

NEU
inkl. Transport- und Tragegurt!

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
09094	35	15	
09093	35	15	

inkl. 2 x Kühl-Akkus
incl. 2 x cooler keeps

BEVERAGE DISPENSER

7 ltr.

Getränkespender „OLD FASHIONED“
beverage dispenser
dispensador de bebidas
distributeur de boissons

GLAS GLASS | METALL | EDELSTAHL STAINLESS INOX | SILIKON SILICON

dicke, stabile Wände, weite Öffnung für große Zutaten, Gestell schwarz
thick, stable walls, a wide opening for large ingredients, black stand
tiene paredes gruesas y estables, amplia abertura para ingredientes grandes, soporte negro
des murs épais et stables, large ouverture pour de grands ingrédients, support noir

	Ø cm	↑ cm	ltr.	
10409	27	50,5	7	inkl. Gestell / incl. stand

Ersatz-Gestell zu Getränkespender / stand for beverage dispenser / soporte de recambio para el dispensador de bebidas / support de remplacement pour le distributeur de boissons

	Ø cm	↑ cm
10410	27	31,5

Ersatz-Glas zu Getränkespender ohne Zapfhahn / replacement glass for beverage dispenser without tap / cristal de recambio para el dispensador de bebidas sin grifo / vitre de rechange pour le distributeur de boissons sans robinet

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10411	19	36,5	7

Ersatz-Zapfhahn zu Getränkespender / replacement tap for beverage dispenser

10718

7 ltr.

Getränkespender „ASIA“
beverage dispenser
dispensador de bebidas
distributeur de boissons

GLAS GLASS | HOLZ WOOD | EDELSTAHL STAINLESS INOX | SILIKON SILICON | NON SLIP FEET

dicke, stabile Wände, weite Öffnung für große Zutaten, Fuß und Deckel aus Holz
thick, stable walls, a wide opening for large ingredients, wooden stand and lid
tiene paredes gruesas y estables, amplia abertura para ingredientes grandes, soporte y tapa de madera
des murs épais et stables, large ouverture pour de grands ingrédients, support et couvercle en bois

	Ø cm	↑ cm	ltr.	
10403	24,5	45,5	7	inkl. Gestell / incl. stand

Ersatz-Fuß zu Getränkespender mit Anti-Rutsch-Füßchen / base to beverage dispenser with non slip feet / soporte de recambio para el dispensador de bebidas con pies antideslizantes / support de remplacement pour le distributeur de boissons avec pieds antidérapants

	Ø cm	↑ cm
10404	24,5	15

Ersatz-Deckel zu Getränkespender / replacement lid for beverage dispenser / tapa de recambio para el dispensador de bebidas / couvercle de rechange pour le distributeur de boissons

	Ø cm	↑ cm
10405	14,0	5

Getränkespender „ELEMENT“
beverage dispenser
dispensador de bebidas
distributeur de boissons

GLAS GLASS · BETON CONCRETE · EDELSTAHL STAINLESS INOX · SILIKON SILICON · NON SLIP FEET

dicke, stabile Wände, weite Öffnung für große Zutaten, Fuß und Deckel aus Beton
thick, stable walls, a wide opening for large ingredients, stand and lid made of concrete
tiene paredes gruesas y estables, amplia abertura para ingredientes grandes, soporte y tapa de hormigón
des murs épais et stables, large ouverture pour de grands ingrédients, support et couvercle en béton

	Ø cm	↑ cm	ltr.	
10400	22	45	7	inkl. Gestell / incl. stand

Getränkespender
beverage dispenser
dispensador de bebidas
distributeur de boissons

GLAS GLASS · EDELSTAHL STAINLESS INOX · SILIKON SILICON

dicke, stabile Wände, weite Öffnung für große Zutaten
thick, stable walls, a wide opening for large ingredients
tiene paredes gruesas y estables, amplia abertura para ingredientes grandes
des murs épais et stables, large ouverture pour de grands ingrédients

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10855	20	30,5	7

Tropfenschale, 2-teilig
drip tray, 2 pcs.
aros anti-goteo, set de 2
anneaux coupe-gouttes, set de 2

original APS melamine · MAX 70°C · EDELSTAHL STAINLESS INOX · NON SLIP FEET

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
10851	9,5	1,5	
10853	9,5	1,5	

NEW

Eiswasserröhre
ice cube cooling tube
tubo enfriador para cubitos
tube pour glaçons

PP POLYPROPY.

	Ø cm	↑ cm	passend für Getränkespender / fits to drink dispenser
10849	11	24	10400, 10403, 10855

Präsentationsmöglichkeit
presentation example

Getränkespender „FRUITS“
beverage dispenser
dispensador de bebidas
distributeur de boissons

GLAS GLASS · METALL · PE POLYETHYL. · SILIKON SILICON

dicke, stabile Wände, weite Öffnung für große Zutaten, Gestell schwarz
thick, stable walls, a wide opening for large ingredients, black stand
tiene paredes gruesas y estables, amplia abertura para ingredientes grandes, soporte negro
des murs épais et stables, large ouverture pour de grands ingrédients, support noir

	Ø cm	↑ cm	ltr.	
10415	25	58	10,5	inkl. Gestell / incl. stand

Trinkglas „BEACH“
drinking glass / vaso / verre

TR TRITAN · Made in Germany

	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE
10505	8,5	13,5	0,3	48

Dichtung aus Polyethylen
seal made of polyethylene

Ersatzteile Getränkespender „FRUITS“
spare parts beverage dispenser
recambios dispensador de bebidas
pièces distributeur de boissons

Ersatz-Deckel zu Getränkespender „FRUITS“
replacement glass for beverage dispenser / cristal de recambio para el dispensador de bebidas / vitre de rechange pour le distributeur de boissons

PE POLYETHYL. · GLAS GLASS

	Ø cm	↑ cm
10418	14	12

Ersatz-Glas zu Getränkespender „FRUITS“ inkl. Deckel, ohne Zapfhahn
replacement glass for beverage dispenser without tap
cristal de recambio para el dispensador de bebidas sin grifo
vitre de rechange pour le distributeur de boissons sans robinet

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10417	25	42	10,5

Ersatz-Zapfhahn zu Getränkespender
replacement tap for beverage dispenser
grifo de recambio para el dispensador de bebidas
robinet de rechange pour le distributeur de boissons

EDELSTAHL STAINLESS INOX · SILIKON SILICON

10718

Ersatz-Gestell zu Getränkespender
stand for beverage dispenser
soporte de recambio para el dispensador de bebidas
support de remplacement pour le distributeur de boissons

METALL

	Ø cm	↑ cm
10416	26	19

Trinkglas „OLD FASHIONED“
drinking cup
vaso
gobelet

GLAS GLASS

	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE
10520	8	12,5	0,3	6

Getränkespender „FRESH WHITE“
beverage dispenser
dispensador de bebidas
distributeur de boissons

GLAS GLASS · HOLZ WOOD · KORK CORK · EDELSTAHL STAINLESS INOX · SILIKON SILICON · NON SLIP FEET

Behälter mit Edelstahlzapfhahn und Holzdeckel, stabiles Glas, inkl. weißem Holzstandfuß und Kork-Untersetzer

container with stainless steel tab and wooden cover, solid glas, incl. white wooden base and cork coaster

recipiente con grifo de acero inoxidable y tapa de madera, cristal sólido, incl. pie de madera blanca y posavasos de corcho

récipient avec robinet en acier inox et covercle en bois, verre robuste, incl. pied en bois blanc et soucoupes de liège

	cm	↑ cm	ltr.	
10420	23 x 23	56,5	4,5	inkl. Gestell / incl. stand

Trinkbecher „CRYSTAL
drinking cup / vaso / gobelet

TR TRITAN · Made in Germany

	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE
10501	8	12,5	0,3	48

Ersatzteile Getränkespender „FRESH WHITE“
spare parts beverage dispenser
recambios dispensador de bebidas
pièces distributeur de boissons

Ersatz-Deckel zu Getränkespender „FRESH WHITE“
replacement lid for beverage dispenser
tapa de recambio para el dispensador de bebidas
couvercle de rechange pour le distributeur de boissons

HOLZ WOOD

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
10423	11,5	1,5	

Ersatz-Glas zu Getränkespender „FRESH WHITE“, inkl. Zapfhahn
replacement glass for beverage dispenser with tap
cristal de recambio para el dispensador de bebidas con grifo
vitre de rechange pour le distributeur de boissons avec robinet

GLAS GLASS

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10422	15,5	42,0	4,5

Ersatz-Untersetzer aus Kork zu Getränkespender „FRESH WHITE“
replacement cork coaster for beverage dispenser
posavasos de corcho de recambio para el dispensador de bebidas
soucoupes de liège de rechange pour le distributeur de boissons

KORK CORK

	Ø cm	↑ cm
10424	16,5	1,5

Ersatz-Gestell zu Getränkespender „FRESH WHITE“
stand for beverage dispenser
soporte de recambio para el dispensador de bebidas
support de remplacement pour le distributeur de boissons

HOLZ WOOD · NON SLIP FEET

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
10421	23 x 23	14	

Getränkespender „FRESH WOOD“
beverage dispenser
dispensador de bebidas
distributeur de boissons

GLAS GLASS · HOLZ WOOD · KORK CORK · EDELSTAHL STAINLESS INOX · SILIKON SILICON · NON SLIP FEET

Behälter mit Edelstahlzapfhahn und Korkdeckel, stabiles Glas, inkl. Holzstandfuß und Kork-Untersetzer

container with stainless steel tab and cork cover, solid glas, incl. wooden base and cork coaster

recipiente con grifo de acero inoxidable y tapa de corcho, cristal sólido, incl. pie de madera y posavasos de corcho

récipient avec robinet en acier inox et covercle de liège, verre robuste, incl. pied en bois et soucoupes de liège

	cm	↑ cm	ltr.	
10430	23 x 23	56,5	4,5	inkl. Gestell / incl. stand

Trinkbecher „CRYSTAL
drinking cup / vaso / gobelet

TR TRITAN · Made in Germany

	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE
10501	8	12,5	0,3	48

Tropfenschale
drip tray
aro anti-goteo
anneau coupe-gouttes

EDELSTAHL STAINLESS INOX · original APS melamine

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
10851	9,5	1,5	

Ersatzteile Getränkespender „FRESH WOOD“
spare parts beverage dispenser
recambios dispensador de bebidas
pièces distributeur de boissons

Ersatz-Deckel zu Getränkespender „FRESH WOOD“
replacement lid for beverage dispenser
tapa de recambio para el dispensador de bebidas
couvercle de rechange pour le distributeur de boissons

KORK CORK

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
10428	11,5	1,5	

Ersatz-Glas zu Getränkespender „FRESH WOOD“, inkl. Zapfhahn
replacement glass for beverage dispenser with tap
cristal de recambio para el dispensador de bebidas con grifo
vitre de rechange pour le distributeur de boissons avec robinet

GLAS GLASS

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10422	15,5	42,0	4,5

Ersatz-Untersetzer aus Kork zu Getränkespender „FRESH WOOD“
replacement cork coaster for beverage dispenser
posavasos de corcho de recambio para el dispensador de bebidas
soucoupes de liège de rechange pour le distributeur de boissons

KORK CORK

	Ø cm	↑ cm
10424	16,5	1,5

Ersatz-Gestell zu Getränkespender „FRESH WOOD“
stand for beverage dispenser
soporte de recambio para el dispensador de bebidas
support de remplacement pour le distributeur de boissons

HOLZ WOOD · NON SLIP FEET

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
10426	23 x 23	14	

Getränkespender „NORDIC WHITE“
beverage dispenser
dispensador de bebidas
distributeur de boissons

GLAS GLASS · HOLZ WOOD · KORK CORK · EDELSTAHL STAINLESS INOX · SILIKON SILICON · NON SLIP FEET

Behälter mit Edelstahlzapfhahn und Holzdeckel, stabiles Glas, inkl. weißem Holzstandfuß und Kork-Untersetzer

container with stainless steel tab and wooden cover, solid glas, incl. white wooden base and cork coaster

recipiente con grifo de acero inoxidable y tapa de madera, cristal sólido, incl. pie de madera blanca y posavasos de corcho

récipient avec robinet en acier inox et covercle en bois, verre robuste, incl. pied en bois blanc et soucoupes de liège

	cm	↑ cm	ltr.	
10425	23 x 23	60,5	7,5	inkl. Gestell / incl. stand

Trinkbecher „CRYSTAL
drinking cup / vaso / gobelet

TR TRITAN · Made in Germany

	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE
10501	8	12,5	0,3	48

Tropfenschale
drip tray
aro anti-goteo
anneau coupe-gouttes

EDELSTAHL STAINLESS INOX · original APS melamine

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
10851	9,5	1,5	

Ersatzteile Getränkespender „NORDIC WHITE“
spare parts beverage dispenser
recambios dispensador de bebidas
pièces distributeur de boissons

Ersatz-Deckel zu Getränkespender „NORDIC WHITE“
replacement lid for beverage dispenser
tapa de recambio para el dispensador de bebidas
couvercle de rechange pour le distributeur de boissons avec robinet

HOLZ WOOD

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
10423	11,5	1,5	

Ersatz-Glas zu Getränkespender „NORDIC WHITE“, inkl. Zapfhahn
replacement glass for beverage dispenser with tap
cristal de recambio para el dispensador de bebidas con grifo
vitre de rechange pour le distributeur de boissons avec robinet

GLAS GLASS

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10427	17	46	7,5

Ersatz-Untersetzer aus Kork zu Getränkespender „NORDIC WHITE“
replacement cork coaster for beverage dispenser
posavasos de corcho de recambio para el dispensador de bebidas
soucoupes de liège de rechange pour le distributeur de boissons

KORK CORK

	Ø cm	↑ cm
10424	16,5	1,5

Ersatz-Gestell zu Getränkespender „NORDIC WHITE“
stand for beverage dispenser
soporte de recambio para el dispensador de bebidas
support de remplacement pour le distributeur de boissons

HOLZ WOOD · NON SLIP FEET

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
10421	23 x 23	14	

7,5 ltr.

300 ml

7,5 ltr.

Glas inkl. Zapfhahn

Getränkespender „NORDIC WOOD“
beverage dispenser
dispensador de bebidas
distributeur de boissons

GLAS GLASS · HOLZ WOOD · KORK CORK · EDELSTAHL STAINLESS INOX · SILIKON SILICON · NON SLIP FEET

Behälter mit Edelstahlzapfhahn und Korkdeckel, stabiles Glas, inkl. Holzstandfuß und Kork-Untersetzer

container with stainless steel tab and cork cover, solid glas, incl. wooden base and cork coaster

recipiente con grifo de acero inoxidable y tapa de corcho, cristal sólido, incl. pie de madera y posavasos de corcho

récipient avec robinet en acier inox et covercle de liège, verre robuste, incl. pied en bois et soucoupes de liège

	cm	↑ cm	ltr.	
10435	23 x 23	60,5	7,5	inkl. Gestell / incl. stand

Trinkbecher „CRYSTAL
drinking cup / vaso / gobelet

TR TRITAN · Made in Germany

	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE
10501	8	12,5	0,3	48

Ersatzteile Getränkespender „NORDIC WOOD“
parts beverage dispenser
recambios dispensador de bebidas
pièces distributeur de boissons

Ersatz-Deckel zu Getränkespender
replacement lid for beverage dispenser
tapa de recambio para el dispensador de bebidas
couvercle de rechange pour le distributeur de boissons

KORK CORK

	Ø cm	↑ cm
10428	11,5	1,5

Ersatz-Glas zu Getränkespender „NORDIC WOOD“, inkl. Zapfhahn
replacement glass for beverage dispenser with tap
cristal de recambio para el dispensador de bebidas con grifo
vitre de rechange pour le distributeur de boissons avec robinet

GLAS GLASS

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10427	17	46	7,5

Ersatz-Untersetzer aus Kork zu Getränkespender „NORDIC WOOD“
replacement cork coaster for beverage dispenser
posavasos de corcho de recambio para el dispensador de bebidas
soucoupes de liège de rechange pour le distributeur de boissons

KORK CORK

	Ø cm	↑ cm
10424	16,5	1,5

Ersatz-Gestell zu Getränkespender „NORDIC WOOD“
stand for beverage dispenser
soporte de recambio para el dispensador de bebidas
support de remplacement pour le distributeur de boissons

HOLZ WOOD · NON SLIP FEET

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
10426	23 x 23	14	

10800
4 ltr.

10700
6 ltr.

Saftdispenser „TOP FRESH“
juice dispenser
dispensador de zumo
distributeur à jus de fruit

SAN KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

hochglanzpoliert, Kühlung durch 2 Kühlakkus von oben und unten
mirror polished finish, cooling with 2 cooling elements from the top and base
base inox brillante, con 2 acum. de frio, 1 arriba y 1 en la base
base inox poli brillant, 2 plaques de froid (1 dans le couvercle, 1 dans le socle)

	cm	↑ cm	ltr.
10800	21 x 32	43	4
10700	23 x 35	52	6

2 x 6 ltr.

Saftdispenser DUO „TOP FRESH“
juice dispenser
dispensador de zumo
distributeur à jus de fruit

SAN KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

hochglanzpoliert, Kühlung durch 2 Kühlakkus von oben und unten
mirror polished finish, cooling with 2 cooling elements from the top and base
base inox brillante, con 2 acum. de frio, 1 arriba y 1 en la base
base inox poli brillant, 2 plaques de froid (1 dans le couvercle, 1 dans le socle)

	cm	↑ cm	ltr.
10720	42 x 32	52	2 x 6

6 + 5 ltr.

Saft- und Milchdispenser MIX „TOP FRESH“
juice and milk dispenser
dispensador mixto zumo y leche
distributeur mixte à lait et à jus de fruit

SAN KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

6 Liter Saftbehälter, 5 Liter Milchkanne, Kühlung durch Kühlakkus von oben und unten
6 liters juice container, 5 liters milkcan, cooling with cooling elements from the top and base
recipiente de zumo 6 litros, recipiente de leche 5 litros, 2 enfriadores
récipient à jus 6 l, récipient à lait 5 l, plaques de froid

	cm	↑ cm	ltr.
10760	42 x 35	52	6 + 5

hot price

9,5 ltr.

einklappbare Füße
foldable feets

Iso-Dispenser
insulated dispenser
dispensador isotérmico
distributeur de boisson isothermique

ABS KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

für heiße und kalte Getränke
for hot and cold drinks
para bebidas frías y calientes
pour boissons chaudes ou froides

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10788	24	42	9,5

Hahn / tap / grifo / robinet

10789

1) Deckel / cover / tapa / couvercle

	für ltr. / for ltr. / para ltr. / pour ltr.
10701	6
10801	4

2) Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	für ltr. / for ltr. / para ltr. / pour ltr.
10777	4 / 6

3) Behälter inkl. Zapfhahn / container incl. tap
recipiente con grifo / récipient avec robinet

	für ltr. / for ltr. / para ltr. / pour ltr.
10703	6
10803	4

3) Behälter ohne Zapfhahn / container without tap
recipiente sin grifo / récipient sans robinet

	für ltr. / for ltr. / para ltr. / pour ltr.
10704	6
10804	4

4) Non-Drip Hahn / non-drip tap / grifo anti-goteo / robinet anti-goutte

	für ltr. / for ltr. / para ltr. / pour ltr.
10707	6
10807	4

5) Dichtungsring / sealing ring / arandela / rondelle

	für ltr. / for ltr. / para ltr. / pour ltr.
10608	4 / 6

6) Einsatz / insert / aro inox / cercle inox

	für ltr. / for ltr. / para ltr. / pour ltr.
10708	6
10808	4

7) Standfuß 18/10 Edelstahl / column 18/10 stainless steel
base inox 18/10 / socle inox 18/10

	für ltr. / for ltr. / para ltr. / pour ltr.
10709	6
10809	4

8) Tropfgitter 18/10 Edelstahl / drip lattice 18/10 stainless steel
rejilla recoge gotas 18/10 / grille ramasse-gouttes 18/10

	für ltr. / for ltr. / para ltr. / pour ltr.
10712	6
10713	DUO
10812	4

9) Bodenplatte 18/10 Edelstahl / footing 18/10 stainless steel
base de 18/10 acero / socle inox 18/10

	für ltr. / for ltr. / para ltr. / pour ltr.
10710	6
10711	DUO / 6 + 6
10814	4

1x Dichtung, 2x Dichtungsring (transparent), 1x Dichtungsring (s / w)
1x seal, 2x sealing ring (transparent), 1x sealing ring (b / w)
Zubehör / Reinigungsset - für die regelmäßige Reinigung

10714	für Zapfhahn 10707
10715	für Zapfhahn 10807
10716	für Zapfhahn 10907
10717	für Zapfhahn 10867

Der Adapter passt auf alle Dispenser der Serien TOP FRESH, BRIDGE und SUNDAY und kann ganz einfach installiert werden

The adapter fits all dispensers of the series TOP FRESH, BRIDGE and SUNDAY and can be installed very easily.

El adaptador se adapta a todos los dispensadores de las series TOP FRESH, BRIDGE y SUNDAY y puede ser instalado fácilmente.

L'adaptateur s'adapte à tous les distributeurs des séries TOP FRESH, BRIDGE et SUNDAY et peut être installé très facilement.

10802

Adapter „TOP FRESH“
adapter
adaptador
adaptateur

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 · SILIKON SILICON

handkontaktloser Adapter, einfach zu installieren
adapter touchless for tap, easy to install
adaptador sin contacto para grifo
adaptateur sans contact manuel, facile à installer

	cm	↑ cm
10802	12 x 4,5	5,5

Einfach den Adapter an der dafür vorgesehenen Öffnung auf den Hebel des Zapfhahns stecken.
Simply plug the adapter onto the lever of the tap at the opening provided.

Anschließend den Adapter nach unten festziehen. Durch das Nach-Vorne-Drücken des unteren Edelstahlbügels mit Hilfe des Glases, wird der Hebel des Zapfhahns betätigt und das Getränk fließt völlig handkontaktlos in das Glas.
Then tighten the adapter downwards. By pushing the lower stainless steel bracket forward with the help of the glass, the lever of the tap is activated and the drink flows into the glass completely without hand contact.

passend für / suitable for:

Saftdispenser „TOP FRESH“
Katalog Seite 46
juice dispenser,
catalog page 46

Milchkanne „TOP FRESH“
Katalog Seite 51
milk dispenser,
catalog page 51

Saftdispenser „BRIDGE“
Katalog Seite 20
juice dispenser,
catalog page 20

Saftdispenser „SUNDAY“
juice dispenser
dispensador de zumo
distributeur à jus de fruit

matt poliert, Kühlung durch 2 Kühlakkus von oben und unten
satin polished finish, cooling with 2 cooling elements from the top and base
acabado pulido brillante, 2 acum. de frío (1 en la base y 1 en la tapa)
inox mat, 2 accus. de froid (1 socle et 1 couvercle)

	cm	↑ cm	ltr.
10860	21 x 35	48	6

Saft- / Milchdispenser „SUNDAY“
juice and milk dispenser
dispensador mixto zumo y leche
distributeur mixte à lait et à jus de fruit

matt poliert, Behälter gefrostet, Kühlung durch 2 Kühlakkus von oben und unten
satin polished finish, canister frosted look, cooling with 2 cooling elements from the top and base
inox acabado pulido mate, 1 recipiente policarbonato aspecto glaseado, 2 enfriadores en la base y en la tapa
inox mat, récipient polycarbonate opaque, 2 accus. de froid dans le socle et dans le couvercle

	cm	↑ cm	ltr.
10865	21 x 35	48	6

Saftdispenser DUO „SUNDAY“
juice dispenser
dispensador de zumo doble
distributeur à jus de fruit double

matt poliert, Kühlung durch 4 Kühlakkus von oben und unten
satin polished finish, cooling with 4 cooling elements from the top and base
inox acabado pulido mate, 4 enfriadores en la base y en la tapa
inox mat, 4 accus. de froid (socle et couvercle)

	cm	↑ cm	ltr.
10862	35 x 45	48	2 x 6

Saft- / Milchdispenser DUO „SUNDAY“
juice and milk dispenser
dispensador mixto zumo y leche
distributeur mixte à lait et à jus de fruit

matt poliert, 1 Behälter gefrostet, 1 Behälter transparent, 4 Kühlakkus von oben und unten
satin polished finish, 1 canister frosted look, 1 canister transparent, cooling with 4 cooling elements from the top and base
inox mate, 1 recipiente opaco, 1 recipiente transparente , 4 enfriadores (base y tapa)
inox mat, 1 récipient opaque, 1 récipient transparent, 4 accus. de froid (socle et couvercle)

	cm	↑ cm	ltr.
10864	35 x 45	48	2 x 6

Saftbehälter transparent, ohne Zapfhahn / juice canister transparent, without tap / contenedor transparente sin grifo / récipient cylindrique sans le robinet

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10806	22	26	6

Milchbehälter, gefrostet, ohne Zapfhahn / milk canister, frosted look, without tap / contenedor de leche, efecto glaseado, sin grifo / récipient cylindrique mat (idéal pour le lait) sans le robinet

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10805	22	26	6

Hahn / tap / grifo / robinet

10867

NEW

inkl. Crushediceröhre
incl. crushed ice tube

5 ltr.

Saftdispenser „TOWER“
juice dispenser
dispensador de zumo
distributeur à jus de fruit

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 · PC POLYCARB.

aus Edelstahl, inklusive Crushediceröhre
made of stainless steel, inclusive crushed ice tube
de acero inoxidable con tubo para hielo picado
en acier inox avec tube de glace pilée

	cm	↑ cm	ltr.
10440	35 x 23	75	5

Edelstahl Zapfhahn
stainless steel tap

NEW

Massives Buchenholz gebeizt
solid beech wood, stained

Milchdispenser „BRIDGE“
milk dispenser
dispensador de leche
distributeur à lait

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 · HOLZ WOOD

Edelstahl Dispenser mit 1 Kühlakku im Standfuß inkl. touchless adapter
stainless steel dispenser with 1 cooling element in stand incl. touchless adapter
dispensador de acero inoxidable con 1 acumulador de frío en la base y con adaptador sin contacto para grifo
distributeur en acier inox avec 1 accumulateur de froid sand le socle et avec adaptateur sans contact manuel

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
10837	31 x 20	39	3	
10839	39 x 22	45	5	

NEW

Massives Ahornholz
solid maple wood

Milchdispenser „BRIDGE“
milk dispenser
dispensador de leche
distributeur à lait

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 · HOLZ WOOD

Edelstahl Dispenser mit 1 Kühlakku im Standfuß inkl. touchless adapter
stainless steel dispenser with 1 cooling element in stand incl. touchless adapter
dispensador de acero inoxidable con 1 acumulador de frío en la base y con adaptador sin contacto para grifo
distributeur en acier inox avec 1 accumulateur de froid sand le socle et avec adaptateur sans contact manuel

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
10836	31 x 20	39	3	
10838	39 x 22	45	5	

4 ltr. / 6 ltr.

Saftdispenser „BRIDGE“
juice dispenser
dispensador de zumo
distributeur à jus

HOLZ WOOD · SAN KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

Kühlung durch 2 Kühlakkus von oben und unten
cooling with 2 cooling elements from the top and base
2 acum. de frío 1 en la base y 1 en la tapa
2 plaques de froid 1 dans le couvercle, 1 dans le socle

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
10872	31,0 x 20	42	4	
10873	35,5 x 22	50	6	

inkl. 3 Magnetschilder: ORANGE, APPLE, GRAPEFRUIT
including 3 magnetic signs: ORANGE, APPLE, GRAPEFRUIT

4 ltr. / 6 ltr.

Saftdispenser „BRIDGE“
juice dispenser
dispensador de zumo
distributeur à jus

HOLZ WOOD · SAN KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

Kühlung durch 2 Kühlakkus von oben und unten
cooling with 2 cooling elements from the top and base
2 acum. de frío 1 en la base y 1 en la tapa
2 plaques de froid 1 dans le couvercle, 1 dans le socle

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
10870	31,0 x 20	42	4	
10871	35,5 x 22	50	6	

inkl. 3 Magnetschilder: ORANGE, APPLE, GRAPEFRUIT
including 3 magnetic signs: ORANGE, APPLE, GRAPEFRUIT

10830

Milchkanne „TOP FRESH“
milk dispenser
dispensador de leche
distributeur à lait

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

hochglanzpoliert, 1 Kühlakku im Standfuß, „original Milchkanne mit Henkel“
mirror polished finish, 1 cooler in base, original milkcan
inox brillante, 1 acumulador de frio en la base, recipiente „lechera“
inox poli brillant, 1 accum. de froid dans le socle, design „pot à lait“

	cm	↑ cm	ltr.
10830	21 x 32	39	3
10750	23 x 35	45	5

Milchkanne ohne Zapfhahn / milkcan without tapjarra de leche sin grifo / récipient à lait sans robinet

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10833	16	22	3
10663	22	26	5

Milchkanne „TOP FRESH“
milk dispenser
dispensador de leche
distributeur à lait

PORZELLAN PORCELAIN · ACRYL ACRYLIC · EDELSTAHL STAINLESS INOX

inkl. Porzellanschild zum Beschriften, 1 Kühlakku im Fuß
incl. porcelain sign, 1 cooler in base
incluye cartelito en porcelana, 1 enfriador en la base
indicateur en porcelaine inclus, plaque de froid dans le socle

	cm	↑ cm	ltr.
10850	31 x 21	42	4

10840

10757

Milchkanne „TOP FRESH“
milk dispenser
dispensador de leche
distributeur à lait

PORZELLAN PORCELAIN · HOLZ WOOD · EDELSTAHL STAINLESS INOX

Buchen-Holz versiegelt, inkl. Porzellanschild zum Beschriften, 1 Kühlakku im Fuß
beech wood, waterproof, incl. porcelain sign, 1 cooler in base
madera de haya, resistente al agua, incluye placa de porcelana, 1 enfriador en la base
socle bois hêtre traité, indicateur en porcelaine inclus, plaque de froid dans le socle

	cm	↑ cm	ltr.
10840	23 x 32,0	42	4
10757	27 x 38,5	45	8

Milchkanne Porzellan, ohne Zapfhahn / milkcan porcelain, without tap / jarra de leche sin grifo / récipient en porcelaine sans robinet

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10825	18	25	4
10758	22	26	8

Deckel für 10840, 10850 / cover for 10840, 10850 / tapa para 10840, 10850 / couvercle pour 10840, 10850

10859

Deckel für 10757 / cover for 10757 / tapa para 10757 / couvercle pour 10757

10759

Schild und Kette / shield and chain / placa y cadena / indicateur porcelaine avec chaînette

10756

Zapfhahn / tap / grifo / robinet

10907

hot price

Saftdispenser „INOX STAR“
juice dispenser
dispensador de zumo
distributeur à jus de fruit

Edelstahl-Crushed Ice Röhre herausnehmbar
stainless steel crash ice tube
con tubo inox refrigerante extraible para hielo picado
avec tube inox réfrigérant amovible pour glace pilée

	cm	↑ cm	ltr.
10795	36 x 26	55	8

hot price

10796

Saftdispenser DUO „INOX STAR“
juice dispenser
dispensador de zumo
distributeur à jus de fruit

Edelstahl-Crushed Ice Röhre herausnehmbar
stainless steel crash ice tube
con tubo inox refrigerante extraible para hielo picado
avec tubes inox réfrigérants amovibles pour glace pilée

	cm	↑ cm	ltr.
10810	36 x 52	55	2 x 8

Behälter / container / recipiente / récipient

	Ø cm	ltr.
10796	22	8

10,5 ltr.

Kaffeedispenser „HAPPY HOUR“
coffee dispenser
dispensador de café
distributeur de café

hochglanzpoliert, für warme Getränke, stabil und standfest, inkl. 1 Brennpastenbehälter
mirror polished finish, for warm drinks, solid and stable, incl. 1 burner holder
acabado pulido brillante para bebidas calientes, sólido y estable, incluye un calentador
brillant, pour boissons chaudes, avec 1 brûleur, robuste et stable

	cm	↑ cm	ltr.
11672	31 x 33,5	54,5	10,5

Hahn / tap / grifo / robinet

11671

Elektro-Heizelement / heating unit / resistencia / résistance

	cm	↑ cm
12287	21 x 20	6

Pump-Isolierkanne „BUDGET“
air pot
jarra termo
bouteille isotherme

PP POLYPROPY. · EDELSTAHL STAINLESS INOX · DOUBLE WALL

doppelwandig, Tragegriff, Dreh-Pumpknopf zur leichten Bedienung (close/open), Pumpmechanismus ist leicht zu entnehmen und zu reinigen, aufgeklappt passt die Kanne unter die gängigen Kaffeeautomaten, für heiße und kalte Getränke

double-walled, carrying handle, rotatable Push-Button for easy use (close/open), pump mechanism is easily removable for cleaning, with flipped-back lid, the air pot fits under a wide range of coffee makers, for hot and cold beverages

doble pared, con asa al lateral, tapa girable y a presión para uso fácil (close/open), el mecanismo a presión es fácil de retirar para limpiar, con la tapa abierta la jarra se puede usar con casi todas las cafeteras corrientes, para bebidas frías y calientes

double paroi, avec poignée, couvercle à visser et a pression pour facile usage (close/open), le mécanisme a pression est facile à retirer pour le nettoyage, avec la couvercle ouverte la bouteille se peut user avec toutes les machines à café courantes, pour boissons chaudes ou froides

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Anzahl der Tassen
10915	13,5	32,5	2,2	17

Pump-Isolierkanne „PREMIUM“
air pot
jarra termo
bouteille isotherme

PP POLYPROPY. · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 · DOUBLE WALL

doppelwandig, Tragegriff, drehbarer Fuß, Pumpmechanismus und Füllstandsanzeige sind leicht zu reinigen mit 4 unterschiedlichen Inhaltsbeschriftungen für den Pumphebel (coffee, tea, hot water, decaf), aufgeklappt passt die Kanne unter die gängigen Kaffeeautomaten, für heiße und kalte Getränke

double-walled, carrying handle, pivotable feet, pump mechanism and fill level indicator is easily removable for cleaning, includes 4 different beverage signs (coffee, tea, hot water, decaf), with flipped-back lid, the air pot fits under a wide range of coffee makers, for hot and cold beverages

doble pared, con asa al lateral, pié girable, el mecanismo a presión y el indicador óptico del nivel son fácil de limpiar, con 4 etiquetas diferentes para la palanca (coffee, tea, hot water, decaf), con la tapa abierta la jarra se puede usar con casi todas las cafeteras corrientes, para bebidas frías y calientes

double paroi, avec poignée, pied pivotant, le mécanisme a pression et l'indicateur de niveau sont facile à retirer pour le nettoyage, avec 4 étiquettes différents pour la pompe (coffee, tea, hot water, decaf), avec la couvercle ouverte la bouteille se peut user avec toutes les machines à café courantes, pour boissons chaudes ou froides

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Anzahl der Tassen
10916	15	37	3	24

Tropfenfänger für Pump-Isolierkanne / drip tray for air pot / recogegotas para jarra termo / ramasse-gouttes pour bouteilles isotherme

	cm	↑ cm
10917	24 x 18,5	4

Isolierkanne „ECONOMY“
vacuum jug
jarra termo
bouteille isotherme

GLAS GLASS · PP POLYPROPY. · EDELSTAHL STAINLESS INOX

robuste Umhüllung mit Polypropylen-Kunststoff, Stabilglaseinsatz, Drehverschluss mit Drucktasten-Bedienung für heiße und kalte Getränke, 8 Tassen

double-walled with glass liner, screw cap with easy push-button pouring system, for hot and cold beverages, 8 cups

exterior de plástico polipropileno, interior aislante de vidrio, con tapa a rosca con cierre dosificador para bebidas frías y calientes, 8 tazas

extérieur en plastique polypropylène, intérieur avec plaque de verre, couvercle à visser, pour boissons chaudes ou froides, 8 tasses

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
10913	16	20	1	
10914	16	20	1	

10910

10911

10912

Isolierkanne „CLASSIC“
vacuum jug
jarra termo
bouteille isotherme

PP POLYPROPY. | EDELSTAHL STAINLESS INOX | DOUBLE WALL

doppelwandig, Einhandautomatik, Drehverschluss, für heiße und kalte Getränke
double-walled, easy push-button pouring system, screw cap, for hot and cold drinks
doble pared, se maneja con 1 mano, con tapa a rosca, para bebidas frías y calientes
double paroi, usage à 1 main, couvercle à visser, pour boissons chaudes ou froides

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Anzahl der Tassen
10910	14	19	1,0	8
10911	14	22	1,5	12
10912	14	25	2,0	16

10921

10922

10923

10924

Isolierkanne „ADVANCED“
vacuum jug
jarra termo
bouteille isotherme

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 | DOUBLE WALL

doppelwandig, spülmaschinenfest, Einhandautomatik, aufgeklappt passt die Kanne unter die gängigen Kaffeeautomaten, für heiße und kalte Getränke
double-walled, dishwasher-safe, easy pouring system, with flipped-back lid, the air pot fits under a wide range of coffee makers, for hot and cold beverages
doble pared, resistente al lavavajillas, se maneja con 1 mano, con la tapa abierta la jarra se puede usar con casi todas las cafeteras corrientes, para bebidas frías y calientes
double paroi, résistante au lave-vaisselle, usage à 1 main, avec la couvercle ouverte a bouteille se peut user avec toutes les machines à café courantes, pour boissons chaudes ou froides

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Anzahl der Tassen
10921	10,5	13,0	0,3	2,5
10922	10,5	18,0	0,6	5,0
10923	13,0	19,5	1,0	8,0
10924	13,0	23,5	1,5	12,0

NEW

Glaskaraffe „OLD FASHIONED“, 2 teilig
glass carafe, 2 pcs.: 1 bottle, 1 glass
jarra de vidrio, set de 2: 1 botella, 1 vaso
carafe en verre, set de 2: 1 bouteille, 1 verre

GLAS GLASS

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10690	9,5	31	1,0

1 Flasche 1,0 ltr. / 1 bottle 1,0 ltr.
1 Glas 0,3 ltr. / 1 glass 0,3 ltr.

NEW

Glaskaraffe „OLD FASHIONED“
glass carafe
jarra de vidrio
carafe en verre

GLAS GLASS · SILIKON SILICON · PP POLYPROPY.

Deckel mit Auffangsieb für Kerne oder Eis
lid with integrated strainer for cores or ice
tapa con filtro intregrado para los huesos o el hielo
couvercle avec filtre intégré pour les pépins ou la glace

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10691	12	26	1,8

10721

1,0 ltr. and 1,2 ltr.

Glaskaraffe
glass carafe
jarra de vidrio
carafe en verre

GLAS GLASS · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 · SILIKON SILICON

Deckel aus Edelstahl matt poliert
lid made of matt polished stainless steel
tapa de acero inoxidable pulido mate
couvercle en acier inox poli mat

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10721	8	25	1,0
10722	8	32	1,2

Ausgießer für tropffreies Ausgießen
spout for drip-free pouring

Glaskaraffe
glass carafe
jarra de vidrio
carafe en verre

GLAS GLASS · EDELSTAHL STAINLESS INOX · SILIKON SILICON

Deckel aus Edelstahl matt poliert, mit integriertem Auffangsieb für Kerne oder Eis
lid made of matt polished stainless steel, with integrated strainer for cores or ice
tapa de acero inoxidable pulido mate, con filtro intregrado para los huesos o el hielo
couvercle en acier inox poli mat, avec filtre intégré pour les pépins ou la glace

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10792	10	26	1,5

Deckel mit Doppelfunktion
Lid with double function

0,9 ltr.

Detailansicht
detail view „LINES"

Glaskaraffe „LINES"
glass carafe
jarra de vidrio
carafe en verre

GLAS GLASS | KORK CORK

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10738	8	27	0,9

inkl. Korkdeckel
incl. cork cover

0,9 ltr.

Detailansicht
detail view „DOTS"

Glaskaraffe „DOTS"
glass carafe
jarra de vidrio
carafe en verre

GLAS GLASS | KORK CORK

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10739	8	27	0,9

inkl. Korkdeckel
incl. cork cover

0,8 ltr.

Detailansicht
detail view „WABE"

Glaskaraffe „WABE"
glass carafe
jarra de vidrio
carafe en verre

GLAS GLASS

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10741	8	28	0,8

HOLZ WOOD | SILIKON SILICON

inkl. Holzkorken mit Silikondichtung
incl. wooden cork with silicone gasket

0,8 ltr.

Detailansicht
detail view „DIAMOND"

Glaskaraffe „DIAMOND"
glass carafe
jarra de vidrio
carafe en verre

GLAS GLASS

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10742	8	28	0,8

HOLZ WOOD | SILIKON SILICON

inkl. Holzkorken mit Silikondichtung
incl. wooden cork with silicone gasket

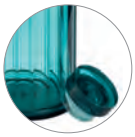
1,0 ltr.

Flaschenverschluss
bottle top

Flasche „STRIPES“
bottle
botella
bouteille

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10748	9	28,5	1

1,0 ltr.



Flaschenverschluss
bottle top

Flasche „STRIPES“
bottle
botella
bouteille

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10749	9	28,5	1

1,4 ltr.

Kühlstation inkl. Kühlakku (schwarz)
incl. cooler (black)

Kühlkaraffe, 3-teilig „COOL“
cooling carafe, 3 pcs.
jarra fría, set de 3
pichet rafraîchisseur, set 3

1 Glaskaraffe mit Edelstahl Ausgießer, öffnet und schließt selbstständig + 1 verchromter Fuß + 1 Kühlakku, werden bis zu 4 Stunden gekühlt

1 glass carafe with stainless steel pourer, open / closing autonomous + 1 chrome plated base + 1 cooling pack, up to 4 hours cooled beverages

1 botella de vidrio con vertedor inox y silicona, con autocierre + 1 base cromada + 1 placa de frio que mantiene las bebidas frescas hasta unas 4 horas

pichet en verre avec insert verseur inox et silicone, fermeture automatique + socle chromé + accumulateur de froid pour maintenir les boissons froides jusqu'à 4 heures

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10762	16	27	1,4

Glasflasche / glass carafe / jarra de vidrio / pichet verre

	Ø cm	↑ cm
10761	16	26

Kühlakku rund, schwarz / cooler round, black / cooler / accumulateur de froid, noir

	Ø cm	↑ cm
10752	10,5	2

Edelstahl-Ausgießer
stainless steel pourer

Glaskaraffe
glass carafe
jarra
pichet en verre

GLAS GLASS | SILIKON SILICON | EDELSTAHL STAINLESS INOX

der Deckel öffnet sich beim Ausgießen automatisch
cover opens automatically while pouring
la tapa se abre automáticamente durante el vertido
le couvercle s'ouvre seul pendant le service, résistant à la chaleur

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10766	9,5	29	1

Glaskaraffe
glass carafe
jarra
pichet verre

GLAS GLASS | EDELSTAHL STAINLESS INOX

Deckel aus Edelstahl matt poliert
stainless steel cover
tapa de acero inoxidable
couvercle inox

Ausgießer für tropffreies ausgießen
spout for drip-free pouring

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10764	9,5	27	1,5

Saft- / Wasserkanne
juice / water pitcher
jarra de zumo / agua
pichet à eau ou jus de fruit

ACRYL ACRYLIC

mit Eiswasser-Röhre
with water ice tube
con tubo para hielo
avec tube à glaçons plongeant pour réfrigérer

	cm	↑ cm	ltr.
10769	19 x 13	27	2,8

Saftkanne
juice pitcher
jarra de zumo
pichet à jus de fruit

MS KUNSTSTOFF

mit Eiswasser-Röhre
with water ice tube
con tubo para hielo
avec tube à glaçons plongeant pour réfrigérer

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10770	18	29	3

2,0 ltr.

Saftkanne
juice pitcher
jarra de zumo
pichet à jus de fruit

MS KUNSTSTOFF

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10775	12	26	2

2,5 ltr.

Saftkanne
juice pitcher
jarra de zumo
pichet à jus de fruit

MS KUNSTSTOFF

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10776	14	29	2,5

1,5 ltr.

Pitcher
pitcher
jarra
pichet

PC POLYCARB.

	Ø cm	↑ cm	ltr.
93105	13	21	1,5

1,6 ltr.

10771 10774

Karaffe / Kanne
bottle
botella
bouteille

PP POLYPROPY. PC POLYCARB.

Schraubdeckel mit aromadichtem Verschluss
screwed lid, aroma-tight
tapón de rosca, impide la fuga de aromas
bouchon à visser, ne laisse pas passer les arômes

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
10771	11	30	1,6	
10772	11	30	1,6	
10773	11	30	1,6	
10774	11	30	1,6	

7,5 Liter

Kühlbox „FROSTY“
bottle cooler
enfriador de botellas
rafraichisseur de bouteilles

mit herausnehmbarem Einsatz für 4 Flaschen
with removable insert for 4 bottles
con inserto extraíble para 4 botellas
avec insert amovible pour 4 bouteilles

Abb. ohne Einsatz
illustration without insert

	cm	↑ cm	ltr.	hole ø cm
93230	27 x 27	15	7,5	11

7 ltr.

7 ltr.

Wein- / Sektkühler
wine / champagne bowl
cubitera para vino y cava
seau à vin ou champagne

gehämmerte Oberfläche mit 2 seitlichen Eingriffen
hammered surface with 2 handles on the side
superficie martillada con 2 asas
surface martelée avec 2 poignées

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	
36111	30 x 23,5	23	7		copper-look
36112	30 x 23,5	23	7		gunmetal-look

11 ltr.

36100

11 ltr.

36101

11 ltr.

36101

Getränkewanne „TIN“
beverage tub
barreño botellines
bassine à glace

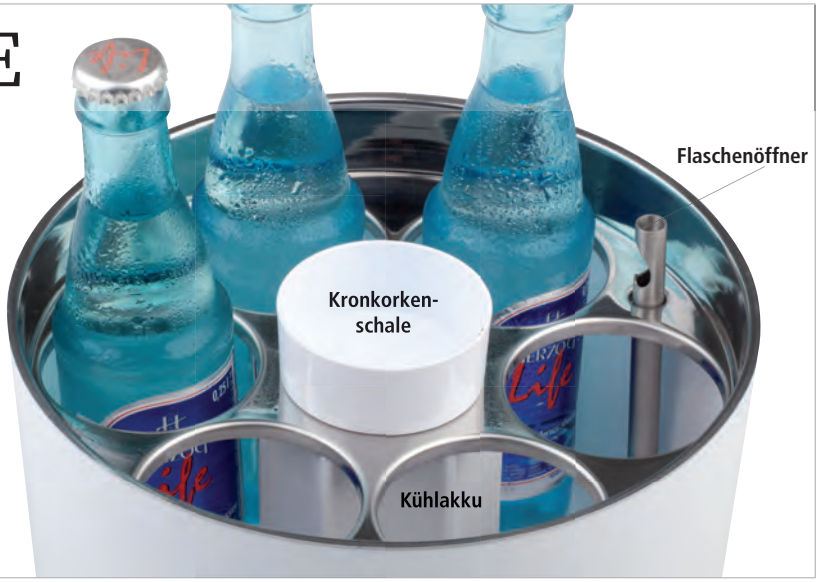
Metall verzinkt, mit Kunststoffeinsatz
galvanised metal, with plastic insert
metal galvanizado, con inserto de plástico
métal galvanisé, avec insert en plastique

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	
36100	40 x 28	22	11		copper-look
36101	40 x 28	22	11		black-metal-look
36095	40 x 28	22	11		metal-look
36096	50 x 23	23	18		metal-look

mit Kunststoffeinsatz
with plastic insert
con inserto de plástico
avec insert en plastique

Kreidestift zum Beschriften
chalk marker for writing
S. 348

CONFERENCE



Flaschenkühler „CONFERENCE“
conference bottle cooler
enfriador múltiple
rafraîchisseur

SAN KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX

inkl. Kühlakku, Flaschenöffner, Kronkorkenschale, mit 6 Öffnungen Ø 6,7 cm für 0,25 - 0,5 Liter-Flaschen

incl. bottle cooler, bottle opener, small cap bowl, with 6 holes Ø 6,7 cm for 0,25 to 0,5 liter bottles

con acumulador de frío, abridor, recuperador de chapas, 6 plazas Ø 6,7 cm, para botellas de 25 a 50 cl

avec accumulateur de froid, décapsuleur, bol récupérateur de capsules, 6 places Ø 6,7 cm, pour bouteilles de 25 à 50 cl

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
00620	23	15	
00621	23	15	

Kühlakku
cooler
acumulador de frío
accumulateur de froid

	Ø cm	→ cm	Farbe / Colour
00616	7,5	11,5	
00615	7,5	11,5	

Flaschenöffner
bottle opener
abridor
décapsuleur

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	Ø cm	→ cm
00617	1	13,5

Kronkorkenschale
cap bowl
cuenco para chapas
bol récupérateur de capsules

SAN KUNSTSTOFF

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
00618	6,5	3	
00619	6,5	3	

ASIA

10991

10992

mit Teesieb / with tea strainer

Teekanne „ASIA“
teapot
tetera
théière

FE EISEN · EDELSTAHL STAINLESS INOX · INDUCTION

aus Gusseisen, innen emailliert, mit abnehmbarem Deckel, inkl. Teesieb aus Edelstahl, ideal für 2-3 Tassen. Geeignet für alle Herdarten.

made of cast iron, enamelled inside, with removable lid, incl. tea strainer made of stainless steel, ideal for 2-3 cups. Suitable for all types of stoves.

hierro fundido, interior esmaltado, con tapa extraible, incl. colador de té de acero inoxidable, ideal para 2-3 tazas. Apta para todas las placas de cocina.

en fonte, émaillé à l'intérieur, avec couvercle amovible, y compris une passoire à thé en acier inox, idéale pour 2-3 tasses. Convient à tous les types de feux (gaz, vitro ou induction).

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
10991	19,5 x 18	15	0,8	
10992	19,5 x 18	15	0,8	

ohne Teesieb / without tea strainer

Teekanne „ASIA“
teapot
tetera
théière

FE EISEN · INDUCTION

aus Gusseisen, innen emailliert, mit abnehmbarem Deckel, ohne Teesieb aus Edelstahl

made of cast iron, enamelled inside, with removable lid, without tea strainer made of stainless steel

hierro fundido, interior esmaltado, con tapa extraible, sin colador de té de acero inoxidable

en fonte, émaillé à l'intérieur, avec couvercle amovible, sans une passoire à thé en acier inox

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
10990	12,5 x 11	12 ,5	0,3	

10994

10993

Stövchen „ASIA“
teapot warmer
calentador de tetera
chauffe-théière

FE EISEN

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
10994	13	7,5	

1-flammiges Stövchen aus Gusseisen mit abnehmbarem Deckel (Lieferung ohne Teelicht).

1-flame cast iron warmer with removable lid (delivery without tealight).

calentador de tetera de hierro fundido con 1 quemador con tapa amovible (se entrega sin vela).

chauffe-théière en fonte à 1 brûleur avec couvercle amovible (livraison sans bougie).

Untersetzer aus Gusseisen mit Antirutsch-Füßchen / cast iron coaster with non-slip feet

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
10993	13,5	1 ,5	

NEW

FRESH & EASY

4,5 ltr.

Cerealienspender „FRESH & EASY“
cereal dispenser
dispensador de cereales
distributeur de céréales

Black is beautiful

SAN KUNSTSTOFF | SILIKON SILICON | GUSS ZINK | EDELSTAHL STAINLESS INOX

Behälter herausnehmbar, „Feierabend-Deckel“ für das aromadichte Lagern, portionieren durch einfaches Drehen

removable canister, special lid to keep the cereals fresh, easy to use, rotate the button to get the muesli

contenedor movible, tapa especial para mantener los cereales frescos, fácil de usar, se gira el pomo para servir los cereales

récipient amovible, couvercle spécial pour conserver les céréales, usage facile en tournant le bouton

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
11840	22 x 17,5	52	4,5	

Kunststoffbehälter / canister / contenedor / récipient

	Ø cm	ltr.
11808	24	4,5

2 x 4,5 ltr.

Cerealienspender Duo „FRESH & EASY“
cereal dispenser
dispensador de cereales
distributeur de céréales

Black is beautiful

SAN KUNSTSTOFF | SILIKON SILICON | GUSS EISEN | EDELSTAHL STAINLESS INOX

Behälter herausnehmbar, „Feierabend-Deckel“ für das aromadichte Lagern, portionieren durch einfaches Drehen

removable canister, special lid to keep the cereals fresh, easy to use, rotate the button to get the muesli

contenedor movible, tapa especial para mantener los cereales frescos, fácil de usar, se gira el pomo para servir los cereales

récipient amovible, couvercle spécial pour conserver les céréales, usage facile en tournant le bouton

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
11841	22 x 35	52	2 x 4,5	

Kunststoffbehälter / canister / contenedor / récipient

	Ø cm	ltr.
11808	24	4,5

4,5 ltr.

Cerealienspender „FRESH & EASY“
cereal dispenser
dispensador de cereales
distributeur de céréales

SAN KUNSTSTOFF · SILIKON SILICON · GUSS ZINK · EDELSTAHL STAINLESS INOX

Behälter herausnehmbar, „Feierabend-Deckel“ für das aromadichte Lagern, portionieren durch einfaches Drehen

removable canister, special lid to keep the cereals fresh, easy to use, rotate the button to get the muesli

contenedor movible, tapa especial para mantener los cereales frescos, fácil de usar, se gira el pomo para servir los cereales

récipient amovible, couvercle spécial pour conserver les céréales, usage facile en tournant le bouton

	cm	↑ cm	ltr.
11805	22 x 17,5	52	4,5

2 x 4,5 ltr.

Cerealienspender Duo „FRESH & EASY“
cereal dispenser
dispensador de cereales
distributeur de céréales

SAN KUNSTSTOFF · SILIKON SILICON · GUSS EISEN · EDELSTAHL STAINLESS INOX

Behälter herausnehmbar, „Feierabend-Deckel“ für das aromadichte Lagern, portionieren durch einfaches Drehen

removable canister, special lid to keep the cereals fresh, easy to use, rotate the button to get the muesli

contenedor movible, tapa especial para mantener los cereales frescos, fácil de usar, se gira el pomo para servir los cereales

récipient amovible, couvercle spécial pour conserver les céréales, usage facile en tournant le bouton

	cm	↑ cm	ltr.
11807	22 x 35	52	2 x 4,5

Kunststoffbehälter / canister / contenedor / récipient

	Ø cm	ltr.
11808	24	4,5

Cerealienspender „ROTATION“
cereal dispenser
dispensador de cereales
distributeur de céréales

SILIKON SILICON · PC POLYCARB. · EDELSTAHL STAINLESS INOX

matt poliert, drehbarer massiver Ständer, Behälter herausnehmbar, inkl. Frischhaltedeckel

satin polished finish, rotating food, canister removable, incl. airtight covers

pulido acabado satinado, giratorio, incluye tapas herméticas

mat satiné, rotatif, inclut couvercles hermétiques

	Ø cm	↑ cm	ltr.
11970	38	54	3 x 4,5

Kunststoffbehälter / canister / contenedor / récipient

	Ø cm	ltr.
11808	24	4,5

Cerealienspender „ROTATION“
cereal dispenser
dispensador de cereales
distributeur de céréales

HOLZ WOOD · SILIKON SILICON · PC POLYCARB. · Made in Germany

Buchen-Holz versiegelt, drehbarer massiver Ständer, Behälter herausnehmbar, inkl. Frischhaltedeckel

wood beech covered waterproof, rotating foot, canister removable, incl. airtight cover

tapa en madera de haya resistente al agua, pie giratorio, recipiente removible, incluye tapa hermética

couvercle en hêtre traitée contre l'humidité, pied rotatif, récipients démontables, inclut couvercles hermétiques

	Ø cm	↑ cm	ltr.
11975	38	54	3 x 4,5

Cerealienspender „CLASSIC“
cereal dispenser
dispensador de cereales
distributeur de céréales

SILIKON SILICON · PC POLYCARB. · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

Portionieren durch einfaches Drehen, Behälter herausnehmbar
canister removable
contenedor movible
récipient amovible

	cm	↑ cm	ltr.
11833	35 x 26,5	68	8

Cerealienspender „CLASSIC DUO“
cereal dispenser
dispensador de cereales
distributeur de céréales

SILIKON SILICON · PC POLYCARB. · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

Portionieren durch einfaches Drehen, Behälter herausnehmbar
canister removable
contenedor movible
récipient amovible

	cm	↑ cm	ltr.
11834	35 x 50	68	2 x 8

Cerealienspender „BRIDGE“
cereal dispenser
dispensador de cereales
distributeur de céréales

HOLZ WOOD · SAN KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

Behälter herausnehmbar, „Feierabend-Deckel“ für das aromadichte Lagern, portionieren durch einfaches Drehen
removable canister, special lid to keep the cereals fresh, easy to use, rotate the button to get the muesli
contenedor movible, tapa especial para mantener los cereales frescos, fácil de usar, se gira el pomo para servir los cereales
récipient amovible, couvercle spécial pour conserver les céréales, usage facile en tournant le bouton

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	
13987	21 x 20	55,5	4,5		Ahorn
14987	21 x 20	55,5	4,5		Wenge

Buffetständer „GOOD MORNING“
buffet stand
expositor de buffet
présentoir de buffet

HOLZ WOOD · GLAS GLASS · Made in Germany

4-teiliges Set: Holzständer inkl. 3 Gläser mit luftdichtem Klappdeckel
4 pcs.: wood stand included 3 glass with airtight cover
set de 4: soporte, 3 boles de cristal, cierre hermético
set de 4: présentoir, 3 bols en verre, fermeture hermétique

	cm	Farbe / Colour	
13965	43 x 17		Ahorn
14965	43 x 17		Wenge

Glas mit luftdichtem Klappdeckel / glass with airtight cover / cristal, cierre hermético / verre, fermeture hermétique

	cm	↑ cm	ltr.
82328	12 x 12	22	2

5-teilig

4 cm

11971

8 cm

11972

Cerealien-Bar
cereal-bar
barra para dispensador de cereales
bar à céréales

ACRYL ACRYLIC · PP POLYPROPY. · SAN KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX

5-teiliges Set: mit Ständerhöhe 4 oder 8 cm: 1 Ständer aus Acryl gefrostet und rutschfest + 2 Karaffen mit schwenkbarem Edelstahl-Deckel + 2 luftdichte Frischhaltedeckel

5 pcs.: with stand heights 4 or 8 cm: 1 stand acryl frosted and anti-slip + 2 pitchers with stainless steel flap lid + 2 airtight covers

set de 5: stands a diferentes alturas, 4 u 8 cm: 1 stand acryl + 2 jarras con tapa de solapa de acero inoxidable + 2 tapas herméticas adicionales

set de 5: supports à différentes hauteurs: 4 ou 8 cm - 1 support acrylique satiné antiglisse + 2 pichets à céréales avec couvercle à charnière inox + 2 couvercles hermétiques

	cm	↑ cm	ltr.
11971	26 x 17	28,5	2 x 1,5
11972	26 x 17	32,5	2 x 1,5

ideal für Stufenpräsentation
best for staged presentations

7-teilig

4 cm

11973

8 cm

11974

Cerealien-Bar
cereal-bar
barra para dispensador de cereales
bar à céréales

ACRYL ACRYLIC · ABS KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX

7-teiliges Set: mit Ständerhöhe 4 oder 8 cm: 1 Ständer aus Acryl gefrostet und rutschfest + 3 Karaffen mit schwenkbarem Edelstahl-Deckel + 3 luftdichte Frischhaltedeckel

7 pcs.: with stand heights 4 or 8 cm: 1 stand acryl frosted and anti-slip + 3 pitchers with stainless steel flap lid + 3 airtight covers

set de 7: con stands a diferentes alturas, 4 u 8 cm: 1 stand acryl + 3 jarras con tapa de solapa de acero inoxidable + 3 tapas herméticas adicionales

set de 7: supports à différentes hauteurs: 4 ou 8 cm - 1 support acrylique satiné antiglisse + 3 pichets à céréales avec couvercle à charnière inox + 3 couvercles hermétiques

	cm	↑ cm	ltr.
11973	38 x 17	28,5	3 x 1,5
11974	38 x 17	32,5	3 x 1,5

ideal für Stufenpräsentation
best for staged presentations

Cerealienkaraffe
cereal pitcher
jarra de cereales
pichet à céréales

PP POLYPROPY. · SAN KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX

schwenkbarer Edelstahl-Deckel, inkl. luftdichtem Frischhaltedeckel
stainless steel flap lid, incl. 1 airtight cover
tapa de solapa de acero inoxidable, incluye otra tapa hermética
couvercle à charnière inox + couvercle hermétique

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10778	10	28	1,5

Frischhaltedeckel / conservation lid / tapa de conservación / couvercle

10668

NEW

CANISTER

Glasdeckel mit Dichtung
glass lid with seal

1 ltr.

82265

1,2 ltr.

82266

1,5 ltr.

82267

Vorratsglas
canister with lid
bote con tapa
pot en verre avec couvercle

GLAS GLASS | PE POLYETHYL. |

inkl. Glasdeckel mit Dichtung und Beschriftungsfeld, somit bleibt Ihre Ware frisch
incl. glass lid with seal and labeling field, thus, your goods remain fresh
incl. tapa de vidrio con junta y el campo de etiquetado, por lo tanto, sus productos permanecen frescos
y compris couvercle en verre avec joint et le domaine de l'étiquetage, ainsi, vos marchandises restent fraîches

	Ø cm	↑ cm	ltr.
82265	11,0	18,0	1,0
82266	11,5	19,5	1,2
82267	12,0	21,0	1,5

1,0 ltr.

82255

2,0 ltr.

82256

2,5 ltr.

82257

Vorratsglas „WOODY“
canister with lid
bote con tapa
pot en verre avec couvercle

GLAS GLASS | HOLZ WOOD | SILIKON SILICON

Glasbehälter mit Holzdeckel, aromadichter Verschluss
glass container, aroma-tight screw cap
recipiente de cristal, tapa con cierre hermético para conservar el aroma
récipient en verre, couvercle avec fermeture hermétique pour conserver l'arôme

	cm	↑ cm	ltr.
82255	14 x 14	11,0	1,0
82256	14 x 14	17,0	2,0
82257	14 x 14	21,5	2,5

Holzdeckel mit Silikondichtung
wooden lid with silicone gasket

Vorratsglas „CLASSIC“
canister with lid
bote con tapa
pot en verre avec couvercle

GLAS GLASS | PE POLYETHYL. |

inkl. Glasdeckel mit Dichtung, somit bleibt Ihre Ware frisch
incl. glass lid with seal, thus, your goods remain fresh
incl. tapa de vidrio con junta, por lo tanto, sus productos permanecen frescos
y compris couvercle en verre avec joint, ainsi, vos marchandises restent fraîches

	Ø cm	↑ cm	ltr.
82250	11,5	16,0	0,9
82251	14,0	21,5	2,0
82252	18,0	26,0	4,0
82253	20,0	30,0	6,0

Vorratsglas mit luftdichtem Klappdeckel
glass with airtight cover
bote con cierre hermético
pot en verre avec fermeture hermétique

GLAS GLASS |

	cm	↑ cm	ltr.
82328	12 x 12	22	2

seitlich gestellt 1 ltr.

hochkant gestellt 2,2 ltr.

Vorratsglas
canister with lid
bote con tapa
pot en verre avec couvercle

GLAS GLASS | SILIKON SILICON | EDELSTAHL STAINLESS INOX |

Glaskugel mit Löffel, Schraubdeckel mit aromadichtem Verschluss, Edelstahl-Löffel mit magnetischem Silikongriff
tight cover, stainless steel spoon with magnetic silicone handle
tapa a rosca con cierre hermético, cuchara de acero inoxidable con mango de silicona magnético
couvercle à vis avec fermeture hermétique, cuillère en acier inox avec manche de silicone aimanté

	cm	↑ cm	ltr.
00636	17 x 12,5	18	1 - 2,2

seitlich gestellt 1 ltr.
hochkant gestellt 2,2 ltr.

Vorratsglas
canister with lid
bote con tapa
pot en verre avec couvercle

GLAS GLASS · EDELSTAHL STAINLESS INOX

Glaskugel mit Schraubdeckel, aromadichtem Verschluss, 1 Stck.
glass ball, aroma-tight screw cap, 1 pc.
bote de cristal, tapa a rosca para conservar el aroma, 1 pza
pot en verre, couvercle à vis pour conserver l'arôme, 1 pc.

	cm	↑ cm	ltr.
00637	17 x 12,5	18	1 - 2,2

Universalbox
box / sweetbox
caja dispensadora
boîte distributrice

ACRYL ACRYLIC · PP POLYPROPY. · Made in Germany

ideal als Verkaufsbox, mit Frontdeckel
best to present sweets etc., all-purpose, with front lid
la perfecta solución para presentar golosinas, universal, con tapa frontal
la solution idéale pour les friandises et autres, universel, avec couvercle frontal

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
11884	23 x 14,5	15	
11885	23 x 14,5	15	

NEW

Weck-Gläser mit Deckel, 2er Set
Weck-glasses with lid, 2 pcs.
Weck tarros de vidrio con tapa, set de 2
Weck verrines avec couvercle, set de 2

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 · SILIKON SILICON · GLAS GLASS

2 Gläser + 2 Edelstahl Deckel
2 glasses + 2 stainless steel lids
2 tarros + 2 tapas de acero inoxidable
2 verrines + 2 couvercles en acier inox

	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs
82239	11	7,5	0,37	2
82240	11	11	0,58	2

NEW

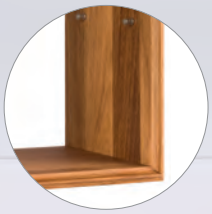
Weck-Gläser mit Deckel, 2er Set
Weck-glasses with lid, 2 pcs.
Weck tarros de vidrio con tapa, set de 2
Weck verrines avec couvercle, set de 2

HOLZ WOOD · GLAS GLASS · SILIKON SILICON

2 Gläser + 2 Holz Deckel
2 glasses + 2 wooden lids
2 tarros + 2 tapas de madera
2 verrines + 2 couvercles en bois

	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs
82243	11	7,5	0,37	2
82244	11	11	0,58	2

BUFFET STAND



Eichenholz geölt
oak wood oiled

83832
GN 1/3

84187
GN 1/3

Buffetständer „WINDOW“
buffet stand
soporte para buffet
présentoir buffet

HOLZ
WOOD

Eichenholz geölt
oak wood oiled
madera de roble aceitada
bois de chêne huilé

	cm	↑ cm	
11740	35,5 x 19	37	inkl. 20 Haltestiften für Einlegeböden / incl. 20 fixing pins for shelves

inkl. 20 Haltestifte
incl. 20 fixing pins

Präsentationsmöglichkeiten
presentation examples

geeignet für GN 1/3 Tabletts / for GN 1/3 trays / para bandejas GN 1/3 / pour plateaux GN 1/3

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
83832	32,5 x 17,6	2,5	
84187	32,5 x 17,6	1,5	
84197	32,5 x 17,6	1,5	
83481	32,5 x 17,6	3,0	
83491	32,5 x 17,6	3,0	

83481
GN 1/3

83491
GN 1/3

BUFFET BRIDGE

Präsentationsmöglichkeit / presentation opportunity

Buffetbrücke
buffet bridge
puente de buffet
pont de buffet

HOLZ
WOOD

Buffetbrücke aus Akazienholz
buffet bridge from acacia wood
puente de buffet de madera de acacia
pont de buffet en bois d ácacia

	cm	↑ cm
33285	45 x 17	22
33286	70 x 17	22

Lieferung erfolgt demontiert
delivery disassembled

Lieferung ohne Körbe
delivery without baskets

Buffetgestell
buffet stand
soporte para buffet
présentoir buffet

HOLZ
WOOD

3-stufig, geeignet für runde und rechteckige Körbe, platzsparend zusammenklappbar
3-tier, usable for round and rectangular baskets, can be bushed together for place saving
3 alturas, apto para cestas redondas y rectangulares, se puede plegar para ahorrar espacio
3 hauteurs, pour corbeilles rondes ou rectang, la structure s'ouvre ou se ferme pour réduire l'encombrement

	cm	↑ cm
33232	59 x 30,5	59

Tisch- und Buffetkorb, rund „ECONOMIC“ / buffet basket, round / cesta de bufé redonda / corbeille de buffet ronde

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
40144	39	10	

NEW

Ø 23 cm, H: 1,5 cm

Ø 30 cm, H: 2,5 cm

2-stufige Etagère „IRON“
2-tier tray
bandeja con dos alturas
étagère carré 2 hauteurs

METALL · HOLZ WOOD · NON SLIP FEET

1 Gestell aus schwarzem Metall
2 Akazienholzplatten: Ø 23 cm, H: 1,5 cm / Ø 30 cm, H: 2,5 cm
2 Beschriftungsschilder 15 x 10,5 cm

1 black metal frame
2 acacia wood panels: Ø 23 cm, H: 1,5 cm / Ø 30 cm, H: 2,5 cm
2 inscription labels 15 x 10.5 cm

1 soporte metálico negro
2 tableros de madera de acacia: Ø 23 cm, H: 1,5 cm / Ø 30 cm, H: 2,5 cm
2 etiqueta de inscripcións 15 x 10,5 cm

1 support métallique noir
2 panneaux en bois d'acacia: Ø 23 cm, H: 1,5 cm / Ø 30 cm, H: 2,5 cm
2 étiquette d'inscriptions 15 x 10,5 cm

	cm	↑ cm
30334	47 x 30	44

13966

Buffetgestell „TRIANGLE“
buffet stand
expositor de buffet
présentoir buffet

HOLZ WOOD · Made in Germany

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	
13966	53 x 21	50		Ahorn / maple
14966	53 x 21	50		Wenge / wenge

33206

33206

33207

Ø 25 cm, H: 1 cm

33207

Ø 25 cm, H: 1 cm

passende Akazienholzplatte
fitting acacia wood panels

Gestell mit abgerundeten Füßen
frame with rounded feet

Buffetgestell „BIRDCAGE“
buffet stand
soporte para buffet
présentoir buffet

METALL · HOLZ WOOD

Gestell aus schwarzem Metall, inkl. 2 Akazienholzplatten / black metal frame, incl. 2 acacia wood panels / soporte metálico negro, incl. 2 tableros de madera de acacia / support métallique noir, avec 2 panneaux en bois d'acacia

	Ø cm	↑ cm
33206	26	54

Ersatz-Holzplatte / spare wooden panel / tablero de madera de recambio / panneau en boix de rechange

	Ø cm	↑ cm
33207	25	1

Dressingtopf-Display / -Station
wooden station for 3 dressing pots
expositor de madera para 3 salseras
présentoir en bois pour 3 pots à sauce

HOLZ WOOD · METALL

inkl. 3 Beschriftungsschilder aus Metall
incl. 3 metal labels
incl. 3 etiquetas de metal
incl. 3 étiquettes métalliques

	cm	↑ cm
84863	40 x 16	9

passend für 83311, 83867, 30060
suitable for 83311, 83867, 30060

84862
84860
84861

Dressingtopf „PASTELL“
dressing pot
salsera
pot à sauce

original APS melamine · NON SLIP FEET

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84862	13	19,5	1,5	
84860	13	19,5	1,5	
84861	13	19,5	1,5	

Beschriftungsetiketten, 72 Stück / labeling labels, 72 pcs.
etiquetas, 72 pzs / étiquettes, 72 pcs.

	cm	Farbe / Colour
00069	8 x 4,6	

mit Antirutschfüßchen
with non-slip feet
con pies antideslizantes
avec pieds antidérapants

stapelbar
stackable
apilable
empilable

Dressingtopf, doppelwandig „PROFI“
dressing pot, double wall
salsera alta, doble pared
pot à sauce, double paroi

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 · DOUBLE WALL

beste Isoliereigenschaften
best insulating properties
muy aislante
très isolant

	Ø cm	↑ cm	ltr.
30060	13	19	1,4

Beschriftungsetiketten, 72 Stück / labeling labels, 72 pcs.
etiquetas, 72 pzs / étiquettes, 72 pcs.

	cm	Farbe / Colour
00069	8 x 4,6	

passend für 84863
suitable for 84863

Dressingtopf „CASUAL“
dressing pot
salsera
pot à sauce

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
83867	12	21,5	1	

passend für 84863
suitable for 84863

Dressingtopf „CASUAL“
dressing pot
salsera
pot à sauce

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
83868	12	21,5	1	

passend für 84863
suitable for 84863

Dressingtopf
dressing pot
salsera
pot à sauce

Deckel mit Löffelaussparung
cover notched for spoon
tapa agujereada para el cucharón
couvercle avec espace pour la louche

	Ø cm	↑ cm	ltr.
83309	18,5	17	2,3
83310	17,0	15	2,0
83311	13,0	13	0,8

30000

30001

30002

Schale „ELEMENT“
bowl
cuenco
bol

BETON CONCRETE

	Ø cm	↑ cm	ltr.
30000	22	6,0 / 10,5	1,1
30001	26	7,5 / 13,0	1,7
30002	29,5	8,5 / 14,5	2,5

möbelschonende Unterseite
furniture-friendly underside

Präsentationsmöglichkeiten
presentation example

30020

30021

Schale „COCONUT“
bowl
cuenco
bol

BETON CONCRETE

	Ø cm	↑ cm	ltr.
30020	18	9,5	1
30021	23	12,5	2,2

möbelschonende Unterseite
furniture-friendly underside

33255

Buffetständer
buffet stand
expositor de buffet
présentoir buffet

HOLZ WOOD

Akazienholz
acacia wood
madera de acacia
bois d'acacia

	Ø cm	↑ cm
33255	15	10
33256	25	15

Buffetständer „ACACIA“
buffet stand
soporte para buffet
présentoir buffet

HOLZ WOOD

Akazienholz geölt / acacia wood oiled / madera de acacia aceitada / bois d'acacia huilé

	Ø cm	↑ cm
15620	20,0	10,5
15621	30,5	15,0
15622	30,5	20,0

PC POLYCARB.

Frischhalte- Haube / cover / campana / cloche

	Ø cm	↑ cm	fits to
06520	30	22	15621, 15622

PS POLYSTYROL Made in Germany

Frischhalte- Haube / cover / campana / cloche

	Ø cm	↑ cm	fits to
06512	30	11,5	15621, 15622

Buffetständer „ACACIA“
buffet stand
soporte para buffet
présentoir buffet

HOLZ WOOD

Akazienholz geölt / acacia wood oiled / madera de acacia aceitada / bois d'acacia huilé

	cm	↑ cm	GN
15623	53 x 16,2	20	2/4

PC POLYCARB. GN Made in Germany

GN Abdeckhaube / GN cover / GN cubierta/ GN cloche

	cm	↑ cm	GN
11044	53 x 16,2	10,5	2/4

inkl. Induktionskochplatte 900 Watt

Die Induktionsstation mit Regler präsentiert sich in einem Set aus Walnussholz, einem schwarzen Metallständer und einer Induktionsheizung.

The induction station with controller is presented in a set of walnut wood, a black metal stand and an induction heater.

La estación de inducción con regulador se presenta en un set formado por una caja de madera de nogal, un soporte de metal negro y un calentador de inducción.

La station à induction avec température réglable se compose d'un caisson en bois noyer, d'un support métallique noir et d'une plaque à induction.

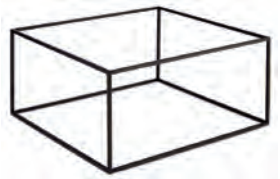
Kochplatte Ø 24 cm
induction station Ø 24 cm

12270

12271

12272

12295


15506

Induktionsstation, 4-teiliges Set

induction station, 4 pcs.
estación de inducción, set de 4
station d'induction, set de 4

METALL | EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 | HOLZ WOOD | INDUCTION

4 teiliges Set:
- **1 Induktionskochplatte mit Regler (Ø 24 cm, 900 Watt)**
- **1 Metallständer schwarz**
- **1 Rahmen aus Walnussholz geölt**
- **1 Edelstahlrahmen**

4 pcs. set:
- 1 induction hotplate with controller (Ø 24 cm, 900 Watt)
- 1 metal stand black
- 1 frame in oiled walnut wood
- 1 stainless steel frame

set de 4:
- 1 placa de inducción con regulador (Ø 24 cm, 900 vatios)
- 1 soporte de metal negro
- 1 caja de madera de nogal aceitada
- 1 marco de acero inoxidable

set de 4:
- 1 plaque d'induction avec température réglable (Ø 24 cm, 900 watts)
- 1 support métallique noir
- 1 caisson en bois noyer huilé
- 1 cadre en acier inox

	cm	↑ cm
12270	35,4 x 32,5	19

passendes Chafing Dish Set 12330
suitable chafing dish set 12330

Ersatzteile / replacement parts / piezas de repuesto / pièces de rechange

	cm	↑ cm	
12271	35,4 x 32,5	8,5	Holzrahmen / wooden frame
12272	29,5 x 26,5	1	Edelstahlrahmen / stainless steel frame
12295	Ø 24	-	900 Watt Induktionskochplatte / induction plate
15506	35,4 x 32,5	17,6	Buffetständer schwarz / buffet stand black

jede Schale / each bowl ca. 2,5 ltr.

Buffetleiter „BIG“
buffet ladder
dispensador en escalera
présentoir buffet en escalier

GLAS GLASS · ABS KUNSTSTOFF · METALL VERCHROMT

12-teiliges Set: 4 Glasschalen Ø 23 cm 2,5 Liter, 4 klappbare Schutzdeckel mit Beschriftungsfenster, 1 Leiter, 1 Doppelring, 2 Einzelringe, einfach und individuell zusammensetzbar

12 pcs. set: 4 glass bowls Ø 23 cm 2.5 litres, 4 hinged covers with card for inscription, 1 ladder, 1 double ring, 2 single rings, easy to fix and individual to use

set de 12: 4 boles vidrio Ø 23 cm 2,5 l, 4 tapas abatibles con ventana para etiqueta, 1 soporte escalera, 1 aro doble, 2 aros sencillos, fácil de montar,posible usar individualmente

set de 12: 4 bols verre Ø 23 cm 2,5 l, 4 couvercles à charnière et fenêtre p/ étiquette, 1 support escalier, 1 cercle double, 2 cercles simples, montage facile, utilisable individuellement

	cm	↑ cm
11598	39 x 31	66

jede Schale / each bowl ca. 2,5 ltr.

Buffetleiter „BIG“
buffet ladder
dispensador en escalera
Présentoir buffet en escalier

GLAS GLASS · METALL VERCHROMT

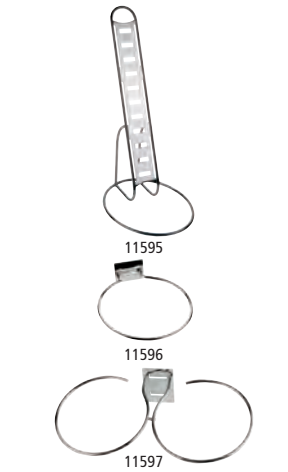
11-teiliges Set: 6 Glasschalen Ø 23 cm 2,5 Liter, 1 Leiter, 2 Doppelringe, 2 Einzelringe, einfach und individuell zusammensetzbar

11 pcs. set: 6 glass bowls Ø 23 cm 2.5 litres, 1 ladder, 2 double rings, 2 single rings, easy and individual to use

set de 11: 6 boles vidrio Ø 23 cm 2,5 l, 1 soporte escalera, 2 aros dobles, 2 aros sencillos, fácil montar, se puede usar individualmente

set de 11: 6 bols verre Ø 23 cm 2,5 l, 1 support escalier, 2 cercles double, 2 cercles simples, montage facile, utilisable individuellement

	cm	↑ cm
11599	39 x 31	66



Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Leitergestell / frame / marco solo en escalera / échelle support

	cm	↑ cm
11595	39 x 31	66

Einzelring / single ring / aro sencillo / cercle simple

	Ø cm
11596	23,5

Doppelring / double ring / aro doble / cercle double

	cm
11597	48 x 23,5

2,5 ltr.

Schale
bowl
cuenco
bol

GLAS GLASS

	Ø cm	↑ cm	ltr.
11875	23	10,5	2,5

Schutzdeckel mit Löffelaussparung
cover
tapa
couvercle

ABS KUNSTSTOFF · METALL VERCHROMT · Made in Germany

	Ø cm
11878	23,5

jede Schale / each bowl ca. 0,5 ltr.

Buffetleiter „LITTLE“
buffet ladder
dispensador en escalera
présentoir buffet en escalier

GLAS GLASS · ABS KUNSTSTOFF · METALL VERCHROMT

12-teiliges Set: 4 Glasschalen Ø 14 cm 0,5 Liter, 4 klappbare Schutzdeckel mit Beschriftungsfenster, 1 Leiter, 1 Doppelring, 2 Einzelringe, einfach und individuell zusammensetzbar

12 pcs. set: 4 glass bowls Ø 14 cm 0.5 litres, 4 hinged covers with card for inscription, 1 ladder, 1 double ring, 2 single rings, easy and individual to use

set de 12: 4 boles vidrio Ø 14 cm 0,5 l, 4 tapas abatibles con ventana para etiqueta, 1 soporte escalera, 1 aro doble, 2 aros sencillos, fácil montaje, se puede usar individualmente

set de 12: 4 bols verre Ø 14 cm 0,5 l, 4 couvercles à charnière et fenêtre p/ étiquette, 1 support escalier, 1 cercle double, 2 cercles simples, montage facile, utilisable individuellement

	cm	↑ cm
11498	30 x 30	48

jede Schale / each bowl ca. 0,5 ltr.

Buffetleiter „LITTLE“
buffet ladder
dispensador en escalera
Présentoir buffet en escalier

GLAS GLASS · METALL VERCHROMT

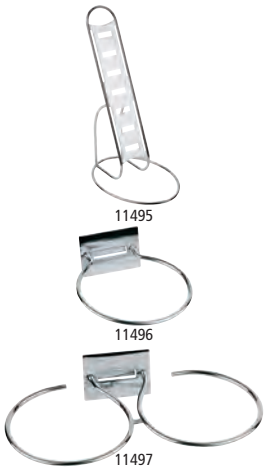
11-teiliges Set: 6 Glasschalen Ø 14 cm 0,5 Liter, 1 Leiter, 2 Doppelringe, 2 Einzelringe, einfach und individuell zusammensetzbar

11 pcs. set: 6 glass bowls Ø 14 cm 0.5 litres, 1 ladder, 2 double rings, 2 single rings, easy and individual to use

set de 11: 6 boles vidrio Ø 14 cm 0,5 l, 1 soporte escalera, 2 aros dobles, 2 aros sencillos, fácil montaje, se puede usar individualmente

set de 11: 6 bols verre Ø 14 cm 0,5 l, 1 support escalier, 1 cercle double, 2 cercles simples, montage facile, utilisable individuellement

	cm	↑ cm
11499	30 x 30	48



11495

11496

11497

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Leitergestell / frame / marco solo en escalera / échelle support

	Ø cm	↑ cm
11495	30	48

Einzelring / single ring / aro sencillo / cercle simple

	Ø cm
11496	14

Doppelring / double ring / aro sencillo / cercle double

	cm	cm
11497	29,5 x 14,5	48

0,5 ltr.

Schale
bowl
cuenco
bol

GLAS GLASS

	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs.
11865	14	6,5	0,5	6

Schutzdeckel mit Löffelaussparung
cover
tapa
couvercle

ABS KUNSTSTOFF · METALL VERCHROMT · Made in Germany

	Ø cm
11868	14,5

Buffetgestell „SUNDAY“
buffet stand
expositor bufé
présentoir buffet

GLAS GLASS · PC POLYCARB. · METALL VERCHROMT

7-teiliges Set: 3 Glasschalen Ø 23 cm (2,5 Liter), 3 klappbare Schutzdeckel, 1 Gestell
7 pcs. set: 3 glass bowls Ø 23 cm (2,5 litres), 3 hinged covers, 1 stand
set de 7: 3 boles vidrio Ø 23 cm (2,5 l), 3 tapas con bisagra, 1 soporte
set de 7: 3 bols verre Ø 23 cm (2,5 l), 3 couvercles à charnière, 1 support

	cm	↑ cm
11795	61 x 24	35

11892

Buffetständer „BIG“
buffet stand
expositor de buffet
présentoir buffet

GLAS GLASS · ABS KUNSTSTOFF · METALL VERCHROMT

7-teiliges Set: 3 Glasschalen Ø 23 cm 2,5 Liter, 3 klappbare Schutzdeckel, 1 Ständer
7 pcs. set: 3 glass bowls Ø 23 cm 2.5 litres, 3 hinged covers, 1 stand
set de 7: 3 boles vidrio Ø 23 cm, 2,5 l, 3 tapas con bisagra, 1 soporte
set de 7: 3 bols verre Ø 23 cm 2,5 l, 3 couvercles à charnière, 1 support

	cm	↑ cm
11892	50 x 50	18

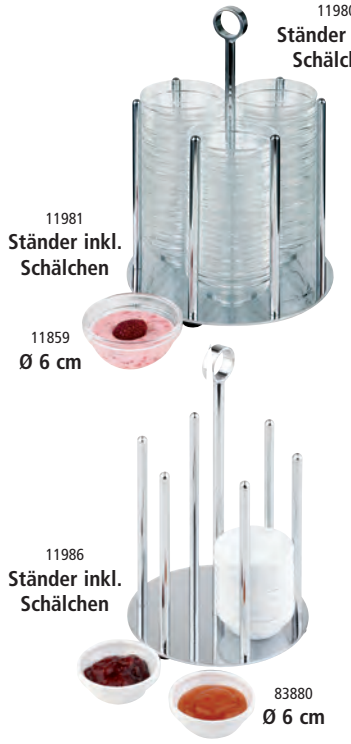
11893

Buffetständer „LITTLE“
buffet stand
expositor de buffet
présentoir buffet

GLAS GLASS · ABS KUNSTSTOFF · METALL VERCHROMT

7-teiliges Set: 3 Glasschalen Ø 14 cm 0,5 Liter, 3 klappbare Schutzdeckel, 1 Ständer
7 pcs. set: 3 glass bowls Ø 14 cm 0,5 l, 3 hinged covers, 1 stand
set de 7: 3 boles vidrio Ø 14 cm, 0,5 l, 3 tapas con bisagra, 1 soporte
set de 7: 3 bols verre Ø 14 cm 0,5 l, 3 couvercles à charnière, 1 support

	cm	↑ cm
11893	30 x 30	14



Schälchenspender „MINI“
bowl holder
rack dispensador para bols
porte-bols

GLAS GLASS · original APS melamine · METALL VERCHROMT

geeignet für Schalen Ø 6 cm, bestückbar mit bis zu 36 Schalen
for bowls Ø 6 cm, suitable for 36 bowls
para bols de Ø 6 cm, apto para 36 bols
pour bols de Ø 6 cm, maxi 36 bols

	Ø cm	↑ cm	
11981	14	25,5	Ständer inkl. 36 Glasschalen, Ø 6 cm frame with 36 bowls, Ø 6 cm
11986	14	25,5	Ständer inkl. 36 Melaminschalen, Ø 6 cm frame with 36 melamine bowls, Ø 6 cm

Schälchenspender „MINI“ / bowl holder / rack dispensador para bols / porte-bols

	Ø cm	↑ cm	
11980	14	25,5	Ständer ohne Schalen / frame without bowls soporte sin bols / support sans bols

passende Gläser / matching glasses
82310, 82312, 82314

Serviergestell „WECK“
serving stand
expositor
présentoir

METALL VERCHROMT

ohne Gläser
without glasses
sin vasos
sans verrines

	Ø cm	↑ cm	
33247	22	33	6 x Ø 6 cm

passende Gläser / matching glasses
82310, 82312, 82314

Serviergestell „WECK“
serving stand
expositor
présentoir

METALL VERCHROMT

ohne Gläser
without glasses
sin vasos
sans verrines

	Ø cm	↑ cm	
33246	22	59	12 x Ø 6 cm

82310

82312

82314

Sturzform

Weck-Gläser mit Deckel, 12er Set
Weck-glasses with lid, 12 pcs.
Weck tarros de vidrio con tapa, set de 12
Weck verrines avec couvercle, set de 12

GLAS
GLASS

12 Gläser + 12 Deckel
12 glasses + 12 covers
12 vasos + 12 tapas
12 verrines + 12 couvercles

	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs
82310	6	5,5	0,08	12
82312	6	7,0	0,14	12
82314	6	8,0	0,16	12

BUFFET LADDER GN

11526

11527

Buffetleiter „LITTLE GN 1/3“

buffet ladder
dispensador en escalera
présentoir buffet en escalier

METALL VERCHROMT

4-teilig: 1 Leiter-Gestell, 3 GN 1/3 Rahmen
4 pcs.: 1 ladder, 3 single rings GN 1/3
4 pz: 1 soporte escalera, 3 aros sencillos GN 1/3
4 pc: 1 support escalier, 3 cercles simples GN 1/3

	cm	↑ cm	fits to
11526	31,5 x 32	48	baskets / pans GN 1/3

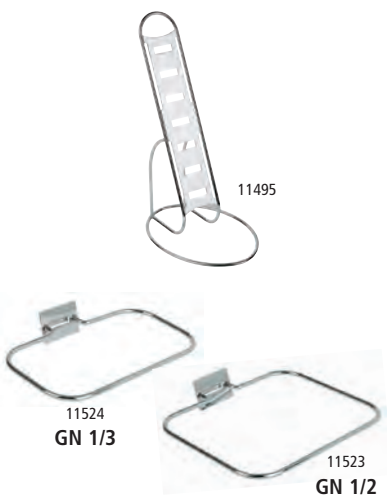
Buffetleiter „LITTLE GN 1/2“

buffet ladder
dispensador en escalera
présentoir buffet en escalier

METALL VERCHROMT

4-teilig: 1 Leiter-Gestell, 3 GN 1/2 Rahmen
4 pcs.: 1 ladder, 3 single rings GN 1/2
4 pz: 1 soporte escalera, 3 aros sencillos GN 1/2
4 pc: 1 support escalier, 3 cercles simples GN 1/2

	cm	↑ cm	fits to
11527	31,5 x 41,5	48	baskets / pans GN 1/2



Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Leitergestell / frame / marco solo en escalera / échelle support

11495

Einzelring GN 1/3 / single ring GN 1/3 / aro sencillo GN 1/3 / cercle simple GN 1/3

11524

Einzelring GN 1/2 / single ring GN 1/2 / aro sencillo GN 1/2 / cercle simple GN 1/2

11523

11528

11529

Buffetleiter „BIG GN 1/2“
buffet ladder
dispensador en escalera
présentoir buffet en escalier

METALL VERCHROMT

5-teilig: 1 Leiter-Gestell, 4 GN 1/2 Rahmen
5 pcs.: 1 ladder, 4 single rings GN 1/2
5 pz: 1 soporte escalera, 4 aros sencillos GN 1/2
5 pc: 1 support escalier, 4 cercles simples GN 1/2

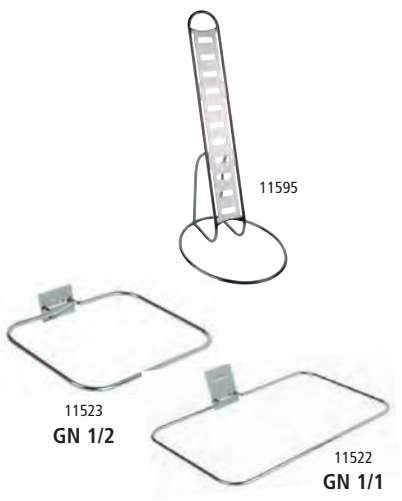
	cm	↑ cm	fits to
11528	31,5 x 56	66	baskets / pans GN 1/2

Buffetleiter „BIG GN 1/1“
buffet ladder
dispensador en escalera
présentoir buffet en escalier

METALL VERCHROMT

4-teilig: 1 Leiter-Gestell, 3 GN 1/1 Rahmen
4 pcs.: 1 ladder, 3 single rings GN 1/1
4 pz: 1 soporte escalera, 3 aros sencillos GN 1/1
4 pc: 1 support escalier, 3 cercles simples GN 1/1

	cm	↑ cm	fits to
11529	52 x 59	66	baskets / pans GN 1/1



Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Leitergestell / frame / marco solo en escalera / échelle support

11595

Einzelring GN 1/2 / single ring GN 1/2 / aro sencillo GN 1/2 / cercle simple GN 1/2

11523

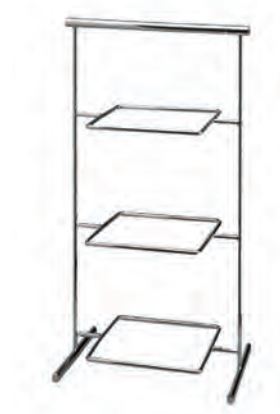
Einzelring GN 1/1 / single ring GN 1/1 / aro sencillo GN 1/1 / cercle simple GN 1/1

11522

Serviergestell „S-PURE“
serving stand
soporte buffet
support buffet

für 3 Tabletts quadratisch 83407 oder 83418
for 3 trays square 83407 or 83418
para 3 bandejas cuadradas 83407 o 83418
pour 3 plats carrés 83407 ou 83418

	cm	↑ cm
33226	29 x 17	41



Serviergestell „M-PURE“
serving stand
soporte buffet
support buffet

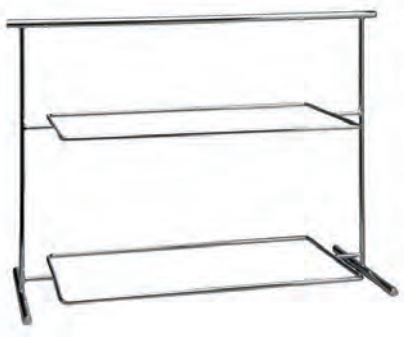
für 3 Tabletts quadratisch 83406 oder 83407
for 3 trays square 83406 or 83407
para 3 bandejas cuadradas 83406 o 83407
pour 3 plats carrés 83406 o 83407

	cm	↑ cm
33227	33 x 21	44

Serviergestell „L-PURE“
serving stand
soporte buffet
support buffet

für 3 Tabletts rechteckig 83417
for 3 trays rectangular 83417
para 3 bandejas rectangulares 83417
pour 3 plats rectangulaires 83417

	cm	↑ cm
33228	37 x 21	44



GN Serviergestell „XL-PURE“
GN serving stand
GN soporte buffet
GN support buffet

passend für Tablett GN 1/1, GN 1/2, GN 1/3, GN 2/4
suitable for tray GN 1/1, GN 1/2, GN 1/3, GN 2/4
aptas para bandejas GN 1/1, GN 1/2, GN 1/3, GN 2/4
convient pour les plats GN 1/1, GN 1/2, GN 1/3, GN 2/4

	cm	↑ cm
33222	63 x 27	44,5

Buffetgestell „FLOAT SMALL“
buffet stand
soporte buffet
support buffet

METALL VERCHROMT · NON SLIP FEET

Metall verchromt, für 3 Schalen Nr. 83916, 83917
metal chrome plated, for 3 bowls no. 83916, 83917
metal cromado, para 3 cuencos N° 83916, 83917
métal chromé, pour 3 coupelles 83916, 83917

	cm	↑ cm
33241	55,5 x 19	15,5

Schale „FLOAT“ / bowl / cuenco / bol

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
83916	19 x 19	9,5	
83917	19 x 19	9,5	

High Tea Rack
High Tea Rack
rack de te alto
étagère à thé avec anse supérieure

HOLZ WOOD · EDELSTAHL STAINLESS INOX

Holz dunkelbraun, Edelstahlgriff, 4 große Fächer 15 x 10 x 10 cm, 3 kleine Fächer 9,5 x 9,5 x 10 cm
rubber wood in dark brown, stainless handle, 4 big compartments 15 x 10 x 10 cm, 3 small compartments 9,5 x 9,5 x 10 cm
madera marrón oscura, mango de acero inoxidable, 4 compartimentos grandes 15 x 10 x 10 cm, 3 compartimentos pequeños 9,5 x 9,5 x 10 cm
bois marron foncé, poignée inox, 4 compartiment grand 15 x 10 x 10 cm, 3 compartiment petit 9,5 x 9,5 x 10 cm

	cm	↑ cm
33210	34 x 10	38

Serviergestell, 2-stufig
serving stand, 2-tier
soporte platos, 2 alturas
présentoir, 2 hauteurs

SCHIEFER SLATE · HOLZ WOOD

3 tlg. Set: 1 Gestell aus Akazienholz, 2 Schieferplatten, zusammenklappbar
3 pcs.: 1 stand acacia wood, 2 slate tray, foldable
set de 3: 1 soporte madera de acacia, 2 bandeja de pizzara, fácil de plegar
set de 3: 1 présentoir au pour tous les seaux à FRAMES

zusammenklappbar
foldable

	cm	↑ cm
00958	36,5	34 x 26,5

Hygieneschutz
11557 / 11558

Brezel- oder Wurstständer
pretzel-/ sausage stand
soporte para embutidos
support à bretzel ou à saucissons

HOLZ WOOD

Verkaufsständer Buchen-Holz versiegelt, bestens geeignet für die Präsentation von Brezeln, Würstchen, etc., Fuß Ø 22 cm
beech wood, ideal to present pretzels, sausages, etc.

	Ø cm	↑ cm
79553	28	50

Hygieneschutz für Brezelständer / hygienic cover / cubierta higiénica antialiento / pare-haleine

	cm	↑ cm
11557	20 x 20 x 20	50
11558	15 x 20 x 15	50

NEW

30339

30339

2-stufige Etagère
2-tier tray
soporte 2 alturas
étagère 2 niveaux

METALL | HOLZ WOOD | NON SLIP FEET

1 Gestell aus Metall schwarz, mit Antirutschfüßchen,
2 herausnehmbare Bretter aus geöltem Akazienholz (34,5 x 20,5 x 1,5 cm) / (34,5 x 13 x 1,5 cm)
8 Beschriftungsschilder (8 x 4 cm)

1 frame made of black metal with non-slip feet,
2 removable trays made of accacia wood (34,5 x 20,5 x 1,5 cm) / (34,5 x 13 x 1,5 cm)
8 labelling plates (8 x 4 cm)

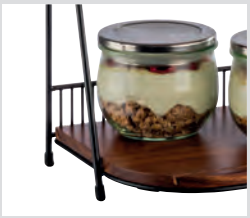
1 soporte metálico, negro con pies antideslizantes,
2 extraíble bandejas extraíbles devmadera de acacia (34,5 x 20,5 x 1,5 cm) / (34,5 x 13 x 1,5 cm)
8 etiquetas (8 x 4 cm)

1 support métallique noir avec pieds antidérapants,
2 amovible planches amovibles en bois d' acacia (34,5 x 20,5 x 1,5 cm) / (34,5 x 13 x 1,5 cm)
8 étiquettes (8 x 4 cm)

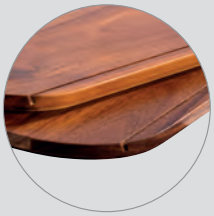
	cm	↑ cm
30339	35,5 x 21	40

30339

Präsentationsmöglichkeiten
presentation examples



mit Antirutsch-Füßchen
with non-slip feet



geöltes Akazienholz
oiled acacia wood

NEW

2-stufige Etagère „IRON“
2-tier tray
bandeja con dos alturas
étagère carré 2 hauteurs

METALL | HOLZ WOOD | NON SLIP FEET

1 Gestell aus schwarzem Metall
2 Akazienholzplatten: Ø 23 cm, H: 1,5 cm / Ø 30 cm, H: 2,5 cm
2 Beschriftungsschilder 15 x 10,5 cm

1 black metal frame
2 acacia wood panels: Ø 23 cm, H: 1,5 cm / Ø 30 cm, H: 2,5 cm
2 inscription labels 15 x 10.5 cm

1 soporte metálico negro
2 tableros de madera de acacia: Ø 23 cm, H: 1,5 cm / Ø 30 cm, H: 2,5 cm
2 etiqueta de inscripcións 15 x 10,5 cm

1 support métallique noir
2 panneaux en bois d'acacia: Ø 23 cm, H: 1,5 cm / Ø 30 cm, H: 2,5 cm
2 étiquette d'inscriptions 15 x 10,5 cm

	cm	↑ cm
30334	47 x 30	44

Präsentationsmöglichkeiten
presentation examples

1 x Gestell / 1 x frame

5 tlg.
5 pcs.

2 x Korb / 2 x basket

2 x Tablett / 2 x tray

Korb / basket 30337

Tablett / tray 30338

2-stufige Etagère „ALL-ROUNDER“, 5er Set
2-tier tray, 5 pcs.
soporte 2 alturas, set de 5
étagère 2 niveaux, set de 5

METALL | HOLZ WOOD | NON SLIP FEET

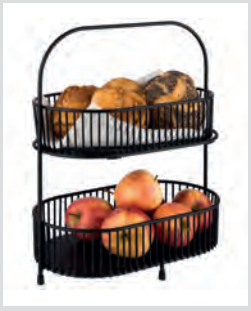
5 teiliges Set:
- **1 Gestell aus Metall schwarz, mit Antirutschfüßchen,**
- **2 Körbe aus Metall schwarz je 29 x 16 cm, H: 7 cm,**
- **2 herausnehmbare Bretter aus geöltem Akazienholz je 28,5 x 15,5 cm, H: 1,5 cm**

5 pcs.:
- 1 frame made of black metal with non-slip feet,
- 2 removable baskets of black metal each 29 x 16 cm, H: 7 cm,
- 2 boards of oiled acacia wood each 28,5 x 15,5 cm, H: 1,5 cm

set de 5:
- 1 soporte metálico, negro con pies antideslizantes,
- 2 cestas metálicas negras, cada una de 29 x 16 cm, H: 7 cm,
- 2 tablas de madera de acacia aceitada 28,5 x 15,5 cm, H: 1,5 cm

set de 5:
- 1 support métallique noir avec pieds antidérapants,
- 2 paniers métalliques noirs, chacune 29 x 16 cm, H: 7 cm,
- 2 planches d'acacia huilé, chacune 28,5 x 15,5 cm, H: 1,5 cm

	cm	↑ cm
30336	31 x 17	37,5



Präsentationsmöglichkeiten
presentation examples

multifunktional, ideal als
- Frühstücks-Etagère
- Vorspeisen-Etagère
- Kuchen-Etagère
- Brot-Etagère
- Gebäck-Etagère
- Früchte-Etagère

geöltes Akazienholz
oiled acacia wood

mit Antirutsch-Füßchen
with non-slip feet

Korb / basket / cesta / corbeille

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
30337	29 x 16	7	

Servierbrett / serving board / tabla de servir / planche de service

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
30338	28,5 x 15,5	3,5	

Serviergestell
29 x 19,5 cm | H 43 cm
no. 33220 35,00 €

Serviergestell „INDUSTRIAL“
serving stand
soporte platos
présentoir à assiettes

METALL | NON SLIP FEET

für Teller max. Ø 27 cm, innerer Ring Ø 18 cm, Lieferung ohne Teller
for plates max. Ø 27 cm, circle inside Ø 18 cm, delivery without dishes
para platos máx. Ø 27 cm, aro interior Ø 18 cm, se entrega sin platos
pour assiettes Ø 27 cm maxi., anneau intérieur Ø 18 cm, livré sans assiettes

	cm	↑ cm		passend für Tellerabdeckhauben / suitable for plate cover
33208	29 x 19,5	30	2 Teller Ø 27 cm innerer Ring Ø 18 cm	11051, 11052
33209	29 x 19,5	43	3 Teller Ø 27 cm innerer Ring Ø 18 cm	11051, 11052

2-stufige Etagère
2-tier étagère
cesta doble 2 alturas
étagère 2 paniers

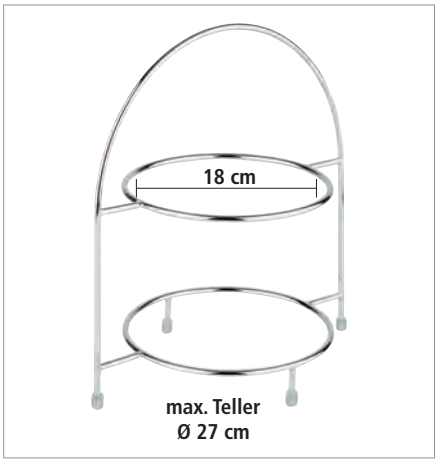
Black is beautiful

METALL | HOLZ WOOD

Griff aus Holz, Körbe aus Metall schwarz,
oberer Korb (ø 22 cm, H: 6 cm), unterer Korb (ø 26 cm, H: 8 cm)
wooden handle, baskets made of metal black,
upper basket (ø 22 cm, H: 6 cm), lower basket (ø 26 cm, H: 8 cm)
mango de madera, soporte métalico negro,
cesta superior (ø 22 cm, H: 6 cm), cesta inferior (ø 26 cm, H: 8 cm)
manche en bois, paniers en métal noir,
panier supérieur (ø 22 cm, H: 6 cm), panier inférieur (ø 26 cm, H: 8 cm)

	Ø cm	↑ cm
30335	26	48

Präsentationsmöglichkeiten
presentation examples



Serviergestell
serving stand
soporte platos
présentoir à assiettes

für 2 Teller max. Ø 27 cm, innerer Ring Ø 18 cm
for 2 plates max. Ø 27 cm, circle inside Ø 18 cm
para 2 platos Ø 27 cm, interior aro Ø 18 cm
pour 2 assiettes maxi Ø 27 cm, cercle Ø int. 18 cm

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
33219	29 x 19,5	30	

Serviergestell
serving stand
soporte platos
présentoir à assiettes

für 3 Teller max. Ø 17 cm, innerer Ring Ø 10,5 cm
for 3 plates max. Ø 17 cm, circle inside Ø 10,5 cm
para 3 platos Ø 17 cm, interior aro Ø 10,5 cm
pour 3 assiettes maxi Ø 17 cm, cercle Ø int. 10,5 cm

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	
33215	18,5 x 15,5	26		chrome
33211	18,5 x 15,5	26		copper

Serviergestell
serving stand
soporte platos
présentoir à assiettes

für 3 Teller max. Ø 27 cm, innerer Ring Ø 18 cm
for 3 plates max. Ø 27 cm, circle inside Ø 18 cm
para 3 platos Ø 27 cm, interior aro Ø 18 cm
pour 3 assiettes maxi Ø 27 cm, cercle Ø int. 18 cm

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	
33220	29 x 19,5	43		chrome
33212	29 x 19,5	43		copper

Serviergestell
serving stand
soporte platos
présentoir à assiettes

für 4 Teller (max. Ø 31 cm), platzsparend zusammendrehbar, Lieferung ohne Teller
for 4 plates (max. Ø 31 cm), can be pushed together for place saving, without dishes
para 4 platos (max. Ø 31 cm) se puede plegar para ahorrar espacio, se sirve sin platos
pour 4 assiettes (maxi Ø 31 cm), peut se refermer pour réduire l'encombrement, livré sans assiettes

	Ø cm	↑ cm
33225	34	37

max. Teller
Ø 27 cm

Serviergestell
serving stand
soporte platos
présentoir à assiettes

METALL VERCHROMT

für 2 Teller max. Ø 27 cm, innerer Ring Ø 18 cm, Lieferung ohne Teller
for 2 plates max. Ø 27 cm, circle inside Ø 18 cm, without dishes
para 2 platos Ø 27 cm, interior aro Ø 18 cm, se entrega sin platos
pour 2 assiettes maxi Ø 27 cm, cercle Ø int. 18 cm, livré sans assiettes

	cm	↑ cm
33214	33 x 23,5	30

für 3 Teller max. Ø 27 cm, innerer Ring Ø 18 cm
for 3 plates max. Ø 27 cm, circle inside Ø 18 cm
para 3 platos Ø 27 cm, interior aro Ø 18 cm
pour 3 assiettes maxi Ø 27 cm, cercle Ø int. 18 cm

	cm	↑ cm
33217	33 x 24	43

max. Teller
Ø 17 cm

Serviergestell
serving stand
soporte platos
présentoir à assiettes

METALL VERCHROMT

für 3 Teller max. Ø 17 cm, innerer Ring Ø 10,5 cm
for 3 plates max. Ø 17 cm, circle inside Ø 10,5 cm
para 3 platos Ø 17 cm, interior aro Ø 10,5 cm
pour 3 assiettes maxi Ø 17 cm, cercle Ø int. 10,5 cm

	cm	↑ cm
33216	22,5 x 16,5	25,5

2-stufige Etagère
2-tier tray
bandeja dos alturas
étagère carré 2 hauteurs

SCHIEFER SLATE · METALL VERCHROMT · NON SLIP FEET

Naturschiefer
natural slate tray
bandeja de pizarra natural
plateau ardoise naturelle

	Ø cm	↑ cm	✳ mm
00989	25 / 20	24	6 - 9

3-stufige Etagère
3-tier tray
bandeja con tres alturas
étagère carré 3 hauteurs

SCHIEFER SLATE · HOLZ WOOD · NON SLIP FEET

Naturschieferplatte, Akazienholz
natural slate tray, wood akazie
bandeja de pizarra natural, madera de acacia
plateau ardoise naturelle, bois d'acacia

	Ø cm	↑ cm	✳ mm
00960	30 / 25 / 20	34	6 - 9

Etagère
etagère
frutero
corbeille à fruits

ergonomischer Griff, stehend auf schwarzen Antirutsch-Füßen
ergonomic handle, anti-sleep-feets
asa ergonómica, pies antideslizantes color negro
anse ergonomique, pieds antidérapants noirs

	cm	↑ cm
30325	30 x 30	35,5

Etagère „FINESSE“
etagère
frutero
étagère

vergoldeter Messing-Kugelgriff, einfache Montage
gold plated knob, easy to assemble
botón dorado, fácil de montar
bouton doré, montage facile

	Ø cm	↑ cm	
33248	48 / 38 / 32	50	3-stufig / 3-tier 3 alturas / 3 niveaux
33238	38 / 32	30	2-stufig / 2-tier 2 alturas / 2 niveaux

Etagère „CASUAL“
etagère
expositor de bombones o bocaditos
présentoir à mignardises

inklusive Edelstahl-Schild, beschriftbar
including sign
placa incluida, sin inscripción
étiquette incluse, sans inscription

	Ø cm	↑ cm	
34248	31 - 41 - 51	55	3-stufig / 3-tier 3 niveles / 3 étages

Serviergestell
serving stand
expositor
présentoir

3-stufig für quadratische Teller / Platten in 3 verschiedenen Größen:
z.B. 83407 + 83406 + 83405, Lieferung ohne Teller/Platten
3-tier for square dishes / plates in 3 different sizes: e.g. 83407 + 83406 + 83405, delivery without dishes / plates
3 alturas para platos cuadrados fuentes en 3 diferentes medidas p.e. 83407 + 83406 + 83405, se entrega sin platos/ fuentes
3 niveaux pour assiettes ou plats carrés de différentes dimensions, ex. 83407 + 83406 + 83405, livré sans assiettes

	cm	↑ cm
33231	37,5 x 37,5	50

11575

Teebox
tea-box
caja para té
boîte à thés et infusions

HOLZ WOOD

Holzbox mit Sichtfenster, mit Aufschrift „Tee“, 4 Kammern können mit je 30 kuvertierten Teebeuteln bestückt werden

wooden box with clear transparent window, with inscription „Tee“, 4 chambers for approx. 30 tea bags each

caja de madera clara con ventana transparente, con inscripción „Tee“, 4 compartimentos, para aproximadamente 30 bolsas de té

en bois clair avec fenêtre, marquée „TEE“, 4 compartiments, pour environ 30 sachets

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
11575	33,5 x 20	9	
11574	33,5 x 20	9	

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	
11576	33,5 x 20	9		ohne Aufschrift / without inscription sin inscrpción / sans inscription

11776

Teebox
tea-box
caja para té
boîte à thés et infusions

HOLZ WOOD

Holzbox mit Sichtfenster, mit Aufschrift „Tee“, 12 Kammern können mit je 12 kuvertierten Teebeuteln bestückt werden

wooden box with clear transparent window, with inscription „Tee“, 12 chambers for approx. 144 tea bags each

caja de madera clara con ventana transparente, con inscripción „Tee“, 12 compartimentos, para aproximadamente 144 bolsas de té

en bois clair avec fenêtre, marquée „TEE“, 12 compartiments, pour environ 144 sachets

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
11775	31 x 28	9	
11776	31 x 28	9	

Teebox / Multibox
tea caddy
caja para té
boîte à thés et infusions

MS KUNSTSTOFF

3 Fächer für kuvertierte Teebeutel, 1 Fach für Zucker, Kekse, etc., Deckel aufklappbar

4 chambers

4 compartimentos

4 compartiments

	cm	↑ cm
11563	22 x 17	9

84531

84532

Sortierbox „MULTI“
shape sorter
caja surtida
boîte de tri

original APS melamine

inklusive 3 herausnehmbare Trennwände, 4 Kammern

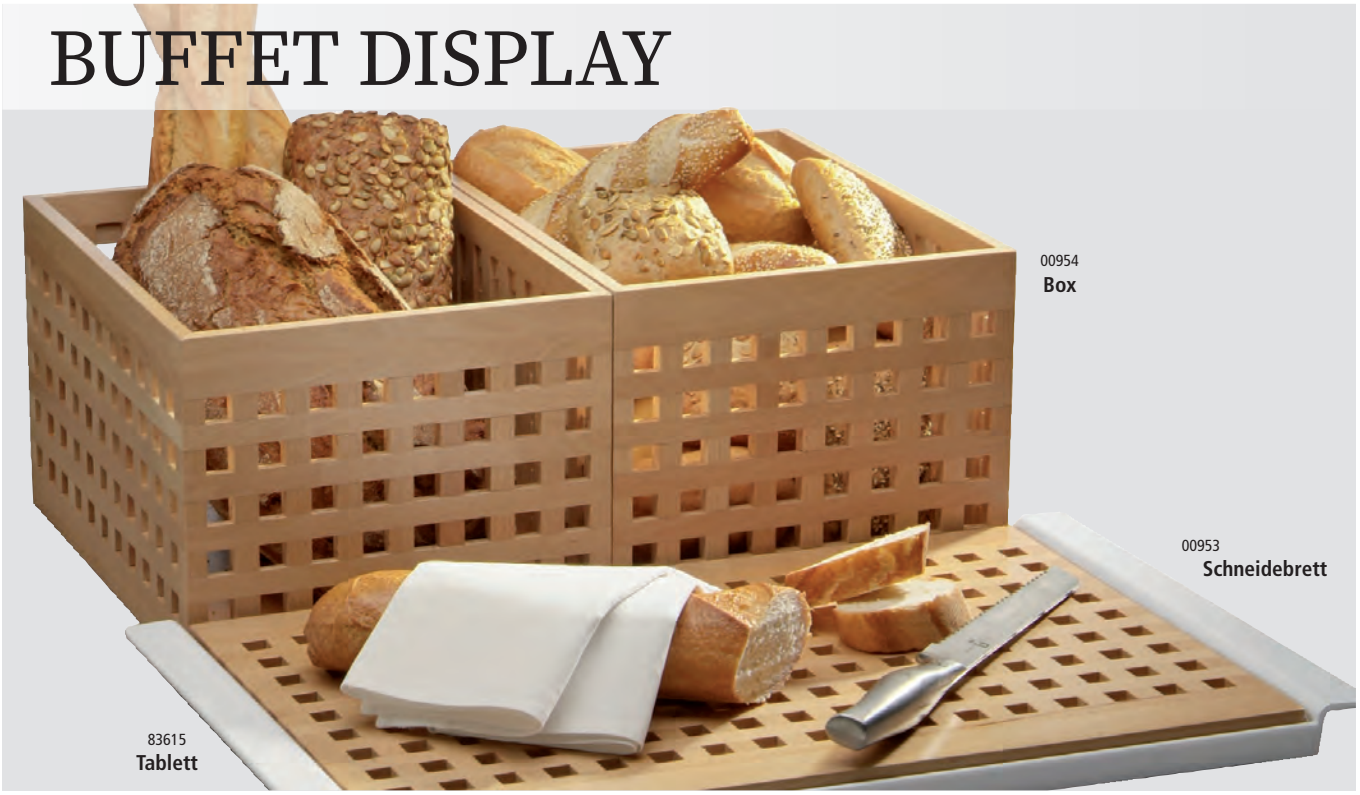
including 3 removable divider, 4 chambers

con 3 divisores extraíbles, 4 compartimentos

avec 3 parois de séparation amovibles, 4 compartiments

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84531	31,5 x 17,5	7	2,1	
84532	31,5 x 17,5	7	2,1	

BUFFET DISPLAY



Tablett „BROTSTATION“
tray
bandeja
plateau

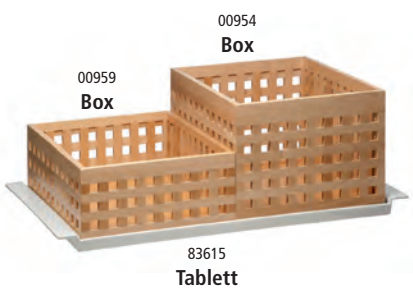
Antirutsch-Füßchen
non-slip feet
pies antideslizantes
pieds antiglisse

	cm	↑ cm
83615	59,5 x 35,5	3,5

Brotschneidebrett „BROTSTATION“
cutting board
tabla de corte
planche à découper

Buchen-Holz
beech
haya
hêtre

	cm	↑ cm
00953	52 x 34	2



Box „BROTSTATION“
box
caja de pan para el buffet
boîte à pain pour le buffet

Buchen-Holz
beech
haya
hêtre

	cm	↑ cm
00959	34 x 26	12,5
00954	34 x 26	20,0

Brotschneidebrett „PROFI“
cutting board
tabla para cortar
planche à découper

HOLZ WOOD | NON SLIP FEET

	cm	↑ cm
00806	58 x 37,5	4

Brotschneidebrett „LETTER“
cutting board
tabla para cortar
planche à découper

HOLZ WOOD | NON SLIP FEET

	cm	↑ cm
00886	48 x 34	3,5

Brotschneidebrett „AKAZIA“
cutting board
tabla para cortar
planche à découper

HOLZ WOOD | NON SLIP FEET

	cm	↑ cm	GN
00883	47,5 x 32,0	2	
00884	53,0 x 32,5	2	1/1
00885	60,0 x 40,0	2	

praktisches Krümelfach
practical crump shelf

Brotschneidebrett „RUBBERWOOD“
cutting board
tabla para cortar
planche à découper

HOLZ WOOD | NON SLIP FEET

	cm	↑ cm	GN
00955	47,5 x 32,0	2	
00956	53,0 x 32,5	2	1/1
00957	60,0 x 40,0	2	

Brotschneidebrett, 2-teilig
cutting board, 2 pcs.
tabla para cortar, set de 2
planche à découper, set de 2

HOLZ WOOD | EDELSTAHL STAINLESS INOX

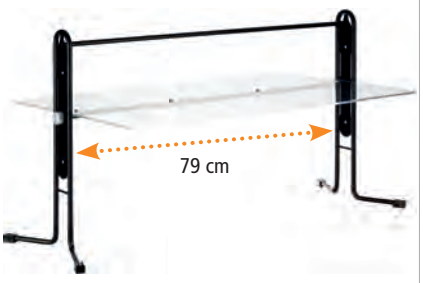
2-tlg. Set: GN 1/1 Behälter, 20 mm tief, dient als Krümelfach
2 pcs.: GN 1/1 pan 20 mm, bread crump shelf
set de 2: tabla de corte + bandeja inox GN 1/1 alt 20 mm (sirve para recoger las migas)
set de 2: planche à découper bois + plateau inox GN 1/1 Ht 20 mm (sert de ramassemiettes)

	cm	GN
00951	53 x 32,5	1/1

einzelnes Brett / separate board / tabla por separado / planche seule

	cm	GN
00952	53 x 32,5	1/1

BUFFET GUARD



Hygieneschutz „BUFFET GUARD“
sneeze guard
protector anti aliento
pare-haleine

METALL · ACRYL / ACRYLIC · NON SLIP FEET

- **transparente, höhenverstellbare Acrylplatte 80 x 53 cm**
- **Neigungswinkel stufenlos einstellbar**
- transparent, height-adjustable acrylic plate 80 x 53 cm
- tilt angle continuously adjustable
- placa acrílica transparente y de altura ajustable 80 x 53 cm
- el ángulo de inclinación es infinitamente variable
- plaque en acrylique transparente 80 x 53 cm et réglable en hauteur
- angle d'inclinaison variable à l'infini

	cm	↑ cm	⇕ mm	Fuß / base
98120	93 x 53	50,5	5	Metall schwarz / metal black

Antirutsch-Füßchen
non-slip feet

Der Neigungswinkel der Acrylplatte ist flexibel einstellbar
the angle of inclination of the acrylic plate is flexibly adjustable

Höheneinstellung der Acrylplatte in 3 Höhen (20 cm - 30 cm - 40 cm)
height adjustment of the acrylic plate in 3 steps. (20 cm - 30 cm - 40 cm)

Anwendungsbeispiel
application example

Lieferung erfolgt demontiert
delivery takes place disassembled

SHOWCASE

98129

98130
passend für **1 x GN 1/1 | 2 x GN 1/2**

98131
passend für **3 x Schalen | bowls 25 x 25 cm**

98132
passend für **3 x GN 1/2**

Thekendisplay
showcase
vitrina de mostrador
vitrine de comptoir

ACRYL ACRYLIC | NON SLIP FEET | Made in Germany

mit Antirutsch-Füßchen, Seitenwände herausnehmbar
with non-slip feet, removable side panels
con pies antideslizantes, paneles laterales desmontables
avec pieds antidérapants, panneaux latéraux amovibles

	cm	↑ cm	fits to
98129	56,0 x 20	21,0	
98130	56,0 x 33	21,0	1 x GN 1/1, 2 x GN 1/2
98131	82,5 x 33	22,5	
98132	102,5 x 33	25,5	3 x GN 1/2

98130

98132
Schalen / bowls, 25 x 25 cm
4 x 83918, 3 x GN 1/2

Servierbeispiele
presentation example

98130
GN 1/1
Behälter/container

Seitenwände herausnehmbar
removable side panels

SPRAY

Informations-tafel als Wendeschild
Information board as a turning sign

Wandversion
wall version

Tischversion
table version

Nicht im Lieferumfang: Batterien und Desinfektionsmittel
Not included: batteries and disinfectant

Desinfektionsständer „SPRAY“
disinfection stand
estación de desinfección
stand de désinfection

METALL · ABS KUNSTSTOFF · PP POLYPROPY. · PE POLYETHYL.

Desinfektionsständer für das kontaktlose Desinfizieren der Hände inkl. Informationstafel / Fuß aus schwarzem Metall - standsicher (10 kg)

disinfection stand for contactless disinfection of hands incl. information board / heavy stand are made of black metal – very stable (10 kg)

estación de desinfección para la desinfección de las manos sin contacto con letrero de información / pie de metal negro - estable (10 kg)

stand de désinfection pour la désinfection des mains sans contact y compris panneau d'information / socle en métal noir - stable (10 kg)

	Ø cm	↑ cm	ltr.
98250	32	163	1,0

Desinfektionsspender „Tischständer“
2 tlg. Set:
- 1 Stk. Desinfektionsspender (no. 98255)
- 1 Stk. Tischständer aus Edelstahl mattiert

Desinfektionspender „SPRAY“
disinfectant dispenser
dispensador de desinfectante
distributeur de désinfectant

ABS KUNSTSTOFF · PP POLYPROPY. · PE POLYETHYL.

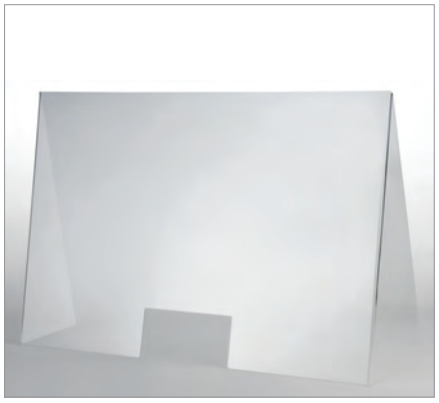
Desinfektionsspender für das kontaktlose Desinfizieren der Hände für die Wandmontage, Inhalt ca. 1 Liter, für 6 Stk. Batterien Typ AA (LR6 / 1,5v)

disinfectant dispenser for contactless disinfection of hands for wall mounting content approx. 1 liter, for 6 batteries type AA (LR6 / 1,5v)

dispensador de desinfectante para la desinfección sin contacto de las manos, para el montaje en la pared, capacidad aproximada de 1 litro, para 6 pilas tipo AA (LR6 / 1,5v)

distributeur de désinfectant pour la désinfection sans contact des mains, pour montage mural, capacité d'environ 1 litre, pour 6 piles de type AA (LR6 / 1,5v)

	cm	↑ cm	ltr.
98255	13,5 x 12,5	26	1,0
98260	13,5 x 16,0	47	1,0



Hygieneschutzwand
sneeze guard
protector higiénico
pare-haleine

ACRYL ACRYLIC · Made in Germany

Hygieneschutzwand mit Öffnung
sneeze guard with opening
protector higiénico con apertura
pare-haleine avec ouverture

	cm	↑ cm	Öffnung cm / opening cm	⫲ mm
98002	75 x 18	48	25 x 12	3

Hygieneschutzwand
sneeze guard
protector higiénico
pare-haleine

ACRYL ACRYLIC · Made in Germany

Hygieneschutzwand ohne Öffnung
sneeze guard without opening
protector higiénico sin apertura
pare-haleine sans ouverture

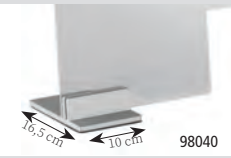
	cm	↑ cm	⫲ mm
98003	75 x 18	48	3

Hygieneschutzwand
sneeze guard
protector higiénico
pare-haleine

ACRYL ACRYLIC · ALU ALUMINIUM

Hygieneschutzwand mit Öffnung
sneeze guard with opening
protector higiénico con apertura
pare-haleine avec ouverture

	cm	↑ cm	Öffnung cm / opening cm	⫲ mm	Fuß / base
98040	75 x 16,5	57	26 x 13	5	silber matt/ silver matt
98041	75 x 16,5	57	26 x 13	5	schwarz matt/ black matt



Fuß silber matt
base silver matt

möbelschonende Unterseite
non-scratching undersurface

mit jeweils zwei Schrauben leicht montierbar
easy mountable with two scews

DRAWER SET

50807
2 x Korb, schwarz

00910
3-teiliges Set
3 pcs. set

15453
GN 2/3 Tablett

00914
Schublade mit Griff verchromt

15503
GN Buffetständer, Metall verchromt

00910
3-teiliges Set
3 pcs. set

00911
mit Antirutsch Füßchen
with non-slip feet

00912

Schubladen Set, 3-teilig
drawer set, 3 pcs.
cajonera, set de 3
set tiroir, set de 3

HOLZ WOOD | ACRYL ACRYLIC | METALL

3-teiliges Set:
- **1 Ständer aus Metall schwarz**
- **1 Schublade mit Griff schwarz**
- **1 Schneidebrett aus geöltem Walnussholz**

3 pcs. set:
- 1 stand made of metal black
- 1 drawer with handle black
- 1 oiled walnut wood cutting board

set de 3:
- 1 soporte de metal negra
- 1 cajón con asa negra
- 1 tabla de cortar de madera de nogal engrasada

set de 3:
- 1 support métallique noire
- 1 tiroir avec poignée noire
- 1 planche à découper en bois de noyer huilé

	cm	↑ cm
00910	35,4 x 32,5	20

Anwendungsbeispiele
application examples

Einzelteile / parts / piezas / pièces

	cm	↑ cm	
00911	35,4 x 32,5	3,5	Schneidebrett / cutting board
00912	34,0 x 32,0	17,5	Schublade, Griff schwarz / drawer, handle black
00914	34,0 x 32,0	17,5	Schublade, Griff chrom / drawer, handle chrome
15503	35,4 x 32,5	17,6	GN Buffetständer chrom / GN buffet stand chrome
15506	35,4 x 32,5	17,6	GN Buffetständer schwarz/ GN buffet stand black

Vitrine / Thekenaufsatz
showcase
vitrina de mostrador
vitrine de comptoir

SAN KUNSTSTOFF · Made in Germany

rutschfest, aus einem Teil gefertigt
antislip, monoblock produced
plástico transparente, fabricado en 1 pieza
transparente, plastique monoblock (injecté)

	cm	↑ cm
11888	63,5 x 25	25

11887
3 Mulden

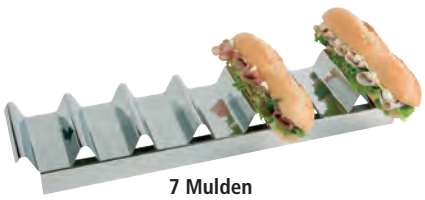
11889
6 Mulden

Snackpresenter
snackpresenter
dispensador de bocadillos
présentoir à sandwiches

PS POLYSTYROL · Made in Germany

mit Saftrille und Griffmulde, passend für Vitrine 11888
with recessed grip, suitable for showcase 11888
asa moldeada, apto para la vitrina 11888
anse moulée, apte pour vitrine 11888

	cm	↑ cm	
11887	29 x 19	6,5	3 Mulden / 3 compartments 3 compartimentos / 3 compartiments
11889	60 x 19	7,5	6 Mulden / 6 compartments 6 compartimentos / 6 compartiments



7 Mulden

Snackpresenter
snackpresenter
dispensador de bocadillos
présentoir à sandwiches

EDELSTAHL STAINLESS INOX

hochglanzpoliert, mit Griffmulde, für 7 Baguettes
mirror polished finish, with recessed grip, for 7 baguettes
inox pulido brillante, ideal para hasta 7 bocadillos
inox poli brillant, parfait jusque maxi 7 sandwiches

	cm	↑ cm
11891	47,5 x 10,5	6

4 Mulden

Snackpresenter
snackpresenter
dispensador de bocadillos
présentoire à sandwiches

EDELSTAHL STAINLESS INOX · Made in Germany

	cm	↑ cm
11969	56 x 8	5,5

Hygieneschutz
hygienic cover
cubierta higiénica antialiento
pare-haleine

ACRYL ACRYLIC · METALL VERCHROMT

	cm	↑ cm
11556	82 x 42	45

Brötchenspender
roll dispenser
dispensador de panecillos
disptributeur de petits pains

ACRYL ACRYLIC · EDELSTAHL STAINLESS INOX · Made in Germany

hygienisch und einfach zu reinigen, mit Krümelschale
hygienic and easy to clean, with crumb tray
higiénico y fácil de limpiar, con bandeja para migas
hygiénique et facile à laver, avec plat ramasse-miettes

	cm	↑ cm	
11572	32,5 x 27,5	42	für ca. 45 - 50 Brötchen / for approx. 45 - 50 rolls para 45-50 panecillos / pour 45-50 petits pains
11573	32,5 x 27,5	56	für ca. 65 - 70 Brötchen / for approx. 65 - 70 rolls para 65-70 panecillos / pour 65-70 petits pains

Lieferung ohne Körbe
delivery without baskets

Buffetgestell
buffet stand
soporte para buffet
présentoir buffet

HOLZ WOOD

3-stufig, geeignet für runde und rechteckige Körbe, platzsparend zusammenklappbar
3-tier, usable for round and rectangular baskets, can be bushed together for place saving
3 alturas, apto para cestas redondas y rectangulares, se puede plegar para ahorrar espacio
3 hauteurs, pour corbeilles rondes ou rectang, la structure s'ouvre ou se ferme pour réduire l'encombrement

	cm	↑ cm
33232	59 x 30,5	59

Tisch- und Buffetkorb, rund „ECONOMIC“ / buffet basket, round / cesta de bufé redonda / corbeille de buffet ronde

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
40144	39,0	10,0	

Buffetgestell, 3-teilig
buffet stand, 3 pcs.
expositor de buffet, set de 3
présentoir buffet, set de 3

HOLZ WOOD

3-teilig:
1. Fach 40 x 40 cm x H 33 cm;
2. Fach 40 x 37 cm x H 20 cm;
3. Fach 40 x 34 cm x H 9 cm

3 pcs.:
1. 40 x 40 cm x H 33 cm;
2. 40 x 37 cm x H 20 cm;
3. 40 x 34 cm x H 9 cm

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	
11607	40 x 40	33		Wenge

Neigungswinkel stufenlos einstellbar
inclination angle continuously adjustable

für 3 versch. Haubengrößen
for 3 different cover sizes

06519 **Ø 21 cm**
06520 **Ø 30 cm**
06521 **Ø 36 cm**

Haubenhalterung „FLEXIBLE“
cover holder
soporte de la cubierta
support de la cloche

GUSS ZINK · NON SLIP FEET

Bei dieser Haubenhalterung wird die Haube am Griff in die Vorrichtung gesteckt. Für APS-Hauben geeignet!

With this cover holder, the cover is inserted into the device by the handle. Suitable for APS covers!

Con este soporte de campana, la campana se cuelga simplement por el asa. ¡Para campanas de APS!

Avec ce support, la cloche s'accroche simplement par la poignée. Pour cloches APS!

	cm	↑ cm
33288	35,5 x 30	39

Anwendungsbeispiele
application examples

Tablett mit Haube
tray with cover
bandeja con campana
plateau avec cloche

GLAS GLASS · HOLZ WOOD

2 teiliges Set:
• 1 Tablett aus geöltem Buchenholz (Ø 18,5 cm, H: 2,5 cm)
• 1 Glas-Haube (Ø 16 cm, H: 22,5 cm)

2 pcs.:
• 1 tray of oiled beech wood (Ø 18,5 cm, H: 2,5 cm)
• 1 glass cover (Ø 16 cm, H: 22,5 cm)

set de 2:
• 1 bandeja de madera de haya (Ø 18,5 cm, H: 2,5 cm)
• 1 campana de cristal (Ø 16 cm, H: 22,5 cm)

set de 2:
• 1 plateau de bois de hêtre (Ø 18,5 cm, H : 2,5 cm)
• 1 couvercle en verre (Ø 16 cm, H : 22,5 cm)

	Ø cm	↑ cm
00830	18,5	24

Präsentationsmöglichkeit
presentation example

MULTI RACK

Multi Rack
multi rack
dispensador en escalera
support multiple

2-stufig, 3-teilig: 1 Gestell matt poliert + 2 Schütten aus transparent gefrostetem Kunststoff, je ca. 1 Liter
2-tier, 3 pcs.: 1 frame satin polished finish + 2 bowls frosted plastic, approx. 1 liter
2 alturas - set de 3: 1 soporte inox mate satinado + 2 bols plástico glaseado, aprox. 1 litro
2 niveaux - set de 3: 1 support satiné + 2 bols plastique mat, approx. 1 litre

	cm	↑ cm
11442	19 x 24	28

Multi Rack
multi rack
dispensador en escalera
support multiple

3-stufig, 4-teilig: 1 Gestell matt poliert + 3 Schütten aus transparent gefrostetem Kunststoff, je ca. 1 Liter
3-tier, 4 pcs.: 1 frame satin polished finish, + 3 bowls frosted plastic, approx. 1 liter
3 alturas, set de 4: 1 estructura inox satinado, + 3 bols de plástico glaseado, aprox. 1 litro
3 niveaux - set de 4: 1 structure inox poli satin, + 3 bols plastique mat, approx. 1 litre

	cm	↑ cm
11444	19 x 24	41

Multi Rack
multi rack
dispensador en escalera
support multiple

3-stufig, 4-teilig: 1 Gestell matt poliert + 1 Schütte aus transparent gefrostetem Kunststoff, ca. 1 Liter + 2 Rutschen aus transparent gefrostetem Kunststoff
3-tier, 4 pcs.: 1 frame satin polished finish + 1 bowl frosted plastic, approx. 1 liter + 2 slides frosted plastic
3 alturas, set de 4: 1 soporte inox satinado + 1 bol de plástico glaseado, aprox, 1 litro + 2 bols con „tobogán“ en plástico glaseado
3 niveaux - set de 4: 1 structure inox poli satin + 1 bol plastique mat approx. 1 litre + 2 bols avec „toboggan“

	cm	↑ cm
11449	19 x 24	41

Multi Rack
multi rack
dispensador en escalera
support multiple

4-stufig, 5-teilig: 1 Gestell matt poliert + 4 Schütten aus transparent gefrostetem Kunststoff, je ca. 1 Liter
4-tier, 5 pcs.: 1 frame satin polished finish + 4 bowls frosted plastic, approx. 1 liter
4 alturas, set de 5: 1 estructura inox satinado + 4 bols de plástico glaseado, aprox. 1 litro
4 niveaux - set de 5: 1 structure inox poli satin, 4 bols plastique mat, approx. 1 litre

	cm	↑ cm
11446	19 x 31	53

Multi Rack
multi rack
dispensador en escalera
support multiple

4-stufig, 5-teilig: 1 Gestell matt poliert + 3 Schütten aus transparent gefrostetem Kunststoff, je ca. 1 Liter + 1 Rutsche aus transparent gefrostetem Kunststoff

4-tier, 5 pcs.: 1 frame satin polished finish + 3 bowls frosted plastic, approx. 1 liter + 1 slide frosted plastic

4 alturas, set de 5 piezas: 1 estructura inox satinado + 3 bols de plástico glaseado, aprox. 1 litro + 1 bol con „tobogán“ de plástico efecto glaseado

4 niveaux - set de 5 éléments: 1 structure inox poli satin + 3 bols plastique mat approx. 1 litre + 1 bol avec „toboggan“

	cm	↑ cm
11451	19 x 31	53

Schütte

Ergänzung für alle Multi-Racks
supplement for all multi racks
suplemento para todos los dispensadores
compléments pour support Multi-Rack

11455	Schütte / canister / bol / bol

Rutsche

Ergänzung für alle Multi-Racks
supplement for all multi racks
suplemento para todos los dispensadores
compléments pour support Multi-Rack

11456	Rutsche / slide / tobogan / toboggan

11466

11467

Besteckständer „TRIPLE TOWER“
cutlery basket
cesta para cubiertos
égouttoir á couverts

4-teiliges Set: 1 Gestell + 3 Köcher

4 pcs.: 1 frame + 3 baskets

set de 4: 1 estructura + 3 cubiertos

set de 4: 1 structure + 3 corbeilles

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
11466	18 x 26	43	
11467	18 x 26	43	

variable Nutzungsmöglichkeiten
variable usage possibilities

SERVICE TOWER

11422

11433

Service Tower
service tower
service tower
tour de service

HOLZ WOOD | ACRYL ACRYLIC | SAN KUNSTSTOFF | METALL VERCHROMT

Präsentations- und Spendersystem, bei minimalen Platzbedarf, optimale Wertschöpfung, zum Beispiel im Bereich der Besteckausgabe, Kaffeestationen, Speiseausgaben, Verkaufstheken, etc., Rückwand aus dunklem Holz oder Acryl gefrostet

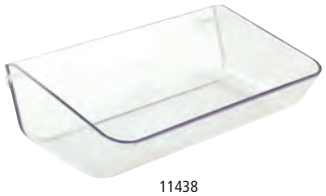
Presentation and dispenser system, the products find their best creation of value at minimal need of space, for example in the range of coffeestations, food service, counters etc., backplane made of dark wood or acrylic frosted

sistema de presentación y dispensador, con el mínimo espacio conseguirá una excelente presentación de sus productos, por ejemplo en la zona del café, comidas, etc., trasera de madera oscura o de acrilico opaco mate

système de présentation et distribution, très élégant dans un espace minimum, idéal pour la zone café, coin repas, etc., paroi en bois foncé ou en acrylique mat

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	
11431	26 x 18	43		2x Schütte, tief + 1x Schütte, flach 2 deep ones + 1 flat one2 rampas hondas + 1 plana / 2 rampes profondes + 1 plates
11432	26 x 18	43		3x Schütte, tief / 3 bowls, deep ones 3 rampas hondas / 3 rampes profondes
11422	26 x 18	57,5		4x Schütte, tief / 4 bowls, deep ones 4 rampas hondas / 4 rampes profondes

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	
11433	26 x 18	43		2x Schütte, tief + 1x Schütte, flach / 2 deep ones + 1 flat one / 2 rampas hondas + 1 plana / 2 rampes profondes + 1 plate
11434	26 x 18	43		3x Schütte, tief / 3 bowls, deep ones 3 rampas hondas / 3 rampes profondes
11424	26 x 18	57,5		4x Schütte, tief / 4 bowls, deep ones 4 rampas hondas / 4 rampes profondes



11438

11439

Basisfuss / base / pie de la base / pied de la base

11435

Rückwand Holz / backplane made of wood / trasera de madera / arrière bois

	cm	
11436	44,5 x 24	für 3 Schütten
11426	60,0 x 24	für 4 Schütten

Rückwand Acryl / backplane made of acrylic / trasera acrílica / arrière acrylique

	cm	
11437	44,5 x 24	für 3 Schütten
11427	60,0 x 24	für 4 Schütten

Schütte, tief / bowl, deep / rampa, honda / rampe profonde

	cm	↑ cm
11438	22 x 14	7 / 5

Schütte, flach / bowl / rampa plana / rample plate

	cm	↑ cm
11439	22 x 13	3 / 1

BUFFET STAND

33262

Buffetständer „STAR“
buffet stand
soporte para buffet
présentoire buffet

Metall, mit schwarzer Antirutschbeschichtung
metal, with black anti-slide coating
metal, con revestimiento antideslizante negro
métal, avec revêtement antidéparant noir

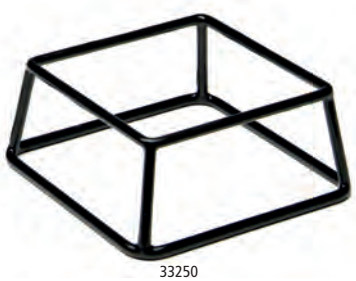
	↑ cm
33260	8
33261	12
33262	18

33269

Buffetständer „MULTI ROUND“
buffet stand
soporte para buffet
présentoir buffet

Metall, mit schwarzer Antirutschbeschichtung
metal, with black anti-slide coating
metal, con revestimiento antideslizante negro
métal, avec revêtement antidéparant noir

	Ø cm	↑ cm
33269	15,5 / 18	8
33270	15,5 / 18	10
33271	15,5 / 18	18


33250

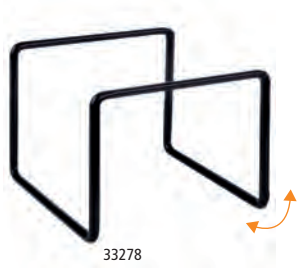
Buffetständer „MULTI“
buffet stand
soporte para buffet
présentoir buffet

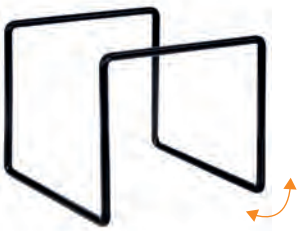
Metall, mit schwarzer Antirutschbeschichtung
metal, with black anti-slide coating
metal, con revestimiento antideslizante negro
métal, avec revêtement antidéparant noir

	cm	↑ cm
33249	18 x 18	5
33250	18 x 18	8
33251	18 x 18	10
33252	18 x 18	18

Präsentationsmöglichkeiten /
presentation examples

variable Nutzungsmöglichkeiten /
variable usage possibilities


33278


33279

Buffetständer
buffet stand
soporte para buffet
présentoir buffet

METALL PVC KUNSTSTOFF

Buffetständer aus Metall mit Antirutschbeschichtung
buffet stand made of metal with non-slip coating
soporte para buffet de metal con revestimiento antideslizante
présentoir buffet en métal avec revêtement antidérapant

	cm	↑ cm
33278	11,5 x 11,5	9,0
33279	16,5 x 16,5	14,5

33272

33273

Buffetständer „PRISMA“
buffet stand
soporte para buffet
présentoir buffet

METALL PVC KUNSTSTOFF

Metall, mit schwarzer Antirutschbeschichtung
metal, with black anti-slide coating
metal, con revestimiento antideslizante negro
métal, avec revêtement antidéparant noir

	Ø cm	↑ cm
33272	20	10,5
33273	20	20,0

15513 15514

Buffetständer „ASIA PLUS“
buffet stand
soporte para buffet
présentoir buffet

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
15513	20,5 / 16,5	20	
15514	20,5 / 16,5	20	

03623

Buffetständer „KING“
buffet stand
soporte para buffet
présentoir buffet

GUSS ZINK · METALL VERCHROMT · NON SLIP FEET

kein Verrutschen, Arme und Boden sind mit Antirutschflächen ausgestattet, schwere standsichere Qualität, Fuß dient als Löffelablage

the arms and base are equipped with non-slip surfaces, stable quality, base serves as spoon holder

anti-deslizante: revestimiento antideslizante en las puntas de los brazos y en la base, estable y alta calidad, la base sirve como reposacuchara

antiglisse: revêtement antidérapant sur les extrémités des 3 pieds et sur la base, robuste, stable et bonne qualité, la base sert de support pour les couverts

	Ø cm	↑ cm
03622	15	14
03623	15	21

33280

33281

Buffetständer „WOOD“
buffet stand
soporte para buffet
présentoire buffet

HOLZ WOOD

Akazienholz, liegend oder stehend, variable Nutzungsmöglichkeiten

acacia wood, usable by lying or standing, there are many possibilities to use

madera de acacia, se puede usar tumbado o de pie, hay diferentes opciones de utilizar

bois d'accacia, il y a différentes possibilitées d'usage

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
33280	20 x 20	17,5	
33281	20 x 20	17,5	

liegend oder stehend, variable Nutzungsmöglichkeiten

vertically or horizontally, there are variable usage possibilities

33255

33256

Buffetständer
buffet stand
expositor de buffet
présentoir buffet

HOLZ WOOD

Akazienholz

acacia wood

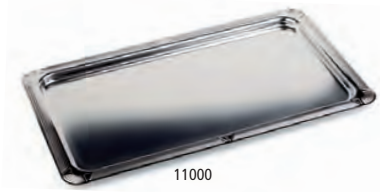
madera de acacia

bois d'accacia

	Ø cm	↑ cm
33255	15	10
33256	25	15

PROFI LINE

11100



11000

11110

GN Edelstahl-Tablett „PROFI LINE“

GN tray
GN bandeja
GN plat empilable système catering

	cm	↑ cm	GN	
11100	53,0 x 32,5	1,5	1/1	mit glattem Rand / without decor-edge sin borde decorado / bords lisses
12100	32,5 x 26,5	1,5	1/2	mit glattem Rand / without decor-edge sin borde decorado / bords lisses
11000	53,0 x 32,5	1,5	1/1	mit Dekor-Rand / with decor-edge con borde decorado / bords avec relief
12000	32,5 x 26,5	1,5	1/2	mit Dekor-Rand / with decor-edge con borde decorado / bords avec relief
11110	53,0 x 32,5	1,0	1/1	glatter schmaler Rand / smooth narrow edge / borde estrecho liso / bord étroit lisse

11038

11038

Fleisch- und Gemüseplatte „PROFI LINE“

tray
fuente de servicio
plat de service

Dekorrand hochglanzpoliert
decor edge mirror polished finish
borde decorado pulido efecto espejo
contour relief avec effet miroir

	Ø cm	↑ cm
11032	32	2,5
11038	38	2,5
11048	48	2,5

11065

GN Edelstahl-Behälter „PROFI LINE“

GN pan
GN cubeta
GN bac

	cm	↑ cm	GN	ltr.
11020	53,0 x 32,5	2,0	1/1	1,7
11040	53,0 x 32,5	4,0	1/1	3,4
11065	53,0 x 32,5	6,5	1/1	7,0
12065	32,5 x 26,5	6,5	1/2	3,3

Distanzstücke erhöhen die Nutzhöhe auf 4 cm

GN 1/1 System-Tablett „PROFI LINE“

GN 1/1 tray
GN 1/1 bandeja
GN 1/1 plateau

Dekorrand hochglanzpoliert, massive Griffe verchromt, inkl. fest verschraubten Distanzstücken, Nutzhöhe 4 cm

decor edge mirror polished finish, chrome plated handles, incl. mounted 4 cm distance pillars

borde decorado pulido brillante, asas cromadas, incl. distanciadores atornillados, con produndidad efectiva de 4 cm

bord avec reliefs poli miroir, poignées chromées, incl. distance bien fixée avec hauteur utile de 4 cm

	cm	GN
11300	53 x 32,5	1/1

Distanzstücke erhöhen die Nutzhöhe auf 4 cm

GN 1/1 System-Tablett „PROFI LINE“

GN 1/1 tray
GN 1/1 bandeja
GN 1/1 plateau

Rand hochglanzpoliert, massive Bügelgriffe vergoldet, inkl. fest verschraubten Distanzstücken, Nutzhöhe 4 cm

mirror polished finish edge, gold plated handles, stackable approx. 4 cm

borde pulido brillante, asas doradas, incl. distanciadores atornillados, con produndidad efectiva de 4 cm

bord poli miroir, poignées dorées, incl. distance bien fixée avec hauteur utile de 4 cm

	cm	GN
11290	53 x 32,5	1/1

11150
mit verchromten Griffen

11155
mit vergoldeten Griffen

GN 1/1 System-Tablett „BUFFET-STAR“

GN 1/1 tray
GN 1/1 bandeja
GN 1/1 plateau

Rand hochglanzpoliert, inkl. fest verschraubten Griffen inkl. Distanzstücken, Nutzhöhe 4 cm

mirror polished finish edge, incl. screwed handles incl. distance pillars, 4 cm distance

borde pulido brillante, incl. asas atornillables, incl. distanciadores con produndidad vefectiva de 4 cm

bord poli miroir, incl. poignées à visser, incl. distance avec hauteur utile de 4 cm

	cm	GN	
11150	53 x 32,5	1/1	mit verchromten Griffen / with chrome plated handles / con asas cromadas / avec poignées chromées
11155	53 x 32,5	1/1	mit vergoldeten Griffen / with gold plated handles / con asas doradas / avec poignées dorées

11165
mit vergoldeten Griffen

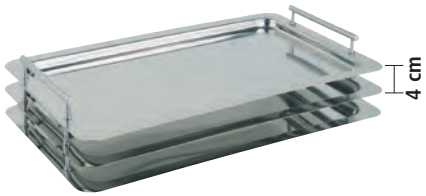
11160
mit verchromten Griffen

System-Tablett „BUFFET-STAR“
system tray
bandeja del sistema
plat empilable système catering

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10 · Made in Germany

Rand hochglanzpoliert, inkl. fest verschraubten Griffen inkl. Distanzstücken, Nutzhöhe 4 cm
mirror polished finish edge, incl. screwed handles incl. distance pillars, 4 cm distance
borde pulido efecto espejo, incluye asas atornillables, distanciadores a 4 cm
contour effet miroir, poignées à visser, distance approx. 4 cm

	Ø cm	
11160	48	mit verchromten Griffen / with chrome handles
11165	48	mit vergoldeten Griffen / gold plated handles



für platzsparende Servieren, Lagern und Transportieren
for space-saving serving, storing and transporting

GN 1/1 System-Tablett „CLASSIC“
GN tray
GN bandeja
GN plat empilable système catering

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10 · GN · Made in Germany

Rand hochglanzpoliert, mit fest verschraubten Griffen inkl. Distanzstücken, Nutzhöhe 4 cm
mirror polished finish edge, incl. screwed handles incl. distance pillars, 4 cm distance
borde pulido efecto espejo, incluye asas atornillables, distanciadores a 4 cm
contour effet miroir, poignées à visser, distance aprox. 4 cm

	cm	GN
11295	53 x 32,5	1/1

01415

01416

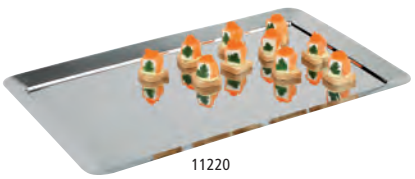
Tablett „SWING“
tray
bandeja
plateau

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 · GN

Rand matt poliert, innen hochglanzpoliert
satin polished finish edge, inside mirror polished finish
borde pulido efecto satinado, interior pulido efecto espejo
contour effet mat, intérieur poli miroir

	cm	↑ cm	GN
01415	28,5 x 20,0	1	
01416	32,5 x 32,5	1	
01420	53,0 x 32,5	1	1/1

11210



11220

Tablett „SUNDAY“
tray
bandeja
plateau

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 · GN

hochglanzpoliert
mirror polished finish
acabado espejo pulido
effet brillant

	cm	↑ cm	GN
11210	32,5 x 26,5	2	1/2
11220	53,0 x 32,5	2	1/1

11195
2-tlg. Set Tablett + Haube

stapel- und fixierbar

GN 1/1 Buffet-Set „CATERER“
GN 1/1 buffet set
GN 1/1 set de bufé
GN 1/1 set catering: plateau + cloche

2-teilig: Tablett + Haube, Tablett fixiert sich auf der Haube - kein Rutschen möglich
2 pcs. set: tray + cover, tray fixes itself on the cover and can not slip off
set de 2: bandeja + tapa, la bandeja encaja encima de la tapa para que no se deslice
set de 2: plateau GN 1/1 réf. + cloche spéciale empilement stable

	cm	↑ cm	GN
11195	53 x 32,5	10,5	1/1

11302
GN 1/1, 2-tlg. Set Tablett + Haube

GN 1/1 Buffet-Set „HOCHSTAPLER“
GN 1/1 buffet set
GN 1/1 set de bufé
GN 1/1 kit catering plateau + cloche

2-teilig: Tablett + Haube, Tablett fixiert sich auf der Haube - kein Rutschen möglich
2 pcs. set: tray + cover, tray fixes itself on the cover and can not slip off
set de 2: bandeja + tapa, la bandeja encaja encima de la tapa para que no se deslice
set de 2: plateau GN 1/1 réf. + cloche spéciale empilement stable

	cm	↑ cm	GN
11302	53 x 32,5	10,5	1/1

11305
Haube / cover

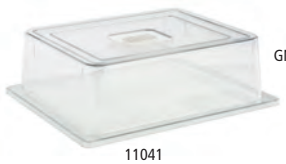
11300
Tablett / tray

Haube für stapelbare Tabletts:
11300, 11290 oder 11295

GN 1/1 Haube „HOCHSTAPLER“
GN 1/1 cover
GN 1/1 campana
GN 1/1 cloche

glasklarer Kunststoff, Tablett fixiert sich auf der Haube - kein Rutschen möglich, nahezu bruchfest
clear plastic, tray fixes itself on the cover and can not slip off, nearly unbreakable
plástico transparente, la bandeja se fija a la tapa para que no se deslice, muy resistente a la rotura
en plastique transparen, le plat se fixe sur le dessous de la cloche pour ne pas glisser, très résistant à la casse

	cm	↑ cm	fits to	GN
11305	53 x 32,5	9	11300, 11290, 11295	1/1



11041

11042

GN Abdeckhaube
GN cover
GN cubierta
GN cloche

	cm	↑ cm	✳ mm	GN
11041	32,5 x 26,5	9,5	3	1/2
11042	53,0 x 32,5	9,5	3	1/1
11043	32,5 x 17,6	10,5	3	1/3
11044	53,0 x 16,2	10,5	3	2/4

00382

00388 GN 1/1

Tablett „SCHÖNER ESSEN“
tray
bandeja
plateau

	cm	GN
00383	35,0 x 24,0	
00382	42,0 x 31,0	
00381	50,0 x 36,0	
00384	63,5 x 44,5	
00385	60,0 x 40,0	
00388	53,0 x 32,5	1/1

	cm	
03824	42,0 x 31,0	leichte Ausführung 0,5 mm / extra light model 0,5 mm modelo extraligero 0,5 mm / qualité légère, ép. 0,5 mm

00081

Tablett „SCHÖNER ESSEN“
tray
bandeja
plateau

mit Dekorrand, Griffe Zinkdruckguss verchromt, genietet
with decor edge, handles zinc alloy chrome plated, riveted
borde decorado, asas fundición con zinc
bord décor, poignées en fonte zinguée

	cm
00082	52 x 31,0
00081	60 x 36,0
00084	75 x 44,5

Tablett „SCHÖNER ESSEN“
tray
bandeja
plateau

	cm	
00087	38 x 23	rechteckig, abgerundet / rectangular, rounded edge rectangular / rectangulaire

hot price

40110

oval

40115

Edelstahl-Schale
bowl
bandeja
corbeille

eingerollter Rand
rolled edge
borde redondeado
bord roulé

	cm	↑ cm
40110	26,5 x 18,5	4,0
40115	31,0 x 21,0	4,5

00075

Tablett „SCHÖNER ESSEN“
tray
bandeja
plateau

	Ø cm
00075	31
00085	35

Tablett mit Haube „SCHÖNER ESSEN“
tray with cover
bandeja con cubierta
plateau avec cloche

	cm	↑ cm
38202	42 x 31	8

Haube / cover / campana / cloche

	cm	↑ cm
08201	36,5 x 26,0	7,5

Tablett
tray
bandeja
plateau

mit gebördeltem, polierten Rand
rolled and mirror polished edge
borde redondeado acabado efecto espejo
bord rond, effet miroir

	Ø cm	↑ cm
01336	35	3

Buffetständer
buffet stand
soporte buffet
support buffet

	Ø cm	↑ cm	fits to
74207	20 - 25	19	01336

Ø 19 cm - Ø 28 cm - Ø 40 cm

60270

Servierpfanne
pan
fuente para la mesa
plat pour la table

mit vergoldeten Edelstahl-Griffen, 1 mm dick
with gold plated handles, 1 mm thickness
grosor 1 mm., asas doradas
épaisseur 1 mm, poignées dorées

	cm	↑ cm	ltr.
61190	19	3,5	0,7
61280	28	4,0	2,0
61400	40	5,0	4,5
60270	26,5 x 19,5	3	0,8
60310	31,0 x 21,5	3	1,2

01311

Tablett „FINESSE“
tray
bandeja
plateau

	cm
01314	30 x 24
01313	35 x 24
01317	39 x 26
01312	42 x 31
01318	48 x 30
01311	50 x 38
01310	58 x 42
01309	68 x 48

01338

Tablett „FINESSE“
tray
bandeja
plateau

	Ø cm
01332	32,0
01335	35,0
01338	38,0
01348	48,0
01349	48,5
01358	58,0

01324
oval

Tablett „FINESSE“
tray
bandeja
plateau

	cm
01322	42 x 30
01323	50 x 36
01324	60 x 41
01325	70 x 46

01738

Tablett „FINESSE“
tray
bandeja
plateau

verchromte Messing-Griffe
chrome plated brass handles
asas plateadas de latón
poignées en laiton chromées

	Ø cm
01738	38
01748	48

01711

Tablett „FINESSE“
tray
bandeja
plateau

verchromte Messing-Griffe
chrome plated brass handles
asas de latón cromadas
poignées en laiton chromées

	cm
01712	44 x 31
01711	52 x 38
01710	60 x 42
01709	70 x 48

Tablett mit Haube „FINESSE“
tray with cover
bandeja con campana
plateau avec cloche

	cm	↑ cm
13122	42 x 31	8,5

Tablett mit Haube „FINESSE“
tray with cover
bandeja con campana
plateau avec cloche

	Ø cm	↑ cm
13622	22	9,5

13382

Tablett mit Haube „FINESSE“
tray with cover
bandeja con cubierta
plateau avec cloche

	Ø cm	↑ cm	Ø cm Hauben / cover
13382	38	12	30
13385	38	13	33

09010

09013

Edelstahltablett
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm
09010	43,5 x 32,5	1,5

Rolltophaube „FOCUS“ / rolltop cover / campana abatible / cloche basculante

	cm	↑ cm
09013	44 x 33,5	17

NEW

Tablett mit Haube, 2-teilig
tray with cover, 2 pcs.
bandeja con cubierta, set de 2
plateau avec cloche, set de 2

EDELSTAHL STAINLESS INOX · SAN KUNSTSTOFF

Tablett aus Edelstahl, hochglanzpoliert
stainless steel tray, mirror polished finish
bandeja de acero inoxidable, acabado brillante
plateau en acier inoxydable, brillant

	Ø cm	↑ cm
00827	27	12,5

NEW

Tablett mit Haube, 2-teilig
tray with cover, 2 pcs.
bandeja con cubierta, set de 2
plateau avec cloche, set de 2

EDELSTAHL STAINLESS INOX · SAN KUNSTSTOFF

Tablett aus Edelstahl, hochglanzpoliert
stainless steel tray, mirror polished finish
bandeja de acero inoxidable, acabado brillante
plateau en acier inoxydable, brillant

	cm	↑ cm
00828	30 x 15,5	10,5

0,30 ltr.

40186

0,55 ltr.

40187

Serviertöpfchen
small serving pot
olla pequeña de servir
marmite petite de servir

EDELSTAHL STAINLESS INOX

gehämmerte Oberfläche
hammered surface
superficie martillada
surface martelée

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Griff / handle cm
40186	9,5	5,5	0,30	2,5
40187	13,5	5,0	0,55	3,0
40188	15,5	5,0	0,75	3,0

Kaviarkühler
caviar cooler
enfriador de caviar
rafraîchisseur de caviar

GLAS GLASS · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

4-teilig: 1 Edelstahlschale, 1 Halter, 1 Glashalm, 1 Edelstahldeckel
4 pcs.: 1 stainless steel bowl, 1 holder, 1 glass bowl Ø 10 cm, 1 stainless steel cover
set de 4: 1 bol de acero inoxidable, 1 soporte, 1 bol de vidrio Ø 10 cm, 1 tapa de acero inoxidable
set de 4: 1 bol en acier inox, 1 support, 1 bol en verre Ø 10 cm, couvercle en acierinox

	Ø cm	↑ cm
01699	18	12

Tablett „ELEGANCE“
tray
bandeja
plateau

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/0 · Made in Germany

	cm
02310	41 x 26
02311	48 x 30
02312	60 x 37

06401 **Haube**

02364 **Königskuchenplatte**

Tablett mit Haube „ELEGANCE“
tray with cover
bandeja con cubierta
plateau avec cloche

PS POLYSTYROL · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/0 · Made in Germany

	cm	↑ cm
23642	35 x 19	10

00064 **Königskuchenplatte**

00067 **Frischhaltebox**

Serviertablett mit Haube
tray
bandeja
plateau

PS POLYSTYROL · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/0 · Made in Germany

	cm	↑ cm
00064	33 x 17	10
00067	25 x 19	7

Haube für 00064 / cover for 00064 / campana para 00064 / cloche pour 00064

06401

Haube für 00067 / cover for 00067 / campana para 00067 / cloche pour 00067

06701

hot price

7cm Haubenhöhe + 11cm Haubenhöhe

Tortenplatte mit Haube
cake plate with cover
bandeja tarta con campana
plat à tarte avec cloche

PS POLYSTYROL · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/0 · Made in Germany

	Ø cm	↑ cm	
00065	30	11	mit 1 Haube / with 1 cover
00652	30	7 + 11	mit 2 Hauben / with 2 cover

Tortenplatte „BAROCK“
cake plate
bandeja tartas
plat à gâteau

PS POLYSTYROL · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/0 · Made in Germany

2-teilig: Tortenplatte mit Barock-Rand + Haube (extra stabil)
2 pcs.: cake plate with decor edge „Barok“ + cover (extra robust)
set de 2: porta tartas, borde decor „Barok“ + campana (extra fuerte)
set de 2: plateau bord décor „Barok“ + cloche ultra-résistante

	Ø cm	↑ cm
06503	32	10

Frischhalte-Haube / cover / campana / cloche

	Ø cm	↑ cm
06510	30	11,5

Käseglocken-Set „BRAZIL“
rolltop set
set rolltop
set cloche á fromage

HOLZ WOOD · SAN KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 · Made in Germany

3-teilig: Tablett + Holzschneidebrett + Rolltophaube glasklar, rutschfeste Haubenfixierung
3 pcs. set: tray + wooden board + rolltop cover, cover non-slip fixed
set de 3: bandeja + tablero de madera + campana abatible, fijación antideslizante
set de 3: plateau + planche à découper + cloche abattante, fixation antiglisse

	Ø cm	↑ cm
09085	45	24

Ø 38 cm / 50 cm

Rolltop-Set
rolltop set
set rolltop
set cloche à fromage

SAN KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/0 · Made in Germany

2-teilig: Tablett + Rolltophaube glasklar, rutschfeste Haubenfixierung, klappbar
2 pcs.: tray + rolltop cover, cover non-slip fixed, mountable
set de 2: bandeja + campana abatible fijación antideslizante, montable
set de 2: plateau + cloche abattante, fixation antiglisse, montable

	Ø cm	↑ cm
09080	38	24
09099	50	28

Rolltop-Set
rolltop set
set rolltop
set rolltop

PE POLYETHYL. · SAN KUNSTSTOFF · NON SLIP FEET · Made in Germany

2-teilig: Schneidbrett marmoriert + Rolltophaube glasklar, rutschfeste Haubenfixierung, klappbar

2 pcs.: plastic board + rolltop cover , cover non-slip fixed, mountable
set de 2: tablero de plástico + tapa abatible, tapa antideslizante, montable
set de 2: planche à découper + cloche abattante, fixation antiglisse, montable

	Ø cm	↑ cm
09081	38	24

Rolltop-Set, 3-teilig
rolltop set, 3 pcs.
rolltop, set de 3
rolltop, set de 3

SCHIEFER SLATE · SAN KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/0 · NON SLIP FEET

1 Edelstahltablett Ø 38 cm + 1 Naturschieferplatte Ø 33 cm + 1 Rolltophaube Ø 38 cm

1 stainless tray Ø 38 cm + 1 natural slate tray Ø 33 cm + 1 rolltop cover Ø 38 cm
1 bandeja de acero inoxidable Ø 38 cm + 1 bandeja de pizarra natural Ø 33 cm + 1 tapa abatible Ø 38 cm
1 plat inox 38 cm + 1 plat ardoise naturelle 33 cm + 1 cloche 38 cm

	Ø cm	↑ cm
01000	38	24

Buffet-Set
buffet set
set de bufé
présentoir pour le buffet

GLAS GLASS · SAN KUNSTSTOFF · NON SLIP FEET · Made in Germany

2-teilig: Platte + Rolltophaube, schneidfeste und porenfreie Oberfläche, rutschfeste Haubenfixierung, Platte mit rutschfesten Füßen

2 pcs.: glass board + rolltop cover, scratch-resistant surface, cover non-slip fixed, non-slip feets
set de 2 piezas: bandeja vidrio redonda + campana abatible, fijación antideslizante, pies antideslizantes
set de 2 pièces: plateau verre rond + cloche abattante, fixation antiglisse et pieds antidérapants

	Ø cm	↑ cm
00978	38	23

Rolltop-Haube mit Löchern / rolltop cover / campana abatible / cloche basculante

	Ø cm	↑ cm
18394	38	20

Glasplatte / glass plate / bandeja de vidrio / plateau verre

	Ø cm	↑ cm
00972	38	3

Tablett mit Haube
tray with cover
bandeja con campana
plateau avec cloche

GLAS GLASS · HOLZ WOOD

2 teiliges Set:
• 1 Tablett aus geöltem Buchenholz (Ø 18,5 cm, H: 2,5 cm)
• 1 Glas-Haube (Ø 16 cm, H: 22,5 cm)

2 pcs.:
• 1 tray of oiled beech wood (Ø 18,5 cm, H: 2,5 cm)
• 1 glass cover (Ø 16 cm, H: 22,5 cm)

	Ø cm	↑ cm
00830	18,5	24

NEW

Tablett mit Haube, 2 teilig
tray with cover, 2 pcs.
bandeja con cubierta, set de 2
plateau avec cloche, set de 2

HOLZ WOOD · PS POLYSTYROL

Tablett aus Bambus, ölimprägniert und feuchtigkeitsabweisend
bamboo tray, oil-impregnated and moisture-repellent
bandeja de bambú, impregnada de aceite y repelente a la humedad
plateau en bambou, imprégné d'huile et résistant à l'humidité

	cm	↑ cm
00820	24 x 18,5	8

NEW

Kastenkuchen-Größe
box-cake size

Tablett mit Haube, 2 teilig
tray with cover, 2 pcs.
bandeja con cubierta, set de 2
plateau avec cloche, set de 2

HOLZ WOOD · PS POLYSTYROL

Tablett aus Bambus, ölimprägniert und feuchtigkeitsabweisend
bamboo tray, oil-impregnated and moisture-repellent
bandeja de bambú, impregnada de aceite y repelente a la humedad
plateau en bambou, imprégné d'huile et résistant à l'humidité

	cm	↑ cm
00821	32 x 16,5	11

NEW

Tablett mit Haube, 2 teilig
tray with cover, 2 pcs.
bandeja con cubierta, set de 2
plateau avec cloche, set de 2

HOLZ WOOD · PS POLYSTYROL

Tablett aus Bambus, ölimprägniert und feuchtigkeitsabweisend
bamboo tray, oil-impregnated and moisture-repellent
bandeja de bambú, impregnada de aceite y repelente a la humedad
plateau en bambou, imprégné d'huile et résistant à l'humidité

	Ø cm	↑ cm
00822	20,5	10

NEW

Tablett mit Haube, 2-teilig
tray with cover, 2 pcs.
bandeja con cubierta, set de 2
plateau avec cloche, set de 2

HOLZ WOOD · SAN KUNSTSTOFF

Tablett aus Holz, ölimprägniert und feuchtigkeitsabweisend, Gugelhupf Größe
wodden tray, oil-impregnated and moisture-repellent, Gugelhupf size
bandeja de madera, impregnada de aceite y repelente a la humedad, tamaño Gugelhupf
plateau en bois, imprégné d'huile et résistant à l'humidité, taille Gugelhupf

	Ø cm	↑ cm
00825	25	13,5

NEW

Tablett mit Haube, 2-teilig
tray with cover, 2 pcs.
bandeja con cubierta, set de 2
plateau avec cloche, set de 2

HOLZ WOOD · SAN KUNSTSTOFF

Tablett aus Holz, ölimprägniert und feuchtigkeitsabweisend
wodden tray, oil-impregnated and moisture-repellent
bandeja de madera, impregnada de aceite y repelente a la humedad
plateau en bois, imprégné d'huile et résistant à l'humidité

	cm	↑ cm
00826	28 x 14	11,5

00393 oder / or 00396
96 x

00391 oder / or 00398
96 x

00392 oder / or 00399
96 x

00394 oder / or 00395
96 x

Warenträger
display
expositor
présentoir

für Partyplatten
- platzsparende flexible Präsentation durch geringe Abmessungen
- als Zweitplatzierung für Ihre zusätzlichen Umsätze
- in weiß lieferbar

for partytrays- space saving presentation- small size- available in white
para bandejas Party, ocupa poco espacio, disponible en blanco
pour plateaux Party, occupe très peu d'espace, disponible en blanc

	cm	↑ cm
00397	55 x 65	190

hot price

Ø 35 cm

00396 round

00398 oval

GN 1/1 00395

Partyplatte „CLASSIC“
partytray
bandeja party
plateau party

METALL VERCHROMT

Rand eingerollt
rolled edge
con filos en relieve
bord rond

	cm	VE / unit	GN	
00396	Ø 35	48	-	round
00398	46,0 x 34,0	48	-	oval
00399	41,0 x 31,0	48	-	
00389	35,4 x 32,5	48	2/3	
00395	53,0 x 32,5	36	1/1	

hot price

Ø 35 cm

00393 round

00391 oval

00392

Partyplatte „CLASSIC“
partytray
bandeja party
plateau party

METALL VERCHROMT

Rand eingerollt
rolled edge
con filos en relieve
bord rond

	cm	VE / unit	
00393	Ø 35	48	round
00391	46 x 34	48	oval

	cm	VE / unit	GN
00392	41 x 31	48	-
00394	53 x 32,5	36	1/1

NEW

hochglanzpoliert
mirror polished finish

Tablett
tray
bandeja
plateau

EDELSTAHL STAINLESS INOX

Tablett aus Edelstahl, hochglanzpoliert, stabiler Rand eingerollt
stainless steel tray, mirror polished finish, stable edge rolled in
bandeja de acero inoxidable, pulido efecto espejo, borde estable enrollado
plateau en acier inoxydable, effet brillant, bord stable enroulé

	Ø cm	↑ cm
30148	27	1,5

NEW

hochglanzpoliert
mirror polished finish

Tablett
tray
bandeja
plateau

EDELSTAHL STAINLESS INOX

Tablett aus Edelstahl, hochglanzpoliert, stabiler Rand eingerollt
stainless steel tray, mirror polished finish, stable edge rolled in
bandeja de acero inoxidable, pulido efecto espejo, borde estable enrollado
plateau en acier inoxydable, effet brillant, bord stable enroulé

	cm	↑ cm
30149	30 x 15,5	1,5

Präsentationsmöglichkeit
presentation example

30112

Serviertablett „KAFFEEHAUS“
tray
bandeja
plateau

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

matt poliert, oval, Rand eingerollt
satin polished finish, oval, rolled edge
pulido acabado efecto satinado, oval, borde redondeado
effet satin, ovale, bord rond

	cm	↑ cm	
30111	20,0 x 14,5	0,5	für Zucker und Sahne / for sugar and cream
30112	26,5 x 19,5	0,5	für eine Tasse / for one cup
30113	29,0 x 22,0	0,5	für zwei Tassen / for two cups
30123	23,0 x 17,5	0,5	Eisdielen-Größe / icecream pralor size

30115

hochglanzpoliert
mirror polished finish

10525

30116

Serviertablett „KAFFEEHAUS“
tray
bandeja
plateau

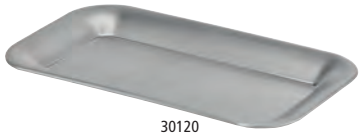
EDELSTAHL STAINLESS INOX

hochglanzpoliert, oval, Rand eingerollt
mirror polished finish, oval, rolled edge
pulido efecto espejo, ovalado, borde redondeado
effet brillant, ovale, bord rond

	cm	↑ cm	
30115	20,0 x 14,5	0,5	für Zucker und Sahne / for sugar and cream para azúcar y crema / pour le sucre et la crème
30116	26,5 x 19,5	0,5	für eine Tasse / for one cup para una taza / pour une tasse
30117	29,0 x 22,0	0,5	für zwei Tassen / for two cups para dos tazas / pour deux tasses

30118

30119


30120

30121

Serviertablett „KAFFEEHAUS“
tray
bandeja
plateau

matt poliert, Rand eingerollt
satin polished finish, rolled edge
acabado pulido satinado, borde redondeado
effet satin mat, bord rond

	cm	↑ cm
30118	21,5 x 13	1,5
30119	23,0 x 23	1,5
30120	20,0 x 11	1,5
30121	29,0 x 20	1,5

30119

mattiert
satin polished finish

Serviertablett „KAFFEEHAUS“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm	
30126	25,5 x 19,5	2	mattiert / satin polished finish acabado efecto satinado / fini mat effet satin

84253

Serviertablett „KAFFEEHAUS“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
84251	26,0 x 20,0	1,5	
84253	28,5 x 21,5	1,5	

hot price

Serviertablett „KAFFEEHAUS“
tray
bandeja
plateau

Innenfläche ziseliert, Rand eingerollt
rolled edge
borde redondeado, superficie decor relieve
bord rond, surface entièrement ciselée

	cm	pcs.
30114	30 x 22	48

30130

30131

30132

30132

30133

30133

Tablett „VINTAGE“
tray
bandeja
plateau

Antik-Edelstahl-Look
stainless steel antique look
acero estilo antiguo
acier style antique

	cm	↑ cm
30130	26,0 x 13,5	1,5
30131	34,0 x 18,0	1,5
30132	38,0 x 26,5	1,5
30133	25,5 x 16,0	3,0

passende Schälchen / fitting bowls / cuencos adecuados / bols appropiés

	Ø cm	↑ cm	ltr.
40655	7,5	5,5	0,17
40656	7,5	10,0	0,35

S. 273
page 273

30130

30132

Servierbeispiel
presentation example

Tablett „TREND“
baking sheet
bandeja
plateau

ein Backblech wird zum Serviertablett
a baking sheet which becomes a serving tray
una bandeja de hornear que se convierte en una bandeja de servir
un moule qui devient un plateau de service

	cm	↑ cm
13380	32 x 21,5	2

82355
GN 1/1

13940
cooling plate

82357
GN 1/3

GN Tablett „FRAMES“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

	cm	↑ cm	GN
82355	53,0 x 32,5	2	1/1
82356	32,5 x 26,5	2	1/2
82357	32,5 x 17,6	2	1/3

82356
2x GN 1/2

Präsentationsmöglichkeit
presentation example

82202
GN 1/2

82203
GN 1/3

82205
GN 2/3

GN Tablett
GN tray
GN bandeja
GN plateau

	cm	↑ cm	GN
82201	53,0 x 32,5	2,5	1/1
82202	32,5 x 26,5	2,5	1/2
82203	32,5 x 17,6	2,5	1/3
82204	53,0 x 16,2	2,5	2/4
82205	35,4 x 32,5	2,5	2/3

84046

GN Tablett „FRAMES“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

	cm	↑ cm	GN
84046	53,0 x 32,5	2	1/1
84047	32,5 x 26,5	2	1/2
84048	32,5 x 17,6	2	1/3

00990 **GN 1/1**

00991 **GN 1/2**

00992 **GN 1/3**

00993 **GN 1/4**

GN Naturschieferplatten
GN natural slate tray
GN bandeja de pizarra natural
GN plat ardoise naturelle

hervorragende Kältespeicherung durch Naturschiefer, die Kanten der Platten sind gebrochen und nicht gesägt
excellent coldness store, food safe, waterproof
excelente conservador del frio, para reforzar la estética natural, los bordes ofrecen un canto irregular
excellent maintien du froid, les bords sont volontainement cassés pour renforcer l'esthétique naturelle

	cm	mm	GN
00990	53,0 x 32,5	6 - 9	1/1
00991	32,5 x 26,5	6 - 9	1/2
00992	32,5 x 17,6	6 - 9	1/3
00993	26,5 x 16,2	6 - 9	1/4
00973	53,0 x 16,2	6 - 9	2/4

Naturschieferplatte
natural slate tray
bandeja de pizarra natural
plat ardoise naturelle

	cm	mm
00996	45 x 30	6 - 9

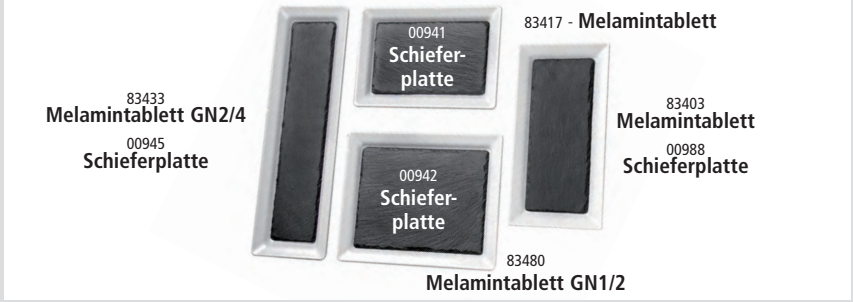
00994

Naturschieferplatte
natural slate tray
bandeja de pizarra natural
plat ardoise naturelle

	cm	mm
00994	25 x 25	6 - 9
00995	30 x 30	6 - 9

Naturschieferplatte
natural slate
bandeja de pizarra natural
plateau ardoise naturelle

	cm	mm
00941	24,0 x 15,0	6 - 9
00942	26,5 x 20,5	6 - 9
00945	47,0 x 10,0	6 - 9
00988	30,0 x 12,0	6 - 9



GN 1/1 Naturschieferplatte „HOCHSTAPLER“
GN 1/1 natural slate tray
GN 1/1 bandeja de pizarra natural
GN 1/1 plat ardoise naturelle

	cm	↑ cm	mm
00966	53 x 32,5	6	6 - 9

Griffe verchromt, 4 cm Nutzhöhe
chrome plate handles, 4 cm distance

passende Gläser:
82310, 82312, 82314, 82316

Naturschieferplatte
natural slate tray
bandeja pizarra natural
plat ardoise naturelle

mit Absatz Ø 6 cm
with hole Ø 6 cm
con agujero Ø 6 cm
avec trou Ø 6,0 cm

	cm	mm
00986	25 x 12	6 - 9

passende Gläser:
82310, 82312, 82314, 82316

Naturschieferplatte
natural slate tray
bandeja pizarra natural
plat ardoise naturelle

mit 3 Absätzen, Ø 6 cm
with 3 holes, Ø 6 cm
con 3 agujeros, Ø 6 cm
avec 3 trous, Ø 6 cm

	cm	mm
00987	28 x 10	6 - 9

Naturschieferplatte „STARTER“
natural slate tray
bandeja de pizarra natural
plat ardoise naturelle carré

	cm	mm
00937	20 x 10	6 - 9

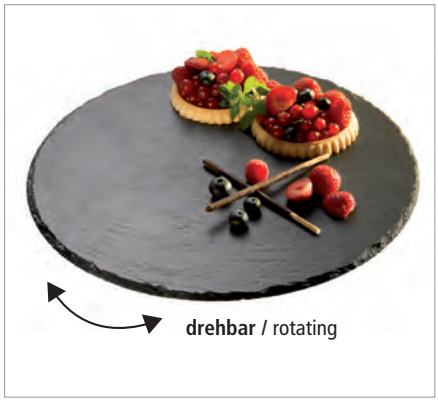
Naturschieferplatte / Untersetzer
natural slate tray
bandeja de pizarra natural
plateau ardoise naturelle

mit 2 Absätzen Ø 6 cm
with 2 holes Ø 6 cm
con 2 agujeros Ø 6 cm
avec 2 trous Ø 6 cm

	cm	mm
00971	15 x 8	6 - 9

Naturschieferplatte
natural slate tray
bandeja de pizarra natural
plat ardoise naturelle

	Ø cm	mm
00968	22	6 - 9
00969	28	6 - 9
00998	33	6 - 9
00999	38	6 - 9



Tortenplatte / Servierplatte drehbar
cake stand
soporte para pastel
présentoir à gâteaux

	Ø cm	↑ cm	mm
00975	32	2,5	6 - 9

Rolltop-Set, 3-teilig
rolltop set, 3 pcs.
rolltop, set de 3
rolltop, set de 3

1 Edelstahltablett Ø 38 cm + 1 Naturschieferplatte Ø 33 cm + 1 Rolltophaube Ø 38 cm
1 stainless tray Ø 38 cm + 1 natural slate tray Ø 33 cm + 1 rolltop cover Ø 38 cm
1 bandeja de acero inoxidable Ø 38 cm + 1 bandeja de pizarra natural Ø 33 cm + 1 tapa abatible Ø 38 cm
1 plat inox 38 cm + 1 plat ardoise naturelle 33 cm + 1 cloche 38 cm

	Ø cm	↑ cm
01000	38	24

3-stufige Etagère
3-tier tray
bandeja con tres alturas
étagère carré 3 hauteurs

SCHIEFER SLATE · HOLZ WOOD · NON SLIP FEET

Naturschiefer, Akazienholz
natural slate tray, wood akazie
bandeja de pizarra natural, madera de acacia
plateau ardoise naturelle, bois d´acacia

	Ø cm	↑ cm	⫩ mm
00960	30 / 25 / 20	34	6 - 9

2-stufige Etagère
2-tier tray
bandeja dos alturas
étagère carré 2 hauteurs

SCHIEFER SLATE · METALL VERCHROMT · NON SLIP FEET

Naturschiefer
natural slate tray
bandeja de pizarra natural
plateau ardoise naturelle

	Ø cm	↑ cm	⫩ mm
00989	25 / 20	24	6 - 9

Naturschieferplatte, 2-teilig
natural slate tray, 2 pcs.
bandeja de pizarra natural y campana
plateau ardoise naturelle et cloche en verre

SCHIEFER SLATE · GLAS GLASS · NON SLIP FEET

mit Glashaube
with glass cover
con tapa de cristal
avec cloche en verre

	Ø cm	↑ cm	⫩ mm
00984	10,5	8	6 - 9

Naturschieferplatten, 4er Set
natural slate tray, 4 pcs.
bandeja pizarra natural, set de 4
plat ardoise naturelles, set de 4

SCHIEFER SLATE · NON SLIP FEET

	cm	⫩ mm	pcs.
00997	10 x 10	6 - 9	4

00806

11016
GN 1/1

00806

Buffetbrett „PROFI“
board
tabla para el buffet
planche découper buffet

HOLZ WOOD · NON SLIP FEET

aus geöltem Eichenholz, Saftrinne, mit Antirutsch-Füßchen
made of oiled oak, with juice groove and non slip-feet
de madera de roble aceitada, con ranura para líquidos y pies antideslizantes
en bois chêne huilé, avec rigole et pieds antidérapants

	cm	↑ cm	fits to
00806	58 x 37,5	4,5	11026, 11027, 11028, 11008, 11010, 11016

GN 1/1 Servierbrett „GENUSSPALETTE“
GN 1/1 serving board
GN 1/1 tabla de servir
GN 1/1 planche de service

HOLZ WOOD · GN

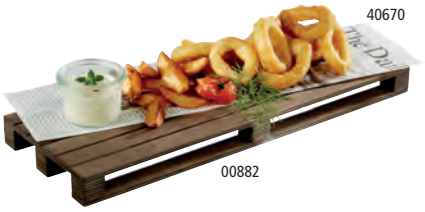
Genusspalette im Kleinformat, Birke
mini serving palett, birch
tabla de servir, formato pequeño, abedul
planche de service, petit format, bouleau

	cm	↑ cm	GN
00879	53 x 32,5	3	1/1

00880

40672

00881



40670

00882

Servierbrett „GENUSSPALETTE“
serving board
tabla de servir
planche de service

HOLZ WOOD

Genusspalette im Kleinformat, Birke
mini serving palett, birch
tabla de servir, formato pequeño, abedul
planche de service, petit format, bouleau

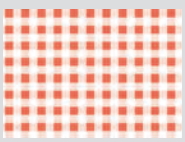
	cm	↑ cm
00880	20 x 12	3
00881	30 x 20	3
00882	40 x 15	3

Wachspapier „SNACKHOLDER“ / greaseproof paper squares
papel alimenticio para cucurucho / papier alimentaire pour cornet

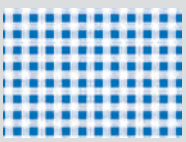
	cm	pcs.	
40670	42 x 25	500	Motiv: Zeitung
40671	42 x 25	500	blanco
40672	42 x 25	500	Motiv: rote Karos / red
40673	42 x 25	500	Motiv: blaue Karos / blue
40674	30 x 20	500	Motiv: Fast Food / black
40677	25 x 20	1000	Motiv: Zeitung
40678	31 x 31	1000	Motiv: Zeitung
40679	34 x 28	1000	Motiv: Zeitung

40674

40670



40672



40673

mit Absatz Ø 5 cm
with hole Ø 5 cm

Servierbrett, 2-teilig
serving board, 2 pcs.
tabla de servir, set de 2
planche de service, set de 2

SCHIEFER SLATE · HOLZ WOOD

2-teilig:
1 Holzbrett aus Akazienholz + 1 Naturschieferplatte
1 wood board made of acacia wood + 1 natural slate tray
1 tabla de madera de acacia + 1 pizarra natural
1 planche en bois d'acacia + 1 ardoise naturelle

	cm	↑ cm
00814	28 x 17,5	2

00897

00898

40635

00899

Servierbrett
serving board
tabla de servir
planche de service

HOLZ WOOD

Servierbrett aus geöltem Akazienholz
serving board made of oiled acacia wood
tabla de servir de madera de acacia aceitada
planche en bois avec plateau en bois d´acacia huilé

	cm	↑ cm
00897	30 x 15	2
00898	30 x 18	2
00899	35 x 25	2

00810

00811

00812

00813

Servierbrett, 2-teilig
serving board, 2 pcs.
tabla de servir, set de 2
planche de service, set de 2

SCHIEFER SLATE · HOLZ WOOD

2-teilig:
Ein rustikales Servierbrett aus Akazienholz, ausgestattet mit einer Naturschieferplatte
wood board oiled acacia with a slate tray
tabla de madera de acacia con una bandeja de pizarra natural
planche en bois d´acacia avec un plateau en ardoise naturelle

	cm	↑ cm	Griff / handle cm
00810	26 x 18	2	8
00811	33 x 20	2	8
00812	40 x 15	2	5
00813	43 x 12	2	12

Präsentationsmöglichkeit
presentation example

00813

mit Hängeloch Ø 2 cm / with a handle-hole Ø 2 cm

Servierbrett „SHARING“
serving board
tabla de servir
planche de service

HOLZ WOOD

Servierbrett aus geöltem Akazienholz
serving board made of oiled acacia wood
tabla de servir de madera de acacia aceitada
planche en bois d´acacia huilé

	cm	↑ cm	Griff / handle cm
00887	51,5 x 18	1,5	8,5

00867

00868

Servierbrett „AKAZIE-SCHIEFER“
serving board
tabla de servir
planche de service

SCHIEFER SLATE | HOLZ WOOD

raffiniertes, rustikales Servierbrett aus Akazienholz, ausgestattet mit einem Naturschieferstreifen zur Kennzeichnung
wood with slate, markable
madera con pizarra, se puede marcar
bois avec ardoise, on peut mettre une inscription

	cm	↑ cm	Griff / handle cm
00867	30,5 x 13	1,5	10
00868	36,5 x 15	1,5	12
00869	42,0 x 18	1,5	14

00870

00873

00875

Servierbrett „OLIVE“
serving board
tabla de servir en madera de olivo
planche de service en bois d'olivier

HOLZ WOOD

Servierbrett im Naturschnitt, aus Olivenholz. Jedes Brett wird handgefertigt und geölt mit 19 mm Aufhäng Bohrung. Alle Produkte unterscheiden sich naturbedingt in Form, Maserung und Größe!

Olive Wood is known for its versatility and striking appearance with each piece having its own unique features.

El olivo es conocido por su versatilidad y aspecto espectacular y único en cada pieza. Por su fabricación a mano de forma artesanal, todas las piezas varían en tamaño, forma y acabado, lo que hace de cada una un ejemplar único.

Le bois d'olivier est reconnu pour sa versatilité et son esthétique spectaculaire. De par leur fabrication artisanale à la main, toutes les pièces varient quant à leur taille, forme et finition, de telle sorte que chacune est un exemplaire unique.

	cm	↑ cm	Griff / handle cm
00870	25 x 17,0	1,5	
00871	30 x 20,5	2,0	
00872	35 x 24,0	2,0	
00873	40 x 15,0	1,5	11
00874	44 x 20,0	2,0	12
00875	19 x 12,5	1,5	6
00876	25 x 16,0	1,5	8
00877	31 x 20,0	1,5	9

NEW

00818

06510

06512

Servier- und Tortenplatte
cake stand
porta pasteles
présentoir à gâteaux

HOLZ WOOD · NON SLIP FEET

Eichenholz geölt, mit Saftrille
oak wood oiled, with juice groove
madera de roble aceitada, con ranura para líquidos
bois de chêne huilé, avec rainure à jus

	Ø cm	↑ cm
00818	32	2,0

06520

Präsentationsmöglichkeit
presentation example

PS POLYSTYROL

passende Hauben / cover / campana / cloche

	Ø cm	↑ cm
06510	30	11,5
06512	30	11,5
06520	30	22

00905

00906

Servierbrett „OLIVE“
serving board
tabla de servir
planche de service

HOLZ WOOD

aus geöltem Olivenholz
oiled olive wood
de madera de olivo aceitada
en bois d´olivier huilé

	cm	↑ cm
00905	25,5 x 16,5	1,5
00906	35,0 x 20,5	1,5

Ø 9,5 cm

40601

Servierbrett „OAK“
serving board
tabla de servir
planche de service

HOLZ WOOD

aus geöltem Eichenholz, Saftrille, ø 9,5 cm Aussparung
made of oiled oak, with juice groove, with hole ø 9.5 cm
de madera de roble aceitada, con ranura para líquidos, con agujero ø 9,5 cm
en bois chêne huilé, avec rainure à jus, avec trou ø 9,5 cm

	cm	↑ cm
00808	37 x 25	2

mit Saftrille
with juice groove

NEW

01016

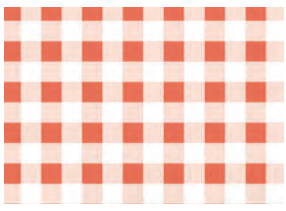
Wachspapier
40677

01017

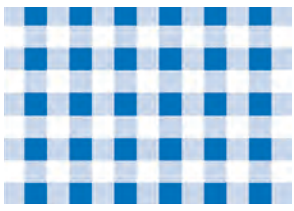
01016

40671

40670



40672



40673

40674

40678

Table Caddy „OLIVE“
table barrel
caddy de mesa
caddy de table

HOLZ
WOOD

aus geöltem Olivenholz
oiled olive wood
de madera de olivo aceitada
en bois d´olivier huilé

	cm	↑ cm
01016	22 x 15	6
01017	25 x 18	6

01016

Allzweckstreuer, 12 er Set / shaker, 12 pcs. / dosificador, set de 12 / salières/poivrières set de 12

	cm	↑ cm	ltr.
40504	4 x 4	10	0,07

passende Brottasche / suitable bread basket / panera a juego / corbeilla assortie

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
30356	12 x 11,5	11,5	

passende Mühlen / suitable mills/ molinos de ajuste / moulins assortis

	ø cm	↑ cm
40555	6	15,5
40556	6	15,5

Wachspapier „SNACKHOLDER“
greaseproof paper squares
papel alimenticio para cucurucho
papier alimentaire pour cornet

PAPIER
PAPER

	cm	pcs.	
40670	42 x 25	500	Motiv: Zeitung
40671	42 x 25	500	blanco
40672	42 x 25	500	Motiv: rote Karos / red
40673	42 x 25	500	Motiv: blaue Karos / blue
40674	30 x 20	500	Motiv: Fast Food / black
40677	25 x 20	1000	Motiv: Zeitung
40678	31 x 31	1000	Motiv: Zeitung
40679	34 x 28	1000	Motiv: Zeitung

40674

NEW

Servierbrett

beidseitig nutzbar
double-sided usable

Servierbrett
serving board
tabla de servir
planche de service

HOLZ WOOD

aus geöltem Eichenholz, mit 8 Vertiefungen Ø 6 cm
made of oiled oak wood, with 8 notches Ø 6 cm
de madera de roble aceitada con 8 ranuras Ø 6 cm
en bois de chêne huilé avec 8 encoches Ø 6 cm

	cm	↑ cm
00809	100 x 14	1,5

Präsentationsmöglichkeit
presentation example

40636
Henkelbecher
beaker

mit Hängeloch Ø 2 cm / with a handle-hole Ø 2 cm

NEW

mit Hängeloch Ø 1,5 cm
with a handle-hole Ø 1,5 cm

Präsentationsmöglichkeit
presentation example

Servierbrett
serving board
tabla de servir
planche de service

HOLZ WOOD

aus geöltem Buchenholz mit Daumenmulde auf einer Seite
made of oiled beech wood with thumb recess on one side
de madera de haya aceitada con hueco para el pulgar en un lado
en bois de hêtre huilé avec encoche pour le pouce sur un côté

	cm	↑ cm
00817	60 x 19,5	2

NEW

0,05 ltr.

01013

0,15 ltr.

01014

0,60 ltr.

01015

Schale „OLIVE“
bowl
cuenco
bol

HOLZ WOOD

aus geöltem Olivenholz
oiled olive wood
de madera de olivo aceitada
en bois d´olivier huilé

	cm	↑ cm	ltr.
01013	7,5 x 7,5	2,5	0,05
01014	17,5 x 8,5	2,5	0,15
01015	26,5 x 11,5	5,0	0,60

NEW

0,15 ltr.

01010

0,25 ltr.

01011

0,50 ltr.

01012

Schale „OLIVE“
bowl
cuenco
bol

HOLZ WOOD

aus geöltem Olivenholz
oiled olive wood
de madera de olivo aceitada
en bois d´olivier huilé

	Ø cm	↑ cm	ltr.
01010	10,0	4,0	0,15
01011	12,5	4,5	0,25
01012	15,0	6,0	0,50

3 Größen ineinander
3 sizes in each other

0,05 ltr.

00843

0,10 ltr.

00844

Schale „OLIVE“
bowl
cuenco
bol

HOLZ WOOD

aus geöltem Olivenholz
oiled olive wood
de madera de olivo aceitada
en bois d´olivier huilé

	cm	↑ cm	ltr.
00843	12,0 x 7,5	2,5	0,05
00844	16,5 x 9,5	2,5	0,10

00907

00908

Schale „OLIVE“
bowl
cuenco
bol

HOLZ WOOD

aus geöltem Olivenholz
oiled olive wood
de madera de olivo aceitada
en bois d´olivier huilé

	cm	↑ cm	ltr.
00907	13 x 8	6,5	0,2
00908	16 x 9	7,0	0,3

Servierbeispiel - Lieferung ohne Gläser
delivery without glasses

Holzbox „TABLE“
woodbox
caja madera
base bois

HOLZ WOOD

Akazienholz, 3 Fächer (6,5 x 6,5 cm) / acacia wood, 3 compartments (6,5 x 6,5 cm)
madera de acacia, 3 compartimentos (6,5 x 6,5 cm) / bois d'acacia, 3 compartiments (6,5 x 6,5 cm)

	cm	↑ cm	inner size cm
11727	23,5 x 8,5	4,5	6,5 x 6,5 je Fach / each compartment

NEW

Servierbeispiel - Lieferung ohne Gläser
delivery without glasses

Servierbrett „NARROW I“
serving board
tabla de servir
planche de service

HOLZ WOOD

Akazienholz, mit 3 Vertiefungen Ø 4 cm / acacia wood, with 3 notches Ø 4 cm
madera de acacia, con 3 ranuras Ø 4 cm / bois d'acacia, avec 3 encoches Ø 4 cm

	cm	↑ cm
00864	22 x 8	1,5

passende Schälchen / fitting bowls / cuencos adecuados / bols appropiés

	Ø cm	↑ cm	ltr.	
82312	6	5,5	0,08	glass / 12 pcs
40685	6	3,0	0,05	stainless steel

Servierbeispiel - Lieferung ohne Schälchen
delivery without bowls

Servierbrett „NARROW II“
serving board
tabla de servir
planche de service

HOLZ WOOD

Akazienholz, mit 3 Vertiefungen Ø 6 cm
acacia wood, with 3 notches Ø 6 cm
madera de acacia, con 3 ranuras Ø 6 cm
bois d'acacia, avec 3 encoches Ø 6 cm

	cm	↑ cm
00878	31 x 11	2

passende Schälchen / fitting bowls / cuencos adecuados / bols appropiés

	Ø cm	↑ cm	ltr.	
40686	8	4,5	0,17	stainless steel

Buffetbrett „PROFI“

Ø 23 cm

00815

06512

Ø 33 cm

00805

06521

Ø 39 cm

00816

Buffetbrett „PROFI“
board
tabla para el buffet
planche découper buffet

HOLZ WOOD · NON SLIP FEET

aus geöltem Eichenholz, Saftrinne, mit Antirutsch-Füßchen
made of oiled oak, with juice groove and non slip-feet
de madera de roble aceitada, con ranura para líquidos y pies antideslizantes
en bois chêne huilé, avec rigole et pieds antidérapants

	Ø cm	↑ cm	fits to
00815	23	4,5	6519
00805	33	4,5	6520, 6510, 6512
00816	39	4,5	6521

PS POLYSTYROL · Made in Germany

Frischhalte- Haube / cover / campana / cloche

	Ø cm	↑ cm	fits to
06512	30	11,5	00805

PC POLYCARB.

Frischhalte- Haube / cover / campana / cloche

	Ø cm	↑ cm	fits to
06519	21	17	00815
06520	30	22	00805
06521	36	27	00816

00807

00806

11016
GN 1/1

00806

Buffetbrett „PROFI“
board
tabla para el buffet
planche découper buffet

HOLZ WOOD · NON SLIP FEET

aus geöltem Eichenholz, Saftrinne, mit Antirutsch-Füßchen
made of oiled oak, with juice groove and non slip-feet
de madera de roble aceitada, con ranura para líquidos y pies antideslizantes
en bois chêne huilé, avec rigole et pieds antidérapants

	cm	↑ cm	fits to
00807	38 x 32,0	4,5	11021, 11022, 12008, 12010
00806	58 x 37,5	4,5	11026, 11027, 11028, 11008, 11010, 11016

00866

Brettstärke 4,5 cm
board thickness

Buffetbrett „XXL“
board
tabla para el buffet
planche à découper buffet

HOLZ WOOD · NON SLIP FEET · Made in Germany

Buchenholz geölt, mit Antirutsch-Füßchen
beech wood oiled, with non-slip feet
madera de haya tratada con aceite, con pies antideslizantes
bois hêtre huilé, avec pieds antidérapants

	Ø cm	↑ cm
00866	50	4,5

Rolltophaube / rolltop cover / campana rolltop / cloche rolltop

	ø cm	↑ cm
18380	50	26

79553

Hygieneschutz
11557 / 11558

Brezel- oder Wurstständer
pretzel-/ sausage stand
soporte para embutidos
support à bretzel ou à saucissons

HOLZ WOOD

Verkaufsständer Buchen-Holz versiegelt, bestens geeignet für die Präsentation von Brezeln, Würstchen, etc., Fuß Ø 22 cm
beech wood, ideal to present pretzels, sausages, etc.
madera de haya, ideal para presentar fiambres, salchichones etc.
en hêtre, idéal pour bretzels ou saucissons, etc.

	Ø cm	↑ cm
79553	28	50

Hygieneschutz für Brezelständer / hygienic cover / cubierta higiénica antialiento / pare-haleine

	cm	↑ cm
11557	20 x 20 x 20	50
11558	15 x 20 x 15	50

Hobel für Käse und Schokolade
cheese / choco curler
rizador para queso y chocolate
frisette pour fromage et chocolat

HOLZ WOOD · PS POLYSTYROL · EDELSTAHL STAINLESS INOX

3-teilig: Platte Buchen-Holz versiegelt Ø 22 cm mit senkrechtem Stift + Hobel 7 cm + Haube Ø 15 x 10 cm, für Käse und Schokolade
3 pcs.: wooden base Ø 22 cm with vertical bolt + plough 7 cm + cover Ø 15 x 10 cm, for cheese and chocolate
set de 3: base de madera Ø 22 cm, con eje vertical de 7 cm + campana Ø 15 x 10 cm, para „rizar“ queso y chocolate
set de 3: base bois Ø 22 cm, axe vertical ht. 7 cm, cloche Ø 15 x ht 10 cm, pour „friser“ le fromage ou le chocolat.

	Ø cm	↑ cm
50002	22	15

Brotschneidebrett „PROFI“
cutting board
tabla para cortar
planche à découper

HOLZ WOOD · NON SLIP FEET

	cm	↑ cm
00806	58 x 37,5	4

Brotschneidebrett „LETTER“
cutting board
tabla para cortar
planche à découper

HOLZ WOOD · NON SLIP FEET

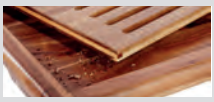
	cm	↑ cm
00886	48 x 34	3,5

00885

Brotschneidebrett „AKAZIA“
cutting board
tabla para cortar
planche à découper

HOLZ WOOD · NON SLIP FEET

	cm	↑ cm	GN
00883	47,5 x 32,0	2	
00884	53,0 x 32,5	2	1/1
00885	60,0 x 40,0	2	



praktisches Krümelfach
practical crump shelf

00957

Brotschneidebrett „RUBBERWOOD“
cutting board
tabla para cortar
planche à découper

HOLZ WOOD · NON SLIP FEET

	cm	↑ cm	GN
00955	47,5 x 32,0	2	
00956	53,0 x 32,5	2	1/1
00957	60,0 x 40,0	2	

praktisches Krümelfach
practical crump shelf

Brotschneidebrett, 2-teilig
cutting board, 2 pcs.
tabla para cortar, set de 2
planche à découper, set de 2

HOLZ WOOD · EDELSTAHL STAINLESS INOX

2-teiliges Set, GN 1/1 Behälter, 20 mm tief, dient als Krümelfach
2 pcs.: GN 1/1 pan 20 mm, bread crump shelf
set de 2: tabla de corte + bandeja inox GN 1/1 alt 20 mm (sirve para recoger las migas)
set de 2: planche à découper bois + plateau inox GN 1/1 Ht 20 mm (sert de ramassemiettes)

	cm	GN
00951	53 x 32,5	1/1

einzelnes Brett / separate board / tabla por separado / planche seule

	cm	GN
00952	53 x 32,5	1/1

00510

Serviertablett „HAPPY HOUR“
tray
bandeja
plateau

rutschfeste Oberfläche
non-slip surface
superficie anti deslizante
surface antidérapante

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
00510	32	1,5	
00511	38	1,5	
00515	43	1,5	

00548

Tablett „GASTRO“
tray
bandeja
plateau

rutschfeste Oberfläche
non-slip surface
superficie anti deslizante
surface antidérapante

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
00547	27,5	2	
00548	35,5	2	
00549	40,5	2	

Tablett „BISTRO“
tray
bandeja
plateau

rutschfest, mit 2 Griffmulden und Stapelrand
non-slip, two open handles, stackable edge
anti deslizante, 2 asas
antidérapant, 2 anses

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
84045	35,5	4,5	

00500

00507

Bierglasträger „NON SLIP“
beer rack
bandeja para cerveza
porte verre à bière

rutschfeste Oberfläche
non-slip surface
superficie anti deslizante
surface antidérapante

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
00500	36	3,5	
00501	36	3,5	

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
00506	28 x 20	1,5	
00507	28 x 20	1,5	

84620

oval 22 x 14 cm

84621

Ø 19 cm

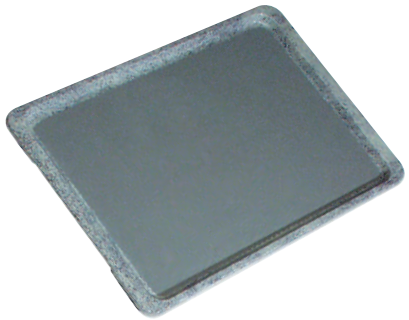
Teller mit Glashalter „COCKTAIL“
plate with glass holder
plato sujeta copas
assiette porte-verre

eignet sich besonders für Stehempfänge, einhändig nutzbar
particularly suitable for standing receptions, single-handed use
para uso en recepciones de pie, facil de usar con sólo una mano
particulièrement pour des receptions debout, utilisable avec une seule main

	cm	↑ cm
84620	22 x 14	1,5

	Ø cm	↑ cm
84621	19	1,5

00502



00505

Serviertablett „NON SLIP“
tray non-slip
bandeja
plateau

rutschfeste Oberfläche
non-slip surface
superficie antideslizante
surface antidérapante

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour
00502	53,0 x 32,5	1,5	1/1	
00508	46,0 x 36,0	2,0		
00505	53,0 x 32,5	1,5	1/1	
00503	53,0 x 37,0	1,5		

00526

Tablett
tray
bandeja
plateau

rutschfest, Holzdekor-Laminat
non-slip, coated wood
antideslizante, decoración madera láminae
antidérapant, décor bois laminé

	cm	↑ cm
00524	43,5 x 31,5	1,5
00525	52,0 x 39,0	1,5
00526	60,5 x 42,5	1,5

00552

00553

00554

00555

Fast Food-Tablett
snack tray
bandeja autoservicio y snacks
plateau self-service et snacks

PP POLYPROPY. · GN · Made in Germany

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour
00530	35 x 27,0	2		
00535	41 x 30,5	2		
00540	45 x 35,5	2		
00552	53 x 32,5	2	1/1	

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour
00531	35 x 27,0	2		
00536	41 x 30,5	2		
00541	45 x 35,5	2		
00553	53 x 32,5	2	1/1	

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour
00532	35 x 27,0	2		
00537	41 x 30,5	2		
00542	45 x 35,5	2		
00554	53 x 32,5	2	1/1	

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour
00533	35 x 27,0	2		
00538	41 x 30,5	2		
00543	45 x 35,5	2		
00555	53 x 32,5	2	1/1	

00528

Tablett
tray
bandeja
plateau

HOLZ WOOD

rutschfest, Mahagonifurnier
non-slip, woodform, mahogany
antideslizante, revestimento de caoba
antidérapant, placage en acajou

	Ø cm	↑ cm	
00528	31,0	3,5	hoher Rand
00529	35,5	3,5	hoher Rand

00521

Tablett
tray
bandeja
plateau

HOLZ WOOD

rutschfest, Holzdekor-Laminat
non-slip, coated wood
antideslizante, limando decoracion madera
antidérapant, décor bois stratifié

	cm	↑ cm
00521	26 x 20	1
00522	29 x 21	1

85046

85047
3 sizes available

Torten- / Konditorplatte „SLATE“
cake stand
soporte para pastel
présentoir à gâteaux

Rand fixiert die Haube, mit Antirutsch-Füßchen, Schiefer Look
carved edge fixes the cover, with non-slip feet, slate look
ranura para fijar bien la campana, con pies antideslizantes, aspecto pizarra
bord rainuré pour maintenir ferme la cloche, avec pieds antidérapants, aspect ardoise

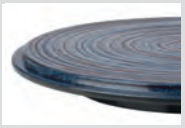
	Ø cm	↑ cm	fits to cover
85046	21,5	2,5	06519
85047	30,5	3,5	06520, 06512, 6510
85048	37,5	4,0	06521

85033

85034
3 sizes available

Torten- / Konditorplatte „LOOPS“
cake stand
soporte para pastel
présentoir à gâteaux

	Ø cm	↑ cm	fits to cover
85033	21,5	2,5	06519
85034	30,5	3,5	06520, 06512, 06510
85035	37,5	4,0	06521



Rand fixiert die Haube, mit Antirutsch-Füßchen
carved edge fixes the cover, with non-slip feet

00468

00469

Torten- / Konditorplatte
cake stand
soporte para pastel
présentoir à gâteaux

Rand fixiert die Haube, mit Antirutsch-Füßchen
carved edge fixes the cover, with non-slip feet
ranura para fijar bien la campana, con pies antideslizantes
bord rainuré pour maintenir ferme la cloche, avec pieds antidérapants

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	fits to cover
00468	31	3,5		06520
00469	31	3,5		06520

83890

Servier- und Tortenplatte „CASUAL“
cake plate
porta pasteles
présentoir à gâteaux

	Ø cm	↑ cm
83890	31	8
83891	31	16

83892

Servier- und Tortenplatte „CASUAL“
cake plate
porta pasteles
présentoir à gâteaux

	cm	↑ cm
83892	31 x 31	8
83893	31 x 31	16

NEW

Servier- und Tortenplatte
cake stand
porta pasteles
présentoir à gâteaux

HOLZ WOOD · NON SLIP FEET

Eichenholz geölt / oak wood oiled / madera de roble aceitada / bois de chêne huilé

	Ø cm	↑ cm
00818	32	2,0

Konditorplatte
cake stand
soporte para pastel
présentoir à gâteaux

EDELSTAHL STAINLESS INOX · Made in Germany

matt poliert
satin polished finish
acabado efecto satinado
poli mat effet satin

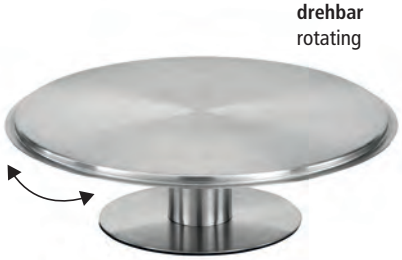
	Ø cm	↑ cm
00046	31	3

Servier- und Tortenplatte „CLASSIC“
cake stand
porta pasteles
présentoir à gâteaux

original APS melamine

Rand fixiert die Haube
carved edge fixes the cover
ranura para fijar bien la campana
bord rainuré pour maintenir ferme la cloche

	Ø cm	↑ cm
85051	30,5	9
85052	30,5	17



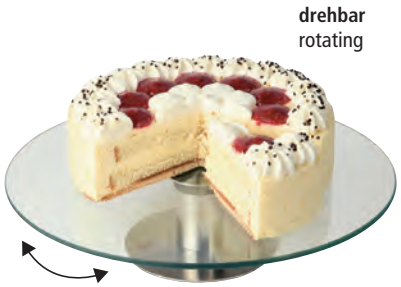
Moosgummi-Unterseite
foam rubber below

Servier- / Tortenplatte
cake stand
soporte para pastel
présentoir à gâteaux

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

matt poliert, drehbar, möbelschonende Moosgummi-Unterseite
satin polished finish, rotating, foam rubber below to save your furniture
acabado pulido satinado, giratorio, base revestida de goma para no rallar el mobiliario
poli satiné, plateau tournant, revêtement mousse sous le pied pour ne pas rayer les meubles

	Ø cm	↑ cm
00463	30,5	9



Servier- / Tortenplatte
cake stand
soporte para pastel
présentoir à gâteaux

GLAS GLASS · EDELSTAHL STAINLESS INOX

Fuß matt poliert, drehbar, möbelschonende Moosgummi-Unterseite
foot satin polished finish, rotating, foam rubber below to save your furniture
vidrio, pie inox satinado giratorio, base de goma para proteger el mobiliario
plateau en verre, pied tournant inox poli satin, revêtement mousse sous le pied anti-rayures

	Ø cm	↑ cm
00444	30	7

ACACIA

Ø 9,5 cm

33290

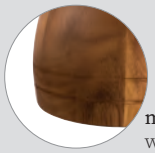
Ø 13 cm

33291

Servier- und Tortenplatte „ACACIA MINI“
cake stand
porta pasteles
présentoir à gâteaux

HOLZ WOOD

Akazienholz geölt
acacia wood oiled
madera de acacia aceitada
bois d'acacia huilé


mit Rille
with groove

	Ø cm	↑ cm
33290	9,5	7
33291	13,0	9

Ø 24 cm

33292

Ø 33 cm

33294

Ø 38,5 cm

8,0 cm

33296

Ø 38,5 cm

16,0 cm

33297

Servier- und Tortenplatte „ACACIA“
cake stand
porta pasteles
présentoir à gâteaux

HOLZ WOOD

Akazienholz geölt, möbelschonende Unterseite
acacia wood oiled, with non-scratching undersurface
madera de acacia aceitada, con base anti rayaduras
bois d'acacia huilé, avec revêtement antirayures

	ø cm	↑ cm
33292	24,0	8
33293	24,0	16
33294	33,0	8
33295	33,0	16
33296	38,5	8
33297	38,5	16

06519

33293

mit Rille
with groove

PC POLYCARB.

Frischhalte- Haube / cover / campana / cloche

	Ø cm	↑ cm	fits to
06519	21	17	33292, 33293
06520	30	22	33294, 33295
06521	36	27	33296, 33297

SUPER DOME

06525 **Ø 30 cm**

85052

Frischhalte-Haube „SUPER DOME“

cover
campana
cloche

PC POLYCARB.

schwere, glasklare Qualität
stable, crystal clear quality
muy resistente y transparencia cristalina
haute résistance et transparence

	Ø cm	↑ cm
06525	30	40

passende Servier- Tortenplatten / suitable cake stands / porta pasteles compatibles / présentoirs à gâteaux compatibles

	Ø cm	↑ cm	fits to	Farbe / Colour
85051	30,5	9,0	06525	
85052	30,5	17,0	06525	
00468	31,0	3,5	06525	
85112	32,0	3,5	06525	
33294	33,0	8,0	06525	
33295	33,0	16,0	06525	

Servierbeispiel
presentation example

Präsentationsmöglichkeiten
presentation examples

Präsentationsmöglichkeiten
presentation examples

Besteckbehälter „ACACIA“
cutlery box
recipiente para cubiertos
récipient pour couverts

HOLZ WOOD

Akazienholz natur, 4 Fächer (26 x 11,5 cm)
acacia wood nature, 4 compartments (26 x 11,5 cm)
madera de acacia natural, 4 compartimentos (26 x 11,5 cm)
bois d'acacia naturel, 4 compartiments (26 x 11,5 cm)

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
11952	51 x 28	13	

Besteckbehälter „VINTAGE“
cutlery box
recipiente para cubiertos
récipient pour couverts

HOLZ WOOD

Akazienholz vintage weiß, 4 Fächer (26 x 11,5 cm)
acacia wood, vintage white, 4 compartments (26 x 11,5 cm)
madera de acacia, blanca vintage, 4 compartimentos (26 x 11,5 cm)
bois d'acacia, blanc vintage, 4 compartiments (26 x 11,5 cm)

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
11951	51 x 28	13	

Besteckbehälter „ACACIA“ mit Deckel
cutlery box with cover
caja de cubiertos con tapa
range-couverts avec couvercle

HOLZ WOOD | ACRYL ACRYLIC

Akazienholz natur, 4 Fächer (26 x 11,5 cm)
acacia wood nature, 4 compartments (26 x 11,5 cm)
madera de acacia natural, 4 compartimentos (26 x 11,5 cm)
bois d'acacia naturel, 4 compartiments (26 x 11,5 cm)

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
11949	51 x 28	14,5	

Besteckbehälter „VINTAGE“ mit Deckel
cutlery box with cover
caja de cubiertos con tapa
range-couverts avec couvercle

HOLZ WOOD | ACRYL ACRYLIC

Akazienholz vintage weiß, 4 Fächer (26 x 11,5 cm)
acacia wood, vintage white, 4 compartments (26 x 11,5 cm)
madera de acacia, blanca vintage, 4 compartimentos (26 x 11,5 cm)
bois d'acacia, blanc vintage, 4 compartiments (26 x 11,5 cm)

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
11948	51 x 28	14,5	

GN 1/1 Besteckbehälter
GN 1/1 dispenser GN
GN 1/1 dispensador de cubiertos
GN 1/1 bac à couverts

in Handarbeit geflochten, 4 Mulden, Kunststoff-Geflecht, Drahtgestell, braun-schwarz

wickerwork, 4 compartments, with reinforced chromed wire structure, brown-black

cesta trensada a mano, 4 compartimentos, de plástico, con bastidor cromado reforzado, marrón oscuro

corbeille tressée à main, 4 compartiments, en plastique, cadre acier chromé renforcé, couleur marron foncé

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
11966	53 x 32,5	9	

GN 1/1 Besteckbehälter „BUFFET“
GN 1/1 cutlery dispenser
GN 1/1 dispensador de cubiertos
GN 1/1 bac à couverts

4 Mulden, Kunststoff-Geflecht, Drahtgestell, beige

4 troughs, wickerwork, wire, beige

4 huecos, trabajo de cestería

4 compartiments, plastique tressé, cadre acier chromé renforcé, couleur osier naturel

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
11965	53 x 32,5	10	

GN 1/1 Besteckbehälter
GN 1/1 cutlery tray / box stand
GN 1/1 dispensador de cubiertos
GN 1/1 bac à couverts

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
11955	53 x 32,5	10	

GN 1/1 Besteckkasten
cutlery box GN 1/1
GN 1/1 dispensador de cubiertos
GN 1/1 bac à couverts

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
11960	53 x 32,5	10	

11954
GN 1/1

GN 1/1 Besteckbehälter
GN 1/1 cutlery bin
GN 1/1 recipiente para cubiertos
GN 1/1 récipients pour couverts

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
11954	53 x 32,5	10	
11955	53 x 32,5	10	

11998
Köcher weiß
PE white

11999
Köcher Edelstahl
stainless steel

Besteckköcher
cutlery basket
cesta para cubiertos
corbeille à couverts

	Ø cm	↑ cm	
11998	9,7	13,7	Kunststoff weiß / white plastic plástico blanco / plastique blanc
11999	9,7	13,7	matt poliert / satin polished finish acero inoxidable / inox

11994

11997

Besteckbehälter
cutlery basket
dispensador de cubiertos
présentoir à couverts

matt poliert
satin polished finish
inox mate (sin cubiertos)
inox mat

	cm	↑ cm	
11994	26,0 x 30 Ø 10	20	4 Löcher inkl. Köcher (Kunststoff) 4 holes incl. dispensers (plastic) 4 agujeros incl. dispensador plástico 4 places, avec 4 récipients (plastique)
11997	37,5 x 30 Ø 10	20	6 Löcher ohne Köcher 6 holes without dispensers 6 agujeros sin dispensador de plástico 6 places, sans récipients

Besteckbehälter
cutlery basket
recipiente para cubiertos
récipients pour couverts

4 Löcher inkl. 4 Edelstahl Köcher
4 holes incl. 4 stainless baskets
4 agujeros, incl. 4 cestas de acero
4 places, avec 4 corbeilles inox

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
93321	27 x 27	15	

Besteckbehälter „ACACIA“
cutlery bin
recipiente para cubiertos
récipients pour couverts

Akazienholz natur
acacia wood nature
madera de acacia natural
bois d'acacia naturale

	cm	↑ cm	Logo
11939	14 x 14	15	fork / knife / spoon

VINTAGE

Table Caddy „VINTAGE“
table caddy
caddy de mesa
caddy de table

HOLZ WOOD

unterteilt in 5 Fächer
divided into 5 compartments
dividido en 5 compartimentos
divisé en 5 compartiments

	cm	↑ cm
11608	22 x 15,5	11,5

Table Caddy „VINTAGE“
table caddy
caddy de mesa
caddy de table

HOLZ WOOD

unterteilt in 7 Fächer
divided into 7 compartments
dividido en 7 compartimentos
divisé en 7 compartiments

	cm	↑ cm
11609	25,5 x 15,5	11,5

Table Caddy „VINTAGE“
table caddy
caddy de mesa
caddy de table

HOLZ WOOD

unterteilt in 4 Fächer, mit Tragegriff
divided into 4 compartments, with handle
dividido en 4 compartimentos, con asa
divisé en 4 compartiments, avec poignée

	cm	↑ cm
11610	22 x 15,5	22

Table Caddy „VINTAGE“
table caddy
caddy de mesa
caddy de table

HOLZ WOOD

herausnehmbare Aufteilung, 6 Fächer (7,5 x 7,5 cm)
separation removable, 6 compartments (7,5 x 7,5 cm)
separadores amovibles, 6 compartimentos (7,5 x 7,5 cm)
séparateurs amovibles, 6 compartiments (7,5 x 7,5 cm)

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
11638	27 x 17	10	

Holzbox „WOODY“
woodbox
caja madera
base bois

HOLZ WOOD

Akazienholz, 4-Fächer
acacia wood, 4 compartements
madera de acacia, 4 compartimentos
bois d'acacia, 4 compartiments

	cm	↑ cm	inner size cm
11649	36 x 14	12,5	12,5 x 8

Besteckbehälter „TIN“
cutlery bin
recipiente
récipient

METALL VERZINKT HOLZ WOOD

Behälter aus Metall mit Tragegriff aus Holz
container made of metal with wooden handle
contenedor de metal con asa de madera
conteneur métallique avec poignée en bois

	cm	↑ cm
00014	24,5 x 12	18,5

inkl. Beschwerer

Serviettenhalter „HERO“
napkin holder
servilletero
porte-serviettes

METALL VERCHROMT

für ca. 65 Cocktailservietten, inkl. Beschwerer
for approx. 65 cocktail napkins, incl. weight
para aprox. 65 servilletas cocktail, incl. barrita de contrapeso
pour environ 65 serviettes cocktail, incl. barre de contrepoids

	cm	↑ cm	
11767	14,5 x 14,5	10	für 65 Servietten / for 65 napkins para 65 servilletas / pour 65 serviettes

inkl. Beschwerer

Serviettenhalter „HERO“
napkin holder
servilletero
porte-serviettes

METALL VERCHROMT

für ca. 95 Servietten 1/4 Falz, inkl. Beschwerer
for approx. 95 cocktail napkins, incl. weight
para aprox. 95 servilletas cocktail, incl. barrita de contrapeso
pour environ 95 serviettes cocktail, incl. barre de contrepoids

	cm	↑ cm	
11768	18,5 x 18,5	14	für 95 Servietten / for 95 napkins para 95 servilletas / pour 95 serviettes

inkl. Beschwerer

Serviettenhalter „URBAN“
napkin holder
servilletero
porte-serviettes

Black is beautiful

METALL

für ca. 50 Servietten, inkl. Beschwerer
for approx. 50 napkins, incl. weight
para aprox. 50 servilletas, incl. barrita de contrapeso
pour environ 50 serviettes, incl. barre de contrepoids

	cm	↑ cm	
11770	19 x 19	7,5	für 50 Servietten / for 50 napkins para 50 servilletas / pour 50 serviettes

inkl. Beschwerer

Serviettenhalter „URBAN“
napkin holder
servilletero
porte-serviettes

Black is beautiful

METALL

für ca. 120 Servietten 1/4 Falz, inkl. Beschwerer
for approx. 120 cocktail napkins, incl. weight
para aprox. 120 servilletas de plegado ¼, incl. barrita de contrapeso
pour environ 120 serviettes pliage ¼, incl. barrie de contrepoids

	cm	↑ cm	
11771	19 x 19	18	für 120 Servietten / for 120 napkins para 120 servilletas / pour 120 serviettes

Serviettenhalter „WIRE“
napkin holder
servilletero
porte-serviettes

METALL VERCHROMT

für Servietten 1/4 Falz, inkl. Beschwerer
for napkins 1/4 fold, incl. weight
para servilletas plegado 1/4, incl. barrita de contrapeso
pour serviettes pliage 1/4, incl. barre de contrepoids

	cm	↑ cm	
11763	19 x 19	6,5	für 50 Servietten / for 50 napkins para 50 servilletas / pour 50 serviettes

11765

Serviettenhalter „WIRE“
napkin holder
servilletero
porte-serviettes

METALL VERCHROMT

für Servietten 1/4 Falz, inkl. Beschwerer
for napkins 1/4 fold, incl. weight
para servilletas plegado 1/4, incl. barrita de contrapeso
pour serviettes pliage 1/4, incl. barre de contrepoids

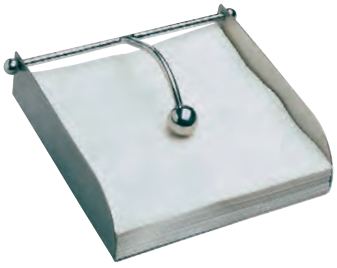
	cm	↑ cm	
11765	19 x 19	19,0	für 150 Servietten / for 150 napkins para 150 servilletas / pour 150 serviettes

Serviettenhalter „BAR“
napkin holder
servilletero
porte-serviettes

METALL VERCHROMT

für ca. 50 Cocktailservietten, inkl. Beschwerer
for approx. 50 cocktail napkins, incl. weight
para aprox. 50 servilletas cocktail, incl. barrita de contrapeso
pour environ 50 serviettes cocktail, incl. barre de contrepoids

	cm	↑ cm	
11762	14 x 14	6,5	für 50 Servietten / for 50 napkins para 50 servilletas / pour 50 serviettes



Serviettenhalter
napkin holder
servilletero
porte-serviettes

EDELSTAHL STAINLESS INOX

matt poliert
satin polished finish
acabado satinado
mat satiné

	cm	↑ cm
11730	17 x 17	5

Serviettenhalter „ELEMENT“
napkin holder
servilletero
porte-serviettes

BETON CONCRETE

aus Beton, für ca. 50 Servietten, mit möbelschonender Unterseite
concrete, for approx. 50 napkins, with furniture-friendly underside
hormigón, para aprox. 50 servilletas, con base anti rayaduras
béton, pour environ 50 serviettes, avec revêtement antirayures

	cm	↑ cm	
11781	16 x 7,5	10	für 50 Servietten / for 50 napkins para 50 servilletas / pour 50 serviettes

Serviettenhalter
napkin holder
servilletero
porte-serviettes

EDELSTAHL STAINLESS INOX

NON SLIP FEET

hochglanzpoliert, für Servietten mit 1/8 Falz, Füße mit rutsch- und kratzfester Gummierung
mirror polished finish, for napkins with 1/8 fold, rubber feet
pulido brillante, para servilletas plegado 1/8, con revestimiento de goma
poli miroir, pour serviettes pliage 1/8, avec revêtement en caoutchouc

	cm	↑ cm
11720	10 x 11,5	18,5

Serviettenhalter
napkin holder
servilletero
porte-serviettes

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/0

möbelschonende Unterseite, für ca. 30 Servietten, matt poliert
furniture-friendly underside, for approx. 30 napkins, satin polished finish
con base anti rayaduras, para aprox. 30 servilletas, pulido mate
avec revêtement antirayures, pour environ 30 serviettes, poli mat

	cm	↑ cm	
11780	15 x 4,5	12,5	für 30 Servietten / for 30 napkins para 30 servilletas / pour 30 serviettes

Serviettenhalter
napkin holder
servilletero
porte-serviettes

EDELSTAHL STAINLESS INOX

möbelschonende Unterseite, für ca. 20 Servietten, matt poliert
furniture-friendly underside, for approx. 20 napkins, satin polished finish
con base anti rayaduras, para aprox. 20 servilletas, pulido mate
avec revêtement antirayures, pour environ 20 serviettes, poli mat

	cm	↑ cm	
11778	17 x 3	7	für 20 Servietten / for 20 napkins para 20 servilletas / pour 20 serviettes

Buffet & Tableware Melamine

original APS melamine

MOON

85080

85081

Servierset „MOON“, 6-teilig

serving set, 6 pcs.
set para servir, set de 6
set de service, set de 6

6-teiliges Set: 3 Schalen + 3 Löffel

6 pcs.: 3 bowls +3 spoons

set de 6: 3 cuencos + 3 cucharas

set de 6: 3 bols + 3 cuillères

original APS melamine · MAX 70°C · HOLZ WOOD

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
85080	8	7,5	0,05	
85081	8	7,5	0,05	

85080

85081

85080

84938
Tablett / tray

85082

85083

85084

Servierset „MOON“, 2-teilig

serving set, 2 pcs.
set para servir, set de 2
set de service, set de 2

original APS melamine | MAX 70°C | SAN KUNSTSTOFF | SILIKON SILICON

2-teiliges Set: 1 Schale + 1 klappbarer Deckel

2 pcs.: 1 bowl + 1 hinged cover

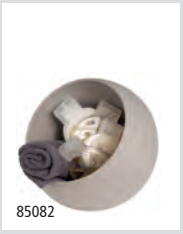
set de 2: 1 cuenco + 1 tapa con bisagra

set de 2: 1 bol + 1 couvercle avec charnières

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
85082	19	17,5	0,8	
85083	19	17,5	0,8	

85083

klappbarer Deckel
hinged cover



85082

Präsentationsmöglichkeit
presentation example

Klappdeckel „Moon“ mit Silikondichtung / hinged cover with silicone seal / tapa con bisagra con junta de silicona / couvercle avec charnières avec joint en silicone

	Ø cm	↑ cm	fits to
85084	16	1,5	85082, 85083

85083

85082

85083

85082

85081

85080

84938
Tablett / tray

EMMA

85101 **0,06 ltr.**

85104 **0,50 ltr.**

85111 **2,3 ltr.**

Schale „EMMA“
bowl
cuenco
bol

original APS melamine · MAX 70°C

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
85100	7,5	3,5	0,06	
85101	7,5	3,5	0,06	
85103	7,5	3,5	0,06	
85104	14	6,5	0,5	
85105	14	6,5	0,5	
85107	14	6,5	0,5	
85108	23	10,5	2,3	
85109	23	10,5	2,3	
85111	23	10,5	2,3	

85113 **Ø 32 cm**

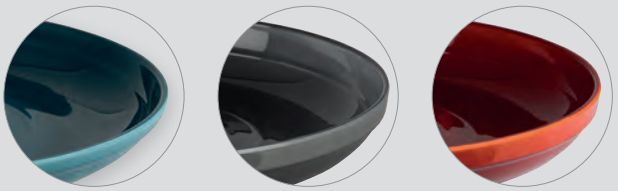
85116 **Ø 40,5 cm**

85119 **Ø 40,5 cm**

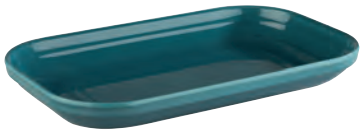
Teller „EMMA“
plate
plato
assiette

original APS melamine · MAX 70°C

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
85112	32	3,5	
85113	32	3,5	
85115	32	3,5	
85116	40,5	5,5	
85117	40,5	5,5	
85119	40,5	5,5	



85120 **GN 1/4**



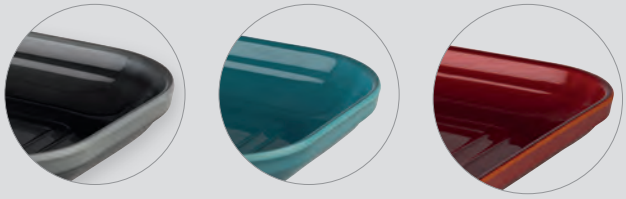
85121 **GN 1/4**

85124 **GN 1/2**

85127 **GN 1/2**

GN Tablett „EMMA“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour
85120	26,5 x 16,2	3	1/4	
85121	26,5 x 16,2	3	1/4	
85123	26,5 x 16,2	3	1/4	
85124	32,5 x 26,5	3	1/2	
85125	32,5 x 26,5	3	1/2	
85127	32,5 x 26,5	3	1/2	



1,5 ltr.

85128

1,5 ltr.

85129

3,5 ltr.

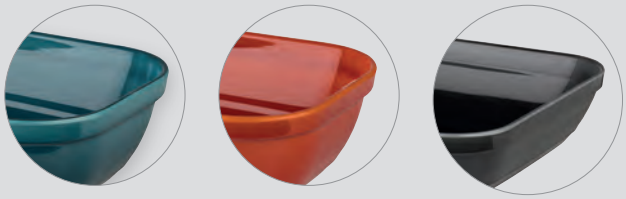
85133

3,5 ltr.

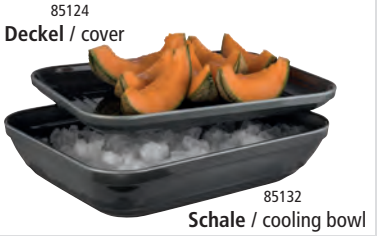
85135

GN Schale „EMMA“
GN bowl
GN cuenco
GN bol

	cm	↑ cm	ltr.	GN	Farbe / Colour
85128	26,5 x 16,2	7,5	1,5	1/4	
85129	26,5 x 16,2	7,5	1,5	1/4	
85131	26,5 x 16,2	7,5	1,5	1/4	
85132	32,5 x 26,5	7,5	3,5	1/2	
85133	32,5 x 26,5	7,5	3,5	1/2	
85135	32,5 x 26,5	7,5	3,5	1/2	



Cooling bowl



NERO

85067 **GN 1/1**

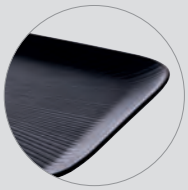
85068 **GN 1/2**

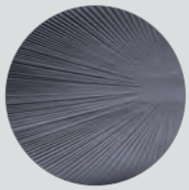
85067 **GN 1/1**

85068 **GN 1/2**

GN Tablett „NERO“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

	cm	↑ cm	GN
85067	53,0 x 32,5	2,5	1/1
85068	32,5 x 26,5	2,5	1/2





85063 **Ø 21 cm**

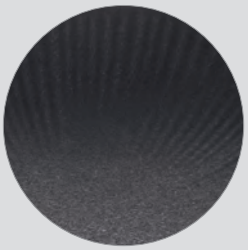
85064 **Ø 26 cm**

85065 **Ø 33 cm**

85066 **Ø 42 cm**

Teller „NERO“
plate
plato
assiette

	Ø cm	↑ cm
85063	21	3
85064	26	3
85065	33	3,5
85066	42	3,5



0,5 ltr.

85069

0,9 ltr.

85070

1,7 ltr.

85061

Schale „NERO“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.
85069	16	6,5	0,5
85070	19	8,0	0,9
85061	24	9,0	1,7

0,8 ltr.

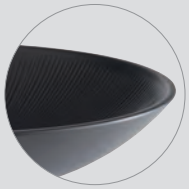
85060

2,2 ltr.

85062

Schale „NERO“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.
85060	22,5	4,5	0,8
85062	30,0	7,0	2,2



1,5 ltr.

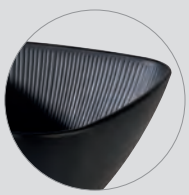
85071

3,5 ltr.

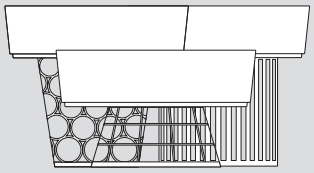
85072

Schale „NERO“
bowl, square
cuenco, cuadrado
bol creux carré

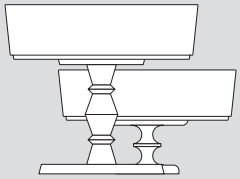
	cm	↑ cm	ltr.
85071	19,5 x 19,5	8	1,5
85072	25,0 x 25,0	11	3,5



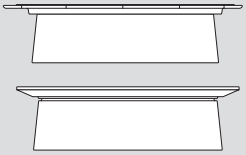
Kompatibilität / compatibility / combinación / compatibilité



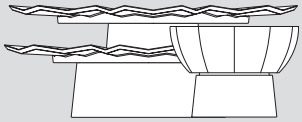
BASKETS
RISERS



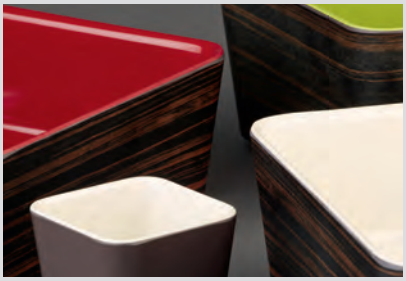
WOOD
RISERS



BAKERY / WOOD
PLATES



LOTUS
BOWLS / PLATES



GN Tablett TILES „APS+“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour
15225	26,5 x 16,2	1,5	1/4	
15226	32,5 x 17,5	1,5	1/3	
15228	32,5 x 26,5	1,5	1/2	
15227	53,0 x 16,2	1,5	2/4	

Passender Deckel 15348
matching cover 15348

GN 1/4 Schale „APS+“
GN 1/4 bowl
GN 1/4 cuenco
GN 1/4 bol

	cm	↑ cm	GN	ltr.	Farbe / Colour
15116	26,5 x 16,2	7	1/4	1,5	
15117	26,5 x 16,2	9	1/4	2,5	

Passende Deckel / cover / tapa / couvercle

	cm	↑ cm	GN
15348	26,5 x 16,2	1,5	1/4

15111

Schale, quadratisch „APS+“
bowl, square
cuenco cuadrado
bol carré

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
15110	6,5 x 6,5	6	0,15	
15111	9,0 x 9,0	4	0,15	
15112	13,0 x 13,0	7	0,60	

15113

15115

15345 - 15347

Schale, quadratisch „APS+“
bowl, square
cuenco cuadrado
bol carré

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
15113	20,0 x 20,0	7	1,5	
15114	24,0 x 24,0	9	3,5	
15115	26,5 x 26,5	9	4,0	

Passende Deckel / cover / tapa / couvercle

	cm	↑ cm
15345	20 x 20	1,5
15346	24 x 24	1,5
15347	26,5 x 26,5	1,5

15100

15102

Schale, rund „APS+“
bowl, round
cuenco, redondo
bol rond

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
15100	6,5	6	0,15	
15101	9,0	4	0,15	
15102	13,0	7	0,60	

15600

15604

Schale, rund „APS+“
bowl, round
cuenco, redondo
bol rond

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
15600	6,5	6	0,15	
15601	6,5	6	0,15	
15603	9,0	4	0,15	
15604	9,0	4	0,15	
15605	9,0	4	0,15	

15106

15108

15340 - 15344

Schale, rund „ASIA PLUS“
bowl, round
cuenco, redondo
bol rond

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
15105	20,0	7	1,5	
15106	24,0	9	2,7	
15108	32,5	9	4,0	

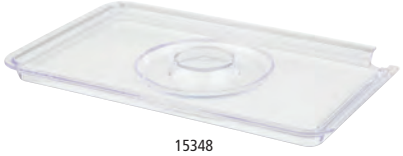
Passende Deckel / cover / tapa / couvercle

	Ø cm	↑ cm
15340	16	1,5
15341	20	1,5
15342	24	1,5
15343	26,5	1,5
15344	32,5	1,5

15219

15234

15234



15348

GN 1/4 Schale „ASIA PLUS“
GN 1/4 bowl
GN 1/4 cuenco
GN 1/4 bol

	cm	↑ cm	GN	ltr.	Farbe / Colour
15219	26,5 x 16,2	7	1/4	1,5	
15220	26,5 x 16,2	9	1/4	2,5	
15234	26,5 x 16,2	7	1/4	1,5	
15235	26,5 x 16,2	9	1/4	2,5	

Passende Deckel / cover / tapa / couvercle

	cm	↑ cm	GN
15348	26,5 x 16,2	1,5	1/4

15216

15233

15345 - 15347

Schale „ASIA PLUS“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
15215	13,0 x 13,0	7	0,6	
15216	20,0 x 20,0	7	1,5	
15217	24,0 x 24,0	9	3,5	
15218	26,5 x 26,5	9	4,0	
15232	20,0 x 20,0	7	1,5	
15233	26,5 x 26,5	9	4,0	

Passende Deckel / cover / tapa / couvercle

	cm	↑ cm
15345	20 x 20	1,5
15346	24 x 24	1,5
15347	26,5 x 26,5	1,5

15230

15341, 15344

Schale „ASIA PLUS“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
15230	20,0	7	1,5	
15231	32,5	9	4,0	

Passende Deckel / cover / tapa / couvercle

	Ø cm	↑ cm
15341	20	1,5
15344	32,5	1,5

15200

15201

Schale „ASIA PLUS“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
15200	6,5	6	0,15	
15201	9,0	4	0,15	

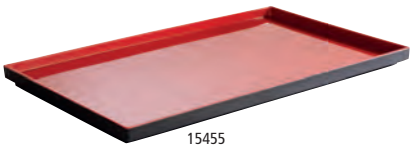
15204

15205

Schale „ASIA PLUS“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
15204	6,5 x 6,5	6	0,15	
15205	9,0 x 9,0	4	0,15	

15449



15455

GN Tablett „ASIA PLUS“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

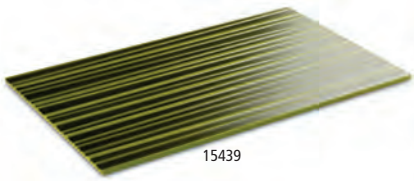
	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour
15449	53,0 x 32,5	3	1/1	
15450	32,5 x 26,5	3	1/2	
15451	32,5 x 17,6	3	1/3	
15452	26,5 x 16,2	3	1/4	
15453	35,4 x 32,5	3	2/3	
15454	53,0 x 16,2	3	2/4	
15455	53,0 x 32,5	3	1/1	
15456	32,5 x 26,5	3	1/2	
15457	32,5 x 17,6	3	1/3	
15458	26,5 x 16,2	3	1/4	
15460	53,0 x 16,2	3	2/4	

Antirutschmatte „ASIA PLUS“
non slip mat
esterilla antideslizante
tapis antidérapant

	cm	fits to
15497	51 x 31,0	15449, 15455
15499	31 x 25,5	15450, 15456

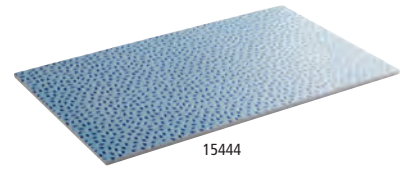
Antirutschmatte „ASIA PLUS“
non slip mat
esterilla antideslizante
tapis antidérapant

	cm	fits to
15498	51 x 31,0	15449, 15455
15500	31 x 25,5	15450, 15456

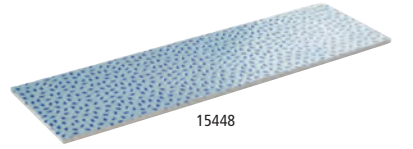


15439

15440



15444



15448

GN Tablett „ASIA PLUS“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour
15439	53,0 x 32,5	1,5	1/1	
15440	32,5 x 26,5	1,5	1/2	
15443	53,0 x 16,2	1,5	2/4	
15444	53,0 x 32,5	1,5	1/1	
15445	32,5 x 26,5	1,5	1/2	
15448	53,0 x 16,2	1,5	2/4	

15400

15408

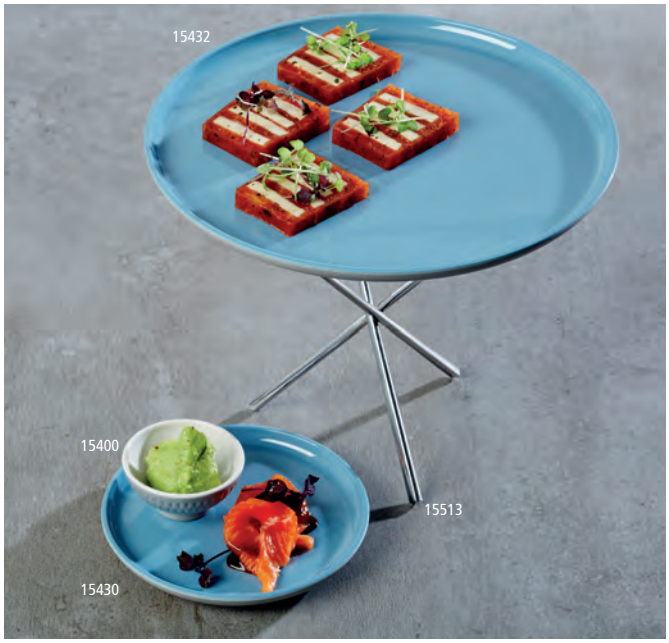
15416

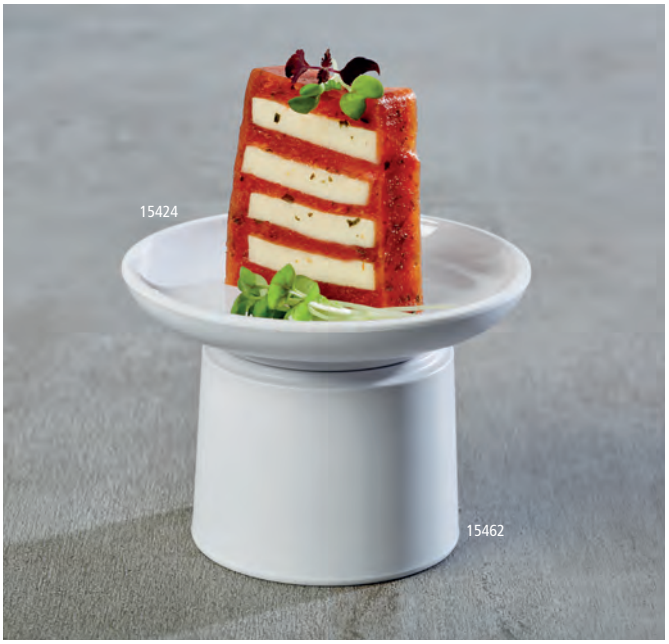
Schale „ASIA PLUS“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
15400	7,5	3,5	0,06	
15401	9,5	4,5	0,13	
15402	13,0	5,5	0,35	
15403	16,0	7,0	0,60	
15404	20,0	8,0	1,10	
15405	24,0	9,5	2,20	
15406	26,5	11,0	3,00	
15407	32,5	12,5	5,40	
15408	7,5	3,5	0,06	
15409	9,5	4,5	0,13	
15410	13,0	5,5	0,35	
15411	16,0	7,0	0,60	
15412	20,0	8,0	1,10	
15413	24,0	9,5	2,20	
15414	26,5	11,0	3,00	
15415	32,5	12,5	5,40	
15416	7,5	3,5	0,06	
15417	9,5	4,5	0,13	
15418	13,0	5,5	0,35	
15419	16,0	7,0	0,60	
15420	20,0	8,0	1,10	
15421	24,0	9,5	2,20	
15422	26,5	11,0	3,00	
15423	32,5	12,5	5,40	

Deckel mit Löffelaussparung
cover with notched for spoons
tapa con espacio para la cuchara
couvercle avec encoche pour la louche

	Ø cm	↑ cm	fits to
15340	16,0	1,5	15403, 15411, 15419
15341	20,0	1,5	15404, 15412, 15420
15342	24,0	1,5	15405, 15413, 15421
15343	26,5	1,5	15406, 15414, 15422
15344	32,5	1,5	15407, 15415, 15423





15425

15430

15435

15437

Teller „ASIA PLUS“
plate
plato
assiette

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
15424	11,0	2	
15425	16,0	2	
15427	24,0	2	

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
15429	11,0	2	
15430	16,0	2	
15432	24,0	2	

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
15434	11,0	2	
15435	16,0	2	
15437	24,0	2	

ASIA+

Bento Box „ASIA PLUS“

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
15461	7,5	3,0	0,04	
15462	7,5	6,5	0,13	

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
15467	7,5	3,0	0,04	
15468	7,5	6,5	0,13	

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
15473	7,5 x 7,5	3,0	0,05	
15474	7,5 x 7,5	6,5	0,16	
15479	15,5 x 15,5	3,0	0,19	

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
15485	7,5 x 7,5	3,0	0,05	
15486	7,5 x 7,5	6,5	0,16	
15491	15,5 x 15,5	3,0	0,19	

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
15475	15,5 x 7,5	3,0	0,10	
15477	15,5 x 9,5	3,0	0,15	
15483	25,0 x 15,5	3,0	0,30	

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
15487	15,5 x 7,5	3,0	0,10	
15495	25,0 x 15,5	3,0	0,30	

ASIA+
15507

15450
15502

15458
15505
15506

15421
15514

15507

15508

15509

Buffetständer / -korb „ASIA PLUS“
buffet stand / basket
soporte para buffet / cestas
présentoir buffet / corbeilles

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
15507	15	10,5	

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
15508	21	10,5	

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
15509	21	20	

Auf der kurzen und der langen Seite aufstellbar!
Can stay on the short or long side!
Se puede colocar por la parte corta o larga!
Se peut installer sur le côté court ou long!

GN Buffetständer „ASIA PLUS“
GN buffet stand
GN soporte para buffet
GN présentoir buffet

METALL GN

	cm	GN	Farbe / Colour
15501	53,0 x 32,5 / 53,0 x 16,2	1/1 / 2/4	
15502	32,5 x 26,5 / 26,5 x 16,2	1/2 / 1/4	
15503	32,5 x 17,5 / 35,4 x 32,5	1/3 / 2/3	
15504	53,0 x 32,5 / 53,0 x 16,2	1/1 / 2/4	
15505	32,5 x 26,5 / 26,5 x 16,2	1/2 / 1/4	
15506	32,5 x 17,5 / 35,4 x 32,5	1/3 / 2/3	

15513

15514

Buffetständer „ASIA PLUS“
buffet stand
soporte para buffet
présentoir buffet

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
15513	20,5 / 16,5	20	stainless steel
15514	20,5 / 16,5	20	

15320

15322

15324

Korb / Ständer „ASIA PLUS“
basket / riser
cesta / soporte
corbeille / support

METALL

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
15320	10,5 / 8	8	
15324	10,5 / 8	8	
15322	10,5 / 8	8	

HANOI

Die ansteigenden Schalenformen erzeugen eine asiatische Marktoptik und verleihen Ihrem Buffet durch die gewobene Oberflächenstruktur eine natürliche Authentizität.

The rising bowl forms create an Asian market look and give your buffet a natural authenticity through the woven surface structure.

La forma creciente de los cuencos crea un look de un mercado asiático y le dá a su buffet una autenticidad natural gracias a la estructura de la superficie tejida.

La forme croissante de bols crée un aspect visuel d'une marché asiatique et donne à votre buffet une authenticité naturelle à travers la structure de surface tissée.

84725

84726

84727

Schale / Teller „HANOI"

bowl / plate
cuenco / plato
bol / assiette

original APS melamine · MAX 70°C

	Ø cm	↑ cm
84725	25,5	3,0 / 6,5
84726	30,0	3,5 / 7,5
84727	35,5	4,0 / 9,0

BLUE OCEAN

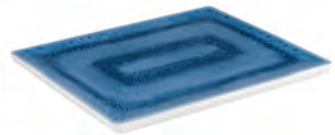
Da geht die Sonne auf! Maritime Aquatöne, Farbverläufe und klassisches Blau-Weiß erinnert an eine griechische Taverne in der Ägäis.

The sun is rising! Maritime aqua tones, gradients and classic blue and white reminiscent of a Greek tavern in the Aegean Sea.

¡Está saliendo el sol! Los tonos marinos, los degradados de color, el clásico azul y blanco recuerdan a una taberna griega en el mar Egeo.

Le soleil se lève! Les tons maritimes, les dégradés de couleurs, le bleu et le blanc classiques, tout rappellent une taverne grecque de la mer Égée.

84670
GN 1/1



84671
GN 1/2

84673
GN 2/4

1:1 Oberflächenansicht
1:1 structural view

GN Tablett „BLUE OCEAN“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

	cm	↑ cm	GN
84670	53,0 x 32,5	2	1/1
84671	32,5 x 26,5	2	1/2
84672	32,5 x 17,6	2	1/3
84673	53,0 x 16,2	2	2/4

mit Antirutschfüßchen
with non-slip feet

Tablett „BLUE OCEAN“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm
84676	48 x 35,5	3

0,6 ltr.

84677

3 ltr.

84678

Schale „BLUE OCEAN“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.
84677	15	7,5	0,6

	Ø cm	↑ cm	ltr.
84678	30,5	9	3

84674

84675

Teller „BLUE OCEAN“
plate
plato
assiette

	Ø cm	↑ cm
84674	21,5	2
84675	26,5	2

ARABESQUE

Beim Anblick der mediterranen Melamin Serie ARABESQUE bekommt man direkt Lust auf eine Tapas-Party. Mit seinem spanischen Charme und den wundervoll ausgearbeiteten Details holen Sie sich ein Stück Spanien auf Ihr Buffet.

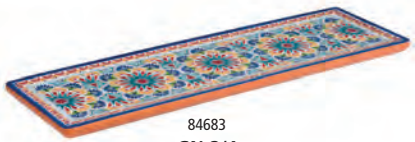
When looking at the Mediterranean melamine series ARABESQUE, the longing for a tapas party resurfaces. With its Spanish charm and the beautifully crafted details, you get a slice of Spain on your buffet.

Al ver la serie mediterránea de melamina ARABESQUE, se obtiene un dicho antojo por una fiesta de tapas. Con su encanto español y los detalles bellamente elaborados, obtenga una rebanada de España en su buffet.

En regardant la série de mélamine méditerranéenne ARABESQUE, vous obtenez envie de préparer une fête de tapas. Avec son charme espagnol et les détails joliment ouvrés, vous aurez une tranche d'Espagne sur votre buffet.

84680
GN 1/1

84682
GN 1/3



84683
GN 2/4

GN Tablett „ARABESQUE“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

	cm	↑ cm	GN
84680	53,0 x 32,5	2	1/1
84681	32,5 x 26,5	2	1/2
84682	32,5 x 17,6	2	1/3
84683	53,0 x 16,2	2	2/4

84687

84688

84689

84690

Schale „ARABESQUE“
bowl
cuenco
bol

original APS melamine · MAX 70°C

	Ø cm	↑ cm	ltr.
84687	10,0	6,0	0,2
84688	15,5	8,0	0,8

	Ø cm	↑ cm	ltr.
84689	20,5	5,5	1,1
84690	31,0	9,0	3,0

1:1 Oberflächenansicht
1:1 structural view

Teller „ARABESQUE“
plate
plato
assiette

original APS melamine · MAX 70°C

	cm	↑ cm
84686	38 x15,5	2

84684

84685

Teller „ARABESQUE“
plate
plato
assiette

original APS melamine · MAX 70°C

	Ø cm	↑ cm
84684	21,5	2
84685	26,5	2

Teller „BAMBOO“
plate
plato
assiette

	cm	↑ cm
84809	24 x 17	3,5

Schale „BAMBOO“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.
84815	10,5 x 10,0	3,0	0,03
84816	17,5 x 15,5	5,5	0,2

Schale „BAMBOO“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.
84819	30,5	8,5	2

Schale „BAMBOO“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.
84817	18,0 x 17,5	5,5	0,3
84818	23,0 x 22,0	7,0	0,7

84803

84804

84805

84806

84808

84807

Tablett „BAMBOO“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm
84803	10,0 x 10,0	2,0
84804	14,5 x 14,5	2,5
84805	31,0 x 10,5	2,0
84806	21,0 x 13,0	3,0
84807	24,5 x 15,5	3,0
84808	34,5 x 21,5	3,0

84801

84802

GN Tablett „BAMBOO“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm	GN
84800	53,0 x 32,5	2	1/1
84801	32,5 x 26,5	2	1/2
84802	32,5 x 17,6	2	1/3

84811

Tablett „BAMBOO“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm
84811	24,5 x 15	3,5
84812	32,5 x 19	4,5

84813

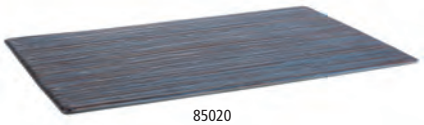
Tablett „BAMBOO“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm
84813	40 x 25,5	3,0
84814	53 x 34,0	3,5

Tablett „BAMBOO“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm
84810	34 x 13	3

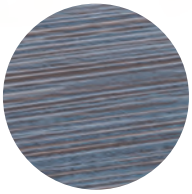
LOOPS



85020
GN 1/1

85021
GN 1/2

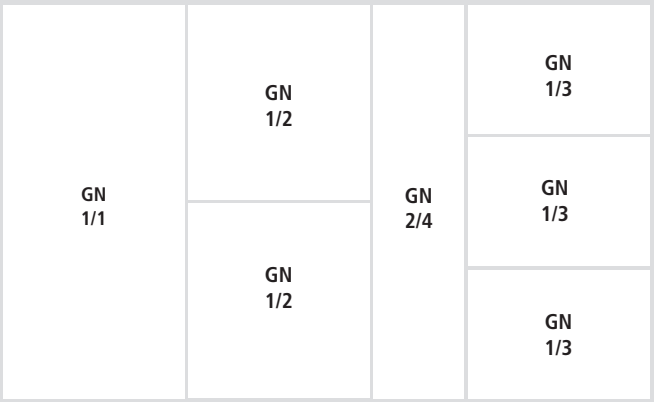
85023
GN 2/4



1:1 Oberflächenansicht
1:1 structural view

GN Tablett „LOOPS“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

	cm	↑ cm	GN
85020	53,0 x 32,5	1,5	1/1
85021	32,5 x 26,5	1,5	1/2
85022	32,5 x 17,6	1,5	1/3
85023	53,0 x 16,2	1,5	2/4



mit Antirutsch-füßchen
with non-slip feet

Tablett/Sushiboard „LOOPS“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm
85025	23,5 x 13,5	1,5

85027

Teller „LOOPS“
plate
plato
assiette

	Ø cm	↑ cm
85027	22	2
85028	27	2

Schale „LOOPS“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.
85024	34 x 15,5	4	0,6

Schale „LOOPS“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.
85026	18	3	0,25

0,8 ltr.

85029

2,0 ltr.

85030

Schale „LOOPS“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.
85029	20,5	6,5	0,8
85030	31,0	8,0	2,0

85031

Tablett „LOOPS“
tray
bandeja
plateau

	Ø cm	↑ cm
85031	32,0	3,5
85032	40,5	5,0

85033

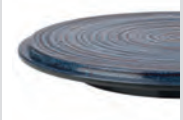
06520

85034

3 sizes available

Torten- / Konditorplatte „LOOPS“
cake stand
soporte para pastel
présentoir à gâteaux

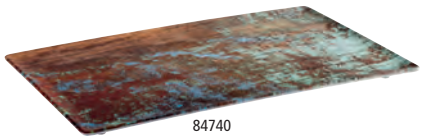
	Ø cm	↑ cm	fits to
85033	21,5	2,5	06519
85034	30,5	3,5	06520, 06512, 06510
85035	37,5	4,0	06521



06512

85034

AQUARIS



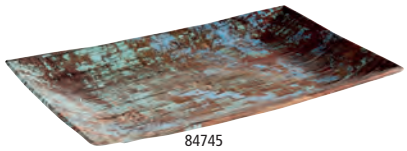
84740
GN 1/1

84741
GN 1/2

GN Tablett „AQUARIS“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour
84740	53,0 x 32,5	2	1/1	
84741	32,5 x 26,5	2	1/2	
84742	32,5 x 17,6	2	1/3	
84743	53,0 x 16,2	2	2/4	

84744

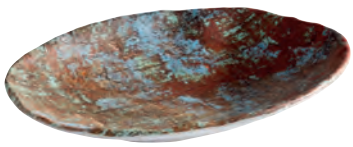


84745

Tablett „AQUARIS“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
84744	21,0 x 13	3	
84745	34,5 x 22	3	

84746



84748

Teller „AQUARIS“
plate
plato
assiette

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
84746	26	3,5	
84747	35	3,0	

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
84748	24,0 x 17	3,5	
84749	40,5 x 30	4,0	

0,5 ltr.

84990

2,2 ltr.

84991

Schale „COCONUT“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.
84990	14	6,5	0,5
84991	24	9,5	2,2

1:1 Oberflächenansicht
1:1 structural view

0,7 ltr.

84835

1,45 ltr.

84836

2,3 ltr.

84837

Schale „ELEMENT LOOK“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.
84835	21,5	5,5 / 9,5	0,7
84836	26,0	7,0 / 12,5	1,45
84837	30,0	8,5 / 14,5	2,3

mit Antirutschfüßchen
with non-slip feet
con pies antideslizantes
avec pieds antidérapants

84884
GN 1/2

84885
GN 1/4

84886
GN 2/4

GN Tablett „IRON“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

	cm	↑ cm	GN
84884	32,5 x 26,5	2	1/2
84885	26,5 x 16,2	2	1/4
84886	53,0 x 16,2	2	2/4

84880
GN 1/2

84881
GN 1/4

84882
GN 2/4

84883

Schale „IRON“
GN bowl
GN cuenco
GN bol

	cm	↑ cm	GN	ltr.
84880	32,5 x 26,5	8,5	1/2	3,5
84881	26,5 x 16,2	8,5	1/4	1,4
84882	53,0 x 16,2	8,5	2/4	3,2
84883	25,0 x 25,0	10,0	-	2,8

1:1 Oberflächenansicht
1:1 structural view

84885
GN 1/4
Tablett auch als Deckel
tray also lid

84881
GN 1/4
stapelbar
stackable

STONE ART

84511

Teller „STONE ART“
plate
plato
assiette

	Ø cm	↑ cm
84510	19	2
84511	25	2
84512	30	2

84509

Teller „STONE ART“
plate
plato
assiette

	Ø cm	↑ cm	ltr.
84509	15,5	2,5	0,15
84514	20,0	4,5	0,60

Teller „STONE ART“
plate
plato
assiette

	Ø cm	↑ cm
84515	24,5	3,5

Teller „STONE ART“
plate
plato
assiette

	cm	↑ cm
84517	33 x 32,5	3

Schale „STONE ART“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.
84523	8	3	0,07

Schale „STONE ART“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.
84524	12	6	0,3

Schale „STONE ART“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.
84525	15	7,5	0,6

Schale „STONE ART“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.
84526	23 x 19	6,5	0,6

Schale „STONE ART“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.
84528	28,5 x 21	7,5	1,2

84529

Schale „STONE ART“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.
84529	19 x 19	6,0	0,5
84530	24 x 24	6,5	1,1

GN Tablett „STONE ART“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

	cm	↑ cm	GN
84519	53,0 x 32,5	1,5	1/1
84520	32,5 x 26,5	1,5	1/2
84522	53,0 x 16,2	1,5	2/4
84521	32,5 x 17,6	1,5	1/3

mit Antirutschfüßchen
with non-slip feet
con pies antideslizantes
avec pieds antidérapants

GN Abdeckhaube
GN cover
GN cubierta
GN cloche

passend für GN Tabletts, glasklarer Kunststoff, nahezu unzerbrechlich
suitable for GN trays, clear plastic, nearly unbreakable
apto para bandejas GN, plástico transparente, muy resistente a la rotura
pour bacs et plateaux GN, plastique transparent, très résistant à la casse

	cm	↑ cm	mm	GN
11043	32,5 x 17,6	10,5	3	1/3
11044	53,0 x 16,2	10,5	3	2/4

	cm	↑ cm	mm	GN
11041	32,5 x 26,5	9,5	3	1/2
11042	53,0 x 32,5	9,5	3	1/1

AIKO

Schale „AIKO“
bowl
cuenco
bol

Steinoptik
appearance stoneware
su aspecto recuerda al gres
l'aspect de la mélamine rapelle le grès

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84327	26,5 x 19,5	6	0,9	

84331

Schale „AIKO“
bowl
cuenco
bol

Steinoptik
appearance stoneware
su aspecto recuerda al gres
l'aspect de la mélamine rapelle le grès

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84329	8,0	4	0,07	
84331	11,5	6	0,20	

84334

84337

Schale „AIKO“
bowl
cuenco
bol

Steinoptik
appearance stoneware
su aspecto recuerda al gres
l'aspect de la mélamine rapelle le grès

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84334	16,0	7	0,6	
84336	20,5	8	1,2	

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84335	16,0	7	0,6	
84337	20,5	8	1,2	

ELEMENT

84822

84827

BETON OPTIK

Betonoberflächen auf dem Buffet für den Kontakt mit Lebensmitteln? ELEMENT macht es möglich. Bestens geeignet im modernen und urbanen Ausstattungsumfeld.

Concrete surfaces on the buffet for food contact? ELEMENT makes it possible. Ideally suited for modern and urban environments.

¿Superficies de hormigón en el buffet y tener contacto con alimentos? ELEMENT lo hace possible. Ideal para ambientes modernos y urbanos.

Des surfaces en béton sur le buffet et destinées au contact alimentaire? ELEMENT le rend possible. Idéal pour les environnements modernes et urbains.

84825

84826

84820

84821

84827

Schale „ELEMENT“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.
84825	Ø 8,0	2,0	0,01
84826	10,5 x 10,0	3,0	0,02
84820	9,0 x 7,0	3,0	0,03
84821	10,5 x 10,5	3,0	0,04
84827	17,5 x 15,5	5,5	0,18

Tablett „ELEMENT“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm
84822	20 x 9,5	2,5

Tablett „ELEMENT“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm
84824	31 x 10,5	1,5

Tablett „ELEMENT“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm
84823	22,5 x 15	3

84828

84829

Schale „ELEMENT“
bowl
cuenco
bol

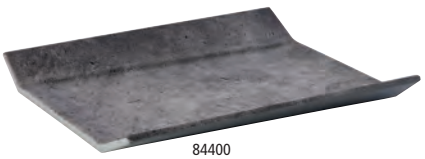
	Ø cm	↑ cm	ltr.
84828	16	7	0,5
84829	28	12	3,0

84830

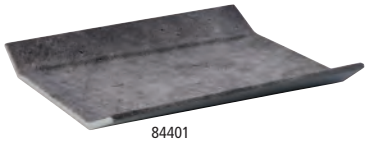
84831

Schale „ELEMENT“
bowl
cuenco
bol

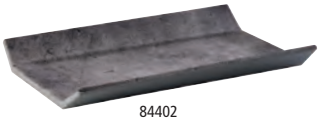
	cm	↑ cm	ltr.
84830	19 x 19	9	1,5
84831	25 x 25	12	3,8



84400
GN 1/1



84401
GN 1/2



84402
GN 1/3

GN Tablett „ELEMENT“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

	cm	↑ cm	GN
84400	53,0 x 32,5	3,5	1/1
84401	32,5 x 26,5	3,5	1/2
84402	32,5 x 17,5	3,5	1/3
84403	26,5 x 16,2	3,5	1/4
84404	53,0 x 16,2	3,5	2/4

84403
GN 1/4

84404
GN 2/4

NEW

84986
GN 1/1

11010

84986
GN 1/1

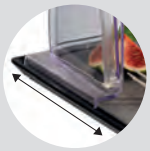
84988
GN 1/2

11041

84988

GN Tablett „ELEMENT“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

	cm	↑ cm	GN
84986	53,0 x 32,5	1,5	1/1
84988	35,5 x 29,0	1,5	1/2



mit Antirutschrinne für Hauben
with non-slip groove for covers

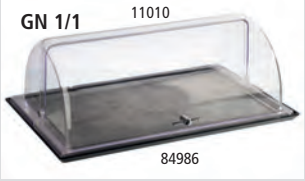
passende Hauben / suitable for cover / aptas para campana / convient pour cloche

	cm	↑ cm	GN
11010	53,0 x 32,5	19	1/1
11027	53,0 x 32,5	9,5	1/1
11041	32,5 x 26,5	9,5	1/2
11021	33,0 x 28,0	17	1/2

GN 1/1 11027

84986

GN 1/1 11010



84986

GN 1/2

11041

GN 1/2

11021

NEW

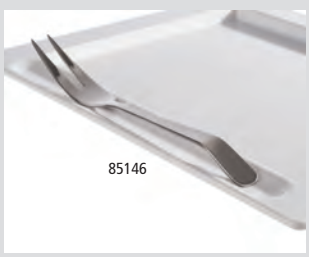
85145
GN 1/1

85146
GN 2/2

GN Tablett „BUFFET PRO“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

mit Mulde für Besteckablage
with tray for cutlery storage
con espacio reposa cubiertos
avec espace repose-ustensiles

	cm	↑ cm	GN
85145	53,0 x 32,5	1,5	1/1
85146	32,5 x 26,5	1,5	1/2



85146

mit Mulde für Vorlagegabel
with tray for cutlery storage

11010

Tablett
tray
2 x 85146

Präsentationsmöglichkeit
presentation example

TIMBER

Teller „TIMBER“
plate
plato
assiette

	Ø cm	↑ cm
84890	15	1,5

Teller „TIMBER“
plate
plato
assiette

	Ø cm	↑ cm
84891	21,5	2,5
84892	27,5	3,0

Tablett „TIMBER“
tray
bandeja
plateau

	Ø cm	↑ cm
84266	35	3
84267	44	3

Tablett „TIMBER“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm
84268	44 x 25	1,5

Tablett „TIMBER“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm
84269	65 x 26	3

Tablett „TIMBER“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm
84256	70 x 26	3

OAK

84434

84435

Schale „OAK“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm
84434	11,5 x 7,0	2,5
84435	25,0 x 6,5	3,5

84720
GN 1/1

84721
GN 1/2

84723
GN 1/4

84724
GN 2/4

GN Tablett „OAK“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

Eichenoptik
oak wood effect
imitación madera de roble
imitation chêne

	cm	↑ cm	GN
84720	53,0 x 32,5	1	1/1
84721	32,5 x 26,5	1	1/2
84722	32,5 x 17,6	1	1/3
84723	26,5 x 16,2	1	1/4
84724	53,0 x 16,2	1	2/4

Tablett „OAK“
tray
bandeja
plateau

	Ø cm	↑ cm	Griff / handle cm
84177	30	1,5	12

84178

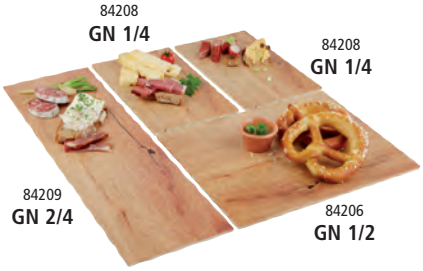
84179

Tablett „OAK“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm	GN
84178	40 x 20	1,5	13
84179	48 x 20	1,5	13

OAK LIGHT

84207
GN 1/3



GN Tablett „OAK LIGHT“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

	cm	↑ cm	GN
84205	53,0 x 32,5	1,5	1/1
84206	32,5 x 26,5	1,5	1/2
84207	32,5 x 17,6	1,5	1/3
84208	26,5 x 16,2	1,5	1/4
84209	53,0 x 16,2	1,5	2/4

Holzoptik Eiche hell
wood look oak light

mit Antirutschfüßchen
with non-slip feet

84262

Tablett „OAK LIGHT“
tray
bandeja
plateau

	Ø cm	↑ cm
84262	35	3
84263	44	3

Tablett „OAK LIGHT“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm
84264	44 x 25	1,5

Tablett „OAK LIGHT“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm
84265	65 x 26	3

GLAMOUR

Schale „GLAMOUR“
bowl
cuenco
bol

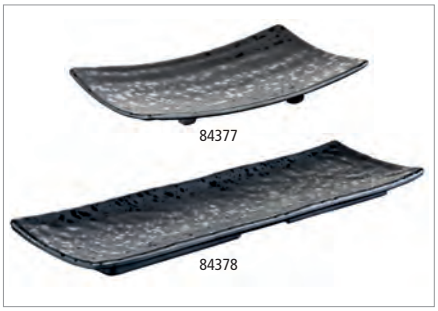
	Ø cm	↑ cm	ltr.
84365	8	3	0,05

Schale „GLAMOUR“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.
84366	12	5	0,25

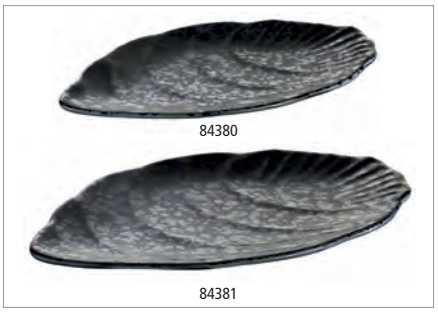
Schale „GLAMOUR“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.
84367	15	8	0,70



Tablett „GLAMOUR“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm
84377	22 x 12	3,0
84378	37 x 11	2,5



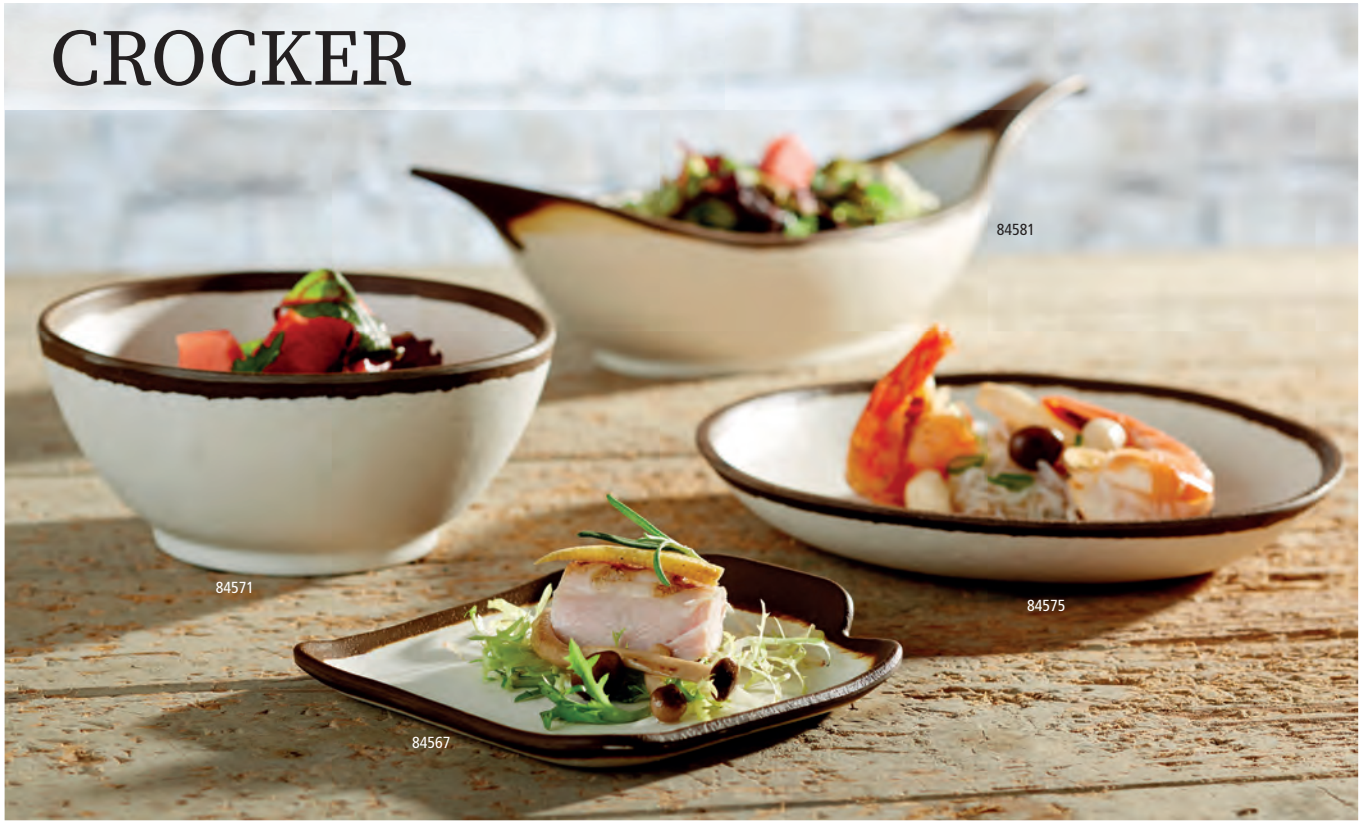
Tablett „GLAMOUR“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm
84380	25,0 x 15,5	1,5
84381	30,5 x 19,0	1,5

Tablett „GLAMOUR“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm
84379	30 x 11	3

CROCKER



Servier- und Buffetartikel in Tonoptik, brauner Rand. Die Oberfläche ist innen und außen fein-matt, fühlt sich an wie Ton.

Serving and buffet items, an imitiation of clay, with a brown border. The surface is inside and outside fine-matt. Feels like real clay.

Artículos de servicio y buffet, imitación barro y con borde marron. La superficie de dentro y de fuera es de deslustre fino. Parece barro natural.

Pièces de service et pour le buffet imitation argile avec bord marron. La surface est à l'intérieur et à l'extérieur bien-matte.

84567

84568

perfekt für Fingerfood
perfect for fingerfood

Teller „CROCKER“
plate
plato
assiette

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
84567	14 x 13	2,5	
84568	14 x 13	2,5	

84575

84576

Teller „CROCKER“
plate
plato
assiette

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84575	20,5	3	0,50	
84576	20,5	3	0,50	

84573

84574

Schale „CROCKER“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84573	16,5	4	0,50	
84574	16,5	4	0,50	

84569
Ø 12,5 cm

84572
Ø 16,0 cm

84577
Ø 21,0 cm

Schale „CROCKER“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84569	12,5	6	0,37	
84570	12,5	6	0,37	
84571	16,0	7	0,70	
84572	16,0	7	0,70	
84577	21,0	8	1,45	
84578	21,0	8	1,45	

84579

84581

Blattschale „CROCKER“
leaf
fuente en forma de hoja
plateau feuille

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84579	30,5 x 10	7,5	0,17	
84580	30,5 x 10	7,5	0,17	
84581	42 x 14	9,5	0,65	
84582	42 x 14	9,5	0,65	

FRIDA

FRIDA'S BREAKFAST

FRIDA

FRIDA'S HEALTHY BUFFET

84920 1,0 ltr.

84921 1,0 ltr.

84922 1,6 ltr.

84925 2,6 ltr.

Schale „FRIDA LOCK“
bowl
cuenco
bol

Schalen lassen sich durch Drehmechanismus mit dem Ständer fest verbinden
bowls can be firmly connected to the stand by a turning mechanism
los cuencos se pueden conectar firmemente al soporte mediante un mecanismo giratorio
les bols peuvent être solidement reliés au présentoir au moyen d’un mécanisme rotatif

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84920	21,5	7/8,5	1,0	
84921	21,5	7/8,5	1,0	
84922	25,0	8/11	1,6	
84923	25,0	8/11	1,6	
84924	28,5	10/14	2,6	
84925	28,5	10/14	2,6	

84924 84928

84923 84927

Ø 21cm
tray 84942
06519

Ø 30cm
06520

Ø 36cm
06521

Haube
cover
campana
cloche

	Ø cm	↑ cm	fits to
06519	21	17	84941, 84942
06520	30	22	84943, 84944
06521	36	27	84945, 84946

84941 Ø 22,5 cm

84944 Ø 31,5 cm

84945 Ø 38,0 cm

Tablett / Platte „FRIDA LOCK“
tray
bandeja
plateau

Tabletts lassen sich durch Drehmechanismus mit dem Ständer fest verbinden
trays can be firmly connected to the stand by a turning mechanism
las bandejas se pueden conectar firmemente al soporte mediante un mecanismo giratorio
les plateaux peuvent être solidement reliés au présentoir au moyen d'un mécanisme rotatif

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
84941	22,5	1,5/2,5	
84942	22,5	1,5/2,5	
84943	31,5	1,5/2,5	
84944	31,5	1,5/2,5	
84945	38,0	1,5/2,5	
84946	38,0	1,5/2,5	

Ständer „FRIDA LOCK“
stand
soporte
présentoir

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
84926	16,5	8	
84927	16,5	8	

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
84928	16,5	12	
84929	16,5	12	

FRIDA

Auf der kurzen und der langen Seite aufstellbar!
Can stay on the short or long side!
Se puede colocar por la parte corta o larga!
Se peut installer sur le côté court ou long!

GN Buffetständer
GN buffet stand
GN soporte para buffet
GN présentoir buffet

METALL · EDELSTAHL STAINLESS INOX · GN

	cm	GN	Farbe / Colour
15504	53,0 x 32,5 / 53,0 x 16,2	1/1 / 2/4	
15505	32,5 x 26,5 / 26,5 x 16,2	1/2 / 1/4	

84601
GN 1/1

84602
GN 1/2

84603
GN 1/4

84604
GN 2/4

GN Tablett „FRIDA“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

original APS melamine · MAX 70°C · NON SLIP FEET · GN

	cm	↑ cm	GN
84601	53,0 x 32,5	2	1/1
84602	32,5 x 26,5	2	1/2
84603	26,5 x 16,2	2	1/4
84604	53,0 x 16,2	2	2/4

mit Antirutschfüßchen
with non-slip feet
con pies antideslizantes
avec pieds antidérapants

Schale „FRIDA“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84605	12,5	4,5	0,25	
84606	12,5	4,5	0,25	
84607	15,0	5,5	0,44	
84608	15,0	5,5	0,44	
84609	20,0	7,5	1,20	
84610	20,0	7,5	1,20	

Schale „FRIDA“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84611	22,0	10,5	2,2	
84612	22,0	10,5	2,2	
84613	26,5	10,5	3,4	
84614	26,5	10,5	3,4	

mit Antirutschfüßchen
with non-slip feet
con pies antideslizantes
avec pieds antidérapants

Tablett „FRIDA“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
84650	21,5 x 10,0	2,0	
84651	21,5 x 10,0	2,0	
84652	27,0 x 12,0	2,5	
84653	27,0 x 12,0	2,5	
84654	36,0 x 16,5	3,0	
84655	36,0 x 16,5	3,0	

Schale „FRIDA“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
84615	32 x 25	3,5	
84616	32 x 25	3,5	

0,1 ltr.

84930

1,8 ltr.

84933

4,7 ltr.

84934

Schale „FRIDA“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84930	8,5	3,5	0,1	
84931	8,5	3,5	0,1	
84932	21,5	7,5	1,8	
84933	21,5	7,5	1,8	
84934	30,0	9,5	4,7	
84935	30,0	9,5	4,7	

0,37 ltr.

84936

0,37 ltr.

84937

Schale „FRIDA“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84936	12,5 x 12,5	4,5	0,37	
84937	12,5 x 12,5	4,5	0,37	

84938

84938

Tablett „FRIDA“
tray
bandeja
plateau

mit 3 Absätzen, Ø 5,4 cm
with 3 holes, Ø 5,4 cm
con 3 agujeros, Ø 5,4 cm
avec 3 trous, Ø 5,4 cm

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
84938	30 x 8,5	1	

Anwendungsbeispiel mit Weck-Glas Nr. 82312
example of use with Weck-glasses no. 82312

Servierset „FRIDA“, 4-tlg.
serving set, 4 pcs. set
set de servicio, set de 4
set de service, set de 4

4-teiliges Set, bestehend aus 1 Tablett mit 3 Schalen
4 pcs set, consisting of 1 tray with 3 bowls
set de 4, compuesto por 1 bandeja con 3 cuencos
set de 4, composé d'un plateau avec 3 bols

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
84939	30 x 8,5	4,5	
84940	30 x 8,5	4,5	

GN 1/9 Schale „FRIDA“
GN 1/9 bowl
GN 1/9 cuenco
GN 1/9 bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	GN	Farbe / Colour
84555	17,6 x 10,8	5,5	1,5	1/9	
84556	17,6 x 10,8	5,5	1,5	1/9	

GN 1/6 Schale „FRIDA“
GN 1/6 bowl
GN 1/6 cuenco
GN 1/6 bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	GN	Farbe / Colour
84583	17,6 x 16,2	7,5	1,0	1/6	
84584	17,6 x 16,2	7,5	1,0	1/6	

GN 1/4 Schale „FRIDA“
GN 1/4 bowl
GN 1/4 cuenco
GN 1/4 bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	GN	Farbe / Colour
84586	26,5 x 16,2	7,5	1,8	1/4	
84587	26,5 x 16,2	7,5	1,8	1/4	

GN 2/4 Schale „FRIDA“
GN 2/4 bowl
GN 2/4 cuenco
GN 2/4 bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	GN	Farbe / Colour
84564	53 x 16,2	7,5	3,65	2/4	
84565	53 x 16,2	7,5	3,65	2/4	

GN 1/2 Schale „FRIDA“
GN 1/2 bowl
GN 1/2 cuenco
GN 1/2 bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	GN	Farbe / Colour
84589	32,5 x 26,5	7,5	4,0	1/2	
84590	32,5 x 26,5	7,5	4,0	1/2	

NEW

84947

84948

Schale „FRIDA“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84947	33,5 x 21	4	1,2	
84948	33,5 x 21	4	1,2	

als Schütte geeignet
suitable as a chute

Präsentationsmöglichkeit
prasentation example

84559

Schale „FRIDA“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84558	16,5 x 16,5	5,5	0,85	
84559	16,5 x 16,5	5,5	0,85	

84561

Schale „FRIDA“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84561	25 x 25	7,5	2,65	
84562	25 x 25	7,5	2,65	

84592

83601

Schale „FRIDA“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84592	25 x 25	12	3,5	
84593	25 x 25	12	3,5	

Deckel „PURE“ mit Löffelaussparung / cover with notched for spoons / tapa con espacio para la cuchara / couvercle avec encoche pour la louche

	cm	↑ cm	fits to
83601	25 x 25	1,5	84561, 84562, 84592, 84593

NEW

84987
GN 1/2

84985
GN 1/1

11042

84985
GN 1/1

GN Tablett „FRIDA“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour
84987	35,5 x 29,0	1,5	1/2	
84985	53,0 x 32,5	1,5	1/1	

Präsentationsmöglichkeit
prasentation example

passende Hauben / suitable for cover / aptas para campana / convient pour cloche

	cm	↑ cm	GN
11010	53,0 x 32,5	19,0	1/1
11042	53,0 x 32,5	9,5	1/1
11021	33,0 x 28,0	17,0	1/2

mit Antirutschrinne für Hauben
with non-slip groove for covers

84595

GN 1/4 Tablett „FRIDA“
GN 1/4 tray
GN 1/4 bandeja
GN 1/4 plateau

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
84595	26,5 x 16,2	3	
84596	26,5 x 16,2	3	

84599

Tablett „FRIDA“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
84598	35,5 x 26,0	3	
84599	35,5 x 26,0	3	

SLATE

Die schwarzen Melaminplatten überzeugen mit ihrem edlen und schlichten Schieferlook und einer rauhen Oberfläche.

The black melamine trays convince with their noble and simple slate look and a rough surface.

Las bandejas de melamina negras convencen por su aspecto de pizarra elegante y discretro y una superficie áspera.

Les plateaux en mélamine noirs convainquent grâce au aspect de l'ardoise élégant et discret et une surface rugueuse.

83955
GN 1/1

GN Tablett „SLATE“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

	cm	↑ cm	GN
83955	53,0 x 32,5	1	1/1
83956	32,5 x 26,5	1	1/2
83957	32,5 x 17,6	1	1/3
83958	26,5 x 16,2	1	1/4
83971	53,0 x 16,2	1	2/4

Schieferoptik
slate look

GN Tablett „SLATE“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

	cm	↑ cm	GN
83981	53 x 32,5	1,5	1/1

GN Tablett „SLATE“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

massive Metallgriffe verchromt inkl. fest verschraubten 4 cm Distanzstücken
chrome plated handles, incl. mounted 4 cm distance pillars
asas cromadas, incluye distanciadores a 4 cm
poignées chromées, distance approx. 4 cm

	cm	↑ cm	GN
83980	53 x 32,5	6	1/1

85046 **Ø 21,5 cm**

85047 **Ø 30,5 cm**

85048 **Ø 37,5 cm**

85046

85047

06519 - 06520 - 06521

Torten- / Konditorplatte „SLATE“
cake stand
soporte para pastel
présentoir à gâteaux

Rand fixiert die Haube, mit Antirutsch-Füßchen
carved edge fixes the cover, with non-slip feet
ranura para fijar bien la campana, con pies antideslizantes
bord rainuré pour maintenir ferme la cloche, avec pieds antidérapants

	Ø cm	↑ cm
85046	21,5	2,5
85047	30,5	3,5
85048	37,5	4

Frischhalte- Haube / cover / campana / cloche

	Ø cm	↑ cm	fits to
06519	21	17	85046
06520	30	22	85047
06521	36	27	85048

83994

Tablett „SLATE“
tray
bandeja
plateau

	Ø cm	↑ cm
83992	30	1
83994	40	1

84245

Schale „SLATE“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.
84244	19 x 19	9	1,5
84245	25 x 25	12	3,8

Deckel „PURE“ mit Löffelaussparung / cover with notched for spoons
tapa con espacio para la cuchara / couvercle avec encoche pour la louche

	cm	↑ cm	fits to
83600	19 x 19	1,5	84244
83601	25 x 25	1,5	84245

SLATE ROCK

84257

84258

84259

Tablett „SLATE-ROCK“
tray
bandeja
plateau

Die schwarzen Melaminplatten überzeugen mit ihrem Schieferlook
The black melamine trays convince with their slate look
Las bandejas de melamina negras convencen por su aspecto de pizarra
Les plateaux en mélamine noirs convainquent grâce au aspect de l'ardoise

	Ø cm	↑ cm	Griff / handle cm
84257	30	1,5	12

	cm	↑ cm	Griff / handle cm
84258	40 x 20	1,5	13
84259	48 x 20	1,5	13

84186

84196

GN Tablett „ZERO“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

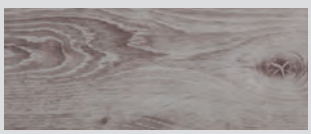
glatte, hochglänzende Oberfläche
smooth and shiny surface
superficie lisa con acabado brillante
surface lisse et finition brillante

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour
84185	53,0 x 32,5	1,5	1/1	
84186	32,5 x 26,5	1,5	1/2	
84187	32,5 x 17,6	1,5	1/3	
84188	26,5 x 16,2	1,5	1/4	
84189	53,0 x 16,2	1,5	2/4	
84195	53,0 x 32,5	1,5	1/1	
84196	32,5 x 26,5	1,5	1/2	
84197	32,5 x 17,6	1,5	1/3	
84198	26,5 x 16,2	1,5	1/4	
84199	53,0 x 16,2	1,5	2/4	

GN Tablett „DRIFTWOOD“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

die Melaminplatten (Holzoptik) haben eine leicht wellige Oberfläche und wirken optisch wie aus Holz gefertigt
the melamine trays (wood look) have a slightly wavy surface and look visually as made of natural wood
las bandejas de melamine (imitación madera) tienen una superficie ligeramente ondulada y parecen estar hechas de madera natural
les plateaux de mélamine (imitation bois) ont une surface légèrement ondulée et donnent une impression visuelle de bois naturelle

	cm	↑ cm	GN
84180	53,0 x 32,5	1,5	1/1
84181	32,5 x 26,5	1,5	1/2
84182	32,5 x 17,6	1,5	1/3
84183	26,5 x 16,2	1,5	1/4
84184	53,0 x 16,2	1,5	2/4



1:1 Oberflächenansicht
1:1 structural view

CIRCLE

84875

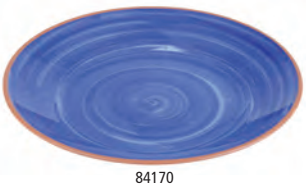
84876

Tablett „CIRCLE“
plate / tray
plato / bandeja
assiette / plateau

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
84875	32,0	3,5	
84876	40,5	5,5	

LA VIDA

84165



84170

84172

Tablett „LA VIDA“
plate / tray
plato / bandeja
assiette / plateau

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
84165	32,0	3,5	
84168	40,5	5,5	

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
84161	32,0	3,5	
84170	40,5	5,5	

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
84171	32,0	3,5	
84172	40,5	5,5	

MARONE

Eine derbe Oberflächenstruktur schafft ein natürliches Erscheinungsbild. Die schwarzen Schalenvarianten mit braunem Rand inszenieren Ihr Gericht sehr stilvoll.

A rough surface structure creates a natural appearance. The black bowls and trays with brown border stage your dishes in a very stylish way.

La estructura rugosa de la superficie crea una apariencia natural. Los diferentes cuencos negros con borde marron ponen con mucho estilo en escena sus platos.

La structure de surface rugueuse crée une apparence naturelle. Les différents bols noirs avec rebord marron mettent élégamment en scène vos plats.

84101

Blattschale „MARONE“
leaf
fuente en forma de hoja
plateau feuille

	cm	↑ cm	ltr.
84100	25,5 x 14	5,5	0,4
84101	36,0 x 19	8,0	0,9

84104

Tablett „MARONE“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm
84104	22,5 x 15	3
84105	27,5 x 11	2

Tablett „MARONE“
tray
bandeja
plateau

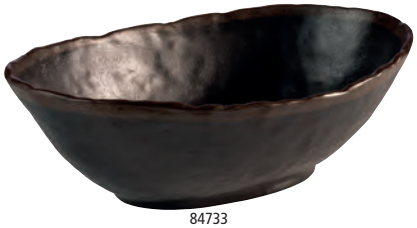
	cm	↑ cm
84103	14,5 x 14,5	2

Tablett „MARONE“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm
84106	26,5 x 16,5	4

84731

84732



84733

Schale „MARONE“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.
84731	16,5 x 10	5,5	0,25
84732	22,0 x 13	7,5	0,6
84733	27,5 x 19	9,0	1,4

84728

84729

84730

Teller „MARONE“
plate
plato
assiette

	Ø cm	↑ cm
84728	16,0	2,5
84729	20,5	2,5
84730	28,0	3,5

Schale „MARONE“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.
84109	11	5,5	0,2

84107

84108

Schale „MARONE“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.
84107	8,5	2,5	0,05
84108	11,5	3,0	0,04

84117

84118

Tablett „MARONE“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm
84117	19,5 x 9,5	2
84118	39,0 x 16,0	3

Tablett „MARONE“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm
84119	32,5 x 23,5	4,5

Schale „MARONE“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.
84174	30,5	8,5	2

84111

Schale „MARONE“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.
84110	14	6,0	0,30
84111	19	8,0	0,80
84112	21	8,5	1,00
84113	24	9,5	1,40

Schale „MARONE“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.
84114	23,5 x 23,5	6,5	0,70

84116

Schale „MARONE“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.
84115	11	3,5	0,13
84116	14	4,0	0,20

84900
GN 1/1

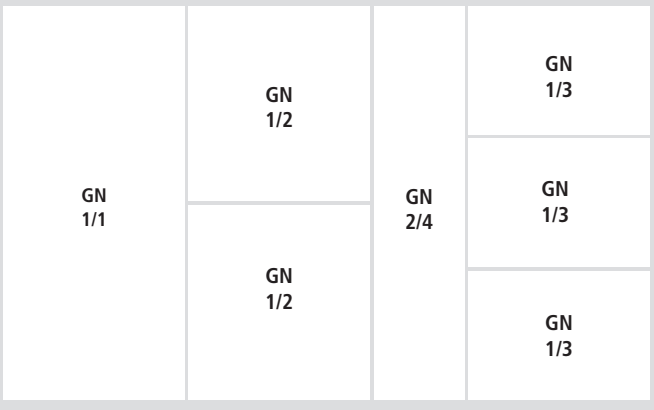
84901
GN 1/2

84902
GN 1/3

1:1 Oberflächenansicht
1:1 structural view

GN Tablett „DARK WAVE“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

	cm	↑ cm	GN
84900	53,0 x 32,5	2	1/1
84901	32,5 x 26,5	2	1/2
84902	32,5 x 17,6	2	1/3
84903	53,0 x 16,2	2	2/4



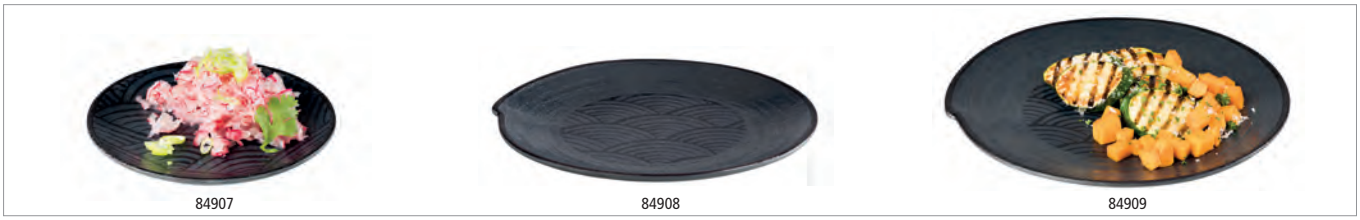
mit Antirutsch-füßchen
non-slip feet

Tablett „DARK WAVE“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm
84904	14 x 14	2

Tablett „DARK WAVE“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm
84905	23 x 10,5	1,5
84906	29 x 12,0	1,5



Teller „DARK WAVE“
plate
plato
assiette

	Ø cm	↑ cm
84907	14,5	1,5
84908	22,0	2,0
84909	27,0	2,5

Schale „DARK WAVE“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.
84910	17,5	5,0	0,50
84911	22,5	5,0	0,75
84912	32,0	3,5	–
84913	40,5	5,5	–

Schale „DARK WAVE“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.
84914	18 x 18	10,0	1,6
84915	23 x 23	11,5	2,9

ZEN

Fernöstliche Tisch- und Buffetartikel präsentiert die Serie ZEN. Die Optik entspricht dem japanischen Steingut.

The ZEN series presents Far Eastern table and buffet articles. The appearance is that of Japanese stoneware.

La colección ZEN presenta artículos de buffet y mesa para la cocina oriental. Su aspecto recuerda al gres japonés.

La collection ZEN présente des articles de buffet et de table pour la cuisine orientale. L'aspect de la mélamine rappelle le grès japonais.

Schale „ZEN“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr	Farbe / Colour
83929	31	8,5	2,5	

Schale „ZEN“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84355	22,5	12,5	0,80	

Schale „ZEN“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
83712	21 x 21	11	1,40	

84350

84349

Schale „ZEN“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84348	10,0	7,0	0,08	
84350	12,5	8,5	0,15	
84352	16,0	10,0	0,30	
84349	10,0	7,0	0,08	
84351	12,5	8,5	0,15	
84353	16,0	10,0	0,30	

stapelbar
stackable

83735

Schale „ZEN“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
83735	25,0 x 13,5	4	0,25	
83739	30,5 x 17,5	5	0,60	

Schale „ZEN“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
83714	17,5 x 17,5	7	0,5	
83716	17,5 x 17,5	7	0,5	

Schale „ZEN“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
83725	10,5 x 10,5	3	0,06	
83727	10,5 x 10,5	3	0,06	

Dipschälchen „ZEN“
dip bowl
cuenco para dip
bol para dip

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
83721	8	1,5	0,03	
83723	8	1,5	0,03	

Schale „ZEN“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
83718	12 x 12	4	0,2	
83720	12 x 12	4	0,2	

Schale „ZEN“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
83726	13 x 11	3,5	0,1	
83728	13 x 11	3,5	0,1	

Schale „ZEN“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
83730	11 x 10	3	0,04	
83732	11 x 10	3	0,04	

Schale „ZEN“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
83722	17,5 x 15,5	5,5	0,2	
83724	17,5 x 15,5	5,5	0,2	

Schale „ZEN“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
83934	14,5 x 12,5	5	0,2	
83935	14,5 x 12,5	5	0,2	

Schale „ZEN“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
83932	11,5	4	0,15	
83933	11,5	4	0,15	

Schale „ZEN“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
83946	9 x 7	2,5	0,05	
83947	9 x 7	2,5	0,05	

Schale „ZEN“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
83948	14 x 9	2,5	
83949	14 x 9	2,5	

Tablett / Teller „ZEN“
tray / plate
bandeja / plato
plateau / assiette

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
83940	28	3	
83941	28	3	

Tablett „ZEN“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
83734	23,5 x 23	5,5	
83736	23,5 x 23	5,5	

Tablett / Sushiboard „ZEN“
tray / sushiboard
bandeja para sushi
plateau sushi

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
83742	22,5 x 9,5	3	
83744	22,5 x 9,5	3	

Tablett / Sushiboard „ZEN“
tray / sushiboard
bandeja para sushi
plateau sushi

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
83738	22 x 12	3	
83740	22 x 12	3	

Die Oberflächen der Serie FUSION sind innen hoch glänzend und außen mattiert. Das besondere Design beansprucht höchste Aufmerksamkeit und bringt Speisen optimal zur Geltung. Die Speisen werden noch mehr in den Blickpunkt gerückt.

The surfaces of the FUSION series have a mirror shiny inside and a matte outside. The unique design demands the utmost attention. The food moves even more in the focus.

Las superficies de la serie FUSION tienen un interior brillante y un exterior mate. El diseño único exige la máxima atención. Los platos reciben un enfoque aún mayor.

Les surfaces de la série FUSION sont brillantes à l'intérieur et mates à l'extérieur. Le design spéciale exige la plus grande attention. Les plats sont mise encore plus dans le centre de l'attention.

Schale „FUSION“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.
84022	11	7,0	0,3
84023	17	8,5	1,0
84024	20	8,0	1,2

Tablett „FUSION“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm
84025	23,5 x 7,5	2

SINUS

Charakterstark und mit dem Anspruch an Funktionalität und Design präsentiert sich die Buffetserie SINUS. Die großzügigen Flächen für die Speisenpräsentation sind ausdrucksstark eingefasst und gewährleisten ein optimales Handling.

The SINUS buffet series is characterful and with a high standard of functionality and design. The spacious areas for the food presentation are expressively enclosed and ensure optimal handling in everyday dining.

La serie de buffet SINUS demuestra un caracter fuerte y tiene un alto nivel de funcionalidad y diseño. Las áreas espaciosas para la presentación de la comida son expresivamente enmarcadas y aseguran un manejo óptimo en la gastronomia.

La série de buffet SINUS est pleine de caractère et avec un haut niveau de fonctionnalité et de design. Les zones spacieuses pour la présentation de la nourriture sont expressivement encadré et assurent une maniabilité optimale dans la restauration.

GN 1/1

GN 2/4

GN Tablett „SINUS“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour
84230	53 x 32,5	2	1/1	
84231	53 x 16,2	2	2/4	

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour
84260	53 x 32,5	2	1/1	
84261	53 x 16,2	2	2/4	

1,5 ltr.

84232

Schale „SINUS“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.
84229	10,5 x 10,5	4,0	0,1
84232	21,0 x 21,0	9,0	1,5
84233	25,0 x 25,0	11,0	2,4
84234	28,5 x 28,5	12,5	3,5

HALFTONE

Fingerfood Löffel „HALFTONE“
party spoon
cuchara party
cuillère party

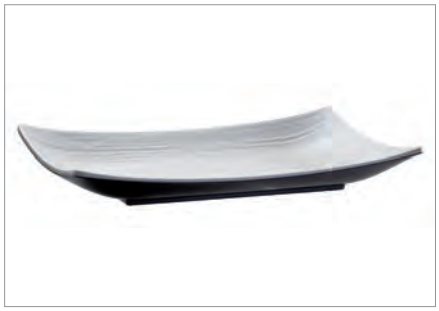
	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	VE / unit
84158	5,5	7		24

Fingerfood Löffel „HALFTONE“
party spoon
cuchara party
cuillère party

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	VE / unit
84128	14,5 x 4,5	4,5		12

Tablett „HALFTONE“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm
84124	20,5 x 12,5	3
84125	24,5 x 15,0	3



Tablett „HALFTONE“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm
84126	29 x 18	4

Schale „HALFTONE“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit
84217	8	4	0,1	12

84130

84134

Schale „HALFTONE“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.
84130	11,5 x 7,0	4,0	0,05
84131	14,0 x 8,0	4,5	0,10
84132	15,0 x 9,5	5,0	0,15
84133	17,5 x 13,5	6,5	0,35
84134	24,0 x 17,5	7,5	0,8

84136

Schale „HALFTONE“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.
84135	16,5	7,5	0,65
84136	19,0	8,5	1,00

PADELLA

85150 85151

1,5 ltr.

85150

3,0 ltr.

85151

Schale „PADELLA“
bowl
cazuelita
plat 2 anses „cocotte“

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Griff / handle cm
85150	21	9	1,5	5 x 3,5
85151	28	9	3,0	5 x 3,5

stapelbar und rutschfest
stackable and nonslip

Detailansicht
close up view

TAO

Schale, rund „TAO“
bowl, round
cuenco, redondo
bol, rond

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
83648	10,5 x 10,0	6,5 / 3,0	0,07	
83651	13,5 x 12,5	8,5 / 4,0	0,15	
83654	17,0 x 16,0	10,5 / 4,5	0,3	
83649	10,5 x 10,0	6,5 / 3,0	0,07	
83652	13,5 x 12,5	8,5 / 4,0	0,15	
83655	17,0 x 16,0	10,5 / 4,5	0,3	

83642

Schale, quadratisch „TAO“
bowl, square
cuenco, cuadrado
bol creux carré

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
83642	30,5 x 30,5	10	3,3	
83643	30,5 x 30,5	10	3,3	

83640

Schale, rechteckig „TAO“
bowl, rectangular
cuenco, rectangular
bol creux rectangulaire

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
83639	32,5 x 17,5	10	1,8	
83640	32,5 x 17,5	10	1,8	

APART

83828
GN 1/1

GN Tablett „APART“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

	cm	↑ cm	GN
83828	53,0 x 32,5	2,5	1/1
83830	32,5 x 26,5	2,5	1/2
83832	32,5 x 17,6	2,5	1/3

83836

Tablett „APART“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm
83834	23,0 x 23,0	2,5
83836	33,0 x 33,0	2,5

Schale „APART“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.
83800	6,5	3,0	0,045

83814

Schale „APART“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.
83808	6,6 x 6,6	3,0	0,05
83810	10 x 10	4,5	0,17
83812	15 x 15	6,5	0,5
83814	20 x 20	9,0	1,6

GN 2/4 Schale „APART“
GN 2/4 bowl
GN 2/4 cuenco
GN 2/4 bol

	cm	↑ cm	ltr.	GN
83826	53,0 x 16,2	6,5	3	2/4

83787

83785

Schale „GLOBAL BUFFET“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
83785	32,5 x 32,5	12,0	3,0	
83786	35,0 x 35,0	12,5	3,5	
83787	40,0 x 40,0	13,5	5,0	
84785	32,5 x 32,5	12,0	3,0	
84786	35,0 x 35,0	12,5	3,5	
84787	40,0 x 40,0	13,5	5,0	

84466

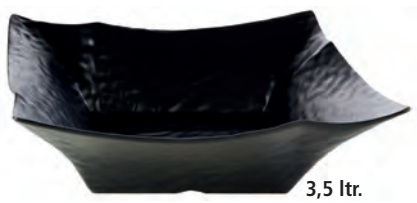
Schale „GLOBAL BUFFET“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84464	35,5 x 31,5	14,0	2,5	
84466	46,0 x 40,0	18,5	5,5	

83788

Schale „GLOBAL BUFFET“
bowl
cuenco
bol

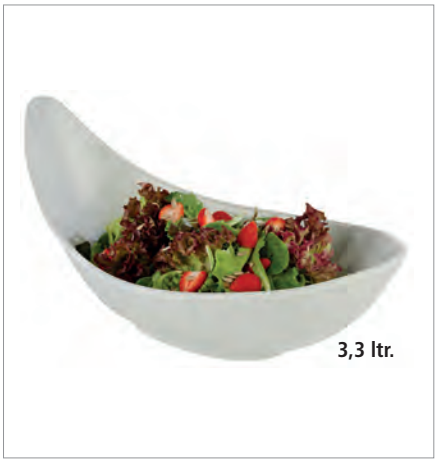
	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
83799	25,5 x 25,5	13,0	3,0	
83788	32,0 x 32,0	16,5	4,5	
83789	35,0 x 35,0	17,0	6,0	
83790	40,0 x 40,0	17,5	8,0	



Schale „GLOBAL BUFFET“
bowl
cuenco
bol

die Melaminschale wirkt optisch wie der Naturstein Granit
the melamine bowl looks visually as made of natural granit stone
el cuenco de melamina parece estar hecho de granito natural
le bol de mélamine donne une impression visuelle de granit naturel

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84387	36 x 36	11	3,5	



Schale „GLOBAL BUFFET“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84462	44 x 25	20	3,3	

Schale „LEAF“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84200	42 x 19,5	6,5	1,0	
84202	50 x 23,0	7,5	1,5	

Schale „BIG WAVE“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
83587	33 x 24	8,5	1	

Etagère
etagère
expositor
présentoir

inklusive Edelstahl-Schild, beschriftbar
including stainless steel sign, inscribable
placa de acero inoxidable incluida, rotulable
étiquette en acier inox incluse, inscriptible

	Ø cm	↑ cm	
34248	31 - 41 - 51	55	3-stufig / 3-tier 3 niveles / 3 étages

FLYING BUFFET

Fingerfood-Teller „FLYING BUFFET“
fingerfood plate
plato para el aperitivo
assiette pour apéritif

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
83878	9,5 x 9,5	1,5 / 3,5	
83879	9,5 x 9,5	1,5 / 3,5	

Schale „FLOAT“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
83912	9 x 9	4,5	
83913	9 x 9	4,5	

GN Tablett
GN tray
GN bandeja
GN plateau

	cm	↑ cm	GN
83828	53 x 32,5	2,5	1/1

GN Edelstahl Tablett
GN stainless steel platter
GN bandeja de acero inoxidable
GN plateau en acier inox

	cm	GN
11119	53 x 32,5	1/1

CASCADE

Gastronorm - Außenmaße Gastronorm - size Gastronorm

83960

Schale „CASCADE“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	GN	ltr.
83960	32,5 x 26,5	7,5	1/2	3,65
83962	26,5 x 16,2	7,5	1/4	1,50

83965

83967

Tablett „CASCADE“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm	GN	fits to
83965	32,5 x 26,5	2,4	1/2	83960
83967	26,5 x 16,2	2,4	1/4	83962

Tablett kann als Deckel eingesetzt werden!
Tray is also useable as a cover!
¡La bandeja se puede usar como tapa!
Le plat s'utilise aussi comme couvercle!

83961

83966

Schale „CASCADE“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	GN	ltr.
83961	53 x 16,2	7,5	2/4	3,65

Tablett „CASCADE“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm	GN	fits to
83966	53 x 16,2	2,4	2/4	83961

FLOAT

- **Ideal für den Thekenbereich**
- **stapelbar mit Löffel und Deckel**
- **Schalenboden fixiert sich auf dem Deckel**
- **rutschfest (Antirutschfüßchen)**

- ideal for the counter area
- stackable with spoon and lid
- the bottom of the bowl is fixed on the lid
- non-slip (with non-slip feet)

- ideal para la zona del mostrador
- apilable con cuchara y tapa
- el fondo del cuenco se fija en la tapa
- antideslizante (con pies antideslizantes)

- idéal pour l'aire de comptoir
- empilable avec cuillère et couvercle
- le fond du bol se fixe sur le couvercle
- antidérapant (avec pieds antidérapants)

83900

83905

Schale „FLOAT“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
83900	5,5	3,0	0,03	
83902	9,0	4,5	0,15	
83904	13,0	6,5	0,45	
83906	15,0	7,5	0,70	
83908	20,5	10,0	1,90	
83901	5,5	3,0	0,03	
83903	9,0	4,5	0,15	
83905	13,0	6,5	0,45	
83907	15,0	7,5	0,70	
83909	20,5	10,0	1,90	

83910

83917

Schale „FLOAT“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
83910	5,5 x 5,5	3,0	0,03	
83912	9,0 x 9,0	4,5	0,16	
83914	12,5 x 12,5	6,0	0,50	
83916	19,0 x 19,0	9,5	1,90	
83918	25,0 x 25,0	12,0	4,70	
83911	5,5 x 5,5	3,0	0,03	
83913	9,0 x 9,0	4,5	0,16	
83915	12,5 x 12,5	6,0	0,50	
83917	19,0 x 19,0	9,5	1,90	
83919	25,0 x 25,0	12,0	4,70	

83921

83916

stapelbar
stackable

83925
GN 1/2

83924
GN 1/1

GN Tablett „FLOAT“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour
83923	53,0 x 32,5	3	1/1	
83925	32,5 x 26,5	3	1/2	
83924	53,0 x 32,5	3	1/1	
83926	32,5 x 26,5	3	1/2	

83920

83921

Deckel „FLOAT“ mit Löffelaussparung
cover, with notched for spoons
tapa, con espacio para la cuchara
couvercle, avec encoche pour la louche

	cm	↑ cm	fits to
83920	Ø 20,5	1,3	83908, 83909
83921	19 x 19	1,3	83916, 83917
83922	25 x 25	1,3	83918, 83919

PURE

83401

83479

84441

Tablett „PURE“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour
83401	53,0 x 32,5	3	1/1	
83588	35,4 x 32,5	3	2/3	
83433	53,0 x 16,2	3	2/4	
83480	32,5 x 26,5	3	1/2	
83481	32,5 x 17,6	3	1/3	
83482	26,5 x 16,2	3	1/4	
83882	65,0 x 26,5	3		
83597	40,0 x 30,0	3	Bäcker-Maß	

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour
83479	53,0 x 32,5	3	1/1	
83589	35,4 x 32,5	3	2/3	
83434	53,0 x 16,2	3	2/4	
83490	32,5 x 26,5	3	1/2	
83491	32,5 x 17,6	3	1/3	
83492	26,5 x 16,2	3	1/4	
83592	40,0 x 30,0	3	Bäcker-Maß	

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour
84440	53,0 x 32,5	3	1/1	
84441	32,5 x 26,5	3	1/2	

Granitoptik
granite look

83403

83483

Tablett „PURE“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
83625	31,0 x 10,5	2	
83403	35,5 x 18,0	3	
83417	30,0 x 21,0	3	
83402	53,0 x 18,0	3	

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
83483	53 x 18	3	

83560

83561

Tablett „PURE COLOR“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour
83560	53,0 x 32,5	3	1/1	
83562	32,5 x 26,5	3	1/2	
83561	53,0 x 32,5	3	1/1	
83563	32,5 x 26,5	3	1/2	

83405

Tablett quadratisch „PURE“
tray square
bandeja cuadrada
plateau carré

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
83418	18,0 x 18,0	3	
83407	21,0 x 21,0	3	
83406	26,5 x 26,5	3	
83405	37,0 x 37,0	3	
83404	51,0 x 51,0	3	

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
83400	51 x 51	3	

83886

Tablett / Teller „PURE“
tray / plate
bandeja / plato
plateau / assiette

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
83884	31	2,5	
83869	38	2,5	
83886	41	2,5	
83484	51	2,5	

83453

83452

Schale „PURE“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
83450	5,5	4,0	0,02	
83419	9,0	4,5	0,09	
83453	13,0	6,5	0,30	
83455	15,0	7,5	0,45	
83415	20,0	10,5	1,25	

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
83451	5,5	4,0	0,02	
83452	9,0	4,5	0,09	
83454	13,0	6,5	0,30	
83456	15,0	7,5	0,45	
83457	20,0	10,5	1,25	

83500

Teller, rund „CASUAL“
plate, round
plato, redondo
assiette, ronde

	Ø cm	↑ cm
83500	22,5	2,5
83514	26,5	2,5

0,05 ltr. - 8,0 ltr.

83414

83466

83568

83569

Schale „PURE COLOR“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84424	6,5 x 6,5	3,0	0,05	
83414	9,0 x 9,0	4,0	0,14	
83410	12,5 x 12,5	6,5	0,40	
83409	19,0 x 19,0	9,0	1,50	
83408	25,0 x 25,0	12,0	3,80	
84425	32,0 x 32,0	14,0	8,0	

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84426	6,5 x 6,5	3,0	0,05	
83466	9,0 x 9,0	4,0	0,14	
83467	12,5 x 12,5	6,5	0,40	
83468	19,0 x 19,0	9,0	1,50	
83469	25,0 x 25,0	12,0	3,80	
84427	32,0 x 32,0	14,0	8,0	

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
83568	9,0 x 9,0	4,0	0,14	
83570	12,5 x 12,5	6,5	0,40	
83572	19,0 x 19,0	9,0	1,50	
83574	25,0 x 25,0	12,0	3,80	

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
83569	9,0 x 9,0	4,0	0,14	
83571	12,5 x 12,5	6,5	0,40	
83573	19,0 x 19,0	9,0	1,50	
83575	25,0 x 25,0	12,0	3,80	

84414

84421

84416

Schale „PURE BICOLOR“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84414	9,0 x 9,0	4,0	0,14	
84409	19,0 x 19,0	9,0	1,50	
84408	25,0 x 25,0	12,0	3,80	

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84420	9,0 x 9,0	4,0	0,14	
84421	12,5 x 12,5	6,5	0,40	
84422	19,0 x 19,0	9,0	1,50	
84423	25,0 x 25,0	12,0	3,80	

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84415	9,0 x 9,0	4,0	0,14	
84416	12,5 x 12,5	6,5	0,40	
84417	19,0 x 19,0	9,0	1,50	
84418	25,0 x 25,0	12,0	3,80	

84244

84245

Schale „SLATE“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.
84244	19 x 19	9	1,5
84245	25 x 25	12	3,8

1:1 Oberflächenansicht
1:1 structural view

Deckel „PURE“ mit Löffelaussparung
cover with notched for spoons
tapa con espacio para la cuchara
couvercle avec encoche pour la louche

	cm	↑ cm	fits to
83600	19 x 19	1,5	84409, 84417, 84422, 83409, 83468, 83572, 83573
83601	25 x 25	1,5	84408, 84418, 84423, 84430, 83575, 83574, 83469, 83408
83602	32 x 32	1,5	84425, 84427

83603

passend zu Schalen 12,5 x 12,5 cm
fits to bowls 12,5 x 12,5 cm

83604

passend zu Schalen 19 x 19 cm
fits to bowls 19 x 19 cm

83603

83410

83604

83468

Deckel „PURE“, 5er Set
cover, 5 pcs.
tapa, set de 5
couvercle, set de 5

PP POLYPROPY. · BPA FREE · Made in Germany

Hygienischer Schutz für Ihre Speisen
- **dichtschließend**
- **schwappsicherer Transport**
- **BPA-frei**

protection for your food
- tightly closing
- slosh-proof transport
- bpa-free

protección de alimentos
- con cierre hermético
- transporte sin salpicaduras
- libre de BPA

protection des aliments
- fermeture hermétique
- transport sans éclaboussures
- sans BPA

	cm	↑ cm	VE	fits to
83603	13,0 x 13,0	0,5	5	83410, 83467, 83570, 83571, 84410, 84416, 84421
83604	19,5 x 19,5	0,5	5	83409, 83468, 83572, 83573, 84244, 84409, 84417, 84422, 84830

83497

83498

Schale „PURE“
bowl
cuenco
bol

original APS melamine · MAX 70°C

	cm	↑ cm	ltr.
83497	22,5 x 15,5	7,5	0,80
83498	38,5 x 15,5	7,5	1,50
83499	51,0 x 15,5	7,5	2,40

Menage „PURE“
menage
conjunto aperitivo
set apéritif

original APS melamine · MAX 70°C · EDELSTAHL STAINLESS INOX

4-teilig: 1 Ständer, Edelstahl matt poliert + 3 Melamin-Schalen, weiß (Nr. 83419)
4 pcs. set: 1 stainless stand satin polished finish + 3 white bowls (No. 83419)
set de 4: 1 soporte, acero inoxidable pulido mate + 3 cuencos de melamina blancos (ref. 83419)
set de 4: 1 support, acier inox poli mat + 3 bols de mélamine blancs (ref. 83419)

	cm	↑ cm
09924	14 x 14	16

Menage „PURE“
menage
conjunto aperitivo
set apéritif

original APS melamine · MAX 70°C · EDELSTAHL STAINLESS INOX

5-teilig: 1 Ständer, Edelstahl matt poliert + 4 Melamin-Schalen, weiß (Nr. 83414)
5 pcs. set: 1 stainless stand satin polished finish + 4 square white bowls (No. 83414)
set de 5: 1 soporte, acero inoxidable pulido mate + 4 cuencos de melamina blancos (ref. 83414)
set de 5: 1 support, acier inox poli mat + 4 bols de mélamine blancs (ref. 83414)

	cm	↑ cm
09923	17 x 17	16

83412

83411

Schale / Pastateller „PURE“
bowl / pasta plate
cuenco / plato para pasta
bol / assiette creuse

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
83412	32,0	7,5	1,5	
83411	45,5	9,0	1,7	

30120

30121

Tablett „MADE FOR PURE“
tray
bandeja
plateau

Edelstahl matt poliert, passend für Melamin-Schalen
stainless steel satin polished finish, for melamin bowls
acero inoxidable pulido mate, apta para cuencos de melamina
acier inox poli mat, pour bols de mélamine

	cm	
30120	20 x 11	für 2 Schalen / for 2 bowls para 2 cuencos / pour 2 bols
30121	29 x 20	für 6 Schalen / for 6 bowls para 6 cuencos / pour 6 bols

Schale „PURE COLOR“ / bowl / cuenco / bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
83414	9 x 9	4	0,14	
83466	9 x 9	4	0,14	
83568	9 x 9	4	0,14	
83569	9 x 9	4	0,14	

Schale „PURE BICOLOR“ / bowl / cuenco / bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84414	9 x 9	4	0,14	
84415	9 x 9	4	0,14	
84420	9 x 9	4	0,14	

84046
GN 1/1

GN Tablett
GN tray
GN bandeja
GN plateau

	cm	↑ cm	GN
84046	53,0 x 32,5	2	1/1
84047	32,5 x 26,5	2	1/2
84048	32,5 x 17,6	2	1/3

84086

84088

Blattschale „NATURAL COLLECTION“
leaf
fuente en forma de hoja
plateau feuille

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
84083	40 x 18,5	3,5	
84086	52 x 25,0	4,0	

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
84085	40 x 18,5	3,5	
84088	52 x 25,0	4,0	

84080

84082

Palmblattschale „NATURAL COLLECTION“
palm leaf
fuente en forma de hoja de palmera
plateau feuille de palme

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84080	40 x 18,5	10	1,8	
84082	40 x 18,5	10	1,8	

stapelbar, mit Löffelablage
stackable, for spoons
apilable, práctico para cubiertos de servicio
empilable, pratique pour déposer les couverts

83864

83862

Blattschale „NATURAL COLLECTION“
leaf
fuente en forma de hoja
plateau feuille

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
83864	34,5 x 8	2,5	
83862	34,5 x 8	2,5	

83441

83437

Blattschale „NATURAL COLLECTION“
leaf
fuente en forma de hoja
plateau feuille

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
83435	36 x 16	3,0	
83438	45 x 24	3,0	
83441	53 x 29	3,5	

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
83437	36 x 16	3,0	
83440	45 x 24	3,0	
83443	53 x 29	3,5	

83446

Palmblattschale „NATURAL COLLECTION“
palm leaf
fuente en forma de hoja de palmera
plateau feuille de palme

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
83865	27 x 27	4,5	
83446	35 x 34	4,5	

84470

84474

84478

84481

Schale „FLOWER POT“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84470	6	3,5	0,04	
84471	6	3,5	0,04	
84472	6	3,5	0,04	

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84473	9	8,5	0,30	
84474	9	8,5	0,30	
84475	9	8,5	0,30	

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84476	12	3,5	0,20	
84478	12	3,5	0,20	

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84479	13	15	1,00	
84481	13	15	1,00	

85005

Schale „POKE BOWL“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
85003	20	7	0,9	white
85005	20	7	0,9	coconut

83875

83877

Schale, oval „CLASSIC WAVE“
bowl, oval
cuenco, ovalada
plateau ovale

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
83875	27 x 17	4,0	0,80	
83876	34 x 21	4,5	1,30	
83877	47 x 29	5,0	3,20	

ENAMEL LOOK

Suppenteller „ENAMEL LOOK“
soup plate
plato hondo
assiette creuse

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
84952	19,0	3	
84953	22,5	4	
84954	24,5	4	

Schale „ENAMEL LOOK“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84490	5,5	4,0	0,02	
84491	9,5	4,5	0,09	
84492	13,0	6,5	0,30	
84493	15,0	7,5	0,45	
84494	20,0	10,5	1,25	

84955

84956

Schale „ENAMEL LOOK“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84955	15,5 x 11,5	3,5	0,25	
84956	17,5 x 13,0	4,5	0,30	

84950

84951

Teller „ENAMEL LOOK“
plate
plato
assiette

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
84950	20,5	2,0	
84951	24,5	2,5	

84958

84959

Schale „ENAMEL LOOK“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84958	15,0 x 11,5	6,5	0,30	
84959	21,5 x 16,5	9,5	1,00	

Schale „ENAMEL LOOK“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84957	29,0 x 23,5	5	1,5	

CASUAL

83880

Schälchen „CASUAL MINI“
bowl
cuenco
bol mini

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
83880	6,0	2,5	0,02	
83881	7,5	3,5	0,05	

83696

83705

83920

Schale „CASUAL MAXI“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
83696	10	4,5	0,15	
83698	12	5,5	0,25	
83700	14	6,5	0,50	
83704	20	9,2	1,80	
83702	23	10,5	2,50	

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
83697	10	4,5	0,15	
83699	12	5,5	0,25	
83701	14	6,5	0,50	
83705	20	9,2	1,80	
83703	23	10,5	2,50	

Deckel „FLOAT“ mit Löffelaussparung / cover, with notched for spoons / tapa, con espacio para la cuchara / couvercle, avec encoche pour la louche

	Ø cm	↑ cm	fits to
83920	20,5	1,3	83704, 83705

83780

83798

83777

Dipschälchen „CASUAL“
dip bowl
cuenco para dip
ramequin

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	VE / unit
83780	6,0	3,7	0,04		24
83781	7,0	3,7	0,05		24
83782	7,8	4,0	0,08		24
83783	8,5	4,5	0,11		24
83784	9,8	4,5	0,14		12
83798	6,0	3,7	0,04		24
83777	6,0	3,5	0,03		24

85161 **Ø 14 cm**

85162 **Ø 20 cm**

85163

Set „CASUAL“, 4-teilig
set, 4 pcs.
set de 4
set de 4

4-teiliges Set:
• 2 Schalen + 2 Deckel
• dichtschließend

4 pcs.:
• 2 bowls + 2 covers
• tightly closing

set de 4:
• 2 cuencos + 2 tapas
• con cierre hermético

set de 4:
• 2 bols + 2 couvercles
• fermeture hermétique

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
85160	14	6,5	0,5	
85161	14	6,5	0,5	
85162	20	9	1,8	
85163	20	9	1,8	

Ø 8 cm

83605

passend zu Schalen Ø 7,5 cm
fits to bowls Ø 7,5 cm

Ø 14,5 cm

83606

passend zu Schalen Ø 14 cm
fits to bowls Ø 14 cm

Ø 20,5 cm

83607

passend zu Schalen Ø 20 cm
fits to bowls Ø 20 cm

Deckel „CASUAL“, 5er Set
cover, 5 pcs.
tapa, set de 5
couvercle, set de 5

Hygienischer Schutz für Ihre Speisen
• dichtschließend
• schwappsicherer Transport
• BPA-frei

protection for your food
• tightly closing
• slosh-proof transport
• bpa-free

protección de alimentos
• con cierre hermético
• transporte sin salpicaduras
• libre de BPA

protection des aliments
• fermeture hermétique
• transport sans éclaboussures
• sans BPA

	Ø cm	↑ cm	VE	fits to
83605	8,0	0,5	5	11866, 83881, 15400, 15408, 15416, 15461, 15462, 15467, 15468, 40655, 40656
83606	14,5	0,5	5	11865, 83700, 83701, 84990, 85104, 85105, 85107
83607	20,5	0,5	5	83704, 83705, 15105, 15230, 15404, 15412, 15420, 85003, 85005

stapelbar / stackable

Schale „CASUAL“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.
84215	10	6,5 / 8,5	0,2
84216	12	7,5 / 9,5	0,3

Schale „CASUAL“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84295	10	7	0,13	

Dipschale „CASUAL“
dip tray
bandeja para dips
plateau pour dips

	cm	↑ cm
84220	29 x 9	3

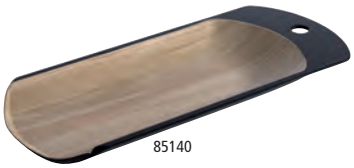
Schale „SCANTIC“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.
84221	26,5 x 10,5	6,5	1,0
84222	53,0 x 10,5	6,5	2,0

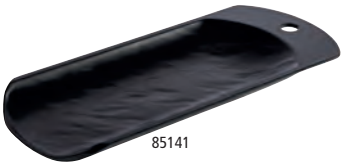
Schale „ORGANIC“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84235	32,5 x 17	5,5	1,0	
84236	50,0 x 26	6,5	3,5	

NEW BRÖTCHENSCHÜTTE


85140

85140


85141

85141

Tablett „BRÖTCHENSCHÜTTE“
tray
bandeja
plateau

original APS melamine · MAX 70°C

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
85140	41 x 18	2,3	
85141	41 x 18	2,3	

85140

Griffbereich mit Aufhängeloch
handle area with hanging hole

Holzoptik
wood look

85141

Schieferoptik
slate look

Rand fixiert die Haube
carved edge fixes the cover

85052

Servier- und Tortenplatte „CLASSIC“
cake stand
porta pasteles
présentoir à gâteaux

Rand fixiert die Haube
carved edge fixes the cover
ranura para fijar bien la campana
bord rainuré pour maintenir ferme la cloche

	Ø cm	↑ cm
85051	30,5	9
85052	30,5	17

83890

Servier- und Tortenplatte „CASUAL“
cake plate
porta pasteles
présentoir à gâteaux

	Ø cm	↑ cm
83890	31	8
83891	31	16

83892

Servier- und Tortenplatte „CASUAL“
cake plate
porta pasteles
présentoir à gâteaux

	cm	↑ cm
83892	31 x 31	8
83893	31 x 31	16

00468

00469

Torten- / Konditorplatte
cake stand
soporte para pastel
présentoir à gâteaux

Rand fixiert die Haube, mit Antirutsch-Füßchen
carved edge fixes the cover, with non-slip feet
ranura para fijar bien la campana, con pies antideslizantes
bord rainuré pour maintenir ferme la cloche, avec pieds antidérapants

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
00468	31,0	3,5	
00469	31,0	3,5	

85042

0,4 - 5,0 ltr.

85041

84042

Schale „BALANCE“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84040	14,5	9,0	0,4	
84041	21,0	13,0	1,5	
84042	24,5	15,0	2,5	
84043	30,0	19,5	5,0	

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
85040	14,5	9,0	0,4	
85041	21,0	13,0	1,5	
85042	24,5	15,0	2,5	
85043	30,0	19,5	5,0	

Buffetständer „KING“ / buffet stand / soporte para buffet / présentoir buffet

	Ø cm	↑ cm
03622	15	14
03623	15	21

Tablett / Teller
tray / plate
bandeja / plato
plateau / assiette

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
83869	38	2,5	

Rolltophaube / rolltop cover / campana abatible / cloche basculante

	Ø cm	↑ cm	
18388	38	20	mit verchromtem Kugelgriff / with chrome plated handle con pomo cromado / avec bouton chromé

06510

06512

Frischhalte-Haube
cover
campana
cloche

	Ø cm	↑ cm	
06510	30	11,5	
06512	30	11,5	mit verchromtem Griff / with chrom plated handle con botón cromado / avec bouton chromé

NEW

SERVING-BOX „L“

85091

85088

85091

85091

85088

Serving-Box „L“
serving box
caja comida
boîte-repas

original APS melamine | MAX 70°C | SILIKON SILICON

7 teiliges Set:
- **1 Box + 1 Deckel**
- **1 Schale groß (23 x 14 x 6 cm, 1,4 ltr.)**
- **1 Schale mittel (14 x 11,5 x 6 cm, 0,6 ltr.)**
- **2 Schalen klein (11,5 x 7 x 6 cm, 0,25 ltr.)**
- **1 Antirutsch-Matte (26 x 21 cm)**

7 pcs.:
- 1 box + 1 cover
- 1 bowl large (23 x 14 x 6 cm, 1,4 ltr.)
- 1 bowl medium (14 x 11,5 x 6 cm, 0,6 ltr.)
- 2 bowls small (11,5 x 7 x 6 cm, 0,25 ltr.)
- 1 non-slip mat (26 x 21 cm)

set de 7:
- 1 caja + 1 tapa
- 1 cuenco, grande (23 x 14 x 6 cm, 1,4 ltr.)
- 1 cuenco mediano (14 x 11,5 x 6 cm, 0,6 ltr.)
- 2 cuencos pequeños (11,5 x 7 x 6 cm, 0,25 ltr.)
- 1 esterilla antideslizante (26 x 21 cm)

set de 7:
- 1 boîte + 1 couvercle
- 1 bol, grand (23 x 14 x 6 cm, 1,4 ltr.)
- 1 bol moyen (14 x 11,5 x 6 cm, 0,6 ltr.)
- 2 bols petits (11,5 x 7 x 6 cm, 0,25 ltr.)
- 1 tapis antidérapant (26 x 21 cm)

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
85091	30 x 25	8	
85088	30 x 25	8	

Präsentationsmöglichkeit
presentation example

stapelbar
stackable

85091

Anwendungsbeispiel
application example

85191

85194

85195

85192

Schalen
bowls
cuencos
bols

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
85191	10,0 x 6,5	3,5	0,10	
85193	10,0 x 10,0	3,5	0,15	
85195	20,0 x 10,0	3,5	0,40	
85192	10,0 x 6,5	3,5	0,10	
85194	10,0 x 10,0	3,5	0,15	
85196	20,0 x 10,0	3,5	0,40	

85197

85198

Teller
plates
platos
assiettes

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
85197	21,5 x 21,5	2	-	
85198	21,5 x 21,5	2	-	

84020

84021

Servierlöffel „PROFI“
serving spoon
cuchara para servir
cuillère de service

	cm	→ cm	Farbe / Colour
84020	7 x 6,5	26,5	
84021	7 x 6,5	26,5	

Salat-Löffel
salad spoon
cuchara para ensalada
cuillère à salade

	cm	↑ cm
84035	24 x 7	4,5

Besteckablage „SPOON“
cutlery rest
reposa cuchara
pose-cuillère

	cm	↑ cm
83801	26 x 10,5	5

Besteckablage „BOWL“
cutlery rest
reposa cuchara
pose-cuillère

	cm	↑ cm	ltr.
83803	22,5 x 11	6	0,5

Besteckablage „SMALL WAVE“
cutlery rest
reposa cuchara
pose-cuillère

	cm	↑ cm
83897	26 x 13	4,5

Teller mit Glashalter „COCKTAIL“
plate with glass holder
plato sujeta copas
assiette porte-verre

eignet sich besonders für Stehempfänge, einhändig nutzbar
particularly suitable for standing receptions, single-handed use
para uso en recepciones de pie, facil de usar con sólo una mano
particulièrement pour des receptions debout, utilisable avec une seule main

	cm	↑ cm
84620	22 x 14	1,5

	Ø cm	↑ cm
84621	19	1,5

Kaffeebecher „CASUAL“
coffee cup
taza de café
tasse à café

	Ø cm	↑ cm	ltr.
83513	9,5	10	0,4

Eierbecher, 4er Set
egg holder, 4 pcs. set
huevera, set de 4
coquetier, set de 4

	Ø cm	↑ cm	pcs.
83851	8	3	4
83848	8,5	2	4

FINGERFOOD LÖFFEL

Fingerfood Löffel „HALFTONE“
party spoon
cuchara party
cuillère party

	Ø cm	↑ cm	VE / unit
84158	5,5	7	24

Fingerfood Löffel „HALFTONE“
party spoon
cuchara party
cuillère party

	cm	↑ cm	VE / unit
84128	14,5 x 4,5	4,5	12

Fingerfood Löffel „BOAT“
party spoon
cuchara party
cuillère party

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	VE / unit
84140	14,5 x 4,5	4,5		32
84141	14,5 x 4,5	4,5		32
84142	14,5 x 4,5	4,5		12

Fingerfood Löffel „HONG KONG“
party spoon
cuchara party
cuillère party

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	VE / unit
83486	13 x 4,5	4,5		60
83487	13 x 4,5	4,5		60
83424	13 x 4,5	4,5		60
83426	13 x 4,5	4,5		60

Fingerfood-Löffel „MING HING“
party spoon
cuchara party
cuillère party

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	VE / unit
83842	11 x 4,5	4		60
83843	11 x 4,5	4		60

Fingerfood-Löffel „LEAF“
party spoon
cuchara party
cuillère party

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	VE / unit
83889	10 x 4,5	1,5		50
83887	10 x 4,5	1,5		50
83888	10 x 4,5	1,5		50

MINI

84625

84626

84627

Schale „MINI COLOUR“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	VE / unit
84625	12,5 x 9,0	3,5	0,02		12
84626	12,5 x 9,0	3,5	0,02		12
84627	12,5 x 9,0	3,5	0,02		12

84840

84841

Schale „MINI LEAF“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	VE / unit
84840	10,5 x 7,5	2,5	0,04		40
84841	10,5 x 7,5	2,5	0,04		40

84842

84843

Schale „MINI LEAF“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	VE / unit
84842	10,5 x 6,5	4,5	0,06		40
84843	10,5 x 6,5	4,5	0,06		40

84844

84845

Schale „MINI LEAF“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	VE / unit
84844	14,5 x 6,0	3,0	0,05		40
84845	14,5 x 6,0	3,0	0,05		40

84750

84760

Schale „MINI“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	VE / unit
84750	8 x 8	3	0,06		24
84760	8 x 8	3	0,06		24

84751

84761

Schale „MINI“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	VE / unit
84751	9,5 x 9,5	3	0,1		24
84761	9,5 x 9,5	3	0,1		24

84752

84762

Schale „MINI“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	VE / unit
84752	9,5 x 8	3	0,08		24
84762	9,5 x 8	3	0,08		24

84753

84763

Schale / Schiffchen „MINI“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	VE / unit
84753	12,5 x 5,5	4	0,06		24
84763	12,5 x 5,5	4	0,06		24

84754

84764

Schale / Schiffchen „MINI“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	VE / unit
84754	14 x 6,5	4	0,1		24
84764	14 x 6,5	4	0,1		24

Teller „MINI“
plate
plato
assiette

	cm	↑ cm	ltr.	VE / unit
84444	10,5 x 8,5	2,0	0,07	20

Schale „MINI“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	VE / unit
84445	10,5 x 6,0	4,0	0,07	20
84446	13,5 x 7,5	3,0	0,07	20
84448	9,5 x 9,0	5,5	0,09	20
84449	13,0 x 12,0	7,5	0,18	20

Schale „MINI“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84775	8,5	2,5	0,07	
84778	8,5	2,5	0,07	
84781	8,5	2,5	0,07	

Schale „MINI“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84776	8,5	2,5	0,07	
84779	8,5	2,5	0,07	
84782	8,5	2,5	0,07	

Schale „MINI“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84777	9,5 x 5,5	5,5	0,07	
84780	9,5 x 5,5	5,5	0,07	
84783	9,5 x 5,5	5,5	0,07	

Schale „MINI“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	VE / unit
84452	11,5 x 7,5	3,0	0,06	24
84454	11,5 x 6,0	5,5	0,04	24
84456	8,5 x 7,0	6,0	0,07	24
84458	8,0 x 8,0	4,0	0,10	24
84450	7,5 x 7,0	4,5	0,05	24

Schälchen „GOURMET“ / bowl / cuenco / bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.
84018	7	6	0,05

Schale „HALFTONE“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit
84217	8,0	4,0	0,1	12

Schale „MINI“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	VE / unit
84460	35 x 4,5	3	0,20	10

Tablett „GOURMET“
tray
bandeja
plateau

mit 3 Absätzen Ø 4 cm
with 3 holes Ø 4 cm
con 3 agujeros Ø 4 cm
avec 3 trous Ø 4 cm

	cm	↑ cm
84017	30,5 x 9,5	2,5

Schälchen „GOURMET“ / bowl / cuenco / bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.
84018	7	6	0,05

hot price

GN 2/4

GN 1/1

GN 1/2

GN 1/4

GN 1/6

GN-Behälter „ECOLINE“
GN container
GN cubeta
GN bac

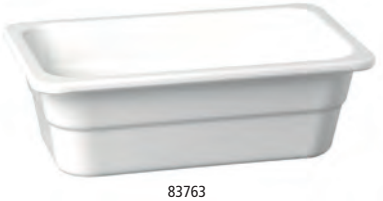
	GN	↓ mm	ltr.	cm	Farbe / Colour
83759	1/1	65	7,10	53,0 x 32,5	
83755	2/4	65	3,00	53,0 x 16,2	
83757	1/2	65	3,40	32,5 x 26,5	
83753	1/3	65	2,00	32,5 x 17,6	
83751	1/4	65	1,35	26,5 x 16,2	
83749	1/6	65	0,80	17,6 x 16,2	

	GN	↓ mm	ltr.	cm	Farbe / Colour
83758	1/1	65	7,10	53,0 x 32,5	
83754	2/4	65	3,00	53,0 x 16,2	
83756	1/2	65	3,40	32,5 x 26,5	
83752	1/3	65	2,00	32,5 x 17,6	
83750	1/4	65	1,35	26,5 x 16,2	
83748	1/6	65	0,80	17,6 x 16,2	

	GN	↓ mm	ltr.	cm	Farbe / Colour
84300	1/1	100	10,6	53,0 x 32,5	
84302	2/4	100	4,3	53,0 x 16,2	
84301	1/2	100	4,7	32,5 x 26,5	
84303	1/3	100	2,7	32,5 x 17,6	
84304	1/4	100	1,9	26,5 x 16,2	
84305	1/6	100	1,0	17,6 x 16,2	

	GN	↓ mm	ltr.	cm	Farbe / Colour
84306	1/1	100	10,6	53,0 x 32,5	
84308	2/4	100	4,3	53,0 x 16,2	
84307	1/2	100	4,7	32,5 x 26,5	
84309	1/3	100	2,7	32,5 x 17,6	
84310	1/4	100	1,9	26,5 x 16,2	
84311	1/6	100	1,0	17,6 x 16,2	

83762



83763

GN-Behälter „HIGHLINE“
GN-container
GN cubeta
GN bac

	GN	↓ mm	ltr.	cm
83772	1/1	65	7,10	53,0 x 32,5
83770	2/3	65	4,60	35,0 x 32,5
83768	1/2	65	3,40	32,5 x 26,5
83766	2/4	65	3,00	53,0 x 16,2
83764	1/3	65	2,00	32,5 x 17,6
83762	1/4	65	1,35	26,5 x 16,2
83760	1/6	65	0,80	17,6 x 16,2

	GN	↓ mm	ltr.	cm
83773	1/1	100	11,0	53,0 x 32,5
83769	1/2	100	5,50	32,5 x 26,5
83765	1/3	100	3,15	32,5 x 17,6
83763	1/4	100	2,20	26,5 x 16,2
83761	1/6	100	1,25	17,6 x 16,2

Tableware
Table Presentation

NEW LEVANTE

Levante Küche passend serviert!

Viel Gemüse, wenig Fleisch und eine Vielfalt an Gewürzen charakterisieren die Küche des Nahen Ostens. Der östliche Mittelmeerraum, also Syrien, Libanon, Jordanien, Israel und Palästina wird als Levante bezeichnet. Als Levante-Küche wird die Essenstradition dieser Länder als Food-Trend gefeiert.

Levantine cuisine served appropriately!

Lots of vegetables, little meat and a variety of spices characterise the cuisine of the Middle East.
The eastern Mediterranean region, i. e. Syria, Lebanon, Jordan, Israel and Palestine is referred to as the Levant. As Levantine cuisine, the food tradition of these countries is celebrated as a food trend.

Cocina levantina servida como es debido.

Mucha verdura, poca carne y una gran variedad de especias caracterizan la cocina de Oriente Medio. La región del Mediterráneo oriental, es decir, Siria, Líbano, Jordania, Israel y Palestina, se denomina Levante. La cocina levantina, la tradición alimentaria de estos países, se celebra como una tendencia alimentaria.

Cuisine levantine servie comme il se doit!

Beaucoup de légumes, peu de viande et une variété d'épices caractérisent la cuisine du Moyen-Orient. La région de la Méditerranée orientale, c'est-à-dire la Syrie, le Liban, la Jordanie, Israël et la Palestine, est appelée le Levant. La tradition alimentaire de ces pays, la cuisine levantine, est célébrée comme une tendance alimentaire.

0,14 ltr.

40700

0,32 ltr.

40703

0,90 ltr.

40704

Schale „LEVANTE“
bowl
cuenco
bol

EDELSTAHL STAINLESS INOX · DOUBLE WALL

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
40700	9,5	4,5	0,14	
40701	9,5	4,5	0,14	
40702	12	6,5	0,32	
40703	12	6,5	0,32	
40704	17	8,5	0,90	
40705	17	8,5	0,90	

stapelbar
stackable

copper red
grey black

0,05 ltr.

40707

0,20 ltr.

40708

0,40 ltr.

40711

Schale „LEVANTE“
bowl
cuenco
bol

EDELSTAHL STAINLESS INOX

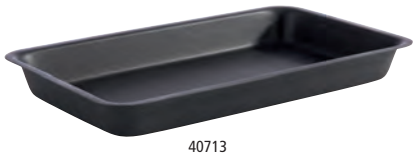
	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
40706	7,5	2,5	0,05	
40707	7,5	2,5	0,05	
40708	8,5	5,5	0,20	
40709	8,5	5,5	0,20	
40710	8,5	8,5	0,40	
40711	8,5	8,5	0,40	

40706

copper red
grey black

Präsentationsmöglichkeit
presentation example

40712



40713

Tablett „LEVANTE“
tray
bandeja
GN plateau

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
40712	26,5 x 16	3	0,70	
40713	26,5 x 16	3	0,70	

copper red
grey black

Präsentationsmöglichkeit
presentation example

40712

Präsentationsmöglichkeit / presentation example

40713

Präsentationsmöglichkeit / presentation example

SUPER CUP

Der transparente Becher aus recycelbarem Kunststoff ist vielseitig einsetzbar:

- Buffet
- Catering
- Kantine
- Bäckerei & Coffee Shop
- Pool & Beach

Mehrweg
statt Einweg
TO GO ! ...

Eigenschaften:

- aus schlagfestem, transp. Kunststoff
- leichter als Glas
- nahezu unzerbrechlich
- für kalte und warme Speisen
- Gebrauchstemperatur bis +80°C
- langlebig und ökologisch sinnvoll

Becher Set „SUPER CUP“, 16-tlg.

barrel mug set, 16 pcs.
vasos, set de 16
gobelets, set de 16

16-teiliges Set: 8 Becher + 8 Deckel
16 pcs. set: 8 barrel mugs + 8 lids
set de 16: 8 vasos + 8 tapas
set de 16: 8 gobelets + 8 couvercles

IDEAL FÜR „TAKE AWAY“

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10506	8	10	0,25

mit Stapelnocke
with stacking cam

rutschfester Deckel
non-slip lid

40642

40644

Stielkasserolle / Serviertopf

sauté pan / mini sauce pan
cazo recto bajo
plat à sauter

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Griff / handle cm
40642	5,5	2,5	0,05	6
40643	7,0	3,5	0,12	8,5
40644	9,5	5,5	0,32	8,5

00693

00692

Gourmet-Löffel „CLASSIC“

party spoon
cuchara gourmet
cuillère gourmet

	cm		
00693	12,0	gunmetal look	PVD coated stainless steel
00677	13,5	stainless steel look	
00691	12,0	Gold-Look / gold look	PVD coated stainless steel
00692	12,0	Kupfer-Look / copper look	PVD coated stainless steel

SERVING TROWEL *super trendy*

40680

40681

Servierkelle „BOB“
serving trowel
paleta para servir
truelle de service

EDELSTAHL STAINLESS INOX · HOLZ WOOD

Edelstahl Servierkelle mit schwarzem Holzgriff
stainless steel serving trowel with black wooden handle
paleta para servir de acero inoxidable con mango de madera negra
truelle de service en acier inox avec manche en bois noir

	cm	↑ cm	Griff / handle cm	
40680	23,5 x 15,5	12,5	13,5	stainless steel
40681	23,5 x 15,5	12,5	13,5	■

40675

40676

Snackbox „INDUSTRIAL“
snack box
caja tentempié
casse-croûte

METALL

Metall, schwarz
metal, black
metal, negro
métal, noir

	cm	↑ cm	ltr.
40675	16,5 x 10,5	7,50	0,5
40676	23,0 x 15,5	13,0	2,4

stapelbar
stackable

CAST IRON

Die Servierpfännchen aus emailliertem Gusseisen dienen dem portionsweisen Servieren und halten die Speisen warm.

The serving pans made of enamelled cast iron are used for serving in portions and for keeping the food warm.

Las fuentes de hierro fundido esmaltado se utilizan para servir en porciones y mantener la comida caliente.

Les plateaux de service en fonte émaillée sont utilisés pour servir en portions et garder les aliments au chaud.

88220

88226

Servierpfännchen „CAST IRON“
serving pan
fuente para servir
plat de service

Gusseisen emailliert
enamelled cast iron
hierro fundido esmaltado
fonte émaillée

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
88220	10	2	
88225	10	2	
88221	13	2	
88226	13	2	

88222

88229

Servierpfännchen „CAST IRON“
serving pan
fuente para servir
plat de service

Gusseisen emailliert
enamelled cast iron
hierro fundido esmaltado
fonte émaillée

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
88222	13 x 13	2	
88227	13 x 13	2	
88223	16 x 13	2	
88228	16 x 13	2	
88224	20 x 13	2	
88229	20 x 13	2	

Servierbeispiel
serving example

SNACKHOLDER

Die Mini-Edelstahlkörbchen dienen dem portionsweisen Servieren. Zum originellen Servieren von Beilagen geeignet, aber auch zum Frittieren selbst.

The mini frying baskets are used to present individual portions in an original way, but can still be used to fry.

Las cestas de freir ofrecen una presentación original para el servicio de tapas o raciones individuales de patatas, aperitivos, fritos, etc.

Les paniers à friture offrent une présentation originale pour servir apéritifs, snacks, tapas et autres rations individuelles. Également aptes pour frire.

Servier-Frittierkorb „SNACKHOLDER“
stainless steel fry baskets
cestitas inox para el servicio mesa
paniers inox pour le service sur table

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	Ø cm	↑ cm	Griff / handle cm	Farbe / Colour	
40600	8	7,5	9,5		stainless steel
40602	8	7,5	9,5		gold
40601	9	8,5	9,0		stainless steel
40603	9	8,5	9,0		gold

Servier-Frittierkorb „SNACKHOLDER“
stainless steel fry baskets
cestitas inox para el servicio mesa
paniers inox pour le service sur table

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	cm	↑ cm	Griff / handle cm	Farbe / Colour	
40610	21,5 x 10,5	4,5	9,5		stainless steel
40612	21,5 x 10,5	4,5	9,5		gold
40611	26,0 x 13,0	5,0	9,0		stainless steel
40613	26,0 x 13,0	5,0	9,0		gold

Servier-Frittierkorb „SNACKHOLDER“
stainless steel fry baskets
cestitas inox para el servicio mesa
paniers inox pour le service sur table

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	cm	↑ cm	Griff / handle cm	Farbe / Colour	
40620	10,0 x 8,5	6,5	9,0		stainless steel
40622	10,0 x 8,5	6,5	9,0		gold
40621	13,0 x 10,5	9,0	13,5		stainless steel
40623	13,0 x 10,5	9,0	13,5		gold

40616

40605

40617

40606

40607

40618

Snackholder
serving cup
vaso para servir
gobelet à apéritif

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	
40616	9,5	8,5 / 11,5	0,45		Edelstahl Kupfer / stainless copper
40617	8,5	8,5	0,35		Edelstahl Kupfer / stainless copper
40618	8,5	8,5	0,35		gehämmerte Oberfläche / hammered
40605	9,5	8,5 / 11,5	0,45		Edelstahl / stainless steel
40606	8,5	8,5	0,35		Edelstahl / stainless steel
40607	8,5	8,5	0,35		gehämmerte Oberfläche / hammered

40630
4 pcs. set

40631

Servier- / Saucen-Eimer „SNACKHOLDER“
mini stainless steel bucket
cubo inox en formato mini
seau mini inox

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs
40630	7	6,5	0,15	4
40631	9	8,5	0,33	1

4 pcs. set

Mini-Milchkanne „SNACKHOLDER“ 4er Set
mini milk can, 4 pcs.
lechera en formato mini, set de 4
pot à lait mini, set de 4

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs.
40640	4,5	5	0,08	4

Mini-Servierpfanne „SNACKHOLDER“
mini pan
sartén en formato mini
poêle à frire mini

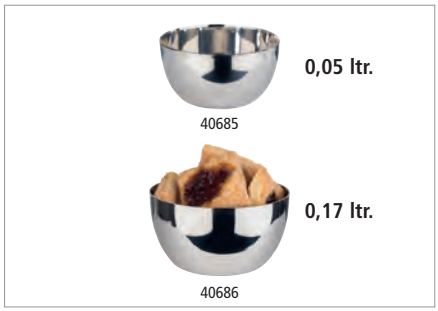
EDELSTAHL STAINLESS INOX

	cm	↑ cm	ltr.
40660	14,5 x 9,5	4,5 / 6,5	0,5

Snackcan
serving can
lata para aperitivos
boîte de conserves pour apéritifs

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	Ø cm	↑ cm	ltr.	
40654	6,5	4,0	0,12	ideale Beilagen Größe
40655	7,5	5,5	0,17	
40656	7,5	10,0	0,35	
40659	12,0	8,0	0,80	
40658	13,5	14,0	1,80	
40657	13,5	10,5	1,30	



Schale
bowl
cuenco
bol

EDELSTAHL STAINLESS INOX

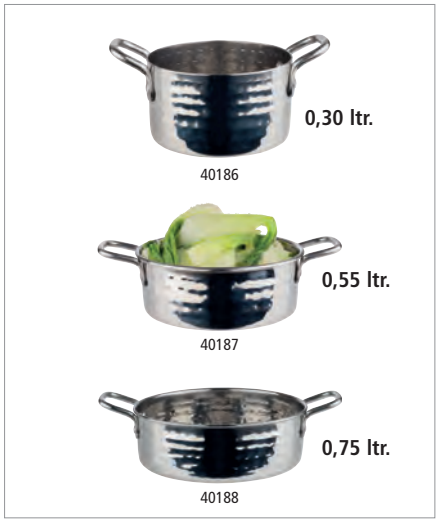
	Ø cm	↑ cm	ltr.
40685	6	3,0	0,05
40686	8	4,5	0,17

Schale
bowl
cuenco
bol

EDELSTAHL STAINLESS INOX

gehämmerte Oberfläche / hammered surface / superficie martillada / surface martelée

	Ø cm	↑ cm	ltr.
40185	9,5	3	0,15



Serviertöpfchen
small serving pot
olla pequeña de servir
marmite petite de servir

EDELSTAHL STAINLESS INOX

gehämmerte Oberfläche
hammered surface
superficie martillada
surface martelée

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Griff / handle cm
40186	9,5	5,5	0,30	2,5
40187	13,5	5,0	0,55	3,0
40188	15,5	5,0	0,75	3,0

0,7 ltr.

40690

1,4 ltr.

40693

Schale
bowl
cuenco
bol

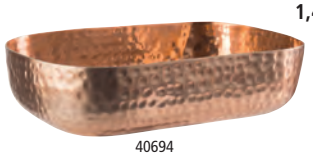
gehämmerte Oberfläche
hammered surface
superficie martillada
surface martelée

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	
40690	15,5 x 12,0	5,5	0,7		gold look
40693	23,0 x 15,5	6,0	1,4		gold look

0,7 ltr.

40691

1,4 ltr.



40694

Schale
bowl
cuenco
bol

gehämmerte Oberfläche
hammered surface
superficie martillada
surface martelée

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	
40691	15,5 x 12,0	5,5	0,7		copper look
40694	23,0 x 15,5	6,0	1,4		copper look

0,7 ltr.

40692

1,4 ltr.

40695

Schale
bowl
cuenco
bol

gehämmerte Oberfläche
hammered surface
superficie martillada
surface martelée

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	
40692	15,5 x 12,0	5,5	0,7		gunmetal-look
40695	23,0 x 15,5	6,0	1,4		gunmetal-look

40604

83781

83781

Servierbeispiel - Lieferung ohne Schälchen
delivery without bowls

Servierkorb „BURGER & FRIES“
serving basket
cesta para servir
corbeille de service

Servierkorb aus Metall mit 2 Haltern für Dipschälchen
metal serving basket with 2 holders for dip bowls
cesta de metal para servir con 2 soportes para cuencos para dip
corbeille de service en métal avec 2 supports pour ramequins

	cm	↑ cm
40604	39,5 x 20	11

passende Schälchen / fitting bowls / cuencos adecuados / bols appropiés

	ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit
83781	7	3,7	0,05	24

NEW

01010 — 0,15 ltr.

01011 — 0,25 ltr.

01012 — 0,50 ltr.

Schale „OLIVE“
bowl
cuenco
bol

HOLZ WOOD

aus geöltem Olivenholz
oiled olive wood
de madera de olivo aceitada
en bois d´olivier huilé

	Ø cm	↑ cm	ltr.
01010	10,0	4,0	0,15
01011	12,5	4,5	0,25
01012	15,0	6,0	0,50

3 Größen ineinander
3 sizes in each other

NEW

01013 — 0,05 ltr.

01014 — 0,15 ltr.

01015 — 0,60 ltr.

Schale „OLIVE“
bowl
cuenco
bol

HOLZ WOOD

aus geöltem Olivenholz
oiled olive wood
de madera de olivo aceitada
en bois d´olivier huilé

	cm	↑ cm	ltr.
01013	7,5 x 7,5	2,5	0,05
01014	17,5 x 8,5	2,5	0,15
01015	26,5 x 11,5	5,0	0,60

NEW

0,4 ltr.

Schale „OLIVE“
bowl
cuenco
bol

HOLZ WOOD

aus geöltem Olivenholz
oiled olive wood
de madera de olivo aceitada
en bois d´olivier huilé

	cm	↑ cm	ltr
01023	25 x 8,5	7,5	0,40

00843 — 0,05 ltr.

00844 — 0,10 ltr.

Schale „OLIVE“
bowl
cuenco
bol

HOLZ WOOD

aus geöltem Olivenholz
oiled olive wood
de madera de olivo aceitada
en bois d´olivier huilé

	cm	↑ cm	ltr.
00843	12,0 x 7,5	2,5	0,05
00844	16,5 x 9,5	2,5	0,10

0,20 ltr.

00907

0,30 ltr.

00908

Schale „OLIVE“
bowl
cuenco
bol

HOLZ WOOD

aus geöltem Olivenholz
oiled olive wood
de madera de olivo aceitada
en bois d´olivier huilé

	cm	↑ cm	ltr.
00907	13 x 8	6,5	0,20
00908	16 x 9	7,0	0,30

NEW

01022

mit Saftrille
with juice groove

01021

Servierbrett „OLIVE“
serving board
tabla de servir
planche de service

HOLZ WOOD

aus geöltem Olivenholz
oiled olive wood
de madera de olivo aceitada
en bois d´olivier huilé

	cm	↑ cm
01022	39,5 x 21	2,5
01021	35,5 x 18,5	2,0

00905

00906

Servierbrett „OLIVE“
serving board
tabla de servir
planche de service

HOLZ WOOD

aus geöltem Olivenholz
oiled olive wood
de madera de olivo aceitada
en bois d´olivier huilé

	cm	↑ cm
00905	25,5 x 16,5	1,5
00906	35,0 x 20,5	1,5

Ø 9,5 cm

40601

Servierbrett „OAK“
serving board
tabla de servir
planche de service

HOLZ WOOD

aus geöltem Eichenholz, Saftrille, ø 9,5 cm Aussparung
made of oiled oak, with juice groove, with hole ø 9.5 cm
de madera de roble aceitada, con ranura para liquidos, con agujero ø 9,5 cm
en bois chêne huilé, avec rigole, avec trou ø 9,5 cm

	cm	↑ cm
00808	37 x 25	2

mit Saftrille / with juice groove

passende Gläser:
82310, 82312, 82314, 82316

Naturschieferplatte
natural slate tray
bandeja pizarra natural
plat ardoise naturelle

mit Absatz Ø 6 cm
with hole Ø 6 cm
con agujero Ø 6 cm
avec trou Ø 6,0 cm

	cm	mm
00986	25 x 12	6 - 9

passende Gläser:
82310, 82312, 82314, 82316

Naturschieferplatte
natural slate tray
bandeja pizarra natural
plat ardoise naturelle

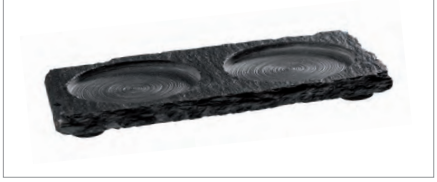
mit 3 Absätzen, Ø 6 cm
with 3 holes, Ø 6 cm
con 3 agujeros, Ø 6 cm
avec 3 trous, Ø 6 cm

	cm	mm
00987	28 x 10	6 - 9

Naturschieferplatte „STARTER“
natural slate tray
bandeja de pizarra natural
plat ardoise naturelle carré

	cm	mm
00937	20 x 10	6 - 9

Weck-Glas 82316



Naturschieferplatte / Untersetzer
natural slate tray
bandeja de pizarra natural
plateau ardoise naturelle

mit 2 Absätzen Ø 6 cm
with 2 holes Ø 6 cm
con 2 agujeros Ø 6 cm
avec 2 trous Ø 6 cm

	cm	mm
00971	15 x 8	6 - 9

Naturschieferplatte, 2-teilig
natural slate tray, 2 pcs. set
bandeja de pizarra natural y campana
plateau ardoise naturelle et cloche en verre

mit Glashaube
with glass cover
con tapa de cristal
avec cloche en verre

	Ø cm	cm	mm
00984	10,5	8	6 - 9

00941

00942

00945

00988

Naturschieferplatte
natural slate
bandeja de pizarra natural
plateau ardoise naturelle

	cm	mm
00941	24,0 x 15,0	6 - 9
00942	26,5 x 20,5	6 - 9
00945	47,0 x 10,0	6 - 9
00988	30,0 x 12,0	6 - 9

Naturschieferplatte
natural slate tray
bandeja de pizarra natural
plat ardoise naturelle

	cm	mm
00996	45 x 30	6 - 9

00994

Naturschieferplatte
natural slate tray
bandeja de pizarra natural
plat ardoise naturelle

	cm	mm
00994	25 x 25	6 - 9
00995	30 x 30	6 - 9

Servierbrett „SHARING“
serving board
tabla de servir
planche de service

HOLZ WOOD

Servierbrett aus geöltem Akazienholz
serving board made of oiled acacia wood
tabla de servir de madera de acacia aceitada
planche en bois d´acacia huilé

	cm	↑ cm	Griff / handle cm
00887	51,5 x 18	1,5	8,5

00867

00868

Servierbrett „AKAZIE-SCHIEFER“
serving board
tabla de servir
planche de service

SCHIEFER SLATE | HOLZ WOOD

raffiniertes, rustikales Servierbrett aus Akazienholz, ausgestattet mit einem Naturschieferstreifen zur Kennzeichnung
wood with slate, markable
madera con pizarra, se puede marcar
bois avec ardoise, on peut mettre une inscription

	cm	↑ cm	Griff / handle cm
00867	30,5 x 13	1,5	10
00868	36,5 x 15	1,5	12
00869	42,0 x 18	1,5	14

00870

00873

00875

Servierbrett „OLIVE“
serving board
tabla de servir
planche de service

HOLZ WOOD

Servierbrett im Naturschnitt, aus Olivenholz. Jedes Brett wird handgefertigt und geölt mit 19 mm Aufhäng Bohrung. Alle Produkte unterscheiden sich naturbedingt in Form, Maserung und Größe!

Olive Wood is known for its versatility and striking appearance with each piece having its own unique features.

El olivo es conocido por su versatilidad y aspecto espectacular y único en cada pieza. Por su fabricación a mano de forma artesanal, todas las piezas varían en tamaño, forma y acabado, lo que hace de cada una un ejemplar único.

Le bois d'olivier est reconnu pour sa versatilité et son esthétique spectaculaire. De par leur fabrication artisanale à la main, toutes les pièces varient quant à leur taille, forme et finition, de telle sorte que chacune est un exemplaire unique.

	cm	↑ cm	Griff / handle cm
00870	25,0 x 17,0	1,5	
00871	30,0 x 20,5	2,0	
00872	35,0 x 24,0	2,0	
00873	40,0 x 15,0	1,5	11
00874	44,0 x 20,0	2,0	12
00875	19,0 x 12,5	1,5	6
00876	25,0 x 16,0	1,5	8
00877	31,0 x 20,0	1,5	9

Servierbeispiel - Lieferung ohne Gläser
delivery without glasses

Servierbrett „NARROW I“
serving board
tabla de servir
planche de service

HOLZ WOOD

Akazienholz, mit 3 Vertiefungen Ø 4 cm
acacia wood, with 3 notches Ø 4 cm
madera de acacia, con 3 ranuras Ø 4 cm
bois d'acacia, avec 3 encoches Ø 4 cm

	cm	↑ cm
00864	22 x 8	1,5

passende Schälchen / fitting bowls / cuencos adecuados / bols appropiés

	Ø cm	↑ cm	ltr.	
82312	6	5,5	0,08	glass / 12 pcs
40685	6	3,0	0,05	stainless steel

Servierbrett „NARROW“
serving board
tabla de servir
planche de service

HOLZ WOOD

Akazienholz, mit 3 Vertiefungen Ø 6 cm
acacia wood, with 3 notches Ø 6 cm
madera de acacia, con 3 ranuras Ø 6 cm
bois d'acacia, avec 3 encoches Ø 6 cm

	cm	↑ cm
00878	31 x 11	2

EDELSTAHL STAINLESS INOX · GLAS GLASS

passende Schälchen / fitting bowls / cuencos adecuados / bols appropiés

	Ø cm	↑ cm	ltr.	
40686	8	4,5	0,17	stainless steel
82316	7	8	0,22	glass / 12 pcs

GN 1/2

GN 1/3

GN 2/4

Tablett
tray
bandeja
plateau

HOLZ WOOD · GN

aus Bambus, geeignet zum Servieren und Transportieren
made of bamboo, suitable for serving and transport
de bambú, para servir y transportar
en bambou, pour servir et transporter

	cm	↑ cm	GN
00845	32,5 x 26,5	3	1/2
00846	32,5 x 17,6	3	1/3
00847	53,0 x 16,2	3	2/4

Präsentationsmöglichkeit
presentation example

mit Absatz Ø 5 cm
with hole Ø 5 cm

Servierbrett, 2-teilig
serving board, 2 pcs. set
tabla de servir, set de 2
planche de service, set de 2

SCHIEFER SLATE | HOLZ WOOD

2-teilig:
1 Holzbrett aus Akazienholz + 1 Naturschieferplatte
1 wood board made of acacia wood + 1 natural slate tray
1 tabla de madera de acacia + 1 pizarra natural
1 planche en bois d'acacia + 1 ardoise naturelle

	cm	↑ cm
00814	28 x 17,5	2

00897

00898

40635
40664
00899

Servierbrett
serving board
tabla de servir
planche de service

HOLZ WOOD

Servierbrett aus geöltem Akazienholz
serving board made of oiled acacia wood
tabla de servir de madera de acacia aceitada
planche en bois avec plateau en bois d´acacia huilé

	cm	↑ cm
00897	30 x 15	2
00898	30 x 18	2
00899	35 x 25	2

00810

00811

00812

00813

Servierbrett, 2-teilig
serving board, 2 pcs. set
tabla de servir, set de 2
planche de service, set de 2

SCHIEFER SLATE | HOLZ WOOD

2-teilig:
Ein rustikales Servierbrett aus Akazienholz, ausgestattet mit einer Naturschieferplatte
wood board oiled acacia with a slate tray
tabla de madera de acacia con una bandeja de pizarra natural
planche en bois d´acacia avec un plateau en ardoise naturelle

	cm	↑ cm	Griff / handle cm
00810	26 x 18	2	8
00811	33 x 20	2	8
00812	40 x 15	2	5
00813	43 x 12	2	12

Präsentationsmöglichkeit
presentation example

00813

mit Hängeloch Ø 2 cm / with a handle-hole Ø 2 cm

30130

30131

30132

30133

30133

Tablett „VINTAGE“
tray
bandeja
plateau

EDELSTAHL STAINLESS INOX

Antik-Edelstahl-Look
stainless steel antique look
acero estilo antiguo
acier style antique

	cm	↑ cm
30130	26,0 x 13,5	1,5
30131	34,0 x 18,0	1,5
30132	38,0 x 26,5	1,5
30133	25,5 x 16,0	3,0

EDELSTAHL STAINLESS INOX

passende Schälchen / fitting bowls / cuencos adecuados / bols appropiés

	Ø cm	↑ cm	ltr.
40655	7,5	5,5	0,17
40656	7,5	10,0	0,35

40656 40655

30130

30132

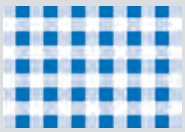
Servierbeispiel
serving example

passendes Wachspapier / greaseproof paper squares / papel alimenticio para cucurucho / papier alimentaire pour cornet

	cm	pcs.	
40670	42 x 25	500	Motiv: Zeitung
40671	42 x 25	500	blank

	cm	pcs.	
40672	42 x 25	500	Motiv: rote Karos / red
40673	42 x 25	500	Motiv: blaue Karos / blue
40674	30 x 20	500	Motiv: Fast Food / black

40672


40673

40674

40672
Wachspapier
wax paper

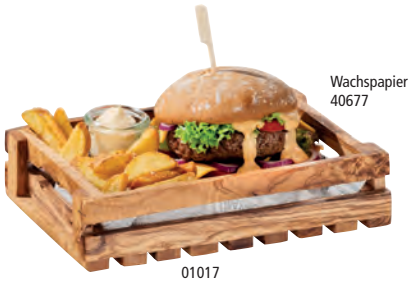
Tablett „TREND“
baking sheet
bandeja
plateau

ALU ALUMINIUM

ein Backblech wird zum Serviertablett
a baking sheet which becomes a serving tray
una bandeja de hornear que se convierte en una bandeja de servir
un moule qui devient un plateau de service

	cm	↑ cm
13380	32 x 21,5	2

NEW



SNACKBOX „OLIVE“
snackbox
snackbox
snackbox

HOLZ WOOD

aus geöltem Olivenholz
oiled olive wood
de madera de olivo aceitada
en bois d´olivier huilé

	cm	↑ cm
01016	22 x 15	6
01017	25 x 18	6

Snackbox „INDUSTRIAL“
snack box
caja tentempié
casse-croûte

METALL

Metall, schwarz
metal, black
metal, negro
métal, noir

	cm	↑ cm	ltr.
40675	16,5 x 10,5	7,5	0,5
40676	23,0 x 15,5	13,0	2,4

Servierbeispiel - Lieferung ohne Gläser
delivery without glasses

Holzbox „TABLE“
woodbox
caja madera
base bois

HOLZ WOOD

Akazienholz, 3 Fächer (6,5 x 6,5 cm)
acacia wood, 3 compartments (6,5 x 6,5 cm)
madera de acacia, 3 compartimentos (6,5 x 6,5 cm)
bois d'acacia, 3 compartiments (6,5 x 6,5 cm)

	cm	↑ cm	inner size cm
11727	23,5 x 8,5	4,5	6,5 x 6,5 je Fach / each compartment

Holzbox „TABLE“
woodbox
caja madera
base bois

HOLZ WOOD

Akazienholz, natur
acacia wood, nature
madera de acacia, natural
bois d'acacia, naturel

	cm	↑ cm	inner size cm
11726	15 x 9,5	5	12 x 6,5

Snackbox „DUO“
snackbox
snackbox
snackbox

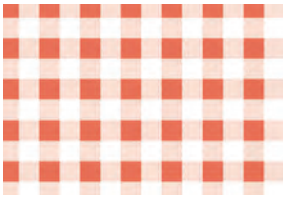
METALL VERZINKT | HOLZ WOOD

Behälter aus Metall mit Tragegriff aus Holz
container made of metal with wooden handle
contenedor de metal con asa de madera
conteneur métallique avec poignée en bois

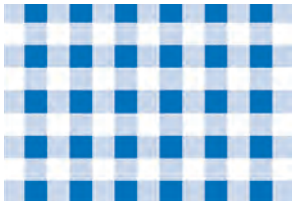
	cm	↑ cm
00014	24,5 x 12	18,5

40671

40670



40672



40673

40674

40678

Wachspapier „SNACKHOLDER“
greaseproof paper squares
papel alimenticio para cucurucho
papier alimentaire pour cornet

PAPIER
PAPER

	cm	pcs.	
40670	42 x 25	500	Motiv: Zeitung
40671	42 x 25	500	blanco
40672	42 x 25	500	Motiv: rote Karos / red
40673	42 x 25	500	Motiv: blaue Karos / blue
40674	30 x 20	500	Motiv: Fast Food / black
40677	25 x 20	1000	Motiv: Zeitung
40678	31 x 31	1000	Motiv: Zeitung
40679	34 x 28	1000	Motiv: Zeitung

40674

40677

40678

40679

40656
40655
30132

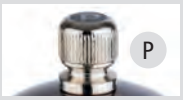
13380

Pfeffermühle „COPPER“
pepper mill
molinillo de pimienta
moulin à poivre

ABS KUNSTSTOFF · ACRYL ACRYLIC

Mahlwerk aus Carbonstahl, Mahlgrad stufenlos einstellbar
mill in carbon steel, the grinding degree can be adjusted infinitely
molinillo de acero al carbono, el grado de molino se puede ajustar de modo continuo
moulin en acier de carbone, la finesse de mouture se peut réglée de façon continue

	Ø cm	↑ cm
40551	6	15



Salzmühle „COPPER“
salt mill
molinillo de sal
moulin à sel

ABS KUNSTSTOFF · ACRYL ACRYLIC

Mahlwerk aus Edelstahl, Mahlgrad stufenlos einstellbar
mill in stainless steel, the grinding degree can be adjusted infinitely
molinillo de acero inoxidable, el grado de molino se puede ajustar de modo continuo
moulin en acier inox, la finesse de mouture se peut réglée de façon continue

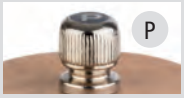
	Ø cm	↑ cm
40552	6	15

Pfeffermühle „FRIDA“
pepper mill
molinillo de pimienta
moulin à poivre

ACRYL ACRYLIC · HOLZ WOOD

Mahlwerk aus Carbonstahl, Mahlgrad stufenlos einstellbar
mill in carbon steel, the grinding degree can be adjusted infinitely
molinillo de acero al carbono, el grado de molino se puede ajustar de modo continuo
moulin en acier de carbone, la finesse de mouture se peut réglée de façon continue

	Ø cm	↑ cm
40549	6	15,5

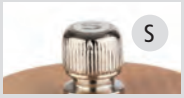


Salzmühle „FRIDA“
salt mill
molinillo de sal
moulin à sel

ACRYL ACRYLIC · HOLZ WOOD

Mahlwerk aus Edelstahl, Mahlgrad stufenlos einstellbar
mill in stainless steel, the grinding degree can be adjusted infinitely
molinillo de acero inoxidable, el grado de molino se puede ajustar de modo continuo
moulin en acier inox, la finesse de mouture se peut réglée de façon continue

	Ø cm	↑ cm
40550	6	15,5



Pfeffermühle „DIAMOND“
pepper mill
molinillo de pimienta
moulin à poivre

ACRYL ACRYLIC · EDELSTAHL STAINLESS INOX

Mahlwerk aus Carbonstahl, Mahlgrad stufenlos einstellbar
mill in carbon steel, the grinding degree can be adjusted infinitely
molinillo de acero al carbono, el grado de molino se puede ajustar de modo continuo
moulin en acier de carbone, la finesse de mouture se peut réglée de façon continue

	Ø cm	↑ cm
40553	6	18

Salzmühle „DIAMOND“
salt mill
molinillo de sal
moulin à sel

ACRYL ACRYLIC · EDELSTAHL STAINLESS INOX

Mahlwerk aus Edelstahl, Mahlgrad stufenlos einstellbar
mill in stainless steel, the grinding degree can be adjusted infinitely
molinillo de acero inoxidable, el grado de molino se puede ajustar de modo continuo
moulin en acier inox, la finesse de mouture se peut réglée de façon continue

	Ø cm	↑ cm
40554	6	18

Pfeffermühle „GUNMETAL“
pepper mill
molinillo de pimienta
moulin à poivre

EDELSTAHL STAINLESS INOX

Mahlwerk aus Carbonstahl, Mahlgrad stufenlos einstellbar
mill in carbon steel, the grinding degree can be adjusted infinitely
molinillo de acero al carbono, el grado de molino se puede ajustar de modo continuo
moulin en acier de carbone, la finesse de mouture se peut réglée de façon continue

	Ø cm	↑ cm
40555	6	15,5

Salzmühle „GUNMETAL“
salt mill
molinillo de sal
moulin à sel

EDELSTAHL STAINLESS INOX

Mahlwerk aus Edelstahl, Mahlgrad stufenlos einstellbar
mill in stainless steel, the grinding degree can be adjusted infinitely
molinillo de acero inoxidable, el grado de molino se puede ajustar de modo continuo
moulin en acier inox, la finesse de mouture se peut réglée de façon continue

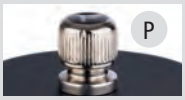
	Ø cm	↑ cm
40556	6	15,5

Pfeffermühle „ELEMENT“
pepper mill
molinillo de pimienta
moulin à poivre

BETON CONCRETE | HOLZ WOOD

Mahlwerk aus Carbonstahl, Mahlgrad stufenlos einstellbar
mill in carbon steel, the grinding degree can be adjusted infinitely
molinillo de acero al carbono, el grado de molino se puede ajustar de modo continuo
moulin en acier de carbone, la finesse de mouture se peut réglée de façon continue

	Ø cm	↑ cm
40557	7,5	15,5

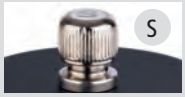


Salzmühle „ELEMENT“
salt mill
molinillo de sal
moulin à sel

BETON CONCRETE | HOLZ WOOD

Mahlwerk aus Edelstahl, Mahlgrad stufenlos einstellbar
mill in stainless steel, the grinding degree can be adjusted infinitely
molinillo de acero inoxidable, el grado de molino se puede ajustar de modo continuo
moulin en acier inox, la finesse de mouture se peut réglée de façon continue

	Ø cm	↑ cm
40558	7,5	15,5

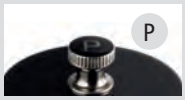


Pfeffermühle „ELEMENT“
pepper mill
molinillo de pimienta
moulin à poivre

BETON CONCRETE | HOLZ WOOD

Mahlwerk aus Carbonstahl, Mahlgrad stufenlos einstellbar
mill in carbon steel, the grinding degree can be adjusted infinitely
molinillo de acero al carbono, el grado de molino se puede ajustar de modo continuo
moulin en acier de carbone, la finesse de mouture se peut réglée de façon continue

	Ø cm	↑ cm
40538	6	18

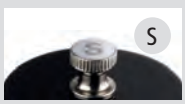


Salzmühle „ELEMENT“
salt mill
molinillo de sal
moulin á sel

BETON CONCRETE | HOLZ WOOD

Mahlwerk aus Edelstahl, Mahlgrad stufenlos einstellbar
mill in stainless steel, the grinding degree can be adjusted infinitely
molinillo de acero inoxidable, el grado de molino se puede ajustar de modo continuo
moulin en acier inox, la finesse de mouture se peut réglée de façon continue

	Ø cm	↑ cm
40539	6	18



Pfeffer- u. Salzmühle „PROFESSIONAL“
salt / pepper mill
molinillo de sal / pimienta
moulin à sel / poivre

ACRYL ACRYLIC

Mahlgrad stufenlos einstellbar
the grinding degree can be adjusted infinitely
el grado de molino se puede ajustar de modo continuo
la finesse de mouture se peut réglée de façon continue

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	
40540	5,5	15		pepper mill
40541	5,5	15		salt mill

Pfeffermühle „PROFESSIONAL VINTAGE“
pepper mill
molinillo de pimienta
moulin à poivre

HOLZ WOOD

Deutsches Buchenholz, vintage, Mahlwerk aus Carbonstahl, Mahlgrad stufenlos einstellbar
German beechwood, vintage, mill in carbon steel, the grinding degree can be adjusted infinitely
madera de haya alemana, carácter „vintage“, molinillo de acero al carbono, el grado de molino se puede ajustar de modo continuo
bois de hêtre d'Allemagne, vintage, moulin en acier de carbone, la finesse de mouture se peut réglée de façon continue

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
40535	5,5	15	
40537	6,0	23	
40546	5,5	15	
40548	6,0	23	

Pfeffermühle
pepper mill
molinillo de pimienta
moulin à poivre

PORZELLAN PORCELAIN · EDELSTAHL STAINLESS INOX · ABS KUNSTSTOFF

Mahlwerk aus Carbonstahl, Mahlgrad stufenlos einstellbar
mill in carbon steel, the grinding degree can be adjusted infinitely
molinillo de acero al carbono, el grado de molino se puede ajustar de modo continuo
moulin en acier de carbone, la finesse de mouture se peut réglée de façon continue

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
40559	5,5	18	

Salzmühle
salt mill
molinillo de sal
moulin à sel

PORZELLAN PORCELAIN · EDELSTAHL STAINLESS INOX · ABS KUNSTSTOFF

Mahlwerk aus Edelstahl, Mahlgrad stufenlos einstellbar
mill in stainless steel, the grinding degree can be adjusted infinitely
molinillo de acero inoxidable, el grado de molino se puede ajustar de modo continuo
moulin en acier inox, la finesse de mouture se peut réglée de façon continue

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
40560	5,5	18	

40536

40547

Salzmühle „PROFESSIONAL VINTAGE“
salt mill
molinillo de sal
moulin à sel

HOLZ WOOD

Deutsches Buchenholz, vintage, Mahlwerk aus Edelstahl, Mahlgrad stufenlos einstellbar

German beechwood, vintage, mill in stainless steel,
the grinding degree can be adjusted infinitely

madera de haya alemana, carácter „vintage“,molinillo de acero
inoxidable, el grado de molino se puede ajustar de modo continuo

bois de hêtre d'Allemagne, vintage, moulin en acier inox,la finesse
de mouture se peut réglée de façon continue

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
40536	5,5	15	
40547	5,5	15	

40530 40532 40534

40520 40522 40524

Pfeffermühle „PROFESSIONAL“
pepper mill
molinillo de pimienta
moulin à poivre

HOLZ WOOD

Mahlwerk aus Carbonstahl, Mahlgrad stufenlos einstellbar

mill in carbon steel, the grinding degree can be adjusted infinitely

molinillo de acero al carbono, el grado de molino se puede ajustar de modo continuo

moulin en acier de carbone, la finesse de mouture se peut réglée de façon continue

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	
40530	5,5	15		Holz / wood
40532	7,0	30		Holz / wood
40534	7,0	40		Holz / wood

Mahlgrad einstellbar
grinder setting

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	
40520	5,5	15		Holz / wood
40522	7,0	30		Holz / wood
40524	7,0	40		Holz / wood

Mahlgrad einstellbar
grinder setting

40531

40521

Salzmühle „PROFESSIONAL“
salt mill
molinillo de sal
moulin à sel

HOLZ WOOD

Mahlwerk aus Edelstahl, Mahlgrad stufenlos einstellbar

mill in stainless steel, the grinding degree can be adjusted infinitely

molinillo de acero inoxidable, el grado de molino se puede ajustar de modo continuo

moulin en acier inox, la finesse de mouture se peut réglée de façon continue

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	
40531	5,5	15		Holz / wood
40521	5,5	15		Holz / wood

Tablett
tray
bandeja
plateau

mit 2 Absätzen Ø 6 cm
with 2 holes Ø 6 cm
con 2 agujeros Ø 6 cm
avec 2 trous Ø 6 cm

	cm	↑ cm
84039	16,5 x 8,5	1,5

Naturschieferplatte / Untersetzer
natural slate tray
bandeja de pizarra natural
plateau ardoise naturelle

mit 2 Absätzen Ø 6 cm
with 2 holes Ø 6 cm
con 2 agujeros Ø 6 cm
avec 2 trous Ø 6 cm

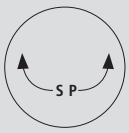
	cm	↕ mm
00971	15 x 8	6 - 9

2 in 1 Salz- u. Pfeffermühle
2 in 1 salt / pepper mill
2 in 1 molinillo de sal / pimienta
2 in 1 moulin à sel / poivre

Keramik Mahlwerk
ceramic mechanism
molinillo de céramica
broyeur en céramique

	Ø cm	↑ cm
40545	7,5	18,5

Mahlgrad einstellbar
grinder setting

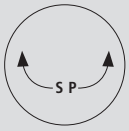


2 in 1 Salz- u. Pfeffermühle
2 in 1 salt / pepper mill
2 in 1 molinillo de sal / pimienta
2 in 1 moulin à poivre / sel

Keramik Mahlwerk
ceramic mechanism
molinillo de céramica
broyeur en céramique

	cm	↑ cm
40544	6 x 4,5	9,5

Mahlgrad einstellbar
grinder setting



PEPPER, - SALT SHAKER

Löcher
Ø 5 mm

inkl.
Staubdeckel

Käse- oder Gewürzstreuer
spice shaker
botes especieros
saupoudreuse à épices

PP POLYPROPY. | EDELSTAHL STAINLESS INOX

	Ø cm	↑ cm	ltr.
00775	5,5	7,5	0,15

inkl.
Staubdeckel

Netzstreuer
mesh top shaker
polvoreador, tapa con malla fina
pot à épices, couvercle toile fine

PP POLYPROPY. | EDELSTAHL STAINLESS INOX

	Ø cm	↑ cm	ltr.
00776	5,5	7,5	0,15

Löcher Ø 1 mm
inkl. Staubdeckel

Streuer fein
small hole shaker
polvoreador, tapa con agujeros pequeños
pot à épices, couvercle à petits trous

PP POLYPROPY. | EDELSTAHL STAINLESS INOX

	Ø cm	↑ cm	ltr.
00777	5,5	7,5	0,15

Löcher
Ø 2,5 mm

inkl.
Staubdeckel

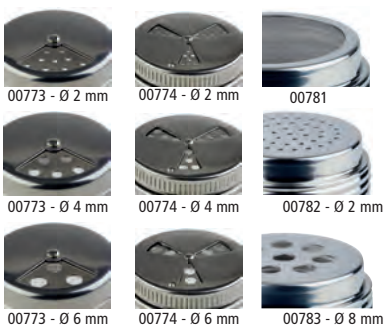
Streuer grob
large hole shaker
polvoreador, tapa con agujeros grandes
pot à épices, couvercle à grands trous

PP POLYPROPY. | EDELSTAHL STAINLESS INOX

	Ø cm	↑ cm	ltr.
00778	5,5	7,5	0,15

00773 00774

00781 00782 00783



00773 - Ø 2 mm
00774 - Ø 2 mm
00781
00773 - Ø 4 mm
00774 - Ø 4 mm
00782 - Ø 2 mm
00773 - Ø 6 mm
00774 - Ø 6 mm
00783 - Ø 8 mm

Multistreuer
multi-functional shaker
salero
saupoudreuse

GLAS GLASS | EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

	Ø cm	↑ cm	ltr.
00773	6	8	0,05
00774	7	12	0,20
00781	6,5	12	0,20
00782	6,5	12	0,20
00783	6,5	12	0,20

291

40500 - 2er Set
1 Salz- und 1 Pfefferstreuer

40501 - 2er Set
1 Salz- und 1 Pfefferstreuer

40507 - 2er Set
1 Salz- und 1 Pfefferstreuer

Salz- und Pfefferstreuer, 2er Set
salt - and pepper shaker, 2 pcs.
piezas de sal y pimienta, set de 2
sel et poivre, set de 2

GLAS GLASS | EDELSTAHL STAINLESS INOX

	Ø cm	↑ cm	pcs.	
40500	5	6,5	2	glatte Ausführung / smooth version versión recta / forme lisse
40501	5	6,5	2	geriffelte Ausführung / fluted version versión ondulada / forme ondulée
40507	6	10,0	2	

40504
12er Set

40505
12er Set

Allzweckstreuer, 12er Set
shaker, 12 pcs.
dosificador, set de 12
salières/poivrières, set de 12

GLAS GLASS | EDELSTAHL STAINLESS INOX

	cm	↑ cm	pcs.	
40504	4 x 4	10	12	13 Löcher / 13 holes 13 agujeros / 13 trous
40505	4 x 4	10	12	3 Löcher / 3 holes 3 agujeros / 3 trous

40504 40505

Ministreuer, 4er Set
smaller shaker, 4 pcs.
bodegas pequeñas, set de 4
mini-salières, set de 4

GLAS GLASS | EDELSTAHL STAINLESS INOX

	Ø cm	↑ cm	pcs.
40503	3,5	4	4

00779 00772

Salzstreuer
salt shaker
salero
salière

ALU ALUMINIUM | EDELSTAHL STAINLESS INOX

Pommes-Frites Streuer mit Schraubkappe
for french fries, cover to screw
para patatas fritas, tapa de rosca
pour les frites, couvercle à visser

	Ø cm	↑ cm	
00779	8	17	Aluminium / aluminium aluminio / aluminium
00772	8	17	Edelstahl / stainless steel acero inoxidable / inox

Pfeffer- & Salz-Menage „WOOD“
salt- and pepper-menage
salero-pimentero
ménage sel et poivre

HOLZ WOOD · GLAS GLASS · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

matt poliert, Glasbehälter mit Edelstahl-Deckel und Deckelverschluss
satin polished finish, glass with stainless steel cover
pulido acabado efecto satinado, cristal con tapa de acero inoxidable
verre et inox mat satiné

	cm	↑ cm
40435	11,5 x 5,5	17

Essig- & Öl-Menage „WOOD“
oil- and vinegar-menage
aceitera-vinagrera
ménage huile et vinaigre

HOLZ WOOD · GLAS GLASS · PE POLYETHYL. · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

matt poliert, Glasbehälter mit Edelstahl-Deckel und Deckelverschluss
satin polished finish, glass with stainless steel cover
pulido acabado efecto satinado, cristal con tapa de acero inoxidable
verre et inox mat satiné

	cm	↑ cm
40436	16 x 7,5	24,5

Pfeffer-, Salz-, Essig- und Öl-Menage „WOOD“
salt- and pepper- and oil- and vinegar-menage
salero-pimentero & aceitera-vinagrera
ménage sel et poivre & huile et vinaigre

HOLZ WOOD · GLAS GLASS · PE POLYETHYL. · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

matt poliert, mit möbelschonender Unterseite
satin polished finish, glass with stainless steel cover
pulido acabado efecto satinado, con tapa de acero inoxidable
verre et inox mat satiné, avec couvercle inox

	cm	↑ cm
40437	15,5 x 12	24,5

Salz- und Pfefferstreuer / salt - and pepper shaker / juego de sal y pimienta / set sel et poivre

	Ø cm	↑ cm	
40438	4	9	6 Löcher - Ø 1,85 mm
40439	4	9	18 Löcher - Ø 1,35 mm

Ersatzglas Essig / Öl / spare glass vinegar / oil / cristal de recambio con tapa „aceite & vinagre“
verre huile ou vinagre

	Ø cm	↑ cm	ltr.
40442	6	18,5	0,2

mit praktischem Ausgießer
with no drips pourer

Pfeffer- und Salz-Menage „ELEMENT“
salt- and pepper-menage
salero-pimentero
ménage sel et poivre

EDELSTAHL STAINLESS INOX · METALL VERCHROMT · GLAS GLASS · BETON CONCRETE

Beton-Ständer, Glasbehälter mit Edelstahl-Deckel, mit möbelschonender Unterseite
stand made of concrete, glass with stainless steel cover, furniture-friendly underside
soporte de hormigón, recipiente de vidrio con tapa de acero inoxidable, con base anti rayaduras
support en béton, récipient en verre avec couvercle en acier inox, avec revêtement antirayures

	cm	↑ cm
40410	10 x 6	17

Essig- und Öl-Menage „ELEMENT“
oil- and vinegar-menage
aceitera-vinagrera
ménage huile et vinaigre

EDELSTAHL STAINLESS INOX · METALL VERCHROMT · GLAS GLASS · BETON CONCRETE · PE POLYETHYL.

Beton-Ständer, Glasbehälter mit Edelstahl-Deckel und tropffreiem Kunststoff-Ausgießer, mit möbelschonender Unterseite
stand made of concrete, glass with stainless steel cover and non-drip nozzle-spout, furniture-friendly underside
soporte de hormigón, recipiente de vidrio con tapa de acero inoxidable y sistema antigoteo, con base anti rayaduras
support en béton, récipient en verre avec couvercle en acier inox et verseur antigoutte, avec revêtement antirayures

	cm	↑ cm
40411	14 x 8	25

Pfeffer-, Salz-, Essig- und Öl-Menage „ELEMENT“
salt- and pepper- and oil- and vinegar-menage
salero-pimentero & aceitera-vinagrera
ménage sel et poivre & huile et vinaigre

EDELSTAHL STAINLESS INOX · METALL VERCHROMT · GLAS GLASS · BETON CONCRETE · PE POLYETHYL.

Beton-Ständer, Glasbehälter mit Edelstahl-Deckel und Drehverschluss, mit möbelschonender Unterseite
stand made of concrete, glass with stainless steel cover and screw cap, furniture-friendly underside
soporte de hormigón, recipiente de vidrio contapa de acero inoxidable y tapón de rosca, con base anti rayaduras
support en béton, récipient en verre avec couvercle en acier inox et bouchon à vis, avec revêtement antirayures

	cm	↑ cm
40412	12,5 x 12,5	25

Pfeffer-, Salz-, Essig- und Öl-Menage „ELEMENT“
salt- and pepper- and oil- and vinegar-menage
salero-pimentero & aceitera-vinagrera
ménage sel et poivre & huile et vinaigre

EDELSTAHL STAINLESS INOX · GLAS GLASS · BETON CONCRETE · PE POLYETHYL.

Beton-Ständer mit Kartenhalterung, Glasbehälter mit Edelstahl-Deckel und Drehverschluss, mit möbelschonender Unterseite
stand made of concrete with card holder, glass with stainless steel cover and screw cap, furniture-friendly underside
soporte de hormigón con tarjetero, recipiente de vidrio con tapa de acero inoxidable y tapón de rosca, con base anti rayaduras
support en béton avec porte-cartes, récipient en verre avec couvercle en acier inox et bouchon à vis, avec revêtement antirayures

	cm	↑ cm
40413	14 x 13,5	20

mit Kartenhalterung an der Rückseite
with card holder at the back

Pfeffer- & Salz-Menage „CLASSIC“
salt- and pepper-menage
salero-pimentero
ménage sel et poivre

GLAS GLASS · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

Glasbehälter mit Edelstahl-Deckel und Drehverschluss
glass with stainless steel cover
vidrio con tapa de acero inoxidable con rosca
en verre avec couvercle inox à visser

	cm	↑ cm
40310	10,5 x 6,5	16

Pfeffer- & Salz-Menage „CLASSIC“
salt- and pepper-menage
salero-pimentero
ménage sel et poivre

GLAS GLASS · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

Glasbehälter mit Edelstahl-Deckel und Drehverschluss
glass with stainless steel cover
vidrio con tapa de acero inoxidable con rosca
en verre avec couvercle inox à visser

	Ø cm	↑ cm
40320	10,5	16

40440

40450

Menage „CLASSIC“
menage
menage
ménage

GLAS GLASS · PE POLYETHYL. · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

Glasbehälter mit Edelstahl-Deckel und tropffreiem Kunststoff-Ausgießer
with stainless steel cover and non-drip nozzle-spout
vidrio con tapa inox y sistema antigoteo
verre avec couvercle inox et verseur antigoutte

	cm	↑ cm	ltr.
40440	14,5 x 8,5	23	0,2
40450	17,5 x 10,5	23	

Ersatzglas mit Deckel / spare glass with cover / vidrio con tapa / verre + couvercle

	Ø cm	↑ cm	
40312	4	9	18 Löcher - Ø 1,35 mm
40311	4	9	6 Löcher - Ø 1,85 mm

Ersatzglas mit Deckel „Essig & Öl“ / spare glass with cover „vinegar & oil“ / cristal de recambio con tapa „vinegar & oil“ / verre huile ou vinaige avec couvercle inox et verseur antigoutte

	Ø cm	↑ cm	ltr.
40441	6	18,5	0,2

Ersatzglas mit Deckel „Zahnstocher“ / spare glass with cover „toothpick“ / porta-palillos vidrio con tapa / verre à cure-dents + couvercle

	Ø cm	↑ cm
40313	4	9

Senftöpfchen, 2er Set
mustard glass, 2 pcs. set
piezas vasos mostaza, set de 2
verres à moutarde, set de 2

GLAS GLASS · EDELSTAHL STAINLESS INOX

inkl. Löffel und Edelstahl-Deckel
incl. spoons and covers
incluye cucharas y tapas
cuillères et couvercles inclus

	Ø cm	↑ cm	pcs.
40415	5	6	2

Menage „ECONOMIC“
menage
menage
ménage

GLAS GLASS · ABS KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX

Glasbehälter mit Edelstahl-Deckel und Drehverschluss
glass with stainless steel cover
cristal con tapa inox a rosca
en verre avec couvercle inox à visser

	cm	↑ cm
40455	8 x 4	13

Menage „ECONOMIC“
menage
menage
ménage

GLAS GLASS · ABS KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX

Glasbehälter mit Edelstahl-Deckel und Drehverschluss
glass with stainless steel cover
cristal con tapa inox a rosca
en verre avec couvercle inox à visser

	cm	↑ cm
40457	8 x 8	12

Glas für Senf / glass for mustard / vaso de cristal para mostaza / pot verre seul pour la moutarde

40464

Menage „ECONOMIC“
menage
menage
ménage

GLAS GLASS · PP POLYPROPY. · ABS KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX

Glasbehälter mit Edelstahl-Deckel und tropffreiem Kunststoff-Ausgießer
glasses with stainless steel cover and non-drip nozzle-spout
cristales con tapa de acero inoxidable y sistema antigoteo
en verre avec couvercle inox et insert plastique antigoutte

	cm	↑ cm
40458	11,5 x 5,5	22
40460	11,0 x 10,5	22

Pfeffer- oder Salz-Glasstreuer / pepper- or salt-glass with cover salero o pimentero de cristal con tapa / salière ou poivrière seule en verre avec couvercle inox

	Ø cm	↑ cm
40461	3	9

Essig- oder Öl-Glasbehälter / oil- or vinegar-glass with cover / aceitera-vinagrera con tapa bouteille huile ou vinaigre seule en verre et couv. inox

	Ø cm	↑ cm
40462	4,5	16

Glas für Zahnstocher / glass for tooth picks / vaso de cristal para palillos de dientes porte-cure-dents env erre

	Ø cm	↑ cm
40463	3	6

40476

40478

40480

Menage „PRO“
menage
menage
ménage

GLAS GLASS | PP POLYPROPY. | EDELSTAHL STAINLESS INOX

matt poliert, Glasbehälter mit Edelstahl-Deckel und tropffreiem Kunststoff-Ausgießer
satin polished finish, glass with stainless steel cover and non-drip nozzle-spout
inox satinado, vidrio, sistema antigoteo
inox poli mat satiné et verre, insert plastique antigoutte

	cm	↑ cm
40476	12,0 x 8,0	19
40478	12,5 x 11,0	19
40480	13,0 x 11,0	19

Pfeffer- oder Salz-Glasstreuer / pepper- or salt-glass with cover / salero o pimentero de cristal con tapa
salière ou poivrière seule en verre avec couvercle inox

	Ø cm	↑ cm
40461	3	9

Essig- oder Öl-Glasbehälter / oil- or vinegar-glass with cover / aceitera-vinagrera con tapa
bouteille huile ou vinaigre seule en verre et couv. inox

	Ø cm	↑ cm
40462	4,5	16

40470

40472

40474

Menage „PRO“
menage
menage
ménage

GLAS GLASS | EDELSTAHL STAINLESS INOX

matt poliert, Glasbehälter mit Edelstahl-Deckel und Drehverschluss
satin polished finish, glass with stainless steel cover
inox satinado, vidrio y tapas con rosca
inox poli mat satiné et verre, couvercle à visser

	cm	↑ cm
40470	8,5 x 5,7	11,5
40472	9,2 x 8,5	11,5
40474	10,0 x 10,0	11,5

Parmesan-Menage „CLASSIC“
cheese dish
quesera parmesano
service à parmesan

GLAS GLASS · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

hochglanzpoliert, inkl. Löffel
mirror polished finish, with spoon
pulido efecto espejo, con bol cristal y cuchara
brillant, avec bol verre et cuillère

	Ø cm	↑ cm
40330	10,5	7

Ersatzbehälter / sparecontainer / bol de recambio / bol de rechange

	Ø cm
40331	10,5

Parmesan-Menage „PROFI“
cheese dish
quesera parmesano
service à parmesan

GLAS GLASS · METALL VERCHROMT · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

	Ø cm	↑ cm
40424	9	5,5

Ersatzbehälter / sparecontainer / bol de recambio / bol de rechange

	Ø cm
40331	10,5

Parmesan-Menage „PRO“
cheese dish
quesera parmesano
service à parmesan

GLAS GLASS · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

matt poliert, inkl. Löffel
satin polished finish, with spoon
pulido mate satinado, con bol cristal y cuchara
mat satiné, avec bol verre et cuillère

	Ø cm	↑ cm
40482	10,5	13

Ersatzbehälter / sparecontainer / bol de recambio / bol de rechange

	Ø cm
40331	10,5

Parmesan-Menage „ECONOMIC“
cheese dish
quesera parmesano
service à parmesan

GLAS GLASS · ABS KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX

inkl. Kunststofflöffel
with spoon
con cuchara
avec cuillère

	Ø cm	↑ cm
40453	10,5	7

Ersatzbehälter / sparecontainer / bol de recambio / bol de rechange

	Ø cm
40454	10,5

40445

40446

Essig- & Öl-Menage
oil- and vinegar-menage
aceitera-vinagrera
ménage huile et vinaigre

GLAS GLASS · EDELSTAHL STAINLESS INOX · METALL VERCHROMT · ABS KUNSTSTOFF · SILIKON SILICON · PP POLYPROPY.

Glasbehälter mit Deckel und tropffreiem PE-Ausgießer
glass with lid and non-drip nozzle-spout
recipiente de cristal con tapa y sistema antigoteo
pot en verre avec couvercle et système plastique antigoutte

	cm	↑ cm	ltr.
40445	10,5 x 5,5	24	0,12
40446	13,0 x 7,0	34	0,50

tropffreier Ausgießer
non-drip spout

Gewürzständer
condiment stand
soporte salsas y condimentos
porte condiments et sauces

EDELSTAHL STAINLESS INOX

matt poliert, Lieferung ohne Deko
satin polished finish
acabado pulido efecto satinado
poli mat satiné

	Ø cm	↑ cm
40300	19	20

Menage
menage
menage
ménage

GLAS GLASS · EDELSTAHL STAINLESS INOX

drehbares Gestell, Glasbehälter mit Edelstahl-Deckel und Drehverschluss
rotating stand, glass with stainless steel cover
soporte giratorio con piezas de vidrio y tapas inox
tournant, avec pièces en verre et couvercle inox

	Ø cm	↑ cm
40485	16	20

Ständer „URBAN“
serving stand
soporte 2 botellas
support 2 bouteilles

METALL

Metall schwarz, mit Kartenhalterung
metal black, with card holder
metal negro, con tarjetero
métal noir, avec porte-cartes

	cm	↑ cm
40414	13 x 8,5	25

mit Kartenhalterung an der Rückseite
with card holder at the back

350 ml

Essig- & Öl-Flasche „OLD FASHIONED“
oil- and vinegar bottle
botella de aceite y vinagre
bouteille d´huile et vinaigre

GLAS GLASS · EDELSTAHL STAINLESS INOX · SILIKON SILICON

Glasflasche, Edelstahl - Ausgießer mit Deckel
glass bottle, stainless steel spout with lid
botella de vidrio, pico verteder de acero inoxidable con tapa
bouteille en verre, bec verseur en acier inox avec couvercle

	Ø cm	↑ cm	ltr.
40511	7	22	0,35

93308 93309

200 ml

Spritzflasche inklusive Ausgießer
squeeze bottle with nozzle
botella exprimible con dosificador
flacon pulvérisateur avec bec verseur

KORK CORK · GLAS GLASS · SAN KUNSTSTOFF

ideal für Bitter-Liköre, Essig, Öl
perfect for bitter liqueur, vinegar, oil
perfecto para licores amargos, vinagre, aceite
idéal pour liqueur amère, vinaigre, huile

	cm	↑ cm	ltr.
93308	6 x 5	20	0,2

Ausgießer passend für Spritzflasche / nozzle suitable for squeeze bottle / dosificador apto para botella exprimible / bec verseur approprié pour flacon pulvérisateur

	Ø cm	↑ cm
93309	2,5	5,5

350 ml

Zuckerdosierer „OLD FASHIONED“
sugar dispenser
azucarero
sucrier

GLAS GLASS | EDELSTAHL STAINLESS INOX

Schraubdeckel aus Edelstahl, mit Dosierklappe
cover stainless steel with dosing flap
tapa de acero inoxidable, con cierre dosificador
couvercle en acier inox, avec couvercle de dosage

	Ø cm	↑ cm	ltr.
40510	7,5	14	0,35

mit Dosierklappe
with dosing flap

300 ml

Zuckerdosierer
sugar dispenser
azucarero
sucrier

GLAS GLASS | EDELSTAHL STAINLESS INOX

Schraubdeckel aus Edelstahl
cover stainless steel
tapa de acero inoxidable
couvercle en acier inox

	Ø cm	↑ cm	ltr.
00766	8,5	15	0,3

Ersatzglasbehälter / spare glas-container / contenedor de repuesto / récipient verre de rechange

00768

40490
150 ml

40494
250 ml

Zuckerdosierer
sugar dispenser
azucarero
sucrier

GLAS GLASS | EDELSTAHL STAINLESS INOX

Schraubdeckel aus Edelstahl, mit Dosierrohr
cover stainless steel with dosingtube
tapa de acero inoxidable y tubo dosificador
couvercle en acier inox et tube doseur

	Ø cm	↑ cm	ltr.
40490	8,5	12	0,15
40494	8,5	15	0,25

Ersatzglasbehälter / spare glas-container / contenedor de repuesto / récipient verre de rechange

	fits to
40498	40490
40499	40494

200 ml

Zuckerdosierer
sugar dispenser
azucarero
sucrier

GLAS GLASS · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

Schraubdeckel aus Edelstahl mattiert, mit Dosierrohr
cover stainless steel matt polished, with dosing tube
tapa de rosca de acero inoxidable mate y tubo dosificador
couvercle à vis en acier inox mat et tube doseur

	Ø cm	↑ cm	ltr.
40509	6	14,5	0,20

40486 **250 ml** 40506 **320 ml**

Zuckerdosierer
sugar dispenser
azucarero
sucrier

GLAS GLASS · EDELSTAHL STAINLESS INOX

Schraubdeckel aus Edelstahl, mit Dosierrohr
cover stainless steel, with dosing tube
tapa de acero inoxidable y tubo dosificador
couvercle en acier inox et tube doseur

	Ø cm	↑ cm	ltr.
40486	8,0	15	0,25
40506	7,5	17	0,32

250 ml

Allzweckgießer
pourer
dosificador
doseur

GLAS GLASS · ABS KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX

Schraubdeckel aus Edelstahl und Kunststoff, mit Dosierklappe
cover stainless steel and plastic, with dosing flap
tapa de acero inoxidable y plástico, con cierre dosificador
couvercle en acier inox et plastique, avec couvercle de dosage

	Ø cm	↑ cm	ltr.
40488	8	12,5	0,25

300 ml

Allzweckgießer
pourer
bote vertedor universal
pot verseur universel

GLAS GLASS · EDELSTAHL STAINLESS INOX

für Honig, Kaffeesahne, etc., Schraubdeckel aus Edelstahl
for honey, cream, etc., cover stainless steel
para miel, crema, etc., tapa de acero inoxidable
pour le miel, le lait, la crème, etc., couvercle en acier inox

	Ø cm	↑ cm	ltr.
00765	8,5	13,5	0,3

Ersatzglasbehälter / spare glas-container / contenedor de repuesto / récipient verre de rechange

00768

320 ml

Zuckerdosierer
sugar dispenser
azucarero
sucrier

GLAS GLASS · EDELSTAHL STAINLESS INOX

Schraubdeckel mit Klappe aus Edelstahl, mit Dosierklappe
cover stainless steel, with dosing flap
tapa acero inoxidable, con cierre dosificador
couvercle inox, avec couvercle doseure

	Ø cm	↑ cm	ltr.
40487	7,5	13,5	0,32

200 ml

Zuckerdosierer
sugar dispenser
azucarero
sucrier

GLAS GLASS · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

mit Schraubverschluss, Dosier-Rohr Ø 15 mm
cover and dosingtube Ø 15 mm
con tapa y tubo dosificador Ø 15 mm
couvercle avec tube doseur Ø 15 mm

	Ø cm	↑ cm	ltr.
40508	6,5	14,5	0,20

170 ml

Zuckerspender
sugar pourer / milk jug
dispensador de azúcar
sucrier doseur

EDELSTAHL STAINLESS INOX

matt poliert
satin polished finish
pulido efecto satinado
intérieur et extérieur poli mat

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10316	5	15	0,17

Zuckerkugel
sugar pot
azucarero
sucrier

EDELSTAHL STAINLESS INOX

hochglanzpoliert, mit Rolldecke
mirror polished finish, rolltop cover
pulido acabado brillante, tapa abatible
brillant, couvercle abattant

	Ø cm	↑ cm
00033	13,5	15

15925

15926

Butterservierer
butter dish
mantequillera
beurrier

GLAS
GLASS

	cm	↑ cm	ltr.
15925	Ø 9	9	0,07
15926	9 x 9	9	0,075

Butterservierer
butter dish
mantequillera
beurrier

hochglanzpoliert
mirror polished finish
acabado brillante
poli brillant

EDELSTAHL
STAINLESS
INOX
18/8

PORZELLAN
PORCELAIN

	Ø cm	↑ cm	ltr.
15921	9	7	0,06

40668

Schale „ENAMELWARE“
bowl
cuenco
bol

METALL
EMAILLIERT

	cm	↑ cm	ltr.
40667	16 x 12,0	3,5	0,20
40668	18 x 13,5	4,0	0,35

hot price

Kühlschrank-Butterdose
refrigerator butter dish
mantequillera para nevera
boîte à beure pour le frigo

PS
POLYSTYROL

EDELSTAHL
STAINLESS
INOX
18/0

Made in Germany

	cm	↑ cm
00063	16 x 9,5	5,5

Eierbecher
egg holder
huevera
coquetier

EDELSTAHL
STAINLESS
INOX

	Ø cm	↑ cm
00032	8,5	2

NEW

2,2 ltr.

65060

Fondue und Feuerzangenbowle-Set „TWO IN ONE“

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 · PP POLYPROPY.

fondue and fire punch bowl set
set para fondue o ponche caliente
service à fondue et à punch

13-teiliges Set aus Edelstahl bestehend aus:
1 Topf, 1 Rechaud, 1 Spritzschutz, 1 Untersetzer, 1 Schöpfkelle, 1 Feuerzange, 1 Pastenbrenner, 6 Fonduegabeln

13-piece stainless steel set consisting of:
1 pot, 1 rechaud, 1 splash guard, 1 coaster, 1 ladle, 1 fire tongs, 1 paste burner, 6 fondue forks

set de 13 piezas de acero inoxidable compuesto por:
1 olla, 1 rechaud, 1 protector contra salpicaduras, 1 trébede, 1 cazo, 1 pinza para el fuego, 1 quemador de pasta, 6 tenedores de fondue

set de 13 pièces en acier inox comprenant:
1 marmite, 1 rechaud, 1 pare-éclaboussures, 1 dessous de plat, 1 louche, 1 pince à feu, 1 brûleur à pâte, 6 fourchettes à fondue

	Ø cm	↑ cm	ltr.
65060	22	23	2,2

Kaviarkühler

GLAS GLASS · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

caviar cooler
enfriador de caviar
rafraîchisseur de caviar

4-teilig: Glasschale Ø 10 cm / 4 pcs.: glass bow Ø 10 cm / set de 4: bol Ø 10 cm
set de 4: bol Ø 10 cm

	Ø cm	↑ cm
01699	18	12

Butter- und Saucenwärmer

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

butter and sauce pan warmer
calentador de mantequilla y salsa
réchaud à beurre et sauce

Saucentopf mit Ausgießer + Deckel + Gestell (passend für 1 Teelicht)
pan with spout + lid + riser (for 1 light)
cacerola + tapadera + soporte (para 1 vela)
petite casserole avec bec verseur + couvercle + support (pour 1 bougie)

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Griff / handle cm
35350	14	16	0,7	13,5

75002
Spieße
skewer

75001
Spießständer
skewer rack

Spießständer / Spieße

METALL VERCHROMT · EDELSTAHL STAINLESS INOX

espetada and kebab skewer rack / skewer
soporte para brochetas
support pour brochettes

zum Servieren von Fleischspießen bis 40 cm, Gestell aus 8 mm Edelstahl
to serve skewers up to 40 cm, wire stainless steel 8 mm
para servir brochetas de carne hasta 40 cm, grosor del alambre 8 mm, inox
pour présenter les brochettes long. maxi 40 cm, fil 8 mm, inox

	Ø cm	↑ cm	
75001	22,0	46	
75002	0,3	40	4er Set / 4 pcs. set

VINTAGE

Table Caddy „VINTAGE“
table caddy
caddy de mesa
caddy de table

HOLZ WOOD

unterteilt in 5 Fächer
divided into 5 compartments
dividido en 5 compartimentos
divisé en 5 compartiments

	cm	↑ cm
11608	22 x 15,5	11,5

Table Caddy „VINTAGE“
table caddy
caddy de mesa
caddy de table

HOLZ WOOD

unterteilt in 7 Fächer
divided into 7 compartments
dividido en 7 compartimentos
divisé en 7 compartiments

	cm	↑ cm
11609	25,5 x 15,5	11,5

Table Caddy „VINTAGE“
table caddy
caddy de mesa
caddy de table

HOLZ WOOD

unterteilt in 4 Fächer, mit Tragegriff
divided into 4 compartments, with handle
dividido en 4 compartimentos, con asa
divisé en 4 compartiments, avec poignée

	cm	↑ cm
11610	22 x 15,5	22

Table Caddy „VINTAGE“
table caddy
caddy de mesa
caddy de table

HOLZ WOOD

	cm	↑ cm
11612	15 x 15	10

Table Caddy „VINTAGE“
table caddy
caddy de mesa
caddy de table

HOLZ WOOD

herausnehmbare Aufteilung, 6 Fächer (7,5 x 7,5 cm)
separation removable, 6 compartments (7,5 x 7,5 cm)
separadores amovibles, 6 compartimentos (7,5 x 7,5 cm)
séparateurs amovibles, 6 compartiments (7,5 x 7,5 cm)

	cm	↑ cm
11638	27 x 17	10

Table Caddy „ELEMENT“
table caddy
caddy de mesa
caddy de table

BETON CONCRETE

Beton,mit möbelschonender Unterseite
concrete, furniture-friendly underside
hormigón, con base anti rayaduras
béton, avec revêtement antirayures

	cm	↑ cm	inner size cm
11647	16,5 x 16	6,5	14,5 x 14

Table Caddy „ELEMENT“
table caddy
caddy de mesa
caddy de table

BETON CONCRETE

Beton, mit möbelschonender Unterseite, 2 Löcher je 6,5 cm
concrete, furniture-friendly underside, 2 holes each 6.5 cm
hormigón, con base anti rayaduras, 2 agujeros cada uno 6,5 cm
béton, avec revêtement antirayures, 2 trous de 6,5 cm chacun

	cm	↑ cm	inner size cm
11648	23,5 x 16	6,5	14,5 x 14

Table Caddy „ACACIA“
table caddy
caddy de mesa
caddy de table

HOLZ WOOD

Akazienholz, 3-Fächer
Fach 1+3: 11,5 x 5,5 cm / Fach 2: 12,0 x 11,5 cm

acacia wood, 3 compartments
compartment 1+3: 11,5 x 5,5 cm / compartment 2: 12,0 x 11,5 cm

madera de acacia, 3 compartimentos
compartimento 1+3: 11,5 x 5,5 cm / compartimento 2: 12,0 x 11,5 cm

bois d‘ acacia, 3 compartiments
compartiments 1+3: 11,5 x 5,5 cm / compartiment 2: 12,0 x 11,5 cm

	cm	↑ cm
40403	27,5 x 13,5	24

passende Brottasche / suitable bread basket / panera a juego / corbeille assortie

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
30355	12 x 11,5	11,5	
30356	12 x 11,5	11,5	

Table Caddy
table caddy
caddy de mesa
caddy de table

HOLZ WOOD

Akazienholz, 2-Fächer
acacia wood, 2 compartements
madera de acacia, 2 compartimentos
bois d‘acacia, 2 compartiments

	cm	↑ cm	inner size cm
40405	25 x 15	18	21,5 x 8

Table Caddy „VINTAGE“
table caddy
caddy de mesa
caddy de table

HOLZ WOOD

Holz, 2-Fächer (13,5 x 6 cm)
2 compartments (13,5 x 6 cm)
2 compartimentos (13,5 x 6 cm)
2 compartiments (13,5 x 6 cm)

	cm	↑ cm	inner size cm
40404	15,5 x 15,5	15	13,5 x 6

Holzbox „WOODY“
woodbox
caja madera
base bois

HOLZ WOOD

Akazienholz, 4-Fächer
acacia wood, 4 compartements
madera de acacia, 4 compartimentos
bois d‘acacia, 4 compartiments

	cm	↑ cm	inner size cm
11649	36 x 14	12,5	12,5 x 8

Servierbeispiel - Lieferung ohne Gläser
delivery without glasses

Holzbox „TABLE“
woodbox
caja madera
base bois

HOLZ WOOD

Akazienholz, 3 Fächer (6,5 x 6,5 cm)
acacia wood, 3 compartments (6,5 x 6,5 cm)
madera de acacia, 3 compartimentos (6,5 x 6,5 cm)
bois d'acacia, 3 compartiments (6,5 x 6,5 cm)

	cm	↑ cm	inner size cm
11727	23,5 x 8,5	4,5	6,5 x 6,5 je Fach / each compartment

Holzbox „TABLE“
woodbox
caja madera
base bois

HOLZ WOOD

Akazienholz natur
acacia wood nature
madera de acacia natural
bois d'acacia naturel

	cm	↑ cm	inner size cm
11726	15,0 x 9,5	5	12 x 6,5

Table Caddy
table caddy
caddy de mesa
caddy de table

HOLZ WOOD

Akazienholz
acacia wood
madera de acacia
bois d'acacia

	cm	↑ cm	inner size cm
11625	23 x 10	10	22,5 x 6

11650

11651

Holzbox „WOODY“
woodbox
caja madera
base bois

HOLZ WOOD

Akazienholz
acacia wood
madera de acacia
bois d'acacia

	cm	↑ cm	inner size cm
11650	15,0 x 15	5,5	13 x 13
11651	22,5 x 15	5,5	13,5 x 13 / 6,5 x 13

04001

04002

04003

04004

Kerzenleuchter
candle holder
candelabro
chandelier

hochwertige Gastro Ausführung, mit möbelschonender Unterseite
heavy quality, with non-scratching undersurface
alta calidad, con base anti raya duras
haute qualité, avec revêtement antirayures

	cm	↑ cm	
04001	27,5 x 27,5	25	5-flammig / 5-lids / 5 ramas / 5 branches
04002	27,5 x 11,0	25	3-flammig / 3-lids / 3 ramas / 3 branches
	Ø cm	↑ cm	
04003	11	22	1-flammig / 1 lid / 1 rama / 1 branche
04004	11	10	1-flammig / 1 lid / 1 rama / 1 branche

Kerzenleuchter, 2er Set
candle holder, 2 pcs.
candelabros, set de 2
chandeliers, set de 2

mit möbelschonender Unterseite
with non-scratching undersurface
con base anti rayaduras
avec revêtement antirayures

	Ø cm	↑ cm	pcs.
04008	6	7	2

04020

04021

Kerzenleuchter
candle holder
candelabro
chandelier

extra schwerer Fuß, verchromt, mit möbelschonender Unterseite
heavy foot, chrome plated, with non-scratching undersurface
pie pesado, asa cromado, con base anti rayaduras
pied lourd, chromé, avec revêtement antirayures

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
04020	10	11	
04021	10	16	

Kerzenleuchter „CLASSIC“, 2er Set
candle holder, 2 pcs.
candelabros, set de 2
chandeliers, set de 2

mit möbelschonender Unterseite
with non-scratching undersurface
con base anti rayaduras
avec revêtement antirayures

	Ø cm	↑ cm	pcs.
04035	10	20,5	2

Kerzenleuchter „CLASSIC“
candle holder
candelabro
chandelier

mit möbelschonender Unterseite
with non-scratching undersurface
con base anti rayaduras
avec revêtement antirayures

	cm	↑ cm	
04036	22 x 10	22,5	3-flammig / 3-lids / 3 ramas / 3 branches

Kerzenleuchter „CLASSIC“
candle holder
candelabros
chandelier

mit möbelschonender Unterseite
with non-scratching undersurface
con base anti rayaduras
avec revêtement antirayures

	cm	↑ cm	
04037	22 x 22	24	5-flammig / 5-lids / 5 ramas / 5 branches

Kerzenleuchter „XL“
candle holder
candelabro
grand chandelier

extra hoch und schwer, mit möbelschonender Unterseite
extra high and heavy, with non-scratching undersurface
pesado y de alta calidad, con base anti rayaduras
lourd et de haute qualité, avec revêtement antirayures

	cm	↑ cm	
04005	35 x 13	39	3-flammig / 3-lids / 3 ramas / 3 branches

Kerzenleuchter „XL“
candle holder
candelabro
grand chandelier

extra hoch und schwer, mit möbelschonender Unterseite
extra high and heavy, with non-scratching undersurface
pesado y de alta calidad, con base anti rayaduras
lourd et de haute qualité, avec revêtement antirayures

	cm	↑ cm	
04006	35 x 35	39	5-flammig / 5-lids / 5 ramas / 5 branches

Windlichter, 2er Set
wind lights, 2 pcs.
portavelas antiviento, set de 2
porte-bougies anti-vent, set de 2

GLAS GLASS | EDELSTAHL STAINLESS INOX

matt poliert, Gläser satiniert, mit möbelschonender Unterseite
satin polished finish, glasses satin, with non-scratching undersurface
pulido acabado efecto satinado, cristales satinados, con base anti rayaduras
inox mat satiné et verre mat, avec revêtement antirayures

	Ø cm	↑ cm	pcs.
03020	5	15	2

Ersatzglas / spare glass / cristal de recambio / verre de rechange

03025

Windlichter „ELEMENT“, 2er Set
wind lights, 2 pcs.
portavelas antiviento, set de 2
porte-bougies anti-vent, set de 2

BETON CONCRETE | GLAS GLASS

Beton, Gläser klar, mit möbelschonender Unterseite
concrete, glass clear, with non-scratching undersurface
hormigón, vidrio transparente, con base anti rayaduras
bèton, verre transparente, avec revêtement antirayures

	Ø cm	↑ cm	pcs.
03038	6	8	2

Ersatzglas / spare glass / vidrio de recambio solo / verre de rechange transparent, seul

	Ø cm	↑ cm
03098	6	5

Windlicht „ELEMENT“
wind light
porta vela
porte-bougie

BETON CONCRETE | GLAS GLASS

Beton, Glas klar, mit möbelschonender Unterseite
concrete, glass clear, with non-scratching undersurface
hormigón, vidrio transparente, con base anti rayaduras
bèton, verre transparente, avec revêtement antirayures

	Ø cm	↑ cm
03039	7,5	13

Ersatzglas / spare glass / vidrio de recambio solo / verre de rechange transparent, seul

	Ø cm	↑ cm
03099	7,5	9

Vase mit Glaseinsatz „ELEMENT“
flower vase with glass insert
florero con tubo de cristal
vase soliflor avec verre

BETON CONCRETE | GLAS GLASS

Beton, Glas klar, mit möbelschonender Unterseite, inkl. 2 Ersatzgläsern
concrete, clear glass, furniture-friendly underside, incl. 2 spare glasses
hormigón, cristal incoloro, con base anti rayaduras, incl. 2 tubos de repuesto
béton, verre transparente avec revêtement antirayures y compris 2 verres de rechange

	cm	↑ cm	ml
04010	10 x 4,5	12,5	25

Ersatzglas / spare glass / tubo de recambio / verre de rechange

	Ø cm	↑ cm	ml
04011	2,5	11	25

04015 04016

Vase
flower vase
florero
vase soliflor

GUSS ZINK

Edelstahl-Look, Zinkdruckguss, vernickelt, lackiert, anlaufgeschützt, schwere Ausführung
stainless steel look, heavy zink alloy, nickel plated, laquered
aspecto acero, acabado satinado, alta calidad
aspect inox, fini mat satiné, bonne qualitée

	Ø cm	↑ cm	kg
04015	4,0	16,5	0,17
04016	4,5	20,0	0,20

Vase
flower vase
florero
vase soliflor

GUSS ZINK

Edelstahl-Look, Zinkdruckguss, vernickelt, lackiert, anlaufgeschützt, schwere Ausführung
stainless steel look, heavy zink alloy, nickel plated, laquered
aspecto acero, acabado satinado, alta calidad
aspect inox, fini mat satiné, bonne qualitée

	Ø cm	↑ cm	kg
04017	6,5	18	0,36

Tischsets

Die umgelegten und angenähten Kanten machen diese Tischsets besonders robust. Geliefert in einer 6er Einheit.

The folded and sewn edges make these table sets particularly robust. Delivered in a packing unit of 6 pieces.

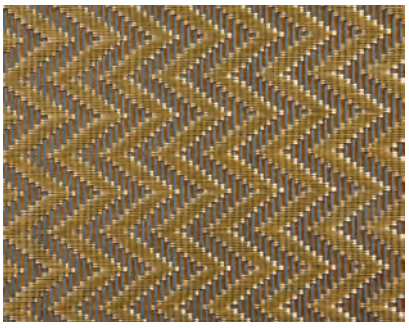
Los bordes doblados y cosidos des los mantelitos los hacen especialmente resistentes. Se entregan en una unidad de embalaje de 6 piezas.

Les bords repliés et cousus rendent ces sets de table en particulièrement robustes. Livré dans un emballage de 6 pièces.

Warenträger - Tischsets
display for table sets
expositor para mantelines de mesa
présentoir pour sets de table

12 Einschubfächer, komplett auf Rollen, 2 Feststellrollen, Lieferung demontiert
12 shelves, on rolls, 2 rolls to fix, delivery unassembled
12 niveles, 4 ruedas, desmontado (montaje fácil)
12 niveaux, 4 roues, livré démonté

	cm	↑ cm
00401	39,5 x 45	165



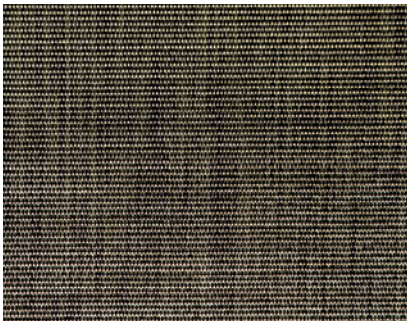
60037 - gold

Tischset Feinband
placemat fine band
mantelín cinta fina
set de table, tressage fin

PVC KUNSTSTOFF

	cm		VE / unit
60037	45 x 33	gold / gold	6
60038	45 x 33	beige braun / beige brown	6
60040	45 x 33	blau / blue	6

60037 - gold | 60038 - beige brown | 60040 - blue



60502 - grey, beige

Tischset Feinband „TAO“
placemat fine band
mantelín cinta fina
set de table, tressage fin

PVC KUNSTSTOFF

	cm		VE / unit
60502	45 x 33	grau, beige / grey, beige	6
60503	45 x 33	beige / beige	6
60505	45 x 33	braun / brown	6

60502 - grey, beige | 60503 - beige | 60505 - brown

60044 - grey

60045 - brown

Tischset „KUNSTLEDER“
placemat
mantelín
set de table

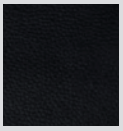
KUNSTLEDER LEATHERETTE

Kunstleder
imitation leather
imitación de cuero
similicuir

	cm		VE / unit
60044	45 x 32,5	grau / grey	6
60045	45 x 32,5	braun / brown	6
60046	45 x 32,5	schwarz / black	6

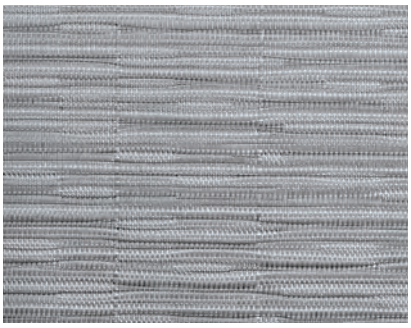
60044 - grey

60045 - brown



60046 - black

mit Naht rundherum



60525 - white

Tischset Schmalband
placemat smallband
mantelín cinta estrecha
set de table tressage étroit

PVC KUNSTSTOFF

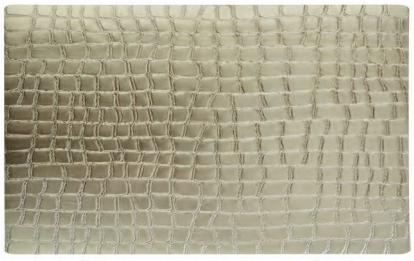
	cm		VE / unit
60525	45 x 33	weiß / white	6
60526	45 x 33	gold / gold	6
60527	45 x 33	silber / silver	6
60528	45 x 33	grün / green	6

60525 - white

60526 - gold

60527 - silver

60528 - green



60535 - gold

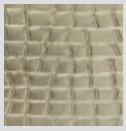
60536 - copper

Tischset „CROCO“
placemat
mantelín
set de table

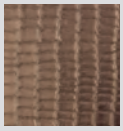
EVA KUNSTSTOFF

rutschhemmende Unterseite
slip resistant underside
antideslizante por debajo
dessous antiglisse

	cm		VE / unit
60535	45 x 30	gold / gold	6
60536	45 x 30	kupfer / copper	6
60537	45 x 30	braun / brown	6

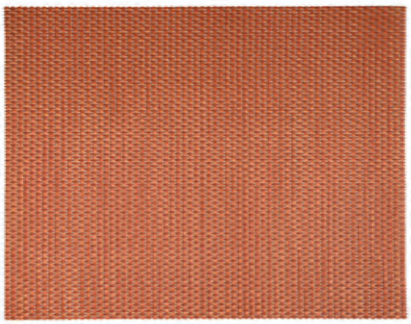


60535 - gold

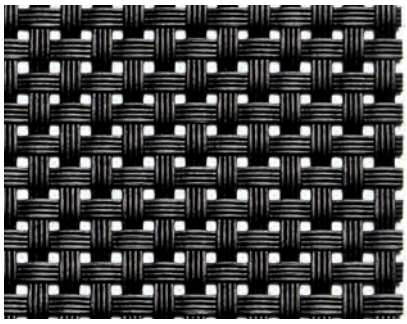


60536 - copper

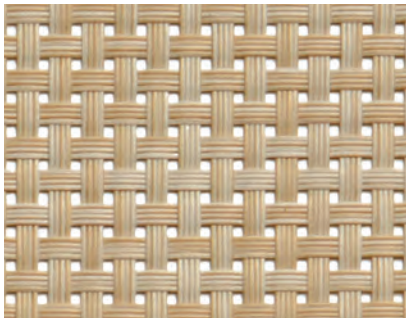
60537 - brown



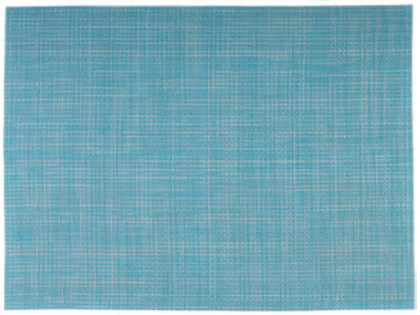
60018 - candyred



60012 - black



60014 - beige

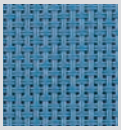


60041 - light blue, white

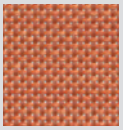
Tischset Schmalband
placemat smallband
mantelín cinta estrecha
set de table tressage étroit

PVC KUNSTSTOFF

	cm		VE / unit
60002	45 x 33	hellblau / light blue	6
60018	45 x 33	candyrot / candyred	6
60012	45 x 33	schwarz / black	6
60014	45 x 33	beige / beige	6
60015	45 x 33	silbergrau / silvergrey	6
60016	45 x 33	grün / green	6
60019	45 x 33	beige braun / beige brown	6
60522	45 x 33	hellorange / light orange	6
60520	45 x 33	schwarz weiß / black white	6
60521	45 x 33	apfelgrün / apple green	6
60523	45 x 33	violett / purple	6
60524	45 x 33	platin / platinum	6
60041	45 x 33	hellblau, weiß / light blue, white	6



60002 - light blue



60018 - candyred

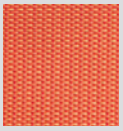
60012 - black

60014 - beige

60015 - silvergrey

60016 - green

60019 - beige brown



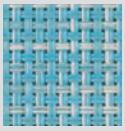
60522 - light orange

60520 - black white

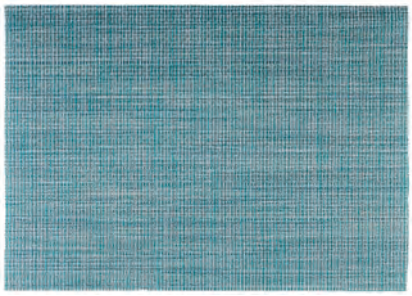
60521 - apple green

60523 - purple

60524 - platinum



60041 - light blue, white



60042 - turquoise, green, white

Tischset Feinband
placemat fine band
mantelín cinta fina
set de table, tressage fin

PVC KUNSTSTOFF

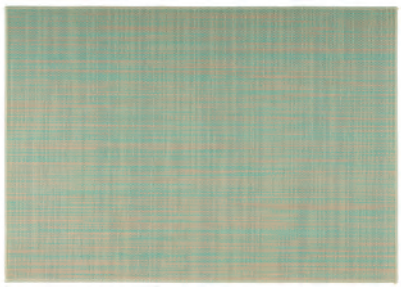
	cm		VE / unit
60042	45 x 33	türkis, grün, weiß / turquoise, green, white	6
60509	45 x 33	Mosaik schwarz, grau / black, grey	6
60512	45 x 33	schwarz, grau / black, grey	6
60542	45 x 33	rot / red	6

60042 - turquoise, green, white

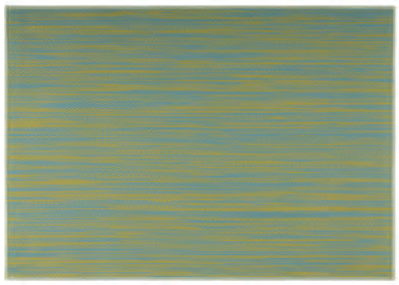
60509 - black, grey

60512 - black, grey

60542 - red



60506 - beige, turquoise



60507 - yellow, light blue

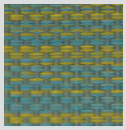
60508 - light blue, dark blue

Tischset Feinband „TAO“
placemat fine band
mantelín cinta fina
set de table, tressage fin

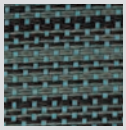
PE POLYETHYL.

	cm		VE / unit
60506	45 x 33	beige, türkis / beige, turquoise	6
60507	45 x 33	gelb, hellblau / yellow, light blue	6
60508	45 x 33	hellblau, dunkelblau / light blue, dark blue	6

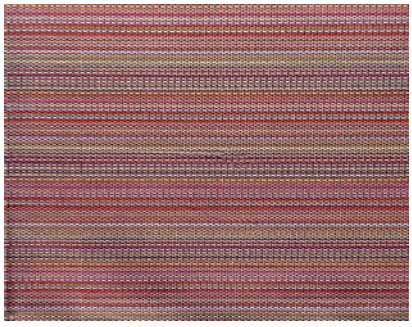
60506 - beige, turquoise



60507 - yellow, light blue



60508 - light blue, dark blue



60510 - LINES orange red

60511 - LINES orange, yellow

Tischset Feinband
placemat fine band
mantelín cinta fina
set de table, tressage fin

PVC KUNSTSTOFF

	cm		VE / unit
60510	45 x 33	LINES orange, rot / LINES orange red	6
60511	45 x 33	LINES orange, gelb / LINES orange yellow	6
60531	45 x 33	LINES schwarz / LINES black	6
60532	45 x 33	LINES pastell / LINES pastell	6
60533	45 x 33	LINES bordeaux / LINES bordeaux	6
60534	45 x 33	LINES rot / LINES red	6
60530	45 x 33	STRIPES grau / STRIPES grey	6
60540	45 x 33	FRAMES grau / FRAMES grey	6
60541	45 x 33	FRAMES schwarz / FRAMES black	6

60510 - LINES orange red

60511 - LINES orange, yellow

60531 - LINES black

60532 - LINES pastell

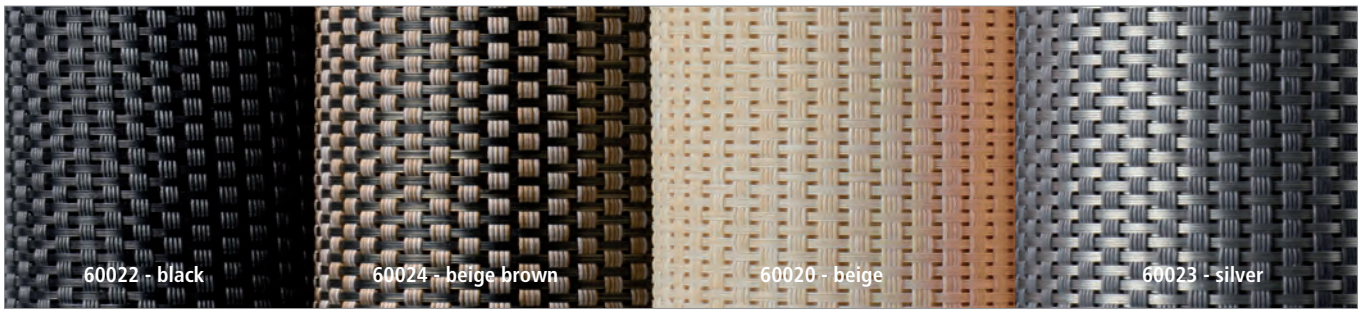
60533 - LINES bordeaux

60534 - LINES red

60530 - LINES grey

60540 - FRAMES grey

60541 - FRAMES black



Schmalband Tischläufer
table runner fine fabric
camino de mesa
chemin de table

PVC KUNSTSTOFF

pflegeleichtes Kunststoffgeflecht
easy to clean
fácil de limpiar
nettoyage aisé

	cm	
60022	45 x 150	schwarz / black
60024	45 x 150	beige, braun / beige, brown
60020	45 x 150	beige / beige
60023	45 x 150	silbergrau / silver grey

60551

Servietten- und Bestecktaschen, 6er Set
cutlery bag, 6 pcs. set
bolsa cubiertos, set de 6
pochette couverts, set de 6

PVC KUNSTSTOFF

	cm		pcs.
60551	24 x 9	silbergrau / silvergrey	6
60550	24 x 9	beige / beige	6
60552	24 x 9	beige braun / beige brown	6
60554	24 x 9	platin / platinum	6

60550 - beige

60552 - beige/braun

60554 - platin

ENAMELWARE

40664

Teller „ENAMELWARE“
plate
plato
assiette

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	
40664	20	2		flacher Teller
40665	24	2		flacher Teller
40666	26	2		flacher Teller

40662

40662

Teller „ENAMELWARE“
plate
plato
assiette

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	
40661	18	3,5	0,35		tiefer Teller
40662	22	3,5	0,60		tiefer Teller
40663	24	3,5	0,85		tiefer Teller

40668

Schale „ENAMELWARE“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
40667	16 x 12,0	3,5	0,20	
40668	18 x 13,5	4,0	0,35	

Schale „ENAMELWARE“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
40669	28 x 23	4,5	1,9	

Henkelbecher „ENAMELWARE“
beaker
vaso coctelero
bol mélangeur

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
40636	7	5	0,10	
40632	9	8	0,35	
40637	10	9	0,50	

Henkelbecher „ENAMELWARE“
beaker
vaso coctelero
bol mélangeur

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
40633	9	8	0,35	

Henkelbecher „ENAMELWARE“
beaker
vaso coctelero
bol mélangeur

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
40634	9	8	0,35	

Henkelbecher „ENAMELWARE“
beaker
vaso coctelero
bol mélangeur

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
40635	9	8	0,35	

40645

40647

Schale „ENAMELWARE“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
40645	7,0	4,5	0,08	
40646	8,0	3,5	0,08	
40638	13,0	6,0	0,50	
40647	16,5	4,5	0,45	

Original Weck

Weck-Flaschen, 6er Set
Weck-bottles, 6 pcs.
Weck-botellas, set de 6
Weck-bouteilles, set de 6

GLAS
GLASS

6 Flaschen + 6 Deckel, ideal zum Servieren von Saft, Smoothie, Dressing und Saucen
6 bottles + 6 covers, ideal for serving juice, smoothie, dressing and sauces
6 botellas + 6 tapas, ideal para servir zumo, licuado, aliño y salsas
6 bouteilles + 6 couvercles, idéal pour servir de jus, smoothie, vinaigrette et sauces

	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs
82307	6	14,5	0,25	6

Weck-Flaschen, 6er Set
Weck-bottles, 6 pcs.
Weck-botellas, set de 6
Weck-bouteilles, set de 6

GLAS
GLASS

6 Flaschen + 6 Deckel, ideal zum Servieren von Saft, Smoothie, Dressing und Saucen
6 bottles + 6 covers, ideal for serving juice, smoothie, dressing and sauces
6 botellas + 6 tapas, ideal para servir zumo, licuado, aliño y salsas
6 bouteilles + 6 couvercles, idéal pour servir de jus, smoothie, vinaigrette et sauces

	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs
82308	6	19	0,5	6

Weck-Flaschen, 6er Set
Weck-bottles, 6 pcs.
Weck-botellas, set de 6
Weck-bouteilles, set de 6

GLAS
GLASS

6 Flaschen + 6 Deckel, ideal zum Servieren von Saft, Smoothie, Dressing und Saucen
6 bottles + 6 covers, ideal for serving juice, smoothie, dressing and sauces
6 botellas + 6 tapas, ideal para servir zumo, licuado, aliño y salsas
6 bouteilles + 6 couvercles, idéal pour servir de jus, smoothie, vinaigrette et sauces

	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs
82309	6	25,5	1,0	6

Weck-Gläser mit Deckel, 12er Set
Weck-glasses with lid, 12 pcs.
Weck tarros de vidrio con tapa, set de 12
Weck verrines avec couvercle, set de 12

GLAS
GLASS

12 Gläser + 12 Deckel
12 glasses + 12 covers
12 vasos + 12 tapas
12 verrines + 12 couvercles

	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs
82316	7	8,0	0,22	12

Weck-Gläser mit Deckel, 12er Set
Weck-glasses with lid, 12 pcs.
Weck tarros de vidrio con tapa, set de 12
Weck pots en verre avec couvercle, set de 12

GLAS
GLASS

12 Gläser + 12 Deckel
12 glasses + 12 cover
12 vasos + 12 tapas
12 verrines + 12 couvercles

	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs
82345	9	6	0,20	12

Weck-Gläser mit Deckel, 3er Set
Weck-glasses with lid, 3 pcs.
Weck tarros de vidrio con tapa, set de 3
Weck verrines avec couvercle, set de 3

GLAS
GLASS

3 Gläser + 3 Deckel
3 glasses + 3 covers
3 vasos + 3 tapas
3 verrines + 3 couvercles

	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs
82346	11	7,5	0,37	3

Weck-Gläser mit Deckel, 2er Set
Weck-glasses with lid, 2 pcs.
Weck tarros de vidrio con tapa, set de 2
Weck verrines avec couvercle, set de 2

GLAS
GLASS

2 Gläser + 2 Deckel
2 glasses + 2 covers
2 vasos + 2 tapas
2 verrines + 2 couvercles

	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs
82347	11	11	0,58	2

12er Set ohne Deckel
12 pcs. set without cover

Gourmetgläser, 12er Set
gourmet glasses, 12 pcs.
tarros gourmet, set de 12
verres gourmet, set de 12

GLAS
GLASS

	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs
82359	5	3,5	0,035	12
82370	6	5,5	0,08	12
82371	6	8,0	0,16	12

Original WECK

Weck-Gläser mit Deckel, 12er Set
Weck-glasses with lid, 12 pcs.
Weck tarros de vidrio con tapa, set de 12
Weck verrines avec couvercle, set de 12

GLAS
GLASS

12 Gläser + 12 Deckel
12 glasses + 12 covers
12 tarros + 12 tapas
12 verrines + 12 couvercles

	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs
82350	5,5	6	0,075	12

Weck-Gläser mit Deckel, 12er Set
Weck-glasses with lid, 12 pcs.
Weck tarros de vidrio con tapa, set de 12
Weck verrines avec couvercle, set de 12

GLAS
GLASS

12 Gläser + 12 Deckel
12 glasses + 12 covers
12 tarros + 12 tapas
12 verrines + 12 couvercles

	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs
82351	5,5	9	0,145	12

Weck-Gläser mit Deckel, 6er Set
Weck-glasses with lid, 6 pcs.
Weck tarros de vidrio con tapa, set de 6
Weck verrines avec couvercle, set de 6

GLAS
GLASS

6 Gläser + 6 Deckel
6 glasses + 6 covers
6 tarros + 6 tapas
6 verrines + 6 couvercles

	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs
82352	9	9	0,29	6

Weck-Gläser mit Deckel, 6er Set
Weck-glasses with lid, 6 pcs.
Weck tarros de vidrio con tapa, set de 6
Weck verrines avec couvercle, set de 6

GLAS
GLASS

6 Gläser + 6 Deckel
6 glasses + 6 covers
6 tarros + 6 tapas
6 verrines + 6 couvercles

	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs
82354	11	9	0,58	6

NEW Original WECK

370 ml

370 ml

580 ml

580 ml

Weck-Gläser mit Deckel, 2er Set
Weck-glasses with lid, 2 pcs.
Weck tarros de vidrio con tapa, set de 2
Weck verrines avec couvercle, set de 2

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 · SILIKON SILICON · GLAS GLASS

2 Gläser + 2 Edelstahl Deckel
2 glasses + 2 stainless steel lids
2 tarros + 2 tapas de acero inoxidable
2 verrines + 2 couvercles en acier inox

	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs
82239	11	7,5	0,37	2

Weck-Gläser mit Deckel, 2er Set
Weck-glasses with lid, 2 pcs.
Weck tarros de vidrio con tapa, set de 2
Weck verrines avec couvercle, set de 2

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 · SILIKON SILICON · GLAS GLASS

2 Gläser + 2 Edelstahl Deckel
2 glasses + 2 stainless steel lids
2 tarros + 2 tapas de acero inoxidable
2 verrines + 2 couvercles en acier inox

	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs
82240	11	11	0,58	2

Weck-Gläser mit Deckel, 2er Set
Weck-glasses with lid, 2 pcs.
Weck tarros de vidrio con tapa, set de 2
Weck verrines avec couvercle, set de 2

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 · SILIKON SILICON · GLAS GLASS

2 Gläser + 2 Edelstahl Deckel
2 glasses + 2 stainless steel lids
2 tarros + 2 tapas de acero inoxidable
2 verrines + 2 couvercles en acier inox

	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs
82241	11	7,5	0,37	2

Weck-Gläser mit Deckel, 2er Set
Weck-glasses with lid, 2 pcs.
Weck tarros de vidrio con tapa, set de 2
Weck verrines avec couvercle, set de 2

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 · SILIKON SILICON · GLAS GLASS

2 Gläser + 2 Edelstahl Deckel
2 glasses + 2 stainless steel lids
2 tarros + 2 tapas de acero inoxidable
2 verrines + 2 couvercles en acier inox

	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs
82242	11	11	0,58	2

Sturzform

Weck-Gläser mit Deckel, 2er Set
Weck-glasses with lid, 2 pcs.
Weck tarros de vidrio con tapa, set de 2
Weck verrines avec couvercle, set de 2

HOLZ WOOD | GLAS GLASS | SILIKON SILICON

2 Gläser + 2 Holz Deckel
2 glasses + 2 wooden lids
2 tarros + 2 tapas de madera
2 verrines + 2 couvercles en bois

	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs
82243	11	7,5	0,37	2

Sturzform

Weck-Gläser mit Deckel, 2er Set
Weck-glasses with lid, 2 pcs.
Weck tarros de vidrio con tapa, set de 2
Weck verrines avec couvercle, set de 2

HOLZ WOOD | GLAS GLASS | SILIKON SILICON

2 Gläser + 2 Holz Deckel
2 glasses + 2 wooden lids
2 tarros + 2 tapas de madera
2 verrines + 2 couvercles en bois

	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs
82244	11	11	0,58	2

Deckel für Weck-Gläser / lids for Weck-glasses

	Ø cm	↑ cm	fits to
82362	11	2	82243, 82244, 82346, 82347
82360	10,5	2	82239, 82240, 82346, 82347
82361	10,5	4,5	82241, 82242, 82346, 82347

82362

82360

82361

00898

82244

82240

passende Gläser
matching glasses
82310
82312
82314

33247
Gestell / stand
6 x Ø 6cm

Serviergestell „WECK“
serving stand
expositor
présentoir

METALL VERCHROMT

ohne Gläser
without glasses
sin vasos
sans verrines

	Ø cm	↑ cm	
33247	22	33	6 x Ø 6 cm

passende Gläser
matching glasses
82310
82312
82314

33246
Gestell / stand
12 x Ø 6cm

Serviergestell „WECK“
serving stand
expositor
présentoir

METALL VERCHROMT

ohne Gläser
without glasses
sin vasos
sans verrines

	Ø cm	↑ cm	
33246	22	59	12 x Ø 6 cm

82310

82314

Sturzform

Weck-Gläser mit Deckel, 12er Set
Weck-glasses with lid, 12 pcs.
Weck tarros de vidrio con tapa, set de 12
Weck verrines avec couvercle, set de 12

GLAS
GLASS

12 Gläser + 12 Deckel
12 glasses + 12 covers
12 vasos + 12 tapas
12 verrines + 12 couvercles

	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs
82310	6	5,5	0,08	12
82312	6	7,0	0,14	12
82314	6	8,0	0,16	12

Weck-Frischhaltedeckel, 5er Set
airtight cover, 5 pcs.
tapa hermética, set de 5
couvercle hermétique, set de 5

PE POLYETHYL.

für Rundrandgläser Ø 6 cm, 5er Set
for Ø 6 cm glasses, 5 pcs. set
para vasos Ø 6 cm, set de 5
pour verrines Ø 6 cm, set de 5

	Ø cm	pcs.
82338	7	5

Gummidichtringe, 10er Set
rubber washer, 10 pcs.
juntas de goma, set de 10
joints de caoutchouc, set de 10

für Deckel der Weck-Gläser, im Beutel verpackt
for covers of Weck-glasses
para las tapas de los tarritos Weck
pour la fermeture des verrines Weck

	fits to	pcs.
82318	82307, 82308, 82309, 82310, 82312, 82314, 82316	10
82394	82345	10
82395	82346, 82347	10

8er Set Deckel-Klammer für 4 Weck-Gläser
8 pcs. cover clamps for 4 Weck-glasses
8 abrazaderas para 4 vasitos Weck
8 agrafes pour 4 verrines Weck

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	pcs.
82319	8

Topf darf nicht erhitzt werden!
Topf ist nicht zum Kochen geeignet!

Muscheltopf
mussel pot
mejillonera
casserole à moules

FE EISEN

schwarz emailliertes Stahlblech, mit Edelstahlrand
black enamelled steel, stainless steel rim
hierro esmaltado negro, borde inox
acier émaillé noir, bord inox

	Ø cm	↑ cm	Topf / pot ltr.	Deckel / lid ltr.
00623	13,5	9,0	0,75	0,60
00625	18,0	12,0	2,60	1,40
00626	20,0	13,0	3,30	1,60
00627	24,0	13,5	5,20	2,70

ACACIA

Ø 9,5 cm

33290

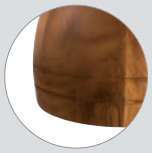
Ø 13 cm

33291

Servier- und Tortenplatte „ACACIA MINI“
cake stand
porta pasteles
présentoir à gâteaux

HOLZ WOOD

Akazienholz geölt
acacia wood oiled
madera de acacia aceitada
bois d'acacia huilé



	Ø cm	↑ cm
33290	9,5	7
33291	13,0	9

Ø 24 cm

33292

Ø 33 cm

33294

Ø 38,5 cm

8,0 cm

33296

Ø 38,5 cm

16,0 cm

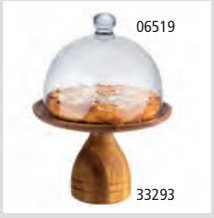
33297

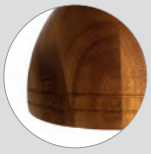
Servier- und Tortenplatte „ACACIA“
cake stand
porta pasteles
présentoir à gâteaux

HOLZ WOOD

Akazienholz geölt, mit möbelschonender Unterseite
acacia wood oiled, with non-scratching undersurface
madera de acacia aceitada, con base anti rayaduras
bois d'acacia huilé, avec revêtement antirayures

	ø cm	↑ cm
33292	24,0	8
33293	24,0	16
33294	33,0	8
33295	33,0	16
33296	38,5	8
33297	38,5	16





PC POLYCARB.

Frischhalte- Haube / cover / campana / cloche

	Ø cm	↑ cm	fits to
06519	21	17	33292, 33293
06520	30	22	33294, 33295
06521	36	27	33296, 33297

85046

85047

3 sizes available

Torten- / Konditorplatte „SLATE“
cake stand
soporte para pastel
présentoir à gâteaux

Rand fixiert die Haube, mit Antirutsch-Füßchen
carved edge fixes the cover, with non-slip feet
ranura para fijar bien la campana, con pies antideslizantes
bord rainuré pour maintenir ferme la cloche, avec pieds antidérapants

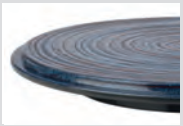
	Ø cm	↑ cm	fits to
85046	21,5	2,5	06519
85047	30,5	3,5	06520, 06512
85048	37,5	4,0	06521

85033

3 sizes available

Torten- / Konditorplatte „LOOPS“
cake stand
soporte para pastel
présentoir à gâteaux

	Ø cm	↑ cm	fits to
85033	21,5	2,5	06519
85034	30,5	3,5	06520, 06512, 06510
85035	37,5	4,0	06521



00468

00469

Torten- / Konditorplatte
cake stand
soporte para pastel
présentoir à gâteaux

Rand fixiert die Haube, mit Antirutsch-Füßchen
carved edge fixes the cover, with non-slip feet
ranura para fijar bien la campana, con pies antideslizantes
bord rainuré pour maintenir ferme la cloche, avec pieds antidérapants

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
00468	31,0	3,5	
00469	31,0	3,5	

83890

Servier- und Tortenplatte „CASUAL“
cake plate
porta pasteles
présentoir à gâteaux

	Ø cm	↑ cm
83890	31	8
83891	31	16

Konditorplatte
cake stand
soporte para pastel
présentoir à gâteaux

matt poliert / satin polished finish / acabado efecto satinado / poli mat effet satin

	Ø cm	↑ cm
00046	31	3

NEW

00818

mit Rille / with groove

06512

Servier- und Tortenplatte
cake stand
porta pasteles
présentoir à gâteaux

HOLZ WOOD · NON SLIP FEET

Eichenholz geölt, mit Antirutsch-Füßchen
oak wood oiled with non-slip feet
madera de roble aceitada, con pies antideslizantes
bois de chêne huilé, avec pieds antidérapants

	Ø cm	↑ cm
00818	32	2,0

06520

00818

00818

Präsentationsmöglichkeit
presentation example

Ø 30,5 cm

9 cm

85051

Ø 30,5 cm

17,0 cm

85052

Servier- und Tortenplatte „CLASSIC“
cake stand
porta pasteles
présentoir à gâteaux

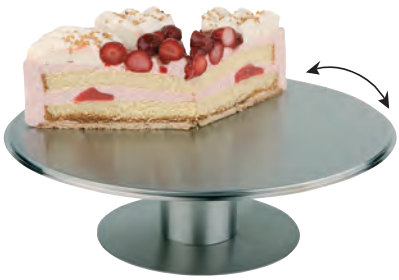
MF MELAMINE

Rand fixiert die Haube
carved edge fixes the cover
ranura para fijar bien la campana
bord rainuré pour maintenir ferme la cloche

	Ø cm	↑ cm
85051	30,5	9
85052	30,5	17

06520

85051



Servier- / Tortenplatte
cake stand
soporte para pastel
présentoir à gâteaux

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

matt poliert, drehbar, möbelschonende Moosgummi-Unterseite
satin polished finish, rotating, foam rubber below to save your furniture
acabado pulido satinado, giratorio, base revestida de goma para no rallar el mobiliario
poli satiné, plateau tournant, revêtement mousse sous le pied pour ne pas rayer les meubles

	Ø cm	↑ cm
00463	30,5	9

Servier- / Tortenplatte
cake stand
soporte para pastel
présentoir à gâteaux

GLAS GLASS · EDELSTAHL STAINLESS INOX

Fuß matt poliert, drehbar, möbelschonende Moosgummi-Unterseite
foot satin polished finish, rotating, foam rubber below to save your furniture
vidrio, pie inox satinado giratorio, base de goma para proteger el mobiliario
plateau en verre, pied tournant inox poli satin, revêtement mousse sous le pied anti-rayures

	Ø cm	↑ cm
00444	30	7

Sauciere
gravy boat
salsera
saucière

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

hochglanzpoliert, extra schwere Qualität
mirror polished finish, high quality
acabado efecto espejo, alta calidad, base pesada
poli brillant, belle qualité, pied pesant

	cm	↑ cm	ltr.
40208	13 x 6,0	9,0	0,075
40204	16 x 7,5	9,0	0,125
40205	19 x 9,0	13,0	0,25
40206	22 x 10,5	13,5	0,4

Sauciere
gravy boat
salsera
saucière

EDELSTAHL STAINLESS INOX

poliert / polished / pulido / poli

	cm	↑ cm	ltr.
40200	18,0 x 7,5	7,0	0,10
40203	21,5 x 9,5	8,5	0,15
40201	23,5 x 10,0	10,0	0,20
40202	23,5 x 12,0	12,0	0,45

Thermo-Sauciere
insulated sauce boat
salsera isotérmica
saucière thermique

ABS KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX · DOUBLE WALL

doppelwandig, Klappdeckelverschluss, Einhandbedienung
double wall, hinged cover, one-hand operation
doble pared, tapa con bisagra, se maneja con 1 mano
double paroi, couvercle avec charnière, usage 1 main

	cm	↑ cm	ltr.
40207	19 x 12,5	13	0,4

Glocke
cloche / dome cover
campana esférica
cloche demi-sphère

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

außen hochglanzpoliert, innen matt poliert, mit verchromten Griff
outside mirror polished finish, inside satin polished finish, with chromeplated handle
exterior pulido acabado efecto espejo, interior pulido acabado efecto satinado, pomo cromado
extérieur poli brillant, intérieur poli satin, buton chromé

	Ø cm	↑ cm
35734	29	18

Platzteller
plate tray
bajo plato
assiette de présentation

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

hochglanzpoliert, Rand eingerollt
mirror polished finish, rolled edge
pulido efecto espejo, borde redondeado
poli miroir, bord rond

	Ø cm
35735	31

Platzteller
plate tray
bajo plato
assiette de présentation

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 Made in Germany

hochglanzpoliert, mit Fadendekor
mirror polished finish, with line edge
pulido efecto espejo, con un filo en relieve
poli miroir, filet relief

	Ø cm
35730	30,5
36233	33,0

Platzteller
plate tray
bajo plato
assiette de présentation

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 Made in Germany

hochglanzpoliert, mit Perlrand
mirror polished finish, with pearl edge
acabado pulido efecto espejo, con borde aperlado
poli miroir, bord perlé

	Ø cm
35720	30,5
36323	33,0

Tischkrümelentferner
crumber
recogemigas
ramasse-miettes

EDELSTAHL STAINLESS INOX

matt poliert / satin polished finish / acabado mate, fácil de usar, mango hueco
mat satiné, manche creux, simple à utiliser

	Ø cm	↑ cm	
00058	6,5 x 2,5	22	Hohlgriff / hollow handles
00581	19,0 x 4,5	1	geschliffene Edelstahlkante flat grinded stainless steel edge

35711
rolled decoredge

35912
rolled edge

Untersetzer, 6er Set
coaster, 6 pcs.
posavasos, set de 6
plateau sous-verre, set de 6

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

hochglanzpoliert, schwere Ausführung, Rand eingerollt
mirror polished finish, heavy quality, rolled edge
acabado pulido efecto espejo, alta calidad, borde redondeado
effet miroir, bord rond, qualité extra

	Ø cm	pcs.
35711	10	6
35912	12	6

Serviettenringe, 4er Set
napkin rings, 4 pcs.
servilleteros , set de 4
anneaux porte-serviette, set de 4

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	Ø cm	↑ cm	pcs.
04446	4,5	2,5	4

Rechnungstablett
bill presenter
porta cuenta
porte-addition

ABS KUNSTSTOFF
EDELSTAHL STAINLESS INOX

mit Klemme für Rechnung
with clip for bill
con clip para la nota
avec clip pour la note

	cm	↑ cm	Material / material
30108	20 x 12	0,5	ABS Kunststoff / ABS plastic
30110	17 x 11	1,0	Edelstahl / stainless steel

Besteckkorb „ECONOMIC“
cutlery dispenser
dispensador de cubiertos
corbeille à couverts

PP POLYPROPY.

in Handarbeit geflochten
wickerwork
trensado a mano
tressage à main

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
40130	12	15	
40007	12	15	
40012	12	15	
40013	12	15	

Besteckkorb „ECONOMIC“
cutlery dispenser
dispensador de cubiertos
corbeille à couverts

PP POLYPROPY.

in Handarbeit geflochten
wickerwork
trensado a mano
tressage à main

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
40131	27 x 10	4,5	
40009	27 x 10	4,5	
40010	27 x 10	4,5	
40011	27 x 10	4,5	

Table Caddy „COUNTRY STYLE“
table barrel
caddy de mesa
caddy de table

HOLZ WOOD

cooler Country-Style, nicht für den direkten Kontakt mit Lebensmittel verwendbar
condiment and cutlery holders or even for food presentation, the mini barrels should not come into contact with food, they should be lined with our greaseproof paper
estilo campo, no aptos para el contacto directo con alimentos, sólo usando papel alimenticio
de style champêtre, pas de contact direct avec aliments, seulement en utilisant papier alimentaire

	Ø cm	↑ cm
11930	17,5	8,5
11931	11,5	14,0

00025 00026

Tischreste- / Besteckbehälter „TOP CHROME“
table waste bin / cutlery bin
papelera de sobremesa / recipiente para cubiertos
poubelle de table / récipients pour couverts

mit verchromten Rand
with chrome plated ring
con anillo cromado
avec bord chromé

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
00025	13	15	1	
00026	13	15	1	

00019 00020

Tischreste- / Besteckbehälter „BASE CHROME“
table waste bin / cutlery bin
papelera de sobremesa / recipiente para cubiertos
poubelle de table / récipients pour couverts

mit verchromten Boden
with chrome bottom
con base cromada
avec base chromée

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
00019	13	15	1,3	
00020	13	15	1,3	

11998 **Köcher weiß** 11999 **Köcher Edelstahl**

Besteckköcher
cutlery basket
cesta para cubiertos
corbeille à couverts

	Ø cm	↑ cm	
11998	9,7	13,7	Kunststoff weiß / white plastic plástico blanco / plastique blanc
11999	9,7	13,7	matt poliert / satin polished finish acero inoxidable / inox

Tischreste- / Besteckbehälter
table garbage bin / cutlery bin
papelera de sobremesa / recipiente para cubiertos
poubelle de table / récipients pour couverts

matt poliert, mit abnehmbaren Lochdeckel
satin polished finish, with removeable cover
acabado pulido satinado, con tapa desmontable
poli mat satiné, avec couvercle démontable ouvert au centre

	Ø cm	↑ cm	ltr.
00028	10	12	0,7

Tischrestebehälter
table garbage bin
papelera de sobremesa
poubelle de table

matt poliert, abnehmbarer Schwingdeckel, mit Bajonettverschluss „fester Deckelsitz“
satin polished finish, swing cover, cover removable
acabado satinado, tapa basculante desmontable
poli mat satiné, couvercle basculant démontable

	Ø cm	↑ cm	ltr.
00029	12	17	1,2
00027	10	13	0,7

Tischrestebehälter
table garbage bin
papelera de sobremesa
poubelle de table

Behälter aus weiß lackiertem Metall, Edelstahl-Lochdeckel
metall white, stainless cover with hole
tapa, acero inoxidable, con apertura
couvercle inox, avec ouverture centrale, récipient en acier laqué blanc

	Ø cm	↑ cm	ltr.
00292	12	15	1,2

Tischreste- / Besteckbehälter
table waste bin / cutlery bin
papelera de sobremesa / recipiente para cubiertos
poubelle de table / récipients pour couverts

mit verchromten Rand, inkl. herausnehmbarem Einteiler (4 Fächer)
with chrome plated ring, incl. devider (4 chambers)
con anillo cromado
avec bord chromé

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
00016	14 x 14	16	

Tischrestebehälter „SUNDAY“
table waste bin
papelera de sobremesa
poubelle de table

matt poliert, inkl. Deckel, fester Deckelsitz
satin polished finish, incl. cover, cover removeable
acero inoxidable mate, con tapa
inox mat, avec couvercle

	Ø cm	↑ cm	ltr.
00024	10	18	1,1

Besteckbehälter „TIN“
cutlery bin
recipiente
récipient

METALL VERZINKT · HOLZ WOOD

Behälter aus Metall mit Tragegriff aus Holz
container made of metal with wooden handle
contenedor de metal con asa de madera
conteneur métallique avec poignée en bois

	cm	↑ cm
00014	24,5 x 12	18,5

84535

84536

Besteckköcher
cutlery basket
cesta para cubiertos
corbeille à couverts

original APS melamine

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
84535	12 x 12	16	
84536	12 x 12	16	

Abtropflöcher
drainer holes

11921

11922

Besteckständer
cutlery basket
porta cubiertos
porte-couverts

EDELSTAHL STAINLESS INOX

Behälter aus Edelstahl, matt poliert
container made of stainless steel, matt polished
contenedor de acero inoxidable, pulido mate
conteneur en acier inox, poli mat

	Ø cm	↑ cm
11921	10	10,0
11922	12	13,5

02039

Tischrestebehälter
table garbage bin
papelera de sobremesa
poubelle de table

PP POLYPROPY.

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
02038	11	14	0,9	
02039	11	14	0,9	

Tischrestebehälter
table garbage bin
papelera de sobremesa
poubelle de table

SAN KUNSTSTOFF Made in Germany

	Ø cm	↑ cm	ltr.
00311	14	15	1,2

Tischrestebehälter
table garbage bin
papelera de sobremesa
poubelle de table

SAN KUNSTSTOFF Made in Germany

Kunststoff weiß / granit, abnehmbarer Schwingdeckel
white plastic, swing cover, cover removable
plástico blanco/granito, tapa basculante desmontable
plastique blanc/gris chiné, couvercle basculant démontable

	Ø cm	↑ cm	ltr.
00031	12	18	1,4

Tischrestebehälter „INTERNATIONAL“
table waste bin
papelera de sobremesa
poubelle de table

original APS melamine

Deckel-Ring mit Dichtung, internationale Beschriftung
cover with sealing ring
tapa con junta, texto multi-idiomas
couvercle avec joint, texte multilingue

	Ø cm	↑ cm	ltr.
83847	10	17,5	1

Tischrestebehälter
table garbage bin
papelera de sobremesa
poubelle de table

original APS melamine

	Ø cm	↑ cm	ltr
83999	13 / 9	14	1,2

11935

11936

11937

Besteckbehälter „ELEMENT“
cutlery bin
recipiente para cubiertos
récipients pour couverts

BETON CONCRETE

mit Abflussloch, mit weißem Logo, Bodeneinlage aus Silikon zum Schonen des Bestecks, mit möbelschonender Unterseite
with drain hole, with white logo, silicone floor inserts for saving the cutlery, with non-scratching undersurface
con orificio de drenaje, con logotipo blanco, base de silicona para proteger la cuberteria, con base anti rayaduras
avec trou de drainage, avec logo blanc, insert de silicone pour proteger la coutellerie, avec revêtement antirayures

	Ø cm	↑ cm	Logo
11935	12	14	fork
11936	12	14	knife
11937	12	14	spoon

Besteckbehälter „ELEMENT“
cutlery bin
recipiente para cubiertos
récipients pour couverts

BETON CONCRETE

mit Abflussloch, mit Besteck Logo, Bodeneinlagen aus Silikon zum Schonen des Bestecks, mit möbelschonender Unterseite
with drain hole, with cutlery logo, silicone floor inserts for saving the points of knives, with non-scratching undersurface
con orificio de drenaje, con logotipo de cubertería, soporte de silicona para proteger las puntas de los cuchillos, con base antirrayaduras
avec le trou de drainage, avec le logo de coutellerie, insert de silicone pour proteger les pointes des couteaux, avec base revêtue antirayures

	Ø cm	↑ cm
00018	11	14

Besteckbehälter „ACACIA“
cutlery bin
recipiente para cubiertos
récipients pour couverts

HOLZ WOOD

Akazienholz natur
acacia wood nature
madera de acacia natural
bois d'acacia naturale

	cm	↑ cm	Logo
11939	14 x 14	15	fork / knife / spoon

NEW

MENU HOLDER

zum Einschieben der Speisekarten – schneller Austausch jederzeit möglich!
for inserting the menus - quick exchange possible at any time!

Der Kartenhalter ist völlig unkompliziert zu handhaben, denn er verfügt über eine Vorrichtung, in die die Karten einfach eingeschoben und schnell ausgetauscht werden können.

The menu holder is completely uncomplicated to handle, because it has a device into which the cards can simply be inserted and quickly exchanged.

El uso del porta menús es totalmente sencillo, ya que dispone de un dispositivo en el que simplemente se introducen las tarjetas y se intercambian rápidamente.

L'utilisation du porte-cartes est très simple, car il dispose d'un dispositif dans lequel les cartes peuvent être simplement insérées et rapidement échangées.

71521

Kartenhalter 2-teilig
menu holder, 2 pcs.
porta menús, set de 2
porte-cartes, set de 2

EDELSTAHL STAINLESS INOX · ACRYL ACRYLIC · Made in Germany

1 Fuß aus Edelstahl, 1 Menühalter aus Acryl
1 stainless steel base, 1 menu holder made of acrylic
1 base de acero inoxidable, porta menús acrílico
1 base en acier inox, porte-cartes en acrylique

	cm	↑ cm		
71521	10,5 x 7	17	stainless steel	
71527	10,5 x 7	17	black	

71528

Kartenhalter 2-teilig
menu holder, 2 pcs.
porta menús, set de 2
porte-cartes, set de 2

EDELSTAHL STAINLESS INOX · ACRYL ACRYLIC · Made in Germany

1 Fuß aus Edelstahl, 1 Menühalter aus Acryl
1 stainless steel base, 1 menu holder made of acrylic
1 base de acero inoxidable, porta menús acrílico
1 base en acier inox, porte-cartes en acrylique

	cm	↑ cm		
71522	15 x 7	23	stainless steel	
71528	15 x 7	23	black	

71523

Kartenhalter 2-teilig
menu holder, 2 pcs.
porta menús, set de 2
porte-cartes, set de 2

EDELSTAHL STAINLESS INOX · ACRYL ACRYLIC · Made in Germany

1 Fuß aus Edelstahl, 1 Menühalter aus Acryl
1 stainless steel base, 1 menu holder made of acrylic
1 base de acero inoxidable, porta menús acrílico
1 base en acier inox, porte-cartes en acrylique

	cm	↑ cm		
71523	21 x 7	32	stainless steel	
71529	21 x 7	32	black	

Mini Staffelei, 2 teilig
easel mini, 2 pcs.
caballete mini, set de 2
chevale mini, set de 2

HOLZ WOOD

1 Ständer aus Akazienholz, 1 Schild kann senkrecht oder waagerecht verwendet werden
1 acacia wood stand, 1 sign can be used vertically or horizontally
1 soporte de madera de acacia, 1 el cartel se puede utilizar vertical u horizontalmente
1 support en bois d'acacia, 1 le panneau peut être utilisé verticalement ou horizontalement

	cm	↑ cm
71520	13,5 x 10,0	19

waagerecht
horizontal

senkrecht
vertical

page 312

71490 Kreide-Marker
chalk marker

Inhalt ohne Stift
content without pen
contenido sin bolígrafo
contenu sans stylo

71496

71497

Kartenhalter „ELEMENT“, 2 teilig
menu holder, 2 pcs.
soporte de tarjeta de menú, set de 2
porte-cartes de menu, set de 2

BETON CONCRETE | ACRYL ACRYLIC

1 Fuß aus Beton, 1 Menühalter aus Acryl
1 concrete base, 1 acrylic menu sign / holder
1 base de hormigón, 1 letrero de menú acrílico
1 socle en béton, 1 plaque de menu en acrylique

	cm	↑ cm
71496	11,5 x 4,5	10
71497	15,5 x 6,5	26

6 Stck. Halter
12 Stck. Karten

Kartenhalter-Set
card holder set
portatarjetas, set
porte-cartes, set

PP POLYPROPY. | METALL VERCHROMT

18-teilig: 6 Kartenhalter 4 x 2,5 cm + 12 Kunststoff-Beschriftungskarten 10 x 6 cm
18 pcs. set: 6 card holder 4 x 2,5 cm + 12 plastic cards of inscription 10 x 6 cm
set de 18: 6 soportes 4 x 2,5 cm + 12 tarjetas de plástico 10 x 6 cm
set de 18: 6 supports 4 x 2,5 cm + 12 étiquettes en plastique 10 x 6 cm

	cm
00022	4 x 2,5

71514

Kupfer
copper

Kartenhalter, 4er Set
table stands, 4 pcs.
portatarjetas, set de 4
porte-cartes, set de 4

EDELSTAHL STAINLESS INOX · PP POLYPROPY.

hochglanzpoliert, inkl. 20 schwarze Beschriftungskarten aus Polypropylen
mirror polished finish, incl. 20 black cards made of polypropylene
pulido brillante, incl. 20 tarjetas negras de polipropileno
poli miroir, incl. 20 étiquettes noires en polypropylène

	Ø cm	↑ cm	pcs.	Farbe / Colour	
71511	5	10,5	4		copper
71514	5	15,5	4		copper
71517	5	20,5	4		copper

71516

Edelstahl
stainless steel

Kartenhalter, 4er Set
table stands, 4 pcs.
portatarjetas, set de 4
porte-cartes, set de 4

EDELSTAHL STAINLESS INOX · PP POLYPROPY.

hochglanzpoliert, inkl. 20 schwarze Beschriftungskarten aus Polypropylen
mirror polished finish, incl. 20 black cards made of polypropylene
pulido brillante, incl. 20 tarjetas negras de polipropileno
poli miroir, incl. 20 étiquettes noires en polypropylène

	Ø cm	↑ cm	pcs.	Farbe / Colour	
71510	5	10,5	4		stainless steel
71513	5	15,5	4		stainless steel
71516	5	20,5	4		stainless steel

71512

Black
gunmetal

Kartenhalter, 4er Set
table stands, 4 pcs.
portatarjetas, set de 4
porte-cartes, set de 4

EDELSTAHL STAINLESS INOX · PP POLYPROPY.

hochglanzpoliert, inkl. 20 schwarze Beschriftungskarten aus Polypropylen
mirror polished finish, incl. 20 black cards made of polypropylene
pulido brillante, incl. 20 tarjetas negras de polipropileno
poli miroir, incl. 20 étiquettes noires en polypropylène

	Ø cm	↑ cm	pcs.	Farbe / Colour	
71512	5	10,5	4		gunmetal
71515	5	15,5	4		gunmetal
71518	5	20,5	4		gunmetal

Beschriftungskarten, 10er Set
designation cards, 10 pcs.
tarjetas, set de 10
étiquettes, set de 10

PVC KUNSTSTOFF

	cm	⊹ mm
00037	7,5 x 5	0,4

Bankettkartenständer
menu stand / table number
porta-etiqueta o carta de sobremesa
porte-étiquette de table, porte-menu, ou nº de table

EDELSTAHL STAINLESS INOX

hochglanzpoliert, schwere Qualität
mirror polished finish, heavy gauge
acero inoxidable de alta calidad
inox, belle qualité

	Ø cm	↑ cm
71460	7,5	18,5
71461	7,5	29
71462	7,5	46

Tischkartenhalter, 4er Set
table stands, 4 pcs.
pinzas porta-etiquetas, set de 4
porte-étiquettes à pince, set de 4

EDELSTAHL STAINLESS INOX

hochglanzpoliert, schwerer Fuß, inkl. 20 weiße Beschriftungskarten
mirror polished finish, heavy foot, incl. 20 white labels
acabado brillante, incluye 20 etiquetas en blanco
poli brillant, inclut 20 étiquettes blanches

	Ø cm	↑ cm	pcs.
00070	4	10	4

Tischaufsteller, 10er Set
table stands, 10 pcs.
caballes de mesa, set de 10
chevalets de table, set de 10

PVC KUNSTSTOFF

Ecken abgerundet
corners rounded
esquinas redondeadas
coins arrondies

	cm	↑ cm	pcs.
00011	7,5 x 3,5	5	10
00012	10,5 x 6	6,5	10

Kartenhalter, 2er Set
card holder, 2 pcs.
soporte de mesa, set de 2
support de table, set de 2

ACRYL ACRYLIC

inkl. 40 Beschriftungskarten, durch Magnete einfach zusammenklappbar
incl. 40 cards, easily foldable with magnets
incluye 40 tarjetas, fácil de plegar, con imanes
inclut 40 étiquettes, fácil à plier, avec aimants

	cm	↑ cm	pcs.
00076	9 x 3	5,5	2

Kartenhalter, 2er Set
menu holder, 2 pcs.
porta cartas de mesa, set de 2
supports pour menu de table, set de 2

HOLZ WOOD

	cm	↑ cm	pcs.
00023	8,5 x 6	4,5 / 8,5	2

Kartenhalter, 2er Set
menu holder, 2 pcs.
porta cartas de mesa, set de 2
porte-menus de table, set de 2

EDELSTAHL STAINLESS INOX

matt poliert
satin polished finish
pulido satinado
poli mat satiné

	cm	↑ cm	pcs.
00021	8,5 x 4	4 / 8,5	2

00030

00036

Tischkartenhalter
table stand
soporte-carta para la mesa
support pour menu de table

EDELSTAHL STAINLESS INOX

matt poliert
satin polished finish
pulido satinado
poli mat satiné

	cm	↑ cm	pcs.
00030	8 x 7,0	2	1
00036	6 x 4,5	4	1

71492

71493

71494

Kartenhalter-Set, 4er Set
table stands, 4 pcs.
portatarjetas, set de 4
porte-cartes, set de 4

BETON CONCRETE

inkl. 30 Beschriftungskarten (15 x weiß + 15 x schwarz)
incl. 30 labels (15 x white + 15 x black)
incl. 30 tarjetas (15 x blanco + 15 x negro)
incl. 20 étiquettes (15 x blanc + 15 x noir)

	cm	↑ cm	pcs.
71492	3 x 3	3	4
71493	3 x 3	3	4
71494	3 x 3	12	4

Kartenhalter, 4er Set
table stands, 4 pcs.
soportes de mesa, set de 4
upport de table, set de 4

ACRYL
ACRYLIC

inkl. 20 weiße Beschriftungskarten ca. 10 x 8 cm
incl. 20 white labels 10 x 8 cm
incluye 20 etiquetas blancas 10 x 8 cm
20 étiquettes blanches incluses 10 x 8 cm

	cm	↑ cm	pcs.	Farbe / Colour
00074	3 x 3	12	4	

Kartenhalter, 4er Set
table stands, 4 pcs.
soportes de mesa, set de 4
support de table, set de 4

HOLZ
WOOD

inkl. 20 weiße Beschriftungskarten ca. 10 x 8 cm
incl. 20 white labels 10 x 8 cm
incluye 20 etiquetas blancas 10 x 8 cm
20 étiquettes blanches incluses 10 x 8 cm

	cm	↑ cm	pcs.	Farbe / Colour
00700	2,5 x 2,5	12	4	

Kartenhalter „WÜRFEL“, 4er Set
table stands, 4 pcs.
soporte de mesa, set de 4
porte-étiquettes, set de 4

ACRYL
ACRYLIC

inkl. 20 weiße Beschriftungskarten ca. 10 x 8 cm, mehrfach beschriftbar
incl. 20 white lables 10 x 8 cm
incluye 20 etiquetas blancas 10 x 8 cm
20 étiquettes blanches incluses 10 x 8 cm

	cm	pcs.
00078	3 x 3 x 3	4

Kartenhalter „ZYLINDER“, 4er Set
table stands, 4 pcs.
soporte de mesa, set de 4
porte-étiquettes, set de 4

ACRYL
ACRYLIC

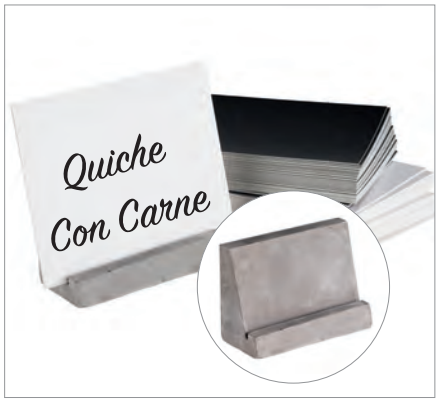
inkl. 20 weiße Beschriftungskarten ca. 10 x 8 cm, mehrfach beschriftbar
incl. 20 white lables 10 x 8 cm
incluye 20 etiquetas blancas 10 x 8 cm
20 étiquettes blanches incluses 10 x 8 cm

	cm	pcs.
00079	3 x 3 x 3	4

Tafelhalter / Schild
slate sign
caballete de mesa, pizarra
plaque signalétique avec support

SCHIEFER
SLATE

	cm	↑ cm
00060	12 x 4	7



Kartenhalter, 2er Set
table stands, 2 pcs.
portatarjetas, set de 2
porte-cartes, set de 2

BETON CONCRETE

inkl. 30 Beschriftungskarten ca. 10 x 8 cm (15 x weiß + 15 x schwarz)
incl. 30 labels 10 x 8 cm (15 x white + 15 x black)
incl. 30 tarjetas 10 x 8 cm (15 x blanco + 15 x negro)
incl. 20 étiquettes 10 x 8 cm (15 x blanc + 15 x noir)

	cm	↑ cm	pcs.
71495	8 x 3,5	6	2

Kartenhalter, 2er Set „KLAMMER“
table stand, 2 pcs.
soporte de mesa, set de 2
support de table, set de 2

HOLZ WOOD

inkl. 30 Beschriftungskarten ca. 10 x 8 cm (15 x weiß, 15 x schwarz)
incl. 30 cards 10 x 8 cm (15 x white, 15 x black)
incluye 30 tarjetas 10 x 8 cm (15 x blanco, 15 x negro)
inclut 30 étiquettes 10 x 8 cm (15 x blanc, 15 x noir)

	cm	↑ cm	pcs.	Farbe / Colour
71487	4 x 2,5	10	2	
71489	4 x 2,5	10	2	

Beschriftungskarten, 50 Stück / designation cards, 50 pcs. set
cartelitos de designación, 50 piezas / cartes de désignation, 50 pièces

	cm	pcs.	Farbe / Colour	fits to
71498	10 x 8	50		71487, 71489
71499	10 x 8	50		71487, 71489

Tischkartenhalter „PROFI“
table stand
soporte de mesa
support de table

METALL VERCHROMT

	cm	↑ cm
40425	9,5 x 7,5	13,5

Tischkartenhalter
table stand
soporte de mesa
support de table

EDELSTAHL STAINLESS INOX

mit möbelschonender Unterseite
non-scratching undersurface
con base antirrayaduras
avec base revêtue antirayures

	cm	↑ cm
00071	14 x 5,5	14

71470

Schilderhalter „FLEXIBEL“
sign holder
soporte para cartelito
support pour menu de table

METALL VERCHROMT · EDELSTAHL STAINLESS INOX

biegsamer Draht mit zwei Klemmen, extrem flexibel, die Klemmen lassen sich weit öffnen
bedable metal coil adds visual interest, two metal clip open
metal cromado flexible, 2 pinzas con gran apertura
métal chromé, flexible, 2 pinces à grande ouverture

	→ cm	
71470	12	ohne Schilder / without signs sin cartelitos / sans étiquette
71471	23	ohne Schilder / without signs sin cartelitos / sans étiquette
71480	12	inkl. 10 Schilder 11879 / incl. 10 signs 11879 con 10 cartelitos 11879 / avec 10 étiquettes 11879

Schilder, 10er Set / signs, 10 pcs. / set de 10 cartelitos / set de 10 étiquettes

	cm
11879	7,7 x 5,2
12879	5,0 x 3,0

10 Schilderhalter „FLEX CLIP“
10 sign holders
10 clips
10 porte-étiquettes

PC POLYCARB.

Durch die bewegliche Verbindung der Klemme und Schilderhalterung ein extrem flexibler Cliphalter!
multi angle ticket clip / inclinable con pinza / inclinable avec pince

	→ cm	Farbe / Colour
71472	9,5	
71474	9,5	

Schilder, 10er Set / signs, 10 pcs. / set de 10 cartelitos / set de 10 étiquettes

	cm	pcs.
11879	7,7 x 5,2	10
12879	5,0 x 3,0	10

71482 71483

10 Beschriftungsclips, inkl. 10 Schilder
10 sign holders, with 10 signs
10 soportes + 10 cartelitos
10 supports + 10 étiquettes

PVC KUNSTSTOFF · PP POLYPROPY.

	cm	Farbe / Colour
71482	6 x 2,7	
71483	6 x 2,7	

Schilder, 10er Set / signs, 10 pcs. / set de 10 cartelitos / set de 10 étiquettes

	cm
11879	7,7 x 5,2
12879	5,0 x 3,0

00572

Tischaufsteller 2er Set
table stands, 2 pcs.
caballetes de mesa, set de 2
chevalets de table, set de 2

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	cm	↑ cm	
00017	5,5 x 5	3,5	reserviert
00013	5,5 x 5	3,5	reserved
00572	5,5 x 5	3,5	smoking

71425 71427

Kartenhalter, 4er Set
table stands, 4 pcs.
portatarjetas, set de 4
porte-cartes, set de 4

MARMOR MARBLE

inkl. 30 Beschriftungskarten ca. 10 x 8 cm (15x weiß, 15x schwarz)
incl. 30 lables 10 x 8 cm (15x white + 15x black)
incl. 30 tarjetas 10 x 8 cm (15x blanco + 15x negro)
incl. 30 étiquettes 10 x 8 cm (15x blanc + 15x noir)

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	pcs.
71425	3	10	Marmor weiß / marble white	4
71427	3	10	Marmor grau / marble grey	4

71426 71428

Kartenhalter, 4er Set
table stands, 4 pcs.
portatarjetas, set de 4
porte-cartes, set de 4

MARMOR MARBLE

inkl. 30 Beschriftungskarten ca. 10 x 8 cm (15x weiß, 15x schwarz)
incl. 30 lables 10 x 8 cm (15x white + 15x black)
incl. 30 tarjetas 10 x 8 cm (15x blanco + 15x negro)
incl. 30 étiquettes 10 x 8 cm (15x blanc + 15x noir)

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	pcs.
71426	3,5 x 3,5	10	Marmor weiß / marble white	4
71428	3,5 x 3,5	10	Marmor grau / marble grey	4

Beschriftungsetiketten
labeling labels
etiquetas
étiquettes

PVC KUNSTSTOFF

12 Bögen mit je 6 Motiven, selbstklebend, mit wasserlöslichem Stift beschreibbar
12 sheets includes 6 self-adhesive and removable labels, use regular chalkboard markers and wipe clean with a clamp cloth
12 hojas, cada una con 6 motivos autoadhesivos, se pueden marcar con un rotulador lavable con agua
12 feuilles chacune avec 6 motifs autoadhésifs, on peut écrire avec un stylo lavable à l'eau

	cm	Farbe / Colour
00069	8,0 x 4,6	

Kreide-Marker, Stärke 2 mm, 2er Set
chalk marker, 2 pcs.
rotulador de tiza, set de 2
marqueur a la craie liquide, set de 2

Made in Germany

Zum Gestalten und Beschriften von Tafeln, Glas und fast allen geschlossenen Oberflächen, deckende Flüssigkreide auf Wasserbasis, feucht abwischbar
For decorating and writing on boards, glass and almost all non-porous surfaces, opaque water-based liquid chalk, wet-wipeable
Rotuladores para pizarra de tiza líquida para decorar y escribir sobre pizarras, cristales y casi todas las superfícies no porosas. Tizi liquida opaca al agua que se pueda borrar con un trapo
Pour décorations et inscriptions sur tableaux, verre et presque toutes les surfaces non poreuses, craie liquide apaque à base d´eau, effacable avec un chiffon humide

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	pcs.
71490	1	13		2
71491	1	13		2

2,2 ltr.

65060

65061

6 Stk.
6 pcs.

65062

Fondue und Feuerzangenbowle-Set „TWO IN ONE“

fondue and fire punch bowl set
set para fondue o ponche caliente
service à fondue et à punch

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 · PP POLYPROPY.

13-teiliges Set aus Edelstahl bestehend aus:
1 Topf, 1 Rechaud, 1 Spritzschutz, 1 Untersetzer, 1 Schöpfkelle, 1 Feuerzange, 1 Pastenbrenner, 6 Fonduegabeln

13-piece stainless steel set consisting of:
1 pot, 1 rechaud, 1 splash guard, 1 coaster, 1 ladle, 1 fire tongs, 1 paste burner, 6 fondue forks

set de 13 piezas de acero inoxidable compuesto por:
1 olla, 1 rechaud, 1 protector contra salpicaduras, 1 trébede, 1 cazo, 1 pinza para el fuego, 1 quemador de pasta, 6 tenedores de fondue

set de 13 pièces en acier inox comprenant:
1 marmite, 1 rechaud, 1 pare-éclaboussures, 1 dessous de plat, 1 louche, 1 pince à feu, 1 brûleur à pâte, 6 fourchettes à fondue

	Ø cm	↑ cm	ltr.
65060	22	23	2,2

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

Brennpastenbehälter zu 65060 / fuel paste container for 65060 / recipiente para pasta de combustible para 65060 / récipient pour pâte à combustible pour 65060

	cm	↑ cm	fits to
65061	26 x 12	10	65060

EDELSTAHL STAINLESS INOX · PP POLYPROPY.

Gabelset zu 65060 / fork set for 65060 / set de tenedores para 65060 / set de fourchettes pour 65060

	cm	→ cm	pcs.	fits to
65062	24	Griff / handle 8	6	65060

Körbe

baskets
cestas
corbeilles

SUPERSTRONG

50640

50641

50643

GN 1/1 Korb „SUPERSTRONG“
GN 1/1 basket
GN 1/1 cesta
GN 1/1 corbeille

PP POLYPROPY. | EDELSTAHL STAINLESS INOX | GN

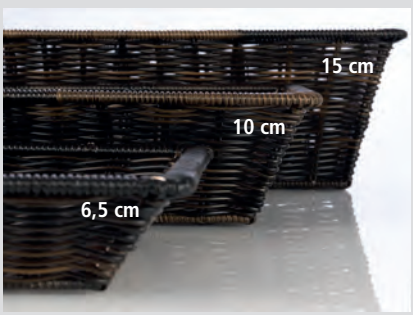
	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour
50640	53 x 32,5	6,5	1/1	
50641	53 x 32,5	10,0	1/1	
50642	53 x 32,5	15,0	1/1	
50643	53 x 32,5	6,5	1/1	
50644	53 x 32,5	10,0	1/1	
50645	53 x 32,5	15,0	1/1	

GN Kuppelhaube / GN cover / GN cúpula / GN cloche bombée

	cm	↑ cm	GN
11027	54 x 33	20	1/1

GN Abdeckhaube / GN cover / GN cubierta / GN cloche

	cm	↑ cm	GN
11042	53 x 32,5	9,5	1/1



PROFI LINE

Korb “PROFI LINE“
basket baker size
cesta tamaño panaderia
corbeille dimensions „boul-pâte“

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
50714	30 x 20	5	
50900	40 x 20	5	
50901	40 x 20	5	
50902	40 x 20	5	
50903	40 x 20	5	

Korb “PROFI LINE“
basket baker size
cesta tamaño panaderia
corbeille dimensions „boul-pâte“

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
50905	40 x 30	5	
50906	40 x 30	5	
50907	40 x 30	5	
50908	40 x 30	5	

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
50710	40 x 30	10	
50711	40 x 30	10	
50713	40 x 30	10	
50712	40 x 30	10	

Korb “PROFI LINE“
basket baker size
cesta tamaño panaderia
corbeille dimensions „boul-pâte“

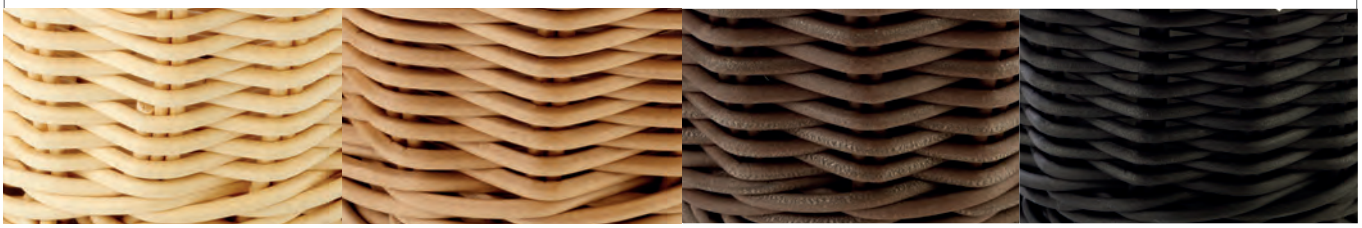
	cm	↑ cm	Farbe / Colour
50910	60 x 20	5	
50911	60 x 20	5	
50912	60 x 20	5	
50913	60 x 20	5	

hellbeige / light beige
beis claro / beige clair

beige / beige
beis / beige

braun / brown
marrón / marron

schwarz / black
negro / noir



50916

50917

50918

Korb “PROFI LINE“
basket baker size
cesta tamaño panaderia
corbeille dimensions „boul-pâte““

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
50915	60 x 40	5	
50916	60 x 40	5	
50917	60 x 40	5	
50918	60 x 40	5	

50720

50723

GN 1/1 Korb „PROFI LINE“
GN 1/1 basket
GN 1/1 cesta
GN 1/1 corbeille

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
50720	53 x 32,5	10	
50721	53 x 32,5	10	
50723	53 x 32,5	10	
50722	53 x 32,5	10	

50700

50701

50707

Korb, rechteckig „PROFI LINE“
basket, rectangular
cesta, rectangular
corbeille, rectangulaire

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
50700	26,5 x 19	7	
50701	26,5 x 19	7	
50703	26,5 x 19	7	
50702	26,5 x 19	7	

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
50705	31 x 21	9	
50706	31 x 21	9	
50708	31 x 21	9	
50707	31 x 21	9	

Brötchenschütte „PROFI LINE“
roll / bun basket
cesta para bollos
corbeille à petits pains

	cm	↑ cm
50510	60 x 40	60

50500 50501

Stangenbrotkorb „PROFI LINE“
baguette basket
cesta de baguette
corbeille à baguettes

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
50500	28 / 30	38	
50501	28 / 30	38	

40296

Auslage Tablett flach „PROFI LINE“
display tray flat, baker size
bandeja de presentación, tamaño panaderia
plateau de présentation, dimensions „boul-pâte“

	cm	↑ cm
40296	40 x 30	1
40297	60 x 40	1

Korb, rund „PROFI LINE“
basket, round
cesta redonda
corbeille ronde

	Ø cm	↑ cm
50210	37	9
50215	42	12

Korb, rund „PROFI LINE“
basket, round
cesta redonda
corbeille ronde

	Ø cm	↑ cm
50205	31 / 37	12 / 6

Korbschütte, rund „PROFI LINE“
basket, round
cesta redonda
corbeille ronde

	Ø cm	↑ cm
50100	36,5	12,0
50105	42,0	18,5
50110	46,0	18,5

Systemkorb, gestäbt „PROFI LINE“
basket
cesta
corbeille

	cm	↑ cm
50300	30 x 40	27 / 16
50305	45 x 40	27 / 16
50310	60 x 40	27 / 16

Systemkorb „PROFI LINE“
basket
cesta
corbeille

	cm	↑ cm
50400	40 x 50	25 / 14

Trenner „PROFI LINE“
divider
divisor
paroi de séparation

	↑ cm	→ cm
50315	26 / 15	38

Baguette Korb, oval „PROFI LINE“
baguette basket, oval
cesta de baguette, oval
corbeille à baguettes, ovale

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
50805	28 x 16	8	
50806	28 x 16	8	
50808	28 x 16	8	
50807	28 x 16	8	

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
50823	40 x 16	8	

Korb, oval „PROFI LINE“
basket, oval
cesta oval
corbeille ovale

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
50800	25 x 19	6,5	
50801	25 x 19	6,5	
50803	25 x 19	6,5	
50802	25 x 19	6,5	

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
50815	32 x 23	7	
50816	32 x 23	7	
50818	32 x 23	7	
50817	32 x 23	7	

Korb, rund „PROFI LINE“
basket, round
cesta redonda
corbeille ronde

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
50600	16	8	
50601	16	8	
50603	16	8	
50602	16	8	

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
50605	20	8	
50606	20	8	
50608	20	8	
50607	20	8	

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
50610	29	7	
50611	29	7	
50613	29	7	
50612	29	7	

50624

Korb, oval „PROFI LINE“
basket, oval
cesta, oval
corbeille, ovale

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
50624	19 x 12	6	
50625	19 x 12	6	
50627	19 x 12	6	
50626	19 x 12	6	

50633

50629

Korb, rechteckig „PROFI LINE“
basket, rectangular
cesta rectangular
corbeille rectangulaire

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
50632	17 x 11	9	
50633	17 x 11	9	
50635	17 x 11	9	
50634	17 x 11	9	

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
50628	19 x 13	6	
50629	19 x 13	6	
50631	19 x 13	6	
50630	19 x 13	6	

50620

50621

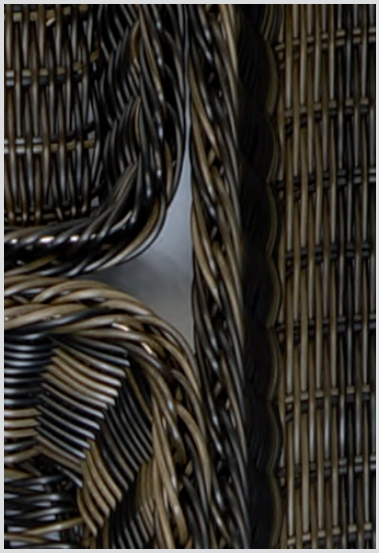
50622

50623

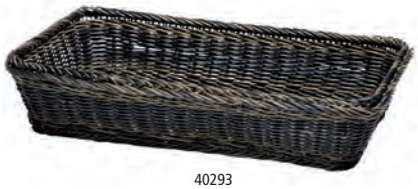
Korb, rund „PROFI LINE“
basket, round
cesta, redonda
corbeille, ronde

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
50620	13	10	
50621	13	10	
50623	13	10	
50622	13	10	

GN LINE



2 Höhen - 6,5 und 10 cm
2 heights - 6,5 and 10 cm



40293
GN 1/1 - 10 cm

40292
GN 1/2 - 10 cm

40225
GN 1/4 - 6,5 cm

Korb „GN LINE“
GN basket
GN cesta
GN corbeille

PP POLYPROPY. | EDELSTAHL STAINLESS INOX | GN

stabile Ausführung mit Edelstahldraht im Rand zur Stabilisierung
very solid with stainless steel wire frame to stabilize the basket
muy resistente con refuerzo de alambre inox
très résistante avec son fil de renfort inox

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour
40291	53,0 x 32,5	6,5	1/1	
40290	32,5 x 26,5	6,5	1/2	
40223	32,5 x 17,6	6,5	1/3	
40225	26,5 x 16,2	6,5	1/4	
40227	17,6 x 16,2	6,5	1/6	
40229	32,5 x 35,4	6,5	2/3	

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour
40293	53,0 x 32,5	10,0	1/1	
40292	32,5 x 26,5	10,0	1/2	
40243	32,5 x 17,6	10,0	1/3	
40245	26,5 x 16,2	10,0	1/4	
40247	17,6 x 16,2	10,0	1/6	
40249	32,5 x 35,4	10,0	2/3	

GN 1/1

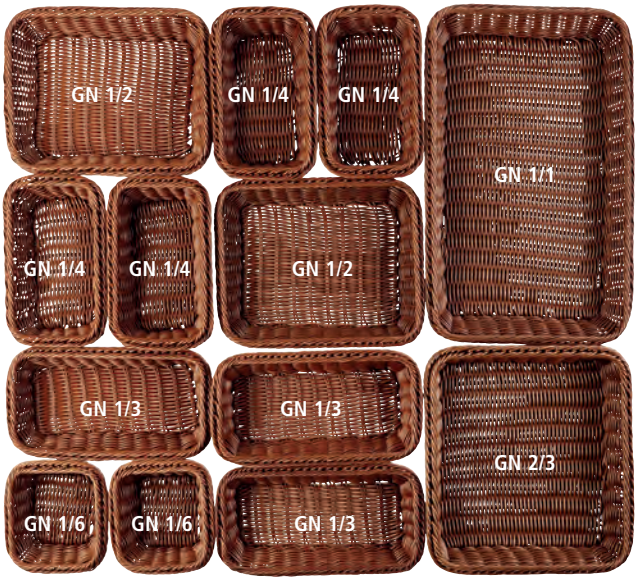
GN 1/1 Besteckbehälter
GN 1/1 dispenser GN
GN 1/1 dispensador de cubiertos
GN 1/1 bac à couverts

PP POLYPROPY. | METALL VERCHROMT | GN

in Handarbeit geflochten, 4 Mulden, Kunststoff-Geflecht, Drahtgestell, braun-schwarz
wickerwork, 4 compartments, with reinforced chromed wire structure, brown-black
cesta trensada a mano, 4 compartimentos, de plástico, con bastidor cromado reforzado, marrón oscuro
corbeille tressée à main, 4 compartiments, en plastique, cadre acier chromé renforcé, couleur marron foncé

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour
11966	53 x 32,5	9	1/1	

GN LINE



2 Höhen - 6,5 und 10 cm
2 heights - 6,5 and 10 cm

40220
GN 1/1 - 6,5 cm

40222
GN 1/2 - 6,5 cm

40228
GN 1/6 - 6,5 cm

40264
GN 1/4 - 6,5 cm

40272
GN 1/2 - 10 cm

40272
GN 1/2 - 10 cm

Korb „GN LINE“
GN basket
GN cesta
GN corbeille

PP POLYPROPY. | EDELSTAHL STAINLESS INOX | GN

stabile Ausführung mit Edelstahldraht im Rand zur Stabilisierung
very solid with stainless steel wire frame to stabilize the basket
muy resistente con refuerzo de alambre inox
très résistante avec son fil de renfort inox

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour
40220	53,0 x 32,5	6,5	1/1	
40222	32,5 x 26,5	6,5	1/2	
40224	32,5 x 17,6	6,5	1/3	
40226	26,5 x 16,2	6,5	1/4	
40228	17,6 x 16,2	6,5	1/6	
40230	32,5 x 35,4	6,5	2/3	

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour
40240	53,0 x 32,5	10	1/1	
40242	32,5 x 26,5	10	1/2	
40244	32,5 x 17,6	10	1/3	
40246	26,5 x 16,2	10	1/4	
40248	17,6 x 16,2	10	1/6	
40250	32,5 x 35,4	10	2/3	

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour
40260	53,0 x 32,5	6,5	1/1	
40262	32,5 x 26,5	6,5	1/2	
40263	32,5 x 17,6	6,5	1/3	
40264	26,5 x 16,2	6,5	1/4	
40266	17,6 x 16,2	6,5	1/6	
40268	32,5 x 35,4	6,5	2/3	

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour
40270	53,0 x 32,5	10	1/1	
40272	32,5 x 26,5	10	1/2	
40274	32,5 x 17,6	10	1/3	
40276	26,5 x 16,2	10	1/4	
40278	17,6 x 16,2	10	1/6	
40280	32,5 x 35,4	10	2/3	

ECONOMIC

40191

rund
round

Tisch- und Buffetkorb, rund „ECONOMIC“
buffet basket, round
cesta de buffet, redonda
corbeille de buffet, ronde

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
40132	19,0	9,5	
40135	25,5	8,5	
40144	39,0	10,0	
40191	19,0	9,5	
40192	25,5	8,5	

40137

40194

oval
oval

Tisch- und Buffetkorb, oval „ECONOMIC“
buffet basket, oval
cesta de buffet, oval
corbeille de buffet, ovale

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
40137	23,0 x 17	8,0	
40139	28,5 x 17	8,5	
40193	23,0 x 17	8,0	
40194	28,5 x 17	8,5	

stapelbar
stackable

40196

rechteckig
rectangular

Tisch- und Buffetkorb, eckig „ECONOMIC“
buffet basket, rectangular
cesta de buffet, rectangular
corbeille de buffet, rectangulaire

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
40140	23,0 x 17	8	
40159	31,5 x 22	8,5	
40195	23,0 x 17	8	
40196	31,5 x 22	8,5	

GN Buffetkorb „ECONOMIC“
GN basket
GN cesta
GN corbeille

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour
40148	53 x 32,5	8	1/1	

GN Buffetkorb „ECONOMIC“
GN basket
GN cesta
GN corbeille

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour
40152	32,5 x 26,5	8	1/2	

Buffetkorb „ECONOMIC“
buffet basket
cesta de buffet
corbeille de buffet

stabile Ausführung mit Edelstahldraht im Rand zur Stabilisierung
very solid with stainless steel wire frame to stabilize the basket
muy resistente con refuerzo de alambre inox
très résistante avec son fil de renfort inox

	cm	↑ cm	GN
40129	53 x 32,5	15,5	1/1

GN Kuppelhaube / GN cover / GN cúpula / GN cloche bombée

	cm	↑ cm
11027	54 x 33	20

Buffetkorb „ECONOMIC“
buffet basket
cesta de buffet
corbeille de buffet

stabile Ausführung mit Edelstahldraht im Rand zur Stabilisierung
very solid with stainless steel wire frame to stabilize the basket
muy resistente con refuerzo de alambre inox
très résistante avec son fil de renfort inox

	cm	↑ cm
40153	45 x 42	17 / 24

Buffetkorb, rund „ECONOMIC“
buffet basket, round
cesta de buffet, redonda
corbeille de buffet ronde

stabile Ausführung mit Edelstahldraht im Rand zur Stabilisierung
very solid with stainless steel wire frame to stabilize the basket
muy resistente con refuerzo de alambre inox
très résistante avec son fil de renfort inox

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
40149	40	12,5	
40295	40	12,5	

Rolltophaube / rolltop cover / campana abatible / cloche basculante

	Ø cm	↑ cm	
18388	38	20	mit verchromtem Kugelgriff with chrome plated handle con pomo cromado / avec bouton chromé
18387	38	20	mit vergoldetem Kugelgriff / gold plated handle pomo dorado / bouton doré
18389	38	20	mit verchromtem Designergriff / with chrome plated designer handle

11010

40150

11018

40294

Buffetkorb „ECONOMIC“
buffet basket
cesta de buffet
corbeille buffet

PP POLYPROPY. | EDELSTAHL STAINLESS INOX

in Handarbeit geflochten, stabile Ausführung, Edelstahl Fixierungsrahmen, zur Rutschsicherung, ohne Haube
wickerwork, stainless steel fix the cover, without cover
cesta trensada a mano, con marco cromado patentado para fijar y encajar la campana (se entrega sin la campana)
corbeille tressée main, cadre fil acier inoxydable pour fixer la cloche (livré sans la cloche)

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
40150	56,5 x 36	10	
40294	56,5 x 36	10	

GN 1/1 Rolltop-Haube / GN 1/1 rolltop cover / GN 1/1 campana abatible
GN 1/1 cloche basculante

	cm	↑ cm	GN	
11008	53 x 32,5	19	1/1	vergoldeter Griff / gold plated handle pomo dorado / bouton doré
11010	53 x 32,5	19	1/1	verchromter Griff / chrome plated handle pomo cromado / bouton chromé
11018	53 x 32,5	17	1/1	mit verchromtem Designergriff with chrome plated designer handle

11022
GN 1/2

11026
GN 1/1

11028
GN 1/1

GN Kuppelhaube
GN cover
GN cúpula
GN cloche bombée

SAN KUNSTSTOFF | GUSS ZINK | GN

glasklarer Kunststoff, Griff aus Zinkdruckguss
crystal clear plastic, die-cast zinc knob
plástico transparente, asa de zinc fundido a presión
plastique transparente, poignée en zinc moulé sous pression

	cm	↑ cm	GN	
11021	33 x 28	17	1/2	geschlossen / totally closed cerrada / totalement fermée
11022	33 x 28	17	1/2	mit Front-Ausschnitt / one long side cut out gran apertura frontal / grande ouverture frontale
11026	54 x 33	20	1/1	geschlossen / totally closed cerrada / totalement fermée
11027	54 x 33	20	1/1	mit Front-Ausschnitt / one long side cut out gran apertura frontal / grande ouverture frontale
11028	54 x 33	20	1/1	mit seitlichem Ausschnitt one small side cut out pequeña apertura lateral / petite ouverture latérale

mit Edelstahldraht im Rand
with stainless steel wire in the rim

40299

stabile Vollweide
willow, stable

30299

Eierkorb „PROFI LINE“
egg basket
cesta de huevos
panier à oeufs

PP POLYPROPY. | EDELSTAHL STAINLESS INOX

für ca. 20 Eier, hält den Inhalt durch das Stoff-Futter lange warm
for around 20 eggs, keeps the eggs warm for a long time thanks to the fabric lining
para unos 20 huevos, mantiene los huevos calientes mucho tiempo gracias al forro de tela
pour env. 20 oeufs, garde les oeufs au chaud longtemps grâce à la doublure en tissu

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
40299	26	17	
30299	26	17	

11555
GN 1/1

11553
GN 1/2

Buffetgestell „DOPPELDECKER“ für GN
buffet frame for GN
estructura para buffet para GN
support buffet pour GN

2-teilig, einfach zusammensetzbar, Etagen-Abstand ca. 26 cm, platzsparend, stabile Ausführung
2 pcs., easy to assemble, distance between the tiers approx. 26 cm, space-saving, robust
2 pzas, fácil de montar, distancia entre pisos aprox. 26 cm, robusto
2 pcs, assemblage facile, distance entre niveaux approx. 26 cm, robuste

	cm	↑ cm	fits to GN
11555	50 x 34	37,5	1/1
11553	29 x 27	35,0	1/2

40150
GN 1/1

40152
GN 1/2

Baguettekorb „ECONOMIC“
baguette basket
cesta para baguette
corbeille pour baguettes

stabile Ausführung mit Edelstahldraht im Rand zur Stabilisierung
very solid with stainless steel wire frame to stabilize the basket
muy resistente con refuerzo de alambre inox
très résistante avec son fil de renfort inox

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
40198	35	24 / 42	

40179

40182

Besteckkorb „ECONOMIC“
cutlery dispenser
dispensador de cubiertos
corbeille à couverts

4 Fächer (3 kleine und 1 großes) / 4 compartments (3 small and 1 large) /
4 compartimentos (3 pequeños y 1 grande) / 4 compartiments (3 petits et 1 grand)

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
40179	26 x 18	15	
40182	26 x 18	15	

40214
Ø 20 cm

40216
23 x 17 cm

40211
39,5 x 29,5 cm

Brot- und Obstkorb „WICKER LOOK“
basket for bread or fruits
cesta para pan o fruta
corbeille à pain ou à fruits

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
40214	20	6,5	
40216	23 x 17	6,5	

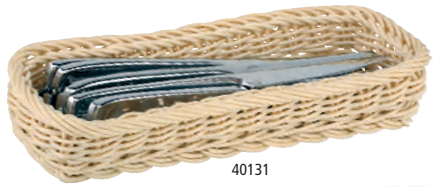
	cm	↑ cm	Farbe / Colour
40211	39,5 x 29,5	10	
40212	39,5 x 29,5	10	
40210	39,5 x 29,5	10	

40130 40007 40012 40013

Besteckkorb „ECONOMIC“
cutlery dispenser
dispensador de cubiertos
corbeille à couverts

in Handarbeit geflochten
wickerwork
trensado a mano
tressage à main

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
40130	12	15	
40007	12	15	
40012	12	15	
40013	12	15	



40131

40009

40011

Besteckkorb „ECONOMIC“
cutlery dispenser
dispensador de cubiertos
corbeille à couverts

in Handarbeit geflochten
wickerwork
trensado a mano
tressage à main

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
40131	27 x 10	4,5	
40009	27 x 10	4,5	
40010	27 x 10	4,5	
40011	27 x 10	4,5	

BASIC

- in Handarbeit geflochten, einfache und leichte Ausführung
- wickerwork, simple and light version
- ligera, trensada a mano
- tressé à main, version légère

hot price

oval

Brot- und Obstkorb oval „BASIC“
basket for bread or fruits
cesta para pan o fruta
corbeille à pain ou à fruits

PP POLYPROPY.

	cm	↑ cm
30279	18 x 12	7
30280	23 x 15	6

hot price

oval

Brot- und Obstkorb oval „BASIC“
basket for bread or fruits
cesta para pan o fruta
corbeille à pain ou à fruits

PP POLYPROPY.

	cm	↑ cm
30282	21 x 10	6
30284	36 x 15	7

hot price

rund

Brot- und Obstkorb rund „BASIC“
basket for bread or fruits
cesta para pan o fruta
corbeille à pain ou à fruits

PP POLYPROPY.

	Ø cm	↑ cm
30281	20	7
30285	25	7

hot price

rechteckig

Tisch- und Buffetkorb rechteckig „BASIC“
buffet basket
cesta de buffet
corbeille de buffet

PP POLYPROPY.

	cm	↑ cm
30286	30 x 22	7
30288	41 x 29	7
30283	22 x 15	6

hot price

quadratisch

Brot- und Obstkorb quadratisch „BASIC“
basket for bread or fruits
cesta para pan o fruta
corbeille à pain ou à fruits

PP POLYPROPY.

	cm	↑ cm
30287	24 x 24	6

Brottasche

Umgekrempelt kann die Höhe individuell gestaltet werden!

30440

rund

30451

Brottasche
bread basket
panera
corbeille

70% Naturfaser und 30% Kunstharz
70% natural fibre and 30% synthetic resin
70% fibra natural y 30% resina sintética
70% de fibres naturelles et 30% de résine synthétique

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
30440	17	11	
30450	20	13	
30442	24	24	
30443	30	22	
30441	17	11	
30451	20	13	
30445	24	24	
30446	30	22	

30444

oval

30447

Brottasche
bread basket
panera
corbeille

70% Naturfaser und 30% Kunstharz
70% natural fibre and 30% synthetic resin
70% fibra natural y 30% resina sintética
70% de fibres naturelles et 30% de résine synthétique

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
30444	30 x 20	18	
30447	30 x 20	18	

umgekrempelt kann die Höhe individuell gestaltet werden
adjustable height by turning the edge upside down
altura ajustable girando el borde al revés
hauteur ajustable en tournant le bord à l'envers

30355

30356

Brottasche
bread basket
panera
corbeille

70% Naturfaser und 30% Kunstharz
70% natural fibre and 30% synthetic resin
70% fibra natural y 30% resina sintética
70% de fibres naturelles et 30% de résine synthétique

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
30355	12 x 11,5	11,5	
30356	12 x 11,5	11,5	

30355

umgekrempelt kann die Höhe individuell gestaltet werden
adjustable height by turning the edge upside down
altura ajustable girando el borde al revés
hauteur ajustable en tournant le bord à l'envers

rund

30345

wendbar
reversible

rund

30346

Brottasche
bread basket
panera
corbeille

KUNST FASER TETRON

schmutzabweisende Kunstfaser, 30°C waschbar
dirt-repellent synthetic fibre, washable 30°C
fibra sintética repelente a la suciedad, lavable a 30°C
fibre synthétique anti-salissante, lavable à 30°C

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
30345	17	11,5	
30346	20	13,5	

30346

30347

wendbar
reversible

30348

Brottasche
bread basket
panera
corbeille

KUNST FASER TETRON

schmutzabweisende Kunstfaser, 30°C waschbar
dirt-repellent synthetic fibre, washable 30°C
fibra sintética repelente a la suciedad, lavable a 30°C
fibre synthétique anti-salissante, lavable à 30°C

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
30347	19 x 11	10,5	
30348	24 x 16	10,5	

30347

Präsentationsmöglichkeit
presentation example

30350 **rund** / round

30371 **oval**

Brottasche
bread basket
panera
corbeille à pain en toile

BAUM-WOLLE COTTON

Baumwolle, umgekrempelt kann die Höhe individuell gestaltet werden, maschinenwaschbar bis 30°C, rund oder oval
cotton, adjustable height, mashine-washable 30°C, round or oval
algodón, altura ajustable, lavable a máquina 30°C, redondo u oval
coton, hauteur ajustable, lavable en machine maxi 30°C, rond ou ovale

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
30340	17	11	
30350	20	12	
30341	17	11	
30351	20	12	
30360	20 x 15	10	
30370	25 x 18	12	
30361	20 x 15	10	
30371	25 x 18	12	

mit Zugverschluss

Das Wärmekissen einfach in der Mikrowelle erhitzen (90 Sekunden / 500 Watt)

maschinenwaschbar bis 30°C (außer Kissen)

Brottasche mit Wärmekissen
bread basket with stones pillow
panera con cojin
corbeille à pain en toile avec coussin chauffant

BAUM-WOLLE COTTON

Baumwolle, Keramik-Kugeln, maschinenwaschbar bis 30°C
cotton, ceramic stones, mashine-washable 30°C
algodón, bolas de cerámica, lavable a máquina 30°C
coton, billes de céramiques, lavable en machine maxi 30°C

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
30380	19	23	
30390	19	23	

Wärmekissen / stones pillow / cojín de piedrecillas a calentar / coussin de petites pierres, à chauffer

	Ø cm	↑ cm
30385	19	1,5

30205

30206

Brot- und Obstkorb „WIRE“
wire basket
cesta para pan o fruta
corbeille pour pain ou fruits

METALL VERCHROMT

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
30205	31	14	metal chrome
30206	31	14	metal black

Schale
bowl
cuenco
bol

gehämmerte Oberfläche
hammered surface
superficie martillada
surface martelée

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	
40690	15,5 x 12,0	5,5	0,7		gold look
40693	23,0 x 15,5	6,0	1,4		gold look

Schale
bowl
cuenco
bol

gehämmerte Oberfläche
hammered surface
superficie martillada
surface martelée

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	
40691	15,5 x 12,0	5,5	0,7		copper look
40694	23,0 x 15,5	6,0	1,4		copper look

Schale
bowl
cuenco
bol

gehämmerte Oberfläche
hammered surface
superficie martillada
surface martelée

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	
40692	15,5 x 12,0	5,5	0,7		gunmetal-look
40695	23,0 x 15,5	6,0	1,4		gunmetal-look

Servierbeispiel - Lieferung ohne Schälchen
delivery without bowls

Servierkorb „BURGER & FRIES“
serving basket
cesta para servir
corbeille de service

Servierkorb aus Metall mit 2 Haltern für Dipschälchen
metal serving basket with 2 holders for dip bowls
cesta de metal para servir con 2 soportes para cuencos para dip
corbeille de service en métal avec 2 supports pour ramequins

	cm	↑ cm
40604	39,5 x 20	11

passende Schälchen / fitting bowls / cuencos adecuados / bols appropiés

	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit
83781	7	3,7	0,05	24

30410

Korb „URBAN“
basket
cesta
corbeille

METALL

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
30410	17	7,0	
30411	20	8,5	

30412

Korb „URBAN“
basket
cesta
corbeille

METALL

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
30412	21 x 10	7	
30413	30 x 14	12	

NEW

Korb „URBAN“
basket
cesta
corbeille

METALL

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
30337	29 x 16	7	

11027

30414

30415

30416

11044

GN Korb „URBAN“
GN basket
GN cesta
GN corbeille

METALL NON SLIP FEET GN

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour
30414	53,0 x 32,5	7,5	1/1	
30415	32,5 x 26,5	7,5	1/2	
30416	53,0 x 16,2	7,5	2/4	

GN Abdeckhaube / GN cover / GN cubierta / GN cloche

	cm	↑ cm	GN	
11044	53 x 16,2	10,5	2/4	
11042	53 x 32,5	9,5	1/1	ohne Abbildung
11022	33 x 28,0	17,0	1/2	ohne Abbildung
11027	54 x 33,0	20,0	1/1	

30420

30421

Korb „SVART“
basket
cesta
corbeille

Black is beautiful

METALL

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
30420	17,5	8	
30421	20,0	8	

30422

30423

Korb „SVART“
basket
cesta
corbeille

Black is beautiful

METALL

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
30422	20 x 15	8	
30423	24 x 19	8	

rund

30220

oval

30240

Brot- und Obstkorb
basket for bread or fruits
cesta para pan o fruta
corbeille à pain ou à fruits

ÉDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

hochglanzpoliert
mirror polished finish
acabado pulido brillante
brillant

	Ø cm	↑ cm
30200	17,5	7,0
30220	20,5	8,5
30230	25,5	9,5

	cm	↑ cm
30210	20 x 15	7,0
30240	24 x 19	8,5
30250	28 x 21	9,5

Obstkorb
basket for fruits
cesta para fruta
corbeille à fruits

ÉDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

hochglanzpoliert
mirror polished finish
acabado pulido brillante
brillant

	Ø cm	↑ cm
30270	21,5	20,5

NEW

30357

30358

Lunchbag, 2er Set
lunch bag, 2 pcs.
bolsa de almuerzo, set de 2
sac à lunch, set de 2

70% NATURFASER 30% KUNSTHARZ

70% Naturfaser und 30% Kunstharz
70% natural fibre and 30% synthetic resin
70% fibra natural y 30% resina sintética
70% de fibres naturelles et 30% de résine synthétique

	cm	↑ cm
30357	16 x 10	32
30358	25 x 15	30

mit Klettverschluß
with velcro fastener
con cierre de velcro
avec fermeture velcro

30357

30358

30358

30208

30207

Brot- und Obstkorb
basket for bread or fruits
cesta para pan o fruta
corbeille à pain ou fruits

METALL

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	
30207	21	16,5		copper-look handle
30208	30	19,0		copper-look handle

Brot- und Obstkorb
basket for bread or fruits
cesta para pan o fruta
corbeille à pain ou fruits

METALL VERCHROMT

	Ø cm	↑ cm
30310	18	7,5

0,45 ltr.

40190

Schale
bowl
cuenco
bol

EDELSTAHL STAINLESS INOX

gehämmerte Oberfläche / hammered surface / superficie martillada / surface martelée

	cm	↑ cm	ltr.
40189	20 x 13,5	5,5	0,30
40190	24 x 16,5	7,0	0,45

30276

30277

Brot- und Obstschale
bowl for bread or fruits
bol para pan o fruta
bol à pain ou à fruits

EDELSTAHL STAINLESS INOX

hochglanzpoliert, Hammerschlag Optik
mirror polished finish, hammered look
acabado pulido efecto espejo, aspecto repujado
brillant, aspect martelé

	Ø cm	↑ cm
30276	16	5,0
30277	20	5,5

40110

Schale
bowl
bandeja
corbeille

EDELSTAHL STAINLESS INOX

eingerollter Rand
rolled edge
borde redondeado
bord roulé

	cm	↑ cm
40110	26,5 x 18,5	4,0
40115	31,0 x 21,0	4,5

15320

15324

15322

Korb / Ständer „APS PLUS“
basket / riser
cesta / soporte
corbeille / support

METALL

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	
15320	10,5 / 8	8		polished chrome
15324	10,5 / 8	8		brushed gold
15322	10,5 / 8	8		brushed copper

15321

15325

15323

Korb / Ständer „APS PLUS“
basket / riser
cesta / soporte
corbeille / support

METALL

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	
15321	21 / 15	11		polished chrome
15325	21 / 15	11		brushed gold
15323	21 / 15	11		brushed copper

15331

15332

15334

Korb / Ständer „ASIA PLUS“
basket / riser
cesta / soporte
corbeille / support

METALL

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	
15331	15	10,5		polished chrome
15332	21	20,0		polished chrome
15334	15	10,5		brushed gold
15335	21	20,0		brushed gold

Korb / Ständer „ASIA PLUS“
basket / riser
cesta / soporte
corbeille / support

METALL

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
15326	21 / 15	21	

Buffetständer / -korb „ASIA PLUS“
buffet stand / basket
soporte para buffet / cesta
présentoir buffet / corbeille

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
15507	15	10,5	

Buffetständer / -korb „ASIA PLUS“
buffet stand / basket
soporte para buffet / cesta
présentoir buffet / corbeille

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
15508	21	10,5	

Buffetständer / -korb „ASIA PLUS“
buffet stand / basket
soporte para buffet / cesta
présentoir buffet / corbeille

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
15509	21	20	

Chafing Dish, GN Container & Transport

EASY INDUCTION

die Deckelbremse sorgt für langsames Schließen

the revolving cover closes gently, thanks to a special built-in axle

sistema de freno para un cierre suave de la tapa

système avec frein pour une fermeture en douceur du couvercle

Druckhebel zum leichten Entnehmen des GN-Behälters

stick for easy removing of the GN-container

dispositivo para levantar y quitar con facilidad la cubeta GN

dispositif pour lever et retirer facilement le bac GN

abnehmbarer Glas-Deckel mit Wasserrücklaufsystem

removable glas lid, with water-runback-system

tapa transparente desmontable con sistema de retorno de la condensación

couvercle transparent amovible avec système de retour de la condensation

Fixierschraube verhindert das Rutschen

fixing screw for skid resistance

Pie trasero anti-deslizante, altura regulable

Pied supplémentaire anti-dérapant réglable en hauteur

Lieferung ohne Induktionskochplatte
delivery without induction plate
se entrega sin placa de inducción
livré sans plaque à induction

GN 1/1 Chafing Dish „EASY INDUCTION“

1 Gestell + 1 Wasserbecken mit Sandwichboden + 1 Deckel mit hydraulischem Gelenk + 1 GN 1/1 Behälter 65 mm tief, hitzebeständige Griffe, hochwertige Verarbeitung, ausschließlich für Induktionskochfelder

1 frame + 1 waterpan with sandwich base + 1 hydraulic cover + 1 GN 1/1 container 65 mm, heat-resistant handles, high quality, only for induction plates

1 marco + 1 baño maría con base sandwich + 1 marco con tapa hidraúlica + 1 cubeta GN 1/1 pan 65 mm profundo, asas resistentes al calor, buenos acabados, solamente para inducción

1 pied support + 1 bac bain-marie avec fond sandwich + 1 cadre avec couvercle hydraulique + 1 bac GN 1/1 - 65mm, poignées résistantes à la chaleur, belle qualité, uniquement pour induction

	cm	↑ cm	GN	ltr.
12322	60 x 42	30	1/1	9

Lieferung ohne Induktionskochplatte
delivery without induction plate
se entrega sin placa de inducción
livré sans plaque à induction

GN 2/3 Chafing Dish „EASY INDUCTION“

1 Gestell + 1 Wasserbecken mit Sandwichboden + 1 Wasserbeckenrahmen + 1 Deckel mit hydraulischem Gelenk + 1 GN 2/3 Behälter 65 mm tief, hitzebeständige Griffe, hochwertige Verarbeitung, ausschließlich für Induktionskochfelder

1 frame + 1 waterpan with sandwich base + 1 frame for waterpan + 1 hydraulic cover + 1 GN 2/3 container 65 mm, heat-resistant handles, high quality, only for induction plates

1 marco + 1 baño maría con base sandwich + 1 marco con tapa hidraúlica + 1 cubeta GN 2/3 pan 65 mm profundo, asas resistentes al calor, buenos acabados, solamente para inducción

1 pied support + 1 bac bain-marie avec fond sandwich + 1 cadre avec couvercle hydraulique + 1 bac GN 2/3 - 65mm, poignées résistantes à la chaleur, belle qualité, uniquement pour induction

	cm	↑ cm	GN	ltr.
12323	42 x 41	30	2/3	5,5

Lieferung ohne Induktionskochplatte
delivery without induction plate
se entrega sin placa de inducción
livré sans plaque à induction

Chafing Dish „EASY INDUCTION“

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 · INDUCTION

1 Gestell + 1 Wasserbecken mit Sandwichboden + 1 Deckel mit hydraulischem Gelenk + 1 runder Speisenbehälter, hitzebeständige Griffe, hochwertige Verarbeitung, ausschließlich für Induktionskochfelder geeignet

1 frame + 1 waterpan with sandwich base + 1 hydraulic cover + 1 round foodpan, heat-resistant handles, high quality, good for induction plates

1 soporte + 1 baño maría con base sandwich + 1 tapa hidráulica + 1 cubeta redonda, asas resistente al calor, buen acabado, apto para inducción

1 pied support + 1 bac bain-marie avec fond sandwich + 1 cadre avec couvercle hydraulique + 1 bac rond, poignées résistante à la chaleur, belle qualité, uniquement pour induction

	cm	↑ cm	ltr.
12324	46 x 50	30	6

Lieferung ohne Induktionskochplatte
delivery without induction plate
se entrega sin placa de inducción
livré sans plaque à induction

Chafing Dish „EASY INDUCTION“

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 · INDUCTION

1 Gestell + 1 Wasserbecken mit Sandwichboden + 1 Deckel mit hydraulischem Gelenk + 1 runder Speisenbehälter, hitzebeständige Griffe, hochwertige Verarbeitung, ausschließlich für Induktionskochfelder geeignet

1 frame + 1 waterpan with sandwich base + 1 hydraulic cover + 1 round foodpan, heat-resistant handles, high quality, good for induction plates

1 soporte + 1 baño maría con base sandwich + 1 tapa hidráulica + 1 cubeta redonda, asas resistente al calor, buen acabado, apto para inducción

1 pied support + 1 bac bain-marie avec fond sandwich + 1 cadre avec couvercle hydraulique + 1 bac rond, poignées résistante à la chaleur, belle qualité, uniquement pour induction

	cm	↑ cm	ltr.
12325	48 x 42	39	11

Induktionskochplatte für Chafing Dish
induction plate for chafing dish
placa de inducción para chafing dish
plaque à induction pour chafing dish

mit Regler
with power control
con control de potencia
avec régulateur

	Ø cm	
12295	24	900 W

Porzellan-Einsatz
porcelain insert
bandeja de porcelana
bac supérieur en porcelaine

PORZELLAN · PORCELAIN

	Ø cm	↑ cm	ltr.	fits to
82210	39	6	4,3	12324
82215	39	6	4,0	12324

PREMIUM

langlebige Deckelbremse
Abnehmbarer Deckel, dieser lässt sich spielend leicht öffnen und schließen, der Lauf des Deckels wird professionell gedämpft.

Kondenswasser - Rücklaufsystem
Kondenswasser wird in das Wasserbecken zurückgeführt.

Sandwichboden / Kapselboden
Induktionsfähiger Boden, direkt auf dem Induktionskochfeld einsetzbar.
Perfekte Wärmeverteilung und Steuerung.

Fixierschraube / Rutschsicherung
Höhenverstellbares Gelenk, fixiert das Gerät in dem Gestell und auf dem Tisch.

Induktionskochplatte Nr. 12295
Induktionskochplatte wird einfach in das Gestell gelegt.

stapelbar
Chafing Dish Rahmen sind übereinander stapelbar. Platzsparend und rutschfest stapeln und transportieren.

Induktionskochplatte für Chafing Dish
induction plate for chafing dish
placa de inducción para chafing dish
plaque à induction pour chafing dish

mit Regler
with power control
con control de potencia
avec régulateur

	Ø cm	
12295	24	900 W

12370

Lieferung ohne Induktionskochplatte
delivery without induction plate
se entrega sin placa de inducción
livré sans plaque à induction

GN 1/1 Chafing Dish „PREMIUM“

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 · GN · INDUCTION

1 Gestell + 1 Wasserbecken mit Sandwichboden + 1 Wasserbeckenrahmen + 1 Deckel mit hydraulischem Gelenk + 1 GN 1/1 Behälter 65 mm tief, hitzebeständige Griffe, hochwertige Verarbeitung, ausschließlich für Induktionskochfelder

1 frame + 1 waterpan with sandwich base + 1 frame for waterpan + 1 hydraulic cover + 1 GN 1/1 container 65 mm, heat resistant handles, high quality, only for induction plates

1 soporte + 1 cubeta baño maría con base sandwich + 1 marco para cubeta baño maría + 1 tapa hidraúlica + 1 cubeta GN 1/1 de 65 mm, asas resistentes al calor, acabado de alta calidad, solamente para inducción

1 pied support + 1 bac bain-marie avec fond sandwich + 1 cadre pour bac bain-marie + 1 couvercle hydraulique + 1 bac GN 1/1 de 65 mm, poignées résistantes à la chaleur, finition de qualité, uniquement pour induction

	cm	↑ cm	ltr.	
12370	66 x 48	33	9	mit Edelstahldeckel with stainless steel cover
12352	66 x 48	33	9	mit Glasdeckel with glass cover

12353

Lieferung ohne Induktionskochplatte
delivery without induction plate
se entrega sin placa de inducción
livré sans plaque à induction

Chafing Dish rund „PREMIUM“

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 · INDUCTION

1 Gestell + 1 Wasserbecken mit Sandwichboden + 1 Wasserbeckenrahmen + 1 Deckel mit hydraulischem Gelenk + 1 runder Speisenbehälter, hitzebeständiger Griff, hochwertige Verarbeitung, für Induktionskochfelder geeignet

1 frame + 1 waterpan with sandwich base + 1 frame for waterpan + 1 hydraulic cover + 1 round foodpan, heat resistant handle, high quality, suitable for induction plates

1 soporte + 1 cubeta baño maría con base sandwich + 1 marco para cubeta baño maría + 1 tapa hidraúlica + 1 cubeta redonda, asa resistente al calor, acabado de alta calidad, apto para inducción

1 pied support + 1 bac bain-marie avec fond sandwich + 1 cadre pour bac bain-marie + 1 couvercle hydraulique + 1 bac rond, poignée résistante à la chaleur, finition de qualité, apte pour induction

	cm	↑ cm	ltr.	
12371	44 x 54	33	6	mit Edelstahldeckel with stainless cover
12353	44 x 54	33	6	mit Glasdeckel with glass cover

Speiseneinsatz / foodpan / cubeta / bac supérieur

12366

12372

Lieferung ohne Induktionskochplatte
delivery without induction plate
se entrega sin placa de inducción
livré sans plaque à induction

Chafing Dish rund „PREMIUM“

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 · INDUCTION

1 Gestell + 1 Wasserbecken mit Sandwichboden + 1 Wasserbeckenrahmen + 1 Deckel mit hydraulischem Gelenk + 1 runder Speisenbehälter, hitzebeständige Griffe, hochwertige Verarbeitung, für Induktionskochfelder geeignet

1 frame + 1 waterpan with sandwich base + 1 frame for waterpan + 1 hydraulic cover + 1 round foodpan, heat resistant handles, high quality, suitable for induction plates

1 soporte + 1 cubeta baño maría con base sandwich + 1 marco para cubeta baño maría + 1 tapa hidraúlica + 1 cubeta redonda, asas resistentes al calor, acabado de alta calidad, apto para inducción

1 pied support + 1 bac bain-marie avec fond sandwich + 1 cadre pour bac bain-marie + 1 couvercle hydraulique + 1 bac rond, poignées résistantes à la chaleur, finition de qualité, apte pour induction

	cm	↑ cm	ltr.	
12372	44 x 48	39	10	mit Edelstahldeckel with stainless cover
12354	44 x 48	39	10	mit Glasdeckel with glass cover

Speisenbehälter / foodpan / cubeta superior / bac supérieur

12397

GLOBE

die Deckelbremse sorgt für langsames Schließen

the revolving cover closes gently, thanks to a special built-in axle

resistance los frenos del sistema garantizan un cierre suave de la tapa

système avec frein pour une fermeture en douceur du couvercle

abnehmbarer Deckel mit Wasserrücklaufsystem

lid can be taken off, with water runback system

tapa fácil de desmontar, y canal incorporado para recuperar el agua condensada

couvercle facile à démonter, rainure pour récupérer les gouttes de condensation

Kondenswasser wird in das Wasserbecken zurückgeführt

condensed water is led back into the waterpan

el agua de condensación vuelve a la cubeta de agua

l'eau de condensation retourne dans le bac d'eau

für alle Herdarten geeignet, auch für Induktionskochplatten

suitable for all kinds of ovens, even induction cookers

apto para todas las fuentes de calor, incluso inducción

apte pour toutes les sources de chaleur, y compris induction

12394

12404

12295

12296

GN 1/1 Chafing Dish „GLOBE“

hochglanzpoliert, mit abnehmbarem hydraulischem Edelstahl-Deckel, Sandwichboden sorgt für optimale Wärmeleitung, für Induktionsplatten geeignet, Set: Gestell + Wasserbecken + Speisenbehälter GN 1/1 65 mm tief, 9 Liter + Löffelablage + 2 Brennpastenbehälter + Metallrahmen für Induktionskochplatte

mirror polished finish, removable stainless steel hydraulic cover, sandwich base for optimum heat distribution, suitable for induction plates
set: frame + waterpan + GN 1/1 container 65 mm, 9l + cutlery compartment ladles + 2 burner holder + frame for induction plate

pulido brillante, tapa hidráulica de acero inoxidable extraíble, fondo difusor sandwich apto para inducción, incluye: soporte + cubeta baño maría + cubeta GN 1/1 de 65 mm, 9 l + soporte para cuchara (sin cuchara) + 2 quemadores + marco para la placa de inducción

poli brillant, couvercle inox hydraulique amovible, fond diffuseur sandwich apte pour induction, comprend: pied support + bac bain-marie + bac GN 1/1 de 65 mm, 9 l + porte-louche (louche non incluse) + 2 brûleurs + cadre inox pour la plaque à induction

	cm	↑ cm	ltr.	
12394	66,5 x 44	34	9	mit Edelstahldeckel with stainless cover
12404	66,5 x 44	34	9	mit Glasdeckel with glass cover

Induktionskochplatte für Chafing Dish / induction plate for chafing dish / placa de inducción para chafing dish / plaque à induction pour chafing dish

12295

Metallrahmen für Induktionskochplatte / frame for induction plate / estructura o marco para placa de inducción / cadre support inox pour plaque induction

12296

12295

12291

Suppen-Kugel inkl. Gestell „GLOBE“

soup bowl with stand
cubeta sopa con soporte
récipient à soupe avec pied

EDELSTAHL STAINLESS INOX · INDUCTION

hochglanzpoliert, inkl. Speisenbehälter, 1 Brennpastenbehälter, mit einhängbarer Löffelablage, Sandwichboden sorgt für optimale Wärmeverteilung, für Induktionsplatten geeignet, einfaches Anbringen und Entfernen des Deckels, hitzeisolierende Griffe, 1 Metallrahmen für Induktionskochplatten

mirror polished finish, incl. foodpan and 1 burner holder, with fitting compartment for ladles, sandwich bottom for optimum heat distribution, gentle opening of the lid, heat-resistent handles, frame for induction plate

acabado pulido brillante, cubeta sopa inox, 1 quemador, platillo a colgar para el cucharón, fondo difusor sandwich, apto para inducción, tapa con apertura controlada, asas frías, marco para placa de inducción

poli brillant, récipient à soupe inox, 1 brûleur, repose-couvert à accrocher, fond diffuseur sandwich, apte pour induction, couvercle à ouverture contrôlée, anses froides, cadre support inox pour plaque à induction

	Ø cm	↑ cm	ltr.
12398	48	45	10

Induktionskochplatte für Chafing Dish / induction plate for chafing dish / placa de inducción para chafing dish / plaque à induction pour chafing dish

12295

Metallrahmen für Induktionskochplatten / frame for induction plate / marco para placa de inducción / cadre support inox pour plaque induction

12291

Suppen-Kugel „GLOBE“

soup bowl
cubeta sopa
récipient à soupe

EDELSTAHL STAINLESS INOX · INDUCTION

hochglanzpoliert, inkl. Speisenbehälter, mit einhängbarer Löffelablage, Sandwichboden sorgt für optimale Wärmeverteilung, für Induktionsplatten geeignet, einfaches Anbringen und Entfernen des Deckels, hitzeisolierende Griffe (Lieferung ohne Gestell, Löffel)

mirror polished finish, incl. foodpan, with fitting compartment for ladles, sandwich bottom for optimum heat distribution, gentle opening of the lid, heat-resistent handles (delivery without rack, ladle)

acabado pulido brillante, cubeta sopa inox, platillo a colgar para el cucharón, fondo difusor sandwich, apto para inducción, tapa con apertura controlada, asas frías (cucharón no incluido)

poli brillant, récipient à soupe inox, repose-couvert à accrocher, fond diffuseur sandwich, apte pour induction, couvercle à ouverture contrôlée, anses froides (cadre, louche non incluse)

	Ø cm	↑ cm	ltr.
12399	48	32	10

Gestell inkl. Brenner / frame incl. burner / soporte incluyendo quemador / support, brûleur inclus

12396

Speisenbehälter / foodpan / cubeta superior / bac supérieur

12397

12393

12403

12295

12291

Chafing Dish „GLOBE“

hochglanzpoliert, mit abnehmbarem hydraulischen Edelstahl-Deckel, Sandwichboden sorgt für optimale Wärmeleitung, für Induktionsplatten geeignet
Set: Gestell + Wasserbecken + Speisenbehälter rund + Löffelablage + Brennpastenbehälter + Metallrahmen für Induktionskochplatte

mirror polished finish, removable hydraulic cover, sandwich base, optimum heat distributionset: frame + waterpan + foodpan round + cuttlery compartment ladles + burner holder + frame for induction plate

pulido brillante, con tapa hidráulica extraíble, fondo difusor sandwich apto para inducción. Incluye: 1 pie, 1 cubeta baño maria, 1 cubeta redonda, 1 soporte para cuchara (sin cuchara), 1 quemador, marco inox para la placa de inducción

brillant, couvercle hydraulique amovible, fond diffuseur sandwich apte pour induction. Comprend: pied, cuve bain-marie, bac inox rond, porte-louche (louche non incluse), 1 brûleur, cadre inox pour la plaque à induction

	Ø cm	↑ cm	ltr.	
12393	38,5	34	6	mit Edelstahldeckel with stainless cover
12403	38,5	34	6	mit Glasdeckel with glass cover

Induktionskochplatte für Chafing Dish / induction plate for chafing dish / placa de inducción para chafing dish / plaque à induction pour chafing dish

12295

Metallrahmen für Induktionskochplatten / frame for induction plate / marco para placa de inducción / cadre support inox pour plaque induction

12291

Speiseneinsatz / foodpan / cubeta / bac supérieur

12366

82210

82215
2 x 2 ltr.

Porzellan-Einsatz
porcelain insert
bandeja de porcelana
bac supérieur en porcelaine

	Ø cm	↑ cm	ltr.	fits to
82210	39	6	4,3	12393, 12403
82215	39	6	4,0	12393, 12403

GN 2/3 Chafing Dish „GLOBE“

hochglanzpoliert, mit abnehmbarem hydraulischem Edelstahl-Deckel, Sandwichboden sorgt für optimale Wärmeleitung, für Induktionsplatten geeignet, Set: Gestell + Wasserbecken + 1 GN 2/3 Behälter 65 mm tief + Löffelablage + 1 Brennpastenbehälter + 1 Metallrahmen für Induktionskochplatte

mirror polished finish, removable hydraulic cover, sandwich base, optimum heat distribution, set: frame + waterpan + foodpan GN 2/3, 65 mm, 5,5 l + compartment for ladles + burner holder + frame for induction plate

pulido brillante, con tapa hidráulica extraíble, fondo difusor sandwich apto para inducción. Incluye: 1 pie, 1 cubeta baño maria, 1 cubeta GN 2/3 65 mm - 5,5 l, 1 soporte para cuchara (sin cuchara), 1 quemador, marco inox para la placa de inducción

poli brillant, couvercle hydraulique amovible, fond diffuseur sandwich apte pour induction. Comprend: pied, cuve bain-marie, bac inox GN 2/3-65 mm - 5,5 L, porte-louche (louche non incluse), brûleur, cadre inox pour la plaque à induction

	cm	↑ cm	ltr.	
12483	44 x 41	34	5,5	mit Edelstahl-Deckel with stainless steel cover
12484	44 x 41	34	5,5	mit Glasdeckel with glass cover

Rolltop-Chafing Dish „MAESTRO“

Speisenbehälter GN1/1 65 mm tief (passend auch für 100 mm) + Rolltop-Deckel 90° + Wasserbecken inkl. Vorrichtung für Heizplatte + 2 Brennpastenbehälter

foodpan GN1/1 65 mm (also for 100 mm) + rolltop cover 90° + waterpan with screws for heating unit + 2 burner holders

cubeta GN 1/1 - 65 mm (hay espacio para una cubeta 100 mm) + campana rolltop abatible a 90° + 2 quemadores

bac GN 1/1 - 65 mm (accepte aussi bac ht. 100 mm) + couvercle rolltop ouverture 90° + 2 brûleurs

	cm	↑ cm	ltr.
12300	67 x 35	45	9

Rolltop-Chafing Dish „ELITE“

poliert, Rolltop-Deckel klappbar auf 90° und 180°, Speisenbehälter GN 1/1 65 mm tief + Wasserbecken + 2 Brennpastenbehälter, wechseln des GN-Behälters ohne Abnehmen des Deckels (kein Kondenswasser-Rücklaufsystem)

polished, rolltop cover adjustable at 90° and 180°, foodpan GN 1/1 65 mm deep + waterpan + 2 burner holders, change of the GN container without removing the lid (condensed water can not be led back into the waterpan)

pulido brillante, tapa rolltop a 90° o 180°, cubeta GN 1/1 + 2 quemadores, cuba baño maría, se puede cambiar la cubeta GN sin retirar la tapa, importante: el agua condensada no revierte en los alimentos

poli brillant, couvercle rolltop ouverture de 90 a 180°, bac GN 1/1, bain-marie, 2 brûleurs, le bac GN peut être retiré et remplacé sans démonter le couvercle, important: la condensation ne retombe pas sur les aliments

	cm	↑ cm	ltr.
12350	67 x 47	45	9

Wasserbecken inkl. Vorrichtung für Heizelement / waterpan / baño maría / bain-marie

12249

inkl. Vorrichtung für Heizelement
incl. screws for heating unit

inkl. Vorrichtung für Heizelement
incl. screws for heating unit

Rolltop-Chafing Dish „CATERER“

EDELSTAHL STAINLESS INOX · GN

Speisenbehälter GN 1/1 65 mm tief + Rolltop-Deckel 90° + Wasserbecken inkl. Vorrichtung für Heizplatte + 2 Brennpastenbehälter (Lieferung ohne Heizplatte), massiver Ständer

foodpan GN 1/1 65 mm deep + rolltop cover 90° + waterpan with screws for heatingunit + 2 burner holders (without heating unit), stable frame

1 cubeta GN 1/1 - 65 mm + campana rolltop abatible a 90° + 2 quemadores + cuba baño maría con fijaciones para resistencia amovible (se sirve sin la resistencia)

1 bac GN 1/1 - 65 mm + couvercle rolltop ouverture 90° + 2 brûleurs + 1 bac bain-marie avec 4 vis pour fixation résistance de chauffe amovible (non incluse)

	cm	↑ cm	ltr.
12245	67 x 35	45	9

Wasserbecken inkl. Vorrichtung für Heizelement / waterpan / baño maría / bain-marie

12249

Chafing Dish „CATERER PRO“

EDELSTAHL STAINLESS INOX · GN

Deckel hochglanzpoliert, Deckelgriffe hitzebeständig + 2 Brennpastenbehälter + Wasserbecken, inkl. Vorrichtung für Heizplatte + Gestell mit Deckelhalterung (ohne GN Speisenbehälter)

cover mirror polished finish, cover knob heat-resistant + 2 burner holders + waterpan with screws for heating unit + frame with coverholder (without GN foodpan)

tapa pulido brillante, asas frías + 2 quemadores + cuba inferior con tornillos para resistencia removible (no incluida) + tapa y estructura con sujeción de la tapa (se sirve sin la cubeta GN)

couvercle poli brillant, anses froides + 2 brûleurs + bac bain-marie avec fixations pour résistance amovible (non incluse)

	cm	↑ cm
12233	64 x 35	34

Ersatzdeckel / replacement cover / tapa de recambio / couvercle de rechange

12236

Wasserbecken inkl. Vorrichtung für Heizelement / waterpan / baño maría / bain-marie

12249

Chafing Dish „CHEF“

EDELSTAHL STAINLESS INOX · GN

Speisenbehälter GN 1/1 65 mm tief + 2 Brennpastenbehälter + Wasserbecken + Deckel + Gestell mit Deckelhalterung + langer Hohlgriff

foodpan GN 1/1 65 mm + 2 burner holders + waterpan + cove + frame with coverholder

1 cubeta GN 1/1 65 mm + 2 quemadores + cubeta para el agua + tapa y chasis con bloqueo para la tapa

1 bac GN 1/1 - 65 mm + 2 brûleurs + 1 bac bain-marie + couvercle + chassis avec blocage couvercle + poignée tube creux

	cm	↑ cm	ltr.
11675	61 x 31	30	9

inkl. Induktionskochplatte 900 Watt

Die Induktionsstation mit Regler präsentiert sich in einem Set aus Walnussholz, einem schwarzen Metallständer und einer Induktionsheizung.

The induction station with controller is presented in a set of walnut wood, a black metal stand and an induction heater.

La estación de inducción con regulador se presenta en un set formado por una caja de madera de nogal, un soporte de metal negro y un calentador de inducción.

La station à induction avec température réglable se compose d'un caisson en bois noyer, d'un support métallique noir et d'une plaque à induction.

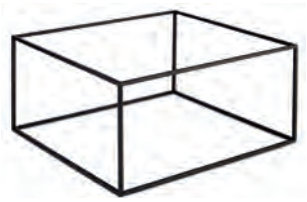
Kochplatte Ø 24 cm
induction station Ø 24 cm

12270

12271

12272

12295


15506

Induktionsstation, 4-tlg. Set

induction station, 4 pcs.
estación de inducción, set de 4
station d'induction, set de 4

METALL | EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 | HOLZ WOOD | INDUCTION

4 teiliges Set:
- **1 Induktionskochplatte mit Regler (Ø 24 cm, 900 Watt)**
- **1 Metallständer schwarz**
- **1 Rahmen aus Walnussholz geölt**
- **1 Edelstahlrahmen**

4 pcs. set:
- 1 induction hotplate with controller (Ø 24 cm, 900 Watt)
- 1 metal stand black
- 1 frame in oiled walnut wood
- 1 stainless steel frame

set de 4:
- 1 placa de inducción con regulador (Ø 24 cm, 900 vatios)
- 1 soporte de metal negro
- 1 caja de madera de nogal aceitada
- 1 marco de acero inoxidable

set de 4:
- 1 plaque d'induction avec température réglable (Ø 24 cm, 900 watts)
- 1 support métallique noir
- 1 caisson en bois noyer huilé
- 1 cadre en acier inox

	cm	↑ cm
12270	35,4 x 32,5	19

12330

passendes Chafing Dish Set 12330
suitable chafing dish set 12330

Ersatzteile / replacement parts / piezas de repuesto / pièces de rechange

	cm	↑ cm	
12271	35,4 x 32,5	8,5	Holzrahmen / wooden frame
12272	29,5 x 26,5	1	Edelstahlrahmen / stainless steel frame
12295	Ø 24	-	900 Watt Induktionskochplatte / induction plate
15506	35,4 x 32,5	17,6	Buffetständer schwarz / buffet stand black

NEW

4 tlg.
4 pcs.

12330

12335

12336

12337

12338

4 ltr.

12329

Chafing Dish, 4-teiliges Set

chafing dish set, 4 pcs.
chafing dish, set de 4
chafing dish, set de 4

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 | GLAS GLASS | INDUCTION

4-teiliges Set:
- **1 Topf (8 Liter)**
- **1 Speisenbehälter (4 Liter)**
- **1 Deckel mit Sichtfenster und 1 Deckelbremse,**
- **Topf mit induktionsfähigem Sandwich- / Kapselboden**

4 pcs. set:
- 1 pot (8 litres),
- 1 foodpan (4 litres)
- 1 lid with glass insert and 1 automatic lid brake
- pot with induction-compatible sandwich base

set de 4:
- 1 olla (8 litros)
- 1 cubeta (4 litros)
- 1 tapa con ventanilla y 1 sistema de freno en la tapa
- olla con base sandwich apta para inducción

set de 4:
- 1 casserole (8 litres)
- 1 bac (4 litres)
- 1 couvercle avec fenêtre et 1 système de frein dans le couvercle
- casserole avec fond sandwich pour induction

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	
12330	30,5	17,5	4		stainless
12335	30,5	17,5	4		copper
12336	30,5	17,5	4		yellow
12337	30,5	17,5	4		red
12338 NEW	30,5	17,5	4		black

12336

abnehmbarer Deckel
removable lid

induktionsgeeignet
suitable for induction

Ersatz-Speisenbehälter zu Chafing Dish / replacement foodpan for chafing dish / cubeta interior de repuesto para chafing dish / bac intérieur de remplacement pour le chafing dish

	Ø cm	↑ cm	ltr.	fits to
12329	30,5	8	4	12330, 12335,12336, 12337,12338

Ø 33 cm

8 ltr. Topf
8 ltr. pot

Sandwich- / Kapsel-
boden / sandwich base

4 ltr. Speisenbehälter
4 ltr. foodpan

Deckelbremse
automatic lid break

GN 1/1 100 mm
14 ltr.

Elektro-Rolltop-Chafing Dish „ELITE“
electric rolltop chafing dish
chafing dish eléctrico rolltop
chafing dish électrique rolltop

PP POLYPROPY. · EDELSTAHL STAINLESS INOX · GN

poliert, Rolltop-Deckel klappbar auf 90° und 180°, Elektro-Wasserbecken mit Temperaturregelung + Speisenbehälter GN 1/1 100 mm tief, 220 - 240 V ~ 50 Hz; 760 - 900 W (kein Kondenswasser-Rücklaufsystem)

polished, rolltop cover adjustable at 90° and 180°, electric waterpan with adjustable heatcontrol + foodpan GN 1/1 100 mm deep, voltage 220 - 240 V ~ 50 Hz, power consumption 760 - 900 W (condensed water cannot be led back into the waterpan)

pulido brillante, tapa abatible apertura a 90° o 180°, baño maría c/ termostato + cubeta GN 1/1 - 100 mm, 220-240 V-50 Hz. Consumo 760-900 W (el agua condensada no gotea dentro de la cubeta)

poli brillant, couvercle rolltop ouverture à 90° ou 180°, bain-marie électrique avec thermostat + bac GN 1/1-100 mm, 220-240 V - 50 Hz; 760-900 W (Important: la condensation ne retombe pas sur les aliments)

	cm	↑ cm	ltr.
12360	67 x 47	45	14

hot price

Elektrischer Suppentopf „ECONOMIC“
electric soup warmer
marmita de sopa eléctrica
marmite à soupe électrique

FE EISEN · EDELSTAHL STAINLESS INOX

Stahl schwarz lackiert, herausnehmbarer Einsatz aus Edelstahl, Temperaturregelung 30°C - 90°C, dreh- und klappbarer Edelstahl-Deckel, inkl. 8 magnetisch haftenden Beschriftungen, 400 W / 230 V

metal, black, removable soup pot, thermostat 30°C - 90°C, st. steel lid, incl. 8 magnetic signs, 400 W / 230 V

metal negro, recipiente sopa inox extraible, termostato 30°C- 90°C, tapa inox, incluye 8 letreros magnéticos, 400 W / 230 V

acier, noir, récipient à soupe inox amovible, thermostat 30°C - 90°C, couvercle inox, 8 étiquettes magnétiques, 400 W / 230 V

	Ø cm	↑ cm	ltr.
11915	32	36	9

Speisenbehälter / foodpan / recipiente sopa / récipient à soupe

11916

Deckel / cover / tapa / couvercle

11917

Elektro Chafing Dish
electric chafing dish
chafing dish eléctrico
chafing dish électrique

PP POLYPROPY. · EDELSTAHL STAINLESS INOX

Speisenbehälter GN 1/1 100 mm tief, Deckelhalter, Thermostat-Regelung 900 W, 230 V

foodpan GN 1/1 100 mm deep, lid holder, thermostat control 900 W, 230 V

cubeta GN 1/1-100 mm, sujeción de la tapa, termostato, 900W, 230 V

bac GN 1/1-100 mm, blocage du couvercle, thermostat, 900W, 230 V

	cm	↑ cm	ltr.
12225	63 x 36	29	14

Deckel / cover / tapa / couvercle

12235

Elektro-Chafing Dish „ECO“
electric chafing dish
chafing dish eléctrico
chafing dish électrique

PP POLYPROPY. · EDELSTAHL STAINLESS INOX · GN

Deckel poliert, Elektro-Wasserbecken mit Temperaturregelung + Speisenbehälter GN 1/1 65 mm tief, 220 - 240 V ~ 50 Hz; 760 - 900 W

cover polished, electric waterpan with adjustable heatcontrol + foodpan GN 1/1 65 mm deep, voltage 220 - 240 V ~ 50 Hz, power consumption 760 - 900 W

tapa pulido brillante, baño maría c/ termostato + cubeta GN 1/1 - 65 mm - 220-240 V-50 Hz. / 760-900 W

couvercle poli brillant, bain-marie électrique avec thermostat + bac GN 1/1-65 mm, 220-240 V - 50 Hz; 760-900 W

	cm	↑ cm	ltr.
12232	63 x 36	29	9

Elektrischer Suppentopf
electric soup warmer
marmita de sopa eléctrica
marmite à soupe électrique

PP POLYPROPY. · EDELSTAHL STAINLESS INOX

herausnehmbarer Einsatz aus Edelstahl, elektrisch, mit Wasserbad + Löffel + integrierter Tragering für den Innenbehälter, Deckel mit hitzeisolierendem Griff, Temperaturregelung 80°C (± 10°C),450-550 W, 230 V

removable soup st. steel pan, bain marie electric, ladle, circular frame, thermostat control till 80°C (± 10°C), 450-550 W, 230 V

recipiente sopa inox extraible, baño maria eléctrico + cucharón + aro inox, tapa con asas frías, termostato hasta 80°C precisión (± 10°C), 450-550 W, 230 V

récipient à soupe inox amovible, bain-marie électrique, louche, support circulaire inox, thermostat maxi 80°C (± 10°C), 450-550 W, 230 V

	Ø cm	↑ cm	ltr.
11901	38	36,5	10

Elektrischer Suppentopf
electric soup warmer
marmita de sopa eléctrica
marmite à soupe électrique

PP POLYPROPY. · ALU ALUMINIUM · EDELSTAHL STAINLESS INOX

herausnehmbarer Einsatz aus Edelstahl, elektrisch, mit Wasserbad + Löffel + integrierter Tragering für den Innenbehälter, Deckel mit hitzeisolierendem Griff, Temperaturregelung 80°C (± 10°C), 400 - 450 W / 220 - 240 V

removable soup st. steel pan, bain marie electric, ladle, st. steel circular frame, thermostat control till 80°C (± 10°C), 400 - 450 W / 220 - 240 V

recipiente sopa inox extraible, baño maria eléctrico + cucharón + aro inox, tapa con asas frías, termostato hasta 80°C precisión (±10°C) , 400 - 450 W / 220 - 240 V

récipient à soupe inox amovible, bain-marie électrique, louche, support circulaire inox, thermostat maxi 80°C (± 10°C), 400 - 450 W / 220 - 240 V

	Ø cm	↑ cm	ltr.
11910	40	37	10

Edelstahlgefäß / stainless steel pan / recipiente sopa inox / récipient à soupe inox

11911

Edelstahl-Deckel / stainless steel lid / tapa inox / couvercle inox

11912

Elektrokabel / electric cable / cable eléctrico / cable électrique

11913

2,2 ltr.

65060

Fondue und Feuerzangenbowle-Set „TWO IN ONE“

fondue and fire punch bowl set
set para fondue o ponche caliente
service à fondue et à punch

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 · PP POLYPROPY.

13-teiliges Set aus Edelstahl bestehend aus:
1 Topf, 1 Rechaud, 1 Spritzschutz, 1 Untersetzer, 1 Schöpfkelle, 1 Feuerzange, 1 Pastenbrenner, 6 Fonduegabeln

13-piece stainless steel set consisting of:
1 pot, 1 rechaud, 1 splash guard, 1 coaster, 1 ladle, 1 fire tongs, 1 paste burner, 6 fondue forks

set de 13 piezas de acero inoxidable compuesto por:
1 olla, 1 rechaud, 1 protector contra salpicaduras, 1 trébede, 1 cazo, 1 pinza para el fuego, 1 quemador de pasta, 6 tenedores de fondue

set de 13 pièces en acier inox comprenant:
1 marmite, 1 rechaud, 1 pare-éclaboussures, 1 dessous de plat, 1 louche, 1 pince à feu, 1 brûleur à pâte, 6 fourchettes à fondue

	Ø cm	↑ cm	ltr.
65060	22	23	2,2

65061

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

Brennpastenbehälter zu 65060 / fuel paste container for 65060 / recipiente para pasta de combustible para 65060 / récipient pour pâte à combustible pour 65060

	cm	↑ cm	fits to
65061	26 x 12	10	65060

6 Stk.
6 pcs.

65062

EDELSTAHL STAINLESS INOX · PP POLYPROPY.

Gabelset zu 65060 / fork set for 65060 / set de tenedores para 65060 / set de fourchettes pour 65060

	cm	→ cm	pcs.	fits to
65062	24	Griff / handle 8	6	65060

Kaffeedispenser „HAPPY HOUR“
coffee dispenser
dispensador de café
distributeur de café

EDELSTAHL STAINLESS INOX

hochglanzpoliert, für warme Getränke, stabil und standfest, inkl. 1 Brennpastenbehälter
mirror polished finish, for warm drinks, solid and stable, incl. 1 burner holder
acabado pulido brillante para bebidas calientes, sólido y estable, incluye un calentador
brillant, pour boissons chaudes, avec 1 brûleur, robuste et stable

	cm	↑ cm	ltr.
11672	31 x 33,5	54,5	10,5

Hahn / tap / grifo / robinet

11671

Elektro-Heizelement / heating unit / resistencia / résistance

	cm	↑ cm
12287	21 x 20	6

Rolltophaube „SWISS“
rolltop-cover
campana rolltop
cloche rolltop

EDELSTAHL STAINLESS INOX GN

hochglanzpoliert, klappbar auf 90°, nachrüstbar für alle handelsüblichen Chafer
mirror polished finish, cover adjustable at 90°, usable for all commercial chafing dishes
pulido brillante, tapa ajustable 90°, apto para todos los chafings profesionales
poli brillant, ouverture réglable à 90°, apte pour tous les chafings professionnels

	cm	↑ cm
12310	55 x 34	19,5

Bain-Marie Topf
bain marie pot
olla baño Maria
marmite bain-marie

EDELSTAHL STAINLESS INOX

inkl. Deckel, mit Löffelaussparung
included cover, notched for spoon
incluye tapa con hueco para la cuchara
inclut le couvercle avec espace pour la louche

	Ø cm	↑ cm	ltr.
12244	20	18	4,5

Deckel / cover / tapa / couvercle

11244

Bain-Marie Deckel
cover for bain marie
tapa del baño maría
couvercle du bain-marie

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	cm
12243	54 x 33,5

Einbau-Induktionskochplatte für Chafing Dish
built-in induction plate for chafing dish
placa de induccción para empotrar
plaque à induction à encastrer

inkl. Kabel-Fernbedienung, energiesparend, Leistung in 5 Stufen regelbar, integrierte Lüftung, sehr leise im Betrieb
incl. cable remote control, energy-saving, power adjustable in 5 steps, integrated ventilation, very quiet in operation
incl. mando a distancia con cable, ahorro energético, potencia regulable en 5 pasos, ventilación integrada, funcionamiento silencioso
y compris télécommande filaire, économe en énergie, puissance réglable en 5 étapes, ventilation intégrée, très silencieux en fonctionnement

	cm	↑ cm	
12285	35,5 x 35,5	6	2000 W

Induktionskochplatte für Chafing Dish
induction plate for chafing dish
placa de inducción para chafing dish
plaque à induction pour chafing dish

mit Regler
with power control
con control de potencia
avec régulateur

	Ø cm	
12295	24	900 W

12291

Metallrahmen für Induktionskochplatten
frame for induction plate
marco para placa de inducción
cadre support inox pour plaque induction

EDELSTAHL STAINLESS INOX

12291	für runde Chafer / for round chafing dish
12296	für Chafer GN 1/1 / for GN 1/1 chafing dish

Elektro-Heizelement
heating unit
resistencia
résistance

ALU ALUMINIUM

für Kaffeedispenser (Nr. 11672), 500 W, 220 V, einfach in das Gestell des Dispensers legen
for coffee dispenser (no. 11672), 500 W, 220 V, insert into the frame of the dispenser
para dispensador de café (11672), 500 W, 220V, directamente en el pie del dispensador
pour distributeur à café (11672), 500 W, 220 V, directement dans le support

12287	500 W / 220 V

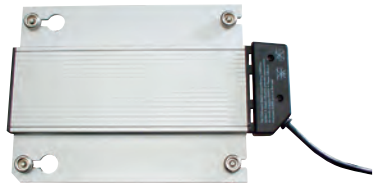
Heizplatte durch Spiralfeder an Wasserbad gedrückt
Heating plate is pressed against the water bath by a spiral spring

Mobile Chafing Dish Heizung
heating element
resistencia
résistance

EDELSTAHL STAINLESS INOX

für alle marktgängigen Chafing Dishes / suitable for all current popular chafing dishes, with special spring / para todos los chafing dish más corrientes / pour la plupart des chafing dish les plus courants

	Ø cm	↑ cm	
12299	14	9 - 11	500 W / 220 V

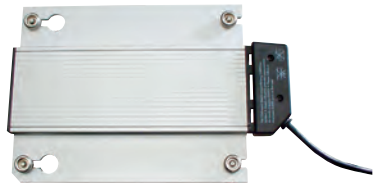


360 Watt

Elektro-Heizelement
heating unit
resistencia
résistance

for chafer covers are closed most of the time

12290	360 W / 140 - 250 V

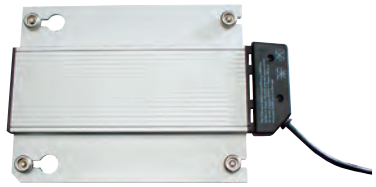


600 Watt

Elektro-Heizelement
heating unit
resistencia
résistance

for chafer covers are open most of the time

12292	600 W / 230 V



800 Watt

Elektro-Heizelement
heating unit
resistencia
résistance

for chafer covers are open most of the time

12294	800 W / 230 V

Brennpastenbehälter
burner holder
quemador
brûleur

mit Bajonettverschluss / bayonet lock / cierre de bayoneta/ verrouillage par baïonnette

	Ø cm	↑ cm
11683	9	6

Speisenwärmer „PROFI“
plate warmer
calienta platos
chauffe-plat

	cm	↑ cm	
35050	33 x 18	7	2 Teelichter / 2 tealights / 2 velas / 2 bougies

Speisenwärmer
warmer
calienta platos
chauffe-plat

3-flammig / 3 lights / 3 velas / 3 bougies

	cm	↑ cm
35065	34 x 18	6

Speisenwärmer
warmer
calienta platos
chauffe-plat

2-flammig / 2 lights / 2 velas / 2 bougies

	cm	↑ cm
35343	34 x 13	6

Wärme-Kies
granite chips
granulado térmico
gravier thermique

Made in Germany

für Chafing Dishes, feine Körnung, hohe Wärmespeicherung, kein Verkleben, ideal zum Warmhalten von Eiern

fine for chafing dishes and clean granite chippings, ideal for keeping eggs warm
gravilla de granito fina limpia, ideal para mantener los huevos calientes
gravier fin de granit, lavé, idéal pour maintenir les oeufs au chaud

	kg
81116	7

Besteckablage
cutlery rest
reposa cuchara
pose-cuillère

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	cm	cm
00650	27 x 11	3,5

Besteckablage „SPOON“
cutlery rest
reposa cuchara
pose-cuillère

original APS melamine

	cm	cm
83801	26 x 10,5	5

Besteckablage „BOWL“
cutlery rest
reposa cuchara
pose-cuillère

original APS melamine

	cm	cm	ltr.
83803	22,5 x 11	6	0,5

Besteckablage „SMALL WAVE“
cutlery rest
reposa cuchara
pose-cuillère

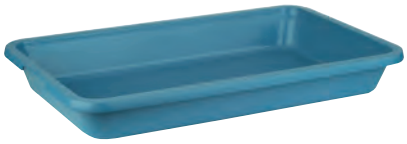
original APS melamine

	cm	cm
83897	26 x 13	4,5

88200

88202

88205



88209

88204

GN-Behälter „INDU“
GN container
GN cubeta
GN bac

Behälter mit Keramik-Beschichtung, konstanter Antihaft-Effekt
container with ceramic coating, constant non-stick effect
cubeta con revestimiento cerámico, efecto antiadherente constante
bac avec revêtement céramique, effet anti-adhérent constant

	GN	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
88200	1/1	53,0 x 32,5	7,5	7,5	
88201	1/2	32,5 x 26,5	7,5	3,0	
88202	2/3	35,4 x 32,5	7,5	4,5	
88205	1/1	53,0 x 32,5	7,5	7,5	
88206	1/2	32,5 x 26,5	7,5	3,0	
88207	2/3	35,4 x 32,5	7,5	4,5	
88209	1/1	53,0 x 32,5	7,5	7,5	
88210	1/2	32,5 x 26,5	7,5	3,0	
88211	2/3	35,4 x 32,5	7,5	4,5	

		Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
88204	-	38,5	7,5	6,5	
88208	-	38,5	7,5	6,5	
88212	-	38,5	7,5	6,5	

Hinweis / Note / Remarque / Nota

Antihaftbeschichtung ist nicht schnittfest. Keine scharfen oder spitzen Küchenhelfer verwenden. Ideal ist der Gebrauch von Küchenhelfer aus Holz oder Kunststoff.

Non-stick coating is not cut resistant. Do not use sharp or pointed kitchen utensils. Ideal is the use of kitchen helpers made of wood or plastic.

Le revêtement anti-adhésif n'est pas résistant aux coupures. N'utilisez pas d'ustensiles de cuisine tranchants ou pointus. L'idéal est d'utiliser des aides de cuisine en bois ou en plastique.

El recubrimiento antiadherente no es resistente al corte. No utilice utensilios de cocina afilados o puntiagudos. Lo ideal es el uso de utensilios de cocina de madera o plástico.

Konstanter Antihaft-Effekt
auch nach starker Hitzebelastung

88200

88204

88201

GN-Behälter Größen nach EN 631
Alle Behälter sind aus rostfreiem Chrom-Nickel-Edelstahl mit elektrolytisch polierter (seidenmatter) Oberfläche und somit perfekt geeignet für den professionellen Einsatz.

GN-container according to EN 631
All pans are made of chrome/nickel stainless steel with a surface polished by electrolysis (satin-matt) and therefore highly suitable for professional operation.

De conformidad con la norma europea EN 631.
Todos los contenedores están fabricados en acero inoxidable cromado/niquelado con su superficie (satinada) pulida por electrolisis lo que la hace altamente apropiado para el uso profesional.

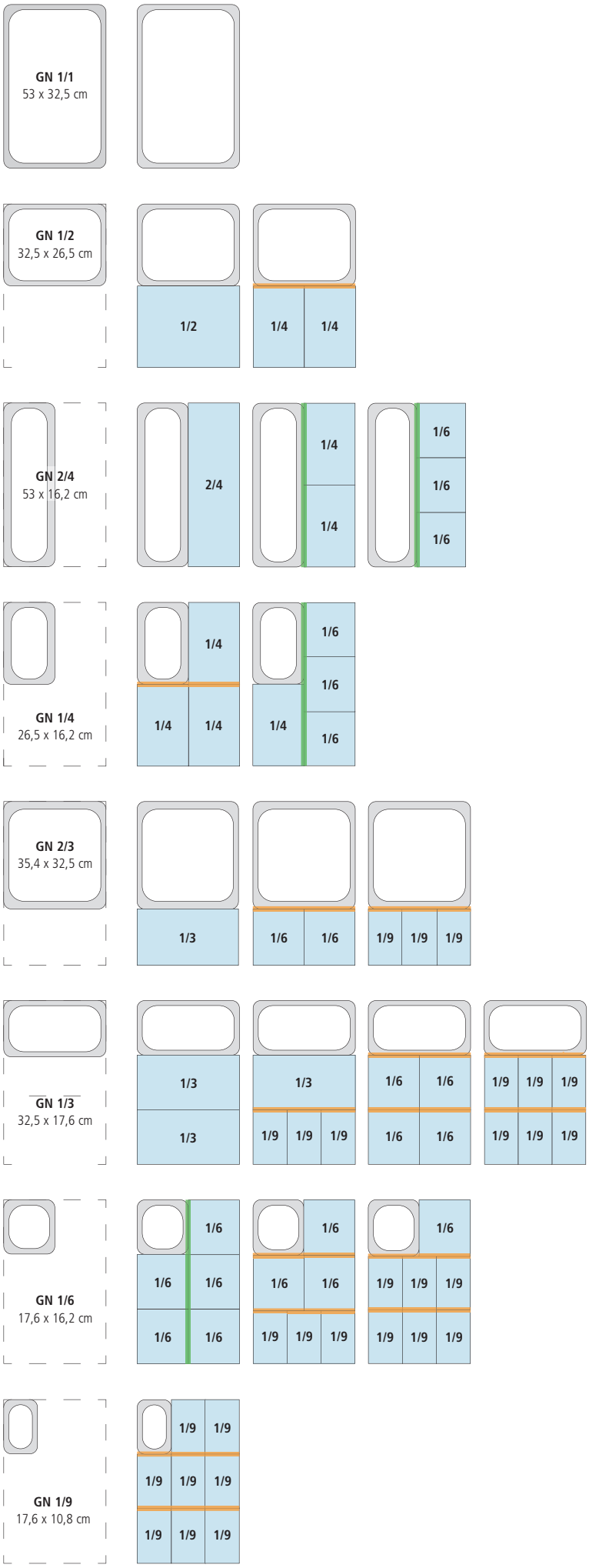
Bacs GN- Conforme à la norme EN 631
Tous les bacs sont fabriqués en inox/chrome/nickel, surface polie électrolythique (satiné).
Approprié pour usage professionel.

Vorteile der rund geprägten U-Ecken:
- erhöhte Stabilität durch verstärktes Profil
- zielgerechtes und sauberes Ausgießen
- genaue Positionierung der GN-Behälter
- superleichtes Stapeln und Entstapeln
- kein Verklemmen der GN-Behälter
- hohe Stoßfestigkeit durch robuste Konstruktion
- ansprechendes Design und stilvoller Blickfang

Advantages of the round-shaped U-Corners:
- increased stability due to the unique construction
- clean ladling and pouring
- exact positioning of the containers
- improved shock-resistance
- appealing design
- no seize of the containers

Ventajas de las esquinas en U:
Perfil reforzado que confiere mayor rigidez y resistencia a la cubeta, diseño para verter fácil y limpiamente, fáciles de apilar y desapilar sin que se claven entre sí, construcción más robusta y resistente a los golpes mecánicos, dieseño elegante.

Avantages et fonctionnalité des angles en U:
Profil renforcé pour une meilleure consistance et rigidité du récipient, design qui facilite un versage propre et aisé, permet un empilage et désempliage faciles sans que les bacs restent coincés, meilleure résistance aux chocs mécaniques, seign élégant.



81102

81202

81302

81402

81604

81504

81702

81802

GN-Behälter
GN-container
GN cubetas
GN bacs

	GN	↓ mm	ltr.	cm
81000	2/1	20	5,0	53,0 x 65,0
81095	1/1	10	1,25	53,0 x 32,5
81100	1/1	20	2,5	53,0 x 32,5
81101	1/1	40	5,0	53,0 x 32,5
81109	1/1	55	6,5	53,0 x 32,5
81102	1/1	65	9,0	53,0 x 32,5
81104	1/1	100	13,25	53,0 x 32,5
81106	1/1	150	20,0	53,0 x 32,5
81108	1/1	200	25,0	53,0 x 32,5

	GN	↓ mm	ltr.	cm
81200	1/2	20	1,0	32,5 x 26,5
81201	1/2	40	2,0	32,5 x 26,5
81209	1/2	55	2,8	32,5 x 26,5
81202	1/2	65	4,0	32,5 x 26,5
81204	1/2	100	6,0	32,5 x 26,5
81206	1/2	150	8,75	32,5 x 26,5
81208	1/2	200	11,65	32,5 x 26,5

	GN	↓ mm	ltr.	cm
81300	1/3	20	0,75	32,5 x 17,6
81302	1/3	65	2,5	32,5 x 17,6
81304	1/3	100	4,0	32,5 x 17,6
81306	1/3	150	5,7	32,5 x 17,6
81308	1/3	200	7,0	32,5 x 17,6

	GN	↓ mm	ltr.	cm
81400	1/4	20	0,5	26,5 x 16,2
81401	1/4	40	1,0	26,5 x 16,2
81402	1/4	65	1,8	26,5 x 16,2
81404	1/4	100	2,8	26,5 x 16,2
81406	1/4	150	4,0	26,5 x 16,2
81408	1/4	200	5,5	26,5 x 16,2

	GN	↓ mm	ltr.	cm
81602	1/6	65	1,0	17,6 x 16,2
81604	1/6	100	1,6	17,6 x 16,2
81606	1/6	150	2,4	17,6 x 16,2
81608	1/6	200	3,0	17,6 x 16,2

	GN	↓ mm	ltr.	cm
81502	1/9	65	0,6	17,6 x 10,8
81504	1/9	100	1,0	17,6 x 10,8
81506	1/9	150	1,5	17,6 x 10,8

	GN	↓ mm	ltr.	cm
81700	2/3	20	1,5	35,4 x 32,5
81701	2/3	40	3,0	35,4 x 32,5
81702	2/3	65	5,5	35,4 x 32,5
81704	2/3	100	8,4	35,4 x 32,5
81706	2/3	150	12,5	35,4 x 32,5
81707	2/3	200	18,0	35,4 x 32,5

	GN	↓ mm	ltr.	cm
81800	2/4	20	1,2	53,0 x 16,2
81801	2/4	40	2,4	53,0 x 16,2
81802	2/4	65	3,6	53,0 x 16,2
81804	2/4	100	5,6	53,0 x 16,2
81806	2/4	150	8,7	53,0 x 16,2

81903

81901

81905

perforierte GN-Behälter
perforated GN-container
cubetas GN perforadas
bacs GN perforés

	GN	↓ mm	cm
81911	1/1	40	53,0 x 32,5
81907	1/1	65	53,0 x 32,5
81908	1/1	100	53,0 x 32,5
81909	1/1	150	53,0 x 32,5
81910	1/1	200	53,0 x 32,5
81901	1/2	65	32,5 x 26,5
81902	1/2	100	32,5 x 26,5
81903	1/2	150	32,5 x 26,5
81904	1/2	200	32,5 x 26,5
81905	2/3	65	35,4 x 32,5
81906	2/3	100	35,4 x 32,5

NEW

Lieferung in Farbverpackung
delivery in colour packaging

GN-Behälter Set, 4 teilig
GN-container, 4 pcs.
GN cubetas, set de 4
GN bacs, set de 4

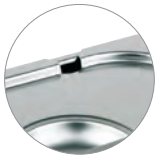
bestehend aus: Edelstahlbehälter 1x GN 1/2 + 2x GN 1/4 + 1 Adapter
consisting of: stainless steel containers 1x GN 1/2 + 2x GN 1/4 + adapter
consiste en: cubetas de acero inoxidable 1x GN 1/2 + 2x GN 1/4 + adaptador
composé de: bacs en acier inox 1x GN 1/2 + 2x GN 1/4 + adaptateur

	GN	↓ mm	ltr.	cm	pcs
81850	1/2	65	4	32,5 x 26,5	1
	1/4	65	1,8	26,40 x 16,2	2
	Adapter			31,5	1

GN-Deckel
GN-lid
GN tapa
GN couvercle

ohne Löffelaussparung
without notched edge for spoons
sin agujero para cucharón
sans espace pour louche

	GN	cm
81195	1/1	53,0 x 32,5
81295	1/2	32,5 x 26,5
81395	1/3	32,5 x 17,6
81495	1/4	26,5 x 16,2
81695	1/6	17,6 x 16,2
81591	1/9	17,6 x 10,8
81795	2/3	35,4 x 32,5
81895	2/4	53,0 x 16,2



GN-Deckel
GN-lid
GN tapa
GN couvercle

mit Löffelaussparung
with notched edge for spoons
con agujero para cucharón
avec espace pour louche

	GN	cm
81191	1/1	53,0 x 32,5
81292	1/2	32,5 x 26,5
81391	1/3	32,5 x 17,6
81492	1/4	26,5 x 16,2
81692	1/6	17,6 x 16,2
81595	1/9	17,6 x 10,8
81791	2/3	35,4 x 32,5
81891	2/4	53,0 x 16,2

Die Löffelaussparung mit Prägung verhindert das Zurückfließen von Flüssigkeit auf dem Deckel in den Behälter.
The notche for spoon with embossing prevents liquid on the lid from flowing back into the container.

schwappsicherer Transport!

80023

80028

80029

nicht für Kombidämpfer geeignet!
max. 100°C

GN Transport-Steck-Deckel
GN-lid with silicone seal
GN tapa hermética con junta
GN couvercle hermétique avec joint

SILIKON SILICON · EDELSTAHL STAINLESS INOX · GN · MAX 100°C

Silikondichtung, Griffmulde und Loch gegen Unterdruck, nicht für Kombidämpfer geeignet
silicone joint, flat handle, vent to compensate for pressure, not usable for steam oven
junta de silicona, asa empotrada, válvula para compensar la presión, no se puede utilizar en hornos de vapor
joint silicone, anse encastrée, valve pour compenser la pression

	GN	cm
80023	1/1	53,0 x 32,5
80024	1/2	32,5 x 26,5
80025	1/3	32,5 x 17,6
80026	1/4	26,5 x 16,2
80027	1/6	17,6 x 16,2
80028	2/4	53,0 x 16,2
80029	2/3	35,4 x 32,5

81996

81997

81999

81998

Adapter / Zwischensteg
adapter
adaptador
adaptateur

EDELSTAHL STAINLESS INOX · GN · Made in Germany

ermöglicht stabilen Halt von GN-Behältern im CD, rostfreier Chrom-Nickel-Edelstahl
for fixing GN pans, chrome / nickel stainless steel
para sujetar las cubetas GN, acero inox
support stable pour les bacs GN

	cm	
81996	15,9	längs bei GN 1/4 / lengthwise GN 1/4 longitud GN 1/4 / GN 1/4 dans la longueur
81997	17,6	längs bei GN 1/9 / lengthwise GN 1/9 longitud GN 1/9 / GN 1/9 dans la longueur
81999	32,5	quer bei GN 1/2 / crosswise GN 1/2 de ancho GN 1/2 / GN 1/2 dans la largeur
81998	53	längs bei GN 1/1 / lengthwise GN 1/1 longitud GN 1/1 / GN 1/1 dans la longueur

81117

81118

GN Abtropfgitter
GN-drainer
GN escurridor
GN égouttoir

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/0 · GN · Made in Germany

Abtropfgitter aus Edelstahl für Gastronorm Behälter, passend für GN 1/1 und GN 1/2
stainless steel GN drainer for GN 1/1 + GN 1/2
escurridor GN de acero inoxidable para GN 1/1 + GN 1/2
égouttoir GN en acier inoxydable pour GN 1/1 + GN 1/2

	GN	cm	↑ cm
81117	1/1	45 x 25	1,5
81118	1/2	25 x 19	1,5

GN-Behälter aus Polycarbonat
GN-container polycarbonate
GN cubeta policarbonato
GN bac polycarbonate

transparent: Inhalt gut erkennbar, Skalierung in Liter, robust und formstabil
transparent: content can be seen, liter scale, solid quality
transparente para ver el contenido, graduación en litros, alta calidad
transparent pour voir le contenu, graduation en litres, haute-qualité

	GN	↓ mm	ltr.	cm
82004	1/1	65	8,5	53 x 32,5
82006	1/1	100	13,0	53 x 32,5
82008	1/1	150	19,5	53 x 32,5
82010	1/1	200	26,0	53 x 32,5

	GN	↓ mm	ltr.	cm
82012	1/2	65	3,9	32,5 x 26,5
82014	1/2	100	5,9	32,5 x 26,5
82016	1/2	150	8,9	32,5 x 26,5
82017	1/2	200	11,8	32,5 x 26,5

	GN	↓ mm	ltr.	cm
82018	1/3	65	2,4	32,5 x 17,6
82020	1/3	100	3,6	32,5 x 17,6
82022	1/3	150	5,3	32,5 x 17,6
82023	1/3	200	7,0	32,5 x 17,6

	GN	↓ mm	ltr.	cm
82028	1/4	65	1,7	26,5 x 16,2
82030	1/4	100	2,5	26,5 x 16,2
82032	1/4	150	3,7	26,5 x 16,2
82034	1/4	200	4,8	26,5 x 16,2

	GN	↓ mm	ltr.	cm
82036	1/6	65	1,0	17,6 x 16,2
82038	1/6	100	1,5	17,6 x 16,2
82040	1/6	150	2,2	17,6 x 16,2
82042	1/6	200	2,8	17,6 x 16,2

	GN	↓ mm	ltr.	cm
82050	1/9	65	0,6	17,6 x 10,2
82051	1/9	100	1,0	17,6 x 10,2

GN-Deckel
GN-lid
GN tapa
GN couvercle

	GN	cm
82001	1/1	53,0 x 32,5
82013	1/2	32,5 x 26,5
82019	1/3	32,5 x 17,6
82029	1/4	26,5 x 16,2
82037	1/6	17,6 x 16,2
82059	1/9	17,6 x 10,8

GN Abtropfgitter
GN drainer
GN escurridor
GN égouttoir

	für GN	cm
82003	1/1	47,3 x 26,8
82005	1/2	26,8 x 20,8
82007	1/3	26,8 x 11,8

82106

82114

82120

82130

82138

82151

GN-Behälter aus Polypropylen
GN-container polypropylene
GN cubetas polipropileno
GN bacs polypropilène

PP POLYPROPY. · GN · -40 +100 °C

transparent: Skalierung in Liter, robust und formstabil
transparent: liter scale, solid quality
transparente: graduación en litros, alta calidad
transparent: graduation en litres, haute-qualité

	GN	↓ mm	ltr.	cm
82104	1/1	65	8,5	53 x 32,5
82106	1/1	100	13,0	53 x 32,5
82108	1/1	150	19,5	53 x 32,5
82110	1/1	200	26,0	53 x 32,5

	GN	↓ mm	ltr.	cm
82112	1/2	65	3,9	32,5 x 26,5
82114	1/2	100	5,9	32,5 x 26,5
82116	1/2	150	8,9	32,5 x 26,5
82117	1/2	200	11,8	32,5 x 26,5

	GN	↓ mm	ltr.	cm
82118	1/3	65	2,4	32,5 x 17,5
82120	1/3	100	3,6	32,5 x 17,5
82122	1/3	150	5,3	32,5 x 17,6
82123	1/3	200	7,0	32,5 x 17,6

	GN	↓ mm	ltr.	cm
82128	1/4	65	1,7	26,5 x 16,2
82130	1/4	100	2,5	26,5 x 16,2
82132	1/4	150	3,7	26,5 x 16,2
82134	1/4	200	4,8	26,5 x 16,2

	GN	↓ mm	ltr.	cm
82136	1/6	65	1,0	17,6 x 16,2
82138	1/6	100	1,5	17,6 x 16,2
82140	1/6	150	2,2	17,6 x 16,2
82142	1/6	200	2,8	17,6 x 16,2

	GN	↓ mm	ltr.	cm
82150	1/9	65	0,6	17,6 x 10,8
82151	1/9	100	1,0	17,6 x 10,8

stapelbar
stackable

Skalierung
scaling

GN-Deckel
GN-lid
GN tapa
GN couvercle

PP POLYPROPY. · GN

	GN	cm
82101	1/1	53,0 x 32,5
82113	1/2	32,5 x 26,5
82119	1/3	32,5 x 17,6
82129	1/4	26,5 x 16,2
82137	1/6	17,6 x 16,2
82159	1/9	17,6 x 10,8

non stick coated

GN-Konvektomatenblech
GN-convenction oven trays
GN cubeta para hornos de convección
GN bac pour fours à convection

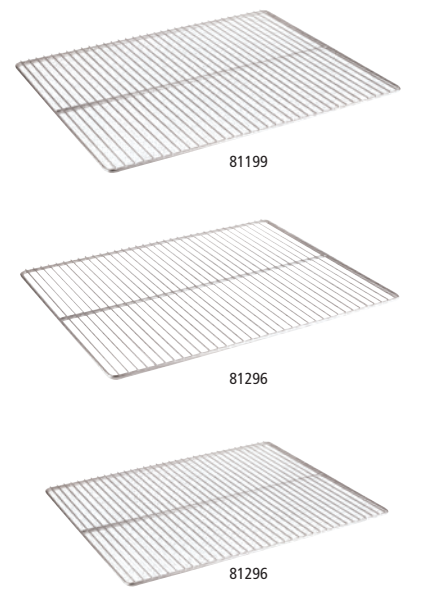
Oberfläche mit schwarzer Antihaftbeschichtung, schwere Qualität
coated black non stick, heavy quality
interior con revestimiento antiadherente negro, alta calidad
revêtement intérieur antiadhérent noir, haute qualité

	GN	↓ mm	cm
88246	1/1	20	53 x 32,5

Backblech
baking sheet
bandeja pastelera
plaque à pâtisserie

gelocht Ø 3 mm, Materialstärke 1,5 mm, Silikon beschichtet, temperaturbeständig bis 240°C
perforated Ø 3 mm, coated with silicon, heat resistant up to 240°C
aluminio con revestimiento de silicona perforada, resistente hasta 240°
aluminium avec revêtement silicone, perforée, température maxi 240°

	GN	cm
88285	1/1	53 x 32,5



81199

81296

81296

GN Roste
GN grid
GN rejilla
GN grille

elektrolytisch poliert, Drahtstärke 3 mm, Rahmendraht 6 mm, extra schwere Qualität
electro-polished, wire thickness 3 mm, frame wire 6 mm, extra heavy quality
inox pulido electrolítico, grosor alambre 3 mm, grosor marco 6 mm, calidad reforzada
inox poli électrolytique, fil 3 mm, cadre 6 mm, qualité renforcée

	GN	cm
81199	2/1	65,0 x 53,0
81198	1/1	53,0 x 32,5
81796	2/3	32,5 x 35,4
81296	1/2	32,5 x 26,5

GN 1/3 Bestecksammler
GN 1/3 container
GN 1/3 cubeta
GN 1/3 bac

mit 2 Haken zum Einhängen an Servier- oder Transportwagen
container with 2 hooks, to hang on trolleys for cutlery
cubeta con 2 ganchos para cubiertos, a colgar del carro
bac à couverts avec 2 crochets, à accrocher au chariot

	GN	↓ mm	cm
11978	1/3	150	32,5 x 17,5

82100

82301

GN-Behälter
GN-container
GN cubetas
GN bac

	GN	↓ mm	ltr.	cm
82100	1/1	60	7,1	53,0 x 32,5
82200	1/2	60	3,4	32,5 x 26,5
82300	1/3	60	2,0	32,5 x 17,6
82306	2/3	60	4,6	35,4 x 32,5
82301	2/4	60	3,0	53,0 x 16,2

82355

82356

82357

GN Tablett „FRAMES“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

	GN	↑ cm	cm
82355	1/1	2	53,0 x 32,5
82356	1/2	2	32,5 x 26,5
82357	1/3	2	32,5 x 17,6

82202

GN Tablett
GN tray
GN bandeja
GN plateau

	GN	↑ cm	cm
82201	1/1	2,5	53,0 x 32,5
82202	1/2	2,5	32,5 x 26,5
82203	1/3	2,5	32,5 x 17,6
82204	2/4	2,5	53,0 x 16,2
82205	2/3	2,5	35,4 x 32,5

11195
2-tlg. Set Tablett + Haube

GN 1/1

GN 1/1 Buffet-Set „CATERER“
GN 1/1 buffet set
GN 1/1 set de bufé
GN 1/1 set catering: plateau + cloche

2-teilig: Tablett + Haube, Tablett fixiert sich auf der Haube - kein Rutschen möglich
2 pcs. set: tray + cover, tray fixes itself on the cover and can not slip off
set de 2: bandeja + tapa, la bandeja encaja encima de la tapa para que no se deslice
set de 2: plateau GN 1/1 réf. + cloche spéciale empilement stable

	cm	↑ cm	GN	fits to
11195	53 x 32,5	10,5	1/1	82201, 82355

hot price

GN 2/4

GN 1/1

GN 1/2

GN 1/4

GN 1/6

GN-Behälter „ECOLINE“
GN container
GN cubeta
GN bac

mit Stapelnocke
with notching edge
con borde marcado para el apilado
avec rebord pour l'empilage

	GN	↓ mm	ltr.	cm	Farbe / Colour
83759	1/1	65	7,10	53,0 x 32,5	
83755	2/4	65	3,00	53,0 x 16,2	
83757	1/2	65	3,40	32,5 x 26,5	
83753	1/3	65	2,00	32,5 x 17,6	
83751	1/4	65	1,35	26,5 x 16,2	
83749	1/6	65	0,80	17,6 x 16,2	

	GN	↓ mm	ltr.	cm	Farbe / Colour
83758	1/1	65	7,10	53,0 x 32,5	
83754	2/4	65	3,00	53,0 x 16,2	
83756	1/2	65	3,40	32,5 x 26,5	
83752	1/3	65	2,00	32,5 x 17,6	
83750	1/4	65	1,35	26,5 x 16,2	
83748	1/6	65	0,80	17,6 x 16,2	

	GN	↓ mm	ltr.	cm	Farbe / Colour
84300	1/1	100	10,6	53,0 x 32,5	
84302	2/4	100	4,3	53,0 x 16,2	
84301	1/2	100	4,7	32,5 x 26,5	
84303	1/3	100	2,7	32,5 x 17,6	
84304	1/4	100	1,9	26,5 x 16,2	
84305	1/6	100	1,0	17,6 x 16,2	

	GN	↓ mm	ltr.	cm	Farbe / Colour
84306	1/1	100	10,6	53,0 x 32,5	
84308	2/4	100	4,3	53,0 x 16,2	
84307	1/2	100	4,7	32,5 x 26,5	
84309	1/3	100	2,7	32,5 x 17,6	
84310	1/4	100	1,9	26,5 x 16,2	
84311	1/6	100	1,0	17,6 x 16,2	

GN-Deckel
GN-lid
GN tapa
GN couvercle

	GN	cm
82001	1/1	53,0 x 32,5
82013	1/2	32,5 x 26,5
82019	1/3	32,5 x 17,6
82029	1/4	26,5 x 16,2
82037	1/6	17,6 x 16,2

83762

83763

GN-Behälter „HIGHLINE“
GN-container
GN cubeta
GN bac

mit Stapelnocke
with notching edge
con borde marcado para el apilado
avec rebord pour l'empilage

	GN	↓ mm	ltr.	cm
83772	1/1	65	7,10	53,0 x 32,5
83770	2/3	65	4,60	35,0 x 32,5
83768	1/2	65	3,40	32,5 x 26,5
83766	2/4	65	3,00	53,0 x 16,2
83764	1/3	65	2,00	32,5 x 17,6
83762	1/4	65	1,35	26,5 x 16,2
83760	1/6	65	0,80	17,6 x 16,2

	GN	↓ mm	ltr.	cm
83773	1/1	100	11,0	53,0 x 32,5
83769	1/2	100	5,50	32,5 x 26,5
83765	1/3	100	3,15	32,5 x 17,6
83763	1/4	100	2,20	26,5 x 16,2
83761	1/6	100	1,25	17,6 x 16,2

83768

11302
GN 1/1, 2-tlg. Set: Tablett + Haube

System-Haube für stapelbare Tabletts wie 11300, 11290 oder 11295

GN 1/1 Buffet-Set „HOCHSTAPLER“
GN 1/1 buffet set
GN 1/1 set de bufé
GN 1/1 kit catering plateau + cloche

2-teilig: Tablett + Haube, Tablett fixiert sich auf der Haube - kein Rutschen möglich
2 pcs. set: tray + cover, tray fixes itself on the cover and can not slip off
set de 2 piezas: bandeja + tapa, la bandeja encaja encima de la tapa para que no se deslice
ensemble de 2 pièces: plateau GN 1/1 réf. + cloche spéciale empilement stable

	cm	↑ cm	GN
11302	53 x 32,5	10,5	1/1

Servier- / Transportwagen
serving trolley
carro de servicio
chariot de service

Gestell aus Vierkantrohr 25 x 25 mm, Ablagefläche innen 84 x 44,5 cm, Bodenfläche 90 x 50 cm, auf Unterseite schalldämmend beschichtet, Abstand zwischen den Böden 28 cm / 29 cm, mit 4 Lenkrollen Ø 12,5 cm, alle mit Feststellern, Lieferung demontiert, einfache Montage, Tragfähigkeit 33 kg je Boden

frame retangular bar 25 x 25 mm, shelf board inside 84 x 44,5 cm, shelf board outside 90 x 50 cm, undersurface coated sound-damping, distance between the boards 28 cm / 29 cm, with 4 swivel wheels Ø 12,5 cm, all with brakes, unassembled, simple assembly, max load 33 kg per shelf

estructura tubo cuadrado 25 x 25 mm, útiles int. por piso 84 x 44,5 cm. ext. al suelo 90 x 50 cm revestimiento para absorver ruidos distancia entre pisos 28 cm / 29 cm, 4 ruedas giratorias 12,50 cm, con frenos, se sirve desmontado,montaje fácil, carga máx. 33 kg por piso

structure en tube carré 25x25 mm, 3 niveaux dimensions utiles 84x44,5 cm, encombrement au sol 90x50 cm, avec revêtement en partie inférieure pour absorber le bruit, distance entre niveaux 28 cm / 29 cm, roues pivotantes 12,5 cm, avec frein, livré démonté, montage aisé, max. 33 kg de charge par niveau

	cm	↑ cm
71440	96 x 50	94

hot price

Servier- / Transportwagen
service trolley
carro de servicio
chariot de service

mit 3 Borden, Bordmaße ca. 83 x 51 cm, Abstand zwischen den Borden ca. 26 cm, Tragfähigkeit 120 kg, 4 Lenkrollen, davon 2 feststellbar, Lieferung demontiert, einfache Montage

with 3 trays, trays approx. 83 x 51 cm, size between the trays approx. 26 cm, total load capacity 120 kg, 4 wheels with 2 brakes, unassembled, simple assembly

con 3 bandejas inox mate, aprox. 83 x 51 cm, la medida entre bandejas aprox. 26 cm capacidad total 120 kg, 4 ruedas con 2 frenos, construcción robusta, montaje fácil

3 niveaux, approx. 83x51 cm chacun, distance entre niveaux 26 cm, capacité maxi 120 kg au total, 4 roues dont 2 avec frein, construction robuste, montage facile

	cm	↑ cm
11979	91 x 59	93

hot price

Servier- / Transportwagen
service trolley
carro de servicio
chariot de service

mit 2 Borden, Bordmaße ca. 83 x 51 cm, Abstand zwischen den Borden ca. 56 cm, Tragfähigkeit 80 kg, 4 Lenkrollen, davon 2 feststellbar, Lieferung demontiert, einfache Montage

with 2 trays, trays approx. 83 x 51 cm, size between the trays approx. 56 cm, total load capacity 80 kg, 4 wheels with 2 brakes, unassembled, simple assembly

con 2 bandejas de acero inoxidable mate, aprox. 83 x 51 cm, la medida entre bandejas aprox. 56 cm, capacidad total 80 kg, 4 ruedas, con 2 frenos, construcción robusta, montaje fácil

2 niveaux, approx. 83x51 cm chacun, distance entre niveaux 56 cm, capacité maxi 80 kg au total, 4 roues dont 2 avec frein, construction robuste, montage facile

	cm	↑ cm
11977	91 x 59	93

GN 1/1 Regalwagen
GN 1/1 trolley
GN 1/1 carro
GN 1/1 chariot

EDELSTAHL STAINLESS INOX · GN

mit 15 Doppelauflageschienen, zum Transport von bis zu 30 GN-Tabletts GN 1/2 oder 15 GN-Behältern bis GN 1/1 (Längseinschub), bei einem Stapelabstand von 75 mm, mit 4 Lenkrollen, 2 mit Feststellern, Tragfähigkeit 100 kg

15 double bars, for transporting up to 30 trays GN 1/2 or 15 GN containers up to GN 1/1 (lengthwise insertion), size between the trays 75 mm, with 4 swivel wheels, 2 with brakes, max. load 100 kg

15 raíles de soporte dobles, para transportar hasta 30 bandejas GN 1/2 o 15 cubetas GN hasta GN 1/1 (inserción longitudinal), distancia entre las bandejas de 75 mm, con 4 ruedas giratorias, 2 con freno, carga máxima de 100 kg

15 doubles rails de support, pour transporter jusqu'à 30 plateaux GN 1/2 ou 15 bacs GN jusqu'à GN 1/1 (insertion longitudinale), distance entre les plateaux 75 mm, avec 4 roues pivotantes, 2 avec frein, capacité de charge 100 kg

	cm	↑ cm
71441	55 x 38,5	173,5

mit beidseitiger Kipp- und Durchschubsicherung
with tilt and push-through protection on both sides

hot price

Servier- / Transportwagen
serving trolley
carro de servicio
chariot de service

PP POLYPROPY. · ALU ALUMINIUM

Aluminiumrahmen, 3 Böden, Abstand zwischen den Böden 31 cm, mit 4 Lenkrollen, alle mit Feststellern, Tragfähigkeit: ca. 80 kg je Boden, 240 kg insgesamt, demontiert, einfache Montage, Lieferung ohne Container und Dekoration

frame aluminium, 3 shelves, distance between shelves 31 cm, 4 swivel wheels, all equipped with brakes, max. load per shelf 80 kg, 240 kg total, demounted, easy to mount, delivery without containers and decoration

marco aluminio, 3 pisos, distancia entre cada piso 31 cm, 4 ruedas giratorias, las 4 con frenos, carga máxima por bandeja 80 kg, 240 kg en total, se sirve desmontado, fácil de montar (se entrega sin contenedores ni decoración)

chassis aluminium, 3 étages, distance entre niveaux 31 cm, 4 roues pivotantes, toutes avec frein, charge maximum 80 kg par niveau, 240 kg au total, livré démonté, montage facile (livré sans récipients ni décoration)

	cm	↑ cm	
11945	108 x 50	96	without containers

Container
container
contenedor
récipient

PP POLYPROPY.

zum Einhängen, passend zum Servier- / Transportwagen 11945
to hang up, suitable serving trolley 11945
para colgar, adaptado para el carro ref. 11945
à suspendre, pour chariot de service 11945

	cm	↑ cm	ltr.
11946	33 x 23	56,5	42
11947	33 x 23	17,5	13

GN 1/1 Besteckbehälter
GN 1/1 dispenser GN
GN 1/1 dispensador de cubiertos
GN 1/1 bac à couverts

in Handarbeit geflochten, 4 Mulden, Kunststoff-Geflecht, Drahtgestell, braun-schwarz
wickerwork, 4 compartments, with reinforced chromed wire structure, brown-black
cesta trensada a mano, 4 compartimentos, de plástico, con bastidor cromado reforzado, marrón oscuro
corbeille tressée à main, 4 compartiments, en plastique, cadre acier chromé renforcé, couleur marron foncé

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
11966	53 x 32,5	9	

GN 1/1 Besteckbehälter „BUFFET“
GN 1/1 cutlery dispenser
GN 1/1 dispensador de cubiertos
GN 1/1 bac à couverts

4 Mulden, Kunststoff-Geflecht, Drahtgestell, beige
4 troughs, wickerwork, wire, beige
4 huecos, trabajo de cestería
4 compartiments, plastique tressé, cadre acier chromé renforcé, couleur osier naturel

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
11965	53 x 32,5	10	

GN 1/1 Besteckbehälter
GN 1/1 cutlery tray / box stand
GN 1/1 dispensador de cubiertos
GN 1/1 bac à couverts

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
11955	53 x 32,5	10	

GN 1/1 Besteckkasten
cutlery box GN 1/1
GN 1/1 dispensador de cubiertos
GN 1/1 bac à couverts

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
11960	53 x 32,5	10	

GN 1/1 Besteckbehälter
GN 1/1 cutlery bin
GN 1/1 recipiente para cubiertos
GN 1/1 récipients pour couverts

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
11954	53 x 32,5	10	
11955	53 x 32,5	10	

Besteckbehälter
cutlery basket
recipiente para cubiertos
récipients pour couverts

HOLZ WOOD · SAN KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX

4 Löcher inkl. 4 Edelstahl Köcher
4 holes incl. 4 stainless baskets
4 agujeros, incl. 4 cestas de acero
4 places, avec 4 corbeille inox

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
93321	27 x 27	15	

11994

11997

Besteckbehälter
cutlery basket
dispensador de cubiertos
présentoir à couverts

PE POLYETHYL. · EDELSTAHL STAINLESS INOX

matt poliert
satin polished finish
inox mate (sin cubiertos)
inox mat

	cm	↑ cm	
11994	26,0 x 30 Ø 10	20	4 Löcher inkl. Köcher (Kunststoff) 4 holes incl. dispensers (plastic) 4 agujeros incl. dispensador plástico 4 places, avec 4 récipients (plastique)
11997	37,5 x 30 Ø 10	20	6 Löcher ohne Köcher 6 holes without dispensers 6 agujeros sin dispensador de plástico 6 places, sans récipients

11998
Köcher weiß / PE white

Besteckköcher
cutlery basket
cesta para cubiertos
corbeille à couverts

PE POLYETHYL.

	Ø cm	↑ cm	
11998	9,7	13,7	Kunststoff weiß / white plastic plástico blanco / plastique blanc

11999
Köcher Edelstahl / stainless steel

Besteckköcher
cutlery basket
cesta para cubiertos
corbeille à couverts

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	Ø cm	↑ cm	
11999	9,7	13,7	matt poliert / satin polished finish acero inoxidable / inox

NEW

82440

82441

Teig- und Pizzaballenbehälter
dough and pizza ball container
recipiente para masa y bolas de pizza
récipient à pâte et boules à pizza

PE POLYETHYL.

Innenmaß 56,5 x 36,5 cm, H: 7 cm
inner dimension 56,5 x 36,5 cm, H: 7 cm
medida interior 56,5 x 36,5 cm, H: 7 cm
dimension intérieure 56,5 x 36,5 cm, H: 7 cm

	cm	↑ cm	ltr.
82440	60 x 40	7,5	14

stapelbar
stackable

passender Deckel / fitting lid / tapa adecuada / couvercle approprié

	cm	↑ cm
82441	60 x 40	1

Eier-Box
eggs box
caja para huevos
boîte à oeufs

PP POLYPROPY. PS POLYSTYROL

mit luftdichtem Deckel, für 4 Lagen à 30 Eier, Lieferung inkl. 8 Lagen, Größe Lage: 28 x 28 cm
with airtight cover, capacity: 4 trays of 30 eggs, delivery with 8 trays, size of tray: 28 x 28 cm
capacidad para 4 bandejas de 30 huevos, tapa hermética, se entrega con 8 bandejas, formato bandejas 28 x 28 cm, apto para lavavajillasr
pour 4 plateaux de 30 oeufs chacun, apte pour 4 plateaux plains, couvercle hermétique, livré avec 8 plateaux, dimension plateau 28x28 cm, lavable en lave-vaisselle

	cm	↑ cm	GN
82419	35,4 x 32,5	20	2/3

10 Lagen / 10 trays / 10 bandejas / 10 plateaux

82420

25 ltr.

stabile Ausführung
robust

Wanne
container
cubeta
bac

PE POLYETHYL. Made in Germany

	cm	↑ cm	ltr.
11940	61 x 44	15	25

20 ltr.

Wanne
container
cubeta
bac

PP POLYPROPY.

	cm	↑ cm	ltr.
11950	55 x 42	14	20

NEW

10,5 ltr.

30075

17 ltr.

30078

Profi-Eimer
bucket
cubo
seau

PE POLYETHYL. · Made in Germany

mit Ausgießer und geprägter Maßskalierung innen
with spout and embossed dimension scaling inside
con pico y escala de medición en relieve en el interior
avec bec verseur et échelle de mesure en relief à l'intérieur

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
30075	28,5	28,5	10,5	
30076	33,0	32,0	17,0	
30077	28,5	28,5	10,5	
30078	33,0	32,0	17,0	

mit Griff
with handle

Maßskalierung innen
dimension scaling inside

Auslaufnase für sicheres Handling
discharge nose for safe handling

NEW

Ø 6 cm

30065

Ø 12 cm

30068

Ø 17 cm **inkl. Sieb**
incl. strainer

30070

Trichter „PROFI"
funnel
embudo
entonnoir

PE POLYETHYL. · Made in Germany

mit Öse
with eyelet
con ojal
avec œillet

	Ø cm	Ø mm Durchlass	
30065	6	8	
30066	8	11	
30067	10	12	
30068	12	12	
30069	14	15	
30070	17	17	mit Sieb / incl. strainer
30071	21	20	mit Sieb / incl. strainer

erleichtert das Einfüllen
facilitates filling

Anwendungsmöglichkeit
applicability

mit einsetzbarem Sieb
incl. insertable strainer

Bar, Café Drinkware

Flaschenkühler „MOSCOW MULE“
bottle cooler
enfriador de botellas
rafraîchisseur de bouteilles

Edelstahl-Flaschenkühler, Antik-Kupfer-Look
stainless steel cooler, copper antique look
enfriador de acero inoxidable, cobre estilo antiguo
rafraîchisseur en acier inox, cuivre style antique

	Ø cm	↑ cm	ltr.	
93330	20	21	5	copper-antique-hammered

Wein- / Sektkühler „TROPHY“
wine / champagne bowl
cubitera para vino y cava
seau à vin ou champagne

hochglanzpoliert, mit Griffen, Fuß Ø 18,5 cm,
mirror polished finish, with handles, foot Ø 18,5 cm
pulido brillante, 2 asas, pie ø 18,5 cm
brillant, 2 anses, pied ø 18,5 cm

	Ø cm	↑ cm	ltr.	
36092	23	24	5	stainless-steel
36093	23	24	5	copper-look

Wein- / Sektkühler
wine / champagne bowl
cubitera para vino y cava
seau à vin ou champagne

innen mattiert, außen hochglanzpoliert, mit massiven Knopf-Griffen, extra stabiler eingerollter Rand, schwere Ausführung
outside mirror polished finish, inside satin polished finish, with solid knob handles, rolled edge, heavy quality
acabado pulido brillante, asas de botón robustas, borde redondeado, alta calidad
brillant, 2 poignées robuste en forme de bouton, bord arrondi, haute qualité

	Ø cm	↑ cm	ltr.
36028	21,5 / 16	22	4

Wein- / Sektkühler
wine / champagne bowl
cubitera para vino y cava
seau à vin ou champagne

innen mattiert, außen poliert, mit massiven Griffen, Rand eingerollt
outside mirror polished finish, inside satin polished finish, with massive handles, rolled edge
pulido mate, 2 asas macizas, borde redondeado
finition mate, 2 anses massives, bord rond

	Ø cm	↑ cm	ltr.
36025	21 / 15	21	3,5

Mini-Eiseimer / Mini-Sektkühler
ice bucket
cubitera clásica
seau à glaçons classique

	Ø cm	↑ cm	ltr.
36003	10,5	10	0,5
36004	13,0	13	1,0

hot price

Wein- / Sektkühler
wine / champagne bowl
cubitera para vino y cava
seau à vin ou champagne

EDELSTAHL STAINLESS INOX

aussen hochglanzpoliert, innen matt poliert, mit Ring-Griffen
outside mirror polished finish, inside satin polished finish, with ring handles
exterior pulido brillante, interior efecto satinado con 2 asas anillos
extérieur brillant, intérieur satin, avec 2 anneaux

	Ø cm	↑ cm	ltr.
36020	20 / 15	19	3

Wein- / Sektkühler
wine / champagne bowl
cubitera para vino y cava
seau à vin ou champagne

EDELSTAHL STAINLESS INOX

matt poliert, Hohlgriffe
satin polished finish, hollow handles
acabado pulido satinado, con asas huecas
finition mate, 2 boutons creux

	Ø cm	↑ cm	ltr.
36021	20 / 15	20,5	4

Wein- / Sektkühler „HAMMERSCHLAG“
wine / champagne bowl
cubitera para vino y cava
seau à vin ou champagne

EDELSTAHL STAINLESS INOX

hochglanzpoliert, mit massiven Ring-Griffen, eingerollter Rand
mirror polished finish, with solid ring handles, rolled edge, hammered
acabado pulido brillante, con 2 anillos macizos, borde redondeado, repujado
brillant, 2 anneaux massifs, bord arrondi, surface martelée

	Ø cm	↑ cm	ltr.
36026	21 / 17	21,5	4

hot price

Wein- / Sektkühler
wine / champagne bowl
cubitera para vino y cava
seau à vin ou champagne

SAN KUNSTSTOFF

Made in Germany

glasklarer Rand, transparent gefrostet
edge transparent, body transparent frosted
borde transparente, cuerpo transparente efecto glaseado
bord transparent, corps finition mate

	Ø cm	↑ cm	ltr.
36066	22 / 14	23	4

Wein- / Sektkühler
wine / champagne bowl
cubitera para vino y cava
seau à vin ou champagne

MS KUNSTSTOFF

glasklar, mit Tragegriff
transparent, handle on the side
transparente, con un asa en el lateral
transparent, avec poignée

	cm	↑ cm	ltr.
36055	23 x 22	27,5	3

Ständer für Wein- / Sektkühler
stand for wine / champagne bowl
pie porta champañera / vino
pied pour seau à champagne / vin

EDELSTAHL STAINLESS INOX

hochglanzpoliert, schwerer standsicherer Fuß, Innendurchmesser der Schale Ø 15 cm
mirror polished finish, heavy foot, inner bowl Ø 15 cm
acabado pulido efecto brillante, bol interior de Ø 15 cm
brillant, intérieur support Ø 15 cm

	Ø cm	↑ cm
36068	15 / 28	68

Ständer für Wein- / Sektkühler
stand for wine / champagne bowl
pie porta champañera / vino
pied pour seau à champagne / vin

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

hochglanzpoliert, schwerer standsicherer Fuß, Innendurchmesser der Schale Ø 17,5 cm
mirror polished finish, heavy foot, inner bowl Ø 17,5 cm
acabado pulido efecto brillante, bol interior de Ø 17,5 cm
brillant, intérieur support Ø 17,5 cm

	Ø cm	↑ cm
36069	17,5 / 26,5	73

Wein- / Sektkühler no. 36028
wine / champagne bowl no. 36028
cubitera para vino y cava no. 36028
seau à vin ou champagne no. 36028

Tischhalterung für Sektkühler
champagne bucket table holder
soporte champañera universal
porte-seau à champagne

NON SLIP FEET
METALL VERCHROMT

aus 8 mm starkem Stahldraht, passen zu allen lieferbaren Sektkühlern, innen Ø-Ring: 18 cm
8 mm chrome plated wire, suitable for all available champagne buckets, inner ring Ø 18 cm
alambre cromado 8 mm, para todas las champañeras, anillo interior Ø 18 cm
fil chromé 8 mm, pour tous les seaux à champagne, anneau intérieur Ø 18 cm

	cm	↑ cm
30332	49 x 20	17

93398

Gläserschiene
glass rack
rack de copas
rack porte-verres

METALL

aus 6 mm Draht, Metall verchromt, Wand- und Deckenmontage möglich
6 mm chrome plated wire, can be mounted under a shelf or on the wall
alambre cromado de 6 mm, puede instalarse bajo una estantería o en la pared
fil chromé de 6 mm, à installer sous une étagère ou contre un mur

	cm	↑ cm	for glasses	Farbe / Colour
93398	29,5 x 32	6	12	chrome
93399	29,5 x 32	6	12	black
93400	45,0 x 32	6	20	chrome

NEW

8 ltr.

36120

8 ltr.

36121

Flaschenkühler
bottle cooler
enfriador de botella
rafraîchisseur de bouteille

EDELSTAHL STAINLESS INOX · DOUBLE WALL

doppelwandig für beste Isolierung, außen Hammerschlag-Optik
double-walled for best insulation, outside: hammered surface
doble pared para un mejor aislamiento, exterior: aspecto martillado
double paroi pour une meilleur isolation, extérieur: surface martelée

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	
36120	33	20	8		stainless
36121	33	20	8		copper-look

Präsentationsmöglichkeit
presentation examples

7 ltr.

Wein- / Sektkühler
wine / champagne bowl
cubitera para vino y cava
seau à vin ou champagne

ALU ALUMINIUM

gehämmerte Oberfläche mit 2 seitlichen Eingriffen
hammered surface with 2 handles on the side
superficie martillada con 2 asas
surface martelée avec 2 poignées

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	
36111	30 x 23,5	23	7		copper-look

7 ltr.

Wein- / Sektkühler
wine / champagne bowl
cubitera para vino y cava
seau à vin ou champagne

ALU ALUMINIUM

gehämmerte Oberfläche mit 2 seitlichen Eingriffen
hammered surface with 2 handles on the side
superficie martillada con 2 asas
surface martelée avec 2 poignées

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	
36112	30 x 23,5	23	7		gunmetal-look

11 ltr.

36095

2 sizes available with ring handles

Getränkewanne „TIN“
beverage tub
barreño botellines
bassine à glace

METALL VERZINKT · PVC KUNSTSTOFF

Metall verzinkt, mit Kunststoffeinsatz, mit massiven Ring-Griffen
galvanised metal, with plastic insert, with solid ring handles
metal galvanizado, con inserto de plástico, con 2 anillos macizos
métal galvanisé, avec insert en plastique, 2 anneaux massifs

	cm	↑ cm	ltr.
36095	40 x 28	22	11
36096	50 x 32	23	18

36100

36101

Getränkewanne „TIN“
beverage tub
barreño botellines
bassine à glace

Metall verzinkt, mit Kunststoffeinsatz, mit massiven Ring-Griffen
galvanised metal, with plastic insert, with solid ring handles
metal galvanizado, con inserto de plástico, con 2 anillos macizos
métal galvanisé, avec insert en plastique, 2 anneaux massifs

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
36100	40 x 28	22	11	copper-look
36101	40 x 28	22	11	black-metal-look

mit Kunststoffeinsatz
with plastic insert
con inserto de plástico
avec insert en plastique

Kreidestift zum Beschriften
chalk marker for writing
S. 348

Champagnerkühler
champagne bowl
cubo champañera
seau à champagne

hochglanzpoliert, Rand matt poliert
mirror polished finish, edge satin polished finish
acabado pulido brillante, borde satinado
brillant, bord mat

	Ø cm	↑ cm	ltr.
36046	45 / 21	23	12

Champagnerkühler
champagne bowl
cubo champañera
seau à champagne

hochglanzpoliert
mirror polished finish
acabado efecto brillante
brillant

	Ø cm	↑ cm	ltr.
36045	40,5 / 27,5	22,5	13,5

Champagnerkühler
champagne bowl
cubo champañera
seau à champagne

außen hochglanzpoliert, innen matt poliert, mit vergoldeten Griffen
outside mirror polished finish, inside satin polished finish, with gold plated handles
exterior pulido brillante, interior satinado
extérieur brillant, intérieur satin

	Ø cm	↑ cm	ltr.
36047	42 / 27	28	20

Flaschenkühler „BRIDGE“
bottle cooler
enfriador de botellas
rafraîchisseur de bouteilles

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 · DOUBLE WALL

doppelwandig für beste Isolierung, außen poliert, innen mattiert
double wall cooler keeps the temp. for a long time, outs. mirror polished, inside matt finish
champañera inox de doble pared, interior mate, exterior brillante
seau inox double paroi, maintient le froid plus longt., intérieur mat, extérieur poli brillant

	Ø cm	↑ cm	ltr.
36077	31	19	10

Konferenzkühler „BRIDGE“ no. 13985
bottle cooler no. 13985
enfriador no. 13985
rafraîchisseur no. 13985

Champagnerkühler
champagne bowl
cubo champañera
seau à champagne

EDELSTAHL STAINLESS INOX · DOUBLE WALL

hochglanzpoliert, doppelwandig für beste Isolierung
mirror polished finish, double wall cooler keeps the temp. for a long time
acabado pulido brillante con champañera inox de doble pared
brillant, double paroi, maintient le froid plus longt.

	Ø cm	↑ cm	ltr.
36044	44 / 25	24	10,5

Wein- / Sektkühler
wine / champagne bowl
cubitera para vino y cava
seau à vin ou champagne

MS KUNSTSTOFF

mit seitlichen Griffen, transparent
with lateral handles, transparent
con asas laterales
avec poignées latérales

	cm	↑ cm	ltr.
36087	32 x 21,5	24,5	7

Wein- / Sektkühler
wine / champagne bowl
cubitera para vino y cava
seau à vin ou champagne

ACRYL ACRYLIC

glasklar, für bis zu 6 Flaschen geeignet
transparent, suitable for up to 6 bottles
transparente, para máximo 6 botellas
transparent, maxi 6 bouteilles

	cm	↑ cm	ltr.
36057	47 x 28	23	10

36048

Wein- / Sektkühler
wine / champagne bowl
cubitera para vino y cava
seau à vin ou champagne

PS POLYSTYROL

mit 2 seitlichen Eingriffen
with 2 handles on the side
con 2 asas
avec 2 poignées

	cm	↑ cm	ltr.
36048	35 x 27	25,5	6
36052	27 x 20	21	3

36054

Wein- / Sektkühler
wine / champagne bowl
cubitera para vino y cava
seau à vin ou champagne

MS KUNSTSTOFF

mit 2 seitlichen Eingriffen
with 2 handles on the side
con 2 asas
avec 2 poignées

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
36054	35 x 27	25,5	6	
36053	27 x 20	21,0	3	

Wein- / Sektkühler
wine / champagne bowl
cubitera para vino y cava
seau à vin ou champagne

MS KUNSTSTOFF

glasklar, für zwei Flaschen
clear, for two bottles
transparente, para 2 botellas
transparent, pour 2 bouteilles

	cm	↑ cm	ltr.
36056	30,5 x 21,5	26	4

Flaschenkühler
bottle cooler
enfriador de botella
rafraîchisseur de bouteille

EDELSTAHL STAINLESS INOX · DOUBLE WALL

matt poliert, doppelwandig für beste Isolierung
satin polished finish, double wall cooler keeps the temperature for a long time, for 0,7 - 1,5 ltr. bottles
acero inoxidable mate con doble pared para mantener el frio largo tiempo, para botellas de 0,7 - 1,5 ltr.
inox mat, double paroi pour une meilleure conservation de la température, pour bouteilles de 0,7 à 1,5 l.

	Ø cm	↑ cm
36038	12,5 / 10	19

Flaschenkühler „COPPER“
bottle cooler
enfriador de botella
rafraîchisseur de bouteille

EDELSTAHL STAINLESS INOX · DOUBLE WALL

Hammerschlag-Optik, doppelwandig für beste Isolierung, für 0,7 - 1,5 Liter-Flaschen
double wall cooler keeps the temperature for a long time, hammered look, for 0,7 - 1,5 ltr. bottles
doble pared para mantener el frigo largo tiempo, para botellas de 0,7 - 1,5 ltr.
double paroi pour une meilleure conservation de la température, pour bouteilles de 0,7 à 1,5 l.

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
36074	12 / 10	20	

1:1 Oberflächenansicht
1:1 structural view

Flaschenkühler
bottle cooler
enfriador de botella
rafraîchisseur de bouteille

EDELSTAHL STAINLESS INOX · DOUBLE WALL

matt poliert, doppelwandig für beste Isolierung, für 0,7 - 1,5 Liter-Flaschen
satin polished finish, double wall cooler keeps the temperature for a long time, for 0,7 - 1,5 ltr. bottles
acero inoxidable mate con doble pared para mantener el frio largo tiempo, para botellas de 0,7 - 1,5 ltr.
inox mat, double paroi pour une meilleure conservation de la température, pour bouteilles de 0,7 à 1,5 l.

	Ø cm	↑ cm
36030	12 / 10	20

hot price

36032

36034

Flaschenkühler
bottle cooler
enfriador de botella
rafraîchisseur de bouteille

PS POLYSTYROL · DOUBLE WALL

transparent, doppelwandig für beste Isolierung, mit Chromrand
transparent, double wall cooler keeps the temperature for a long time, with chrome edge
transpar., doble pared mantiene la temperaruta por largo tiempo, borde superior cromado
transparent, bord chromé brillant, double paroi pour maintien en température

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
36032	12 / 10	23	
36034	12 / 10	23	

Flaschenkühler „PURE“
bottle cooler
enfriador de botella
rafraîchisseur de bouteille

SAN KUNSTSTOFF · DOUBLE WALL · Made in Germany

doppelwandig für beste Isolierung, glasklar
double wall cooler keeps the temperature for a long time, clear
doble pared mantiene la temperaruta por largo tiempo, transparente
double paroi pour maintien en température, transparent

	Ø cm	↑ cm
36063	13,5 / 10,5	23

Flaschenkühler „CRYSTAL“
bottle cooler
enfriador de botella
rafraîchisseur de bouteille

SAN KUNSTSTOFF · DOUBLE WALL · Made in Germany

doppelwandig für beste Isolierung, glasklar
double wall cooler keeps the temperature for a long time, clear
doble pared mantiene la temperaruta por largo tiempo, transparente
double paroi pour maintien en température, transparent

	Ø cm	↑ cm
36062	13,5 / 10,5	23

Flaschenkühler
bottle cooler
enfriador de botella
rafraîchisseur de bouteille

SAN KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX · DOUBLE WALL

Rand matt poliert, doppelwandig für beste Isolierung, für 0,7 - 1,5 Liter Flaschen
satin polished finish edge, double wall cooler keeps the temperature for a long time, for 0,7 - 1,5 ltr. bottles
borde pulido satinado, con doble pared para mantener más tiempo la temperatura para botellas de 0,7 a 1,5 l.
bord métallique mat, double paroi pour excellente conservation de la température, pour bouteilles de 0,7 à 1,5 l.

	Ø cm	↑ cm
36050	11,5 / 9,5	23

36090

Flaschenkühler ELEMENT“
bottle cooler
enfriador de botella
rafraîchisseur de bouteille

BETON CONCRETE

Beton, mit möbelschonender Unterseite
concrete, with non-scratching undersurface
hormigón, con base anti rayaduras
béton, avec base revêtement antirayures

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
36090	12 / 10	19	

36099

Flaschenkühler „ELEMENT BLACK“
bottle cooler
enfriador de botella
rafraîchisseur de bouteille

BETON CONCRETE

Beton, mit möbelschonender Unterseite
concrete, with non-scratching undersurface
hormigón, con base anti rayaduras
béton, avec base revêtement antirayures

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
36099	12 / 10	19	

Kühlmanschette „CHAMPAGNE“
cool collar
funda de frío
housse isotherme

PE POLYETHYL.

für Sekt- / Champagnerflaschen, einfach im Gefrierfach einfrieren, komplette Flasche wird in 5 Min. auf angenehme Trinktemperatur gekühlt, außen reißfestes Stoffgewebe, innen Kunststoff mit Kühlgel gefüllt, unbegrenzt wiederverwendbar

for bottles of champagne, simply to freeze in the freezer, complete bottles will be cooled down in only 5 minutes, tearproof cloth outside, plastic filled with gel inside, unlimited reusable

para botellas de cava o champán simplemente congelándola en el congelador, la botella entera se enfriará en 5 minutos, funda de plástico muy robusta, rellena con un gel congelante reutilizable ilimitadamente

pour bouteilles de vin ou champagne, la housse est préalablement stockée au congélateur, où elle accumule le froid, ensuite elle refroidit une bouteille en quelques minutes, plastique résistant, contient un liquide congelant, à réutiliser de façon illimitée

	Ø cm	↑ cm
36075	11	18

Pitcher
pitcher
jarra
pichet

PC POLYCARB.

	Ø cm	↑ cm	ltr.
93105	13	21	1,5

Weinflaschenhalter
winebottle-stand
soporte para botella de vino
porte-bouteille

METALL VERCHROMT

	cm	↑ cm
30333	22 x 6	20,5

Flaschenträger
bottle rack
porta botellas
porte-bouteilles

METALL VERCHROMT

für 6 Flaschen, Ring Ø 9,5 cm

for 6 bottles, ring Ø 9,5 cm

para 6 botellas, Ø 9,5 cm

pour 6 bouteilles, Ø 9,5 cm

	cm	↑ cm
00630	32 x 21,5	32,5

Bierglasträger
beer rack
porta vasos de cerveza
porte verres à bière

METALL VERCHROMT

für Glasgrößen 0,2 - 0,3 Liter, für 10 Gläser, Ring Ø 6,5 cm

for glasses size 0,2 - 0,3 liter, for 10 glasses, ring Ø 6,5 cm

para vasos tamaño 0,2-0,3 l, para 10 vasos, Ø 6,5 cm

pour verres de 0,2 à 0,3 l, pour 10 verres, Ø 6,5 cm

	cm	↑ cm
00632	40 x 16,5	29

CRYSTAL

UNZERBRECHLICH | UNBREAKABLE

10500 | 10516 | NEW 10526 | 10517 | NEW 10512

Trinkbecher „CRYSTAL“
drinking cups
vasos
gobelets

TR TRITAN | RECYCLE | BPA FREE | Made in Germany

Kristallglas-Optik, vielseitig einsetzbar, robustes, unzerbrechliches Material, ideal in sensiblen Bereichen wie Pool, Spa, Beach und Wellness einzusetzen, BPA-frei

crystal-glass-look, can be used in versatile ways, a solide and unbreakable material, ideal to be used at pool, spa, beach and wellness areas, bpa-free

aspecto vidrio, se pueden utilizar de muchas maneras diferentes, material sólido e irrompible, ideal para el uso en áreas como piscina, spa, playa y bienestar, libre de BPA

ressemble à un verre de cristal, peuvent être utilisés de différentes façons, matériau robuste et incassable, idéal pour une utilisation dans des zones comme la piscine, le spa, la plage et le bien-être, sans BPA

	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE	Farbe / Colour
10500	7	9,5	0,15	48	—
10503	7,5	11,0	0,20	48	—
10501	8	12,5	0,30	48	—
10504	8,5	14,0	0,40	48	—
10502	9	15,5	0,50	48	—

	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE	Farbe / Colour
10513	7	9,5	0,15	48	
10516	7,5	11,0	0,20	48	
10514	8	12,5	0,30	48	
10517	8,5	14,0	0,40	48	
10515	9	15,5	0,50	48	

UNZERBRECHLICH
UNBREAKABLE

Made in Germany

Auch die inneren Werte können sich sehen lassen. Der Trinkbecher „CRYSTAL“ wird ressourcenschonend ausschließlich in Deutschland produziert. Das Material ist zu 100% recycelbar.

	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE	Farbe / Colour
10510	7	9,5	0,15	48	
10511	8	12,5	0,30	48	
10512 NEW	9	15,5	0,50	48	

	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE	Farbe / Colour
10525	7	9,5	0,15	48	
10526 NEW	8	12,5	0,30	48	
10527	9	15,5	0,50	48	

	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE	Farbe / Colour
10528	7	9,5	0,15	48	
10529	8	12,5	0,30	48	
10530	9	15,5	0,50	48	

	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE	Farbe / Colour
10531	7	9,5	0,15	48	
10532	8	12,5	0,30	48	
10533	9	15,5	0,50	48	

	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE	Farbe / Colour
10534	7	9,5	0,15	48	
10535	8	12,5	0,30	48	
10536	9	15,5	0,50	48	

UNZERBRECHLICH
UNBREAKABLE

stapelbar
stackable

Farbe grau
colour light grey

10509

Trinkglas „BEACH“
drinking glass
vaso
verre

TR TRITAN · RECYCLE · BPA FREE · Made in Germany

vielseitig einsetzbar, robustes, unzerbrechliches Material, BPA-frei
can be used in versatile ways, a solide and unbreakable material, bpa-free
se pueden utilizar de muchas maneras diferentes, material sólido e irrompible, libre de BPA
peuvent être utilisés de différentes façons, matériau robuste et incassable, sans BPA

	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE	Farbe / Colour
10509 NEW	8,5	13,5	0,30	48	
10505	8,5	13,5	0,30	48	–

NEW **LINEA** **UNZERBRECHLICH** | UNBREAKABLE

Trinkbecher „LINEA“
drinking cups
vasos
gobelets

TR TRITAN · RECYCLE · BPA FREE · Made in Germany

Die elegant facettierten Bechergläser LINEA lassen sich vielseitig im Bar,- Club,- Pool,- und Buffetbereich verwenden. Sowohl die transparenten als auch die farbigen Modelle setzen in jedem Ambiente edle Akzente. Dank ihrer perfekten Stapelbarkeit werden sie platzsparend aufbewahrt und transportiert.

The elegantly faceted tumbler glasses LINEA can be used in a variety of ways in the bar, club, pool and buffet areas. Both the transparent and coloured models set elegant accents in any ambience. Thanks to their perfect stackability, they are space-saving to store and transport.

Los vasos LINEA, elegantemente facetados, pueden utilizarse de diversas maneras en el bar, el club, la piscina y el buffet. Tanto los modelos transparentes como los de color ponen elegantes acentos en cualquier ambiente. Gracias a su perfecta apilabilidad, ahorran espacio para su almacenamiento y transporte.

Les verres LINEA élégamment facettés peuvent être utilisés de manière polyvalente dans les bars, les clubs, les piscines et les buffets. Les modèles transparents et colorés apportent une touche de noblesse dans chaque ambiance. Grâce à leur parfaite empilabilité, ils se rangent et se transportent avec un minimum d'encombrement.

	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE	Farbe / Colour
10560	6,5	8,0	0,15	48	—
10561	8,5	8,0	0,22	48	—
10562	8,5	10,0	0,30	48	—
10563	8,5	12,0	0,40	48	—
10564	8,5	15,0	0,50	48	—
10565	6,5	8,0	0,15	48	french grey
10566	8,5	8,0	0,22	48	french grey
10567	8,5	10,0	0,30	48	french grey
10568	8,5	12,0	0,40	48	french grey
10569	8,5	15,0	0,50	48	french grey
10570	6,5	8,0	0,15	48	light green
10571	8,5	8,0	0,22	48	light green
10572	8,5	10,0	0,30	48	light green
10573	8,5	12,0	0,40	48	light green
10574	8,5	15,0	0,50	48	light green
10575	6,5	8,0	0,15	48	light pink
10576	8,5	8,0	0,22	48	light pink
10577	8,5	10,0	0,30	48	light pink
10578	8,5	12,0	0,40	48	light pink
10579	8,5	15,0	0,50	48	light pink

alle Größen ineinander stapelbar
all sizes stackable

MOSCOW MULE

Flaschenkühler „MOSCOW MULE“
bottle cooler
enfriador de botellas
rafraîchisseur de bouteilles

EDELSTAHL STAINLESS INOX

Edelstahl-Flaschenkühler, Antik-Kupfer-Look
stainless steel cooler, copper antique look
enfriador de acero inoxidable, cobre estilo antiguo
rafraîchisseur en acier inox, cuivre style antique

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	
93330	20	21	5		copper-antique-hammered

Becher „MOSCOW MULE“, 2er-Set
barrel copper mug, 2 pcs.
taza, set de 2
gobelet, set de 2

EDELSTAHL STAINLESS INOX

Edelstahlbecher, Antik-Kupfer-Look
stainless steel cup, copper antique look
taza de acero inoxidable, cobre estilo antiguo
gobelet en acier inox, cuivre style antique

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	
93367	9	10	0,5		copper-antique-hammered

Becher „MOSCOW MULE“
barrel mug
taza
gobelet

EDELSTAHL STAINLESS INOX

Edelstahlbecher, Antik-Edelstahl-Look
stainless steel cup, stainless steel antique look
taza de acero inoxidable, acero estilo antiguo
gobelet en acier inox, acier style antique

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	
93346	9	10	0,5		stainless-antique-hammered

Becher „MOSCOW MULE“
barrel mug
taza
gobelet

Edelstahlbecher, Antik-Edelstahl-Look
stainless steel cup, stainless antique look
taza de acero inoxidable, acero estilo antiguo
gobelet en acier inox, acier style antique

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	
93345	9	9	0,45		stainless-antique

Becher „MOSCOW MULE“
barrel copper mug
taza
gobelet

Edelstahlbecher, Antik-Kupfer-Look
stainless steel cup, copper antique look
taza de acero inoxidable, cobre estilo antiguo
gobelet en acier inox, cuivre style antique

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	
93322	9	9	0,45		copper-antique

Becher „MOSCOW MULE“
barrel copper mug
taza
gobelet

Edelstahlbecher, Kupfer-Look, glänzend
stainless steel cup, copper look, highshine
taza de acero inoxidable, cobre, brillante
gobelet en acier inox, cuivre, brillant

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	
93310	9	9	0,45		copper-look

Becher „MOSCOW MULE“
barrel copper mug
taza
gobelet

Edelstahlbecher, Kupfer-Look, glänzend
stainless steel cup, copper look, highshine
taza de acero inoxidable, cobre, brillante
gobelet en acier inox, cuivre, brillant

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	
93311	9	10	0,50		copper-hammered

Becher „MOSCOW MULE“
barrel copper mug
taza
gobelet

Edelstahlbecher, Antik-Kupfer-Look
stainless steel cup, copper look
taza de acero inoxidable, cobre estilo antiguo
gobelet en acier inox, cuivre style antique

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	
93323	9	10	0,50		copper-antique-hammered

Becher „MOSCOW MULE“
barrel mug
taza
gobelet

Edelstahlbecher, Antik-Edelstahl-Look
stainless steel cup, stainless antique look
taza de acero inoxidable, acero estilo antiguo
gobelet en acier inox, acier style antique

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	
93333	9,5	10	0,50		stainless-antique

Becher „MOSCOW MULE“
barrel copper mug
taza
gobelet

Edelstahlbecher, Antik-Kupfer-Look
stainless steel cup, copper antique look
taza de acero inoxidable, cobre estilo antiguo
gobelet en acier inox, cuivre style antique

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	
93331	9,5	10	0,50		copper-antique

Becher „MOSCOW MULE“
barrel copper mug
taza
gobelet

Edelstahlbecher, Kupfer-Look, glänzend
stainless steel cup, copper look, glossy
taza de acero inoxidable, cobre, brillante
gobelet en acier inox, cuivre, brillant

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	
93332	9,5	10	0,50		copper-look

Becher „MINI SHOT“, 4er-Set
barrel mug 4 pcs.
taza, set de 4
gobelet, set de 4

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	
93342	4,5	4,5	0,05		copper-antique
93343	4,5	4,5	0,05		copper-look
93344	4,5	4,5	0,05		stainless-antique

Becher „COCKTAIL MUG“
barrel
taza
gobelet

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	
93370	8,5	14	0,5		stainless

Becher „COOL“
barrel mug
taza
gobelet

Edelstahlbecher, Kupfer-Look, glänzend
stainless steel cup, copper look, glossy
taza de acero inoxidable, estilo cobre, brillante
gobelet en acier inox, aspect cuivre, brillant

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	
93371	7,5	10,5	0,35		copper-look

Becher „COOL“
barrel mug
taza
gobelet

Edelstahlbecher, Gunmetal-Look, glänzend
stainless steel cup, gunmetal look, glossy
taza de acero inoxidable, estilo gunmetal, brillante
gobelet en acier inox, aspect gunmetal, brillant

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	
93372	7,5	10,5	0,35		gunmetal-look

Becher „COOL“
barrel mug
taza
gobelet

Edelstahlbecher, Antik-Edelstahl-Look
stainless steel cup, stainless antique look
taza de acero inoxidable, acero estilo antiguo
gobelet en acier inox, acier style antique

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	
93373	7,5	10,5	0,35		stainless-antique

Becher „COOL“
barrel mug
taza
gobelet

Edelstahlbecher, Regenbogen-Look
stainless steel cup, rainbow look
taza de acero inoxidable, estilo arco iris
gobelet en acier inox, look arc-en-ciel

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	
93374	7,5	10,5	0,35		rainbow-look

93364 93365

Becher „BEER MUG“
barrel mug
taza
gobelet

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	
93364	8,5	13	0,50		copper-antique
93365	8,5	13	0,50		stainless-antique

mit Deckel
with lid

ohne Strohhalm
without straw

Becher „PINEAPPLE“
barrel mug
taza
gobelet

GLAS GLASS · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

Glasbecher mit Edelstahl Deckel
glass cup with stainless steel lid
taza de cristal con tapa en acero inoxidable
gobelet en verre avec couvercle en acier inox

	Ø cm	↑ cm	ltr.
93375	8,5	17,5	0,35

mit Deckel
with lid

ohne Strohhalm
without straw

Becher „PINEAPPLE“
barrel mug
taza
gobelet

EDELSTAHL STAINLESS INOX

Edelstahlbecher, Kupfer-Look
stainless steel cup, copper look
taza de acero inoxidable, cobre
gobelet en acier inox, cuivre

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	
93334	9	19	0,5		copper-look

mit Deckel
with lid

ohne Strohhalm
without straw

Becher „PINEAPPLE“
barrel mug
taza
gobelet

EDELSTAHL STAINLESS INOX

Edelstahlbecher, Gold-Look
stainless steel cup, gold look
taza de acero inoxidable, dorada
gobelet en acier inox, doré

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	
93335	9	19	0,5		gold-look

93399

93400

Gläserschiene
glass rack
rack de copas
rack porte-verres

METALL

aus 6 mm Draht, Metall verchromt, Wand- und Deckenmontage möglich
6 mm chrome plated wire, can be mounted under a shelf or on the wall
alambre cromado de 6 mm, puede instalarse bajo una estantería o en la pared
fil chromé de 6 mm, à installer sous une étagère ou contre un mur

	cm	↑ cm	for glasses	Farbe / Colour
93398	29,5 x 32	6	12	chrome
93399	29,5 x 32	6	12	black
93400	45,0 x 32	6	20	chrome

JULEP MUG

93336

93337

93338

Becher „JULEP MUG“
barrel mug
taza
gobelet

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	
93336	8	11,5	0,40		copper-antique-hammered
93337	8	11,5	0,40		copper hammered
93338	8	11,5	0,40		stainless-antique-hammered

93327

93328

93329

Becher „JULEP MUG“
barrel mug
taza
gobelet

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	
93327	8,5	10	0,35		copper-antique
93328	8,5	10	0,35		copper-look
93329	8,5	10	0,35		stainless

NEW Mini Feuerzangen-Set's

Zuckerhut / sugar cones

inkl. 50 Stk.
incl. 50 pcs.

6 Stk.
6 pcs.

Mini Feuerzangen-Set I

mini fire punch bowl set
mini set para ponche caliente
mini set pour punch

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

bestehend aus:
6 Mini Feuerzangen / 50 Mini Zuckerhüte

consisting of:
6 mini fire tongs / 50 mini sugar cones

compuesto por:
6 mini pinzas para el fuego / 50 mini conos de azúcar

composé de:
6 mini-pinces à feu / 50 mini-cônes à sucre

	cm	↑ cm
65070	14,5 x 3,5	1,5

Zuckerhut / sugar cones

inkl. 50 Stk.
incl. 50 pcs.

2 Stk.
2 pcs.

2 Stk.
2 pcs.

Mini Feuerzangen-Set II

mini fire punch bowl set
mini set para ponche caliente
mini set pour punch

EDELSTAHL STAINLESS INOX

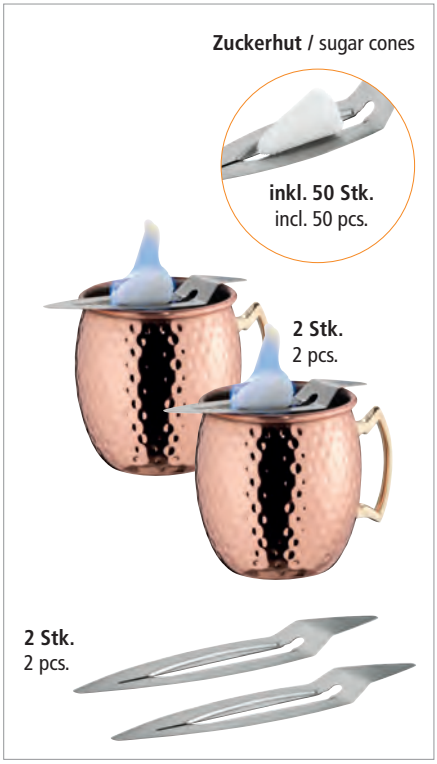
bestehend aus:
2 Edelstahlbecher, Kupfer-Look / 2 Mini Feuerzangen / 50 Mini Zuckerhüte

consisting of:
2 stainless steel cups, copper look / 2 mini fire tongs / 50 mini sugar cones

compuesto por:
2 tazas de acero inoxidable, cobre / 2 mini pinzas para el fuego / 50 mini conos de azúcar

composé de:
2 tasses en acier inox, cuivre / 2 mini-pinces à feu / 50 mini-cônes à sucre

	Ø cm	↑ cm	ltr.
65071	9	9	0,45



Mini Feuerzangen-Set III
mini fire punch bowl set
mini set para ponche caliente
mini set pour punch

EDELSTAHL STAINLESS INOX

bestehend aus:
2 Edelstahlbecher, Kupfer-Look / 2 Mini Feuerzangen / 50 Mini Zuckerhüte

consisting of:
2 stainless steel cups, copper look / 2 mini fire tongs / 50 mini sugar cones

compuesto por:
2 tazas de acero inoxidable, cobre / 2 mini pinzas para el fuego / 50 mini conos de azúcar

composé de:
2 tasses en acier inox, cuivre / 2 mini-pinces à feu / 50 mini-cônes à sucre

	Ø cm	↑ cm	ltr.
65072	9	10	0,5

Fondue und Feuerzangenbowle-Set „TWO IN ONE“
fondue and fire punch bowl set
set para fondue o ponche caliente
service à fondue et à punch

PP POLYPROPY. EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

13-teiliges Set aus Edelstahl bestehend aus:
1 Topf, 1 Rechaud, 1 Spritzschutz, 1 Untersetzer, 1 Schöpfkelle, 1 Feuerzange, 1 Pastenbrenner, 6 Fonduegabeln

13-piece stainless steel set consisting of:
1 pot, 1 rechaud, 1 splash guard, 1 coaster, 1 ladle, 1 fire tongs, 1 paste burner, 6 fondue forks

set de 13 piezas de acero inoxidable compuesto por:
1 olla, 1 rechaud, 1 protector contra salpicaduras, 1 trébede, 1 cazo, 1 pinza para el fuego, 1 quemador de pasta, 6 tenedores de fondue

set de 13 pièces en acier inox comprenant:
1 marmite, 1 rechaud, 1 pare-éclaboussures, 1 dessous de plat, 1 louche, 1 pince à feu, 1 brûleur à pâte, 6 fourchettes à fondue

	Ø cm	↑ cm	ltr.
65060	22	23	2,2

36010
500 ml

36011
700 ml

Shaker „CLASSIC“
shaker
coctelera
shaker

Edelstahlbecher, hochglanzpoliert
stainless steel cup, mirror polished finish
taza de acero, acabado pulido brillante
gobelet en acier, brillant

	Ø cm	↑ cm	ltr.
36010	8,5	20	0,5
36011	9,0	23	0,7

93211
500 ml

93212
700 ml

Shaker „CLASSIC“
shaker
coctelera
shaker

Edelstahlbecher, Kupfer-Look, glänzend
stainless steel cup, copper look, highshine
taza de acero inoxidable, cobre, brillante
gobelet en acier inox, cuivre, brillant

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	
93211	8,5	20	0,5		copper-look
93212	9,0	23	0,7		copper-look

93366
700 ml

93326
700 ml

Shaker „CLASSIC“
shaker
coctelera
shaker

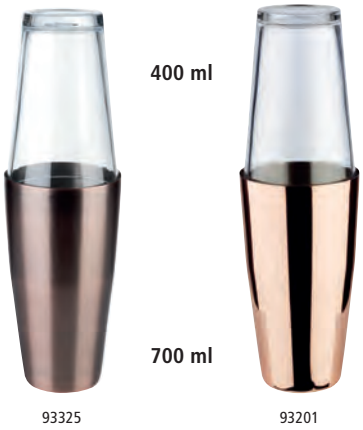
Edelstahlbecher
stainless steel cup
taza de acero inoxidable
gobelet en acier inox

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	
93366	9,0	23	0,7		stainless-antique
93326	9,0	23	0,7		copper-antique

Parisian Shaker
shaker
coctelera
shaker

Edelstahlbecher, mattiert
stainless steel cup, satin polished finish
taza de acero, acabado efecto satinado
gobelet en acier, fini mat effet satin

	Ø cm	↑ cm	ltr.
93179	9,5	24	0,7



Boston Shaker
boston shaker
coctelera boston
shaker boston

GLAS GLASS | EDELSTAHL STAINLESS INOX

2-teilig: Becher, 700 ml + Glas, 400 ml
2 pcs. set: beaker, 700 ml + glass, 400 ml
set de 2 piezas: vaso coctelero, 700 ml+ vaso vidrio 400 ml
2 pièces: bol mélangeur, 700 ml + bol en verre 400 ml

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	
93140	9	30	0,70 / 0,40		stainless-steel
93350	9	30	0,70 / 0,40		stainless-antique

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	
93325	9	30	0,70 / 0,40		copper-antique
93201	9	30	0,70 / 0,40		copper-look

Ersatzglas / spare glass / vaso de recambio / verre de rechange

	Ø cm	↑ cm	ltr.
93138	8,5	14,5	0,4

Boston Shaker
boston shaker
coctelera boston
shaker boston

GLAS GLASS | SILIKON SILICON | EDELSTAHL STAINLESS INOX

2-teilig: Becher, 700 ml, gummiert, rutschfest + Glas, 400 ml
2 pcs. set: beaker, 700 ml, rubberrized, anti-slip + glass, 400 ml
conjunto de 2 piezas: vaso coctelero con goma exterior 700 ml + vaso de vídrio 400 ml
2 pièces: bol mélangeur inox extérieur plastifié couleur 700 ml + bol en verre 400 ml

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
93139	9	30	0,7	

Ersatzglas / spare glass / vaso de recambio / verre de rechange

	Ø cm	↑ cm	ltr.
93138	8,5	14,5	0,4

4 cl

2 cl

mit Füllstrich
with fill line

Barmaß
jigger
medidor jigger
mesure double jigger

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	Ø cm	↑ cm	cl.	Farbe / Colour	
93351	4,5	9	2 / 4		stainless-steel-polished

4 cl

2 cl

mit Füllstrich
with fill line

Barmaß
jigger
medidor jigger
mesure double jigger

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	Ø cm	↑ cm	cl.	Farbe / Colour	
93354	4,5	9	2 / 4		stainless-antique

4 cl

2 cl

mit Füllstrich
with fill line

Barmaß
jigger
medidor jigger
mesure double jigger

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	Ø cm	↑ cm	cl.	Farbe / Colour	
93353	4,5	9	2 / 4		copper-look

4 cl

2 cl

mit Füllstrich
with fill line

Barmaß
jigger
medidor jigger
mesure double jigger

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	Ø cm	↑ cm	cl.	Farbe / Colour	
93352	4,5	9	2 / 4		copper-antique

mit Füllstrich
with fill line

Barmaß
jigger
medidor
mesure double jigger

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	Ø cm	↑ cm	cl.	Farbe / Colour	
93164	4,5	9	1,5 / 2,5 / 3,5 / 5		stainless-steel-polished

mit Füllstrich
with fill line

Barmaß
jigger
medidor jigger
mesure double jigger

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	Ø cm	↑ cm	cl.	Farbe / Colour	
93355	4,0	11	1,5 / 2,5 / 3,5 / 5		stainless-antique

mit Füllstrich
with fill line

Barmaß
jigger
medidor jigger
mesure double jigger

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	Ø cm	↑ cm	cl	Farbe / Colour	
93324	4	11	1,5 / 2,5 / 3,5 / 5		copper-antique

mit Füllstrich
with fill line

Barmaß
jigger
medidor jigger
mesure double jigger

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	Ø cm	↑ cm	cl	Farbe / Colour	
93165	4	11	1,5 / 2,5 / 3,5 / 5		copper-look

Barmaß
jigger
medidor jigger
mesure double jigger

EDELSTAHL STAINLESS INOX

hochglanzpoliert, schnelles und genaues Abmessen von Spirituosen
mirror polished finish, quick and exact measuring of spirits
pulido brillante, medida rápida y exacta de licores
poli miroir, mesure exact et rapide des spiritueux

	Ø cm	↑ cm	cl
93116	6 / 5	6	2 / 4

Barmaß
jigger
medidor jigger
mesure double jigger

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	Ø cm	↑ cm	cl
93120	4,5 / 3,5	7,0	2 / 4

Barmaß
jigger
medidor jigger
mesure double jigger

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	Ø cm	↑ cm	cl
93121	4,0 / 3,5	8,5	2 / 4
93112	4,5 / 4,0	8,5	2,5 / 5

mit Füllstrich
with fill line

Barmaß
jigger
medidor jigger
mesure double jigger

EDELSTAHL STAINLESS INOX

hochglanzpoliert, schnelles und genaues Abmessen von Spirituosen
mirror polished finish, quick and exact measuring of spirits
pulido brillante, medida rápida y exacta de licores
poli miroir, mesure exact et rapide des spiritueux

	Ø cm	↑ cm	cl.
93357	3,5	7,5	3 / 5

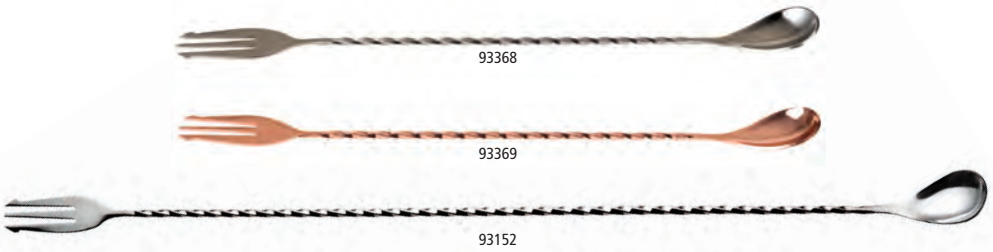
mit Füllstrich
with fill line

Barmaß
jigger
medidor jigger
mesure double jigger

EDELSTAHL STAINLESS INOX

hochglanzpoliert, schnelles und genaues Abmessen von Spirituosen
mirror polished finish, quick and exact measuring of spirits
pulido brillante, medida rápida y exacta de licores
poli miroir, mesure exact et rapide des spiritueux

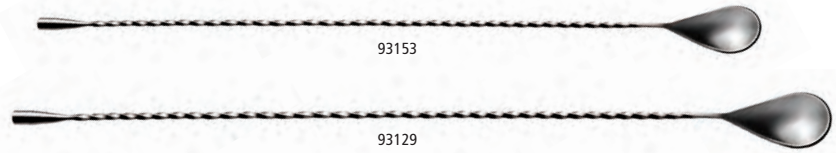
	Ø cm	↑ cm	cl.
93356	5	9	1 /1,5 / 2 / 3 / 4 / 6



Barlöffel / -gabel
bar spoon
cucharilla de cóctel trident
cuillère de bar trident

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	→ cm	Farbe / Colour	
93368	30		stainless steel
93369	30		copper-look
93152	50		stainless steel



Barlöffel
bar spoon
cucharilla de cóctel
cuillère à cocktail

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	→ cm
93153	40
93129	44

Barlöffel
bar spoon
cucharilla de cóctel
cuillère à cocktail

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	→ cm
93134	27

Barlöffel
bar spoon
cucharilla de cóctel
cuillère à cocktail

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	→ cm	Farbe / Colour	
93034	27		copper-look

hot price

Barsieb
bar strainer
colador de cóctel
tamis cocktail

EDELSTAHL STAINLESS INOX

hochglanzpoliert, Spiralfeder hält Eiswürfel beim Abseihen zurück, Feder kann zur Reinigung entnommen werden, passend für alle Gläser und Shaker

mirror polished finish, coil spring keeps ice cubes in shaker, spring can be taken off for cleaning, suitable for all glasses and shakers

con muelle para mantener los cubitos en la coctelera, el muelle se desmonta para limpiar, se adapta a todos los tipos de vasos y cocteleras

brillant, avec ressort pour garder les glaçons dans le shaker, ressort démontable pour lavage, s'adapte à tous types de verres mélangeurs et shakers

	Ø cm	Griff / handle cm	→ Ø cm
93300	8	6	mit Auflage-Örchen 12

Einhandgebrauch
handed use

Julep Barsieb „PRO“
julep strainer
colador de cóctel
tamis cocktail

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

hochglanzpoliert
mirror polished finish
acabado pulido brillante
fini poli brillant

	Ø cm	Griff / handle cm
93313	7,5	9

93347

93348

93349

93312

Barsieb
bar strainer
colador de cóctel
tamis cocktail

EDELSTAHL STAINLESS INOX

Spiralfeder hält Eiswürfel beim Abseihen zurück, Feder kann zur Reinigung entnommen werden, passend für alle Gläser und Shaker

coil spring keeps ice cubes in shaker, spring can be taken off for cleaning, suitable for all glasses and shakers

con muelle para mantener los cubitos en la coctelera, el muelle se desmonta para limpiar, se adapta a todos los tipos de vasos y cocteleras

avec ressort pour garder les glaçons dans le shaker, ressort démontable pour lavage, s'adapte à tous types de verres mélangeurs et shakers

	Ø cm	Griff / handle cm	Farbe / Colour	
93347	9	9		copper-antique
93348	9	9		copper-look
93349	9	9		stainless-antique
93312	9	9		stainless

Einhandgebrauch
single-handed use

Stößel
muddler
mortero
pilon muddler

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

zum Auspressen von Früchten und Zerstoßen von Würfelzucker
to press fruits or pound lump sugar
para exprimir frutas y machacar azucarillos
pour presser les fruits ou le sucre en morceaux

	Ø cm	→ cm
93188	4	28

Stößel
muddler
mortero
pilon muddler

HOLZ WOOD

mit griffigem Ende, zum Auspressen von Früchten und Zerstoßen von Würfelzucker
with handy end, to press fruits or pound lump sugar
acabado relieve para prensar frutas o azucar
avec relief grillagé pour presser les fruits ou le sucre en morceaux

	Ø cm	→ cm	Farbe / Colour
93180	2,5	21	

Stößel
muddler
mortero
pilon muddler

EDELSTAHL STAINLESS INOX · PS POLYSTYROL

mit griffigem Ende, zum Auspressen von Früchten und Zerstoßen von Würfelzucker
with handy end, to press fruits or pound lump sugar
con un acabado en relieve para exprimir frutas y machacar azucarillos
avec relief grillagé pour presser les fruits ou le sucre en morceaux

	Ø cm	→ cm		Farbe / Colour	€
93362	3,5	20,5	antique-copper-look		
93358	3,5	20,5	stainless steel		
93360	3,5	20,5	copper-look		
93361	3,5	20,5	stainless-antique look		

Stößel
muddler
mortero
pilon muddler

ABS KUNSTSTOFF · Made in Germany

grober Stößel, zum Auspressen von Früchten und Zerstoßen von Würfelzucker
coarse notched, to press fruits or pound lump sugar
mortero grueso con muescas para exprimir frutas y machacar azucarillos
muddler grand format avec bout relief étoile pour presser les fruits ou le sucre en morceaux

	Ø cm	→ cm	Farbe / Colour
93181	2,5	21	
93182	4	24	

Barsieb
bar strainer
colador de cóctel
tamis cocktail

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10

	Ø cm	→ cm
93318	8,5	11,5

Schneidebrett „BAR“
cutting board
table de corte
planche à découper

PE POLYETHYL · NON SLIP FEET

HDPE, mit Saftrinne, mit Antirutsch-Füßchen
HDPE, with juice groove and non-slip feet
HDPE, con ranura para líquidos y pies antideslizantes
HDPE, avec rigole et pieds antidérapants

	cm	↑ cm
93306	30 x 20	2
93307	50 x 30	2

Zitruspresse
citrus squeezer
exprimidor cítricos
presse-citron

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

hochglanzpoliert, 2-teilig
mirror polished finish, 2 pcs.
pulido brillante, 2 piezas
brillant, 2 pièces

	Ø cm	↑ cm	ltr.
71431	12 / 17	10,5	0,35

Cocktailmesser „ORANGE“
bar knife
cuchillo para cóctel
couteau cocktail

PA POLYAMID · EDELSTAHL STAINLESS INOX

mit 2 Zinken zum Aufspießen von Zitrusscheiben
with 2 prongs to pick up slices of lemon
con 2 dientes para pinchar las rodajas de limón, etc.
avec 2 dents pour les rondelles de citron et autres décorations

	→ cm
88846	21

Dekoriermesser „ORANGE“
decorating knife „cannelé“
cuchillo acanalador
couteau canneleur

PA POLYAMID · EDELSTAHL STAINLESS INOX

gezahnte Klinge aus geschärftem Edelstahl
serrated sharpened blade, stainless steel
hoja de sierra afilada, acero inoxidable
lame inox microdentée

	→ cm
88843	19

2 Pressringe für Zitrone und Limette

Limetten- / Zitronenpresse
lime- / lemonpress
exprimidor de limón / lima
presse citron

ALU ALUMINIUM

	cm	↑ cm
93214	21 x 7	5

Limettenpresse
lime press
prensa de limón
presse citron

ALU ALUMINIUM

	cm	↑ cm
93189	21 x 7	5

1,3 ltr.

Eiseimer-Set mit Eiszange
ice bucket set with tong
cubitera clásica con pinza
seau à glaçons classique avec pince

PVC KUNSTSTOFF · PP POLYPROPY. · EDELSTAHL STAINLESS INOX

mit Abtropfgitter, isolierter Kunststoffeinsatz, Zange lässt sich im Deckel verstauen, für max. 50 Eiswürfel, hält die Eiswürfel bis zu 5 Stunden in ihrer Form

with drainer, insulated plastic insert, tongs can be stored in the lid, for max. 50 ice cubes, keeps the ice cubes in shape for up to 5 hours

con escurridor, inserto de plástico aislado, la pinza se puede guardar en la tapa, para un máximo de 50 cubitos de hielo, mantiene los cubitos de hielo en forma hasta 5 horas

avec égouttoir, insert en plastique isolé, la pince peut être rangée dans le couvercle, pour max. 50 glaçons, maintient les glaçons dans leur forme jusqu'à 5 heures

	Ø cm	↑ cm	ltr.
36015	14	22	1,3

1,0 ltr.

Eiseimer-Set mit Eiszange
ice bucket set with tong
cubitera clásica con pinza
seau à glaçons classique avec pince

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 · DOUBLE WALL

für max. 45 Eiswürfel, hält die Eiswürfel bis zu 5 Stunden in ihrer Form

max. 45 ice cubes, keeps the ice cubes in shape for up to 5 hours

para un máximo de 45 cubitos de hielo, mantiene los cubitos de hielo en forma hasta 5 horas

pour max. 45 glaçons, maintient les glaçons dans leur forme jusqu'à 5 heures

	Ø cm	↑ cm	ltr.
36013	12	14	1

36037

3 ltr. and 6 ltr. available

Eisbox
icebox
cubitera
seau à glaçons

PS POLYSTYROL · ALU ALUMINIUM

herausnehmbarer Innenbehälter dient als Tropfeinsatz, hält bis zu 5 Stunden die Eiswürfel in ihrer Form

removable inner container serves as drainer, keeps the ice cubes in shape for up to 5 hours

contenedor interior extraíble sirve como inserto de goteo, mantiene los cubitos de hielo en forma hasta 5 horas

récipient intérieur amovible sert d'égouttoir, maintient les glaçons dans leur forme jusqu'à 5 heures

	Ø cm	↑ cm	ltr.	
36033	18,5	20	3	max. 150 ice cubes
36037	27	20	6	max. 300 ice cubes

Eisbox
icebox
cubitera
seau à glaçons

PP POLYPROPY. · PS POLYSTYROL

herausnehmbarer Innenbehälter dient als Tropfeinsatz, für max. 150 Eiswürfel, hält bis zu 5 Stunden die Eiswürfel in ihrer Form

removable inner container serves as drainer, for max. 150 ice cubes, keeps the ice cubes in shape for up to 5 hours

contenedor interior extraíble sirve como inserto de goteo, para un máximo de 150 cubitos de hielo, mantiene los cubitos de hielo en forma hasta 5 horas

récipient intérieur amovible sert d'égouttoir, pour max. 150 glaçons, maintient les glaçons dans leur forme jusqu'à 5 heures

	cm	↑ cm	ltr.	
93200	20 x 20	17	3,4	max. 150 ice cubes

Eisbox
icebox
cubitera
seau à glaçons

PP POLYPROPY. · SAN KUNSTSTOFF · NON SLIP FEET

herausnehmbarer Innenbehälter dient als Tropfeinsatz, für max. 300 Eiswürfel, hält die Eiswürfel bis zu 5 Stunden in ihrer Form

removable inner container serves as drainer, for max. 150 ice cubes, ice bucket keeps the ice cubes in shape for up to 5 hours

contenedor interior extraíble sirve como inserto de goteo, para un máximo de 150 cubitos de hielo, mantiene los cubitos de hielo en forma hasta 5 horas

récipient intérieur amovible sert d'égouttoir, pour max. 150 glaçons, maintient les glaçons dans leur forme jusqu'à 5 heures

	Ø cm	↑ cm	ltr.	
93220	27 x 27	15	5	max. 300 ice cubes

7,5 ltr.

Kühlbox „FROSTY“
bottle cooler
enfriador de botellas
rafraichisseur de bouteilles

SAN KUNSTSTOFF · NON SLIP FEET

mit herausnehmbarem Einsatz für 4 Flaschen

with removable insert for 4 bottles

con inserto extraíble para 4 botellas

avec insert amovible pour 4 bouteilles

Abb. ohne Einsatz
illustration without insert

	cm	↑ cm	ltr.	Ø holes cm
93230	27 x 27	15	7,5	11

Eisschaufel
ice scoop
pala de hielo
pelle à glaçons

PC POLYCARB. | EDELSTAHL STAINLESS INOX

	cm	→ cm	ltr.
93192	10 x 6	29	0,7

Eisschaufel
ice scoop
pala de hielo
pelle à glaçons

EDELSTAHL STAINLESS INOX

gelocht, ideal zum Befüllen von schlanken Gläsern
perforated, ideal to fill narrow glasses
perforada, ideal para llenar vasos estrechos
perforée, idéale pour verser les glaçons dans des verres étroits

	Ø cm	→ cm
93191	5	19,5

Glasumrander
glass rimmer
ribeteador de vasos
bordeur à verres „rimmer“

ABS KUNSTSTOFF

Schwamm für Limettensaft, 2 Fächer für Zucker und Salz
with sponge for lime juice, 2 cases for sugar and salt
con esponja para zumo de lima, 2 compartimentos para azucar y sal
avec éponge et 2 compartiments pour sucre et sel

	cm
93175	20 x 7,5

Ø 6 cm

Eis-Kugel-Former
ice ball former
molde de cubitos de hielo esféricos
moule à glaçons en boules

PP POLYPROPY. | EDELSTAHL STAINLESS INOX

2 tlg., 3 Kugeln à 100 ml, einfach mit Wasser füllen und gefrieren lassen
3 bowls à 100 ml, simply fill with water and allow to freeze
3 bolas de 100 ml, simplemente llenar con agua y dejar congelar
3 boules à 100 ml, simplement remplisser avec de l'eau et mettre à congeler

	cm	↑ cm
12990	23,5 x 8,5	6,5

Eiszerkleinerer
Ice crusher
picadora de hielo
broyeur à glaçons

PS POLYSTYROL | SAN KUNSTSTOFF | EDELSTAHL STAINLESS INOX

glasklar, mit Edelstahl-Messer
clear, stainless steel cutters
cuchillas de acero inoxidable
couteaux inox

	cm	↑ cm
36017	12 x 12	24

Pinzettenzange
fine tong / tweezer
pinza de emplatar
pince à dresser

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/0

hochglanzpoliert, geriffelte Griffffläche, schwere Qualität
mirror polished finish, ribbed handle, heavy gauge
acabado brillante, mango cómodo ranurado, alta calidad
brillant, manche rainuré antiglisse, qualité extra

	→ cm
75820	16

Pinzettenzange
fine tong / tweezer
pinza de emplatar
pince à dresser

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/0

hochglanzpoliert, geriffelte Griffffläche, schwere Qualität
mirror polished finish, ribbed handle, heavy gauge
acabado brillante, mango cómodo ranurado, alta calidad
brillant, manche rainuré antiglisse, qualité extra

	→ cm
75821	30

Eiszange
ice cube tong
pinza para cubitos de hielo
pince à glaçons

EDELSTAHL STAINLESS INOX

hochglanzpoliert, fugenlos
mirror polished finish, seamless
pulido acabado brillante, de una sola pieza
brillant, d'une seule pièce

	cm	→ cm
75805	5 x 2	17,5

Eiszange
ice tong
pinza para cubitos de hielo
pince à glaçons

EDELSTAHL STAINLESS INOX

matt poliert, mit griffigem Ende, ideal für Eiswürfel und Obstscheiben
satin polished finish, with handy end, ideal for ice cubes and fruit slices
pulido satinado, forma ergonómica ideal para cubitos de hielo y láminas de fruta
poli mat satiné, forme ergonomique idéale pour glaçons et fruits tranchés

	cm	→ cm
93190	2 x 1,5	20

Abbildung in Originalgröße
illustration original size

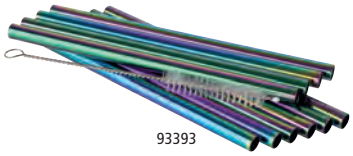
Reinigungsbürste für Ausgießer
pourer cleaning brush
cepillo de limpieza para picos vertedores
brosse lave-bouchons doseurs

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	→ cm
93102	16,5

93391

93392


93393

Trinkhalme 11er Set
straws, 11 pcs. set
pajas, set de 11 pz.
pailles, set de 11 pc.

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

11-teiliges Set: 10 Trinkhalme aus Edelstahl + Reinigungsbürste
11 pcs. set: 10 drinking straws made of stainless steel + cleaning brush
set de 11: 10 pajas de acero inoxidable + cepillo de limpieza
set de 11: 10 pailles en acier inox + brosse de nettoyage

	Ø mm	→ cm	Farbe / Colour	
93391	8	15,0		copper-look
93392	8	15,0		gunmetal-look
93393	8	15,0		rainbow-look
93380	6	21,5		copper-look
93381	6	21,5		gunmetal-look
93382	6	21,5		rainbow-look
93383	8	21,5		copper-look
93384	8	21,5		gunmetal-look
93385	8	21,5		rainbow-look

Ersatzbürste / replacement brush / cepillo de recambio / brosse de rechange

	Ø mm	→ cm
93395	8	15
93386	8	20

93394

Trinkhalme 7er Set
straws, 7 pcs. set
pajas, set de 7 pz.
pailles, set de 7 pc.

GLAS GLASS

	Ø mm	→ cm	pcs.
93394	10	15	7
93390	10	21	7

93168

93167

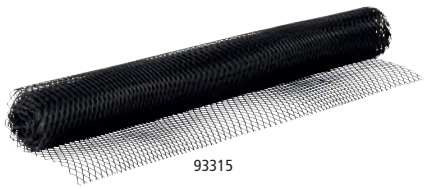
Barmatte
drip mat
tapete escurridor
tapis de bar

MS KUNSTSTOFF

aus weichem Kunststoff, zum Abtropfen von Gläsern etc.
soft plastic, to store and drain glasses
plástico blando para escurrir vasos
plastique souple, pour l'égouttage des verres

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	
93166	30 x 15	1		ohne Vertiefung
93167	45 x 31	1		ohne Vertiefung
93173	52 x 8	1		ohne Vertiefung
93168	60 x 8	1		mit Vertiefung
93169	60 x 8	1		ohne Vertiefung

93314



93315

Abtropfmatte
drip mat
esterilla escurridora
tapis égouttoir

PE POLYETHYL.

gerollt
rolled
enrollada
roulée

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
93314	60 x 300	0,3	
93315	60 x 300	0,3	

93304

93303

Abtropfmatte
drip mat
esterilla escurridora
tapis égouttoir

PP POLYPROPY.

erweiterbar durch Klick-Verbindung
expandable
las placas de fijan con clips
avec clips de fixation

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
93304	33 x 33	1,5	
93303	33 x 33	1,5	

Zutatenbehälter
condiment holder
dispensador de especias
boîte à fruits et ingrédients

PP POLYPROPY. · ABS KUNSTSTOFF · PC POLYCARB.

500 ml Inhalt pro Fach, 6 Fächer, inkl. Deckel (gefrostet) zur Lagerung
6 chambers á 500 ml, incl. lid for storing
6 compartimentos de 500 ml., incluye tapa para el almacenaje
6 compartiments de 500 ml chacun, avec couvercle pour le stockage

	cm	↑ cm
93171	50 x 16	10

Bar-Caddy
bar caddy
organizador de bar
organisateur „bar caddy“

ABS KUNSTSTOFF

Ordnungshilfe für Trinkhalme, Rührer, Servietten, Streichhölzer, etc.
to organize straws, stirrers, napkins, matches, etc.
para organizar pajitas, cucharillas, servilletas, cerillas, etc,
pour bien organiser les pailles, agitateurs, cuillers, serviettes et autres accessoires

	cm	↑ cm
93174	24 x 15	11

Getränkespender „OLD FASHIONED“
beverage dispenser
dispensador de bebidas
distributeur de boissons

GLAS GLASS · METALL · EDELSTAHL STAINLESS INOX · SILIKON SILICON

dicke, stabile Wände, weite Öffnung für große Zutaten, Gestell schwarz
thick, stable walls, a wide opening for large ingredients, black stand
tiene paredes gruesas y estables, amplia abertura para ingredientes grandes, soporte negro
des murs épais et stables, large ouverture pour de grands ingrédients, support noir

	Ø cm	↑ cm	ltr.	
10409	24,5	50,5	7	inkl. Gestell / incl. stand

Getränkespender „FRUITS“
beverage dispenser
dispensador de bebidas
distributeur de boissons

GLAS GLASS · METALL · PE POLYETHYL. · SILIKON SILICON

dicke, stabile Wände, weite Öffnung für große Zutaten, Gestell schwarz
thick, stable walls, a wide opening for large ingredients, black stand
tiene paredes gruesas y estables, amplia abertura para ingredientes grandes, soporte negro
des murs épais et stables, large ouverture pour de grands ingrédients, support noir

	Ø cm	↑ cm	ltr.	
10415	25	58	10,5	inkl. Gestell / incl. stand

00621

Flaschenkühler „CONFERENCE“

conference bottle cooler
enfriador múltiple
rafraîchisseur

inkl. Kühlakku, Flaschenöffner, Kronkorkenschale, mit 6 Öffnungen Ø 6,7 cm für 0,25 - 0,5 Liter-Flaschen

incl. bottle cooler, bottle opener, small cap bowl, with 6 holes Ø 6,7 cm for 0,25 to 0,5 liter bottles

con acumulador de frío, abridor, recuperador de chapas, 6 plazas Ø 6,7 cm, para botellas de 25 a 50 cl

avec accumulateur de froid, décapsuleur, bol récupérateur de capsules, 6 places Ø 6,7 cm, pour bouteilles de 25 à 50 cl

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
00620	23	15	
00621	23	15	

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
00616	7,5	11,5	
00615	7,5	11,5	

Kronkorkenschale / cap bowl / cuenco para chapas / bol récupérateur de capsules

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
00618	6,5	3	
00619	6,5	3	

Flaschenöffner / bottle opener / abridor / décapsuleur

	Ø cm	→ cm
00617	1	13,5

Staubkappen, 2er Set

dust & fly cap, 2 pcs.
tapón antipolvo
bouchon anti-poussières et anti-insectes

schützt vor Staub und Insekten

protects for dust and insects
para proteger de la suciedad e insectos
pour protéger de la poussière et des insectes

	Ø cm	↑ cm	pcs.	Farbe / Colour
93161	4	8	2	

Einrollautomatik

Schnur 65 cm lang
65 cm long cord

Schlüsselschnur, 2er Set

key cord, 2 pcs.
llavero enrollable
porte-clés avec cable à enroulement

Befestigung mit Klammer am Gürtel, starke Rückzugfeder

to fix at waistbelt, strong pull-back spring
se fija en el cinturón, cable retrocede automáticamente
à fixer à la ceinture, enroulage automatique

	Ø cm	↑ cm
93170	4	2

Dosier- & Vorratsflasche
pouring container
botella „store & pour“
bouteille „store & pour“

PP POLYPROPY.

4-teilig: Behälter + Flaschenhals + Schraubdeckel + Ausgießer Ø 11 mm mit Luftzufuhr für gezieltes Ausgießen, zum Dosieren und Aufbewahren
4 pcs. set: for storage, mixing and serving drinks, nozzle Ø 11 mm
set de 4 piezas: para almacenar y servir mezclas y bebidas, agujero de Ø 11 mm
se compose de 4 pièces: idéal pour servir et pour conserver les boissons, embout Ø 11 mm

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
93144	9	33	0,85	
93145	9	33	0,85	
93146	9	33	0,85	
93147	9	33	0,85	
93148	9	33	0,85	

abnehmbarer Boden dient als Deckel
removable bottom serves as a lid

93308
200 ml

93309

Spritzflasche inklusive Ausgießer
squeeze bottle with nozzle
botella exprimible con dosificador
flacon pulvérisateur avec bec verseur

KORK CORK | GLAS GLASS | SAN KUNSTSTOFF

ideal für Bitter-Liköre, Essig, Öl
perfect for bitter liqueur, vinegar, oil
perfecto para amargo licor, vinagre, aceite
pour amaro liquore, vinaigre, huile

	cm	↑ cm	ltr.
93308	6 x 5	20	0,2

Ausgießer passend für Spritzflasche / nozzle suitable for squeeze bottle / dosificador apto para botella exprimible / bec verseur approprié pour flacon pulvérisateur

	Ø cm	↑ cm
93309	2,5	5,5

Rührglas mit Lippe
mixing glass with lip
vaso mezclador vertedor con pico
verre mélangeur avec bec verseur

GLAS GLASS

schwere Qualität
heavy quality
alta calidad
qualité renforcée

	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE
93101	11,5	19	1	12

1:1 Oberflächenansicht
1:1 structural view

Rührglas mit Lippe
mixing glass with lip
vaso mezclador vertedor con pico
verre mélangeur avec bec verseur

GLAS GLASS

	Ø cm	↑ cm	ltr.
93141	9	16	0,50

Permanent-Ausgießer, 6er Set
free flow pourer, 6 pcs.
vertedor contínuos set 6 piezas
set de 6 bouchons verseurs continus

PVC KUNSTSTOFF

à 2 Stück: blau, rot, gelb
2 pcs of each colour: blue, red, yellow
2 piezas de cada color: azul, rojo, amarillo
2 par couleur: bleu, rouge, jaune

	Ø cm	↑ cm	pcs.
93111	3	7,5	6

Permanent-Ausgießer, 6er Set
free flow pourer, 6 pcs.
vertedor contínuos set 6 piezas
set de 6 bouchons verseurs continus

SILIKON SILICON · EDELSTAHL STAINLESS INOX

	↑ cm	pcs.
93110	11	6

Ausgießer, 2er Set
pourers, 2 pcs.
vertedores set 2 piezas
set de 2 bouchons verseurs

SAN KUNSTSTOFF · PC POLYCARB. · PVC KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX

Portionierer 2 cl, schnelles und genaues Abmessen
2 cl, quick and exact measuring
2 cl. medición rápida exacta
2 cl mesure exacte et rapide

	↑ cm	pcs.
93115	10	2

Permanent-Ausgießer, 6er Set
free flow pourer, 6 pcs.
vertedor contínuos set 6 piezas
set de 6 bouchons verseurs continus

PVC KUNSTSTOFF · PE POLYETHYL. · ABS KUNSTSTOFF

	↑ cm	pcs.
93114	8	6

Sekt-Verschluss, 2er Set
stopper, 2 pcs.
set de 2 tapones
set de 2 bouchons

PP POLYPROPY. · EDELSTAHL STAINLESS INOX

matt poliert, innen Gummi Arabicum
satin polished finish, inside rubber arabicum, with inscription
acabado pulido mate, interior goma arábica con inscripción
poli mat satiné, intérieur gomme arabique

	Ø cm	↑ cm	pcs.
93160	4	5,5	2

Eiswürfel 4 x 4 x 4 cm

Eiswürfelform mit Deckel, 2er Set
ice cube maker with lid, 2 pcs.
molde para cubitos de hielo con tapa, set de 2
moule à glaçons avec couvercle, set de 2

SILIKON SILICON

2 Eiswürfelformen für je 9 Stk. Eiswürfel, aus BPA freiem Silikon
2 ice cube moulds for 9 ice cubes each, made of BPA free silicone
2 moldes de cubitos de hielo para 9 cubitos cada uno, fabricados en silicona sin BPA
2 moules à glaçons pour 9 glaçons chacun, fabriqué en silicone sans BPA

	cm	↑ cm	Eiswürfel
36102	15,5 x 15,5	5,5	4 x 4 x 4

Die Eiswürfel lassen sich leicht auslösen
the ice cubes are easy to release

Eiswürfel 4 x 2,5 x 3 cm

Eiswürfelform mit Deckel, 2er Set
ice cube maker with lid, 2 pcs.
molde para cubitos de hielo con tapa, set de 2
moule à glaçons avec couvercle, set de 2

PP POLYPROPY.

2 Eiswürfelformen für je 21 Stk. Eiswürfel
2 ice cube moulds for 21 ice cubes each
2 moldes de cubitos de hielo para 21 cubitos cada uno
2 moules à glaçons pour 21 glaçons chacun

	cm	↑ cm	Eiswürfel
36103	25 x 15	4	4 x 2,5 x 3

Kellnermesser „PROFI“
waiter‘s corkscrew
sacacorchos de camarero
tire-bouchons

HOLZ WOOD · EDELSTAHL STAINLESS INOX

leichtgängige Teflon-Spirale, mehrstufige Klapphebelfunktion, am Fuß angebrachtes Messer
easy moving teflon coil, 2-stage opening system, knife at the bottom end
mecha de teflón, sistema de apertura en 2 golpes, con cuchillo en la parte superior
mèche téflon, ouverture en 2 étapes, couteau dans la partie supérieure

	→ cm
93302	11,5

Kellnermesser
waiter‘s corkscrew
sacacorchos de camarero
tire-bouchons

EDELSTAHL STAINLESS INOX

leichtgängige Teflon-Spirale, mehrstufige Klapphebelfunktion, am Kopf angebrachtes Messer
easy moving teflon coil, 2-stage opening system, knife at the top end
mecha de teflón, sistema de apertura en 2 golpes, con cuchilla en la parte superior
mèche téflon, ouverture en 2 étapes, couteau dans la partie supérieure

	→ cm
93301	12

Kellner-Flaschenöffner
waiter‘s barblade
abridor camarero
décapsuleur

EDELSTAHL STAINLESS INOX

matt poliert / satin polished finish / pulido acabado mate / poli mat

	cm	→ cm
93122	4	18
00617	Ø 1	13,5

Kellner-Flaschenöffner
waiter‘s barblade
abridor camarero
décapsuleur

EDELSTAHL STAINLESS INOX

mit Gummierung
with rubber coating
con revestimiento de goma
avec revêtement en caoutchouc

	cm
93125	11 x 4

Kronkorkenöffner
bottle cap opener
abridor de chapas de pared
décapsuleur mural

METALL VERCHROMT

für die Wandmontage, aus massivem Metall
for wall fastening, massive metal
para fijación en la pared, metal macizo
massif, à fixer au mur

	cm	↑ cm
93124	7 x 8	3

300 ml

Allzweckgießer
pourer
bote vertedor universal
pot verseur universel

GLAS GLASS · EDELSTAHL STAINLESS INOX

für Honig, Kaffeesahne, etc., Schraubdeckel aus Edelstahl
for honey, cream, etc., cover stainless steel
para miel, crema, etc., tapa inoxidable
pour le miel, le lait, la crème, etc., couvercle inox

	Ø cm	↑ cm	ltr.
00765	8,5	13,5	0,3

Ersatzglasbehälter / spare glas-container / contenedor de repuesto / récipient verre de rechange

00768

300 ml

Zuckerdosierer
sugar dispenser
azucarero
sucrier

GLAS GLASS · EDELSTAHL STAINLESS INOX

Schraubdeckel aus Edelstahl
cover stainless steel
tapa inoxidable
couvercle inox

	Ø cm	↑ cm	ltr.
00766	8,5	15	0,3

Ersatzglasbehälter / spare glas-container / contenedor de repuesto / récipient verre de rechange

00768

40490
150 ml

40494
250 ml

Zuckerdosierer
sugar dispenser
azucarero
sucrier

GLAS GLASS · EDELSTAHL STAINLESS INOX

Schraubdeckel aus Edelstahl, mit Dosierrohr
cover stainless steel with dosingtube
tapa inoxidable y tubo dosificador
couvercle inox et tube doseur

	Ø cm	↑ cm	ltr.
40490	8,5	12	0,15
40494	8,0	15	0,25

Ersatzglasbehälter / spare glas-container / contenedor de repuesto / récipient verre de rechange

	fits to
40498	40490
40499	40494

200 ml

Zuckerdosierer
sugar dispenser
azucarero
sucrier

GLAS GLASS · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

Schraubdeckel aus Edelstahl, mit Dosierrohr
cover stainless steel, with dosing tube
tapa inoxidable y tubo, con cierre dosificador
couvercle inox et tube doseur

	Ø cm	↑ cm	ltr.
40509	6	14,5	0,2

250 ml

Allzweckgießer
pourer
dosificador
doseur

GLAS GLASS · ABS KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX

Schraubdeckel aus Edelstahl und Kunststoff, mit Dosierklappe
cover stainless steel and plastic, with dosing flap
acero inoxidable y tapa plástico, con cierre dosificador
couvercle en inox et plastique, avec couvercle doseure

	Ø cm	↑ cm	ltr.
40488	8	12,5	0,25

250 ml

Zuckerdosierer
sugar dispenser
azucarero
sucrier

GLAS GLASS · EDELSTAHL STAINLESS INOX

Schraubdeckel aus Edelstahl, mit Dosierrohr
cover stainless steel, with dosing tube
tapa inoxidable y tubo, con cierre dosificador
couvercle inox et tube doseur

	Ø cm	↑ cm	ltr.
40486	8	15	0,25

320 ml

Zuckerdosierer
sugar dispenser
azucarero
sucrier

GLAS GLASS · EDELSTAHL STAINLESS INOX

Schraubdeckel aus Edelstahl, mit Dosier-Rohr
cover stainless steel, with dosing tube
tapa inoxidable y tubo dosificador
couvercle inoxydable et tube doseur

	Ø cm	↑ cm	ltr.
40506	7,5	17,0	0,32

320 ml

Zuckerdosierer
sugar dispenser
azucarero
sucrier

GLAS GLASS · EDELSTAHL STAINLESS INOX

Schraubdeckel mit Klappe aus Edelstahl, mit Dosierklappe
cover stainless steel, with dosing flap
tapa acero inoxidable, con cierre dosificador
couvercle inox, avec couvercle doseure

	Ø cm	↑ cm	ltr.
40487	7,5	13,5	0,32

mit Dosierklappe
with dosing flap

350 ml

Zuckerdosierer „OLD FASHIONED“
sugar dispenser
azucarero
sucrier

GLAS GLASS · EDELSTAHL STAINLESS INOX

Schraubdeckel mit Klappe aus Edelstahl, mit Dosierklappe
cover stainless steel, with dosing flap
tapa acero inoxidable, con cierre dosificador
couvercle inox, avec couvercle doseure

	Ø cm	↑ cm	ltr.
40510	7,5	14	0,35

200 ml

Zuckerdosierer
sugar dispenser
azucarero
sucrier

GLAS GLASS · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

mit Schraubverschluss, Dosier-Rohr Ø 15 mm
cover and dosingtube Ø 15 mm
con tapa y tubo dosificador Ø 15 mm
couvercle avec tube doseur Ø 15 mm

	Ø cm	↑ cm	ltr.
40508	6,5	14,5	0,20

170 ml

Zuckerspender / Milchkännchen
sugar pourer / milk jug
dispensador de azúcar
sucrier doseur

EDELSTAHL STAINLESS INOX

matt poliert
satin polished finish
pulido efecto satinado
intérieur et extérieur poli mat

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10316	5	15	0,17

10334

Milch-/Universalkanne „ANTIHAFT“
non stick jug
jarra antiadherente
pichet antiadhésif

EDELSTAHL STAINLESS INOX

PTFE-antihaftbeschichtet, perfekt für die Herstellung von Milchschaum
PTFE coated, for baristas frothing hot milk
revestimiento PTFE, ideal para espume de leche
revêtement PTFE, idéal pour faire mouser le lait

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10334	8,0	10,0	0,35
10335	9,0	11,5	0,60
10336	10,5	13,0	0,80

10328

Milch- / Universalkanne
milk / water jug
jarra leche / agua
pichet à eau / lait

außen hochglanzpoliert, innen matt poliert
outside mirror polished finish, inside satin polished finish
exterior brillante, interior satinado
extérieur brillant, intérieur mat satiné

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10328	8,0	10,0	0,35
10329	9,0	11,5	0,6
10330	10,5	13,0	0,8
10331	12,0	16,5	1,3
10332	13,5	18,0	2,0

10323

Kaffeekanne
coffee pot
cafetera
pichet à café

hochglanzpoliert, mit Klappdeckel
mirror polished finish, with hinged cover
acabado brillante, tapa con bisagra
poli brillant, couvercle à charnière

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10323	8,0	11,5	0,35
10322	9,0	14,0	0,6
10325	10,5	15,5	0,9
10326	12,0	18,5	1,5
10327	13,5	20,0	2,0

10990

ohne Teesieb / without tea strainer

mit abnehmbarem Deckel
with removable lid

10992

inkl. Teesieb / incl. tea strainer

Teekanne „ASIA“
teapot
tetera
théière

aus Gusseisen, innen emailliert, hält den Tee lange warm, kein nachbittern, ideal für zwei Tassen
made of cast iron, keeps the tea warm for a long time, no bitterness, ideal for two cups
hecho de hierro fundido, mantiene el té caliente durante mucho tiempo, sin amargar, ideal para dos tazas
en fonte, maintient le thé chaud pendant longtemps, pas d'amertume, idéal pour deux tasses

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
10990	12,5 x 11	12 ,5	0,3	

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
10991	19,5 x 18	15	0,8	
10992	19,5 x 18	15	0,8	

10318

Milchkännchen / Sahnegießer
milk / cream jug
jarra de leche/ crema
pichet à eau ou lait

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10318	4	4	0,05
10319	5	5	0,09
10320	6	6	0,15

Milchkännchen, 4er Set
milk/cream jugs, 4 pcs.
pack de 4 jarritas para leche o crema
pack de 4 crémiers

EDELSTAHL STAINLESS INOX

hochglanzpoliert, für Kaffeesahne, mit Griff, Inhalt à 25 ml
mirror polished finish, for coffee-cream, with handle, capacity à 25 ml
pulido brillante, para crema de café, con asa, capacidad 25 ml
brillant, avec anse, 25 ml

	Ø cm	↑ cm	pcs.	ltr.
10321	3,5	3,5	4	0,025

Milch- und Zucker-Set
milk and sugar set
set de leche y azúcar
set sucrier et crémier

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

Set bestehend aus: Tablett 21 x 14 cm, H: 1,5 cm; Zuckerdose Ø 8cm, H: 7 cm; Milchkännchen Ø 6 cm, H: 8 cm, 0,2 Liter, Löffel
set consisting of: tray 21 x 14 cm, h: 1,5 cm; sugar bowl Ø 8cm, h: 7 cm; milk jug Ø 6 cm, h: 8 cm, 0,2 ltr., spoon
set compuesto por: bandeja 21 x 14 cm, a: 1,5 cm; azucarero Ø 8cm, a: 7 cm; jarra de leche Ø 6 cm, a: 8 cm, 0,2 L., cuchara
ensemble composé de: plateau 21 x 14 cm, h: 1,5 cm; sucrier Ø 8cm, h: 7 cm; crémier Ø 6 cm, h: 8 cm, 0,2 l, cuillère

	cm	↑ cm
00638	21 x 14	7

Zuckertüten-Box
sugar pocket holder
azucarero para bolsitas
porte-sachetsw de sucre

EDELSTAHL STAINLESS INOX

matt poliert, für ca. 15 Zuckertüten
satin polished finish, for ca. 15 sugar packets
acabado pulido efecto satinado, capacidad 15 sobrecillos
poli mat, pour 15 sachets

	cm	↑ cm
11579	9 x 7,5	5

Zuckerkugel
sugar pot
azucarero
sucrier

EDELSTAHL STAINLESS INOX

hochglanzpoliert, mit Rolldecke
mirror polished finish, rolltop cover
pulido acabado brillante, tapa abatible
brillant, couvercle abattant

	Ø cm	↑ cm
00033	13,5	15

Teebrühsieb
snap mesh tea ball
infusor de té, pinza con malla
boule à thé avec pince

EDELSTAHL STAINLESS INOX

matt poliert, mit feinem Sieb, aufklappbar
satin polished finish, with fine mesh, hinged
acabado pulido efecto satinado, con malla fina, con bisagra
inox mat, maille fine, avec charnière

	Ø cm	→ cm
74750	4,5	15,5

Zitronenschnitzelpresse
lemon slice squeezer
pinza exprimelimón
pince presse citron

EDELSTAHL STAINLESS INOX

hochglanzpoliert, zum Auspressen von Zitronenscheiben
mirror polished finish, to press lemon slices
pulido brillante, para rodajas de limón
brillant, pour citrons en rondelle

	cm
71430	8 x 7

Schale, 2-geteilt
bowl, 2-section
cuenco, 2 secciones
bol 2 compartiments

original APS melamine

	cm	↑ cm
83538	17,5 x 7,5	4,5

Flambierbrenner
chefs blow torch
soplete de cocina para flambear
chalumeau de cuisine

ABS KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX

mit handelsüblichem Feuerzeuggas auffüllbar, Flamme einstellbar bis ca. 1300° C, Brenndauer von min. 60 Minuten
to be filled with commercial lighter gas, flame adjustable up to approx. 1300° C, burning time of at least 60 minutes
rellenable con gas de mechero comercial, llama ajustable hasta 1300 ° C, tiempo de combustión de al menos 60 minutos
rempli avec gaz pour briquet commercial, flamme réglable jusqu'à 1300 ° C, temps de combustion d'au moins 60 minutes

	Ø cm	↑ cm
77315	4,5	16,5

30130

30131

30132

30132

30133

30133

Tablett „VINTAGE“
tray
bandeja
plateau

EDELSTAHL STAINLESS INOX

Antik-Edelstahl-Look
stainless steel antique look
acero estilo antiguo
acier style antique

	cm	↑ cm
30130	26,0 x 13,5	1,5
30131	34,0 x 18,0	1,5
30132	38,0 x 26,5	1,5
30133	25,5 x 16,0	3,0

EDELSTAHL STAINLESS INOX

passende Schälchen / fitting bowls / cuencos adecuados / bols appropiés

	Ø cm	↑ cm	ltr.
40655	7,5	5,5	0,17
40656	7,5	10	0,35

S. 273
page 273

30130

30132

Servierbeispiel
presentation example

40680

40681

Servierkelle „BOB“
serving trowel
paleta para servir
truelle de service

EDELSTAHL STAINLESS INOX | HOLZ WOOD

Edelstahl Servierkelle mit schwarzem Holzgriff
stainless steel serving trowel with black wooden handl
paleta para servir de acero inoxidable con mango de madera negra
truelle de service en acier inox avec manche en bois noir

	cm	↑ cm	Griff / handle cm	Farbe / Colour
40680	23,5 x 15,5	12,5	13,5	stainless steel
40681	23,5 x 15,5	12,5	13,5	

NEW

30148

30149

Tablett
tray
bandeja
plateau

EDELSTAHL STAINLESS INOX

Tablett aus Edelstahl, hochglanzpoliert, stabiler Rand eingerollt
stainless steel tray, mirror polished finish, stable edge rolled in
bandeja de acero inoxidable, pulido efecto espejo, borde estable enrollado
plateau en acier inoxydable, effet brillant, bord stable enroulé

	cm	↑ cm
30148	Ø 27	1,5
30149	30 x 15,5	1,5

hot price

Serviertablett „KAFFEEHAUS“
tray
bandeja
plateau

METALL VERCHROMT

Innenfläche ziseliert, Rand eingerollt / rolled edge / borde redondeado, superficie decor relieve / bord rond, surface entièrement ciselée

	cm	VE
30114	30 x 22	48

84251

Serviertablett „KAFFEEHAUS“
tray
bandeja
plateau

original APS melamine

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
84251	26,0 x 20,0	1,5	
84253	28,5 x 21,5	1,5	

Serviertablett „KAFFEEHAUS“
tray
bandeja
plateau

EDELSTAHL STAINLESS INOX

matt poliert, Rand eingerollt
satin polished finish, rolled edge
acabado pulido efecto satinado, borde redondeado
effet satin, bord rond

	cm	↑ cm
30118	21,5 x 13	1,5

Serviertablett „KAFFEEHAUS“
tray
bandeja
plateau

EDELSTAHL STAINLESS INOX

matt poliert, Rand eingerollt
satin polished finish, rolled edge
acabado pulido satinado, borde redondeado
effet satin mat, bord rond

	cm	↑ cm
30119	23 x 23	1,5

30111

matt poliert
satin polished finish

Serviertablett „KAFFEEHAUS“
tray
bandeja
plateau

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

matt poliert, oval, Rand eingerollt
satin polished finish, oval, rolled edge
pulido acabado efecto satinado, oval, borde redondeado
effet satin, ovale, bord rond

	cm	↑ cm	
30111	20,0 x 14,5	0,5	für Zucker und Sahne / for sugar and cream para azúcar y crema / pour le sucre et la crème
30112	26,5 x 19,5	0,5	für eine Tasse / for one cup para una taza / pour une tasse
30113	29,0 x 22,0	0,5	für zwei Tassen / for two cups para dos tazas / pour deux tasses
30123	23,0 x 17,5	0,5	Eisdielen-Größe / icecream pralor size tamaño especial para heladerías / taille spécia-le pour glaciers

30116

hochglanzpoliert
mirror polished finish

Serviertablett „KAFFEEHAUS“
tray
bandeja
plateau

EDELSTAHL STAINLESS INOX

hochglanzpoliert, oval, Rand eingerollt
mirror polished finish, oval, rolled edge
pulido efecto espejo, ovalado, borde redondeado
effet brillant, ovale, bord rond

	cm	↑ cm	
30115	20,0 x 14,5	0,5	für Zucker und Sahne / for sugar and cream para azúcar y crema / pour le sucre et la crème
30116	26,5 x 19,5	0,5	für eine Tasse / for one cup para una taza / pour une tasse
30117	29,0 x 22,0	0,5	für zwei Tassen / for two cups para dos tazas / pour deux tasses

mattiert
satin polished finish

Serviertablett „KAFFEEHAUS“
tray
bandeja
plateau

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

	cm	↑ cm	
30126	25,5 x 19,5	2	mattiert / satin polished finish acabado efecto satinado / fini mat effet satin

71400

Rezeptionsglocke
ring bell
timbre
sonnette

METALL VERCHROMT

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
71400	8,5	6,0	
71433	10,0	6,5	

00510

Serviertablett „HAPPY HOUR“
tray
bandeja
plateau

rutschfeste Oberfläche
non-slip surface
superficie anti-deslizante
surface antidérapante

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
00510	32	1,5	
00511	38	1,5	
00515	43	1,5	

00548

Tablett „GASTRO“
tray
bandeja
plateau

rutschfeste Oberfläche
non-slip surface
superficie anti-deslizante
surface antidérapante

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
00547	27,5	2	
00548	35,5	2	
00549	40,5	2	

Tablett „BISTRO“
tray
bandeja
plateau

rutschfest, mit 2 Griffmulden und Stapelrand
non-slip, two open handles, stackable edge
anti-deslizante, 2 asas
antidérapant, 2 anses

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
84045	35,5	4,5	

00500

00507

Bierglasträger „NON-SLIP“
beer rack
bandeja para cerveza
porte verre à bière

rutschfeste Oberfläche
non-slip surface
superficie anti-deslizante
surface antidérapante

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
00500	36	3,5	
00501	36	3,5	

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
00506	28 x 20	1,5	
00507	28 x 20	1,5	

mit Absatz Ø 5 cm
with hole Ø 5 cm

Servierbrett, 2-tlg.
serving board, 2 pcs.
tabla de servir, set de 2
planche de service, set de 2

SCHIEFER SLATE | HOLZ WOOD

2-teilig:
1 Holzbrett aus Akazienholz + 1 Naturschieferplatte
1 wood board made of acacia wood + 1 natural slate tray
1 tabla de madera de acacia + 1 pizarra natural
1 planche en bois d'acacia + 1 ardoise naturelle

	cm	↑ cm
00814	28 x 17,5	2,0

00897

40635

00899

Servierbrett
serving board
tabla de servir
planche de service

HOLZ WOOD

Servierbrett aus geöltem Akazienholz
serving board made of oiled acacia wood
tabla de servir de madera de acacia aceitada
planche en bois avec plateau en bois d´acacia huilé

	cm	↑ cm
00897	30 x 15	2,0
00898	30 x 18	2,0
00899	35 x 25	2,0

00502

Serviertablett „NON-SLIP“
tray non-slip
bandeja antideslizante
plateau antiglisse

GFK

rutschfeste Oberfläche
non-slip surface
superficie antideslizante
surface antidérapante

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour
00502	53 x 32,5	1,5	1/1	
00508	46 x 36,0	2		
00505	53 x 32,5	1,5	1/1	
00503	53 x 37,0	1,5		

00526

Tablett
tray
bandeja
plateau

HOLZ WOOD

rutschfest, Holzdekor-Laminat
non-slip, coated wood
antideslizante
antidérapant

	cm	↑ cm
00524	43,5 x 31,5	1,5
00525	52,0 x 39,0	1,5
00526	60,5 x 42,5	1,5

00552

00553

00554

00555

Fast Food-Tablett
snack tray
bandeja autoservicio y snacks
plateau self-service et snacks

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour
00530	35 x 27,0	2		
00535	41 x 30,5	2		
00540	45 x 35,5	2		
00552	53 x 32,5	2	1/1	

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour
00531	35 x 27,0	2		
00536	41 x 30,5	2		
00541	45 x 35,5	2		
00553	53 x 32,5	2	1/1	

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour
00532	35 x 27,0	2		
00537	41 x 30,5	2		
00542	45 x 35,5	2		
00554	53 x 32,5	2	1/1	

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour
00533	35 x 27,0	2		
00538	41 x 30,5	2		
00543	45 x 35,5	2		
00555	53 x 32,5	2	1/1	

00528

Tablett
tray
bandeja
plateau

rutschfest, Mahagonifurnier
non-slip, woodform, mahogany
antideslizante
antidérapant

	Ø cm	↑ cm
00528	31,0	3,5
00529	35,5	3,5

rutschfest / non-slip

00522

Tablett
tray
bandeja
plateau

rutschfest, Holzdekor-Laminat
non-slip, coated wood
antideslizante
antidérapant

	cm	↑ cm
00521	26 x 20	1
00522	29 x 21	1

Rechnungstablett
bill presenter
porta cuenta
porte-addition

mit Klemme für Rechnung
with clip for bill
con clip para la nota
avec clip pour la note

	cm	↑ cm
30108	20 x 12	1,5

Rechnungstablett
bill presenter
porta cuenta
porte-addition

mit Klemme für Rechnung
with clip for bill
con clip para la nota
avec clip pour la note

	cm	↑ cm
30110	17 x 11	1

Tischkrümelentferner
crumber
recogemigas
ramasse-miettes

matt poliert
satin polished finish
acabado mate, fácil de usar, mango hueco
mat satiné, manche creux, simple à utiliser

	Ø cm	↑ cm	
00058	6,5 x 2,5	22	Hohlgriff / hollow handles
00581	19,5 x 4,5	1	geschliffene Edelstahlkante flat grinded stainless steel edge

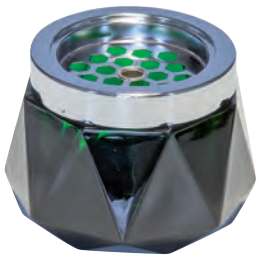
Tablett
tray
bandeja
plateau

Tablett aus Edelstahl, hochglanzpoliert, stabiler Rand eingerollt
stainless steel tray, mirror polished finish, stable edge rolled in
bandeja de acero inoxidable, pulido efecto espejo, borde estable enrollado
plateau en acier inoxydable, effet brillant, bord stable enroulé

	cm	↑ cm
30148	Ø 27	1,5
30149	30 x 15,5	1,5

00565
white

00566
berry



00567
dark green

Windaschenbecher „DIAMOND“
ashtray
cenicero
cendrier

GLAS GLASS | METALL VERCHROMT

Metall verchromt, Glas gefrostet, mit Bajonettverschluss
metal chrome plated, glass frosted, bayonet lock
metal cromado, opaco mate, cierre de bayoneta
métal chromé, mat, verrouillage par baïonnette

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	
00565	12	8,0		Glas gefrostet / glass frosted
00566	12	8,0		Glas glänzend / glass shiny
00567	12	8,0		Glas glänzend / glass shiny

00560
white

00561
berry

00563
blue

00564
black

Windaschenbecher
ashtray
cenicero
cendrier

GLAS GLASS | METALL VERCHROMT

Metall verchromt, Glas gefrostet, mit Bajonettverschluss
metal chrome plated, glass frosted, bayonet lock
metal cromado, opaco mate, cierre de bayoneta
métal chromé, mat, verrouillage par baïonnette

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	
00560	9,5	8		Glas gefrostet / glass frosted
00561	9,5	8		Glas glänzend / glass shiny
00562	9,5	8		Glas glänzend / glass shiny
00563	9,5	8		Glas glänzend / glass shiny
00564	9,5	8		Glas glänzend / glass shiny

Drehaschenbecher „PUSH“
ashtray
cenicero
cendrier

GLAS GLASS · METALL VERCHROMT

Deckel mit Drehmechanismus, mit Bajonettverschluss
with rotary button, bayonet lock
con botón giratorio, cierre de bayoneta
tourne par pression sur le bouton, verrouillage par baïonnette

Drehmechanismus
rotary button

	Ø cm	↑ cm
00568	9,5	11

00583

00584

Windaschenbecher
ashtray
cenicero
cendrier

GLAS GLASS · METALL VERCHROMT

Metall verchromt, Glas gefrostet, mit Bajonettverschluss
metal chrome plated, glass frosted, bayonet lock
metal cromado, opaco mate, cierre de bayoneta
métal chromé, mat, verrouillage par baïonnette

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
00582	9,5	8	
00583	9,5	8	
00584	9,5	8	
00585	9,5	8	

00582

00585

00054
00056

Drehaschenbecher „KLASSIKER“
ashtray
cenicero
cendrier giratoire

METALL VERCHROMT

Deckel mit Drehmechanismus
with rotary button
con botón giratorio
tourne par pression sur le bouton

Drehmechanismus
rotary button

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
00054	13,0	10,5	
00056	10,5	11	

Aschenbecher
ashtray
cenicero
cendrier

EDELSTAHL STAINLESS INOX

Deckel hochglanzpoliert, Behälter matt poliert, mit Windschutzdeckel
lid mirror polished finish, container satin polished finish, with windcover
con tapa antiviento pulida brillante y contenedor pulido efecto satinado
couvercle anti-vent brillant, corps poli mat satiné

	Ø cm	↑ cm
00052	12	5,5

83488

Windaschenbecher
ashtray
cenicero
cendrier

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
83488	11,5	5	
83489	11,5	5	

83611

Windaschenbecher
ashtray
cenicero
cendrier

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
83610	10	4,0	
83612	12	4,5	
83611	10	4,0	
83613	12	4,5	

83614

Aschenbecher
ashtray
cenicero
cendrier

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
83614	9,5	4,5	
83616	9,5	4,5	

00090

00091

Aschenbecher
ashtray
cenicero
cendrier

matt poliert, mit Windschutzdeckel
satin polished finish, with windcover
acabado pulido satinado apilable, tapa para el viento
poli mat, empilable, couvercle anti-vent

	Ø cm	↑ cm
00090	10	4,5
00091	12	4,5

00048

Aschenbecher
ashtray
cenicero
cendrier

matt poliert, hochwertige schwere Ausführung
satin polished finish, high quality, heavy gauge
pulido satinado, alta calidad, apilable
poli mat, empilable, belle qualité

	Ø cm	↑ cm
00048	8	3
00050	10	3

Windaschenbecher „SMOKY“
ashtray
cenicero
cendrier

Metall schwarz, mit abnehmbarem Deckel
metal black, with removable lid
metal negro, con tapa extraíble
métal noir, avec couvercle amovible

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
00586	8,5	11,5	

Windaschenbecher „SMOKY“
ashtray
cenicero
cendrier

Metall verzinkt, mit abnehmbarem Deckel
metal galvanized, with removable lid
metal galvanizado, con tapa extraíble
métal galvanisé, avec couvercle amovible

	Ø cm	↑ cm
00578	8,5	11,5

Windaschenbecher 4er Set „MINI“
ashtray, 4 pcs.
set de 4 cenicero
set de 4 cendriers

	Ø cm	↑ cm	pcs.	Farbe / Colour
83620	6,5	5,5	4	
83621	6,5	5,5	4	

stapelbar
stackable

Windaschenbecher „ELEMENT“
ashtray
cenicero
cendrier

Beton, mit möbelschonender Unterseite
concrete, with non-scratching undersurface
hormigón, con base anti rayaduras
béton, avec revêtement antirayures

	Ø cm	↑ cm
00570	10,5	5,0

Aschenbecher, 3er Set
ashtray, 3 pcs.
set de 3 cenicero
set de 3 cendriers

	Ø cm	↑ cm	pcs.	Farbe / Colour
00576	8	3	3	

Standascher „DIABOLO“
standing ashtray
cenicero de pie
cendrier sur pied

PP POLYPROPY. FE EISEN Made in Germany

für den Innen- und Außenbereich, inkl. 1,5 kg Sand, eine Ascheschale für die Sandbefüllung und ein Metallsieb
for in,- outdoor use, included a bag of sand and a metal sieve
uso en interior o exterior, incluye una bolsa de arena y embudo de metal
usage en intérieur ou extérieur, livré avec un sac de sable et entonnoir métal

	Ø cm	↑ cm
00574	40	60

vielseitig nutzbar
versatile

zerlegbar und stapelbar
dismountable and stackable

Gummilippe 55 cm breit, Abstand zwischen Gummilippe und Bodenblech 82 cm

Tretbeutelhalter
pedal bin
soporte a pedal
poubelle à pédale

EDELSTAHL STAINLESS INOX

geeignet für Müllbeutel bis 120 ltr., 110 x 70 cm
suitable for bags up to 120 ltr., 110 x 70 cm
apto para bolsas hasta 120 l., medidas sin bolsa 110 x 70 cm
apte pour sacs de 120 l., dim. sans sac 110 x 70 cm

	cm	↑ cm
00580	59 x 43	96

leichte Bedienung, Trittmechanismus
easy handling, step on bin

2 Lenkrollen mit Feststellern
2 wheels with brakes

Servier- & Küchenhelfer

serving items & kitchentools
herramientas de cocina
outils de cuisine

220°C POLYAMID BEST TECHNOLOGY

Das Profimaterial Polyamid besteht aus Nylon und Fiberglas. Hitzebeständig bis 220°C, extra hochwertige Profi-Qualität, gut geeignet für antihaftbeschichtete Pfannen, ergonomischer Griff.

Polyamide is made of nylon and fiberglass. Heat-resistant up to 220°C, extra high quality, perfect for non-stick-coated pots and pans, ergonomic handle.

Poliamide de nylon y fibra de vidrio. Brevemente al calor hasta 220°, calta calidad profesional, ideal para sartenes antiadherentes, mango ergonómico.

Polyamide de nylon et fibre de verre, haute résistance brièvement à la chaleur jusque 220°C, qualité professionnelle, idéal pour les poêles antiadhérentes, manche ergonomique.

Bratenwender
turner
espátula
spatule

PA POLYAMID

	cm	Griff / handle cm
00603	11 x 9,5	23

Pfannenwender
turner
espátula
spatule

PA POLYAMID

	cm	Griff / handle cm
00600	11,5 x 9,5	23

Pfannenwender
turner
espátula
spatule

PA POLYAMID

	cm	Griff / handle cm
00604	15 x 7,5	15

Pfannenwender
turner
espátula
spatule

PA POLYAMID

	cm	Griff / handle cm
88642	13,5 x 9	18

Pfannenwender
turner
espátula
spatule

PA POLYAMID

	cm	Griff / handle cm
88640	13 x 6,5	15

Servierlöffel
serving spoon
cuchara de servicio
cuillère de service

PA POLYAMID

	cm	Griff / handle cm	
88608	12 x 7	23	
00607	12 x 7	23	perforiert

Schaumlöffel
skimmer
espumadera
écumoire

PA POLYAMID

	Ø cm	Griff / handle cm
00602	11,5	23

Schöpflöffel
ladle
cucharón
louche

PA POLYAMID

	Ø cm	Griff / handle cm	ltr.
00606	9	23	0,1

Toastzange
sandwich tong
pinza para sandwich
pince à toasts

PA POLYAMID

	cm	Griff / handle cm
00601	11 x 8	18

Spaghettizange
spoon
pinza espaguetis
pince universelle ou à spaghettis

PA POLYAMID

	cm	Griff / handle cm
88637	9 x 9	15

Salatzange
salad tong
pinza ensalada
pince à salade

PA POLYAMID

	cm	Griff / handle cm
00605	10 x 6	23

STOP-TOOLS

Die STOP-Funktion verhindert, dass Gabel oder Löffel in das Gefäß rutschen.

The smart STOP-function prevent forks and spoon not to slip into the vessel.

La función STOP evita que los cubiertos se caigan dentro del recipiente. Antideslizante.

La fonction STOP empêche les couverts de glisser dans le récipient.

Servierlöffel
serving spoon
cuchara de servicio
cuillère de service

ABS KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

Materialdicke 2,5 mm, ergonomischer, rutschfester Griff
ergonomic antislip handle
mango ergonómico antideslizante
manche ergonomique antidérapante

	cm	Griff / handle cm
00834	10 x 7,5	17

Servierlöffel geschlitzt
slotted spoon
cuchara de servicio
cuillère de service

ABS KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

Materialdicke 2,5 mm, ergonomischer, rutschfester Griff
ergonomic antislip handle
cuchara de servicio ranurada
cuillère de service rainurée

	cm	Griff / handle cm
00833	10 x 7,5	17

Schöpflöffel
ladle
cucharón
louche

ABS KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

Materialdicke 2,5 mm, ergonomischer, rutschfester Griff
ergonomic antislip handle
mango ergonómico antideslizante
manche ergonomique antidérapante

	Ø cm	Griff / handle cm
00832	9	17

Fleischgabel
meat fork
tenedor de carne
fourchette à viande

ABS KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

Materialdicke 2,5 mm, ergonomischer, rutschfester Griff
ergonomic antislip handle
mango ergonómico antideslizante
manche ergonomique antidérapante

	cm	Griff / handle cm
00831	10,5 x 4	17

Servierlöffel geschlitzt
serving spoon
cuchara de servicio ranurada
cuillère de service rainurée

ergonomischer, rutschfester Griff
ergonomic antislip handle
mango ergonómico antideslizante
manche ergonomique antidérapante

	cm	Griff / handle cm
00664	11 x 7	25

Servierlöffel
serving spoon
cuchara de servicio
cuillère de service

ergonomischer, rutschfester Griff
ergonomic antislip handle
mango ergonómico antideslizante
manche ergonomique antidérapante

	cm	Griff / handle cm
00662	11 x 7	25

Schöpflöffel
ladle
cucharón
louche

ergonomischer, rutschfester Griff
ergonomic antislip handle
mango ergonómico antideslizante
manche ergonomique antidérapante

	cm	Griff / handle cm	ltr.
00670	9 x 8	25	0,10

Wender
slotted turner
espátula para plancha
spatule pour le grill

ergonomischer, rutschfester Griff
ergonomic antislip handle
mango ergonómico antideslizante
manche ergonomique antidérapante

	cm	Griff / handle cm
00668	10 x 8	25

Fleischgabel
meat fork
tenedor de carne
fourchette à viande

ergonomischer, rutschfester Griff
ergonomic antislip handle
mango ergonómico antideslizante
manche ergonomique antidérapante

	cm	Griff / handle cm
00666	10 x 3,5	25

Schöpflöffel „PROFI“
ladle
cacillo
louche

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

	Ø cm	Griff / handle cm	ltr.
00711	6	28	0,050
00712	7	30	0,080
00713	8	32	0,125
00714	9	33	0,150
00715	10	35	0,250
00716	11	36	0,300

Schaumlöffel „PROFI“
skimmer
espumadera
écumoire

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

	Ø cm	Griff / handle cm
00721	10	34
00722	12	37
00723	14	40

Wender „PROFI“
turner
espátula
spatule

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

	cm	Griff / handle cm
00730	10 x 11,5	38

Servierlöffel „PROFI“
serving spoon
cuchara de servicio
cuillère de service

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

	cm	Griff / handle cm	
00671	11 x 7	29	geschlitzt / slotted
00672	11 x 7	29	

Spaghettilöffel „PROFI“
spaghetti spoon
cuchara de espaguetis
cuillère à spaghettis

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

	cm	Griff / handle cm
00673	10 x 7	29

Servierlöffel „CLASSIC“
serving spoon
cuchara de servicio
cuillère de service

EDELSTAHL STAINLESS INOX

hochglanzpoliert, perforiert, Löcher Ø 4 mm, ergonomisch profilierter Hohl-Griff
mirror polished finish, perforated, holes Ø 4 mm, ergonomic designed handle
pulido brillante agujeros de Ø 4 mm, asa ergonómica
brillant, trous Ø 4 mm, manche ergonomique

	cm	Griff / handle cm
75903	9,5 x 7	23,5

Salatlöffel „CLASSIC“
salad spoon
cuchara para ensalada
cuillère à salade

EDELSTAHL STAINLESS INOX

hochglanzpoliert, ergonomisch profilierter Hohl-Griff
mirror polished finish, ergonomic designed handle
inox brillante, asa ergonómica
brillant, manche ergonomique

	cm	Griff / handle cm
75902	8 x 6	21,5
75904	9,5 x 7	23,5

Suppenkelle „CLASSIC“
soup ladle
cucharón de sopa
louche de service

EDELSTAHL STAINLESS INOX

hochglanzpoliert, ergonomisch profilierter Hohl-Griff
mirror polished finish, ergonomic designed handle
pulido brillante, asa ergonómica
brillant, manche ergonomique

	Ø cm	Griff / handle cm	ltr.
75907	7	23	0,06
75908	9	24	0,1

Saucengießlöffel „CLASSIC“
sauce / gravy ladle
cucharón de salsa
cuillère à sauce

EDELSTAHL STAINLESS INOX

hochglanzpoliert, ergonomisch profilierter Hohl-Griff, fugenlos
mirror polished finish, ergonomic designed handle, seamless
pulido brillante, asa ergonómica, sin soldadura
brillant, manche ergonomique, monobloc (sans soudure)

	cm	Griff / handle cm	ltr.
75906	7 x 5,5	22	0,02

Tortenheber „CLASSIC“
cake lifter
pala de tartas
pelle à gâteau

EDELSTAHL STAINLESS INOX

hochglanzpoliert, mit einer gezahnten Kante, ergonomisch profilierter Hohl-Griff
mirror polished finish, one edge serrated, ergonomic designed handle
pulido brillante, canto dentado, mango ergonómico
brillant, bord microdenté, manche ergonomique

	cm	Griff / handle cm
75900	8 x 5	10,5
75912	5 x 1	12

BANQUET

Die Vorlegeserie BANQUET ist die passende Ergänzung zum Servieren am Buffet. Durch die mattierte Oberfläche und das gebogene Griffende wird BANQUET praktischen und optischen Ansprüchen gerecht.

The series BANQUET is the perfect addition for serving at the buffet. Due to the matt surface and the curved handle, BANQUET meets practical and optical requirements.

La serie BANQUET es la adición perfecta para servir en el buffet. Debido a la superficie mate y al mango curvado, BANQUET cumple con requisitos prácticos y ópticos.

La série BANQUET est l'ajout parfait pour servir au buffet. Grâce à la surface mate et la poignée incurvée, BANQUET répond aux exigences pratiques et optiques.

Salat- / Servierlöffel „BANQUET“
salad spoon / serving spoon
cuchara para ensalade / cuchara de servicio
cuillère à salade / cuillère de service

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10

	cm	Griff / handle cm
00588	6 x 5	17
00590	7,5 x 6	21

Salatgabel „BANQUET“
salad fork
tenedor de servicio para ensalada
fourchette de service pour la salade

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10

	cm	Griff / handle cm
00589	6 x 5	17
00591	7,5 x 6	21

Pfannenwender „BANQUET“
turner
espátula
spatule

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10

	cm	Griff / handle cm
00587	10 x 7,5	21

Chafing Dish Löffel „BANQUET“
serving spoon
cuchara para servir
cuillère de service

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10

	cm	Griff / handle cm	
00592	11 x 6,5	24	
00593	11 x 6,5	24	geschlitzt / slotted

00593

Dressinglöffel „BANQUET“
dressing spoon
cuchara de aliño
cuillère à vinaigrette

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10

	cm	Griff / handle cm
00594	6 x 4	30

Schöpflöffel „BANQUET“
ladle
cucharón
louche

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10

	cm	Griff / handle cm
00595	8,5 x 7,5	24

Fleischgabel „BANQUET“
meat fork
tenedor de carne
fourchette à viande

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10

	cm	Griff / handle cm
00596	8 x 2,5	13

Serviergabel „BANQUET“
fork
tenedor de servicio
fourchette de service

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10

	cm	Griff / handle cm
00597	9 x 4	21

Tortenheber „BANQUET“
cake lifter
pala de tartas
pelle à gâteau

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10

eine Kante gezahnt
one edge serrated
un borde serrado
denté sur un côté

	cm	Griff / handle cm
00598	14 x 6	13

Salatzange „TIDLOS“
salad tong
pinza ensalada
pince à salade

EDELSTAHL STAINLESS INOX

hochglanzpoliert, einseitig geschlitzt
mirror polished finish, slotted on one side
acabado brillante, agujereada en un lado
brillant, perforée d'un seul côté

	cm	→ cm
75842	5 x 2	22

Pastazange „TIDLOS“
pasta tongs
pinza espaguetis
pince à spaghettis

EDELSTAHL STAINLESS INOX

hochglanzpoliert, beidseitig geschlitzt
mirror polished finish, slotted on both side
acabado brillante, agujereada en 2 lados
brillant, perforéedes 2 côtés

	cm	→ cm
75843	8 x 5,5	22,5

Spargelzange „TIDLOS“
asparagus tongs
pinzas para espárragos
pince à asperges

EDELSTAHL STAINLESS INOX

hochglanzpoliert / mirror polished finish / acabado brillante / brillant

	cm	→ cm
75844	7 x 11	24,5

Gebäckzange „TIDLOS“
pastry tongs
pinza para pasteles
pince à gâteaux

EDELSTAHL STAINLESS INOX

hochglanzpoliert / mirror polished finish / acabado brillante / brillant

	cm	→ cm
75840	6,5 x 4,5	21

Servierzange „TIDLOS“
serving tongs
pinza universal
pince universelle

EDELSTAHL STAINLESS INOX

hochglanzpoliert / mirror polished finish / acabado brillante / brillant

	cm	→ cm
75841	7 x 4,5	21

Universalzange
all-purpose tong
pinza universal
pince universelle

EDELSTAHL STAINLESS INOX

Edelstahl, Antik-Edelstahl-Look / Vintage-Look
stainless steel, stainless antique look
acero inoxidable, acero estilo antiguo
acier inox, acier style antique

	cm	→ cm	Farbe / Colour	€
75825	7 x 5	22,5	vintage-look	

Universalzange
all - purpose tong
pinza universal
pince universelle

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

hochglanzpoliert
mirror polished finish
acabado brillante
brillant

	cm	→ cm	Farbe / Colour	
75830	7 x 5	25	mirror polished	

Universalzange
all - purpose tong
pinza universal
pince universelle

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

hochglanzpoliert, Gold-Look
mirror polished finish, gold-look
pulido brillante, dorado
poli brillant, doré

	cm	→ cm	Farbe / Colour	
75831	7 x 5	25	gold-look	

Universalzange
all - purpose tong
pinza universal
pince universelle

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

hochglanzpoliert, Kupfer-Look
mirror polished finish, copper-look
pulido brillante, cobre
poli brillant, cuivre

	cm	→ cm	Farbe / Colour	
75832	7 x 5	25	copper-look	

Salatzange
salad tong
pinza ensalada
pince à salade

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/0

hochglanzpoliert, beidseitig geschlitzt / mirror polished finish, slotted on both side
acabado brillante, agujereada en 2 lados / brillant, perforéedes 2 côtés

	cm	→ cm	Farbe / Colour	
75801	5 x 2	24	mirror polished	

Spaghettizange
spaghetti tong
pinza espaguetis
pince à spaghettis

EDELSTAHL STAINLESS INOX

hochglanzpoliert, fugenlos
mirror polished finish, seamless
acabado brillante, sin soldaduras
brillant, monobloc

	cm	→ cm
75810	6 x 3	19

Vorspeisenzange „BANQUET“
appetizer tong
pinza para aperitivos
pince à apéritif

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10

Vorderteil poliert, Stiel mattiert
front part: high-shiny, handle: matt-finish
parte delantera pulida, asa mate
partie avant polie, poignée matte

	cm	→ cm	€
75822	4,5 x 3,5	20	

Ideal für Vorspeisen
ideal for starters

Universalzange
all-purpose tong
pinza universal
pince universelle

EDELSTAHL STAINLESS INOX

Edelstahl, Antik-Edelstahl-Look / Vintage-Look
stainless steel, stainless antique look
acero inoxidable, acero estilo antiguo
acier inox, acier style antique

	cm	→ cm	€
75823	5,5 x 5,0	20	

Ideal für Geschnittenes
ideal for sliced products

Universalzange
all-purpose tong
pinza universal
pince universelle

EDELSTAHL STAINLESS INOX

Edelstahl, Antik-Edelstahl-Look / Vintage-Look
stainless steel, stainless antique look
acero inoxidable, acero estilo antiguo
acier inox, acier style antique

	cm	→ cm	€
75824	7 x 5	22,5	

Pinzettenzange
fine tong / tweezer
pinza de emplatar
pince à dresser

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/0

hochglanzpoliert, geriffelte Griffffläche, schwere Qualität
mirror polished finish, ribbed handle, heavy gauge
acabado brillante, mango cómodo ranurado, alta calidad
brillant, manche rainuré antiglisse, qualité extra

	→ cm
75820	16

Pinzettenzange
fine tong / tweezer
pinza de emplatar
pince à dresser

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/0

hochglanzpoliert, geriffelte Griffffläche, schwere Qualität
mirror polished finish, ribbed handle, heavy gauge
acabado brillante, mango cómodo ranurado, alta calidad
brillant, manche rainuré antiglisse, qualité extra

	→ cm
75821	30

Pinzettenzange
fine tong / tweezer
pinza de emplatar
pince à dresser

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/0

hochglanzpoliert, geriffelte Griffffläche, schwere Qualität
mirror polished finish, ribbed handle, heavy gauge
acabado brillante, mango cómodo ranurado, alta calidad
brillant, manche rainuré antiglisse, qualité extra

	→ cm
75809	30

Pinzettenzange
fine tong / tweezer
pinza de emplatar
pince à dresser

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/0

hochglanzpoliert, geriffelte Griffffläche, abgerundete Spitzen vorne, schwere Qualität
mirror polished finish, ribbed handle, rounded on the tops, heavy gauge
acabado brillante, mango cómodo ranurado, alta calidad, puntas redondeadas
brillant, manche rainuré antiglisse, qualité extra, pointes arrondies

	→ cm
75808	14,5

Salatzange
salad serving tong
pinza de ensalada
pince à servir la salade

hochglanzpoliert, einfache Handhabung
mirror polished finish, convenient handling
pulido brillante, manejo cómodo
brillant, manipulation aisée

	cm	→ cm
00685	7,0 x 4,5	25

Universalzange
all - purpose tong
pinzas multiusos
pince multi-usages

hochglanzpoliert, einfache Handhabung
mirror polished finish, convenient handling
pulido brillante, manejo cómodo
brillant, manipulation aisée

	cm	→ cm
00688	7,0 x 4,5	25

Brot- und Gebäckzange
bread and pastry tong
pinza para pan y bollería
pince à pain ou viennoiseries

hochglanzpoliert, einfache Handhabung
mirror polished finish, convenient handling
pulido brillante, manejo cómodo
brillant, manipulation aisée

	cm	→ cm
00686	7,0 x 4,5	25

Brot- und Gebäckzange
bread and pastry tong
pinza para pan y bollería
pince à pain ou viennoiseries

hochglanzpoliert, einfache Handhabung
mirror polished finish, convenient handling
pulido brillante, manejo cómodo
brillant, manipulation aisée

	cm	→ cm
00687	7,0 x 4,5	25

Aufschnitt- / Allzweckzange
sausage tong
pinza salchichas
pince à saucisses

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/0

hochglanzpoliert, fugenlos
mirror polished finish, seamless
pulido brillante, sin soldadura
brillant, monobloc

	cm	→ cm
75806	3 x 2,5	16

Allzweckzange
multipurpose tong
pinza multi-usos
pince universelle multi-usages

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/0

hochglänzend, mit Feder und Verschlussschieber, dekorative Greiferform
high-gloss finish, with spring and retaining clip, decorative gripper form
pulido brillante, con muelle y cierre deslizante, gancho con forma decorativa
finition brillante, avec méchanisme de verrouillage, forme de pince décorative

	cm	→ cm
88643	4 x 3	24
88644	4 x 3	30
88645	4 x 3	40

Universalzange
all - purpose tong
pinza universal
pince universelle

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/0

hochglanzpoliert, einseitig geschlitzt
mirror polished finish, slotted on one side
acabado brillante, agujereada en un lado
brillant, perforée d'un seul côté

	cm	→ cm
75800	5 x 2	24

Gebäckzange
pastry tong
pinza para pasteles
pince à gâteaux

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

hochglanzpoliert, fugenlos, extra schwere Qualität
mirror polished finish, seamless, extra heavy gauge
pulido brillante, sin soldadura, alta calidad, resistente
brillant, monobloc, qualité extra, robuste

	cm	→ cm
75807	8,5 x 4	27,5

Gebäck- / Tortenzange
pastry tong
pinza para pasteles
pince à gâteaux

EDELSTAHL STAINLESS INOX

hochglanzpoliert, fugenlos
mirror polished finish, seamless
acabado brillante, sin soldadura
brillant, monobloc

	cm	→ cm
75803	7 x 3,5	17,5

Gebäckzange
pastry tong
pinza para pasteles
pince à gâteaux

EDELSTAHL STAINLESS INOX

hochglanzpoliert, perforiert
mirror polished finish, perforated
pulido brillante, perforado
brillant, perforée

	cm	→ cm
75804	6,5 x 3	19,5

Eisportionierer
ice cream scoop
cuchara para helado
cuillère à glace

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

hochglanzpoliert, mit Edelstahlfeder (physikalisch bedingt nicht korrisionsbeständig)
mirror polished finish, spring steel, spring is not stainless
pulido brillante, muelle de acero especial, no resistente al óxido
poli brillant, ressort acier spécial, non résistant à l'oxydation

	Ø cm	→ cm	ltr.
71006	6,5	23,5	1/12
71005	6,0	22,5	1/16
71004	5,5	22,0	1/20
71003	5,0	22,0	1/24
71002	5,0	21,5	1/30
71001	4,5	21,0	1/36

Messlöffelsatz
set measuring spoon
juego de cucharas medidoras
jeu de cuillère à mesure

EDELSTAHL STAINLESS INOX

Löffel hochglanzpoliert, Stiele matt poliert, Skalierung:
1 Esslöffel, 1 Teelöffel, 1/2 Teelöffel, 1/4 Teelöffel
bowl mirror polished finish, handles satin polished finish, measures:
table spoon, tea spoon, 1/2 tea spoon, 1/4 tea spoon
bol medidor brillante, mango mate medidas:
1 cuchara de sopa, 1 cuchara de té, 1/2 cuchara de té, 1/4 cuchara de té
corps brillant, manche mat, mesures:
1 cuillerée à soupe, 1 cuillerée à thé, 1/2 cuillère à thé, 1/4 de cuillère à thé

	cm
75600	14 x 4,5

Feinkostlöffel, 6er Set
delicatessen spoon, 6 pcs.
cuchara gourmet, set de 6
cuillère gourmet, set de 6

aus Kunststoff
plastic
plástico
plastique

	Ø cm	→ cm	pcs.	Farbe / Colour
88627	6	23	6	

Feinkostlöffel, 6er Set
delicatessen spoon, 6 pcs.
cuchara gourmet, set de 6
cuillère gourmet, set de 6

aus Kunststoff
plastic
plástico
plastique

	Ø cm	→ cm	pcs.	Farbe / Colour
88628	6	23	6	

Feinkost- / Olivenlöffel, 6er Set
delicatessen / olives spoon, 6 pcs.
cuchara gourmet / para aceitunas, set de 6
cuillère gourmet / à olives, set de 6

gelocht
perforated
perforadas
perforées

	cm	→ cm	pcs.	Farbe / Colour
88598	6 x 9	27	6	

Dressinglöffel
dressing spoon
cuchara de aliño
cuillère à sauce

aus Kunststoff
plastic
plástico
plastique

	Ø cm	→ cm	ltr.	Farbe / Colour
88636	6	34	0,05	
88609	6	34	0,05	

100 % handmade

Löffel „OLIVE“
spoon
cuchara
cuillère

HOLZ WOOD

aus Olivenholz, ideal für Reis, Gemüse...
olive wood, ideal for rice, vegetables...
madera de olivo, ideal para arroz, verduras...
en bois d'olivier, idéal pour le riz, les legumes...

	cm	→ cm
00840	9,5 x 8,5	17,0

100 % handmade

Salatbesteck „OLIVE“, 2er Set
spoon, 2 pcs.
cuchara, set de 2
cuillère, set de 2

HOLZ WOOD

aus Olivenholz
olive wood
madera de olivo
en bois d'olivier

	cm	→ cm
00841	9,5 x 8,5	17,0

100 % handmade

Salatbesteck „OLIVE“, 2er Set
spoon, 2 pcs.
cuchara, set de 2
cuillère, set de 2

HOLZ WOOD

aus Olivenholz
olive wood
madera de olivo
en bois d'olivier

	cm	→ cm
00842	7,5 x 6,0	22,5

Löffel „ACACIA“
spoon
cuchara
cuillère

HOLZ WOOD

aus Akazienholz, ideal für Reis, Gemüse...
acacia wood, ideal for rice, vegetables...
madera de acacia, ideal para arroz, verduras...
bois d'acacia, idéal pour le riz, les legumes...

	cm	→ cm
00599	9 x 6,5	23,5

Löffel „OLIVE“, 2er Set
spoon, 2 pcs.
cuchara, set de 2
cuillère, set de 2

HOLZ WOOD

aus Olivenholz, ideal für Gewürze
olive wood, ideal for spices
madera de olivo, ideal para especias
en bois d'olivier, idéal pour les épices

	→ cm
01018	14

Honiglöffel „OLIVE“
honey spoon
cuchara de miel
cuillère à miel

HOLZ WOOD

aus Olivenholz
olive wood
madera de olivo
en bois d'olivier

	→ cm
01019	15

Schaufel „OLIVE“
scoop
pala
pelle

HOLZ WOOD

aus Olivenholz, ideal für Gewürze, Körner etc.
olive wood, ideal for spices, grains etc.
madera de olivo, ideal para especias, granos etc.
en bois d'olivier, idéal pour les épices, céréales, etc.

	→ cm
01020	13,5

Kugelausstecher - doppelt „ORANGE“
melon baller - double
vaciador doble de bola
moule à boule double

PA POLYAMID · EDELSTAHL STAINLESS INOX

zum Formen von Kugeln aus Obst, Gemüse oder Butter, Edelstahl mit geschärften Rändern
to form balls out of fruits, vegetables, butter, etc., stainless steel with sharpened edge
para hacer bolas con frutas, verduras, mantequilla, etc. acero inoxidable con borde afilado
pour faire des boules de fruits, légumes, beurre, etc. inox, bord affûté

	Ø cm	→ cm
88810	2,2 + 2,5	16,5
88811	2,2 + 3,0	17

Fadenschneider / Zester „ORANGE“
decorator / zester
cuchillo de decoración cincelador
couteau zesteur

PA POLYAMID · EDELSTAHL STAINLESS INOX

zum Abziehen von feinsten Schalenstreifen, ideal zum Dekorieren von Torten und Desserts
to peel off very fine stripes of paring, these stripes are ideal to decorate desserts, cakes, etc.
para pelar tiras muy finas, ideal para decorar postres, tartas, etc.
pour couper en lanières fines, idéal pour la décoration de gâteaux et desserts, etc.

	Ø cm	→ cm
88823	0,2 + 0,5	14,5

Ziseliermesser „ORANGE“
canele / decorating knife
cuchillo de decoración cincelador acanalado
couteau zesteur cannelé

PA POLYAMID · EDELSTAHL STAINLESS INOX

zum Einritzen von Linien und Mustern in hartschaliges Obst und Gemüse, Edelstahl mit geschärften Rändern
to score lines or design in hard fruits and vegetables, stainless steel with sharpened edge
para dibujar lineas en frutas o verduras de piel dura, acero inoxidable con borde afilado
pour découper des lignes et motifs sur fruits et légumes à peau dure ou pour peler les zestes des citrons ou oranges, inox, bord affûté

	→ cm
88826	15

Sparschäler „ORANGE“
peeler
pelador
peleur

PA POLYAMID · EDELSTAHL STAINLESS INOX

für Links- und Rechtshänder geeignet, mit zwei starren Klingen aus extra geschärftem + gehärtetem Edelstahl
useable left- and right handed, with 2 inflexible blades made out off sharpened, extra hardened stainless steel
para diestros y zurdos, con 2 cuchillas rígidas inox afiladas y muy resistentes
pour gauchers ou droitiers, 2 lames rigides affûtés en inox extra-résistant

	→ cm
88827	17

Pendelschäler „ORANGE“
swivel peeler
pelador reversible
éplucheur droitier/gaucher

PA POLYAMID · EDELSTAHL STAINLESS INOX

für Links- und Rechtshänder, ideal für das Schälen von Tomaten, mit 2 beweglichen Klingen
suitable for right and left handed, ideal to peel tomatoes, with 2 flexibles blades
apto para diestros y zurdos, ideal para pelar tomates, con 2 hojas flexibles
pour gauchers ou droitiers, idéal pour peler les tomates, 2 lames flexibles

	→ cm
88850	16,5

Cocktailmesser
bar knife
cuchillo para cóctel
couteau cocktail

PA POLYAMID · EDELSTAHL STAINLESS INOX

mit 2 Zinken zum Aufspießen von Zitrusscheiben
with 2 prongs to pick up slices of lemon
con 2 dientes para pinchar las rodajas de limón, etc.
avec 2 dents pour les rondelles de citron et autres décorations

	→ cm
88846	21

Pizzateigschneider „ORANGE“
pizza cutter
cortador de pizza
roulette à pizza

PP POLYPROPY. · EDELSTAHL STAINLESS INOX

zum einfachen Zerteilen von Pizza
to cut pizza easily
para cortar pizza fácilmente
pour une coupe facile de la pizza

	Ø cm	→ cm
88829	6	18,5

Pendelschäler „ORANGE“
swivel peeler
pelador lama pivotante
peleur lame pivotante

PA POLYAMID · EDELSTAHL STAINLESS INOX

zum schnellen und sparsamen Schälen von Obst und Gemüse, mit beweglicher Klinge
to peel fruits and vegetables with flexible blade
para pelar frutas y verduras con hoja flexible
pour couper des fruits et légumes avec lame flexible

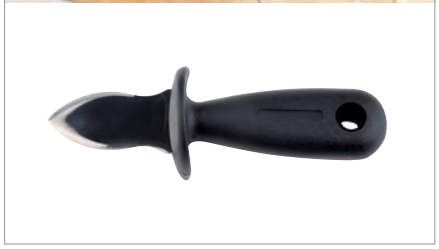
	→ cm
88834	17

Apfelentkerner „ORANGE“
apple corer
descorazonador de manzana
vide-pomme

PA POLYAMID · EDELSTAHL STAINLESS INOX

durch leichtes Drehen kann das Kerngehäuse von Äpfeln, Birnen und anderen Früchten sorgsam herausgeholt werden, Edelstahl mit geschärften Rändern
with a light turn cores of apples, pears and other fruits
can be cut off easily, stainless steel with sharpened edge
para descorazonar muy fácilmente manzanas, peras y otras frutas
pour évider facilement les pommes, poires ou autres fruits

	Ø cm	→ cm
88836	2,2	21

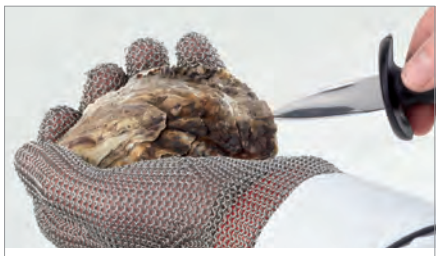


Austernöffner „ORANGE“
oyster knife
abre ostras
couteau à huîtres

PA POLYAMID · EDELSTAHL STAINLESS INOX

zum einfachen Aufbrechen von Austern, mit Fingerschutz, Edelstahl mit geschärften Rändern
to open oysters easily, with guard, stainless steel with sharpened edge
para abrir ostras fácilmente con protección para los dedos, acero inoxidable con punta afilada
pour ouvrir facilement les huîtres avec protection pour les doigts, inox, pointe affûtée

	→ cm
88839	14,5



Austernmesser „ORANGE“
oyster knife
abre ostras
couteau à huîtres

PA POLYAMID · EDELSTAHL STAINLESS INOX

Edelstahl-Klinge zum Einstechen in die Schale, mit Fingerschutz
to open oysters easily, with guard
para abrir ostras fácilmente con protección para los dedos
pour ouvrir facilement les huîtres avec protection pour les doigts

	→ cm
88840	15

Dekoriermesser „ORANGE“
decorating knife „cannelé“
cuchillo acanalador
couteau canneleur

PA POLYAMID · EDELSTAHL STAINLESS INOX

gezahnte Klinge aus geschärftem Edelstahl
serrated sharpened blade, stainless steel
hoja de sierra afilada, acero inoxidable
lame inox microdentée

	→ cm
88843	19

Käsehobel „ORANGE“
cheese slicer
rebanador de queso
couteau tranche-fromage

PA POLYAMID · EDELSTAHL STAINLESS INOX

zum Schneiden von dünnen Käsescheiben
to cut thin slices of cheese
para cortar lonchas finas de queso
pour couper de fines tranches de fromage

	→ cm
88853	21,5

Streichpalette „BLUE“
spatula
espátula
spatule

flexible Edelstahl-Klinge, rutschfester Griff, hitzebeständig
flexible blade stainless steel, non-slip handle, heat-resistant
hoja flexible acero inoxidable mango polipropileno termoresistente anti-deslizante
lame inox flexible, manche antiglisse en polypropilène thermorésistant

	cm	→ cm
88920	35 x 5	48,5
88921	30,5 x 4,5	43,5
88922	25 x 4	38,0
88923	20 x 3	33,5

Winkelpalette „BLUE“
spatula
espátula
spatule

flexible Edelstahl-Klinge
flexible blade stainless steel
hoja flexible acero inoxidable
lame inox flexible

	cm	→ cm
88928	17 x 5	30

Gebäckpalette „BLUE“
pastry spatuala
paleta pastelera
spatule pâtissière

flexible Edelstahl-Klinge
flexible blade stainless steel
hoja flexible acero inoxidable
lame inox flexible

	cm	→ cm
88932	17 x 7,5	29,5

Wender „BLUE“
turner
espátula
spatule

flexible Edelstahl-Klinge
flexible blade stainless steel
hoja flexible acero inoxidable
lame inox flexible

	cm	→ cm
88933	15 x 6	27,5

Winkelpalette „BLUE“
turner
espátula
spatule

flexible Edelstahl-Klinge
flexible blade stainless steel
hoja flexible acero inoxidable
lame inox flexible

	cm	→ cm
88935	34 x 5	47,5
88937	24 x 4	36
88938	18,5 x 3	32

Wender „BLUE“
turner
espátula
spatule

flexible Edelstahl-Klinge
flexible blade stainless steel
hoja flexible acero inoxidable
lame inox flexible

	cm	→ cm
88939	24 x 7,5	37,5

Wender „BLUE“
turner
espátula
spatule

perforiert, flexible Edelstahl-Klinge
perforated, flexible blade stainless steel
hoja flexible inox agujereada
lame ajourée inox flexible

	cm	→ cm
88940	24,5 x 7,5	37,5

Wender „BLUE“
turner
espátula para plancha
spatule

flexible Edelstahl-Klinge
flexible blade stainless steel
hoja flexible acero inoxidable
lame inox flexible

	cm	→ cm
88941	20 x 7,5	33
88942	15 x 9	28

Spachtel / Schaber „BLUE“
scraper
espátula plancha
spatule coudée spéciale grill

starre Edelstahl-Klinge
rigid blade stainless steel
hoja rígida acero inoxidable
lame inox rigide

	cm	→ cm
88929	11 x 10	25

88947

Spachtel / Fettabstecher „BLUE“
scraper
espátula plancha
spatule coudée spéciale grill

starre Edelstahl-Klinge
rigid blade stainless steel
hoja rígida de acero inoxidable
lame rigide inox

	cm	→ cm
88946	17 x 10	30
88947	15 x 7,5	28

Aufstrichmesser „BLUE“
sandwich knife
cuchillo para untar
couteau à tartiner

flexible Edelstahl-Klinge
flexible blade stainless steel
hoja flexible acero inoxidable
lame inox flexible

	cm	→ cm
88948	8,5 x 3	18,5

Teigschaber / Abstecher „BLUE“
dough scraper
corta pasta
coupe-pâte

starre Edelstahl-Klinge
rigid blade stainless steel
hoja rígida de acero inoxidable
lame rigide inox

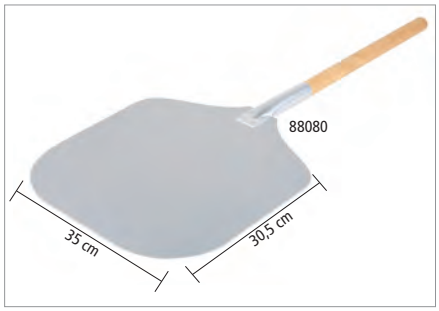
	cm
88930	15,5 x 8

Pizzaschneider „BLUE“
pizza cutter
cortador de pizza
coupe-pizza

PP POLYPROPY. | EDELSTAHL STAINLESS INOX

ergonomischer Griff
ergonomic handle
mango ergonómico
manche ergonomique

	Ø cm	→ cm
88949	10	20



Pizzaschaufel
pizza peel
pala de pizza
pelle à pizza

HOLZ WOOD | ALU ALUMINIUM

	cm	→ cm
88080	35 x 30,5	90
88081	35 x 30,5	130

Eierschneider
egg cutter
corta huevos
coupe-oeufs

EDELSTAHL STAINLESS INOX

zum Längs- und Querteilen von hart gekochten Eiern
to cut hard-boiled eggs
corta a rodajas un huevo duro
en rondelles

	cm	↑ cm
88099	14,5 x 8	2,5

Hummerbrecher
lobster cracker
pinza bogavante
pince à homard

ALU ALUMINIUM

	cm
74201	14 x 5,5

Flambierbrenner
chefs blow torch
soplete de cocina para flambear
chalumeau de cuisine

ABS KUNSTSTOFF | EDELSTAHL STAINLESS INOX

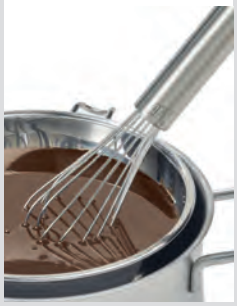
mit handelsüblichem Feuerzeuggas auffüllbar, Flamme einstellbar bis ca. 1300° C, Brenndauer von min. 60 Minuten
to be filled with commercial lighter gas, flame adjustable up to approx. 1300° C, burning time of at least 60 minutes
rellenable con gas de mechero comercial, llama ajustable hasta 1300 ° C, tiempo de combustión de al menos 60 minutos
rempli avec gaz pour briquet commercial, flamme réglable jusqu'à 1300 ° C, temps de combustion d'au moins 60 minutes

	Ø cm	↑ cm
77315	4,5	16,5

Schneebesen
whisk
batidor
fouet

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	Drähte / wires	→ cm
00744	8	28
00745	8	33
00746	8	38
00747	8	43
00740	8	48



74703

74706

Passiersieb
strainer
colador
passoire

EDELSTAHL STAINLESS INOX

feines Siebgewebe mit ca. 6 Löchern pro 1 cm²
fine mesh with 6 holes per 1 cm²
malla fina con 6 agujeros por 1 cm²
toile fine avec 6 trous pour 1 cm²

	Ø cm	→ cm
74700	14	30
74701	16	32
74702	18	34
74703	20	36
74705	24	41
74706	26	43

74721
Doppelnetz . double mesh

Passiersieb
strainer
colador
passoire

ABS KUNSTSTOFF
EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10

mit Doppelnetz, Netz außen: ca. 2 Löcher pro 1 cm, Netz innen: ca. 5 Löcher pro 1 cm
with double mesh, outer mesh about 2 holes per cm, inner mesh about 5 holes per cm
con malla doble, malla exterior aprox. 2 agujeros /cm, interior aprox. 5 agujeros /cm
avec double étamine, extérieure env. 2 trous/cm, intérieure environ 5 trous/cm

	Ø cm	→ cm
74721	19,5	41,0
74722	24,5	56,5

88617

88639

Passiersieb
strainer
colador
passoire

feines Siebgewebe mit ca. 6 Löchern pro 1 cm²
fine mesh with 6 holes per 1 cm²
malla fina con 6 agujeros por 1 cm²
toile fine avec 6 trous pour 1 cm²

	Ø cm	→ cm
88617	26,0	56,5
88618	30,0	60,0
88639	33,5	62,5

NEW

Ø 8,5 cm

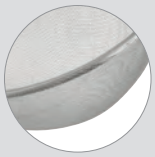
Ø 14,5 cm

Ø 19,5 cm

Passiersieb, 3er Set
strainer, 3 pcs.
colador, set de 3
passoire, set de 3

3-teiliges Set bestehend aus 3 Sieben:
Ø 8,5 cm, L: 22,5 cm / Ø 14,5 cm, L: 32 cm / Ø 19,5 cm, L: 38,5 cm
set of 3 consisting of 3 sieves:
Ø 8,5 cm, L: 22,5 cm / Ø 14,5 cm, L: 32 cm / Ø 19,5 cm, L: 38,5 cm
set de 3 que consta de 3 tamices:
Ø 8,5 cm, L: 22,5 cm / Ø 14,5 cm, L: 32 cm / Ø 19,5 cm, L: 38,5 cm
set de 3 composé de 3 tamis :
Ø 8,5 cm, L: 22,5 cm / Ø 14,5 cm, L: 32 cm / Ø 19,5 cm, L: 38,5 cm

	Ø cm	→ cm
74707	8,5/14,5/19,5	22,5/33/38,5

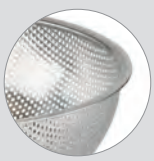


3 teilig
3 pcs. set

NEW

Seiher
strainer
colador
passoire

	Ø cm	↑ cm
74708	28,5	10



74402

Back- / Frittierlöffel
skimmer / spider
espumadera para fritos
écumoire à friture

EDELSTAHL STAINLESS INOX

elektropoliert, sehr stabile Ausführung
electro polished, heavy gauge
electro pulido, alta calidad
poli électrolythique, qualité extra

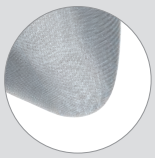
	Ø cm	→ cm
74402	16	48
74404	20	54

Gazespitzsieb
conical strainer with wire gauze
colador chino de malla
chinois renforcé avec maille fine

EDELSTAHL STAINLESS INOX

hochglanzpoliert, mit rundem Hohlgriff, ca. 9 Löcher pro 1 cm²
mirror polished finish, 9 holes per 1 cm²
pulido acabado brillante, mango hueco, 9 agujeros por 1 cm²
brillant, manche creux, 9 trous pour 1 cm²

	Ø cm	↑ cm	Griff / handle cm
88717	25	19	24



Pommes-Frites-Seiher
fry dripping tray
escurridor de fritos
égouttoir à friture

ALU ALUMINIUM

herausnehmbarer Locheinsatz, mit Handgriff
removable drainer, with handle
fondo de colador desmontable, con asa
fond démontable, avec poignée

	Ø cm	↑ cm
00785	39	19

00772 00779

Salzstreuer
salt shaker
salero
salière

ALU ALUMINIUM EDELSTAHL STAINLESS INOX

Pommes-Frites Streuer mit Schraubkappe
for french fries, cover to screw
para patatas fritas, tapa de rosca
pour les frites, couvercle à visser

	Ø cm	↑ cm	
00772	8	17	stainless steel
00779	8	17	aluminium

Spitzsieb
conical strainer
colador cónico
chinois

EDELSTAHL STAINLESS INOX

mit Lochung Ø 1,5 mm, auch in der Kegelspitze, mit Flachstiel, mit Stützstiel zum Einhaken in den Topfrand
with Ø 1,5 mm holes (including the tip), with flat handle, with supporting hook
con agujeros finos de Ø 1,5 mm (incluída la punta), con mango plano y gancho
perforations fines 1,5 y compris à la pointe, manche plat et crochet

	Ø cm	↑ cm	Griff / handle cm
00771	23	18	16,5

Wasserbadschüssel
bain marie bailing bowl
cazo para baño maría
récipient bain-marie

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

hochglanzpoliert, mit Drahtgriff Ø 5 mm
mirror polished finish, with wire handle Ø 5 mm
inox pulido brillante, mango varilla Ø 5 mm
inox brillant, manche fil épaisseur Ø 5 mm

	Ø cm	↑ cm	Griff / handle cm	ltr.
74731	18	9	15	1,5

Anwendungsbeispiel, Topf ≥ 20 cm
Application Example, pot ≥ 20 cm

Likör- und Fondanttrichter
confectionery funnel
embudo dosificador
entonnoir à piston

PP POLYPROPY. EDELSTAHL STAINLESS INOX

ergonomischer Griff aus Kunststoff, mit 3 Düsen 2, 4, 6 mm, inkl. Ständer u. Auffangschale
ergonomic plastic handle, with 3 different nozzles 2, 4, 6 mm, incl. wire rack a. dripping dash
mango ergonómico con 3 boquillas, 2, 4, 6 mm, incl. pie de alambre y bandeja recoge gotas
manche plastique ergonomique, 3 douilles de 2, 4 et 6 mm, inclut pied avec ramasse-gouttes

	Ø cm	↑ cm	ltr.
77338	20	34	1,5

Gemüsehobel, Mandoline
mandolin
mandolina
mandoline

PP POLYPROPY. ABS KUNSTSTOFF EDELSTAHL STAINLESS INOX NON SLIP FEET

mit 7 verschiedenen Klingen (Breite 10 cm), Anti-Rutsch-Gestell, Schutzabdeckung
with 7 interchangeable blades (width 10 cm), non-slip folding stand, safety guard
con 7 cuchillas intercambiables (corte 10 cm), pie plegable anti-deslizante, carro de seguridad
7 peignes interchangeables (largeur 10 cm), pied repliable anti-glisse, chariot

	cm	↑ cm
88688	40,5 x 12	5 / 25

A

B

A 7 verschiedene Klingen
7 interchangeable blades
B Praktische Transportbox
Practical transport box

Schaumspeisering
mousse ring
aro redondo para semifríos
cercle à mousse rond

EDELSTAHL STAINLESS INOX

matt poliert, fugenlos
satin polished finish, seamless
acabado satinado sin soldadura
mat satiné, sans soudure

	Ø cm	↑ cm
00098	6	4,5
00099	7	4,5
00092	8	4,5
00093	10	4,5
00094	12	4,5

Schaumspeiseringe, 5er Set
mousse ring, 5 pcs.
juego aros para emplatar o para semifríos
jeu de cercles à mousse inox, ronds

EDELSTAHL STAINLESS INOX

5-teilig: 4 Formen + 1 Verdichter, matt poliert, fugenlos
5 pcs. set: 4 shapes and 1 pusher, satin polished finish, seamless
juego de 5 piezas: 4 aros redondos y 1 pulsador, para dar forma, satinado sin soldadura
jeu de 5 pièces: 4 cercles et 1 poussoir. Idéal pour dressage sur assiette ou mousse, mat satiné, sans soudure

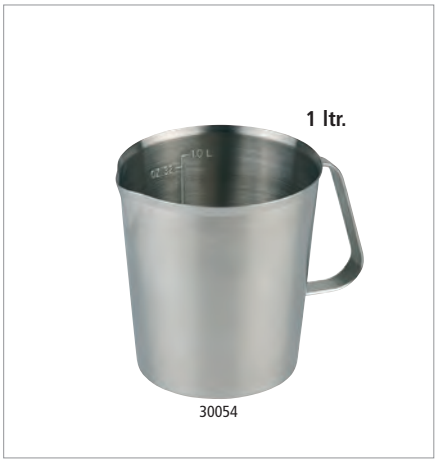
	Ø cm	↑ cm
00110	6	4,5
00113	8	4,5

Messbecher
graduated jug
jarra graduada
pichet gradué

EDELSTAHL STAINLESS INOX

außen hochglanzpoliert, innen matt poliert, mit Maßskalierung außen
outside mirror polished finish, inside satin polished finish, with stamped liter scale
exterior pulido brillante, interior satinado con escalado en litros
extérieur brillant, intérieur satiné, graduation en litres

	Ø cm	↑ cm	ltr.
30045	10	14	1



Mess- / Universalkanne
graduated jug
jarra medidora universal
pichet mesureur universel

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

matt poliert, mit Maßskalierung innen
satin polished finish, with stamped liter scale inner
acabado satinado, con graduación en el interior
mat, graduations à l'intérieur

	Ø cm	↑ cm	ltr.
30054	12	13	1
30055	14	17	2

NEW

0,5 ltr.

30046

30046

Messbecher „PRO“
measuring cup
jarra graduada
pichet gradué

PP POLYPROPY. · Made in Germany

mit geschlossenem Griff, mit geprägter Maßskalierung außen, l- und ml-Liter-Einteilung
with closed handle, with stamped printed liter and ml scale

	Ø cm	↑ cm	ltr.
30046	9	14	0,5
30047	12	16,5	1,0
30048	15	20,5	2,0
30049	17	23,5	3,0
30057	20	25,5	5,0

NEW

0,25 ltr.

30059

2 ltr.

30063

Messbecher „STACKABLE“
measuring cup
jarra graduada
pichet gradué

PP POLYPROPY. · Made in Germany

mit offenem Griff und geprägter Maßskalierung außen, platzsparend stapelbar
with open handle and embossed dimension scaling on the outside, space-saving stackable
con asa abierta y escala de dimensiones en relieve en el exterior, apilable para ahorrar espacio
avec une poignée ouverte et une échelle de dimensions en relief à l'extérieur, empilable et peu encombrante

	Ø cm	↑ cm	ltr.
30059	7	12	0,25

offener Griff
open handle

einfaches Eingießen
easy pouring

stapelbar
stackable

	Ø cm	↑ cm	ltr.
30061	9	14	0,5
30062	12	16,5	1,0
30063	15	20,5	2,0

NEW

1 ltr.

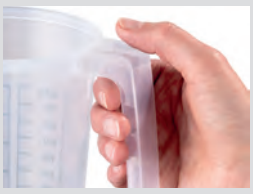
inkl. Spritzschutz / incl. splash guard

Rührbecher mit Deckel
stirring cup with lid
vaso agitador con tapa
tasse à remuer avec couvercle

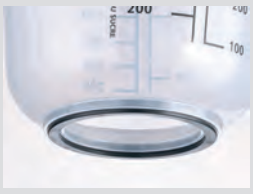
PP POLYPROPY. · SILIKON SILICON · Made in Germany

inklusive Spritzschutz und geprägter Maßskalierung außen, platzsparend stapelbar
included splash guard with open handle and embossed dimension scaling on the outside, space-saving stackable
protección contra salpicaduras incluida con asa abierta y escala de dimensiones en relieve en el exterior, apilable para ahorrar espacio
protection contre les éclaboussures incluse avec une poignée ouverte et une échelle de dimensions en relief à l'extérieur, empilable et peu encombrante

	Ø cm	↑ cm	ltr.
30058	12,5	16	1,0



Griff mit Daumenmulde
handle with thumb recess



mit Silikonring
with silicone ring

Dariolformen, 2er Set
dariol moulds, 2 pcs.
juego 2 flaneras
jeu de 2 moules à flan

hochglanzpoliert
mirror polished finish
acabado brillante
brillant

	Ø cm	↑ cm	ltr.
00106	6,5	4,5	0,1

Tortenring
cake setting ring
aro de tarta
cercle à gâteaux

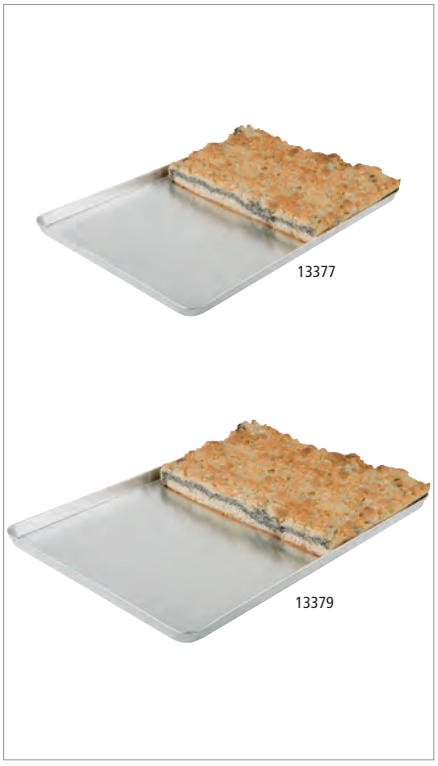
stufenlos verstellbar
adjustable
ajustables
ajustables

	Ø cm	↑ cm	
00040	16,5 - 32	7	ohne Griff / without handle

Backform
baking pan
marco pastelero
forme à gateaux

stufenlos verstellbar, aus flexiblem Edelstahl
adjustable
ajustable
ajustable

	cm	↑ cm
00042	19 x 28 - 34 x 54	5



Ausstellblech / Thekenblech
display tray
bandeja pastelera
plaque pâtissière

hitzebeständig bis 230°C
heat-resistant up to 230°C
resistente al calor hasta 230 °C
résistant à la chaleur jusqu`à 230°C

	cm	↑ cm
13377	40 x 25	2
13378	48 x 32	2
13379	60 x 40	2

Mehlschaufel „PRO“
scoop
pala
pelle à farine

stehende Schaufel, auch für Flüssigkeiten geeignet
standing scoop, also applicable for liquids
pala, ápto también para líquidos
adaptée pour poudres et liquides

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
00610	25 x 9	4,5	0,25	
00611	31 x 12	5,5	0,5	
00612	35 x 13	6	0,7	

Seiher
strainer
colador
passoire

mit 2 Muschelgriffen
with 2 shell shaped grips
con dos asas
à 2 anses moulées

	Ø cm	↑ cm
00780	36	19

Backhandschuhe
baking mittens
manoplas de panadero
gants de boulanger

Leder, gefüttert, Einheitsgröße, mit Stulpen, extrem hitzebeständig bis 250°C
leather, inner lining, one size, with cuffs, extremely heat resistant up to 250°C
cuero interior forrado, talla única, resiste a temperaturas hasta 250°C
cuir intérieur doublé, taille unique, résiste à maxi 250°C

	→ cm
88090	45

Pizzaschaufel
pizza peel
pala de pizza
pelle à pizza

	cm	→ cm
88080	35 x 30,5	90
88081	35 x 30,5	130

NEW

Schaufel „ECO“
scoop
pala
pelle

PE POLYETHYL. · BPA FREE · Made in Germany

stabil und bruchsicher
stable and unbreakable
estable e irrompible
stable et incassable

	→ mm	ltr.
00694	180	0,110
00695	240	0,230
00696	310	0,470
00697	330	0,725

Zum schnellen und zielgerichteten Abfüllen von Lebensmitteln
for fast and targeted filling of foodstuffs

NEW

10,5 ltr.

30075

17 ltr.

30078

Profi-Eimer
bucket
cubo
seau

PE POLYETHYL. · Made in Germany

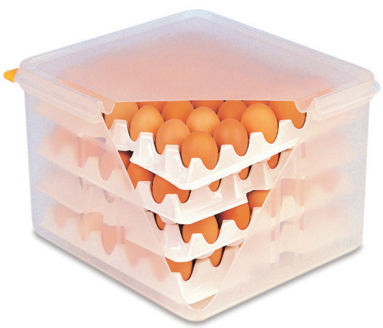
mit Ausgießer und geprägter Maßskalierung innen
with spout and embossed dimension scaling inside
con pico y escala de medición en relieve en el interior
avec bec verseur et échelle de mesure en relief à l'intérieur

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
30075	28,5	28,5	10,5	
30076	33,0	32,0	17,0	
30077	28,5	28,5	10,5	
30078	33,0	32,0	17,0	

mit Griff
with handle

Maßskalierung innen
dimension scaling inside

Auslaufnase für sicheres Handling
discharge nose for safe handling



Eier-Box
eggs box
caja para huevos
boîte à oeufs

PP POLYPROPY. · PS POLYSTYROL

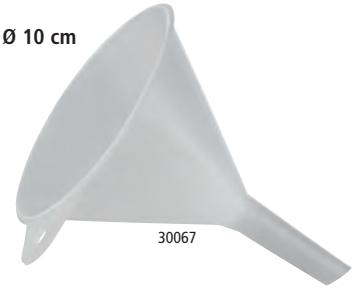
mit luftdichtem Deckel, für 4 Lagen à 30 Eier, Lieferung inkl. 8 Lagen, Größe Lage: 28 x 28 cm
with airtight cover, capacity: 4 trays of 30 eggs, delivery with 8 trays, size of tray: 28 x 28 cm
capacidad para 4 bandejas de 30 huevos, tapa hermética, se entrega con 8 bandejas, formato bandejas 28 x 28 cm, apto para lavavajillasr
pour 4 plateaux de 30 oeufs chacun, apte pour 4 plateaux plains, couvercle hermétique, livré avec 8 plateaux, dimension plateau 28x28 cm, lavable en lave-vaisselle

	cm	↑ cm	GN
82419	35,4 x 32,5	20	2/3

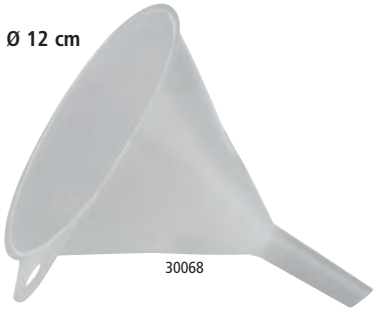
NEW

Ø 6 cm

Ø 10 cm



Ø 12 cm



Ø 17 cm

inkl. Sieb
incl. strainer

Ø 21 cm

inkl. Sieb
incl. strainer

Trichter „PROFI“
funnel
embudo
entonnoir

PE POLYETHYL

Made in Germany

mit Öse
with eyelet
con ojal
avec œillet

	Ø cm	Ø mm Durchlass	
30065	6	8	
30066	8	11	
30067	10	12	
30068	12	12	
30069	14	15	
30070	17	17	mit Sieb / incl. strainer
30071	21	20	mit Sieb / incl. strainer

erleichtert das Einfüllen
facilitates filling

Anwendungsmöglichkeit
applicability

mit einsetzbarem Sieb
incl. insertable strainer

mit einsetzbarem Sieb
incl. insertable strainer

2 Pressringe für Zitrone und Limette

Limetten- / Zitronenpresse
lime- / lemonpress
exprimidor de limón / lima
presse citron

ALU ALUMINIUM

	cm	↑ cm
93214	21 x 7	5

Limettenpresse
lime press
prensa de limón
presse citron

ALU ALUMINIUM

	cm	↑ cm
93189	21 x 7	5

Zitruspresse
citrus squeezer
exprimidor cítricos
presse-citron

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

hochglanzpoliert, 2-teilig
mirror polished finish, 2 pcs.
pulido brillante, 2 piezas
brillant, 2 pièces

	Ø cm	↑ cm	ltr.
71431	12 / 17	10,5	0,35

77350 77352

Pinsel
brush
brocha
pinceau pâtissier

PE POLYETHYL.

weißgebleichte, naphtalinfreie Borsten, temperaturbeständig von -40°C bis +95°C
bleached bristles, heat-resistant from -40°C to +95°C
cerdas blanqueadas, resistencia térmica -40°C hasta +95°C
soies blanchies sans naphtaline, résistance de - 40°C à + 95°C

	cm	→ cm
77350	4 x 1	23,5
77352	6 x 1	24

NEW

einhängbar
hookable

Panierstation, 3-teilig
breading set, 3 pcs. set
estación de empanado, set de 3
station de panure, set de 3

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/0

zum Panieren von Fleisch, Gemüse, Käse etc.
for breading meat, vegetables, cheese etc.
para empanar carne, verduras, queso, etc.
pour paner la viande, les légumes, le fromage etc.

	cm	↑ cm
66904	45,5 x 18	2,5

Bonspieß
bill spike
pinchanotas
pique-bons

PVC KUNSTSTOFF · HOLZ WOOD

Spieße aus flexiblem Kunststoff, mit stumpfen Enden zur Unfallverhütung
spikes made of flexible plastic, with blunt ends to prevent accidents
pinchos de plástico flexible
piques en plastique flexible

	cm	↑ cm
88855	9 x 5,5	10,5

88900

Bonleiste
bill rail
portafichas
barre porte-bons

EDELSTAHL STAINLESS INOX

matt poliert, mit Kugel-Greifsystem, zur Wandmontage geeignet, auch mit Magneten nutzbar
satin polished finish, small balls hold the bills, suited for wall fastening, can also be used with magnets
acabado satinado, con sistema de bolas para colgar las notas para fijar en la pared, puede usarse con imán
mat satiné, avec billes pour fixer sans effort tous types de fiches et papiers, peut se fixer sur plaque aimantée

	cm	↑ cm
88900	40 x 8	2
88901	50 x 8	2
88902	60 x 8	2

88911

Magnet-Messerhalter
magnetic knife rack
barra magnética para cuchillos
barre aimantée pour couteaux

PP POLYPROPY.

mit 2 Magnetschienen und Haken, aus massivem Kunststoff, zur Wandmontage geeignet, Lieferung ohne Deko
with 2 magnet racks and hooks, strong plastic, suited for wall fastening
con 2 railes magnéticos y ganchos, plástico macizo,fijación en pared
avec 2 rails aimantés et crochets, plastique robuste, fixation murale

	→ cm
88911	45
88912	60

88288

Folien-Abreißvorrichtung
clingfilm tear-off-dispenser
dispensador de film
dérouleur de film

METALL · NON SLIP FEET

mit Abreißkante / Säge-Messer, für Endlosfolie, als Tischgerät oder Wandgerät verwendbar
with saw, for endless rolls, can be fixed on the wall
con sierra para rollo de film contínuo, se puede fijar en la pared
avec lame dentée pour rouleau de film, peut être fixé au mur

	cm	↑ cm	
88288	34 x 16	9	für Folienbreite 30 cm / for film width 30 cm para film ancho 30 cm / pour film largeur 30 cm
88287	49 x 16	9	für Folienbreite 45 cm / for film width 45 cm para film ancho 45 cm / pour film largeur 45 cm

Schneidbrettständer
cutting board rack
soporte para tablas
rack pour planches à découper

EDELSTAHL STAINLESS INOX · NON SLIP FEET

für 6 Schneidbretter bis 25 mm Stärke, Lieferung ohne Deko
for 6 chopping boards up to 25 mm thickness
para 6 tablas de corte de 25 mm
pour 6 planches de 25 mm

	cm	↑ cm
88903	27 x 31	28

Eiswaffel-Ständer
cornet stand
soporte cucuruchos
support à cornets

EDELSTAHL STAINLESS INOX · NON SLIP FEET

matt poliert, mit 4 Löchern, 2 x Ø 31 mm + 2 x Ø 26 mm
satin polished finish, with 4 holes, 2 x Ø 31 mm + 2 x Ø 26 mm
acero inoxidable con 4 agujeros 2 x Ø 31 mm + 2 x Ø 26 mm
inox, 4 trous - 2 x Ø 31 mm + 2 x Ø 26 mm

	cm	↑ cm
11881	27,5 x 9,5	9

Eisportionierer
ice cream scoop
cuchara para helado
cuillère à glace

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

hochglanzpoliert, mit Edelstahlfeder (physikalisch bedingt nicht korrisionsbeständig)
mirror polished finish, spring steel, spring is not stainless
pulido brillante, muelle de acero especial, no resistente al óxido
poli brillant, ressort acier spécial, non résistant à l'oxydation

	Ø cm	→ cm	ltr.
71006	6,5	23,5	1/12
71005	6,0	22,5	1/16
71004	5,5	22,0	1/20
71003	5,0	22,0	1/24
71002	5,0	21,5	1/30
71001	4,5	21,0	1/36

Quetschflasche „MINI“, 4er Set
squeeze bottle, 4 pcs.
bote dosificador flexible, 4 pz.
bouteille verseuse souple, 4 pc.

PE POLYETHYL.

mit Schraubdeckel und Verschlusskappe, ideal für Dressing und Saucen
with tight-screw and cap, ideal for dressing and sauce
con tapa de rosca y tapón , ideal para aliño y salsas
avec couvercle à visser et bouchon de fermeture, idéal pour vinaigrette et sauces

	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs.
93225	3,0	8,5	0,03	4
93226	3,5	9,5	0,05	4

NEW

93259 **1,025 ltr.**
93260 **1,025 ltr.**
93261 **1,025 ltr.**

Quetschflasche
squeeze bottle
bote dosificador flexible
bouteille verseuse souple

PE POLYETHYL.

mit Schraubdeckel und Verschlusskappe, ideal für Dressing und Saucen
with tight-screw and cap, ideal for dressing and sauce
con tapa de rosca y tapón , ideal para aliño y salsas
avec couvercle à visser et bouchon de fermeture, idéal pour vinaigrette et sauces

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
93259	8	26,5	1,025	
93260	8	26,5	1,025	
93261	8	26,5	1,025	

große „Öffnung“
big „mouth opening“

93155 **0,65 ltr.**
93156 **0,65 ltr.**
93157 **0,65 ltr.**

Quetschflasche
squeeze bottle
bote dosificador flexible
bouteille verseuse souple

PE POLYETHYL.

mit Schraubdeckel und Verschlusskappe, ideal für Dressing und Saucen
with tight-screw and cap, ideal for dressing and sauce
con tapa de rosca y tapón , ideal para aliño y salsas
avec couvercle à visser et bouchon de fermeture, idéal pour vinaigrette et sauces

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
93155	6,5	24	0,65	
93156	6,5	24	0,65	
93157	6,5	24	0,65	

93154

Quetschflasche
squeeze bottle
bote dosificador flexible
bouteille verseuse souple

PE POLYETHYL.

ideale Größe, um Speiseteller mit Saucen zu verzieren, mit Verschlusskappe
ideal size to garnish plates with sauces, with cap
tamaño ideal para decorar platos con salsas, con tapón
taille idéale pour décorer assiettes avec des sauces, avec bouchon

	Ø cm	↑ cm	ltr.
93154	5	16	0,2
93163	6	21	0,35

NEW

93253
0,49 ltr.

93251
0,26 ltr.

93258
0,76 ltr.

Quetschflasche, 6er Set
squeeze bottle, 6 pcs.
bote dosificador flexible, set de 6
bouteille verseuse souple, set de 6

PE POLYETHYL.

mit Schraubdeckel und Verschlusskappe, ideal für Dressing und Saucen
with tight-screw and cap, ideal for dressing and sauce
con tapa de rosca y tapón , ideal para aliño y salsas
avec couvercle à visser et bouchon de fermeture, idéal pour vinaigrette et sauces

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	pcs.
93250	5	18,0	0,26		6
93251	5	18,0	0,26		6
93252	5	18,0	0,26		6
93253	7	20,0	0,49		6
93254	7	20,0	0,49		6
93255	7	20,0	0,49		6
93256	7	26,5	0,76		6
93257	7	26,5	0,76		6
93258	7	26,5	0,76		6

mit Verschlusskappe
with cap

große „Öffnung“
big „mouth opening“

NEW

93270
0,35 ltr.

93271
0,35 ltr.

93272
0,35 ltr.

93273
0,75 ltr.

93274
0,75 ltr.

93275
0,75 ltr.

Quetschflasche „ NON DRIP“
squeeze bottle
bote dosificador flexible
bouteille verseuse souple

PE POLYETHYL.

mit Schraubdeckel und Verschlusskappe, ideal für Dressing und Saucen
with tight-screw and cap, ideal for dressing and sauce
con tapa de rosca y tapón , ideal para aliño y salsas
avec couvercle à visser et bouchon de fermeture, idéal pour vinaigrette et sauces

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
93270	5,5	21,0	0,35	
93271	5,5	21,0	0,35	
93272	5,5	21,0	0,35	
93273	7,0	25,5	0,75	
93274	7,0	25,5	0,75	
93275	7,0	25,5	0,75	

mit Skalierung
with scaling

tropffrei
non drip

NEW

93281

93280
2,6 ltr.

Dosierspender
dispenser
dispensador de salsa
doseur à sauce

PP POLYPROPY. | GN | ⛆

	cm	↑ cm	ltr.	GN
93280	17,6 X 16,2	27	2,6	1/6

PP POLYPROPY.

Dosierpumpe / dosing pump / riser tube / bomba de salsa, sola / pompe à sauce

Hubvolumen 30 ml
swept volume 30 ml
cada dosis 30 ml
30 ml par dose

	cm	↑ cm	ltr.	
93281	12,5 X 4,5	26	0,30	fits to 93280

93151
1,25 ltr.

88271

Dosierspender
dispenser
dispensador de salsa
doseur à sauce

ACRYL ACRYLIC | PE POLYETHYL. | ⛆

	cm	↑ cm	ltr.
93151	13 x 7,5	27	1,25

PP POLYPROPY.

Dosierpumpe / dosing pump / riser tube / bomba de salsa, sola / pompe à sauce

Hubvolumen 30 ml
swept volume 30 ml
cada dosis 30 ml
30 ml par dose

	Ø cm	↑ cm
88271	4,5	40

71701

71700

71701

Gewürzkasten
condiment container
especiero
boîte à épices ou ingrédients

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 | ALU ALUMINIUM | PP POLYPROPY. | ACRYL ACRYLIC

matt poliert, 4 herausnehmbare Einsatzschalen je 0,5 l, Scharnierdeckel aus Acryl
satin polished finish, 4 removable inserts each 0,5 ltr., acrylic lid
acabado mate, 4 contenedores extraíbles de 0,5 L cada uno, tapa con bisagras de acrílico
poli mat, 4 compartiments amovibles de 0,5 l chacun, couvercle rabattable en acrylique

	cm	↑ cm	ltr.
71700	31 x 15,5	9,5	4 x 0,5

Einsatzschale / insert / contenedor 0,5 L / récipient 0,5 L

	cm	↑ cm	ltr.
71701	14 x 7,5	7	0,5

73502

73503

73504

73505

73507

73509

hitzebeständig bis 360 °C

Pizzaform
pizza dish
molde de pizza
moule à pizza

FE EISEN

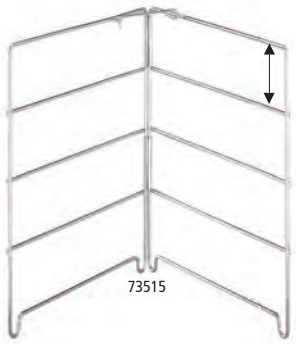
Blaublech, nicht beschichtet, lange Lebensdauer, hitzebeständig bis 360 °C
metal sheet, without coating, long endurance, heat resistant up to 360 °C
chapa azul, sin revestimiento, larga vida útil, resistente al calor hasta 360 °C
métal, sans revêtement, longue durée de vie, à la chaleur jusqu'à 360 °C

	Ø cm	↑ cm	⫩ mm
73502	16 - 18	2,5	1
73503	18 - 20	2,5	1
73504	20 - 22	2,5	1
73505	22 - 24	2,5	1
73506	24 - 26	2,5	1
73507	26 - 28	2,5	1
73508	28 - 30	2,5	1
73509	30 - 32	2,5	1
73510	34 - 36	2,5	1
73511	38 - 40	2,5	1
73513	48 - 50	3,0	1

73506

stapelbar
stackable

NEW



73515

73515

Ø 26 / 28 cm
73507

Gestell für Pizzaformen
rack for pizza pans
rejilla para pizzas
support pour moules à pizza

EDELSTAHL STAINLESS INOX

Edelstahlgestell zusammenklappbar für Pizzaformen Ø 28 cm, Abstand zwischen den Ebenen 5,5 cm

foldable stainless steel rack for pizza dishes ø 28 cm, distance between the levels 5.5 cm

rejilla plegable de acero inoxidable para moldes de pizza de Ø 28 cm, distancia entre los niveles 5,5 cm

support en acier inox pliable pour les moules à pizza de Ø 28 cm, distance entre les niveaux 5,5 cm

	cm	↑ cm
73515	26 x 25	26

Backofen geeignet
suitable for oven

73507

Pizzaform für Ø 28 cm
pizza dish for Ø 28 cm

FE EISEN

Made in Germany

Pizzaform / pizza dish / molde de pizza / moule à pizza

	Ø cm	↑ cm	mm
73507	26 / 28	2,5	1

Korkuntersetzer
cork mat
salvamanteles
dessous-de-plat liège

KORK CORK

ideal für Servier- und Eisenpfannen
ideal for iron pan
ideal para servir en sartenes de chapa
idéal pour présenter les poêles forgées sur table

	Ø cm	↑ cm
73750	24	2

NEW

82440

82441

Teig- und Pizzaballenbehälter
dough and pizza ball container
recipiente para masa y bolas de pizza
récipient à pâte et boules à pizza

PE POLYETHYL.

Innenmaß 56,5 x 36,5 cm, H: 7 cm
inner dimension 56,5 x 36,5 cm, H: 7 cm
medida interior 56,5 x 36,5 cm, H: 7 cm
dimension intérieure 56,5 x 36,5 cm, H: 7 cm

	cm	↑ cm	ltr.
82440	60 x 40	7,5	14

stapelbar
stackable

passender Deckel / fitting lid / tapa adecuada / couvercle approprié

	cm	↑ cm
82441	60 x 40	1

Pizzaform
pizza dish
molde de pizza
moule à pizza

FE EISEN

Blaublech, rechteckig, Rand umgelegt, hitzebeständig bis 360 °C
blue steel baking sheet, rectangular, heat resistant up to 360 °C
chapa azul rectangular, borde plagado, resistente al calor hasta 360 °C
métal, rectangulaire, bord plié, à la chaleur jusqu'à 360 °C

	cm	↑ cm
88256	60 x 40	2,5

Pizzaschneider „BLUE“
pizza cutter
cortador de pizza
coupe-pizza

PP POLYPROPY. EDELSTAHL STAINLESS INOX

ergonomischer Griff
ergonomic handle
mango ergonómico
manche ergonomique

	Ø cm	→ cm
88949	10	20

Aufsteller „ACHTUNG RUTSCHGEFAHR“
stand
letrero
panneau

PP POLYPROPY.

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
71421	30 x 63	63	

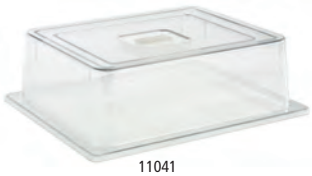
Hauben & Zubehör

covers & accessories
campanas & accesorios
cloches & accessoires

QUALITÄTSHAUBEN

11043
GN 1/3

11044
GN 2/4



11041
GN 1/2

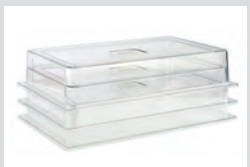
11042
GN 1/1

GN Abdeckhaube
GN cover
GN cubierta
GN cloche

passend für GN Tabletts, glasklarer Kunststoff, nahezu bruchfest
suitable for GN trays, clear plastic, nearly unbreakable
apto para bandejas GN, plástico transparente, muy resistente a la rotura
pour bacs et plateaux GN, plastique transparent, très résistant à la casse

	cm	↑ cm	✳ mm	GN
11043	32,5 x 17,6	10,5	3	1/3
11044	53,0 x 16,2	10,5	3	2/4

	cm	↑ cm	✳ mm	GN
11041	32,5 x 26,5	9,5	3	1/2
11042	53,0 x 32,5	9,5	3	1/1



stapelbar
stackable

GN 1/1 Haube „HOCHSTAPLER“
GN 1/1 cover
GN 1/1 campana
GN 1/1 cloche

glasklarer Kunststoff, Tablett fixiert sich auf der Haube - kein Rutschen möglich, nahezu bruchfest
clear plastic, tray fixes itself on the cover and can not slip off, nearly unbreakable
plástico transparente, la bandeja se fija a la tapa para que no se deslice, muy resistente a la rotura
en plastique transparen, le plat se fixe sur le dessous de la cloche pour ne pas glisser, très résistant à la casse

	cm	↑ cm	GN	fits to
11305	53 x 32,5	9	1/1	11300, 11290, 11295

11021
GN 1/2

11022
GN 1/2

11027
GN 1/1

11028
GN 1/1

GN Kuppelhaube
GN cover
GN cúpula
GN cloche bombée

SAN KUNSTSTOFF · GUSS ZINK · GN

glasklarer Kunststoff, Griff aus Zinkdruckguss
crystal clear plastic, die-cast zinc knob
plástico transparente, asa de zinc fundido a presión
plastique transparente, poignée en zinc moulé sous pression

	cm	↑ cm	GN	
11021	33 x 28	17	1/2	geschlossen / totally closed cerrada / totalement fermée
11022	33 x 28	17	1/2	mit Front-Ausschnitt / one long side cut out gran apertura frontal grande ouverture frontale
11026	54 x 33	20	1/1	geschlossen / totally closed cerrada / totalement fermée
11027	54 x 33	20	1/1	mit Front-Ausschnitt / one long side cut out gran apertura frontal grande ouverture frontale
11028	54 x 33	20	1/1	mit seitlichem Ausschnitt one small side cut out pequeña apertura lateral petite ouverture latérale

stapelbar
stackable

GN 1/1
and
GN 1/2

GN Rolltophaube
GN rolltop cover
GN campana rolltop
GN cloche rolltop

PC POLYCARB. · GN · Made in Germany

patentiert, passend für GN-Behälter, -Tabletts, etc., leichtgängig auf- und zuklappbar 90°
patented, suitable for GN trays, solid quality, 90° opening
patentada, para bandejas GN, apertura 90°
brevetée, pour plateaux GN, ouverture 90°

	cm	↑ cm	GN	
11008	53,0 x 32,5	19	1/1	vergoldeter Griff / gold plated handle pomo dorado / bouton doré
11010	53,0 x 32,5	19	1/1	verchromter Griff / chrome plated handle pomo cromado / bouton chromé
12008	32,5 x 26,5	15	1/2	vergoldeter Griff / gold plated handle pomo dorado / bouton doré
12010	32,5 x 26,5	15	1/2	verchromter Griff / chrome plated handle pomo cromado / bouton chromé

GN 1/1

GN 1/1 Rolltophaube „SUNDAY“
GN 1/1 rolltop cover
GN 1/1 campana rolltop
GN 1/1 cloche rolltop

PC POLYCARB. · GN · Made in Germany

Griff ABS verchromt, leichtgängig auf- und zuklappbar
handle chrome plated, easy to open and close
asa material ABS cromado, fácil de abrir y cerrar
poignée matériel ABS chrome, ouverture et fermeture faciles

	cm	↑ cm	GN
11016	53,0 x 32,5	19	1/1

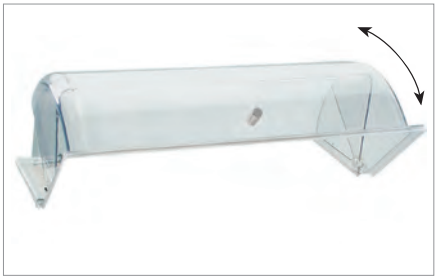
GN 1/1

GN 1/1 Rolltop-Haube
GN 1/1 rolltop cover
GN 1/1 campana abatible
GN 1/1 cloche basculante

PC POLYCARB. · GUSS ZINK · GN · Made in Germany

verchromter Zinkdruckguss-Griff / chrome plated metal handle / mango cromado de fundición a presión de zinc / poignée en zinc moulé sous pression chromé

	cm	↑ cm	GN
11018	53,0 x 32,5	19	1/1



Rolltophaube „FOCUS“
rolltop cover
campana abatible
cloche basculante

SAN KUNSTSTOFF · Made in Germany

verchromter Griff / chrome plated handle / pomo cromado / bouton chromé

	cm	↑ cm
09013	44 x 33,5	17

GN 1/1

GN 1/1 Haube
GN 1/1 cover
GN 1/1 campana
GN 1/1 cloche

PC POLYCARB. · GN

klappbar, passend für GN 1/1-Behälter, GN 1/1-Tabletts, etc., nahezu bruchfest
suitable for GN 1/1 chafing dish, GN 1/1 trays, GN 1/1 pans
plegable, para cubetas GN 1/1, bandejas GN 1/1 etc., muy resistente a la rotura
pliable, pour bacs GN 1/1, plateaux GN 1/1 etc., très resistant à la casse

klappbar
adjustable

	cm	↑ cm	GN
11013	53,0 x 32,5	6	1/1

Ø 38 cm

bis 90° klappbar

18388

Ø 50 cm

18380

Rolltophaube
rolltop cover
campana abatible
cloche basculante

glasklarer Kunststoff, leichtgängig auf- und zuklappen 90°
solid quality, to be opened 90°
plástico transparente, apertura 90°
plastique transparent résistant, ouverture 90°

	Ø cm	↑ cm	
18388	38	20	mit verchromtem Kugelgriff / with chrome plated handle con pomo cromado / avec bouton chromé
18387	38	20	mit vergoldetem Kugelgriff / gold plated handle pomo dorado / bouton doré
18380	50	26	mit verchromtem Zylindergriff / chrome plated handle pomo cromado / bouton chromé

15350
Ø 16,5 cm

15351
Ø 20,5 cm

Frischhalte-Haube
cover
campana
cloche bombée

glasklar, Griff verchromt, schwere, stabile Ausführung
transparent, chrome knob, heavy stable quality
transparente, asa cromada, alta estabilidad
transparente, anse chromée, très stable

	Ø cm	↑ cm	fits to
15350	16,5	10	15130
15351	20,5	10	15131, 15141, 15271

15351
Ø 20,5 cm

84241

SUPER DOME

06525 **Ø 30 cm**

Frischhalte-Haube „SUPER DOME“
cover
campana
cloche

PC POLYCARB.

schwere, glasklare Qualität
stable, crystal clear quality
muy resistente y transparencia cristalina
haute résistance et transparence

	Ø cm	↑ cm
06525	30	40

passende Servier- Tortenplatten / suitable cake stands / porta pasteles compatibles / présentoirs à gâteaux compatibles

	Ø cm	↑ cm	fits to	Farbe / Colour
85051	30,5	9,0	06525	
85052	30,5	17,0	06525	
00468	31,0	3,5	06525	
85112	32,0	3,5	06525	
33294	33,0	8,0	06525	
33295	33,0	16,0	06525	

Servierbeispiel
presentation example

Präsentationsmöglichkeiten
presentation examples

11051 **Ø 22 cm**

11052 **Ø 24 cm**

11053 **Ø 28 cm**

11054 **Ø 28,5 cm**

Tellerabdeckhaube
plate cover
cubierta para plato
couvercle pour assiette

SAN KUNSTSTOFF

passend für unterschiedliche Tellergrößen
suitable for different plate sizes
aptas para diferentes tamaños de platos
aptes pour différentes tailles d'assiettes

	Ø cm	↑ cm	passend für unterschiedliche Tellergrößen / suitable for different plate sizes
11051	22,0	7,0	Ø 21,5 cm
11052	24,0	7,5	Ø 22,5 - 23,0 cm
11053	28,0	6,5	Ø 26,0 - 26,5 cm
11054	28,5	6,5	Ø 27,0 - 27,5 cm

33209 **BLACK**

Servierbeispiele
presentation example

33220 **CHROME**

passende Hauben
suitable covers 11051, 11052

3 sizes available ø 21- ø 30 - ø 36 cm

Frischhalte-Haube
cover
campana
cloche

PC POLYCARB.

schwere, glasklare Qualität
stable, crystal clear quality
calidad estable y transparencia cristalina
qualité stable et clarté cristalline

	Ø cm	↑ cm	fits to
06519	21	17	84941, 84942
06520	30	22	85034, 84177, 83891, 83890, 83884, 998, 975, 469, 468, 463, 462, 46
06521	36	27	84945, 84946

stapelbar
stackable

06512

Frischhalte-Haube
cover
campana
cloche

glasklar, schwere stabile Ausführung, stapelbar
clear, heavy stable quality, stackable
transparente, alta estabilidad, apilable
transparente, très stable, empilable

	Ø cm	↑ cm	
06512	30	11,5	mit verchromtem Griff / with chrom plated handle con botón cromado / avec bouton chromé
06517	30	11,5	mit verchromtem Griff / with chrom plated handle con botón cromado / avec bouton chromé

06515

Frischhalte-Haube
cover
campana
cloche

glasklar, schwere stabile Ausführung, stapelbar
clear, heavy stable quality, stackable
transparente, alta estabilidad, apilable
transparente, très stable, empilable

	Ø cm	↑ cm
06510	30	11,5
06515	33	12,5

Frischhalte-Haube
cover
campana
cloche

	Ø cm	↑ cm
06501	30	11
06504	30	9,5
06506	30	7

06501

Frischhaltehauben, 2er Set
covers, 2 pcs. set
campanas, set de 2
cloches, pack de 2

	Ø cm	↑ cm
40752	30	11

NEW

Frischhalte- Haube
cover
campana
cloche

SAN KUNSTSTOFF

	Ø cm	↑ cm	fits to
11055	23	12	00827

Set 00827

glasklar, schwere stabile Ausführung
clear, heavy stable quality

NEW

Frischhalte- Haube
cover
campana
cloche

SAN KUNSTSTOFF

	cm	↑ cm	fits to
11056	25 x 12	10	00828

Set 00828

glasklar, schwere stabile Ausführung
clear, heavy stable quality

06401

06701

Frischhalte-Haube
cover
campana
cloche

PS POLYSTYROL

	cm	↑ cm
06401	29,5 x 13,5	10
06701	21,6 x 16,2	7

18621

Lieferung ohne Tablett
delivery without tray

18121

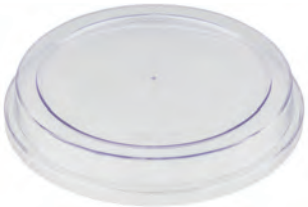
Frischhalte-Haube
cover
campana
cloche

PS POLYSTYROL

	Ø cm	↑ cm
18621	18	8,5
18121	35,5 x 27,8	7,5

84962 **Ø 9 cm**

84963 **Ø 13 cm**



84964 **Ø 16 cm**

Deckel „FRIDA“
cover
tapa
couvercle

SAN KUNSTSTOFF

	Ø cm	↑ cm	fits to	€
84962	9	2,5	84930, 84931	
84963	13	2,5	84605, 84606	
84964	16	2,5	84607, 84608	

stapelbar / stackable

84965

84966

84967

84968

Deckel „FRIDA“
cover
tapa
couvercle

SAN KUNSTSTOFF

	cm	↑ cm	fits to	€
84965	13 x 13,0	2,5	84937, 84936	
84966	17 x 17,0	2,5	84558, 84559	
84967	18 x 16,5	2,5	84584, 84583	
84968	18 x 11,0	2,5	84556, 84555	

stapelbar / stackable

83920

83921

Deckel „FLOAT“ mit Löffelaussparung
cover, with notched for spoons
tapa, con espacio para la cuchara
couvercle, avec encoche pour la louche

SAN KUNSTSTOFF

	cm	↑ cm	fits to	
83920	Ø 20,5	1,3	83908, 83909	rund
83921	19 x 19	1,3	83916, 83917	eckig
83922	25 x 25	1,3	83918, 83919	eckig

83601

83600

83602

Deckel „PURE“ mit Löffelaussparung
cover with notched for spoons
tapa con espacio para la cuchara
couvercle avec encoche pour la louche

SAN KUNSTSTOFF

	cm	↑ cm	fits to bowls
83600	19 x 19	1,5	84410, 84417, 84422, 83409, 83572, 84468, 83573, 84429, 84244
83601	25 x 25	1,5	84408, 84418, 84423, 83469, 83574, 83575, 83408, 84430, 84245, 84561, 84562
83602	32 x 32	1,5	84425, 84427

Ø 8 cm

83605

passend zu Schalen Ø 7,5 cm
fits to bowls Ø 7,5 cm

Ø 14,5 cm

83606

passend zu Schalen Ø 14 cm
fits to bowls Ø 14 cm

Ø 20,5 cm

83607

passend zu Schalen Ø 20 cm
fits to bowls Ø 20 cm

Deckel „CASUAL“, 5er Set
cover, 5 pcs. set
tapa, set de 5
couvercle, set de 5

PP POLYPROPY. BPA FREE Made in Germany

Hygienischer Schutz für Ihre Speisen
- **dichtschließend**
- **schwappsicherer Transport**
- **BPA-frei**

protection for your food
- tightly closing
- slosh-proof transport
- bpa-free

protección de alimentos
- con cierre hermético
- transporte sin salpicaduras
- libre de BPA

protection des aliments
- fermeture hermétique
- transport sans éclaboussures
- sans BPA

	Ø cm	↑ cm	VE	fits to
83605	8,0	0,5	5	11866, 83881, 15400, 15408, 15416, 15461, 15462, 15467, 15468, 40655, 40656
83606	14,5	0,5	5	11865, 83700, 83701, 84990, 85104, 85105, 85107
83607	20,5	0,5	5	83704, 83705, 15105, 15230, 15404, 15412, 15420, 85003, 85005, 85006, 85008

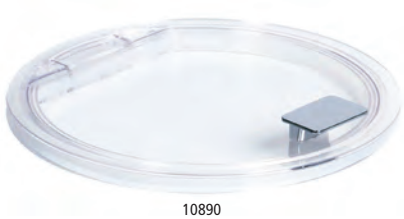
83606

11865

83607

83704

stapelbar
stackable



10890

Frischhaltedeckel
airtight cover
tapa hermética
couvercle hermétique

PC POLYCARB. · GUSS ZINK

mit Silikondichtung, für luftdichtes Verschließen, Lebensmittel bleiben lange frisch
with silicone sealing ring, bowls closed airtight, to keep food fresh for a long time
junta de silicona para cerrar herméticamente y mantener los alimentos frescos más tiempo
joint de silicone pour fermeture hermétique et meilleure conservation des aliments

	Ø cm	fits to
10890	14	11865, 83700, 83701
10887	23	11875, 11846, 11848, 83702, 83703

zwei Öffnungspositionen des Deckels
two opening positions of the lid

11868

11878

Schutzdeckel mit Löffelaussparung
cover
tapa
couvercle

ABS KUNSTSTOFF · METALL VERCHROMT · Made in Germany

glasklar, klappbar, mit 10 Beschriftungsschildern
transparent, with 10 cards for inscription
plástico transparente, con 10 etiquetas para inscripción
plastique transparent, avec 10 étiquettes pour inscription

	Ø cm	
11868	14,5	mit verchromtem Griff / chrome plated handle botón cromado / bouton chromé
11878	23,5	mit verchromtem Griff / chrome plated handle botón cromado / bouton chromé

Schilder, 10er Set / signs, 10 pcs. set / set de 10 cartelitos / set de 10 étiquettes

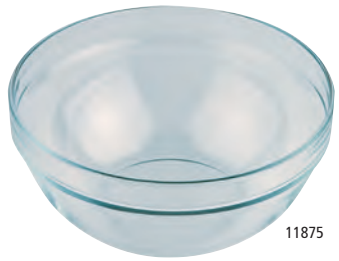
	fits to
12879	**11867, 11868**
11879	**11877, 11878**

Deckel klappbar mit Löffelaussparung
cover hinged
tapa con bisagra
couvercle avec charnière

PC POLYCARB. · GUSS ZINK · Made in Germany

glasklar, mit Designer-Griff, verchromt, ohne Beschriftungsschild
clear, with designer handle, chrome plated, without card for inscription
transparente, con pomo de diseño cromado, sin tarjetas para inscripción
transparent, avec bouton chromé de design, sans étiquette pour inscription

	Ø cm	fits to
10889	23,5	11817, 11818, 11845, 11847 ,11849



11875

Schale
bowl
cuenco
bol

GLAS GLASS

	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs
11859	6,0	2,5	0,05	36
11866	7,5	3,5	0,09	36
11865	14,0	6,5	0,50	6
11875	23,0	10,5	2,50	6

10777

10781

white and black

10661

Kühlakku
cooler
acumulador de frío
accumulateur de froid

gefüllt mit Kühlflüssigkeit, nicht giftig, einfach im Gefrierfach einfrieren, unbegrenzt wiederverwendbar

freeze it in freezer, non toxic, filled with freezer-liquid, boundless reusable

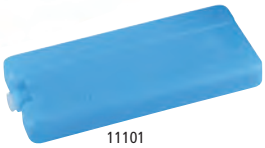
se enfría en el congelador, no tóxico, se puede reutilizar sin límite

liquide eutectique qui accumule froid une fois dans le congélateur, non toxique, réutilisable sans limites

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
10777	15	2,5	
10781	10,5	2,5	
10661	10,5	2,0	
10752	10,5	2,0	

10782

10791



11101

Kühlakku
cooler
acumulador de frío
accumulateur de froid

PE POLYETHYL.

gefüllt mit Kühlflüssigkeit, nicht giftig, einfach im Gefrierfach einfrieren, unbegrenzt wiederverwendbar

freeze it in freezer, non toxic, filled with freezer-liquid, boundless reusable

se enfría en el congelador, no tóxico, se puede reutilizar sin límite

liquide eutectique qui accumule froid une fois dans le congélateur, non toxique, réutilisable sans limites

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	
10782	41 x 21	2,5		
10791	25 x 19	2,5		
11101	16 x 7,5	2,0		4er Set / 4 pieces set / set de 4 / set de 4

Aufsteller „ACHTUNG RUTSCHGEFAHR“
stand
letrero
panneau

PP POLYPROPY.

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
71421	30 x 63	63	

NEW

Trinkflasche

Trinkflasche
drinking bottle
cantimplora
gourde

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 · HOLZ WOOD

die doppelwandige Vakuumflasche aus Edelstahl hält Heißes 12 Stunden heiß und Kaltes 24 Stunden kalt, 100% auslaufsicher

the double-walled stainless steel vaccum bottle keeps hot drinks hot for 12 hours and cold drinks cold for 24 hours, 100% leak proof

la cantimplora al vacio de acero inoxidable de doble pared mantiene las bebidas calientes durante 12 horas y las frías durante 24 horas, 100% transporte sin salpicaduras

la gourde à vide en acier inoxydable à double paroi permet de conserver les boissons chaudes pendant 12 heures et les boissons froides pendant 24 heures, 100% transport sans éclaboussures

	Ø cm	↑ cm	ltr.
66905	7,5	24,5	0,5

Trinkflasche
drinking bottle
cantimplora
gourde

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 · HOLZ WOOD

die doppelwandige Vakuumflasche aus Edelstahl hält Heißes 12 Stunden heiß und Kaltes 24 Stunden kalt, 100% auslaufsicher

the double-walled stainless steel vaccum bottle keeps hot drinks hot for 12 hours and cold drinks cold for 24 hours, 100% leak proof

la cantimplora al vacio de acero inoxidable de doble pared mantiene las bebidas calientes durante 12 horas y las frías durante 24 horas, 100% transporte sin salpicaduras

la gourde à vide en acier inoxydable à double paroi permet de conserver les boissons chaudes pendant 12 heures et les boissons froides pendant 24 heures, 100% transport sans éclaboussures

	Ø cm	↑ cm	ltr.
66906	7,5	29,5	0,75

NEW

Lunchbox

Lunchbox „M“
lunchbox
fiambrera
boîte à lunch

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 · SILIKON SILICON · ABS KUNSTSTOFF

Edelstahlbox mit Silikondichtung inkl. Trennsteg, auslaufsicher
stainless steel box with silicone seal incl. divider, leak-proof
caja de acero inoxidable con junta de silicona y divisor extraíble, transporte sin salpicaduras
boîte en acier inox avec joint en silicone et diviseur amovible, transport sans éclaboussures

	cm	↑ cm	ltr.
66900	18,5 x 13,5	6,5	0,8

Lunchbox „L“
lunchbox
fiambrera
boîte à lunch

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 · SILIKON SILICON · ABS KUNSTSTOFF

Edelstahlbox mit Silikondichtung inkl. Trennsteg, auslaufsicher
stainless steel box with silicone seal incl. divider, leak-proof
caja de acero inoxidable con junta de silicona y divisor extraíble, transporte sin salpicaduras
boîte en acier inox avec joint en silicone et diviseur amovible, transport sans éclaboussures

	cm	↑ cm	ltr
66901	20,5 x 14,5	6,5	1,1

Lunchbox „XL“
lunchbox
fiambrera
boîte à lunch

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 · SILIKON SILICON · ABS KUNSTSTOFF

Edelstahlbox mit Silikondichtung inkl. Trennsteg, auslaufsicher
stainless steel box with silicone seal incl. divider, leak-proof
caja de acero inoxidable con junta de silicona y divisor extraíble, transporte sin salpicaduras
boîte en acier inox avec joint en silicone et diviseur amovible, transport sans éclaboussures

	cm	↑ cm	ltr
66902	22,5 x 16,5	6,5	1,4

66900

mit zwei Verschlüssen
with 2 clasps

66901

66902

herausnehmbarer Trennsteg
removable divider

auslaufsicher | leak-proof

Laserlogo Individual

perfekte Lasergravuren
perfectly Laser engravings
grabado perfecto por láser
marcage laser parfait

Unverwechselbar - Einzigartig -Imagefördernd
Ihre individuelle Lasergravur von APS

Wir bieten Ihnen die Möglichkeit, unsere Produkte mit Ihrem individuellen Logo per Laser zu gravieren - einzigartig, unverwechselbar und bereits ab 10 Stück je Artikel. Die perfekte Beschriftung durch modernste Lasertechnologie ist spülmaschinenfest und somit dauerhaft auf allen Edelstahl- und Naturschieferprodukten, sowie auf versilberten und verchromten Metall-Artikeln umsetzbar. Machen Sie aus Ihren Gastronorm-Behältern Ihre ganz persönlichen Unikate und werten Sie Ihre Servierartikel mit Ihrem eigenen Logo auf.

- geringe Mindestbestellmenge von nur 10 Stück
- kurze Lieferzeiten
- Logos bis zu einer Fläche von max. 10 x 10 cm realisierbar

Distinct - Unique - Image enhancing
Your individualised laser engraving by APS

We offer you the option of having your personalised logo engraved on our products - inimitable, unique, and available for delivery from only 10 pieces per product. The perfect inscription by use of the newest technology is dishwasher-safe and thus can be permanently applied to products made of stainless steel and natural slate, as well as silver-coated and chromed metal articles. Turn your gastronorm container into your individual, one of a kind article and enhance your serving items with your own logo.

- minimum order quantity of only 10 pieces
- swift delivery
- feasible logos are those with a maximum size of 10 x 10 cm

Único, personalizado, promotor de imagen
Grabado laser por APS

Podemos grabar su logo y así personalizar los productos APS a partir de mínimo 10 unidades por referencia.
Gracias a la novedosa tecnología de grabado por láser, la inscripción es perfecta y resistente al lavavajillas. Se puede aplicar a los artículos en acero inoxidable, pizarra natural, metal cromado y plateado.

- Cantidad mínima de solamente 10 unidades
- Realización rápida
- Tamaño de logos hasta máximo 10 x 10 cm

Unique, original, porteur d'image
Marcage laser par APS

Nous pouvons graver votre logo et ainsi personnaliser les produits APS à partir de 10 pièces par référence.
Grâce à une technologie d'avant-garde de marcage par laser, l'inscription est parfaitement reproduite et résistante au lave-vaisselle. Ce type de marcage peut s'appliquer sur l'acier inoxydable, sur l'ardoise naturelle, sur le métal chromé ou argenté.

- Quantité minimum de seulement 10 unités
- Fabrication rapide
- Taille du logo jusque 10 x 10 cm

Icon-Index / Material-Index

neuer Artikel
new item

spülmaschinengeeignet
dishwasher-proof

für Induktionsplatten
for induction use

max. 70°C

MF - Melamin

nicht spülmaschinengeeignet
not dishwasher-proof

kühlbar
for cooling

Made in Germany

abwaschbar / wasserfest
water-proof

bruchsicher
shatter-proof

GN-Größen
GN norm

mikrowellengeeignet
microwave-proof

Eigenmontage
self assembly

stapelbar
stackable

nicht mikrowellengeeignet
not microwave-proof

für Lebensmittelkontakt
food safe

Antirutsch-Füßchen
non-slip feet

keine direkte Hitze
not direct heat

recycelbar
recyclable

wasserfest
water-resistant

nicht für Backofen
not for baking oven

BPA frei
BPA free

APS - BSCI-Mitglied

APS engagiert sich für die Verbesserung von Arbeitsbedingungen.
Wir sind Partner der europäischen Organisation BSCI. Die “Business Social Compliance Initiative” (BSCI) ist eine Initiative von Unternehmen zur Verbesserung der Arbeitsbedingungen in der globalen Versorgungskette.

APS is a member of BSCI

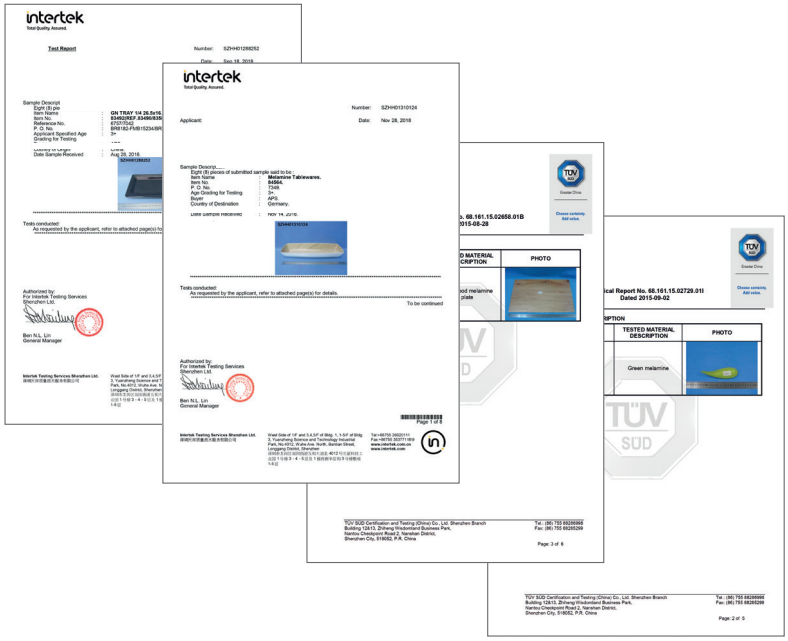
APS is committed to the improvement of working conditions.
We are a partner of the European organization BSCI. The “Business Social Compliance Initiative“ is an initiative of enterprises to improve working conditions in the global supply chain.

APS Melamin - Garantierte Qualität

APS-Melaminprodukte entsprechen den Richtlinien (EG) 1935/2004 und (EU) 10/2011 der Europäischen Kommission. Diese enthalten Bestimmungen für Materialien aus Kunststoffen, welche mit Lebensmitteln in Berührung kommen. Wir arbeiten sehr eng mit den Zertifizierungsinstitutionen Intertek und TÜV zusammen und können somit die Lebensmittelsicherheit (LFGB Regulation) der APS-Melaminartikel garantieren.

APS Melamine - Guaranteed quality

APS melamine products comply with directives (EG) 1935/2004 and (EU) 10/2011 of the European Commission. This contain provisions for plastic materials which come into contact with foodstuffs. We work very closely together with the certification institutions Intertek and TÜV and are therefore able to guarantee the compatibility with foodstuffs (German LFGB regulation) of APS melamine.



Edelstahl 18/10 / Stainless steel 18/10
Werkstoff 1.4301; rostfrei; langlebig; gute isolierende Eigenschaften; absolut hygienisch und nicht toxisch; recyclebar; nicht resistent gegen dauerhaften Kontakt mit Chloriden und Säuren (z. B. Kochsalz und Fruchtsäuren); sterilisierbar; Oberfläche lässt sich vielfältig polieren; nicht magnetisch;Gebrauchstemperatur bis ca. 400 °C
Pflege: pflegeleicht; maschinell oder per Hand mit milden Spülmitteln; möglichst keine Stahlwolle u. ä. verwenden; nach Erhitzung Schockabkühlung vermeiden

Edelstahl (unspezif.) / Stainless steel (unspecific)
niedrig nickelhaltige Edelstähle wie 14/4; nicht magnetisch; geringere allgemeine Resistenz als Edelstahl 18/10;
Pflege: s. Edelstahl 18/10

Edelstahl 18/0 / Stainless steel 18/0
Werkstoff 1.4016; rostfrei; langlebig bei entsprechender Pflege; absolut hygienisch und nicht toxisch; gut härtbar, daher idealer Stahl für Tafelmesser, Tabletts, Schneidewerkzeuge u. ä.; lässt sich hochglanzpolieren; für Nickelallergiker geeignet; magnetisch; nicht so chemikalienresistent wie Edelstahl 18/10; Gebrauchstemperatur bis ca. 400 °C
Pflege: maschinell oder per Hand mit milden Spülmitteln; Ablagerungen von Kalk und Reinigerresten nach dem Spülen unbedingt entfernen; niemals mit Stahlwolle reinigen

Eisen / Iron
nicht rostfrei; charakteristische, strukturierte Oberfläche mit unterschiedlichen Schattierungen; durch wiederholten Schmiedevorgang ist das Material stark verdichtet und sehr hart; langlebig bei entsprechender Pflege, Pflege: vor erstem Einsatz mit Öl und Kartoffelschalen „einbraten"; später nach jeder Reinigung einfetten; stets trocken lagern

Gusseisen / Cast Iron
langlebig bei entsprechender Pflege; geeignet für alle Herdarten (inkl. Induktion); speichert lange Wärme und gibt sie gleichmäßig ab; absolut hygienisch bei unbeschädigter Oberfläche; relativ schweres Material; Überhitzung fast nicht möglich; nicht schlagfest; magnetisch, Pflege: nach Gebrauch sofort mit heißem Wasser reinigen; bei Fleckenbildung mit Essig nachreinigen; niemals mit Stahlwolle reinigen; milde Spülmittel verwenden; stets trocken lagern

Versilberter Stahl / Silver plated steel
Edelmetallüberzug; nicht völlig säurefest; nicht über längere Zeit Sonnenlicht aussetzen
Pflege: niemals scheuernde Hilfsmittel verwenden; nur mit weichem Lappen und Spezialmitteln reinigen;
keine Spülmaschinenreinigung!

Verchromter Stahl / Chrome plated steel
nichtedles Metall mit hartem Chromüberzug; nicht säurefest; nach Beschädigung der Chromschicht kein Schutz gegen Umwelteinflüsse
Pflege: niemals scheuernde Hilfsmittel verwenden;
nur mit weichem Lappen

Aluminium
sehr leichtes Material; sehr gute elektrische und thermische Leitfähigkeit; korrosionsbeständig; nicht spülmaschinengeeignet; Gebrauchstemperatur bis ca. +500 ° C

Porzellan
spülmaschinengeeignet;
hitzebeständig bis ca. +220 °C

GFK – Glasfaserverstärkter Kunststoff
starr; nahezu unzerbrechlich; spülmaschinengeeignet; Gebrauchstemperatur bis ca. +100 °C

ABS – Acrylnitril-Butadien-Styrol
sehr gute Oberflächenhärte; temperaturwechselfest; spülmaschinengeeignet; Gebrauchstemperatur bis ca. +100 °C

ACRYL – künstliches Harz
farblos; glasartig; durchsichtig; nicht splitternd; chemisch modifiziert als Plexiglas®; wichtiger Pflegehinweis: nur handelsübliche Acrylspezialreiniger oder milde alkohol- und ammoniakfreie Reinigungsmittel verwenden; nicht spülmaschinengeeignet; Gebrauchstemperatur ca. -40 °C bis ca. +50 °C

EVA - Ethylenvinylacetat
weich elastisch; glänzend; abwaschbar / wasserfest
Gebrauchstemperatur bis ca. +60 °C

MF - Melamin
sehr hart; stoß- und kratzfest; hygienisch; säurebeständig; spülmaschinengeeignet; Gebrauchstemp. ca. -30 °C bis +70 °C

MS - Kunststoff
farblos; glasartig; durchsichtig; nicht spülmaschinengeeignet; Gebrauchstemperatur ca. 0 °C bis ca. +70 °C

PA - Polyamid
starr; bruch- und schlagfest; mattglänzend; spülmaschinengeeignet; Gebrauchstemperatur bis ca. +220 °C

PC - Polycarbonat
starr; nahezu unzerbrechlich; sehr stabil; formbeständig in kochendem Wasser; spülmaschinengeeignet; mikrowellengeeignet; Gebrauchstemperatur ca. -30 °C bis ca. +100 °C

PE - Polyethylen
HDPE – hochdichtes Polyethylen
hart elastisch; unzerbrechlich; ausreichend formbeständig in heißem Wasser; glänzend; spülmaschinengeeignet; Gebrauchstemperatur ca. -40 °C bis ca. +120 °C

NDPE – niederdichtes Polyethylen
weich elastisch; unzerbrechlich; kurzzeitig formbeständig in heißem Wasser; nicht glänzend; spülmaschinengeeignet; Gebrauchstemperatur ca. -40 °C bis ca. +95 °C

PP - Polypropylen
hart elastisch; unzerbrechlich; umweltschonend recycelbar; spülmaschinengeeignet; mikrowellengeeignet; Gebrauchstemperatur ca. -30 °C bis ca. +75 °C

PS - Polystyrol
starr; kratzfest; formbeständig in kochendem Wasser; nicht spülmaschinengeeignet; Gebrauchstemperatur bis ca. +70 °C

PVC - Polyvinylchlorid
säurebeständig; schwer entflammbar; nicht spülmaschinengeeignet; Gebrauchstemperatur ca. -50 °C bis ca. +60 °C

SAN - Styrol-Acrylnitril
gute Oberflächenhärte; temperaturwechselfest; spülmaschinengeeignet; Gebrauchstemperatur bis ca. +100 °C

Silikon
hohe thermische Beständigkeit; gute Kälteflexibilität; spülmaschinengeeignet; Gebrauchstemp. ca. -70 °C bis ca. +180 °C

Tritan®
starr; unzerbrechlich; absolut formbeständig; sehr hohe Chemikalienbeständigkeit; spülmaschinenfest; Gebrauchstemperatur ca. -30 °C bis ca. +95 °C; nicht mikrowellengeeignet

Schiefer®
Naturschiefer versiegelt; lebensmittelecht; nicht spülmaschinengeeignet;

Beton®
Werkstoff Beton, coole optik; nicht spülmaschinengeeignet; handgefertigt

Tetron
Maschinenwaschbar bis 30 grad, 65% Polyester, 35% Viskose

Index

Artikel-Nr.	Prüf-ziffer	Seite
0		
00011	7	343
00012	4	343
00013	1	347
00014	8	154, 284, 337
00016	2	336
00017	9	347
00018	6	339
00019	3	335
00020	9	335
00021	6	344
00022	3	341
00023	0	344
00024	7	336
00025	4	335
00026	1	335
00027	8	336
00028	5	335
00029	2	336
00030	8	344
00031	5	338
00032	2	304
00033	9	303, 463
00036	0	344
00037	7	342
00040	7	509
00042	1	509
00046	9	147, 329
00048	3	473
00050	6	473
00052	0	472
00054	4	472
00056	8	472
00058	2	332, 470
00060	5	345
00063	6	304
00064	3	119
00065	0	120
00067	4	70, 119
00069	8	74, 348
00070	4	343
00071	1	346
00074	2	345
00075	9	115
00076	6	343
00078	0	345
00079	7	345
00081	0	114
00082	7	114
00084	1	114
00085	8	115
00087	2	114
00090	2	473
00091	9	473
00092	6	507
00093	3	507
00094	0	507
00098	8	507
00099	5	507
00106	0	509
00110	7	507
00113	8	507
00292	0	336
00311	8	338
00381	1	114
00382	8	114
00383	5	114
00384	2	114
00385	9	114
00388	0	114
00389	7	123
00391	0	123
00392	7	123
00393	4	123
00394	1	123
00395	8	123
00396	5	123
00397	2	123
00398	9	123
00399	6	123
00401	6	314
00444	3	147, 330
00463	4	147, 330
00468	9	146, 149, 252, 329, 528
00469	6	146, 252, 329
00500	6	143, 467
00501	3	143, 467
00502	0	144, 468
00503	7	144, 468
00505	1	144, 468
00506	8	143, 467
00507	5	143, 467
00508	2	144, 468
00510	5	143, 467
00511	2	143, 467
00515	0	143, 467
00521	1	145, 469
00522	8	145, 469
00524	2	144, 468
00525	9	144, 468
00526	6	144, 468
00528	0	145, 469
00529	7	145, 469
00530	3	145, 469
00531	0	145, 469
00532	7	145, 469
00533	4	145, 469
00535	8	145, 469
00536	5	145, 469
00537	2	145, 469
00538	9	145, 469
00540	2	145, 469
00541	9	145, 469
00542	6	145, 469
00543	3	145, 469
00547	1	143, 467
00548	8	143, 467
00549	5	143, 467
00552	5	145, 469
00553	2	145, 469
00554	9	145, 469
00555	6	145, 469
00560	0	471
00561	7	471
00562	4	471
00563	1	471
00564	8	471
00565	5	471
00566	2	471
00567	9	471
00568	6	472
00570	9	474
00572	3	347
00574	7	475
00576	1	474
00578	5	474
00580	8	475
00581	5	332, 470
00582	2	472
00583	9	472
00584	6	472
00585	3	472
00586	0	474
00587	7	484
00588	4	484
00589	1	484
00590	7	484
00591	4	484
00592	1	485
00593	8	485
00594	5	485
00595	2	485
00596	9	485
00597	6	485
00598	3	485
00599	0	495
00600	3	478
00601	0	479
00602	7	479
00603	4	478
00604	1	478
00605	8	479
00606	5	479
00607	2	479
00610	2	510
00611	9	510
00612	6	510
00615	7	62, 453
00616	4	62, 453
00617	1	62, 453, 457
00618	8	62, 453
00619	5	62, 453
00620	1	62, 453
00621	8	62, 453
00623	2	327
00625	6	327
00626	3	327
00627	0	327
00630	0	425
00632	4	425
00636	2	69
00637	9	70
00638	6	462
00650	8	395
00652	2	120
00662	1	481
00664	5	481
00666	9	481
00668	3	481
00670	6	481
00671	3	482
00672	0	482
00673	7	482
00677	5	268
00685	0	490
00686	7	490
00687	4	490
00688	1	490
00691	1	268
00692	8	268
00693	5	268
00694	2	511
00695	9	511
00696	6	511
00697	3	511
00700	0	345
00711	6	482
00712	3	482
00713	0	482
00714	7	482
00715	4	482
00716	1	482
00721	5	482
00722	2	482
00723	9	482
00730	7	482
00740	6	503
00744	4	503
00745	1	503
00746	8	503
00747	5	503
00765	9	302, 458
00766	6	301, 458
00768	0	301, 302, 458
00771	0	506
00772	7	292, 505
00773	4	291
00774	1	291
00775	8	291
00776	5	291
00777	2	291
00778	9	291
00779	6	292, 505
00780	2	510
00781	9	291
00782	6	291
00783	3	291
00785	7	505
00805	2	140
00806	9	95, 132, 140, 142
00807	6	140
00808	3	135, 276
00809	0	137
00810	6	133, 281
00811	3	133, 281
00812	0	133, 281
00813	7	133, 281
00814	4	133, 281, 468
00815	1	140
00816	8	140
00817	5	137
00818	2	135, 147, 330
00820	5	122
00821	2	122
00822	9	122
00825	0	122
00826	7	122
00827	4	118
00828	1	118
00830	4	103, 121
00831	1	480
00832	8	480
00833	5	480
00834	2	480
00840	3	494
00841	0	494
00842	7	494
00843	4	138, 275
00844	1	138, 275
00845	8	280
00846	5	280
00847	2	280
00864	9	280
00866	3	141
00867	0	134, 279
00868	7	134, 279
00869	4	134, 279
00870	0	134, 279
00871	7	134, 279
00872	4	134, 279
00873	1	134, 279
00874	8	134, 279
00875	5	134, 279
00876	2	134, 279
00877	9	134, 279
00878	6	139, 280
00879	3	132
00880	9	132
00881	6	132
00882	3	132
00883	0	95, 142
00884	7	95, 142
00885	4	95, 142
00886	1	95, 142
00887	8	134, 279
00897	7	133, 281, 468
00898	4	133, 281, 468
00899	1	133, 281, 468
00905	9	135, 276
00906	6	135, 276
00907	3	139, 276
00908	0	139, 276
00910	3	100
00911	0	23, 100
00912	7	100
00914	1	100
00937	0	130, 277
00941	7	129, 278
00942	4	129, 278
00945	5	129, 278
00951	6	95, 142
00952	3	95, 142
00953	0	94
00954	7	94
00955	4	95, 142
00956	1	95, 142
00957	8	95, 142
00958	5	86
00959	2	94
00960	8	91, 131
00966	0	129
00968	4	130
00969	1	130
00971	4	130, 277, 290
00972	1	121
00973	8	24, 25, 128
00975	2	130
00978	3	121
00984	4	131, 277
00986	8	129, 277
00987	5	129, 277
00988	2	129, 278
00989	9	91, 131
00990	5	24, 25, 128
00991	2	24, 25, 128
00992	9	128
00993	6	24, 25, 128
00994	3	128, 278
00995	0	128, 278
00996	7	128, 278
00997	4	131
00998	1	130
00999	8	130
01000	0	121, 130, 138
01010	9	138, 275
01011	6	138, 275
01012	3	138, 275
01013	0	138, 275
01014	7	138, 275
01015	4	138, 275
01016	1	136, 283
01017	8	136, 283
01018	5	495
01019	2	495
01020	8	495
01021	5	276
01022	2	276
01023	9	275
01309	4	116
01310	0	116
01311	7	116
01312	4	116
01313	1	116
01314	8	116
01317	9	116
01318	6	116
01322	3	116
01323	0	116
01324	7	116
01325	4	116
01332	2	116
01335	3	116
01336	0	115
01338	4	116
01348	3	116
01349	0	116
01358	2	116
01415	2	112
01416	9	112
01420	6	112
01699	6	118, 305
01709	2	117
01710	8	117
01711	5	117
01712	2	117
01738	2	116
01748	1	116
02038	2	338
02039	9	338
02310	9	119
02311	6	119
02312	3	119
03020	6	312
03025	1	312
03038	1	312
03039	8	312
03098	5	312
03099	2	312
03622	2	109, 253
03623	9	109, 253
03824	0	114
04001	4	310
04002	1	310
04003	8	310
04004	5	310
04005	2	311
04006	9	311
04008	3	310
04010	6	313
04011	3	313
04015	1	313
04016	8	313
04017	5	313
04020	5	310
04021	2	310
04035	9	311
04036	6	311
04037	3	311
04446	3	333
06401	0	119, 531
06501	7	530
06503	1	120
06504	8	530
06506	2	530
06510	9	120, 135, 253, 530
06512	3	77, 135, 140, 253, 530
06515	4	530
06517	8	530
06519	2	140, 148, 204, 213, 328, 529
06520	8	77, 135, 140, 148, 204, 213, 328, 529
06521	5	140, 148, 204, 213, 328, 529
06525	3	149, 528
06701	1	119, 531
08201	4	115
09000	2	35
09001	9	35
09002	6	35
09003	3	35
09010	1	35, 117
09011	8	35
09012	5	35
09013	2	35,117, 526
09016	3	35
09020	0	35
09021	7	35
09022	4	35
09023	1	35
09080	4	120
09081	1	121
09082	8	31
09083	5	31
09085	9	120
09090	3	36, 38
09091	0	38
09093	4	37, 38
09094	1	38
09099	6	120
09100	9	36
09102	3	36
09104	7	36
09200	6	37
09202	0	37
09204	4	37
09923	4	242
09924	1	242
1		
10316	0	303, 460
10318	4	462
10319	1	462
10320	7	462
10321	4	462
10322	1	461
10323	8	461
10325	2	461
10326	9	461
10327	6	461
10328	3	461
10329	0	461
10330	6	461
10331	3	461
10332	0	461
10334	4	460
10335	1	460
10336	8	460
10400	6	40
10403	7	39
10404	4	39
10405	1	39
10409	9	39, 452
10410	5	39
10411	2	39
10415	0	41, 452
10416	7	41
10417	4	41
10418	1	41
10420	4	42
10421	1	42, 44
10422	8	42, 43
10423	5	42, 44
10424	2	42, 43, 44, 45
10425	9	44
10426	6	43, 45
10427	3	44, 45
10428	0	43, 45
10430	3	43
10435	8	45
10440	2	50
10500	3	426
10501	0	42, 43, 44, 45, 426
10502	7	426
10503	4	426
10504	1	426
10505	8	41, 427
10506	5	268
10509	6	427
10510	2	427
10511	9	427
10512	6	427
10513	3	426
10514	0	426
10515	7	426
10516	4	426
10517	1	426
10520	1	41
10525	6	427
10526	3	427
10527	0	427
10528	7	427
10529	4	427
10530	0	427
10531	7	427
10532	4	427
10533	1	427
10534	8	427
10535	5	427
10536	2	427
10560	7	428
10561	4	428
10562	1	428
10563	8	428
10564	5	428
10565	2	428
10566	9	428
10567	6	428
10568	3	428
10569	0	428
10570	6	428
10571	3	428
10572	0	428
10573	7	428
10574	4	428
10575	1	428

10576 8 428
10577 5 428
10578 2 428
10579 9 428
10608 6 47
10661 1 19, 32, 33, 535
10663 5 51
10668 0 67
10690 1 56
10691 8 56
10700 7 46
10701 4 47
10703 8 47
10704 5 47
10707 6 47
10708 3 47
10709 0 47
10710 6 47
10711 3 47
10712 0 47
10713 7 47
10714 4 47
10715 1 47
10716 8 47
10717 5 47
10718 2 39, 41
10720 5 46
10721 2 56
10722 9 56
10738 0 57
10739 7 57
10741 0 57
10742 7 57
10748 9 58
10749 6 58
10750 2 51
10752 6 58, 535
10756 4 52
10757 1 52
10758 8 52
10759 5 52
10760 1 46
10761 8 58
10762 5 58
10764 9 59
10766 3 59
10769 4 59
10770 0 59
10771 7 60
10772 4 60
10773 1 60
10774 8 60
10775 5 60
10776 2 60
10777 9 19, 32, 33, 34, 47, 535
10778 6 67
10781 6 535
10782 3 535
10788 5 46
10789 2 46
10791 5 26, 27, 28, 30, 31, 35
10792 2 56
10795 3 53
10796 0 53
10800 4 46
10801 1 47
10802 8 48
10803 5 47
10804 2 47
10805 9 49
10806 6 49
10807 3 47
10808 0 47
10809 7 47
10810 3 53
10812 7 47
10814 1 47
10825 7 52
10830 1 51
10833 2 51
10836 3 20, 50
10837 0 20, 50
10838 7 20, 50
10839 4 20, 50
10840 0 52
10849 3 40
10850 9 52
10851 6 40, 43, 44
10853 0 40
10855 4 40
10859 2 52
10860 8 49
10862 2 49
10865 3 49
10867 7 49
10870 7 20, 51
10871 4 20, 51
10872 1 20, 51
10873 8 20, 51
10887 5 19, 534
10889 9 534
10890 5 19, 534
10907 0 52
10910 0 55
10911 7 55
10912 4 55
10913 1 54
10914 8 54
10915 5 54
10916 2 54
10917 9 54
10921 6 55
10922 3 55
10923 0 55
10924 7 55
10990 2 63, 461
10991 9 63, 461
10992 6 63, 461
10993 3 63
10994 0 63
11000 0 110
11008 3 26, 30, 363, 526
11010 6 26, 28, 30, 195, 211, 363, 526
11013 7 526
11016 8 526
11018 2 17, 363, 526
11020 5 111
11021 2 195, 211, 363, 525
11022 9 363, 371, 525
11026 7 363, 525
11027 4 195, 352, 362, 363, 371, 525
11028 1 363, 525
11032 0 110
11038 0 110
11040 0 111
11041 0 113, 191, 195, 524
11042 7 113, 191, 211, 352, 371, 524
11043 4 113, 191, 524
11044 1 77, 113, 191, 371, 524
11048 0 110
11051 9 529
11052 6 529
11053 3 529
11054 0 529
11055 7 531
11056 4 531
11065 0 111
11100 0 30, 110
11101 1 29, 31, 36, 37, 535
11110 3 110
11118 9 15
11119 6 15, 234
11150 9 111
11155 4 111
11160 8 112
11165 3 112
11195 0 113, 405
11210 0 112
11220 9 112
11244 5 392
11290 2 111
11295 7 112
11300 8 111
11302 2 113, 407
11305 3 113, 524
11422 7 106
11424 1 106
11426 5 106
11427 2 106
11431 9 106
11432 6 106
11433 3 106
11434 0 106
11435 7 106
11436 4 106
11437 1 106
11438 8 106
11439 5 106
11442 5 104
11444 9 104
11446 3 104
11449 4 104
11451 7 105
11455 5 105
11456 2 105
11466 1 105
11467 8 105
11495 1 80, 83
11496 8 80
11497 5 80
11498 2 80
11499 9 80
11503 3 30
11505 7 30
11510 1 28
11512 5 29
11514 9 28
11516 3 29
11522 4 84
11523 1 83, 84
11524 8 83
11526 2 83
11527 9 83
11528 6 84
11529 3 84
11533 0 31
11538 5 31
11540 8 26
11541 5 26
11542 2 27
11543 9 27
11553 8 364
11555 2 364
11556 9 102
11557 6 86, 141
11558 3 86, 141
11562 0 102
11563 7 93
11572 9 102
11573 6 102
11574 3 93
11575 0 93
11576 7 93
11579 8 462
11590 3 30
11595 8 79, 84
11596 5 79
11597 2 79
11598 9 79
11599 6 79
11607 8 102
11608 5 153, 306
11609 2 153, 306
11610 8 153, 306
11612 2 307
11616 0 24
11617 7 24
11620 7 22, 23
11621 4 22, 23
11622 1 22
11623 8 22
11625 2 309
11626 9 22, 23
11627 6 22, 23
11628 3 22
11629 0 22
11638 2 154, 307
11647 4 307
11648 1 307
11649 8 154, 308
11650 4 309
11651 1 309
11671 9 53, 392
11672 6 53, 392
11675 7 386
11683 2 394
11700 6 25
11701 3 25
11702 0 25
11703 7 25
11715 0 24
11716 7 24
11717 4 24
11718 1 24
11720 4 157
11721 1 23
11722 8 23
11723 5 23
11724 2 23
11726 6 283, 309
11727 3 139, 283, 309
11730 3 156
11740 2 71
11762 4 156
11763 1 156
11765 5 156
11767 9 155
11768 6 155
11770 9 155
11771 6 155
11775 4 93
11776 1 93
11778 5 157
11780 8 157
11781 5 157
11795 2 81
11805 8 65
11807 2 65
11808 9 64, 65
11810 2 33
11811 9 32, 33
11812 6 32
11813 3 32
11815 7 33
11816 4 32, 33
11817 1 32
11818 8 32
11833 1 66
11834 8 66
11840 9 64
11841 6 64
11845 4 34
11846 1 32, 33
11847 8 33
11848 5 32, 33
11849 2 33
11859 1 534
11865 2 80, 534
11866 9 534
11868 3 32, 33, 80, 534
11875 1 34, 79, 534
11878 2 32, 33, 34, 79, 534
11879 9 347, 534
11881 2 515
11884 3 70
11885 0 70
11887 4 101
11888 1 101
11889 8 101
11891 1 101
11892 8 81
11893 5 81
11901 7 390
11910 9 390
11911 6 390
11912 3 390
11913 0 390
11915 4 389
11916 1 389
11917 8 389
11921 5 337
11922 2 337
11930 7 334
11931 4 334
11935 2 339
11936 9 339
11937 6 339
11939 0 152, 339
11940 6 412
11945 1 409
11946 8 409
11947 5 409
11948 2 150
11949 9 150
11950 5 412
11951 2 150
11952 9 150
11954 3 151, 410
11955 0 151, 410
11960 4 151, 410
11965 9 151, 410
11966 6 151, 359, 410
11969 7 101
11970 3 65
11971 0 67
11972 7 67
11973 4 67
11974 1 67
11975 8 65
11977 2 408
11978 9 404
11979 6 408
11980 2 81
11981 9 81
11986 4 81
11994 9 152, 411
11997 0 152, 411
11998 7 152, 335
11999 4 153, 335, 411
12000 0 110
12008 2 526
12010 5 526
12065 5 111
12100 0 110
12225 3 389
12232 1 390
12233 8 386
12235 2 389
12236 9 386
12243 7 392
12244 4 392
12245 1 386
12249 9 385, 386
12270 3 78, 387
12271 0 78, 387
12272 7 78, 387
12285 7 393
12287 1 53, 392, 393
12290 1 394
12291 8 383, 384, 393
12292 5 394
12294 9 394
12295 6 78, 379, 380, 382, 383, 384, 387, 393
12296 3 382, 393
12299 4 393
12300 7 385
12310 6 392
12322 9 378
12323 6 378
12324 3 379
12325 0 379
12329 8 388
12330 4 388
12335 9 388
12336 6 388
12337 3 388
12338 0 388
12350 2 385
12352 6 381
12353 3 381
12354 0 381
12360 1 389
12366 3 381, 384
12370 0 381
12371 7 381
12372 4 381
12393 9 384
12394 6 382
12396 0 383
12397 7 381, 383
12398 4 383
12399 1 383
12403 5 384
12404 2 382
12483 7 385
12484 4 385
12879 8 347, 534
12940 5 14
12941 2 14
12990 0 448
13122 4 117
13377 8 509
13378 5 509
13379 2 509
13380 8 126, 282
13382 2 117
13385 3 117
13622 9 117
13940 4 14
13941 1 14
13955 8 15
13960 2 15
13965 7 66
13966 4 73
13980 0 19
13981 7 19
13985 5 21
13987 9 21, 66
13990 9 18
13995 4 21
14940 3 14
14941 0 14
14953 3 17
14954 0 17
14956 4 17
14965 6 66
14966 3 73
14970 0 16
14980 9 19
14981 6 19
14985 4 21
14987 8 21, 66
14990 8 18
14995 3 21
15100 0 167
15101 7 167
15102 4 167
15105 5 168
15106 2 168
15108 6 168
15110 9 167
15111 6 167
15112 3 167
15113 0 167
15114 7 167
15115 4 167
15116 1 166
15117 8 166
15200 7 169
15201 4 169
15204 5 169
15205 2 169
15215 1 169
15216 8 169
15217 5 169
15218 2 169
15219 9 168
15220 5 168
15225 0 166
15226 7 166
15227 4 166
15228 1 166
15230 4 169
15231 1 169
15232 8 169
15233 5 169
15234 2 168
15235 9 168
15320 2 176, 374
15321 9 374
15322 6 176, 374
15323 3 374
15324 0 176, 374
15325 7 374
15326 4 375
15331 8 375
15332 5 375
15334 9 375
15335 6 375
15340 0 168, 171
15341 7 168, 169, 171
15342 4 168, 171
15343 1 171
15344 8 168, 169, 171
15345 5 167, 169
15346 2 167, 169
15347 9 167, 169
15348 6 166, 168
15350 9 527
15351 6 527
15400 1 171
15401 8 171
15402 5 171
15403 2 171
15404 9 171
15405 6 171
15406 3 171
15407 0 171
15408 7 171
15409 4 171
15410 0 171
15411 7 171
15412 4 171
15413 1 171
15414 8 171
15415 5 171
15416 2 171
15417 9 171
15418 6 171
15419 3 171
15420 9 171
15421 6 171
15422 3 171
15423 0 171
15424 7 172
15425 4 172
15427 8 172
15429 2 172
15430 8 172
15432 2 172
15434 6 172
15435 3 172
15437 7 172
15439 1 170

15440 7 170
15443 8 170
15444 5 170
15445 2 170
15448 3 170
15449 0 170
15450 6 170
15451 3 170
15452 0 170
15453 7 170
15454 4 170
15455 1 170
15456 8 170
15457 5 170
15458 2 170
15460 5 170
15461 2 174
15462 9 174
15467 4 174
15468 1 174
15473 5 174
15474 2 174
15475 9 174
15477 3 174
15479 7 174
15483 4 174
15485 8 174
15486 5 174
15487 2 174
15491 9 174
15495 7 174
15497 1 170
15498 8 170
15499 5 170
15500 8 170
15501 5 176
15502 2 176
15503 9 100, 176
15504 6 176, 206
15505 3 176, 206
15506 0 78, 100, 176, 387
15507 7 176, 375
15508 4 176, 375
15509 1 176, 375
15513 8 109, 176
15514 5 109, 176
15600 5 167
15601 2 167
15603 6 167
15604 3 167
15605 0 167
15620 3 77
15621 0 77
15622 7 77
15623 4 77
15921 1 304
15925 9 304
15926 6 304
17910 3 15
17922 6 15
18121 2 531
18380 3 141, 527
18387 2 27, 362, 527
18388 9 27, 29, 31, 253, 362, 527
18389 6 16, 362
18394 0 121
18621 7 531

2

23642 4 119

3

30000 2 76
30001 9 76
30002 6 76
30020 0 76
30021 7 76
30045 3 507
30046 0 508
30047 7 508
30048 4 508
30049 1 508
30050 7 19
30052 1 19
30054 5 507
30055 2 507
30057 6 508
30058 3 508
30059 0 508
30060 6 74
30061 3 508
30062 0 508
30063 7 508
30065 1 413, 512
30066 8 413, 512
30067 5 413, 512
30068 2 413, 512
30069 9 413, 512
30070 5 413, 512
30071 2 413, 512
30075 0 413, 511
30076 7 413, 511
30077 4 413, 511
30078 1 413, 511
30108 5 333, 470
30110 8 333, 470
30111 5 124, 466
30112 2 124, 466
30113 9 124, 466
30114 6 125, 465
30115 3 124, 466
30116 0 124, 466
30117 7 124, 466
30118 4 125, 465
30119 1 125, 465
30120 7 125, 465
30121 4 125, 243
30123 8 124, 466
30126 9 125, 466
30130 6 126, 282, 464
30131 3 126, 282, 464
30132 0 126, 282, 464
30133 7 126, 282, 464
30148 1 124, 465, 470
30149 8 124, 465, 470
30200 6 372
30205 1 369
30206 8 369
30207 5 373
30208 2 373
30210 5 372
30220 4 372
30230 3 372
30240 2 372
30250 1 372
30270 9 372
30276 1 374
30277 8 374
30279 2 366
30280 8 366
30281 5 366
30282 2 366
30283 9 366
30284 6 366
30285 3 366
30286 0 366
30287 7 366
30288 4 366
30299 0 363
30310 2 373
30325 6 92
30332 4 418
30333 1 425
30334 8 73, 87
30335 5 89
30336 2 88
30337 9 88, 371
30338 6 88
30339 3 87
30340 9 369
30341 6 369
30345 4 368
30346 1 368
30347 8 368
30348 5 368
30350 8 369
30351 5 369
30355 3 308, 368
30356 0 136, 308, 368
30357 7 373
30358 4 373
30360 7 369
30361 4 369
30370 6 369
30371 3 369
30380 5 369
30385 0 369
30390 4 369
30410 9 371
30411 6 371
30412 3 371
30413 0 371
30414 7 371
30415 4 371
30416 1 371
30420 8 372
30421 5 372
30422 2 372
30423 9 372
30440 6 367
30441 3 367
30442 0 367
30443 7 367
30444 4 367
30445 1 367
30446 8 367
30447 5 367
30450 5 367
30451 2 367
33206 5 73
33207 2 73
33208 9 89
33209 6 89
33210 2 86
33211 9 90
33212 6 90
33214 0 91
33215 7 90
33216 4 91
33217 1 91
33219 5 90
33220 1 90
33222 5 85
33225 6 90
33226 3 85
33227 0 85
33228 7 85
33231 7 92
33232 4 72, 102
33238 6 92
33241 6 86
33246 1 82, 326
33247 8 82, 326
33248 5 92
33249 2 107
33250 8 107
33251 5 107
33252 2 107
33255 3 76, 109
33256 0 76, 109
33260 7 107
33261 4 107
33262 1 107
33269 0 107
33270 6 107
33271 3 107
33272 0 108
33273 7 108
33278 2 108
33279 9 108
33280 5 109
33281 2 109
33285 0 72
33286 7 72
33288 1 103
33290 4 148, 328
33291 1 148, 328
33292 8 148, 328
33293 5 148, 328
33294 2 148, 149, 328, 528
33295 9 148, 149, 528
33296 6 148, 328
33297 3 148, 328
34248 4 92, 233
35050 2 394
35065 6 394
35343 5 394
35350 3 305
35711 2 333
35720 4 332
35730 3 332
35734 1 332
35735 8 332
35912 3 333
36003 7 416
36004 4 416
36010 5 437
36011 2 437
36013 6 446
36015 0 446
36017 4 448
36020 4 417
36021 1 417
36025 9 416
36026 6 417
36028 0 416
36030 3 423
36032 7 423
36033 4 447
36034 1 423
36037 2 447
36038 9 422
36044 0 421
36045 7 420
36046 4 420
36047 1 420
36048 8 422
36050 1 424
36052 5 422, 424
36053 2 422
36054 9 422
36055 6 417
36056 3 422
36057 0 421
36062 4 424
36063 1 423
36066 2 417
36068 6 418
36069 3 418
36074 7 423
36075 4 425
36077 8 421
36087 7 421
36090 7 424
36092 1 416
36093 8 416
36095 2 61, 419
36096 9 61, 419
36099 0 424
36100 3 61, 420
36101 0 61, 420
36102 7 456
36103 4 456
36111 9 61, 419
36112 6 61, 419
36120 1 419
36121 8 419
36233 8 332
36323 6 332
38202 2 115

4

40007 8 334, 365
40009 2 334, 365
40010 8 334, 365
40011 5 334, 365
40012 2 334, 365
40013 9 334, 365
40110 5 114, 374
40115 0 114, 374
40129 7 362
40130 3 334, 365
40131 0 334, 365
40132 7 361
40135 8 361
40137 2 361
40139 6 361
40140 2 361
40144 0 72, 102, 361
40148 8 361
40149 5 362
40150 1 363
40152 5 361
40153 2 362
40159 4 361
40179 2 364
40182 2 364
40185 3 273
40186 0 118, 273
40187 7 118, 273
40188 4 118, 273
40189 1 373
40190 7 373
40191 4 361
40192 1 361
40193 8 361
40194 5 361
40195 2 361
40196 9 361
40198 3 364
40200 3 331
40201 0 331
40202 7 331
40203 4 331
40204 1 331
40205 8 331
40206 5 331
40207 2 331
40208 9 331
40210 2 365
40211 9 365
40212 6 365
40214 0 365
40216 4 365
40220 1 360
40222 5 360
40223 2 359
40224 9 360
40225 6 359
40226 3 360
40227 0 359
40228 7 360
40229 4 359
40230 0 360
40240 9 360
40242 3 360
40243 0 359
40244 7 360
40245 4 359
40246 1 360
40247 8 359
40248 5 360
40249 2 359
40250 8 360
40260 7 360
40262 1 360
40263 8 360
40264 5 360
40266 9 360
40268 3 360
40270 6 360
40272 0 360
40274 4 360
40276 8 360
40278 2 360
40280 5 360
40290 4 16, 359
40291 1 16, 359
40292 8 16, 359
40293 5 16, 359
40294 2 16, 363
40295 9 16, 362
40296 6 355
40297 3 355
40299 7 363
40300 0 299
40310 9 295
40311 6 295
40312 3 295
40313 0 295
40320 8 295
40330 7 298
40331 4 298
40403 8 308
40404 5 308
40405 2 308
40410 6 294
40411 3 294
40412 0 294
40413 7 294
40414 4 300
40415 1 295
40424 3 298
40425 0 346
40435 9 293
40436 6 293
40437 3 293
40438 0 293
40439 7 293
40440 3 295
40441 0 295
40442 7 293
40445 8 299
40446 5 299
40450 2 295
40453 3 298
40454 0 298
40455 7 296
40457 1 296
40458 8 296
40460 1 296
40461 8 296, 297
40462 5 296, 297
40463 2 296
40464 9 296
40470 0 297
40472 4 297
40474 8 297
40476 2 297
40478 6 297
40480 9 297
40482 3 298
40485 4 299
40486 1 302, 459
40487 8 303, 459
40488 5 302, 459
40490 8 301, 458
40494 6 301, 458
40498 4 301, 458
40499 1 301, 458
40500 4 292
40501 1 292
40503 5 292
40504 2 136, 292
40505 9 292
40506 6 302, 459
40507 3 292
40508 0 303, 460
40509 7 302, 459
40510 3 301, 363, 460
40511 0 300
40520 2 289
40521 9 289
40522 6 289
40524 0 289
40530 1 289
40531 8 289
40532 5 289
40534 9 289
40535 6 288
40536 3 289
40537 0 288
40538 7 287
40539 4 287
40540 0 288
40541 7 288
40544 8 290
40545 5 290
40546 2 288
40547 9 289
40548 6 288
40549 3 285
40550 9 285
40551 6 285
40552 3 285
40553 0 286
40554 7 286
40555 4 136, 286
40556 1 136, 286
40557 8 287
40558 5 287
40559 2 288
40560 8 288
40600 1 271
40601 8 271
40602 5 271
40603 2 271
40604 9 274, 370
40605 6 272
40606 3 272
40607 0 272
40610 0 271
40611 7 271
40612 4 271
40613 1 271
40616 2 272
40617 9 272
40618 6 272
40620 9 271
40621 6 271
40622 3 271
40623 0 271
40630 8 272
40631 5 272
40632 2 320
40633 9 320
40634 6 320
40635 3 320
40636 0 320
40637 7 320
40638 4 320
40640 7 272
40642 1 268
40643 8 268
40644 5 268
40645 2 320
40646 9 320
40647 6 320
40654 4 273
40655 1 126, 273, 282, 464
40656 8 126, 273, 282, 464
40657 5 273
40658 2 273
40659 9 273
40660 5 272
40661 2 319
40662 9 319
40663 6 319
40664 3 319
40665 0 319
40666 7 319
40667 4 304, 319

40668 1 304, 319
40669 8 319
40670 4 132, 136, 282, 284
40671 1 132, 136, 282, 284
40672 8 132, 136, 282, 284
40673 5 132, 136, 282, 284
40674 2 132, 136, 282, 284
40675 9 269, 283
40676 6 269, 283
40677 3 132, 136, 284
40678 0 132, 136, 284
40679 7 132, 136, 284
40680 3 269, 464
40681 0 269, 464
40685 8 139, 273, 280
40686 5 139, 273, 280
40690 2 274, 370
40691 9 274, 370
40692 6 274, 370
40693 3 274, 370
40694 0 274, 370
40695 7 274, 370
40700 8 266
40701 5 266
40702 2 266
40703 9 266
40704 6 266
40705 3 266
40706 0 267
40707 7 267
40708 4 267
40709 1 267
40710 7 267
40711 4 267
40712 1 267
40713 8 267
40752 7 530

5

50002 0 141
50100 3 356
50105 8 356
50110 2 356
50205 5 356
50210 9 356
50215 4 356
50300 7 356
50305 2 356
50310 6 356
50315 1 356
50400 4 356
50500 1 355
50501 8 355
50510 0 355
50600 8 357
50601 5 357
50602 2 357
50603 9 357
50605 3 357
50606 0 357
50607 7 357
50608 4 357
50610 7 357
50611 4 357
50612 1 357
50613 8 357
50620 6 358
50621 3 358
50622 0 358
50623 7 358
50624 4 358
50625 1 358
50626 8 358
50627 5 358
50628 2 358
50629 9 358
50630 5 358
50631 2 358
50632 9 358
50633 6 358
50634 3 358
50635 0 358
50640 4 352
50641 1 352
50642 8 352
50643 5 352
50644 2 352
50645 9 352
50700 5 354
50701 2 354
50702 9 354
50703 6 354
50705 0 354
50706 7 354
50707 4 354
50708 1 354
50710 4 353
50711 1 353
50712 8 353
50713 5 353
50714 2 353
50720 3 354
50721 0 354
50722 7 354
50723 4 354
50800 2 357
50801 9 357
50802 6 357
50803 3 357
50805 7 357
50806 4 357
50807 1 357
50808 8 357
50815 6 357
50816 3 357
50817 0 357
50818 7 357
50823 1 357
50900 9 353
50901 6 353
50902 3 353
50903 0 353
50905 4 353
50906 1 353
50907 8 353
50908 5 353
50910 8 353
50911 5 353
50912 2 353
50913 9 353
50915 3 354
50916 0 354
50917 7 354
50918 4 354

6

60002 7 316
60012 6 316
60014 0 316
60015 7 316
60016 4 316
60018 8 316
60019 5 316
60020 1 318
60022 5 318
60023 2 318
60024 9 318
60037 9 314
60038 6 314
60040 9 314
60041 6 316
60042 3 316
60044 7 315
60045 4 315
60046 1 315
60270 0 115
60310 3 115
60502 2 314
60503 9 314
60505 3 314
60506 0 317
60507 7 317
60508 4 317
60509 1 316
60510 7 317
60511 4 317
60512 1 316
60520 6 316
60521 3 316
60522 0 316
60523 7 316
60524 4 316
60525 1 315
60526 8 315
60527 5 315
60528 2 315
60530 5 317
60531 2 317
60532 9 317
60533 6 317
60534 3 317
60535 0 315
60536 7 315
60537 4 315
60540 4 317
60541 1 317
60542 8 316
60550 3 318
60551 0 318
60552 7 318
60554 1 318
61190 0 115
61280 8 115
61400 0 115
65060 2 305, 349, 391, 436
65061 9 349, 391
65062 6 349, 391
65070 1 435
65071 8 435
65072 5 436
66900 0 537
66901 7 537
66902 4 537
66904 8 513
66905 5 536
66906 2 536

7

71001 6 492, 515
71002 3 492, 515
71003 0 492, 515
71004 7 492, 515
71005 4 492, 515
71006 1 492, 515
71400 7 466
71421 2 521, 535
71425 0 348
71426 7 348
71427 4 348
71428 1 348
71430 4 463
71431 1 445, 513
71433 5 466
71440 3 408
71441 0 409
71460 1 343
71461 8 343
71462 5 343
71470 0 347
71471 7 347
71472 4 347
71474 8 347
71480 9 347
71482 3 347
71483 0 347
71487 8 346
71489 2 346
71490 8 348
71491 5 348
71492 2 344
71493 9 344
71494 6 344
71495 3 346
71496 0 341
71497 7 341
71498 4 346
71499 1 346
71510 3 342
71511 0 342
71512 7 342
71513 4 342
71514 1 342
71515 8 342
71516 5 342
71517 2 342
71518 9 342
71520 2 341
71521 9 340
71522 6 340
71523 3 340
71527 1 340
71528 8 340
71529 5 340
71700 8 518
71701 5 518
73502 6 519
73503 3 519
73504 0 519
73505 7 519
73506 4 519
73507 1 519, 520
73508 8 519
73509 5 519
73510 1 519
73511 8 519
73513 2 519
73515 6 520
73750 1 520
74201 7 502
74207 9 115
74402 8 505
74404 2 505
74700 5 503
74701 2 503
74702 9 503
74703 6 503
74705 0 503
74706 7 503
74707 4 504
74708 1 504
74721 0 503
74722 7 503
74731 9 506
74750 0 463
75001 2 305
75002 9 305
75600 7 492
75800 1 491
75801 8 487
75803 2 492
75804 9 492
75805 6 449
75806 3 491
75807 0 491
75808 7 489
75809 4 489
75810 0 488
75820 9 449, 489
75821 6 449, 489
75822 3 488
75823 0 488
75824 7 488
75825 4 487
75830 8 487
75831 5 487
75832 2 487
75840 7 486
75841 4 486
75842 1 486
75843 8 486
75844 5 486
75900 8 483
75902 2 483
75903 9 483
75904 6 483
75906 0 483
75907 7 483
75908 4 483
75912 1 483
77315 8 463, 502
77338 7 506
77350 9 513
77352 3 513
79553 2 86, 141

8

80023 6 401
80024 3 401
80025 0 401
80026 7 401
80027 4 401
80028 1 401
80029 8 401
81000 6 398
81095 2 398
81100 3 398
81101 0 398
81102 7 398
81104 1 398
81106 5 398
81108 9 398
81109 6 398
81116 4 395
81117 1 401
81118 8 401
81191 1 400
81195 9 400
81198 0 404
81199 7 404
81200 0 398
81201 7 398
81202 4 398
81204 8 398
81206 2 398
81208 6 398
81209 3 398
81292 5 400
81295 6 400
81296 3 404
81300 7 398
81302 1 398
81304 5 398
81306 9 398
81308 3 398
81391 5 400
81395 3 400
81400 4 398
81401 1 398
81402 8 398
81404 2 398
81406 6 398
81408 0 398
81492 9 400
81495 0 400
81502 5 398
81504 9 398
81506 3 398
81591 9 400
81595 7 400
81602 2 398
81604 6 398
81606 0 398
81608 4 398
81692 3 400
81695 4 400
81700 5 398
81701 2 398
81702 9 398
81704 3 398
81706 7 398
81707 4 398
81791 3 400
81795 1 400
81796 8 404
81800 2 398
81801 9 398
81802 6 398
81804 0 398
81806 4 398
81850 7 399
81891 0 400
81895 8 400
81901 6 399
81902 3 399
81903 0 399
81904 7 399
81905 4 399
81906 1 399
81907 8 399
81908 5 399
81909 2 399
81910 8 399
81911 5 399
81996 2 401
81997 9 401
81998 6 401
81999 3 401
82001 2 402, 406
82003 6 402
82004 3 402
82005 0 402
82006 7 402
82007 4 402
82008 1 402
82010 4 402, 403
82012 8 402
82013 5 402, 406
82014 2 402
82016 6 402
82017 3 402
82018 0 402
82019 7 402, 406
82020 3 402
82022 7 402
82023 4 402
82028 9 402
82029 6 402, 406
82030 2 402
82032 6 402
82034 0 402
82036 4 402
82037 1 402, 406
82038 8 402
82040 1 402
82042 5 402
82050 0 402
82051 7 402
82059 3 402
82100 2 405
82101 9 403
82104 0 403
82106 4 403
82108 8 403
82110 1 405
82112 5 403
82113 2 403
82114 9 403
82116 3 403
82117 0 403
82118 7 403
82119 4 403
82120 0 403
82122 4 403
82123 1 403
82128 6 403
82129 3 403
82130 9 403
82132 3 403
82134 7 403
82136 1 403, 404
82137 8 403
82138 5 403
82140 8 403
82142 2 403
82150 7 403
82151 4 403
82159 0 403
82200 9 405
82201 6 127, 405
82202 3 127, 405
82203 0 127, 405
82204 7 127, 405
82205 4 127, 405
82210 8 379, 384
82215 3 379, 384
82239 9 70, 324
82240 5 70, 324
82241 2 324
82242 9 324
82243 6 70, 325
82244 3 70, 325
82250 4 69
82251 1 69
82252 8 69
82253 5 69
82255 9 68
82256 6 68
82257 3 68
82265 8 68
82266 5 68
82267 2 68
82300 6 405
82301 3 405
82306 8 405
82307 5 321
82308 2 321
82309 9 321
82310 5 82, 326
82312 9 82, 139, 280, 326
82314 3 82, 326
82316 7 280, 322
82318 1 327
82319 8 327
82328 0 66, 69
82338 9 327
82345 7 322
82346 4 322
82347 1 322
82350 1 323
82351 8 323
82352 5 323
82354 9 323
82355 6 15, 127, 405
82356 3 127, 405
82357 0 15, 127, 405
82359 4 322
82360 0 325
82361 7 325
82362 4 325
82370 9 322
82371 6 322
82394 5 327
82395 2 327
82419 5 412, 511
82420 1 412
82440 9 412, 521
82441 6 412, 521
83309 8 75
83310 4 75
83311 1 75
83400 2 239
83401 9 238
83402 6 239
83403 3 239
83404 0 239
83405 7 239
83406 4 239
83407 1 239
83408 8 240
83409 5 240
83410 1 240

83411 8 243
83412 5 243
83414 9 240, 243
83415 6 240
83417 0 239
83418 7 239
83419 4 240
83424 8 258
83426 2 258
83433 0 238
83434 7 238
83435 4 244
83437 8 244
83438 5 244
83440 8 244
83441 5 244
83443 9 244
83446 0 245
83450 7 240
83451 4 240
83452 1 240
83453 8 240
83454 5 240
83455 2 240
83456 9 240
83457 6 240
83466 8 240, 243
83467 5 240
83468 2 240
83469 9 240
83479 8 238
83480 4 238
83481 1 71, 238
83482 8 238
83483 5 239
83484 2 239
83486 6 258
83487 3 258
83488 0 473
83489 7 473
83490 3 238
83491 0 71, 238
83492 7 238
83497 2 242
83498 9 242
83499 6 242
83500 9 240
83513 9 256
83514 6 240
83538 2 463
83560 3 239
83561 0 239
83562 7 239
83563 4 239
83568 9 240, 243
83569 6 240, 243
83570 2 240
83571 9 240
83572 6 240
83573 3 240
83574 0 240
83575 7 240
83587 0 233
83588 7 238
83589 4 238
83592 4 238
83597 9 238
83600 6 213, 241, 533
83601 3 210, 123, 241, 533
83602 0 241, 533
83603 7 242
83604 4 242
83605 1 249, 533
83606 8 249, 533
83607 5 249, 533
83610 5 473
83611 2 473
83612 9 473
83613 6 473
83614 3 473
83615 0 94
83616 7 473
83620 4 474
83621 1 474
83625 9 239
83639 6 230
83640 2 230
83642 6 230
83643 3 230
83648 8 230
83649 5 230
83651 8 230
83652 5 230
83654 9 230
83655 6 230
83696 9 34, 248
83697 6 34, 248
83698 3 34, 248
83699 0 34, 248
83700 3 19, 34, 248
83701 0 19, 34, 248
83702 7 19, 34, 248
83703 4 19, 34, 248
83704 1 34, 248
83705 8 34, 248
83712 6 222
83714 0 223
83716 4 223
83718 8 224
83720 1 224
83721 8 223
83722 5 224
83723 2 223
83724 9 224
83725 6 223
83726 3 224
83727 0 223
83728 7 224
83730 0 224
83732 4 224
83734 8 224, 225
83735 5 223
83736 2 225
83738 6 225
83739 3 223
83740 9 225
83742 3 225
83744 7 225
83748 5 406
83749 2 406
83750 8 406
83751 5 263
83752 2 406
83753 9 406
83754 6 406
83755 3 406
83756 0 406
83757 7 406
83758 4 406
83759 1 406
83760 7 407
83761 4 407
83762 1 407
83763 8 407
83764 5 407
83765 2 407
83766 9 407
83768 3 407
83769 0 407
83770 6 407
83772 0 407
83773 7 407
83777 5 248
83780 5 248
83781 2 248, 274, 370
83782 9 248
83783 6 248
83784 3 248
83785 0 232
83786 7 232
83787 4 232
83788 1 232
83789 8 232
83790 4 232
83798 0 248
83799 7 232
83800 0 231
83801 7 256, 395
83803 1 256, 395
83808 6 231
83810 9 231
83812 3 231
83814 7 231
83826 0 231
83828 4 231, 234
83830 7 231
83832 1 71, 231
83834 5 231
83836 9 231
83842 0 258
83843 7 258
83847 5 338
83848 2 256
83851 2 256
83862 8 244
83864 2 244
83865 9 245
83867 3 75
83868 0 75
83869 7 253
83875 8 245
83876 5 245
83877 2 245
83878 9 234
83879 6 234
83880 2 248
83881 9 248
83882 6 238
83884 0 239
83886 4 239
83887 1 258
83888 8 258
83889 5 258
83890 1 146, 252, 329
83891 8 146, 252, 329
83892 5 146, 252
83893 2 146, 252
83897 0 256, 395
83900 7 236
83901 4 236
83902 1 236
83903 8 236
83904 5 236
83905 2 236
83906 9 236
83907 6 236
83908 3 236
83909 0 236
83910 6 237
83911 3 237
83912 0 234, 237
83913 7 234, 237
83914 4 237
83915 1 237
83916 8 86, 237
83917 5 86, 237
83918 2 237
83919 9 237
83920 5 34, 237, 248, 533
83921 2 237, 533
83922 9 237, 533
83923 6 237
83924 3 237
83925 0 237
83926 7 237
83929 8 222
83932 8 224
83933 5 224
83934 2 224
83935 9 224
83940 3 225
83941 0 225
83946 5 225
83947 2 225
83948 9 225
83949 6 225
83955 7 212
83956 4 212
83957 1 212
83958 8 212
83960 1 235
83961 8 235
83962 5 235
83965 6 235
83966 3 235
83967 0 235
83971 7 212
83980 9 212
83981 6 212
83992 2 213
83994 6 213
83999 1 338
84017 1 262
84018 8 262
84020 1 255
84021 8 255
84022 5 226
84023 2 226
84024 9 226
84025 6 226
84035 5 255
84039 3 290
84040 9 253
84041 6 253
84042 3 253
84043 0 253
84045 4 143, 467
84046 1 15, 127, 243
84047 8 15, 127, 243
84048 5 15, 127, 243
84080 5 244
84082 9 244
84083 6 244
84085 0 244
84086 7 244
84088 1 244
84100 0 217
84101 7 217
84103 1 217
84104 8 217
84105 5 217
84106 2 217
84107 9 218
84108 6 218
84109 3 218
84110 9 219
84111 6 219
84112 3 219
84113 0 219
84114 7 219
84115 4 219
84116 1 219
84117 8 219
84118 5 219
84119 2 219
84124 6 228
84125 3 228
84126 0 228
84128 4 228, 257
84130 7 229
84131 4 229
84132 1 229
84133 8 229
84134 5 229
84135 2 229
84136 9 229
84140 6 257
84141 3 257
84142 0 257
84158 1 228, 257
84161 1 216
84165 9 216
84168 0 216
84170 3 216
84171 0 216
84172 7 216
84174 1 219
84177 2 197
84178 9 197
84179 6 197
84180 2 215
84181 9 215
84182 6 215
84183 3 215
84184 0 215
84185 7 25, 215
84186 4 25, 215
84187 1 71, 215
84188 8 25, 215
84189 5 25, 215
84195 6 25, 215
84196 3 25, 215
84197 0 71, 215
84198 7 25, 215
84199 4 25, 215
84200 7 233
84202 1 233
84205 2 198
84206 9 198
84207 6 198
84208 3 198
84209 0 198
84215 1 250
84216 8 250
84217 5 229, 262
84220 5 250
84221 2 250
84222 9 250
84229 8 227
84230 4 227
84231 1 227
84232 8 227
84233 5 227
84234 2 227
84235 9 250
84236 6 250
84244 1 213, 241
84245 8 213, 241
84251 9 125, 465
84253 3 125, 465
84256 4 196
84257 1 214
84258 8 214
84259 5 214
84260 1 227
84261 8 227
84262 5 198
84263 2 198
84264 9 198
84265 6 198
84266 3 196
84267 0 196
84268 7 196
84269 4 196
84295 3 250
84300 4 406
84301 1 406
84302 8 406
84303 5 406
84304 2 406
84305 9 406
84306 6 406
84307 3 406
84308 0 406
84309 7 406
84310 3 406
84311 0 406
84327 1 192
84329 5 192
84331 8 192
84334 9 192
84335 6 192
84336 3 192
84337 0 192
84348 6 223
84349 3 223
84350 9 223
84351 6 223
84352 3 223
84353 0 223
84355 4 222
84365 3 199
84366 0 199
84367 7 187, 199
84377 6 199
84378 3 199
84379 0 199
84380 6 199
84381 3 199
84387 5 232
84400 1 194
84401 8 194
84402 5 194
84403 2 194
84404 9 194
84408 7 241
84409 4 241
84414 8 241, 243
84415 5 241, 243
84416 2 241
84417 9 241
84418 6 241
84420 9 241, 243
84421 6 241
84422 3 241
84423 0 241
84424 7 240
84425 4 240
84426 1 240
84427 8 240
84434 6 197
84435 3 197
84440 7 238
84441 4 238
84444 5 261
84445 2 261
84446 9 261
84448 3 261
84449 0 261
84450 6 262
84452 0 262
84454 4 262
84456 8 262
84458 2 262
84460 5 262
84462 9 233
84464 3 232
84466 7 232
84470 4 245
84471 1 245
84472 8 245
84473 5 245
84474 2 245
84475 9 245
84476 6 245
84478 0 245
84479 7 245
84481 0 245
84490 2 246
84491 9 246
84492 6 246
84493 3 246
84494 0 246
84509 1 189
84510 7 189
84511 4 189
84512 1 189
84514 5 189
84515 2 189
84517 6 189
84519 0 191
84520 6 191
84521 3 191
84522 0 191
84523 7 190
84524 4 190
84525 1 190
84526 8 190
84528 2 190
84529 9 190
84530 5 190
84531 2 93
84532 9 93
84535 0 337
84536 7 337
84555 8 209
84556 5 209
84558 9 210
84559 6 210
84561 9 210
84562 6 210
84564 0 209
84565 7 209
84567 1 200
84568 8 200
84569 5 201
84570 1 201
84571 8 201
84572 5 201
84573 2 201
84574 9 201
84575 6 200
84576 3 200
84577 0 201
84578 7 201
84579 4 201
84580 0 201
84581 7 201
84582 4 201
84583 1 209
84584 8 209
84586 2 209
84587 9 209
84589 3 209
84590 9 209
84592 3 210
84593 0 210
84595 4 211
84596 1 211
84598 5 211
84599 2 211
84601 2 206
84602 9 206
84603 6 206
84604 3 206
84605 0 207
84606 7 207
84607 4 207
84608 1 207
84609 8 207
84610 4 207
84611 1 207
84612 8 207
84613 5 207
84614 2 207
84615 9 207
84616 6 207
84620 3 144, 256
84621 0 144, 256
84625 8 259
84626 5 259
84627 2 259
84650 0 207
84651 7 207
84652 4 207
84653 1 207
84654 8 207
84655 5 207
84670 8 178
84671 5 178
84672 2 178

84673 9 178
84674 6 179
84675 3 179
84676 0 179
84677 7 179
84678 4 179
84680 7 180
84681 4 180
84682 1 180
84683 8 180
84684 5 181
84685 2 181
84686 9 181
84687 6 181
84688 3 181
84689 0 181
84690 6 181
84720 0 197
84721 7 197
84722 4 197
84723 1 197
84724 8 197
84725 5 177
84726 2 177
84727 9 177
84728 6 218
84729 3 218
84730 9 218
84731 6 218
84732 3 218
84733 0 218
84740 8 186
84741 5 186
84742 2 186
84743 9 186
84744 6 186
84745 3 186
84746 0 186
84747 7 186
84748 4 186
84749 1 186
84750 7 260
84751 4 260
84752 1 260
84753 8 260
84754 5 260
84760 6 260
84761 3 260
84762 0 260
84763 7 260
84764 4 260
84775 0 261
84776 7 261
84777 4 261
84778 1 261
84779 8 261
84780 4 261
84781 1 261
84782 8 261
84783 5 261
84785 9 232
84786 6 232
84787 3 232
84800 9 183
84801 6 183
84802 3 183
84803 0 183
84804 7 183
84805 4 183
84806 1 183
84807 8 183
84808 5 183
84809 2 182
84810 8 183
84811 5 183
84812 2 183
84813 9 183
84814 6 183
84815 3 182
84816 0 182
84817 7 182
84818 4 182
84819 1 182
84820 7 193
84821 4 193
84822 1 193
84823 8 194
84824 5 193
84825 2 193
84826 9 193
84827 6 193
84828 3 194
84829 0 194
84830 6 194
84831 3 194
84835 1 187
84836 8 187
84837 5 187
84840 5 259
84841 2 259
84842 9 259
84843 6 259
84844 3 259
84845 0 259
84860 3 74
84861 0 74
84862 7 74
84863 4 74
84875 7 216
84876 4 216
84880 1 188
84881 8 188
84882 5 188
84883 2 188
84884 9 188
84885 6 188
84886 3 188
84890 0 196
84891 7 196
84892 4 196
84900 6 220
84901 3 220
84902 0 220
84903 7 220
84904 4 220
84905 1 221
84906 8 221
84907 5 221
84908 2 221
84909 9 221
84910 5 221
84911 2 221
84912 9 221
84913 6 221
84914 3 221
84915 0 221
84920 4 204
84921 1 204
84922 8 204
84923 5 204
84924 2 204
84925 9 204
84926 6 205
84927 3 205
84928 0 205
84929 7 205
84930 3 208
84931 0 208
84932 7 208
84933 4 208
84934 1 208
84935 8 208
84936 5 208
84937 2 208
84938 9 208
84939 6 209
84940 2 209
84941 9 205
84942 6 205
84943 3 205
84944 0 205
84945 7 205
84946 4 205
84947 1 210
84948 8 210
84950 1 247
84951 8 247
84952 5 246
84953 2 246
84954 9 246
84955 6 247
84956 3 247
84957 0 247
84958 7 247
84959 4 247
84962 4 532
84963 1 532
84964 8 532
84965 5 532
84966 2 532
84967 9 532
84968 6 532
84985 3 211
84986 0 195
84987 7 211
84988 4 195
84990 7 187
84991 4 187
85003 3 245
85005 7 245
85020 0 184
85021 7 184
85022 4 184
85023 1 184
85024 8 185
85025 5 184
85026 2 185
85027 9 184
85028 6 184
85029 3 185
85030 9 185
85031 6 185
85032 3 185
85033 0 146, 185, 329
85034 7 146, 185, 329
85035 4 146, 185, 329
85040 8 253
85041 5 253
85042 2 253
85043 9 253
85046 0 146, 213, 329
85047 7 146, 213, 329
85048 4 146, 213, 329
85051 4 147, 149, 252, 330, 528
85052 1 147, 149, 252, 330, 528
85060 6 165
85061 3 165
85062 0 165
85063 7 164
85064 4 164
85065 1 164
85066 8 164
85067 5 164
85068 2 164
85069 9 165
85070 5 165
85071 2 165
85072 9 165
85080 4 160
85081 1 160
85082 8 161
85083 5 161
85084 2 161
85088 0 254
85091 0 254
85100 9 162
85101 6 162
85103 0 162
85104 7 162
85105 4 162
85107 8 162
85108 5 162
85109 2 162
85111 5 162
85112 2 149, 162, 528
85113 9 162
85115 3 162
85116 0 162
85117 7 162
85119 1 162
85120 7 163
85121 4 163
85123 8 163
85124 5 163
85125 2 163
85127 6 163
85128 3 163
85129 0 163
85131 3 163
85132 0 163
85133 7 163
85135 1 163
85140 5 251
85141 2 251
85145 0 195
85146 7 195
85150 4 229
85151 1 229
85160 3 249
85161 0 249
85162 7 249
85163 4 249
85191 7 255
85192 4 255
85193 1 255
85194 8 255
85195 5 255
85196 2 255
85197 9 255
85198 6 255
88080 1 502, 510
88081 8 502, 510
88090 0 510
88099 3 502
88200 3 396
88201 0 396
88202 7 396
88204 1 396
88205 8 396
88206 5 396
88207 2 396
88208 9 396
88209 6 396
88210 2 396
88211 9 396
88212 6 396
88220 1 270
88221 8 270
88222 5 270
88223 2 270
88224 9 270
88225 6 270
88226 3 270
88227 0 270
88228 7 270
88229 4 270
88246 1 404
88256 0 521
88271 3 518
88285 0 404
88287 4 514
88288 1 514
88598 1 493
88608 7 479
88609 4 493
88617 9 504
88618 6 504
88627 8 493
88628 5 493
88636 0 493
88637 7 479
88639 1 504
88640 7 478
88642 1 478
88643 8 491
88644 5 491
88645 2 491
88688 9 506
88717 6 505
88810 4 496
88811 1 496
88823 4 496
88826 5 496
88827 2 496
88829 6 497
88834 0 497
88836 4 497
88839 5 498
88840 1 498
88843 2 445, 498
88846 3 445, 497
88850 0 497
88853 1 498
88855 5 514
88900 2 514
88901 9 514
88902 6 514
88903 3 515
88911 8 514
88912 5 514
88920 0 499
88921 7 499
88922 4 499
88923 1 499
88928 6 499
88929 3 501
88930 9 501
88932 3 499
88933 0 499
88935 4 500
88937 8 500
88938 5 500
88939 2 500
88940 8 500
88941 5 500
88942 2 500
88946 0 501
88947 7 501
88948 4 501
88949 1 502, 521

9

90901 4 36
90902 1 36, 37
93034 6 442
93101 5 454
93102 2 449
93105 3 60, 425
93110 7 455
93111 4 455
93112 1 441
93114 5 455
93115 2 455
93116 9 441
93120 6 441
93121 3 441
93122 0 457
93124 4 457
93125 1 457
93129 9 442
93134 3 442
93138 1 438
93139 8 438
93140 4 438
93141 1 454
93144 2 454
93145 9 454
93146 6 454
93147 3 454
93148 0 454
93151 0 518
93152 7 442
93153 4 442
93154 1 516
93155 8 516
93156 5 516
93157 2 516
93160 2 455
93161 9 453
93163 3 516
93164 0 440
93165 7 440
93166 4 451
93167 1 451
93168 8 451
93169 5 451
93170 1 453
93171 8 452
93173 2 451
93174 9 452
93175 6 448
93179 4 437
93180 0 444
93181 7 444
93182 4 444
93188 6 444
93189 3 446, 513
93190 9 449
93191 6 448
93192 3 448
93200 5 447
93201 2 438
93211 1 437
93212 8 437
93214 2 446, 513
93220 3 447
93225 8 515
93226 5 515
93230 2 61, 447
93250 0 517
93251 7 517
93252 4 517
93253 1 517
93254 8 517
93255 5 517
93256 2 517
93257 9 517
93258 6 517
93259 3 516
93260 9 516
93261 6 516
93270 8 517
93271 5 517
93272 2 517
93273 9 517
93274 6 517
93275 3 517
93280 7 518
93281 4 518
93300 2 443
93301 9 457
93302 6 457
93303 3 451
93304 0 451
93306 4 445
93307 1 445
93308 8 300, 454
93309 5 300, 454
93310 1 430
93311 8 430
93312 5 443
93313 2 443
93314 9 451
93315 6 451
93318 7 445
93321 7 152, 411
93322 4 430
93323 1 430
93324 8 440
93325 5 438
93326 2 437
93327 9 434
93328 6 434
93329 3 434
93330 9 416, 429
93331 6 431
93332 3 431
93333 0 431
93334 7 433
93335 4 433
93336 1 434
93337 8 434
93338 5 434
93342 2 431
93343 9 431
93344 6 431
93345 3 430
93346 0 429
93347 7 443
93348 4 443
93349 1 443
93350 7 438
93351 4 439
93352 1 439
93353 8 439
93354 5 439
93355 2 440
93356 9 441
93357 6 441
93358 3 444
93360 6 444
93361 3 444
93362 0 444
93364 4 432
93365 1 432
93366 8 437
93367 5 429
93368 2 442
93369 9 442
93370 5 431
93371 2 432
93372 9 432
93373 6 432
93374 3 432
93375 0 433
93380 4 450
93381 1 450
93382 8 450
93383 5 450
93384 2 450
93385 9 450
93386 6 450
93390 3 450
93391 0 450
93392 7 450
93393 4 450
93394 1 450
93395 8 450
93398 9 418, 433
93399 6 418, 433
93400 9 418, 433
98002 0 99
98003 7 99
98040 2 99
98041 9 99
98120 1 96
98129 4 97
98130 0 97
98131 7 97
98132 4 97
98250 5 98
98255 0 98
98260 4 98
98255 98
98260 98

DE Impressum
Herausgeber: Assheuer + Pott GmbH & Co. KG, Talweg 11, 59846 Sundern, Tel. +49 2933 97350, info@aps-germany.de, www.aps-germany.de
Gestaltung: Assheuer + Pott GmbH & Co. KG · Druck: Druck- und Verlagshaus Fromm + Rasch GmbH & Co. KG, Breiter Gang 10-16, 49074 Osnabrück
Wir behalten uns das Recht vor, die angegebenen Spezifikationen jederzeit zu ändern. Irrtum, Druckfehler und technische Änderungen vorbehalten. Artikelbeschreibungen sowie Abbildungen und Fotodarstellungen sind ohne Gewähr. Alle Angebote ohne Dekoration. Alle Preise verstehen sich unverbindlich (UVP) in Euro zuzüglich der gesetzlichen Mehrwertsteuer.
© 2022 - Die Vervielfältigung dieses Kataloges - auch wenn partial - muss ausschließlich von der Assheuer + Pott GmbH & Co. KG genehmigt werden.
Bildnachweis: Niklas Thiemann Fotodesign · Stoll Fotografie · iStock

GB Imprint
Editor: Assheuer + Pott GmbH & Co. KG, Talweg 11, 59846 Sundern, Germany, Tel. +49 2933 97350, info@aps-germany.de, www.aps-germany.de
Design: Assheuer + Pott GmbH & Co. KG - Print: Druck- und Verlagshaus Fromm + Rasch GmbH & Co. KG, Breiter Gang 10-16, 49074 Osnabrück, Germany
We reserve the right to alter at any time the specifications stated without notice. Errors, printing error and technical changes reserved. Item description as well as images and illustrations are without guaranty. All offers are without decoration. All prices are without commitment (RRP) in Euro and exclude the legal VAT prescribed by law.
© 2022 - This catalogue may not be reproduced in whole or in part unless specific prior written authorization of Assheuer + Pott GmbH & Co. KG.
Picture credits: Niklas Thiemann Fotodesign · Stoll Fotografie · iStock

ES Impressum
Editor: Assheuer + Pott GmbH & Co. KG, Talweg 11, 59846 Sundern, Alemania, Tel. +49 2933 97350, info@aps-germany.de, www.aps-germany.de
Diseño gráfico: Assheuer + Pott GmbH & Co. KG - Impresión: Druck- und Verlagshaus Fromm + Rasch GmbH & Co. KG, Breiter Gang 10-16, 49074 Osnabrück, Alemania
Nos reservamos el derecho de efectuar modificaciones en cualquier momento, sin aviso previo. Salvo errores de imprenta o impresión o cambios técnicos. La descripción de los artículos, sus imágenes e ilustraciones son sin garantía. Los artículos se ofrecen sin decoración. Todos los precios indicados son precios sugeridos (PVR) en euros y a dichos precios se deberá añadir el impuesto sobre el valor añadido legal vigente.
© 2022 - Todas las reproducciones, aunque parciales, de este catálogo tienen que ser autorizadas por escrito por Assheuer + Pott GmbH & Co. KG.
Derechos de la imagen: Niklas Thiemann Fotodesign · Stoll Fotografie · iStock

FR Impressum
Éditeur: Assheuer + Pott GmbH & Co. KG, Talweg 11, 59846 Sundern, Allemagne, Tel. +49 2933 97350, info@aps-germany.de, www.aps-germany.de
Design: Assheuer + Pott GmbH & Co. KG - Impression: Druck- und Verlagshaus Fromm + Rasch GmbH & Co. KG, Breiter Gang 10-16, 49074 Osnabrück, Allemagne
Nous nous réservons le droit de modifier à tout moment les spécifications. Toutes erreurs, fautes d'impression et modifications techniques sont réservées. Les descriptions d'articles, les illustrations et les photos sont sans garantie. Toutes les articles s'entendent hors décoration. Tous les prix sont donnés sans engagement (PVC) et s'entendent en Euro et T. V. A. légale en vigueur non incluse.
© 2022 - Toute reproduction même partielle de ce catalogue est interdite sauf autorisation expresse de Assheuer + Pott GmbH & Co. KG.
Crédit photo: Niklas Thiemann Fotodesign · Stoll Fotografie · iStock

buffet | tabletop | bar

Assheuer + Pott GmbH & Co. KG
Talweg 11 | 59846 Sundern
Germany

Phone: +49 (0) 29 33 / 97 35 - 0
E-Mail: info@aps-germany.de
aps-germany.de

KATALOG NR 48
CATALOG NO 48
CATÁLOGO Nº 48
CATALOGUE Nº 48

Keep in touch!
aps_germany

no. 3771
4 004133 037717